EESTI-SOOME-VENE VESTLUSSÕNASTIK
EESTILÄIS-SUOMALAIS-VENÄLÄINEN KIELIOPAS
ЭСТОНСКО-ФИНСКО-РУССКИЙ РАЗГОВОРНИК

A-28357

G. JAKÓ

EESTI-SOOME-VENE VESTLUSSÕNASTIK
EESTILÄIS-SUOMALAIS-VENÄLÄINEN KIELIOPAS
ЭСТОНСКО-ФИНСКО-РУССКИЙ РАЗГОВОРНИК

KIRJASTUS „VALGUS"
TALLINN 1966

TIETOJA EESTIN KIELEN KIELIOPISTA

KIRJAIMISTO

A	**a**	**N**	**n**
B	**b**	**O**	**o**
D	**d**	**P**	**p**
E	**e**	**R**	**r**
G	**g**	**S**	**s**
H	**h**	**T**	**t**
I	**i**	**U**	**u**
J	**j**	**V**	**v**
K	**k**	**Õ**	**õ**
L	**l**	**Ä**	**ä**
M	**m**	**Ö**	**ö**
		Ü	**ü**

Näiden lisäksi käytetään vierasperäisissä sanoissa ja nimissä vielä seuraavia kirjaimia:

c, č, ǰ, q, š, z, ž, w, x, y.

ÄÄNTÄMISESTÄ

Eestiläiset kirjaimet äännetään suunnilleen samoin kuin suomessa. Huomautuksia: **õ** on vokaali, jota suomessa ei ole; se kuulostaa *e* : n ja *ö* : n väliseltä, ääntеeltä; **ü** äännetään kuin suomen *y*; **d**, **t**, **l**, **n**, **s** voivat olla pehmeitä (liudentuneita), enimmäkseen *i*-n ja *j*-n edellä.

Äänteet, jotka merkitään yhdellä kirjaimella, ovat aina lyhyitä, esim. *kala* 'kala', *tuli* 'tuli'. Kahdella kirjaimella merkityt ovat joko puolipitkiä tai pitkiä. Esimerkiksi vokaali *u* on puolipitkä sanassa *uurin* 'tutkin' ja pitkä sanassa *uurida* 'tutkia'; *l* on puolipitkä sanassa *kellad* 'kellot' ja pitkä sanassa *kella* 'kelloa'.

Pääpaino on aina ensimmäisellä tavulla.

ASTEVAIHTELU

Eestin kielelle on ominaista konsonanttien **b**, **d**, **g**, **p**, **t**, **k** esiintyminen taivutettaessa vahva- ja heikkoasteisina (astevaihtelu). Allaolevassa taulukossa on esitetty astevaihtelun esimerkkejä.

Äänteet		Esimerkkejä			
vahva aste	heikko aste	vahva aste		heikko aste	
vokaali + **b**	—	*tuba*	'huone'	*toas*	'huoneessa'
	v	*leib*	'leipä'	*leiva*	'leivän'
lb	**lv**	*halb*	'huono'	*halva*	'huonon'
rb	**rv**	*orb*	'orpo'	*orvud*	'orvot'
mb	**mm**	*kumb*	'kumpi'	*kumma*	'kumman'

Äänteet		Esimerkkejä			
vahva aste	heikko aste	vahva aste		heikko aste	
vokaali + d	—	*õde*	'sisar'	*õele*	'sisarelle'
	j	*sada*	'sata'	*saja*	'sadan'
ld	ll	*kuld*	'kulta'	*kullast*	'kullasta'
nd	nn	*kanda*	'kantaa'	*kannan*	'kannan'
rd	rr	*kord*	'kerta'	*korral*	'kerralla'
ht	h	*koht*	'paikka'	*kohad*	'paikat'
vokaali + g	—	*tegema*	'tekemään'	*teen*	'teen'
lg	l	*võlg*	'velka'	*võlad*	'velat'
	lj	*nälg*	'nälkä'	*näljas*	'nälässä'
rg	r	*kurg*	'kurki'	*kured*	'kurjet'
	rj	*märg*	'märkä'	*märjad*	'märät'
sk	s	*kask*	'koivu'	*kased*	'koivut'
hk	h	*nahk*	'nahka'	*nahast*	'nahkasta'
p	b	*seep*	'saippua'	*seebiga*	'saippualla'
t	d	*karta*	'pelätä'	*kardan*	'pelkään'
k	g	*palk*	'palkka'	*palgad*	'palkat'
pp	p	*kapp*	'kaappi'	*kapid*	'kaapit'
tt	t	*kott*	'pussi'	*kotid*	'pussit'
kk	k	*pakk*	'paketti'	*pakid*	'paketit'

SUBSTANTIIVIT (nimisanat)

Sijamuotojen käyttö ja muodostus

Nominatiivia käytetään ilmaisemaan subjektia, genetiivi ilmaisee tavallisesti omistajaa. Akkusatiivi ilmaisee tekemisen kohdetta: yksikössä nominatiivin tai genetiivin kaltaisena ja monikossa nominatiivin kaltaisena, kuten suomen kielessäkin.

Muiden sijamuotojen käyttö ilmenee taulukosta (s. 11—12).

Substantiivien taivutuksessa ovat merkkimuotoina yksikön genetiivi sekä partitiivi ja monikon genetiivi.

Yksikön genetiivistä muodostuvat (nominatiivia ja partitiivia lukuunottamatta) kaikki yksikön sijamuodot ja monikon nominatiivi.

Yksikön partitiivin aste vastaa astevaihtelutapauksissa yksikön nominatiivin astetta. Sanoissa, joiden genetiivissä on heikko aste, yksikön partitiivi päättyy samaan vokaaliin kuin genetiivi, esim. *kott* 'pussi': *koti* 'pussin': *kotti* 'pussia'. Sanoissa, joiden genetiivi on vahvassa asteessa tai joissa on kolme tai useampia tavuja, yksikön partitiivi päättyy tavallisesti **t** : hen, esim. *mõte* 'ajatus' : *mõtte* 'ajatuksen' : *mõtet* 'ajatusta'; *hobune* 'hevonen': *hobuse* 'hevosen': *hobust* 'hevosta'. Sanoissa, jotka päättyvät pitkään vokaaliin, yksikön partitiivin pääte on **-d**, esim. *tee* 'tie': *teed* 'tietä'.

Yksitavuisista substantiiveista, jotka yksikön partitiivissa päättyvät vokaaliin, käytetään myös illatiivin lyhyempää muotoa, joka on partitiivin kaltainen, esim. *kotti* 'pussiin', *linna* 'kaupunkiin'.

Yksikön partitiivista muodostuu monikon genetiivi, kun siihen lisätään pääte **-de**. Jos yksikön partitiivin pääte on **-d** tai **-t**, niin monikon genetiivin päätteenä on **-e**.

Yksikön nominatiivi		Yksikön partitiivi		Monikon genetiivi	
linn	'kaupunki'	*linna*	'kaupunkia'	*linna|de*	'kaupunkien'
kott	'pussi'	*kotti*	'pussia'	*kotti|de*	'pussien'
töö	'työ'	*tööd*	'työtä'	*töö|de*	'töiden'
mees	'mies'	*meest*	'miestä'	*meest|e*	'miesten'

Monikon sijamuodot (paitsi nominatiivia ja partitiivia) muodostuvat tavallisesti monikon genetiivistä, lisäämällä siihen sijapääte (ks. taulukkoa s. 12).

Monikon partitiivi voi muodostua päätteellä **-sid** sekä vokaalipäätteisestä yksikön partitiivista (*pesa* 'pesää': *pesa***sid** 'pesiä') että *d*-, *t*-päätteisestä yksikön partitiivista (*koid* 'koita': *koi***sid** 'koita', *peret* 'perhettä': *pere***sid** 'perheitä'). Enimmäkseen ne ovat kaksitavuisia sanoja.

Monitavuisista sanoista, jotka päättyvät yksikön genetiivissä *se*: hen ja partitiivissa *st*: hen, käytetään tavallisesti monikon partitiivissa **i**-päätettä, esim. *inimese: inimest: inimes***i** 'ihmisen: ihmistä: ihmisiä' (sanasta *inimene*).

Mutta usein on monikon partitiivin päätteenä myös **-id**, esim. *raamatu***id** 'kirjoja' (sanasta *raamat*), *hobuse***id** 'hevosia' (sanasta *hobune*).

On myöskin monikon partitiivin niinsanottu lyhyt muoto:

jos yksikön partitiivissa on:	niin monikon partitiivin päätteenä on:
-i, -u: *rongi* 'junaa' *tikku* 'tulitikkua'	**-e**: ronge 'junia' *tikke* 'tulitikkuja'
-e: *lehte* 'lehteä'	**-i**: *lehti* 'lehtiä'
-a ja ensim. tavussa on *e, o, u, ä, ö, ü*: *lehma* 'lehmää'	**-i**: *lehmi* 'lehmiä'
-a ja ensim. tavussa on *a, i, õ, ei, äi*: *jalga* 'jalkaa'	**-u**: *jalgu* 'jalkoja'

Lyhyen muodon vartalo vastaa muissa monikon sijamuodoissa asteeltaan yksikön genetiiviä, mutta päättyy monikon partitiivin viimeiseen vokaaliin.

Yksikön genetiivi		Monikon partitiivi	Monikon sijamuotojen lyhyt vartalo
jala	'jalan'	*jalgu*	*jalu-*
mõtte	'ajatuksen'	*mõtteid*	*mõttei-*
töö	'työn'	*töid*	*töi-*

Siis: *jalgadel* tai *jalul* 'jalkeilla', *mõtetes* tai *mõtteis* 'ajatuksissa', *töödes* tai *töis* 'töissä'.

(Ks. substantiivien taivutusta s. 11—12.)

ADJEKTIIVIT (laatusanat)

Adjektiivit taipuvat kuten substantiivit. Attribuuttina oleva adjektiivi on samassa luvussa ja sijassa kuin substantiivi, jonka määräyksenä se on: *võõral maal* 'vieraalla maalla', *ilusates linnades* 'kauniissa kaupungeissa'. Poikkeuksena voidaan mainita, että adjektiivi on genetiivissä, jos perussana on abessiivissa, komitatiivissa, essiivissä tai terminatiivissa: *uue raamatuta* 'ilman uutta kirjaa', *raskete pakkidega* 'raskaiden paket-

tien kanssa', *esimese külalisena* 'ensimmäisenä vieraana', *viimase peatuseni* 'viimeiseen pysäkkiin asti'.

Adjektiiveilla on kaksi vertailuastetta: komparatiivi (voittoaste) ja superlatiivi (yliaste). Komparatiivi muodostetaan yksikön genetiivistä lisäämällä johdin **-m**, superlatiivi asettamalla komparatiivin eteen sana *kõige*. Esim. *kallis* 'kallis': *kalli***m**: **kõige** *kalli***m**.

Eräiden adjektiivien vertailuasteet muodostuvat aivan toisesta vartalosta: *hea* 'hyvä' : *parem* : *kõige parem*.

Superlatiivilla on myös lyhyt muoto. Tällöin komparatiivin *m*-johtimen eteen tulee *e* : n asemesta *i*, esim. *suur|em* : *suuri***m** 'suurin', *a* : n asemesta *ai*, esim. *odav|am* : *odava***im** 'halvin', *i* : **n** asemesta *ei*, esim. *kall|im* : *kalle***im** 'kallein'.

ADVERBIT (seikkasanat)

Adverbit (jotka vastaavat kysymykseen *miten*? *millä tavoin*?) muodostuvat adjektiivin yksikön genetiivistä johtopäätteellä *-sti* ja *-lt*, esim. *kiiresti* tai *kiirelt* (sanasta *kiire* 'nopea'). Adverbin komparatiivi muodostetaan samalla tavalla, lisäämällä johtopääte *-mini* tai *-malt*, esim. *kiiremini* tai *kiiremalt* nopeammin'. Superlatiivi muodostetaan, liittämällä komparatiivin eteen sana *kõige*, esim. *kõige kiiremini* 'nopeimmin'.

Substantiivien taivutuskaava

Sijamuoto	Vastaa kysymykseen	Muodostus	Esimerkkejä				
			'kala'	'paketti'	'työ'	'ajatus'	'ensimmäinen'
Nominatiivi	*kuka? mikä?*	—	*kala*	*pakk*	*töö*	*mõte*	*esimene*
Genetiivi	*kenen? minkä?*	taivutustyypin mukaan	*kala*	*paki*	*töö*	*mõtte*	*esimese*
Akkusatiivi	*kenet? mikä? minkä?*	nominatiivin tai genetiivin kaltainen	*kala* *kala*	*pakk* *paki*	*töö* *töö*	*mõte* *mõtte*	*esimene* *esimese*
Partitiivi	*ketä? mitä?*	taivutustyypin mukaan	*kala*	*pakki*	*tööd*	*mõtet*	*esimest*
Illatiivi	*keneen? mihin?*	-sse	*kala*|*sse*	*paki*|*sse*	*töö*|*sse*	*mõtte*|*sse*	*esimese*|*sse*
Inessiivi	*kenessä? missä?*	-s	*kala*|*s*	*paki*|*s*	*töö*|*s*	*mõtte*|*s*	*esimese*|*s*
Elatiivi	*kenestä? mistä?*	-st	*kala*|*st*	*paki*|*st*	*töö*|*st*	*mõtte*|*st*	*esimese*|*st*
Allatiivi	*kenelle? mille?*	-le	*kala*|*le*	*paki*|*le*	*töö*|*le*	*mõtte*|*le*	*esimese*|*le*
Adessiivi	*kenellä? millä?*	-l	*kala*|*l*	*paki*|*l*	*töö*|*l*	*mõtte*|*l*	*esimese*|*l*
Ablatiivi	*keneltä? miltä?*	-lt	*kala*|*lt*	*paki*|*lt*	*töö*|*lt*	*mõtte*|*lt*	*esimese*|*lt*
Translatiivi	*keneksi? miksi?*	*gen.* + -ks	*kala*|*ks*	*paki*|*ks*	*töö*|*ks*	*mõtte*|*ks*	*esimese*|*ks*
Terminatiivi	*keneen, minun asti?*	-ni	*kala*|*ni*	*paki*|*ni*	*töö*|*ni*	*mõtte*|*ni*	*esimese*|*ni*
Essiivi	*kenenä? minä?*	-na	*kala*|*na*	*paki*|*na*	*töö*|*na*	*mõtte*|*na*	*esimese*|*na*
Abessiivi	*kenettä? ilman mitä?*	-ta	*kala*|*ta*	*paki*|*ta*	*töö*|*ta*	*mõtte*|*ta*	*esimese*|*ta*
Komitatiivi	*kenen, minkä kanssa?*	-ga	*kala*|*ga*	*paki*|*ga*	*töö*|*ga*	*mõtte*|*ga*	*esimese*|*ga*

Sijamuoto	Vastaa kysymykseen	Muodostus	Esimerkkejä				
			'kalat'	'paketit'	'työt'	'ajatukset'	'ensimmäiset'
Nominatiivi	*kutka? ketkä? mitkä?*	yks. genetiivi + **d**	*kala|d*	*pakki|d*	*töö|d*	*mõtte|d*	*esimese|d*
Genetiivi	*keiden? minkä?*	yks. partitiivi + **-de, -te**	*kala|de*	*pakki|de*	*töö|de*	*mõte|te*	*esimes|te*
Akkusatiivi	*kutka? mitkä?*	nominat. kaltainen	*kala|d*	*pakki|d*	*töö|d*	*mõtte|d*	*esimese|d*
Partitiivi	*keitä? mitä?*	**-sid, -id, -i**	*kala|sid* e. *kalu*	*pakki|sid* e. *pakke*	*töö|id*	*mõtte|id*	*esimes|i*
Illatiivi	*keihin? mihin?*	**-sse**	*kalade|sse*	*pakkide|sse*	*tööde|sse*	*mõtete|sse*	*esimeste|sse*
Inessiivi	*keissä? missä?*	**-s**	*kalade|s*	*pakkide|s*	*tööde|s*	*mõtete|s*	*esimeste|s*
Elatiivi	*keistä? mistä?*	**-st**	*kalade|st*	*pakkide|st*	*tööde|st*	*mõtete|st*	*esimeste|st*
Allatiivi	*keille? mille?*	**-le**	*kalade|le*	*pakkide|le*	*tööde|le*	*mõtete|le*	*esimeste|le*
Adessiivi	*keillä? millä?*	**-l**	*kalade|l*	*pakkide|l*	*tööde|l*	*mõtete|l*	*esimeste|l*
Ablatiivi	*keiltä? miltä?*	**-lt**	*kalade|lt*	*pakkide|lt*	*tööde|lt*	*mõtete|lt*	*esimeste|lt*
Translatiivi	*keiksi? miksi?*	*mon. gen.* + **-ks**	*kalade|ks*	*pakkide|ks*	*tööde|ks*	*mõtete|ks*	*esimeste|ks*
Terminatiivi	*keihin, mihin asti?*	**-ni**	*kalade|ni*	*pakkide|ni*	*tööde|ni*	*mõtete|ni*	*esimeste|ni*
Essiivi	*keinä? minä?*	**-na**	*kalade|na*	*pakkide|na*	*tööde|na*	*mõtete|na*	*esimeste|na*
Abessiivi	*keittä? ilman mitä?*	**-ta**	*kalade|ta*	*pakkide|ta*	*tööde|ta*	*mõtete|ta*	*esimeste|ta*
Komitatiivi	*keine? mine?*	**-ga**	*kalade|ga*	*pakkide|ga*	*tööde|ga*	*mõtete|ga*	*esimeste|ga*

PREPOSITIOT JA POSTPOSITIOT (etu- ja jälkisanat)

Genetiiviä vaativat **prepositiot:** *üle* 'yli', *läbi* 'läpi, kautta', *peale* 'paitsi' ym. Esim. *üle silla* 'yli sillan'.

Partitiivia vaativat prepositiot: *enne* 'ennen', *pärast* 'jälkeen', *seespool* 'sisäpuolella', *väljaspool* 'ulkopuolella', *mööda* 'myöten, ohi' ym. Esim. *enne lõunat* 'ennen päivällistä', *mööda teed* 'tietä myöten'.

Abessiivia vaatii prepositio *ilma* 'ilman', esim. *ilma loata* 'ilman lupaa, luvatta'. Komitatiivia vaativat *ühes* sekä *koos* 'yhdessä, kanssa', esim. *ühes teistega* 'yhdessä toisten kanssa', *koos sõbraga* 'ystävän kanssa'.

Melkein kaikki **postpositiot** vaativat genetiiviä. Postpositioita, jotka vastaavat kysymyksiin:

mihin?		missä?		mistä?	
ette	'eteen'	*ees*	'edessä'	*eest*	'edestä'
taha	'taakse'	*taga*	'takana'	*tagant*	'takaa'
alla	'alle'	*all*	'alla'	*alt*	'alta'
peale	'päälle'	*peal*	'päällä'	*pealt*	'päältä'
kõrvale	'viereen'	*kõrval*	'vieressä'	*kõrvalt*	'vierestä'
juurde	'luokse'	*juures*	'luona'	*juurest*	'luota'
kohale	'kohdalle'	*kohal*	'kohdalla'	*kohalt*	'kohdalta'
vahele	'välille'	*vahel*	'välillä'	*vahelt*	'väliltä'

Muut postpositiot, jotka vaativat genetiiviä, ovat: *pärast* tai *tõttu* 'vuoksi, tähden', *jaoks* 'varten', *asemel* 'asemesta'. Esim. *minu asemel* 'minun asemastani'.

PRONOMINIT (asemosanat)

Persoonapronominit (henkilöasemot)

Yksikkö

Nominatiivi	*mina, ma* 'minä'	*sina, sa* 'sinä'	*tema, ta* 'hän'
Genetiivi	*minu, mu*	*sinu, su*	*tema, ta*
Partitiivi	*mind*	*sind*	*teda*
Illatiivi	*minusse, musse*	*sinusse, susse*	*temasse, tasse*
Inessiivi	*minus, mus*	*sinus, sus*	*temas, tas*
Elatiivi	*minust, must*	*sinust, sust*	*temast, tast*
Allatiivi	*minule, mulle*	*sinule, sulle*	*temale, talle*
Adessiivi	*minul, mul*	*sinul, sul*	*temal, tal*
Ablatiivi	*minult, mult*	*sinult, sult*	*temalt, talt*
Translatiivi	*minuks*	*sinuks*	*temaks*
Terminatiivi	*minuni*	*sinuni*	*temani*
Essiivi	*minuna*	*sinuna*	*temana*
Abessiivi	*minuta*	*sinuta*	*temata*
Komitatiivi	*minuga*	*sinuga*	*temaga*

Monikko

Nominatiivi	*meie, me* 'me'	*teie, te* 'te'	*nemad, nad* 'he'
Genetiivi	*meie*	*teie*	*nende*
Partitiivi	*meid*	*teid*	*neid*
Illatiivi	*meisse*	*teisse*	*nendesse, neisse*

Inessiivi	*meis*	*teis*	*nendes, neis*
Elatiivi	*meist*	*teist*	*nendest, neist*
Allatiivi	*meile*	*teile*	*nendele, neile*
Adessiivi	*meil*	*teil*	*nendel, neil*
Ablatiivi	*meilt*	*teilt*	*nendelt, neilt*
Translatiivi	*meieks*	*teieks*	*nendeks*
Terminatiivi	*meieni*	*teieni*	*nendeni*
Essiivi	*meiena*	*teiena*	*nendena*
Abessiivi	*meieta*	*teieta*	*nendeta*
Komitatiivi	*meiega*	*teiega*	*nendega*

Lyhyttä muotoa käytetään runokielessä ja silloin, kun ei tarvitse korostaa tekijää.

Interrogatiivipronominit (kysyväiset asemot)

Nominatiivi	*kes* 'kuka, ken'	*mis* 'mikä'	*missugune* 'millainen'
Genetiivi	*kelle*	*mille*	*missuguse*
Partitiivi	*keda*	*mida*	*missugust*
Illatiivi	*kellesse*	*millesse*	*missugusesse*
Inessiivi	*kelles*	*milles*	*missuguses*
Elatiivi	*kellest*	*millest*	*missugusest*
Allatiivi	*kellele*	*millele*	*missugusele*
Adessiivi	*kellel*	*millel*	*missugusel*
Ablatiivi	*kellelt*	*millelt*	*missuguselt*
Translatiivi	*kelleks*	*milleks*	*missuguseks*
Terminatiivi	*kelleni*	*milleni*	*missuguseni*

Essiivi	*kellena*	*millena*	*missugusena*
Abessiivi	*kelleta*	*milleta*	*missuguseta*
Komitatiivi	*kellega*	*millega*	*missugusega*

Monikkomuotoja käytetään vain sanasta *missugune: missugused.*

Demonstratiivipronominit (osoittavat asemot)

Nominatiivi	*see* 'se, tämä'	*need* 'ne, nämä'
Genetiivi	*selle*	*nende*
Partitiivi	*seda*	*neid*
Illatiivi	*sellesse, sesse*	*nendesse, neisse*
Inessiivi	*selles, ses*	*nendes, neis*
Elatiivi	*sellest, sest*	*nendest, neist*
Allatiivi	*sellele*	*nendele, neile*
Adessiivi	*sellel, sel*	*nendel, neil*
Ablatiivi	*sellelt, selt*	*nendelt, neilt*
Translatiivi	*selleks, seks*	*nendeks*
Terminatiivi	*selleni*	*nendeni*
Essiivi	*sellena*	*nendena*
Abessiivi	*selleta*	*nendeta*
Komitatiivi	*sellega, seega*	*nendega*

Demonstratiivipronominit *too* 'tuo' ja *nood* 'nuo' taipuvat samoin kuin *see* ja *need*, esim. *tolle, toda, tollena* jne. *Too* viittaa kauempana olevaan tai aikaisemmin mainittuun henkilöön, esineeseen tai asiaan kuten suomen kielessäkin.

Indefiniittipronominit (epämääräiset asemot)

Nominatiivi	*keegi* 'joku'	*mingi, miski,* 'jokin'	*mingisugune* 'jonkinlainen'
Genetiivi	*kellegi*	*millegi*	*mingisuguse*
Partitiivi	*kedagi*	*midagi*	*mingisugust*
Illatiivi	*kellessegi*	*millessegi*	*mingisugusesse*
Translatiivi	*kellekski*	*millekski*	*mingisuguseks*
Terminatiivi	*kellenigi*	*millenigi*	*mingisuguseni*
Essiivi	*kellenagi*	*millenagi*	*mingisugusena*

Edelleen taivutetaan kuten interrogatiivipronominit siten, että sanoissa *keegi* ja *mingi, miski* lisätään inessiivissä, elatiivissa ja ablatiivissa pääte *-ki*, muissa sijamuodoissa *-gi*. Monikkomuotoisena esiintyy vain *mingisugune* : *mingisugused.*

Kieltomuotoiset pronominit muodostuvat epämääräisistä, asettamalla eteen kieltosanan *mitte* tai *ei*, esim. *mitte keegi* tai *ei keegi* 'ei kukaan', *ei miski* 'ei mikään', *mitte mingisugune* 'ei minkäänlainen'.

NUMERAALIT (lukusanat)

Lukusanat ilmoittavat määrättyä lukua (kuinka monta?) tai järjestystä (monesko?).

Perusluvut

1	*üks*	'yksi'
2	*kaks*	'kaksi'
3	*kolm*	'kolme'
4	*neli*	'neljä'
5	*viis*	'viisi'
6	*kuus*	'kuusi'
7	*seitse*	'seitsemän'
8	*kaheksa*	'kahdeksan'
9	*üheksa*	'yhdeksän'
10	*kümme*	'kymmenen'
100	*sada*	'sata'
1000	*tuhat*	'tuhat'
1 000 000	*miljon*	'miljoona'
1 000 000 000	*miljard*	'miljardi'

Luvut 11—19 muodostetaan seuraavasti: lukuihin 1—9 liitetään *-teist-(kümmend)*, esim. 11 *üksteist*, 12 *kaksteist*, 13 *kolmteist*, 17 *seitseteist* ym.

Kymmenet 20—90 ja sadat 200—900 muodostetaan lisäämällä lukuihin 2—9 *-kümmend* ja *-sada*, esim.: 20 *kakskümmend*, 30 *kolmkümmend*, 50 *viiskümmend*, 90 *üheksakümmend*; 200 *kakssada*, 400 *nelisada*, 700 *seitsesada* jne.

Tuhannet 2000—9000 muodostetaan lisäämällä lukuihin 2—9 *tuhat*, mutta se kirjoitetaan erikseen, esim.: 2000 *kaks tuhat*, 3000 *kolm tuhat*, 7000 *seitse tuhat*, 9000 *üheksa tuhat* ym.

Moniosaiset luvut muodostetaan kuten suomessakin: 21 *kakskümmend üks*, 36 *kolmkümmend kuus*, 49 *nelikümmend üheksa*, 57 *viiskümmend seitse*, 205 *kakssada viis*, 384 *kolmsada kaheksakümmend neli*, 1450 *tuhat nelisada viiskümmend* ym.

Järjestysluvut

Järjestysluvut paitsi *esimene* 'ensimmäinen' ja *teine* 'toinen' johdetaan perusluvuista johtopäätteellä -s, esim.: 3. *kolmas*, 4. *neljas*, 5. *viies*, ... 10. *kümnes*, 100. *sajas*, 1000. *tuhandes*, 1 000 000. *miljones*.

Esimerkkejä moniosaisista järjestysluvuista: 11. *üheteistkümnes*, 14. *neljateistkümnes*, 17. *seitsmeteistkümnes*, 20. *kahekümnes*, 41. *neljakümne esimene*, 700. *seitsmesajas*, 1964. *tuhande üheksasaja kuuekümne neljas* ym.

Numeraalit taipuvat kuten substantiivit ja adjektiivitkin yleisten sääntöjen mukaan. *teist* (*kümmend*)-päätteisten ja moniosaisten lukujen molemmat osat taipuvat yksikön genetiivissä ja partitiivissa, muissa sijamuodoissa taipuu vaan viimeinen osa, edellisen osan pysyen genetiivissä, esim.: nom. *üksteist* 'yksitoista', gen. *üheteistkümne*, part. *ühteteistkümmet*, ill. *üheteistkümnesse*, gen. *kahekümne kahe* 'kahdenkymmenen kahden', ill. *kahekümne kahesse*, kom. *kahekümne kahega*, ad. *viiesaja kuuekümne kaheksandal* 'viidennelläsadannella kuudennellakymmenennellä kahdeksannella' ym.

s: ään päättyvien järjestyslukujen tunnuksena taivutettaessa on **-nda-**, johon liittyvät sijapäätteet, esim.: nom. *kolmas* 'kolmas', gen. *kolma**nda***, part. *kolma**ndat***, ill. *kolma**ndasse***; nom. *seitsmes* 'seitsemäs', gen. *seitsme**nda***, ad. *seitsme**ndal*** ym.

Lukusanojen jälkeen kahdesta lähtien käytetään partitiivia kuten eestissäkin, esimerkiksi: *üks õun* 'yksi omena', *kaks õuna* 'kaksi omenaa', *viis autot* 'viisi autoa', *pool kilo kohvi* 'puoli kiloa kahvia', *kaks liitrit piima* 'kaksi litraa maitoa'.

Pane merkille!

pool kilo 'puoli kiloa'
veerand tundi 'neljännestunti'
poolteist tundi 'puolitoista tuntia'
kolm ja pool tundi 'kolme ja puoli tuntia'
paar 'pari'
tosin 'tusina'
mõned 'joitakin'
kolmandik 'kolmannes, kolmannes osa'
kaks korda 'kaksi kertaa'
kolm korda 'kolme kertaa'
esiteks 'ensiksi'
teiseks 'toiseksi'

VERBIT (teonsanat)

Kuten taivutustaulukosta (s. 50—53) näkyy, verbeissä voi myös tapahtua konsonanttien astevaihtelua. Taivutuksen merkkimuotoina ovat indikatiivin preesens ja II infinitiivi. Indikatiivin preesensin vartalosta muodostuu imperatiivin 2. persoona ja konditionaalin

preesens. Imperatiivin muut persoonamuodot ja partisiippi, jonka päätteenä on **-nud** ja **-tud**, muodostuvat II infinitiivin vartalosta. Indikatiivin imperfektissä on astevaihtelutapauksissa aina vahva aste ja sen tunnus on **-i-** tai **-si-**.

Kieltomuodoissa säilyvät persoonapäätteet vain imperatiivissa. Senvuoksi kaikissa kieltomuodoissa käytetään tavallisesti persoonapronominia, esim.: *ma ei tee, sa ei tee, ta ei tee* 'en tee, et tee, ei tee' ym.

I ja II infinitiivi ovat seuraavassa merkitykseltään suomen kielen I infinitiivin lyhyen muodon tapaisia: *olema* ja *olla* 'olla', *minema* ja *minna* 'mennä'. Infinitiivin I ja II muodon käyttäminen riippuu lauseen toisesta verbistä. Esim. verbit *pidada* 'pitää', *hakata* 'alkaa' vaativat I infinitiiviä: *pean õppima* 'minun pitää oppia', *hakkan tegema* 'alan tehdä'.

Sellaiset verbit kuin *tahta* 'tahtoa', *saada* 'voida, saada', *võida* 'saada, voida', *lubada* 'luvata', *tohtida* 'saada' vaativat II infinitiiviä: *ma tahan õppida* 'minä haluan opiskella', *ma saan teha* 'minä voin tehdä', *võib olla* 'voi olla', *lubage küsida* 'sallikaa kysyä', *siin ei tohi suitsetada* 'täällä ei saa tupakoida'.

Konditionaali ja imperatiivi vastaavat suomen kielen muotoja. Persoonaton pääluokka on samanlainen kuin suomen kielessä.

Kysymys toiminnan suhteen ilmaistaan sanalla *kas* verbin edellä, esim. *kas teie õpite?* 'opiskeletteko te?', *kas see on õige?* 'onko tämä oikein?'.

Huomautus: taulukossa s. 50—53 taivutus- ja aikamuodot on osoitettu tilan säästämiseksi myös venäjänkielellä.

СВЕДЕНИЯ ПО ГРАММАТИКЕ ЭСТОНСКОГО ЯЗЫКА

Алфавит и произношение

Эстонские буквы		Произношение
A	a	а
B	b	б
D	d	д
E	e	э
G	g	г
H	h	х
I	i	и
J	j	й
K	k	к
L	l	л
M	m	м
N	n	н
O	o	о
P	p	п
R	r	р
S	s	с

Эстонские буквы	Произношение
T t	т
U u	у
V v	в
Õ õ	Произносится более гортанно, чем русское *ы*.
Ä ä	Между русским *э* и *а* (примерно как в слове спортсмен).
Ö ö	Примерно как *е* в слове ликер (точнее как *ö* в немецком слове schön).
Ü ü	Как немецкое *ü* в слове über.

Среди букв, которые употребляются только в иностранных словах, наиболее часто встречаются **c**, **f**, **š**, **z**, **ž**.

Основное ударение ставится всегда на первом слоге, например: Tállinn 'Таллин', Móskva 'Москва'.

Согласные **d**, **t**, **n** перед **e** в эстонском языке не смягчаются. Согласные **d**, **t**, **l**, **r**, **n**, **s** могут смягчаться перед **i**, **j**.

Звуки, обозначаемые на письме одной буквой, всегда краткие, например: *sada* 'сто', *kala* 'рыба'. Звуки, обозначаемые двумя буквами, длинные или сверхдлинные. Гласный **a**, например, длинный в слове **saa**dan 'посылаю' и сверхдлинный в слове **saa**ta 'посылать'. Согласный **l** длинный в слове ke**ll**ad 'часы' (номинатив мн. ч.) и сверхдлинный в слове ke**ll**a 'часов' (партитив ед. ч.).

Чередование ступеней согласных

Для эстонского языка является характерным чередование сильной и слабой ступеней согласных **b, d, g, p, t, k** при склонении и спряжении. Ниже указаны разновидности чередования с примерами.

Звуки		Примеры			
Сильная ступень	Слабая ступень	Сильная ступень		Слабая ступень	
b	**—**	tu**b**a	'комната'	toas	'в комнате'
b	**v**	lei**b**	'хлеб'	lei**v**a	'хлеба' (ген. ед. ч.)
lb	**lv**	ha**lb**	'плохой'	ha**lv**asti	'плохо'
rb	**rv**	o**rb**	'сирота'	o**rv**ud	'сироты'
mb	**mm**	ku**mb**	'который' (из двух)	ku**mm**a	'которого' (из двух)
d	**—**	pi**d**u	'праздник'	peol	'на празднике'
d	**j**	sa**d**a	'сто'	sa**j**a	'ста' (ген. ед. ч.)
ld	**ll**	ku**ld**	'золото'	ku**ll**a	'золота' (ген. ед. ч.)
nd	**nn**	ka**nd**ma	'носить'	ka**nn**an	'я ношу'
rd	**rr**	ko**rd**	'порядок'	ko**rr**as	'в порядке'
ht	**h**	ko**ht**	'место'	ko**h**ad	'места' (ном. мн. ч.)
g	**—**	te**g**ema	'делать'	teen	'я делаю'

Звуки		Примеры			
Сильная ступень	Слабая ступень	Сильная ступень		Слабая ступень	
lg	l	võlg	'долг'	võlad	'долги'
lg	lj	näl**g**	'голод'	näljane	'голодный'
rg	r	tur**g**	'рынок'	turul	'на рынке'
rg	rj	mär**g**	'мокрый'	märjad	'мокрые'
sk	s	ka**sk**	'береза'	kased	'березы'
hk	h	na**hk**	'кожа'	nahast	'из кожи'
p	b	see**p**	'мыло'	seebiga	'мылом'
t	d	kart**m**a	'бояться'	kardan	'боюсь'
k	g	pal**k**	'зарплата'	palgad	'зарплата' (ном. мн. ч.)
pp	p	ka**pp**	'шкаф'	kapid	'шкафы'
tt	t	ko**tt**	'мешок'	kotid	'мешки'
kk	k	pa**kk**	'сверток'	pakid	'свертки'

Употребление падежей

Номинатив (именительный падеж) употребляется для обозначения подлежащего, генитив (родительный падеж) — для обозначения принадлежности. Аккузатив (винительный падеж) употребляется для обозначения полного объекта или определен-

ного объекта, в отношении которого действие совершается полностью. При этом в единственном числе употребляется аккузатив, совпадающий с номинативом, если глагол стоит в повелительном наклонении или безличной форме, например: Tooge see *raamat* tagasi 'Принесите эту книгу обратно' *Raamat* toodi tagasi 'Книгу принесли обратно'. При всех других формах глагола употребляется аккузатив, совпадающий с генитивом, например: Ma toon selle *raamatu* tagasi 'Я принесу эту книгу обратно', Ta luges selle *raamatu* läbi 'Он прочитал эту книгу'.

Партитив (частичный падеж) употребляется: 1) для обозначения неполного или неопределенного подлежащего, например: *Vett* on vähe 'Воды мало', Meil on *külalisi* 'У нас гости' (т. е. несколько гостей); 2) с числительными, например: Siin on *viis* inimest 'Здесь пять человек'; 3) для обозначения неполного или неопределенного объекта или объекта, в отношении которого действие не совершается полностью, например: Ma lugesin *raamatut* 'Я читал книгу' (т. е. какую-то книгу), Ma lugesin seda *raamatut* 'Я читал эту книгу' (но не дочитал); 4) для обозначения подлежащего и объекта в отрицательных предложениях, например: *Vett* ei ole 'Воды нет', Ärge tooge seda *raamatut* tagasi 'Не приносите эту книгу обратно', Ma ei ostnud seda *raamatut* 'Я не купил эту книгу'.

Употребление остальных падежей видно из таблицы на стр. 30—32, где указано, на какие вопросы они отвечают.

Образование падежей

При склонении имен существительных исходными падежами являются генитив (родительный падеж) и партитив (частичный падеж) единственного числа.

От генитива единственного числа образуются (кроме номинатива и партитива) все падежи единственного числа, а также номинатив множественного числа.

Партитив единственного числа по ступеням чередования согласных соответствует номинативу ед. числа. В словах, генитив которых в слабой ступени, партитив ед. числа заканчивается на тот же гласный, что и генитив, например: kott 'мешок': koti 'мешка' (ген.): kotti 'мешка' (парт.). Слова, генитив которых в сильной ступени или которые состоят из трех или более слогов, партитив ед. числа оканчивается обычно на -t, (например: mõte 'мысль': mõtte 'мысли' (ген.): mõtet, 'мысли' (парт.); hobune 'лошадь': hobuse 'лошади' (ген.): hobust 'лошади' (парт.). В словах, оканчивающихся на двойной гласный, партитив ед. числа имеет окончание **-d**, например: tee 'дорога': tee**d** 'дорогу' (парт.).

У односложных имен существительных, оканчивающихся в партитиве ед. числа на гласный, употребляется и сокращенная форма иллатива, совпадающая с партитивом, например: kotti 'в мешок', linna 'в город'.

Генитив мн. числа образуется от партитива ед. числа путем прибавления окончания **-de**. Если партитив ед. числа оканчивается на **-d** или **-t**, то в генитиве мн. числа будет окончание **-e**.

Номинатив ед. числа		Партитив ед. числа	Генитив мн. числа
linn	город	linna	linnade
kott	мешок	kotti	kottide
töö	работа	tööd	tööde
mees	мужчина	meest	meeste

Падежи множественного числа (кроме номинатива и совпадающего с ним по форме аккузатива, а также партитива) образуются обычно от генитива множественного числа с прибавлением к нему падежных окончаний (см. таблицу на стр. 33—34).

Партитив мн. числа образуется от партитива ед. числа. Если последний оканчивается на гласный, то прибавляется окончание **-sid**, если на согласный, то **-id**. Поскольку в данном слоге происходит чередование ступеней согласных, партитив мн. числа стоит в сильной ступени.

Существует и так называемая краткая форма образования партитива множественного числа, а именно:

если партитив ед. числа оканчивается на:	то краткая форма партитива мн. числа оканчивается на:
-i, -u	**-e**
-e	**-i**
-a (если в первом слоге e, o, u, ä, õ, ü)	**-i**
-a (если в первом слоге a, i, õ, ei, äi)	**-u**

У многосложных слов, оканчивающихся в генитиве ед. числа на -se и в партитиве ед. числа на -st, употребляется обычно только краткая форма партитива множественного числа, оканчивающегося на **-i**, например: esimesi (от слова esimene 'первое').

Примеры образования партитива множественного числа:

Номинатив ед. числа		Партитив ед. числа	Партитив мн. числа
kulu	'расход'	kulu	kulusid
rong	'поезд'	rongi	ronge
tikk	'спичка'	tikku	tikke или tikkusid
leht	'лист'	lehte	lehti
sepp	'кузнец'	seppa	seppi
koht	'место'	kohta	kohti
püha	'праздник'	püha	pühi или pühasid
jalg	'нога'	jalga	jalgu
viga	'ошибка'	viga	vigu или vigasid
raamat	'книга'	raamatut	raamatuid
kallis	'дорогой'	kallist	kalleid
tee	'дорога'	teed	teid

Основа краткой формы остальных падежей множественного числа по ступени соответствует генитиву ед. числа, но оканчивается на последний гласный партитива множественного числа. Например:

Генитив ед. числа	Партитив мн. числа	Основа краткой формы образования падежей мн. числа
jala 'ноги' mõtte 'мысли'	jalgu mõtteid	*jalu-* *mõttei-*

Таким образом получается, например: jalgadel или *jalul* 'на ногах', mõtetes или *mõtteis* 'в мыслях'.

Склонение имён существительных

Единственное число

Название падежей	Отвечает на вопрос	Образование	Примеры				
			рыба	свёрток	работа	мысль	человек
Номинатив (именительный)	кто? что?	по типу слов	kala	pakk	töö	mõte	inimene
Генитив (родительный)	кого? чего?	по типу слов	kala	paki	töö	mõtte	inimese
Аккузатив (винительный)	кого? что?	совпадает с номинативом или генитивом	kala kala	pakk paki	töö töö	mõte mõtte	inimene inimese

Название падежей	Отвечает на вопрос	Образование	Примеры				
			рыба	свёрток	работа	мысль	человек
Партитив (частичный)	кто? что? кого? что?	по типу слов	kala	pakki	tööd	mõtet	inimest
Иллатив (входной)	в кого? во что?	генитив ед. числа + -sse	kalasse	pakisse / pakki	töösse	mõttesse	inimesesse
Инессив (местный)	в ком? в чём?	генитив ед. числа + -s	kalas	pakis	töös	mõttes	inimeses
Элатив (исходный)	из кого? из чего?	генитив ед. числа + -st	kalast	pakist	töös**t**	mõttest	inimesest
Аллатив (дательный)	кому? чему? на кого? на что? для кого? для чего?	генитив ед. числа + -le	kalale	pakile	tööle	mõttele	inimesele
Адессив (творительный)	на ком? на чем? у кого? у чего?	генитив ед. числа + -l	kalal	pakil	tööl	mõttel	inimesel

Название падежей	Отвечает на вопрос	Образование	Примеры				
			рыба	свёрток	работа	мысль	человек
Аблатив (отложительный)	от кого? от чего?	генитив ед. числа + -lt	kalalt	pakilt	töölt	mõttelt	inimeselt
Транслатив (преобразительный)	(стать) кем? чем?	-ks	kalaks	pakiks	tööks	mõtteks	inimeseks
Терминатив (предельный)	до кого? до чего?	-ni	kalani	pakini	tööni	mõtteni	inimeseni
Эссив (изобразительный)	(быть) кем? чем? в качестве кого? чего?	-na	kalana	pakina	töönа	mõttena	inimesena
Абессив (лишительный)	без кого? без чего?	-ta	kalata	pakita	tööta	mõtteta	inimeseta
Комитатив (совместный)	кем? чем? с кем? с чем?	-ga	kalaga	pakiga	tööga	mõttega	inimesega

Множественное число

Название падежей	Отвечает на вопрос	Образование	Примеры				
			рыбы	свёртки	работы	мысли	люди
Номинатив (именительный)	кто? что?	генитив ед. числа + d	kalad	pakid	tööd	mõtted	inimesed
Генитив (родительный)	кого? чего?	партитив ед. числа + -de, -e	kalade	pakkide	tööde	mõtete	inimeste
Аккузатив (винительный)	кого? что?	совпадает с ном. мн. числа					
Партитив (частичный)	кто? что? кого? что?	-sid, -id, -i	kalasid kalu	pakkisid pakke	töid	mõtteid	inimesi
Иллатив (входной)	в кого? во что?	генитив ед. числа + -sse	kaladesse	pakkidesse	töödesse	mõtetesse	inimestesse
Инессив (местный)	в ком? в чем?	генитив ед. числа + -s	kalades	pakkides	töödes	mõtetes	inimestes
Элатив (исходный)	из кого? из чего?	генитив ед. числа + -st	kaladest	pakkidest	töödest	mõtetest	inimestest
Аллатив (дательный)	кому? чему? на кого? на что? для кого? для чего?	генитив ед. числа + -le	kaladele	pakkidele	töödele	mõtetele	inimestele

Продолжение

Название падежей	Отвечает на вопрос	Образование		Примеры				
				рыбы	свёртки	работы	мысли	люди
Адессив (творительный)	на ком? на чем? у кого? у чего?	генитив мн. числа +	-l	kaladel	pakkidel	tööde**l**	mõtetel	inimestel
Аблатив (отложительный)	от кого? от чего?		-lt	kaladelt	pakkidelt	tööde**lt**	mõtetelt	inimestelt
Транслатив (преобразительный)	(стать) кем? чем?		-ks	kaladeks	pakkideks	tööde**ks**	mõteteks	inimesteks
Терминатив (предельный)	до кого? до чего?		-ni	kaladeni	pakkideni	tööde**ni**	mõteteni	inimesteni
Эссив (изобразительный)	(быть) кем? чем? в качестве кого? чего?		-na	kaladena	pakkidena	tööde**na**	mõtetena	inimestena
Абессив (лишительный)	без кого? без чего?		-ta	kaladeta	pakkideta	tööde**ta**	mõteteta	inimesteta
Комитатив (совместный)	кем? чем? с кем? с чем?		-ga	kaladega	pakkidega	tööde**ga**	mõtetega	inimestega

ПРЕДЛОГИ И ПОСЛЕЛОГИ

Предлоги с генитивом: *üle* 'через', *läbi* 'сквозь, через', *peale* 'кроме', например: üle silla 'через мост'.

Предлоги с партитивом: *enne* 'до', *pärast* 'после', *seespool* 'внутри', *väljaspool* 'вне', *mööda* 'мимо', например: enne lõunat 'до обеда'.

Предлог с абессивом — *ilma* 'без', например: ilma loata 'без разрешения'; с комитативом — *ühes* 'вместе', например: ühes teistega 'вместе с другими'.

Все послелоги употребляются с генитивом, например, послелоги, отвечающие на вопросы:

куда?		где?		откуда?	
ette	'перед'	*ees*	'перед'	*eest*	'спереди'
taha	'за'	*taga*	'за'	*tagant*	'из-за'
alla	'под'	*all*	'под'	*alt*	'из-под'
peale	'на'	*peal*	'на'	*pealt*	'со, с'
kõrvale	'рядом'	*kõrval*	'рядом'	*kõrvalt*	'от'
juurde	'к'	*juures*	'у, возле'	*juurest*	'от'

Продолжение

куда?		где?		откуда?	
kohale	'на'	*kohal*	'над'	*kohalt*	'от'
vahele	'между'	*vahel*	'между, среди'	*vahelt*	'из (среди)'
poole	'в сторону'	*pool*	'в стороне'	*poolt*	'со стороны'

Другие послелоги, употребляемые с генитивом: *pärast* или *tõttu* 'из-за, по поводу', *jaoks* 'для', *asemel* 'вместо', например: jaama ees 'перед вокзалом', minu asemel 'вместо меня', see on minu jaoks 'это для меня'.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

Прилагательные склоняются как имена существительные. Прилагательные, являющиеся в предложении определением, ставятся в том же числе и падеже, в каком и определяемое существительное, например: Võõral maal. 'В чужой стране'. Ilusates linnades. 'В прекрасных городах'.

Как исключение, прилагательное ставится в генитиве, если определяемое слово стоит в абессиве, комитативе, эссиве или терминативе, например: Ilma hea sõnaraamatuta. 'Без хорошего словаря'. Raskete pakkidega. 'С тяжелыми свертками'. Esimese külalisena. 'Первым гостем'. Järgmise peatuseni. 'До следующей остановки'.

Сравнительная степень прилагательных образуется от генитива ед. числа с прибавлением суффикса **-m**, превосходная степень — от сравнительной степени в сочетании со словом *kõige*, которое ставится перед прилагательным, например: kallis 'дорогой': kalli**m** 'дороже' (от генитива kalli): kõige kalli**m** 'самый дорогой'.

Сравнительная степень некоторых прилагательных образуется совсем от другого корня, например: *hea* 'хороший': *parem* 'лучше': *kõige parem* 'наилучший'; *palju* 'много': *rohkem* 'больше': *kõige rohkem* 'больше всего'.

Имеется ещё краткая форма образования превосходной степени. При этом перед суффиксом **-m** сравнительной степени вместо **e** ставится **i**, например: suu**r**i**m** 'самый большой' (от suu**r**e**m**); вместо **a** ставится **ai**: oda**v**ai**m** 'самый дешевый' (от oda**v**a**m**); вместо **i** ставится **ei**: kal**l**ei**m** 'самый дорогой' (от kal**l**i**m**).

НАРЕЧИЯ

Наречие (отвечающее на вопрос *как? каким образом?*) образуется от генитива ед. числа прилагательного путем прибавления суффикса **-sti** (иногда **-lt**), например: kiire**sti** или kiire**lt** 'быстро' (от kiire 'быстрый'). Сравнительная степень наречия образуется так же, но путем прибавления суффикса **-mini** или **-malt**: kiire**mini** или kiire**malt** 'быстрее'. При образовании превосходной степени перед сравнительной степенью ставится слово *kõige*: *kõige* kiire**mini** 'быстрее всех'.

МЕСТОИМЕНИЯ

Личные местоимения

Единственное число

Номинатив	mina (ma)	'я'	sina (sa)	'ты'	tema (ta)	'он, она'
Генитив	minu (mu)	'мой, (-я, -е)'	sinu (su)	'твой, (-я, -е)'	tema (ta)	'его, ее'
Аккузатив	minu (mu)	'меня'	sinu (su)	'тебя'	tema (ta)	'его, ее'
Партитив	mind	'меня'	sind	'тебя'	teda	'его, ее'
Иллатив	minusse	'в меня'	sinusse	'в тебя'	temasse	'в него (нее)'
Инессив	minus (mus)	'во мне'	sinus (sus)	'в тебе'	temas (tas)	'в нем (ней)'
Элатив	minust (must)	'из меня, обо мне'	sinust (sust)	'из тебя, о тебе'	temast (tast)	'из него (нее), о нем (ней)'
Аллатив	minule (mulle)	'мне, на меня'	sinule (sulle)	'тебе, на тебя'	temale (talle)	'ему (ей), на него (нее)'
Адессив	minul (mul)	'у меня, на мне'	sinul (sul)	'у тебя, на тебе'	temal (tal)	'у него (нее) на нем (ней)'
Аблатив	minult (mult)	'с, от меня'	sinult (sult)	'с, от тебя'	temalt (talt)	'с, от него (нее)'
Транслатив	minuks	'(стать) мною'	sinuks	'(стать) тобою'	temaks	'(стать) им (ею)'
Терминатив	minuni	'до меня'	sinuni	'до тебя'	temani	'до него (нее)'
Эссив	minuna	'(быть) мною'	sinuna	'(быть) тобою'	temana	'(быть) им (ею)'
Абессив	minuta	'без меня'	sinuta	'без тебя'	temata	'без него (нее)'
Комитатив	minuga	'со мной'	sinuga	'с тобой'	temaga	'с ним (ней)'

Множественное число

Номинатив	meie (me)	'мы'	teie (te)	'вы'	nemad (nad)	'они'
Генитив	meie (me)	'наш (-а, -е)'	teie (te)	'ваш (-а, -е)'	nende	'их'
Аккузатив	meie	'нас'	teie	'вас'	nemad (nad)	'их'
Партитив	meid	'нас'	teid	'вас'	neid	'их'
Иллатив	meisse	'в нас'	teisse	'в вас'	nendesse (neisse)	'с них'
Инессив	meis	'в нас'	teis	'в вас'	nendes (neis)	'в них'
Элатив	meist	'из, о нас'	teist	'из, о вас'	nendest (neist)	'из, о них'
Аллатив	meile	'нам, на нас'	teile	'вам, на вас'	nendele (neile)	'им, на них'
Адессив	meil	'у, на нас'	teil	'у, на вас'	nendel (neil)	'у, на них'
Аблатив	meilt	'с, от нас'	teilt	'с, от вас'	nendelt (neilt)	'с, от них'
Транслатив	meieks (meiks)	'(стать) нами'	teieks (teiks)	'(стать) вами'	nendeks	'(стать) ими'
Терминатив	meieni	'до нас'	teieni	'до вас'	nendeni	'до них'
Эссив	meiena	'(быть) нами'	teiena	'(быть) вами'	nendena	'(быть) ими'
Абессив	meieta	'без нас'	teieta	'без вас'	nendeta	'без них'
Комитатив	meiega	'с нами'	teiega	'с вами'	nendega	'с ними'

Сокращённая форма (дана в скобках) употребляется тогда, когда действующее лицо не подчёркивается. Как форма вежливости употребляется *Teie* (*Te*).

Указательные местоимения

	Единственное число		Множественное число	
Номинатив	*see*	'это'	*need*	'эти'
Генитив	*selle*	'этого'	*nende*	'этих'
Аккузатив	*see* / *selle*	'это, этого'	*need*	'эти, этих'
Партитив	*seda*	'это, этого'	*neid*	'эти, этих'
Иллатив	*sellesse (sesse)*	'в это, этого'	*nendesse (neisse)*	'в эти, этих'
Инессив	*selles (ses)*	'в этом'	*nendes (neis)*	'в этих'
Элатив	*sellest (sest)*	'из этого'	*nendest (neist)*	'из этих'
Аллатив	*sellele*	'этому, на этот'	*nendele (neile)*	'этим, на этих'
Адессив	*sellel (sel)*	'у этого, на этом'	*nendel (neil)*	'у этих, на этих'
Аблатив	*sellelt (selt)*	'с, от этого'	*nendelt (neilt)*	'с, от этих'
Транслатив	*selleks (seks)*	'(стать) этим'	*nendeks*	'(стать) этими'
Терминатив	*selleni*	'до этого'	*nendeni*	'до этих'
Эссив	*sellena*	'(быть) этим'	*nendena*	'(быть) этими'
Абессив	*selleta*	'без этого'	*nendeta*	'без этих'
Комитатив	*sellega*	'этим, с этим'	*nendega*	'этими, с этими'

Указательные местоимения *too* 'тот (та, то)' и *nood* 'те' склоняются по схеме *see* и *need*, например: *too, tolle, toda, tollesse* и т. д.

Вопросительные местоимения

Номинатив	*kes*	'кто'	*mis*	'что'	*missugune*	'какой'
Генитив	*kelle*	'чей'	*mille*	'чей'	*missuguse*	'какого'
Аккузатив	*kes* / *kelle*	'кого'	*mis* / *mille*	'что, чего'	*missugune* / *missuguse*	'какой, какого'
Партитив	*keda*	'кто, кого'	*mida*	'что, чего'	*missugust*	'какой, какого'
Иллатив	*kellesse*	'в кого'	*millesse*	'во что'	*missugusesse*	'в какой, в какого'
Инессив	*kelles*	'в ком'	*milles*	'в чем'	*missuguses*	'в каком'
Элатив	*kellest*	'из кого, о ком'	*millest*	'из чего, о чем'	*missugusest*	'из какого, о каком'
Аллатив	*kellele*	'кому, на кого'	*millele*	'чему, на что'	*missugusele*	'какому, на какой'
Адессив	*kellel*	'у кого, на ком'	*millel*	'у чего, на чем'	*missugusel*	'у какого, на каком'
Аблатив	*kellelt*	'от, с кого'	*millelt*	'от, с чего'	*missuguselt*	'от, с какого'
Транслатив	*kelleks*	'(стать) кем'	*milleks*	'(стать) чем'	*missuguseks*	'(стать) каким'
Терминатив	*kelleni*	'до кого'	*milleni*	'до чего'	*missuguseni*	'до какого'
Эссив	*kellena*	'(быть) кем'	*millena*	'(быть) чем'	*missugusena*	'(быть) каким'
Абессив	*kelleta*	'без кого'	*milleta*	'без чего'	*missuguseta*	'без какого'
Комитатив	*kellega*	'кем, с кем'	*millega*	'чем, с чем'	*missugusega*	'каким, с каким'

Из них только *missugune* имеет множественное число.

Неопределенные местоимения

Номинатив	*keegi*	'кто-то'	*midagi*	'что-то'	*mingisugune*	'какой-то'
Генитив	*kellegi*	'кого-то'	*millegi*	'чего-то'	*mingisuguse*	'какого-то'
Аккузатив	*keegi* *kellegi*	'кого-то'	*midagi* *millegi*	'что-то' 'чего-то'	*mingisugune* *mingisuguse*	'какой-то, какого-то'
Партитив	*kedagi*	'кто-то, 'кого-то'	*midagi*	'что-то' чего-то'	*mingisugust*	какого-то'
Иллатив	*kellessegi*	'в кого-то'	*millessegi*	'во что-то'	*mingisugusesse*	'в какой-то, в какого-то'
Инессив	*kelleski*	'в ком-то'	*milleski*	'в чем-то'	*mingisuguses*	'в каком-то'
Элатив	*kellestki*	'из кого-то, о ком-то'	*millestki*	'из чего-то, о чем-то'	*mingisugusest*	'из какого-то, о каком-то'
Аллатив	*kellelegi*	'кому-то, кого-то'	*millelegi*	'чему-то, на что-то'	*mingisugusele*	'какому-то, на какой-то'
Адессив	*kellelgi*	'у, с кого-то'	*millelgi*	'у чего-то, на чем-то'	*mingisugusel*	'у какого-то, на каком-то'
Аблатив	*kelleltki*	'от кого-то'	*milleltki*	'от, с чего-то'	*mingisuguselt*	'от, с какого- то'
Транслатив	*kellekski*	'(стать) кем-то'	*millekski*	'(стать) чем-то'	*mingisuguseks*	'(стать) каким-то'
Герминатив	*kellenigi*	'до кого-то'	*millenigi*	'до чего-то'	*mingisuguseni*	'до какого-то'
Эссив	*kellenagi*	'(быть) кем-то'	*millenagi*	'(быть)' чем-то'	*mingisugusena*	'(быть) каким-то'
Абессив	*kelletagi*	'без кого-то'	*milletagi*	'без чего-то'	*mingisuguseta*	'без какого-то'
Комитатив	*kellegagi*	'кем-то, с кем-то'	*millegagi*	'чем-то, с чем-то'	*mingisugusega*	'каким-то, с каким-то'

Отрицательные местоимения образуются из неопределенных местоимений с помощью отрицания *mitte* (или *ei*), которое ставится перед местоимением, например: *mitte keegi* (или *ei keegi*) 'никто', *mitte midagi* (или *ei midagi*) 'ничего', *mitte mingisugune* 'никакой'.

ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Количественные числительные

1 — üks; 2 — kaks; 3 — kolm; 4 — neli; 5 — viis; 6 — kuus; 7 — seitse; 8 — kaheksa; 9 — üheksa; 10 — kümme.

Числительные от 11 до 19 образуются так: к числам от 1 до 9 прибавляется *teist* (*kümmend*). Таким образом, мы получим: 11 — üksteist (kümmend); 12 — kaksteist (kümmend); 13 — kolmteist (kümmend); 14 — neliteist (kümmend) и т. д.

Десятки от 20 до 90 образуются так: к числам от 2 до 9 прибавляется *kümmend*, например: 20 — kakskümmend; 30 — kolmkümmend; 40 — nelikümmend; 50 — viiskümmend и т. д.

Сотни от 200 до 900 образуются путем прибавления к числам от 2 до 9 слова *sada* (сто): 200 — kakssada; 300 — kolmsada; 400 — nelisada и т. д.

Тысячи от 2000 до 9000 образуются путем прибавления к числам от 2 до 9 слова *tuhat* (тысяча): 2000 — kaks tuhat; 3000 — kolm tuhat; 4000 — neli tuhat и т. д.

Составные числительные в эстонском языке образуются так же, как и в русском языке. Например: *kakskümmend üks* 'двадцать один'; *kolmkümmend neli* 'тридцать четыре' и т. д.

Еще отдельные примеры:

26 kakskümmend kuus	102 sada kaks
39 kolmkümmend üheksa	163 sada kuuskümmend kolm
57 viiskümmend seitse	384 kolmsada kaheksakümmend neli
78 seitsekümmend kaheksa	411 nelisada üksteist

и т. д.

Числительные склоняются так же, как прилагательные. Количественные числительные как определения вместо номинатива требуют партитива ед. числа. Например: viis inimest 'пять человек'; sada aastat 'сто лет'.

Порядковые числительные

Порядковые числительные, кроме *esimene* 'первый' и *teine* 'второй', образуются от соответствующих количественных числительных: берется количественное числительное в генитиве и прибавляется признак порядкового числительного **s**, например: *kolma/s* (ген. kolme) 'третий'; *nelja/s* (ген. nelja) 'четвертый'; *viie/s* 'пятый'; *kuue/s* 'шестой'; *seitsme/s* 'седьмой'; *kaheksa/s* 'восьмой'; *üheksa/s* 'девятый'; *kümne/s* 'десятый'.

Еще отдельные примеры:

11. üheteistkümne/s (ген. ühe/teist/kümne)	20. kahekümne/s (ген. kahe/kümne)
17. seitsmeteistkümne/s (ген. seitsme/teist/-kümne)	40. neljakümne/s (ген. nelja/kümne)

и т. д.

21. kahekümne esimene
58. viiekümne kaheksas
94. üheksakümne neljas
100. sajas (ген. saja)
700. seitsmesajas
245. kahesaja neljakümne viies
918. üheksasaja kaheksateistkümnes
1000. tuhandes (ген. tuhandenda)
1965. tuhande üheksasaja kuuekümne viies

Порядковые числительные, оканчивающиеся на **s**, склоняются все одинаково, причем начиная от генитива вместо окончания именительного падежа **s** к основе прибавляется **-nda** и окончание соответствующего падежа.

Ном. kolma/**s**, nelja/**s**, viie/**s**, kümne/**s**
Ген. kolma/**nda**, nelja/**nda**, viie/**nda**, kümne/**nda**
Парт. kolma/**ndat**, nelja/**ndat**, viie/**ndat**, kümne/**ndat**
Илл. kolma/**ndasse**, nelja/**ndasse**, viie/**ndasse**, kümne/**ndasse**

При склонении составных порядковых числительных склоняется только последняя часть составного числительного:

Ном. tuhande üheksasaja kuuekümne nelja/**s**
Ген. tuhande üheksasaja kuuekümne nelja/**nda**

После числительных начиная от двух употребляется партитив, например: *üks õun* 'одно яблоко', *kaks õuna* 'два яблока', *viis autot* 'пять машин', *pool kilo kohvi* 'полкилограмма кофе', *kaks liitrit piima* 'два литра молока'.

Запомни!

pool kilo 'полкилограмма'	mõned 'некоторые, несколько'
veerand tundi 'четверть часа'	kolmandik 'треть, третья часть'
poolteist tundi 'полтора́ часа'	kaks korda 'два раза'
kolm ja pool tundi 'три с половиной часа'	kolm korda 'три раза'
paar 'пара'	esiteks 'во-первых'
tosin 'дюжина'	teiseks 'во-вторых'

ГЛАГОЛЫ

В эстонском языке совершенный и несовершенный виды глагола не различаются; незаконченность действия выражается с помощью партитива имени существительного, а в прошедшем времени — с помощью имперфекта.

Изъявительное наклонение имеет три времени: настоящее, несовершенное прошедшее (имперфект) и совершенное прошедшее время (перфект, плюсквамперфект), например: *ma elan* 'я живу, проживу', *ma teen* 'я делаю, сделаю'; *ma hakkan* 'я начинаю, начну'; *ma elasin* 'я жил'; *ma tegin* 'я сделал'; *ma hakkasin* 'я начинал'; *ma olen elanud* 'я проживал'; *ma olen teinud* 'я сделал'; *ma olin hakanud* 'я начал'. Настоящее время служит и для выражения будущего: *ma elan* 'буду жить' и т. д.

Условное наклонение имеет настоящее и прошедшее время, например: *ma elaksin* 'я жил бы' (теперь или в будущем) и *ma oleksin elanud* 'я жил бы' (в прошлом). Повелительное наклонение имеет только настоящее время.

Как видно из таблицы спряжения глаголов (стр. 50), исходными формами при спряжении являются настоящее время изъявительного наклонения и инфинитив II. От основы настоящего времени изъявительного наклонения образуется настоящее время условного наклонения и 2-е лицо повелительного наклонения. От основы инфинитива II образуются остальные лица повелительного наклонения и причастие прошедшего времени, оканчивающееся на **-nud** и **-tud**.

Несовершенное прошедшее время (имперфект) изъявительного наклонения, в случае чередования ступеней согласных, имеет сильную ступень и образуется при помощи признака **i** или **si**. Совершенное прошедшее время (перф., плюскв.) образуется при помощи вспомогательного глагола olema 'быть': *ma olen, sa oled, ta on, me oleme, te olete, nad on* 'я, ты, он, мы, вы, они есть'.

При отрицании личные окончания глагола сохраняются только в повелительном наклонении. Поэтому при отрицании во всех формах и временах обычно употребляются личные местоимения, например: *ma ei tee, sa ei tee, ta ei tee* 'я не сделаю, ты не сделаешь, он (она) не сделает' и т. д.

Инфинитив I и II по значению совпадают и переводятся на русский язык одинаково, например: *elama* или *elada* 'жить', *tegema* или *teha* 'делать, сделать'. Употребление инфинитива I и II зависит от определяющего другого глагола. Например,

глаголы *pidama* 'должен', *hakkama* 'начинать' требуют инфинитива I. Ma **pean** õppi**ma**. 'Я должен учиться'. — Ma **hakkan** tege**ma**. 'Я начинаю делать'. Глаголы *tahtma* 'хотеть', *saama* 'быть в состоянии', *võima* 'мочь', *lubama* 'позволять', *tohtima* 'сметь, мочь' требуют инфинитива II: Ma **tahan** õppi**da**. 'Я хочу учиться'. — Ma **saan** teha. 'Я могу сделать'. — **Võib**-olla. 'Может быть' — **Lubage** küsi**da**! 'Разрешите спросить!' — Siin **ei tohi** suitseta**da**. 'Здесь нельзя (не разрешается) курить'.

Безличная форма глагола употребляется в том случае, если подлежащее неопределенное или неизвестное. Безличная форма употребляется во всех трех наклонениях и соответствующих им временах. Так настоящее время изъявительного наклонения будет: *elatakse* 'живут, люди живут', *tehakse* 'делается, люди делают', *hakatakse* 'начинается, люди начинают'; несовершенное прошедшее время: *elati* 'жили', *tehti* 'делали', *hakati* 'начали'; совершенное прошедшее время: *on elatud* 'прожили', *on tehtud* 'сделали', *oli hakatud* 'начали'. Условное наклонение настоящего времени *elataks* 'жили бы', прошедшее время *oleks elatud* 'жили бы'; повелительное наклонение: *elatagu!* 'пусть живут! пусть люди живут!'.

Вопрос выражается с помощью вопросительного слова *kas*, которое ставится перед *глаголом*. Например: *Kas* te õpite? 'Вы учитесь?' — *Kas* see on õige? 'Это верно?'

Причастие действительного залога (актива) настоящего времени переводится на русский язык причастием с окончанием **-щий**, например: *elav* 'живущий', *tegev* 'делающий', *hakkav* 'начинающий'. Причастие актива прошедшего времени перево-

дится на русский язык причастием с окончанием **-вший**, например: *elanud* 'живший', *teinud* 'сделавший', *hakanud* 'начавший'.

Причастие страдательного залога (пассив) переводится следующим образом: настоящее время: *tehtav* 'делаемый', *hakatav* 'начинаемый'; прошедшее время: *tehtud* 'сделанный', *hakatud* 'начатый'.

Примечание. В таблице на стр. 50—53 в целях экономии места названия наклонений и форм времен указаны и на финском языке.

Спряжение глагола VERBIN TAIVUTUS

eiama	'жить'	'elää'
tegema	'делать'	'tehdä'
hakkama	'начинать'	'ruveta'

Изъявительное наклонение		Indikatiivi
Настоящее	время	Preesens
1. ma elan	teen	hakkan
2. sa elad	teed	hakkad
3. ta elab	teeb	hakkab
1. me elame	teeme	hakkame
2. te elate	teete	hakkate
3. nad elavad	teevad	hakkavad
Отрицание		Kieltomuoto
ei ela	ei tee	ei hakka
Имперфект		Imperfekti
1. ma elasin	tegin	hakkasin
2. sa elasid	tegid	hakkasid
3. ta elas	tegi	hakkas
1. me elasime	tegime	hakkasime
2. te elasite	tegite	hakkasite
3. nad elasid	tegid	hakkasid
Отрицание		Kieltomuoto
ei elanud	ei teinud	ei hakanud

Перфект — Perfekti—
Плюсквамперфект Pluskvamperfekti

1. ma olen — olin
2. sa oled — olid
3. ta on — oli
1. me oleme — olime
2. te olete — olite
3. nad on — olid

} elanud, teinud, hakanud

Отрицание Kieltomuoto

ei ole
ei olnud

} elanud, teinud, hakanud

Условное наклонение		Konditionaali
Настоящее время		Preesens
1. ma elaksin	teeksin	hakkaksin
2. sa elaksid	teeksid	hakkaksid
3. ta elaks	teeks	hakkaks
1. me elaksime	teeksime	hakkaksime
2. te elaksite	teeksite	hakkaksite
3. nad elaksid	teeksid	hakkaksid
Отрицание		Kieltomuoto
ei elaks	ei teeks	ei hakkaks

Прошедшее время		Perfekti
1. ma oleksin	elanud teinud hakanud	
2. sa oleksid		
3. ta oleks		
1. me oleksime		
2. te oleksite		
3. nad oleksid		
Отрицание		Kieltomuoto
ei oleks elanud, teinud, hakanud.		

Повелительное наклонение		Imperatiivi
1. —	—	—
2. ela	tee	hakka
3. elagu	tehku	hakaku
1. elagem	tehkem	hakakem
2. elage	tehke	hakake
3. elagu	tehku	hakaku
Отрицание		Kieltomuoto
1. —	—	—
2. ära ela	tee	hakka
3. ärgu elagu	tehku	hakaku
1. ärgem elagem	tehkem	hakakem
2. ärge elage	tehke	hakake
3. ärgu elagu	tehku	hakaku

Инфинитив		Infinitiivi
1. elama	tegema	hakkama
2. elada	teha	hakata
Отрицание		Kieltomuoto
mitte elama	tegema,	hakkama
mitte elada	teha,	hakata

TARTU ÜLIKOOLI
RAAMATUKOGU

Безличная форма Persoonatonmuoto

Настоящее время Preesens

elatakse tehakse hakatakse

Отрицание Kieltomuoto

ei elata ei tehta ei hakata

Прошедшее время Imperfekti

elati tehti hakati

Отрицание Kieltomuoto

ei elatud ei tehtud ei hakatud

Продолжение — Jatko

	Причастие	Partisiippi	
Актив Aktiivi	Настоящее вр.		Preesens
	elav	tegev	hakkav
	Прошедшее вр.		Perfekti
	elanud	teinud	hakanud
Пассив Passiivi	Настоящее вр		Preesens
	elatav	tehtav	hakatav
	Прошедшее вр.		Perfekti
	elatud	tehtud	hakatud

LÜHIÜLEVAADE SOOME KEELE GRAMMATIKAST

TÄHESTIK

A	a	N	n
D	d	O	o
E	e	P	p
G	g	R	r
H	h	S	s
I	i	T	t
J	j	U	u
K	k	V	v
L	l	Y	y
M	m	Ä	ä
		Ö	ö

Neile lisanduvad võõrsõnades veel järgmised tähed:

b, *c*, *f*, *q*, *š*, *x*, *z* ja *ž*.

Eesti tähestikuga võrreldes puudub *õ*. Sulghäälikud **k**, **p**, **t** hääldatakse soome keeles veidi tugevamini kui eesti *g*, *b*, *d*. Ka on soome **s** kahisevam. Soome **y** erineb eesti *ü*-st vaid kirjaviisi poolest. Häälikute pikkus märgitakse kirjas kahe tähega nagu eesti keeleski, näit. *tuli* 'tuli', *tulli* 'toll', *tuuli* 'tuul'.

Rõhk on alati esimesel silbil.

VOKAALHARMOONIA

Soome keelele on iseloomustav vokaalharmoonia. See tähendab, et lihtsõnas (mitte liitsõnas!) võivad esineda kas ainult nn. tagavokaalid *a*, *o*, *u* või eesvokaalid *ä*, *ö*, *y*. See kehtib ka lõppude ja liidete kohta. Vastavalt sellele esineb enamik lõppe ja liiteid nii taga- kui ka eesvokaalsena. Näit. *aamulla* 'hommikul' ja *päivällä* 'päeval', *istuvat* 'istuvad' ja *löytävät* 'leiavad'. Täishäälikud *e* ja *i* on neutraalsed: nendega koos võivad esineda nii ees- kui tagavokaalid, sagedamini küll eesvokaalid, eriti kui esimeses silbis on diftongid *ei* või *ie*, näit. *isä* 'isa', *pesä* 'pesa', *seinä* 'sein', *kielessä* 'keeles', aga: *ilma* 'õhk', *velka* 'võlg'.

ASTMEVAHELDUS

Sulghäälikute **k**, **p**, **t** astmevaheldus esineb soome keeles palju järjekindlamalt kui eesti keeles. Tugev aste esineb tavaliselt nn. lahtistes silpides, s. o. silpides, mis lõpevad täishäälikuga, kuna nõrk aste esineb nn. kinnistes, s. o. kaashäälikuga lõppevates

silpides. Näit. tugev aste esineb täishäälikuga lõppevas sõnas *seppä* 'sepp', kuna nõrk aste kaashäälikuga lõppevas sõnakujus *sepät* 'sepad'. Erandid on järgmised: kui kinnise silbi täishäälik on pikk, siis on sõna tugevas astmes, näit. *rakkaat* 'armsad' (sõnast *rakas* 'armas'). Samuti on sõna tugevas astmes, kui sellega on liitunud nn. omandusliide (vt. lk. 69), näit. *seppämme* 'meie sepp'.

Astmevahelduse näiteid:

Tugev aste	Nõrk aste	Lahtine silp		Kinnine silp	
kk	**k**	*viikko*	'nädal'	*viikot*	'nädalad'
pp	**p**	*loppu*	'lõpp'	*lopuksi*	'lõpuks'
tt	**t**	*ottaa*	'võtta'	*otan*	'võtan'
k	**—**	*lukea*	'lugeda'	*luen*	'loen'
p	**v**	*lupa*	'luba'	*luvat*	'load'
t	**d**	*tahtoa*	'tahta'	*tahdon*	'tahan'
nk	**ng**	*kenkä*	'king'	*kengät*	'kingad'
mp	**mm**	*pienempi*	'väiksem'	*pienemmät*	'väiksemad'
nt	**nn**	*ranta*	'rand'	*rannalla*	'rannal'
lt	**ll**	*silta*	'sild'	*sillalla*	'sillal'
rt	**rr**	*kertoa*	'jutustada'	*kerron*	'jutustan'
lke	**lje**	*sulkea*	'sulgeda'	*suljen*	'sulen'
rke	**rje**	*särkeä*	'purustada'	*särjen*	'purustan'
hke	**hje**	*rohkenen*	'julgen'	*rohjeta*	'julgeda'
uku	**uvu**	*luku*	'arv'	*luvut*	'arvud'
yky	**yvy**	*kyky*	'võime'	*kyvystä*	'võimest'

TÄISHÄÄLIKUTE MUUTUMINE

Täishäälik võib muutuda nimisõnade mitmuse tunnuse *i* ees, samuti tegusõnade mineviku tunnuse *i* ees. Näiteid: *aa* + *i* muutub *ai*-ks (*maalla* 'maal': *mailla* 'maadel'), *oo* + *i* → *oi*, *uu* → *i* → *ui*, *ää* + *i* → *äi*, *yy* + *i* → *yi* (*jään* 'jään': *jäin* 'jäin'; *myyn* 'müün': *myin* 'müüsin'), *ii* + *i* → *ii*, *ie* + *i* → *ei* (*vien* 'viin': *vein* 'viisin'), *uo* + *i* → *oi* (*juon* 'joon': *join* 'jõin'), *yö* + *i* → *öi* (*syön* 'söön': *söin* 'sõin'), *ie* + *i* → *ei* (*tiellä* 'teel': *teillä* 'teedel'), *a* + *i* → *oi* (*maksan* 'maksan': *maksoin* 'maksin'), *a* + *i* → *i* (*ostan* 'ostan': *ostin* 'ostsin'), *ä* + *i* → *öi* (*kävijä* 'käija': *kävijöille* 'käijatele'), *ä* + *i* → *i* (*pyydän* 'palun': *pyysin* 'palusin'), *e* + *i* → *i* (*tulen* 'tulen': *tulin* 'tulin'), *i* + *i* → *ei* (*kaupungissa* 'linnas': *kaupungeissa* 'linnades'), *i* + *i* → *i* (*opin*, 'õpin': *opin* 'õppisin').

KÄÄNDSÕNA

Käändsõna tüvi võib lõppeda kas täishäälikuga või kaashäälikuga. Igal käändsõnal on olemas täishäälikuga lõppev tüvi, paljudel peale selle teatavates käänetes ka kaashäälikuga lõppev tüvi. Viimased on kahetüvelised noomenid. Täishäälikulise tüve (vokaaltüve) saame, kui jätame ära ainsuse genitiivi (omastava) lõpu *-n*. Kui sõna on ühetüveline, s. t. kui tema tüvi lõpeb igas käändes täishäälikuga, moodustatakse ainsuse genitiivi järgi kõik ainsuse käänded, samuti mitmuse nominatiiv (nimetav) ja akusatiiv (sihitav). Näit. *talo* 'maja': genitiiv *talo|n* 'maja', partitiiv (osastav) *talo|a* 'maja',

inessiiv (seesütlev) *talo|ssa* 'majas', mitmuse nominatiiv *talot* 'majad' jne. Kahetüveliste sõnade kaashäälikuga lõppev tüvi (konsonanttüvi) esineb ainsuse partitiivis ja mitmuse genitiivis, näiteks: ainsuse partitiiv *hammasta* 'hammast' ja mitmuse genitiiv *hammasten* 'hammaste'. Kõik mitmuse käänded peale nominatiivi, akusatiivi ja *ten*-lõpulise genitiivi moodustatakse erilisest, nn. mitmuse tüvest. Mitmuse tüvi saadakse ainsuse vokaaltüvest, lisades sellele mitmuse tunnuse *-i-* (vt. tabel lk. 65).

Käänamisel tuleb silmas pidada astmevahelduse reeglit, samuti tüvetäishäälikute muutumist mitmuse tunnuse (*-i-*) ees (vt. eespool). Järgnevalt mõningaid näiteid sõna tüve kujunemisest ainsuse nominatiivis, genitiivis, partitiivis ja mitmuse partitiivis.

1. rühm: ainsuse nominatiiv lõpeb täishäälikuga.

Ainsuse nominatiiv		Ainsuse genitiiv	Ainsuse partitiiv	Mitmuse partitiiv
talo	'maja'	*talo|n*	*talo|a*	*talo|ja*
sota	'sõda'	*soda|n*	*sota|a*	*soti|a*
matala	'madal'	*matala|n*	*matala|a*	*mataloi|ta*
puu	'puu'	*puu|n*	*puu|ta*	*pui|ta*
sade	'vihm'	*satee|n*	*sadet|ta*	*satei|ta*
nuori	'noor'	*nuore|n*	*nuor|ta*	*nuori|a*
liemi	'supp'	*lieme|n*	*lien|tä*	*liemi|ä*
vesi	'vesi'	*vede|n*	*vet|tä*	*vesi|ä*
pahempi	'halvem'	*pahemma|n*	*pahempa|a*	*pahempi|a*

2. rühm: ainsuse nominatiiv lõpeb kaashäälikuga.

Ainsuse nominatiiv		Ainsuse genitiiv	Ainsuse partitiiv	Mitmuse partitiiv
hevonen	'hobune'	*hevose|n*	*hevos|ta*	*hevosi|a*
sydän	'süda'	*sydäme|n*	*sydän|tä*	*sydämi|ä*
onneton	'õnnetu'	*onnettoma|n*	*onneton|ta*	*onnettomi|a*
kaunis	'ilus'	*kauni|n*	*kaunis|ta*	*kauni|ta*
kolmas	'kolmas'	*kolmanne|n*	*kolmat|ta*	*kolmansi|a*
kiitos	'tänu'	*kiitokse|n*	*kiitos|ta*	*kiitoksi|a*
vapaus	'vabadus'	*vapaude|n*	*vapaut|ta*	*vapauksi|a*
oppinut	'õppinud'	*oppinee|n*	*oppinut|ta*	*oppinei|ta*
lyhyt	'lühike'	*lyhye|n*	*lyhyt|tä*	*lyhyi|tä*
tytär	'tütar'	*tyttäre|n*	*tytär|tä*	*tyttäri|ä*

Genitiiv (omastav) väljendab omanikku nagu eesti omastav, näit. *isän talo* 'isa maja'. Eesti keelest erinevalt esineb tegija genitiivis tegusõnadega, nagu *pitää*, *täytyy* 'peab', *tarvitsee* 'tarvitseb', *tulee* 'tuleb', *kelpaa* 'kõlbab', *sopii* 'sobib', näit. *minun täytyy kysyä* 'ma pean küsima', *teidän tulee maksaa* 'teil tuleb maksta'.

Ainsuse genitiivi lõpp on **-n**, näit. *koulu\|n* 'kooli', *oppilaa\|n* (sõnast *oppilas* 'õpilane'). Mitmuse genitiivi lõpud võivad olla: *-en*, *-in*, *-den*, *-tten*, *-ten*. Neid tarvitatakse järgmi-

selt: 1) **-en** mitmuse tunnuse *-i-* ja *-j-* järel, näit. *kuva* 'pilt': *kuvi|en* 'piltide', *sana* 'sõna': *sanoj|en* 'sõnade'; samuti sõnades, mille vokaaltüvi lõpeb *i*-ga, näit. *toveri* 'seltsimees': *toveri|en* 'seltsimeeste', *kaupunki* 'linn': *kaupunki|en* 'linnade', *ovi* 'uks': *ovi|en* 'uste'; 2) **-in** lühikese täishääliku järel, näit. *pöytä* 'laud': *pöytä|in* 'laudade'; 3) **-den** ja **-tten** mitmuse tüve diftongi järel, näit. *maa* 'maa': *mai|den* e. *mai|tten* 'maade', *tehdas* 'tehas': *tehtai|den* e. *tehtai|tten* 'tehaste', *työ* 'töö': *töi|den* 'tööde'; 4) **-ten** nn. kahetüveliste sõnade kaashäälikuga lõppeva tüve järel, näit. *tytär* 'tütar': *tytär|ten* 'tütarde', *mies* 'mees': *mies|ten* 'meeste', *hammas* 'hammas': *hammas|ten* 'hammaste'.

Akusatiivi tarvitatakse täissihitise väljendamiseks. See vastab eesti keele täissihitise käändeile — omastavale ja nimetavale. Ainsuses eristatakse akusatiiv I, mis vormilt ühtib nominatiiviga, ja akusatiiv II, mis vormilt ühtib genitiiviga. Tavaliselt tarvitatakse akusatiiv II, kuna akusatiiv I esineb vaid järgmistel juhtudel: 1) käskiva kõneviisi 1. ja 2. pöördega näit. *lopettakaamme työ!* 'lõpetagem töö!', *lopeta työ!* 'lõpeta töö!'; 2) tegusõna umbisikulise vormiga, näit. *tämä kirja luetaan* 'see raamat loetakse läbi'; 3) infinitiiviga, kui see sõltub verbist, mis esineb umbisikulises tegumoes või käskiva kõneviisi 1. või 2. pöördes, samuti infinitiiviga, kui see sõltub tegusõnadest *pitää* 'peab', *täytyy* 'peab', *tarvitsee* 'tarvitseb' jt., näit. *minulle luvattiin ostaa lippu* 'minule lubati osta pilet'; *teidän pitää ostaa lippu* 'teie peate ostma pileti'.

Partitiivi (osastavat) tarvitatakse samadel juhtudel kui eesti keeleski. Peale selle veel võrdluse puhul seoses omadussõna keskvõrdega, näit. *te olette minua vanhempi* 'te olete minust vanem'.

Partitiivi lõpud on **-a, -ä, -ta, -tä.** Neist esineb **-a** ja **-ä** ainsuses, kui tüve lõpptäishäälik on lühike, ja mitmuses mitmuse tunnuse *-j-* järel, näit.: ainsuses *talo|a* 'maja', *kirja|a* 'raamatut', mitmuses *talo|j|a* 'maju', *kirjo|j|a* 'raamatuid'. Pika täishääliku, kaksiktäishääliku ja kaashääliku järel tarvitatakse partitiivi lõpuna alati **-ta, -tä,** näit. *maa|ta* 'maad': *mai|ta* 'maid', *työ|tä* 'tööd': *töi|tä* 'töid', *tehdas|ta* 'tehast': *tehtai|ta* 'tehaseid'.

Illatiivi (sisseütleva) lõpud on: tüvevokaali pikendus **+n, -h—n** ja **-seen, -siin.** Neid kasutatakse järgmiselt: 1) tüvevokaali pikendus **+n** esineb kahesilbiliste ja pikemate sõnade lühikese lõpptäishääliku järel nii ainsuses kui mitmuses, näit. *talo|on* (*talo+o+n*) 'majasse', *kaupunki|in* (*kaupunki+i+n*) 'linna', *metsi|in* 'metsadesse'; 2) **-h—n** ja nende vahel sama vokaal mis *h* ees; esineb alati esimese silbi vokaali ja kõigi diftongide järel, näit. *maa|han* (*maa+h+a+n*) 'maasse, maha', *työ|hön* (*työ+h+ö+n*) 'töösse', *kaupunkei|hin* (*kaupunkei+h+i+n*) 'linnadesse'; 3) **-seen** esineb järgsilpide pika täishääliku järel ainsuses ja **-siin** (või **-hin**) samade sõnade mitmuses, näit. *huonee|seen* 'tuppa': *huonei|siin* 'tubadesse' (e. *huonei|hin*).

Inessiiv (seesütlev), **elatiiv** (seestütlev), **allatiiv** (alaleütlev), **ablatiiv** (alaltütlev), **translatiiv** (saav) ja **abessiiv** (ilmaütlev) väljendavad üldiselt sedasama, mida vastavad käänded eesti keeles.

Adessiiv (alalütlev) vastab peale küsimuste *kellel*? *millel*? ka küsimusele *millega*? *mille abil*? Näit. kirjoitan kynällä 'kirjutan sulega'.

Essiivi (olevat) tarvitatakse üldiselt nagu eesti keeleski. Peale selle veel küsimuse puhul *millal*?, näit. *tä|nä vuon|na* 'tänavu, sel aastal', *maanantai|na* 'esmaspäeval'.

Tabel I
Таблица I

NIMISÕNADE KÄÄNAMINE

СКЛОНЕНИЕ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Ainsus
Единственное число

Käänded Падежи	Küsimused Отвечает на вопрос	Käändelõpud Окончание	Näited / Примеры			
			'maja' 'дом'	'lipp' 'флаг'	'rea' 'голова'	'külaline' 'гость'
Nominatiiv (nimetav) Номинатив (именительный)	*kes? mis?* кто? что?	—	*talo*	*lippu*	*pää*	*vieras*
Genitiiv (omastav) Генитив (родительный)	*kelle? mille?* кого? чего?	-n	*talo|n*	*lipu|n*	*pää|n*	*vieraa|n*
Akusatiiv (sihitav) I Аккузатив I (винительный)	*kes? mis?* кого? что?	—	*talo*	*lippu*	*pää*	*vieras*
Akusatiiv (sihitav) II Аккузатив II (винительный)	*kelle? mille?* кого? что?	-n	*talo|n*	*lipu|n*	*pää|n*	*vieraa|n*

Käänded Падежи	Küsimused Отвечает на вопрос	Käändelõpud Окончание	Näited / Примеры			
			'maja' 'дом'	'lipp' 'флаг'	'pea' 'голова'	'külaline' 'гость'
Partitiiv (osastav) Партитив (частичный)	*keda? mida?* кто? что? кого? что?	**-a, -ä** **-ta, -tä**	*talo|a*	*lippu|a*	*pää|tä*	*vieras|ta*
Illatiiv (sisseütlev) Иллатив (входной)	*kellesse? millesse?* в кого? во что?	vokaal (гласный) + **n**, **-h** + vokaal (гласный) + **n**, **-seen**	*talo|on*	*lippu|un*	*pää|hän*	*vieraa|seen*
Inessiiv (seesütlev) Инессив (местный)	*kelles? milles?* в ком? в чём?	**-ssa, -ssä**	*talo|ssa*	*lipu|ssa*	*pää|ssä*	*vieraa|ssa*
Elatiiv (seestütlev) Элатив (исходный)	*kellest? millest?* из кого? из чего?	**-sta, -stä**	*talo|sta*	*lipu|sta*	*pää|stä*	*vieraa|sta*
Allatiiv (alaleütlev) Аллатив (дательный)	*kellele? millele?* кому? чему? на кого? на что?	**-lle**	*talo|lle*	*lipu|lle*	*pää|lle*	*vieraa|lle*
Adessiiv (alalütlev) Адессив (творительный)	*kellel? millel?* у кого? у чего? на ком? на чём?	**-lla, -llä**	*talo|lla*	*lipu|lla*	*pää|llä*	*vieraa|lla*

Käänded Падежи	Küsimused Отвечает на вопрос	Käändelõpud Окончание	Näited / Примеры			
			'maja' 'дом'	'lipp' 'флаг'	'pea' 'голова'	'külaline' 'гость'
Ablatiiv (alaltütlev) Аблатив (отложительный)	*kellelt? millelt?* от кого? от чего? с кого? с чего?	**-lta, -ltä**	*talo|lta*	*lipu|lta*	*pää|ltä*	*vieraa|lta*
Translatiiv (saav) Транслатив (преобразительный)	*kelleks? milleks?* (стать) кем? чем?	**-ksi**	*talo|ksi*	*lipu|ksi*	*pää|ksi*	*vieraa|ksi*
Essiiv (olev) Эссив (изобразительный)	*kellena? millena?* (быть) кем? чем?	**-na, -nä**	*talo|na*	*lippu|na*	*pää|nä*	*vieraa|na*
Abessiiv (ilmaütlev) Абессив (лишительный	*kelleta? milleta?* без кого? без чего?	**-tta, -ttä**	*talo|tta*	*lipu|tta*	*pää|ttä*	*vieraa|tta*
Komitatiiv (kaasaütlev) Комитатив (совместный)	*kellega? millega?* кем? чем? с кем? с чем?	**-ine**	*talo|ine*	*lippu|ine*	*pä|ine*	*viera|ine*
Instruktiiv (viisiütlev) Инструктив (наречный)	*mil viisil? kuidas?* каким образом? как?	**-n**		(kahde|n	käde|n) *	

* Vt. lähemalt lk. 68.

Tabel 2
Таблица 2

Mitmus
Множественное число

Käänded Падежи	Küsimused Отвечает на вопрос	Tunnused ja käändelõpud Окончание	Näited / Примеры 'majad' 'дома'	 'lipud' 'флаги'	 'pead' 'головы'	 'külalised' 'гости'
Nominatiiv (nimetav) Номинатив (именительный)	*kes? mis?* кто? что?	**-t**	*talo|t*	*lipu|t*	*pää|t*	*vieraa|t*
Genitiiv (omastav) Генитив (родительный)	*kelle? mille?* кого? чего?	**-ien, -jen,** **-in, -iden,** **-itten, -ten**	*talo|jen,* *talo|in*	*lippu|jen,* *lippu|in*	*pä|iden,* *pä|itten*	*vieras|ten*
Akusatiiv (sihitav) Аккузатив (винительный)	*kes? mis? kelle? mille?* кого? что?	**-t**	*talo|t*	*lipu|t*	*pää|t*	*vieraa|t*
Partitiiv (osastav) Партитив (частичный)	*keda? mida?* кто? что? кого? что?	**-ia, -iä,** **-ja, -jä** **-ita, -itä**	*talo|ja*	*lippu|ja*	*pä|itä*	*viera|ita*
Illatiiv (sisseütlev) Иллатив (входной)	*kellesse? millesse?* в кого? во что?	**-iin, -ihin,** **-isiin**	*talo|ihin*	*lippu|ihin*	*pä|ihin*	*viera|isiin*

Käänded Падежи	Küsimused Отвечает на вопрос	Tunnused ja käändelõpud Окончание	Näited Примеры			
			'majad' 'дома'	'lipud' 'флаги'	'pead' 'головы'	'külalised' 'гости'
Inessiiv (seesütlev) Инессив (местный)	*kelles? milles?* в ком? в чём?	**-issa, -issä**	*talo|issa*	*lipu|issa*	*pä|issä*	*viera|issa*
Elatiiv (seestütlev) Элатив (исходный)	*kellest? millest?* из кого? из чего?	**-ista, -istä**	*talo|ista*	*lipu|ista*	*pä|istä*	*viera|ista*
Allatiiv (alaleütlev) Аллатив (дательный)	*kellele? millele?* кому? чему? на кого? на что?	**-ille**	*talo|ille*	*lipu|ille*	*pä|ille*	*viera|ille*
Adessiiv (alalütlev) Адессив (творительный)	*kellel? millel?* у кого? у чего? на ком? на чём?	**-illa, -illä**	*talo|illa*	*lipu|illa*	*pä|illä*	*viera|illa*
Ablatiiv (alaltütlev) Аблатив (отложительный)	*kellelt? millelt?* от кого? от чего? с кого? с чего?	**-ilta, -iltä**	*talo|ilta*	*lipu|ilta*	*pä|iltä*	*viera|ilta*
Translatiiv (saav) Транслатив (преобразительный)	*kelleks? milleks?* (стать) кем? чем?	**-iksi**	*talo|iksi*	*lipu|iksi*	*pä|iksi*	*viera|iksi*

Käänded Падежи	Küsimused Отвечает на вопрос	Tunnused ja käändelõpud Окончание	Näited / Примеры 'majad' 'дома'	 'lipud' 'флаги'	 'pead' 'головы'	 'külalised' 'гости'
Essiiv (olev) Эссив (изобразительный)	*kellena? millena?* (быть) кем? чем?	**-ina -inä**	*talo|ina*	*lippu|ina*	*pä|inä*	*viera|ina*
Abessiiv (ilmaütlev) Абессив (лишительный)	*kelleta? milleta?* без кого? без чего?	**-itta -ittä**	*talo|itta*	*lipu|itta*	*pä|ittä*	*viera|itta*
Komitatiiv (kaasaütlev) Комитатив (совместный)	*kellega? millega?* кем? чем? с кем? с чем?	**-ine-**	*talo|ine*	*lippu|ine*	*pä|ine*	*viera|ine*
Instruktiiv (viisiütlev) Инструктив (наречный)	*mil viisil? kuidas?* каким образом? как?	**-in**		(palja|in jalo|in)*		

* Vt. lähemalt lk. 68.

Märkus: Ruumi säästmiseks on nimisõnade käänamise tabelid ühised eesti ja vene keelele.

Komitatiiv (kaasaütlev) väljendab kaasas olevat või kellegi (millegi) juurde kuuluvat. Selle lõpp on **-ne**, millele nimisõnades alati järgneb omandusliide. Vormilt esineb ainult mitmuses. Näit. *hän tuli vaimoi|nensa ja pienine lapsi|nensa* 'ta tuli ühes naise ja väikese lapsega (väikeste lastega)'.

Instruktiivi (viisiütleva) lõpp on **-n**. Väljendab viisi või vahendit, vastab küsimusele *kuidas*? ja tarvitatakse enamasti mitmuses, näit. *palja|in jalo|in* 'paljajalu' (ains. *kahde|n käde|n* 'kahe käega').

OMADUSSÕNAD (adjektiivid)

Omadussõnad käänduvad nagu nimisõnad. Peale selle võrreldakse omadussõnu nagu eesti keeleski. K e s k v õ r r e moodustatakse liite **-mpi** abil, ü l i v õ r r e liitega **-in**. Mõlemad liidetakse omadussõna vokaaltüvele. Näit. *korkea* 'kõrge': *korkeampi* 'kõrgem': *korkein* 'kõrgeim'; *rikas* 'rikas': *rikkaampi* 'rikkam': *rikkain* 'rikkaim'. On ka erandeid, mille keskvõrre ja ülivõrre moodustatakse erinevatest tüvedest, näit. *hyvä* 'hea': *parempi* 'parem'; *paras* 'parim'; *paljo* 'palju'; *enempi* 'enam'; *enin* 'kõige enam'; *pitkä* 'pikk'; *pitempi* 'pikem'; *pisin* 'kõige pikem' jt.

MÄÄRSÕNAD (adverbid)

Määrsõnad väljendavad soome keeles nagu eesti keeleski tegevuse kohta, aega, viisi, hulka jne.

Paljusid (viisi)määrsõnu saab tuletada omadussõnadest *sti*-liite abil, näit. *helppo*

'kerge': *helpo**sti*** 'kergesti'; *huono* 'halb': *huono**sti*** 'halvasti' *kaunis* 'kaunis': *kauniisti* 'kaunilt' jne. Nendel, nagu ka mõnedel teistel määrsõnadel, on olemas võrdlusvormid: *kaunis*: *kauniimmin* : *kauneimmin*; *lähellä* 'lähedal': *lähempänä* : *lähimpänä*.

Määrsõnadele võivad olla liitunud omandusliited. Säärasel kujul on see liide kaotanud oma algse tähenduse. Näit. *mielelläni* 'meeleldi', *nykyään* 'praegu', *ainoastaan* 'ainult' jt.

OMANDUSLIITED (possessiivsufiksid)

Soome keele iseärasusi on omandusliited, mis väljendavad omandi kuuluvust esimesele, teisele või kolmandale isikule. Neid liiteid võib tarvitada ühes isikulise asesõna genitiiviga (*minun, sinun, hänen, meidän, teidän, heidän*) või ilma. Omandusliited on järgmised:

Ainsus:	Näited:
1. isik: **-ni**	*kirjani* e. *minun kirjani* 'minu raamat'
2. isik: **-si**	*kirjasi* e. *sinun kirjasi* 'sinu raamat'
3. isik: **-nsa, -nsä**	*kirjansa* e. *hänen kirjansa* 'tema raamat'
Mitmus:	
1. isik: **-mme**	*kirjamme* e. *meidän kirjamme* 'meie raamat'
2. isik: **-nne**	*kirjanne* e. *teidän kirjanne* 'teie raamat'
3. isik: **-nsa, -nsä**	*kirjansa* e. *heidän kirjansa* 'nende raamat'

Omandusliited järgnevad käändelõppudele, näit. *laukussani* 'minu kohvris', *käteesi* 'sinu kätte'. 3. isiku *-nsa, -nsä* asemel, kui see liitub käändelõpu lühikesele vokaalile, võib esineda selle vokaali pikendus + *-n*, välja arvatud ainsuse nominatiiv. Näit. *hänen laukussansa* e. *hänen laukussaan* (*laukussa+a+n*) 'tema kohvris'. Omandusliidete tarvitamise puhul on ainsuse nominatiiv ja genitiiv, samuti mitmuse nominatiiv vormilt sarnased ja need moodustatakse alati tugevaastmelisest tüvest, näit. *laukkuni* võib tähendada 'minu kohver', 'minu kohvri' ja 'minu kohvrid'.

EES- JA TAGASÕNAD (pre- ja postpositsioonid)

Eessõnu on soome keeles vähe ja neid kasutatakse enamasti koos partitiiviga. Need on: *ennen* 'enne', *ilman* 'ilma', *paitsi* 'peale, välja arvatud', *pitkin* 'piki', *vasten, vastoin* 'vastu', *keskellä* 'keskel' jt. Näit. *ennen illallista* 'enne õhtusööki', *he kulkivat pitkin katua* 'nad kõndisid mööda tänavat', *kaikki menivät paitsi minua* 'kõik läksid peale minu'.

Genitiiviga kasutatakse järgmisi eessõnu: *edellä* 'enne', *halki* 'läbi', *kautta* 'kaudu, läbi', *ohi* 'mööda' jt. Näit. *halki kaupungin* 'läbi linna', *ohi tämän paikan* 'sellest paigast mööda'.

Hoopis rohkem kui eessõnu on soome keeles **tagasõnu.** Enamasti tarvitatakse neid genitiiviga. Tavalisemad neist on järgmised: *alle* 'alla', *alla* 'all', *alta* 'alt', *eteen*

'ette', *edessä* 'ees', *edestä* 'eest', *edellä* 'ees', *jälkeen* 'järele', *kanssa*, *kera* 'kaasa, kaasas, -ga', *luo*, *luokse* 'juurde', *luona* 'juures', *luota* 'juurest', *läpi* 'läbi', *mukaan* 'kaasa', *päälle* 'peale', *päällä* 'peal, kohal, üll', *päältä* 'pealt, ült', *rinnalle* 'kõrvale', *rinnalla* 'kõrval', *rinnalta* 'kõrvalt', *suhteen* 'suhtes, pärast', *taakse*, *taa* 'taha', *takana* 'taga', *takaa* 'tagant', *takia* 'tõttu, pärast', *viereen* 'kõrvale, äärde', *vieressä* 'kõrval, ääres', *vierestä* 'kõrvalt, äärest', *vuoksi* 'tõttu, pärast', *välille* 'vahele', *välillä* 'vahel', *väliltä* 'vahelt', *ympärille* 'ümber' *ympärillä* 'ümber', *ympäriltä* 'ümbert', *johdosta* 'puhul' jt.

Näiteks: *onnittelemme syntymäpäivän johdosta* 'õnnitleme sünnipäeva puhul', *tulkaa minun kanssani* 'tulge minuga kaasa', *tapasin hänet erään tuttavani luona* 'kohtasin teda ühe oma tuttava juures', *talon taakse* 'maja taha', *työn vieressä* 'tüdruku kõrval', *kokouksen vuoksi minä myöhästyin* 'koosoleku tõttu ma hilinesin' jne.

Partitiiviga tarvitatakse järgmisi tagasõnu: *kohti*, *kohden* 'poole', *myöten* 'mööda, saadik', *pitkin* 'piki, mööda', *varten* 'jaoks' jt.

Näiteks: *hän katsoi vieraita kohden* 'ta vaatas võõraste poole', *maantietä myöten* 'mööda maanteed', *ostin laukun matkaa varten* 'ostsin kohvri reisi jaoks' jt.

Harvemini tarvitatakse ees- ja tagasõnadega peale genitiivi ja partitiivi ka teisi käändeid.

Näiteks: *odotin sinua iltaan asti* 'ootasin sind kuni õhtuni', *siihen saakka* 'sellest saadik' (illat.); *auto ajoi kaupungista päin* 'auto sõitis v. tuli linna poolt' (elat.); *hän juoksi järvelle päin* 'ta jooksis järve poole' (allat.) jt.

ASESÕNAD (pronoomenid)

Isikulised asesõnad

Ainsus

Nominatiiv	*minä*	'mina, ma'	*sinä*	'sina, sa'	*hän*	'tema, ta'
Genitiiv	*minun*		*sinun*		*hänen*	
Akusatiiv	*minut*		*sinut*		*hänet*	
Partitiiv	*minua*		*sinua*		*häntä*	
Illatiiv	*minuun*		*sinuun*		*häneen*	
Inessiiv	*minussa*		*sinussa*		*hänessä*	
Elatiiv	*minusta*		*sinusta*		*hänestä*	
Allatiiv	*minulle*		*sinulle*		*hänelle*	
Adessiiv	*minulla*		*sinulla*		*hänellä*	
Ablatiiv	*minulta*		*sinulta*		*häneltä*	
Translatiiv	*minuksi*		*sinuksi*		*häneksi*	
Essiiv	*minuna*		*sinuna*		*hänenä*	
Abessiiv	*minutta*		*sinutta*		*hänettä*	

Mitmus

Nominatiiv	*me*	'meie, me'	*te*	'teie, te'	*he*	*'nemad, nad'*
Genitiiv	*meidän*		*teidän*		*heidän*	
Akusatiiv	*meidät*		*teidät*		*heidät*	
Partitiiv	*meitä*		*teitä*		*heitä*	
Illatiiv	*meihin*		*teihin*		*heihin*	
Inessiiv	*meissä*		*teissä*		*heissä*	
Elatiiv	*meistä*		*teistä*		*heistä*	
Allatiiv	*meille*		*teille*		*heille*	

Adessiiv	*meillä*	*teillä*	*heillä*
Ablatiiv	*meiltä*	*teiltä*	*heiltä*
Translatiiv	*meiksi*	*teiksi*	*heiksi*
Essiiv	*meinä*	*teinä*	*heinä*
Abessiiv	*meittä*	*teittä*	*heittä*

Näitavad asesõnad

Ainsus

Nominatiiv	*tämä*	'see (siin)'	*tuo*	'too, see (seal)'	*se*	'see'
Genitiiv	*tämän*		*tuon*		*sen*	
Akusatiiv I	*tämä*		*tuo*		*se*	
Akusatiiv II	*tämän*		*tuon*		*sen*	
Partitiiv	*tätä*		*tuota*		*sitä*	
Illatiiv	*tähän*		*tuohon*		*siihen*	

Edasi käänatakse reeglipäraselt.

Mitmus

Nominatiiv	*nämä*	'need'	*nuo*	'nood'	*ne*	'need'
Genitiiv	*näiden*		*noiden*		*niiden*	
Akusatiiv	*nämä*		*nuo*		*ne*	
Partitiiv	*näitä*		*noita*		*niitä*	
Illatiiv	*näihin*		*noihin*		*niihin*	

Edasi käänatakse reeglipäraselt.

Märkus: isikulisi asesõnu *hän* 'tema' ja *he* 'nemad' tarvitatakse ainult inimeste, *se* ja *ne* loomade, asjade ja esemete kohta.

Küsivad asesõnad					**Siduv asesõna**	
Ainsus						
Nominatiiv	*kuka, ken*	'kes'	*mikä*	'mis'	*joka*	'kes, mis'
Genitiiv	*kenen*		*minkä*		*jonka*	
Akusatiiv I	*kenet*		*mikä*		*joka*	
Akusatiiv II	—		*minkä*		*jonka*	
Partitiiv	*ketä*		*mitä*		*jota*	
Illatiiv	*keneen* *kehen*		*mihin*		*johon*	

Edasi käänatakse reeglipäraselt.

Mitmus						
Nominatiiv	*kutka, ketkä*	'kes'	*mitkä*	'mis'	*jotka*	'kes, mis'
Genitiiv	*keiden*		*minkä*		*joiden*	
Akusatiiv	*kutka* *ketkä*		*mitkä*		*jotka*	
Partitiiv	*keitä*		*mitä*		*joita*	
Illatiiv	*keihin*		*mihin*		*joihin*	

Edasi käänatakse reeglipäraselt.

Eitavad asesõnad moodustatakse küsivatest asesõnadest *-kaan, -kään* või *-an, -än* liidete abil, näit. *kukaan* 'ei keegi', *mikään* 'ei miski'.

ARVSÕNAD (numeraalid)

Arvsõnad väljendavad teatud arvu (mitu?) või järjestust (mitmes?).

Põhiarvsõnad

1 *yksi*	'üks'	8 *kahdeksan*	'kaheksa'
2 *kaksi*	'kaks'	9 *yhdeksän*	'üheksa'
3 *kolme*	'kolm'	10 *kymmenen*	'kümme'
4 *neljä*	'neli'	100 *sata*	'sada'
5 *viisi*	'viis'	1000 *tuhat*	'tuhat'
6 *kuusi*	'kuus'	1 000 000 *miljoona*	'miljon'
7 *seitsemän*	'seitse'	1 000 000 000 *miljardi*	'miljard'

Liitarvsõnad 11—19 moodustatakse nagu eesti keeleski: arvsõnadele 1—9 liidetakse *-toista*, näit. 11 *yksitoista*, 12 *kaksitoista*, 15 *viisitoista*, 19 *yhdeksäntoista* jne.

Kümned 20—90, sajad 200—900 ja tuhanded 2000—9000 moodustatakse, lisades arvsõnadele 2—9 vastavalt *-kymmentä*, *-sataa* ja *-tuhatta*, näit. 20 *kaksikymmentä*, 50 *viisikymmentä*, 80 *kahdeksankymmentä*; 300 *kolmesataa*, 400 *neljäsataa*, 700 *seitsemänsataa*; 5000 *viisituhatta*, 9000 *yhdeksäntuhatta* jne.

Arvsõnad 21—29, 31—39 jne. moodustatakse nagu eesti keeleski: 21 *kaksikymmentä yksi*, 26 *kaksikymmentä kuusi*, 39 *kolmekymmentä yhdeksän*, 57 *viisikymmentä seitsemän*, 205 *kaksisataa viisi*, 1450 *tuhat neljäsataa viisikymmentä* jne.

Järgarvsõnad

Järgarvsõnad moodustuvad nagu eesti keeleski tunnusega *-s*, välja arvatud *ensimmäinen* 'esimene' ja *toinen* 'teine':

3. *kolmas*, 4. *neljäs*, 5. *viides*, 10. *kymmenes*, 100. *sadas*, 1000. *tuhannes*, 1 000 000. *miljoonas*.

Näiteid liitjärgarvsõnadest:

11. *yhdestoista*, 14. *neljästoista*, 17. *seitsemästoista*, 20. *kahdeskymmenes*, 41. *neljäskymmenes ensimmäinen*, 700. *seitsemässadas*, 1964. *tuhat yhdeksässadas kuudeskymmenes neljäs* jne.

Arvsõnad käänduvad üldjoontes nagu nimisõnad ja omadussõnad.

toista-lõpulistel arvsõnadel käändub ainult esimene osa ja ka järgarvu tunnus liitub ainult esimesele komponendile, näit.: nom. *kahdestoista* 'kaheteistkümnes', ill. *kahteentoista* 'kaheteistkümnesse', ill. *kahdenteentoista* 'kaheteistkümnendasse', ess. *neljäntenätoista* 'neljateistkümnendana' jne.

Muudel liitarvsõnadel — nii põhi- kui ka järgarvsõnadel — käänduvad kõik komponendid kõigis käändeis. Näit.: ill. *kahteenkymmeneen kolmeen* 'kahekümne kolmesse', ad. *viidennelläsadannella kuudennellakymmenennellä kahdeksannella* 'viiesaja kuuekümne kaheksandal' jne.

Järgarvsõna nominatiivi tunnus **-s** asendub käänamisel tunnusega **-nne-** (nõrk aste) või **-nte-** (tugev aste), näit.: nom. *kolma**s***, gen. *kolma**nnen***, illat. *kolma**nteen*** jne.

Arvsõnade järel alates kahest kasutatakse partitiivi nagu eesti keeleski, näiteks: *yksi omena* 'üks õun', *kaksi omenaa* 'kaks õuna', *viisi autoa* 'viis autot', *puoli kiloa kahvia* 'pool kilo kohvi', *kaksi litraa maitoa* 'kaks liitrit piima'.

Pane tähele!

puoli kiloa 'pool kilo'
neljännestunti 'veerand tundi'
puolitoista tuntia 'poolteist tundi'
kolme ja puoli tuntia 'kolm ja pool tundi'
pari 'paar'
tusina 'tosin'
joitakin 'mõned'

kolmannes, *kolmannes osa* } 'kolmandik'
kaksi kertaa 'kaks korda'
kolme kertaa 'kolm korda'
ensiksi 'esiteks'
toiseksi 'teiseks'

TEGUSÕNA (verb)

Tegusõna pööramise kõige tarvitatavamad vormid on esitatud alljärgnevas tabelis (tabel 3). Sellest nähtub, et pöördelõpud esinevad nii tagavokaalsena kui eesvokaalsena, vastavalt vokaalharmooniale. Eitavas kõnes eitussõna pöördub. Tegusõnu on ühetüvelisi ja kahetüvelisi. Kahetüveliste tegusõnade konsonanttüve tarvitatakse järgmiste vormide moodustamisel: 1) käskivas kõneviisis (välja arvatud ainsuse 2. pööre), näit. *teh|köön* 'ta tehku'; 2) I infinitiivis, näit. *teh|dä* 'teha', *men|nä* 'minna'; 3) II infinitiivis, näit. *men|nessä* 'minnes'; 4) mineviku kesksõnas, näit. *teh|nyt* 'teinud', *men|nyt* 'läinud'; 5) umbisikulises tegumoes, näit. *teh|dään* 'tehakse', *men|nään* 'minnakse'.

Tabel 3
Таблица 3

TEGUSÕNA PÖÖRAMINE СПРЯЖЕНИЕ ГЛАГОЛА

antaa 'anda', 'давать (дать)'
ymmärtää 'mõista', 'понимать (понять)'

Kindel kõneviis	Изъявит. накл.	Tingiv kõneviis	Условное накл.
Olevik	Настоящее вр.	Olevik	Настоящее вр.
1. *annan*	*ymmärrän*	1. *antaisin*	*ymmärtäisin*
2. *annat*	*ymmärrät*	2. *antaisit*	*ymmärtäisit*
3. *antaa*	*ymmärtää*	3. *antaisi*	*ymmärtäisi*
1. *annamme*	*ymmärrämme*	1. *antaisimme*	*ymmärtäisimme*
2. *annatte*	*ymmärrätte*	2. *antaisitte*	*ymmärtäisitte*
3. *antavat*	*ymmärtävät*	3. *antaisivat*	*ymmärtäisivät*
Eitav kõne	Отрицание	Eitav kõne	Отрицание
en, et, ei / emme, ette, eivät	*anna* / *ymmärrä*	en, et, ei / emme, ette, eivät	*antaisi* / *ymmärtäisi*

Käskiv kõneviis	Повелит. накл.
2. *anna*	*ymmärrä*
3. *anta*koon	*ymmärtä*köön
1. *anta*kaamme	*ymmärtä*käämme
2. *anta*kaa	*ymmärtä*kää
3. *anta*koon	*ymmärtä*köön
Eitav kõne	Отрицание
2. älä *anna*	älä *ymmärrä*
3. älköön	
1. älkäämme 2. älkää 3. älkööt	*anta*ko *ymmärtä*kö

Kindel kõneviis	Изъявит. накл.
Lihtminevik	Прошедшее вр.
1. *annoin*	*ymmärsin*
2. *annoit*	*ymmärsit*
3. *antoi*	*ymmärsi*
1. *annoimme*	*ymmärsimme*
2. *annoitte*	*ymmärsitte*
3. *antoivat*	*ymmärsivät*
Eitav kõne	Отрицание
en, et, ei	*antanut* / *ymmärtänyt*
emme, ette, eivät	*antaneet* / *ymmärtäneet*
Täisminevik — Enneminevik	
Прошедшее совершенное вр.	
1. olen — olin	*antanut* / *ymmärtänyt*
2. olet — olit	
3. on — oli	
1. olemme — olimme	*antaneet* / *ymmärtäneet*
2. olette — olitte	
3. ovat — olivat	

Tingiv kõneviis	Условное накл.
Täisminevik	Прошедшее вр.
1. olisin	*antanut*, *ymmärtänyt*
2. olisit	
3. olisi	
1. olisimme	*antaneet*, *ymmärtäneet*
2. olisitte	
3. olisivat	
Eitav kõne	Отрицание
en, et, ei	olisi *antanut* / olisi *ymmärtänyt*
emme, ette, eivät	olisi *antaneet* / olisi *ymmärtäneet*
Umbisikuline tegumood	
Безличная форма	
Olevik	Настоящее вр.
*anne*taan	*ymmärre*tään
Eitav kõne	Отрицание
ei *anne*ta	ei *ymmärre*tä
Minevik	Прошедшее вр.
*anne*ttiin	*ymmärre*ttiin

INFINITIIV I	ИНФИНИТИВ I
*anta***a**	*ymmärtä***ä**
INFINITIIV II	ИНФИНИТИВ II
*anta***essa**	*ymmärtä***essa**
*anta***en**	*ymmärtä***en**
INFINITIIV III	ИНФИНИТИВ III
*anta***ma**	*ymmärtä***mä**
INFINITIIV IV	ИНФИНИТИВ IV
*anta***minen**	*ymmärtä***minen**

OLEVIKU KESKSÕNA	ПРИЧАСТИЕ НАСТ. ВР.
*anta***va**	*ymmärtä***vä**
Umbisikuline	Безличная форма
*anne***ttava**	*ymmärre***ttävä**
MINEVIKU KESKSÕNA	ПРИЧАСТИЕ ПРОШ. ВР.
*anta***nut**	*ymmärtä***nyt**
Umbisikuline	Безличная форма
*anne***ttu**	*ymmärre***tty**

Kindel kõneviis — Изъявит. накл.		Tingiv kõneviis — Условное накл.	
Eitav kõne	Отрицание	Eitav kõne	Отрицание
en, et, ei	ole — ollut *antanut* ole — ollut *ymmärtänyt*	ei *annettu*	ei *ymmärretty*
emme, ette, eivät	ole — olleet *antaneet* ole — olleet *ymmärtäneet*		

Märkus: Ruumi säästmiseks on tegusõnade pööramise tabel ühine eesti ja vene keelele.

Selgituseks tabelile

I Infinitiiv: *antaa* 'anda', *ymmärtää* 'mõista'.

II Infinitiiv: *antaessa, ymmärtäessä* (ajalises tähenduses); *antaen, ymmärtäen* (viisilises tähenduses) 'andes', 'mõistes'. II infinitiivile võivad liituda omandusliited, näit. *antaessa|ni* 'sel ajal kui ma annan'.

III Infinitiiv: *antama, ymmärtämä*. See infinitiiv võib teatud juhtudel esineda kõigis käändeis. Näit. illatiiv *antamaan, ymmärtämään*, mis vastavad eesti ma-infinitiivile *andma, mõistma.*

IV Infinitiiv: *antaminen* 'andmine', *ymmärtäminen* 'mõistmine'.

Oleviku kesksõna: *antava* 'andev', *ymmärtävä* 'mõistev'.

Mineviku kesksõna: *antanut* 'andnud', *ymmärtänyt* 'mõistnud'.

Umbisikulise tegumoe oleviku kesksõna: *annettava* 'antav', *ymmärrettävä* 'mõistetav'.

Umbisikulise tegumoe mineviku kesksõna: *annettu* 'antud', *ymmärretty* 'mõistetud'.

СВЕДЕНИЯ ПО ГРАММАТИКЕ ФИНСКОГО ЯЗЫКА

Алфавит и произношение

Финские буквы	Произношение	Финские буквы	Произношение
A a	а	**P p**	п
B b	б	**R r**	р
D d	д	**S s**	между *с* и *ш*
E e	э	**T t**	т
G g	г	**U u**	у
H h	х	**V v**	в
I i	и	**Y y**	звучит как немецкое *ü* в слове über или французское *u* в слове rue
J j	й		
K k	к	**Ä ä**	между *э* и *а* (как в слове спортсмен)
L l	л	**Ö ö**	почти как *ё* в слове ликёр, точнее как *ö* в немецком слове schön
M m	м		
N n	н		
O o	о		

Кроме того, в заимствованных словах и иностранных именах собственных употребляются следующие буквы: **b**, **c**, **f**, **q**, **š**, **x**, **z**, **ž**.

В отличие от русского произношения, согласные перед гласными **i** и **e** не смягчаются.

Звуки, обозначаемые на письме одной буквой, всегда краткие, двумя буквами — всегда долгие. Соблюдение разницы в произношении кратких и долгих звуков в финском языке очень важно, например: *tuli* 'огонь', *tulli* 'таможня', *tuuli* 'ветер'. Двугласные образуют один слог (дифтонг), например: *luon-to* 'природа', *työ-läi-nen* 'рабочий'. Дифтонги следующие: **ie, uo, yö, au, ou, eu, iu, äy, öy, ey, ai, oi, ui, ei, äi, öi, yi.**

Основное ударение ставится всегда на первом слоге, например: Helsinki 'Хе́льсинки', **suo**malainen (су́омалайнен) 'финн'.

Гармония гласных

Для финского языка характерна так называемая **гармония гласных**, которая заключается в том, что в слове наряду с гласными заднего ряда (**a**, **o**, **u**) не могут встречаться гласные переднего ряда (**ä**, **ö**, **y**). Это правило относится и к употреблению суффиксов и окончаний. Если в корне слова имеются, например: **a**, **o**, или **u**,

то суффиксы и окончания этих слов не могут содержать гласных **ä**, **ö** или **y** и наоборот, например: *aamu* 'утро'; *aamulla* 'утром, *päivä* 'день'; *päivällä* 'днем'. Гласные **e**, **i** являются нейтральными, т. е. могут встречаться наряду с гласными и переднего и заднего ряда, например: *isä* 'отец', *ilma* воздух'. Если в основе слова только нейтральные гласные, то в окончании должны быть гласные переднего ряда, например: *kieli* 'язык'; *kielessä* 'в языке', *tie* 'дорога'; *tiellä* 'на дороге'.

Чередование согласных

Характерным для финского языка является также **чередование ступеней согласных.** Сущность этого заключается в том, что согласные **k**, **p** и **t** в последнем слоге основы в различных формах того же слова могут изменяться, т. е. может происходить чередование сильной ступени со слабой ступенью этих звуков. Сильная ступень звуков **k**, **p**, **t** обычно встречается в открытых слогах, т. е. в слогах, оканчивающихся на гласный, например: se**pp**ä 'кузнец'. Слабая ступень встречается в закрытых слогах, т. е. в слогах, оканчивающихся на согласный, например: se**p**än 'кузнеца'. Сильная ступень, как исключение, выступает и в закрытых слогах с долгими гласными, например: *ra**kk**aat* 'любимые' (от слова *ra**k**as* 'любимый' Если слог закрыт притяжательным суффиксом (см. ниже), то употребляется сильная ступень звуков **k**, **p**, **t**, например: *se**pp**ämme* 'наш кузнец'.

Сильная ступень	Слабая ступень	Открытый слог		Закрытый слог	
kk	k	**viikko**	'неделя'	viikon	'недели'
pp	p	**loppu**	'конец'	lopuksi	'наконец'
tt	t	**ottaa**	'взять'	otan	'возьму'
k	—	**lukea**	'читать'	luen	'читаю'
p	v	**lupa**	'разрешение'	luvat	'разрешения'
t	d	**pöytä**	'стол'	pöydällä	'на столе'
nk	**ng**	**kenkä**	'туфля'	kengät	'туфли'
lk	l	**jalka**	'нога'	jalan	'ноги'
rk	r	**arka**	'трусливый'	aran	'трусливого'
mp	**mm**	**pienempi**	'меньший'	pienemmät	'меньшие'
lp	lv	**halpa**	'дешевый'	halvan	'дешевого'
rp	rv	**arpi**	'шрам'	arven	'шрама'
nt	nn	**ranta**	'берег'	rannalla	'на берегу'
lt	ll	**silta**	'мост'	sillalla	'на мосту'
rt	rr	**kertoa**	'рассказать'	kerron	'рассказываю'
lke	lje	**sulkea**	'закрывать'	suljen	'закрываю'
rke	rje	**särkeä**	'разбить'	särjen	'разбиваю'
hke	**hje**	**rohkea**	'смею'	rohjennut	'смевший'
ht	**hd**	**tahta**	'хотеть'	tahdon	'хочу'
uku	**uvu**	**luku**	'число'	luvun	'числа' (ед. ген.)
yky	**yvy**	**kyky**	'способность'	kyvyn	'способность'

Изменение гласных

Гласные в конце корня или основы имен существительных и прилагательных изменяются перед признаком множественного числа **-i**, а у глаголов перед признаком прошедшего времени **-i**, например: **aa + i = ai**, **ää + i = äi**, **oo + i = oi**, **uu + i = ui**, **yy + i = yi**, **ii + i = ii**, **ii + i + ei** (maalla 'на земле'; mailla 'на землях'; jään 'я остаюсь'; jäin 'я остался'; myyn 'я продаю': myin 'я продал'); **uo + i = oi**, **yö + i = öi**; **ie + i = ei** (juon 'я пью'; join 'я пил'; syön 'я кушаю'; söin 'я кушал'; tiellä 'на дороге': teillä 'на дорогах'); **a + i = oi** (maksan 'я плачу': maksoin 'я платил'); **a + i = i** (ostan 'я покупаю': ostin 'я купил'); **ä + i = i** (pyydän 'я прошу': pyysin 'я просил'); **e + i = i** (tulen 'я иду': tulin 'я пришёл'); **i + i = ei** (kaupungissa 'в городе': kaupungeissa 'в городах'); **i + i = i** (opin 'я учусь': opin 'я учился').

ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

Склонение существительных и прилагательных происходит путем присоединения падежных окончаний к основе слова. Основа слова может оканчиваться на гласный или согласный звук. Если отбросить окончание генитива единственного числа **-n**, то получится так называемая гласная основа. Если слово имеет только гласную основу, то эта основа служит основой для всех падежей единственного числа, а также для номинатива и аккузатива множественного числа, например: ном. *talo* 'дом': ген. *talon*: парт. *taloa*: инесс. *talossa*; ном. и акк. мн. числа *talot* и т. д. Согласная основа (основа слова оканчивается на согласный) употребляется в партитиве ед. числа и

в генитиве мн. числа с окончанием **-ten**, например: парт. ед. числа: *hammasta*, ген. мн. числа *hammas***ten** от слова *hammas* 'зуб'.

Кроме номинатива, аккузатива и генитива, оканчивающегося на **-ten**, все падежные формы множественного числа образуются от основы множественного числа. Основа множественного числа получается путем прибавления к гласной основе признака множественного числа **-i-** (см. таблицу на стр. 65—67).

При образовании падежных форм должны учитываться правила чередования ступеней согласных и изменения гласных перед признаком множественного числа **-i** (см. выше).

Ниже даются некоторые примеры образования основ в номинативе, генитиве и партитиве ед. числа и партитиве мн. числа.

1-я группа: номинатив единственного числа оканчивается на гласный звук:

Номинатив ед. числа		Генитив ед. числа	Партитив ед. числа	Партитив мн. числа
talo	'дом'	*talo*n	*talo*a	*talo*ja
sota	'война'	*soda*n	*sota*a	*soti*a
matala	'низкий'	*matala*n	*matala*a	*mataloi*ta
puu	'дерево'	*puu*n	*puu*ta	*pui*ta
sade	'дождь'	*sate*en	*sade*tta	*satei*ta
nuori	'молодой'	*nuore*n	*nuor*ta	*nuori*a
liemi	'суп'	*liemi*en	*lien*tä	*liemi*ä
vesi	'вода'	*vede*n	*vet*tä	*vesi*ä
pahempi	'худший'	*pahemma*n	*pahempa*a	*pahempi*a

2-я группа: номинатив единственного числа оканчивается на согласный звук:

Номинатив ед. числа		Генитив ед. числа	Партитив ед. числа	Партитив мн. числа
hevonen	'лошадь'	*hevose*n	*hevos*ta	*hevos*ia
sydän	'сердце'	*sydäme*n	*sydän*tä	*sydämi*ä
onneton	'несчастный'	*onnettoma*n	*onneton*ta	*onnettomi*a
kaunis	'красивый'	*kauniin*	*kaunis*ta	*kauniit*a
kolmas	'третий'	*kolmanne*n	*kolmat*ta	*kolmansi*a
kiitos	'благодарность'	*kiitokse*n	*kiitos*ta	*kiitoksi*a
vapaus	'свобода'	*vapaude*n	*vapaut*ta	*vapauksi*a
oppinut	'грамотный'	*oppinee*n	*oppinut*ta	*oppinei*ta
lyhyt	'короткий'	*lyhye*n	*lyhyt*tä	*lyhyi*tä
tytär	'дочь'	*tyttäre*n	*tytär*tä	*tyttäri*ä

Генитив (родительный падеж).

Существительное в генитиве, являющееся в предложении определением со значением принадлежности, всегда ставится перед определяемым словом, например: isän talo 'дом отца'. При глаголах *pitää*, *täytyy*, *tarvitsee* 'нужно, необходимо', *tulee* 'следует', *kelpaa*, *sopii* 'годится, подходит' действующее лицо стоит в генитиве: minun täytyy kysyä 'мне надо спросить', teidän tulee maksaa 'вам следует заплатить'. В русском языке генитиву соответствует дательный падеж в таких предложениях, как: minun on kylmä 'мне холодно'. С предлогами и послелогами стоит в большинстве случаев генитив, например: yli joen 'через реку', päivällisen jälkeen 'после обеда'.

Генитив единственного числа имеет окончание **-n**, например: talo**n** от talo 'дом', oppilaa**n** от oppilas 'ученик'.

Генитив множественного числа может иметь окончания **-en, -in, -den, -tten, -ten**. Из них: 1) **-en** присоединяется к основе множественного числа, т. е. к основе, оканчивающейся на признак множественного числа **-i-** или **-j-**: kuva 'картина': kuvi**en**; seinä 'стена': sein**ien**, а также к основе единственного числа, оканчивающейся на **-i**: tover**i** 'товарищ': tover**ien**; kaupunk**i** 'город': kaupunk**ien**; ov**i** 'дверь': ov**ien**; 2) окончание **-in** присоединяется к основе единственного числа, оканчивающейся на **-a, -ä**. pöytä 'стол': pöytä**in**; 3) окончания **-den, -tten** употребляются после дифтонгов на **-i**: maa 'страна': ma**iden** или ma**itten**; tehdas 'завод': tehta**iden** или tehta**itten**; työ 'работа': t**öiden** или t**öitten**; 4) окончание **-ten** употребляется после согласной основы слова: tytär 'дочь': tytär**ten**; mies 'мужчина': mies**ten**; hammas 'зуб': hammas**ten**.

Аккузатив (винительный падеж) служит для выражения полного объекта действия в утвердительном предложении, например: minä luin kirjan 'я прочитал книгу' (в отличие от я читал книгу). В единственном числе различают аккузатив, который по форме совпадает с номинативом и аккузатив, совпадающий по форме с генитивом. Аккузатив, совпадающий с номинативом употребляется: 1) как объект при глаголе в повелительном наклонении: lopetta**kaamme** työ! 'давайте закончим (закончимте) работу!', lopeta työ! 'закончи работу!'; 2) при безличной форме глагола: tämä kirja lue**taan** 'эта книга читается'; 3) в качестве дополнения к инфинитиву, когда последний зависит от безличного глагола или повелительной формы глагола, а также от таких глаголов, как **pitää** 'должен', **täytyy** 'обязан', **tarvitsee** 'нужно' и др.: minulle

luvattiin **ostaa lippu** 'мне обещали купить билет'; teidän **pitää ostaa lippu** 'вы должны купить билет'.

Партитиву в русском языке соответствует именительный или винительный падеж. Он употребляется: 1) для обозначения подлежащего, которое является неполным или неопределенным по количеству, например: meillä on **vieraita** 'у нас гости (т. е. не сказано сколько)'; tässä on **leipää** ja **voita** 'здесь есть хлеб и масло'; 2) для обозначения действия, которое направлено на неполный предмет, на часть предмета или не охватывает предмета целиком: juon **vettä** 'я пью воду'; 3) для обозначения дополнения при отрицании: en odota **teitä** 'я не жду вас'; en ole lukenut sitä **kirjaa** 'я не читал эту книгу'; 4) для обозначения дополнения при продолжающемся или незаконченном действии: luen **kirjaa** 'читаю книгу'; odotan **toveria** 'я жду товарища'; 5) при следующих глаголах дополнение стоит в партитиве. *rakastaa* 'любить', *pelätä* 'бояться', *kiittää* 'благодарить', например: rakastan *sinua* 'люблю тебя'; 6) при сравнении: te olette *minua* vanhe*mpi* 'вы старше меня'; 7) после количественных числительных: kaksi *kiloa* 'два килограмма'; neljä *kappaletta* 'четыре штуки'; kymmenen *vuotta* 'десять лет'.

Партитив образуется путем прибавления **-a**, **-ä** к основе слова и именно к основе, оканчивающейся в ед. числе на краткий гласный, и к основе со знаком **-j-** во мн. числе, например: ед. число talo**a**: мн. число talo**j**a (от talo 'дом'); kirja**a**: kirjo**j**a (от kirja 'книга'). В остальных случаях, т. е. после долгого гласного, дифтонгов или согласного прибавляется окончание **-ta**, **-tä**: maa**ta**: mai**ta** (от maa 'земля'); työ**tä**: töi**tä** (от työ 'работа'); tehdas**ta**: tehtai**ta** (от tehdas 'завод').

Иллатив, отвечающий на вопрос *во что? в кого? куда?*, образуется: 1) путем удлинения конечного краткого гласного многосложных слов и прибавления **-n**: talo**on** 'в дом' (от talo), kaupunk**iin** 'в город' (от kaupunki); 2) путем прибавления **-h** к конечному гласному односложных слов или к дифтонгу, путем повторения конечного гласного и прибавления **-n**: maa + **h** + **a** + **n** = maa**han** 'в землю' (от maa); työ + **h** + **ö** + **n** = työ**hön** 'на работу' (от *työ*); *kaupunkei* + **h** + **i** + **n** = kaupunkei**hin** 'в города' (от kaupunki); 3) путем прибавления к основе, оканчивающейся в ед. числе на долгий гласный, окончания **-seen** и во мн. числе после признака множественности **-i-** — окончания **-siin** или **-hin**: huonee**seen** 'в комнату': huonei**siin** 'в комнаты' (от huone).

Инессив отвечает на вопрос *в ком? в чем? где?*: huonee**ssa** 'в комнате', Helsingi**ssä** 'в Хельсинки'; ihmise**ssä** 'в человеке'.

Элатив отвечает на вопросы: 1) *из чего? откуда?*: huonee**sta** 'из комнаты', Helsingi**stä** 'из Хельсинки'; 2) *о ком? о чём?*: puhukaamme **tästä** kirja**sta**! 'поговорим об этой книге!'.

Аллатив отвечает на вопросы: 1) *на кого? на что? куда?*: pöydä**lle** 'на стол'; 2) *кому? чему?*: minu**lle** 'мне'.

Адессив отвечает на вопросы: 1) *на ком? на чём? где?*: pöydä**llä** 'на столе'; 2) *чем?*: kirjoitan kynä**llä** 'я пишу пером'; 3) *у кого? у чего?*: minu**lla** on rahaa 'у меня есть деньги'; 4) *когда?*: talve**lla** 'зимой', illa**lla** 'вечером'.

Аблатив отвечает на вопросы *от кого? от чего? с кого? с чего?*: pöydä**ltä** 'со стола', toveri**lta** 'от товарища'.

Транслатив показывает кем, чем или каким становится лицо или предмет: hän tuli johtaja**ksi** 'он стал директором', hän on tullut vanha**ksi** (от vanha 'старый') 'он стал стар (состарился)', kääntäkää suome**ksi**! 'переведите на финский язык'.

Транслатив может выражать также время: kello viide**ksi** 'к пяти часам'.

Эссив, отвечающий на вопрос *кем?* или *чем?* (быть или действовать), показывает состояние или положение, в каком кто-либо или что-либо находится, например: hän työskentelee johtaja**na** 'он работает директором' (от johtaja 'директор'), hän palasi iloise**na** 'он вернулся веселым' (от iloinen 'веселый'). Эссив употребляется и для выражения времени: tä**nä** vuon**na** 'в этом году', maanantai**na** 'в понедельник'.

Абессив отвечает на вопросы *без кого? без чего?*: luva**tta** 'без разрешения'.

Комитатив, отвечающий на вопрос *с кем?*, образуется в единственном и множественном числе одинаково: путем прибавления к основе множественного числа **-ne**. Существительные в комитативе всегда имеют притяжательные суффиксы (см. ниже), hän tuli vaimo**inen**sa ja laps**inen**sa 'он пришел со своей женой и своими детьми'.

Инструктив отвечает на вопрос *каким образом?*: om**in** silm**in** 'своими глазами'.

Образование степеней сравнения прилагательных

Сравнительная степень прилагательных образуется при помощи суффикса **-mpi**, а превосходная степень при помощи суффикса **-in**, причем эти окончания прибавляются к гласной основе: korkea 'высокий': korkea**mpi** 'выше': korke**in** 'наивысший';

rikas 'богатый': rikkaampi 'богаче': rikkain 'самый богатый'. Особо образуются степени сравнения от следующих прилагательных: hyvä 'хороший': paremmpi 'лучше': paras (parhain) 'наилучший'; pitkä 'длинный': pitempi 'длиннее': pisin 'длиннейший'.

Перед формой превосходной степени может быть употреблено слово kaikkein 'самый': kaikkein suurin 'самый большой'.

Притяжательные суффиксы

Притяжательные суффиксы служат для выражения принадлежности. Эти суффиксы могут употребляться как вместе с личными местоимениями в генитиве (minun, sinun, hänen и т. д.), так и без них.

Притяжательные суффиксы следующие:

	Ед. число	Мн. число
1-е лицо:	**-ni**	**-mme**
2-е „	**-si**	**-nne**
3-е „	**-nsa, -nsä**	**-nsa, -nsä**

Примеры:		
	(minun) kirjani	'моя книга'
	(sinun) kirjasi	'твоя книга'
	(hänen) kirjansa	'его (её) книга'
	(meidän) kirjamme	'наша книга'
	(teidän) kirjanne	'ваша книга'
	(heidän) kirjansa	'их книга'

Притяжательные суффиксы присоединяются к падежному окончанию, например: laukussani 'в моем чемодане' (от laukku). В косвенных падежах в 3-м лице вместо **-nsa, -nsä** может быть и другой способ образования: удлинение конечного гласного + **n**: hänen laukussa**ns**a или laukussa**an** 'в его чемодане'. При использовании притяжательного суффикса номинатив и генитив единственного и номинатив множественного числа совпадают: они образуются от основы, оканчивающейся на гласный звук в сильной ступени: laukku**ni** 'мой чемодан, моего чемодана, мои чемоданы'.

МЕСТОИМЕНИЯ

Личные местоимения

Ед. число

Номинатив	*minä*	'я'		*sinä*	'ты'	*hän*	'он (она, оно)'
Генитив	*minun*	'мой, -я, -е'		*sinun*	'твой, -я, -е'	*hänen*	'его (ее, его)'
Аккузатив	*minut*	'меня'		*sinut*	'тебя'	*hänet*	'его (ее, его)'
Партитив	*minua*	'я, меня'		*sinua*	'ты, тебя'	*häntä*	'он (она, оно) его (ее, его)'
Иллатив	*minuun*	'в меня'		*sinuun*	'в тебя'	*häneen*	'в него (нее)'
Инессив	*minussa*	'в меня'		*sinussa*	'в тебя'	*hänessä*	'в него (нее)'
Элатив	*minusta*	'из меня, обо мне'		*sinusta*	'из тебя, о тебе'	*hänestä*	'из него (нее), о нем (ней)'
Аллатив	*minulle*	'мне'		*sinulle*	'тебе'	*hänelle*	'ему (ей)'

Адессив	*minulla*	'у меня'	*sinulla*	'у тебя'	*hänellä*	'у него (неё)'
Аблатив	*minulta*	'от, с меня'	*sinulta*	'от, с тебя'	*häneltä*	'от, с него (нее)'
Транслатив	*minuksi*	'(стать) мной'	*sinuksi*	'(стать) тобой'	*häneksi*	'(стать) им (ею)'
Эссив	*minuna*	'(быть) мной'	*sinuna*	'(быть) тобой'	*hänenä*	'(быть) им (ею)'
Абессив	*minutta*	'без меня'	*sinutta*	'без тебя'	*hänettä*	'без него (нее)'

Мн. число

Номинатив	*me*	'мы'	*te*	'вы'	*he*	'они'
Генитив	*meidän*	'наш'	*teidän*	'ваш'	*heidän*	'их'
Аккузатив	*meidät*	'нас'	*teidät*	'вас'	*heidät*	'их'
Партитив	*meitä*	'мы, нас'	*teitä*	'вы, вас'	*heitä*	'они, их'
Иллатив	*meihin*	'в нас'	*teihin*	'в вас'	*heihin*	'в них'
Инессив	*meissä*	'в нас'	*teissä*	'в вас'	*heissä*	'в них'
Элатив	*meistä*	'из нас'	*teistä*	'из вас'	*heistä*	'из них'
Аллатив	*meille*	'нам'	*teille*	'вам'	*heille*	'им'
Адессив	*meillä*	'нам'	*teillä*	'вам'	*heillä*	'им'
Аблатив	*meiltä*	'от, с нас'	*teiltä*	'от, с вас'	*heiltä*	'от, с них'
Транслатив	*meiksi*	'(стать) нами'	*teiksi*	'(стать) вами'	*heiksi*	'(стать) ими'
Эссив	*meinä*	'(быть) нами'	*teinä*	'(быть) вами'	*heinä*	'(быть) ими'
Абессив	*meittä*	'без нас'	*teittä*	'без вас'	*heittä*	'без них'

Личные местоимения, как и местоимения всех других разрядов, не склоняются в комитативе и инструктиве.

Указательные местоимения

Ед. число

Номинатив	*tämä*	'этот'	*tuo*	'тот'	*se*	'тот, он'
Генитив	*tämän*	'этого'	*tuon*	'того'	*sen*	'того, его'
Аккузатив	*tämä* / *tämän*	'этот, этого'	*tuo* / *tuon*	'тот, того'	*se* / *sen*	'тот, того, он, его'
Партитив	*tätä*	'этого'	*tuota*	'того'	*sitä*	'того, его'
Иллатив	*tähän*	'в этот'	*tuohon*	'в тот'	*siihen*	'в тот, в него'
Инессив	*tässä*	'в этом'	*tuossa*	'в том'	*siinä*	'в том, в нем'
Элатив	*tästä*	'из этого, об этом'	*tuosta*	'из того, о том'	*siitä*	'из того, о том, из него, о нем'
Аллатив	*tälle*	'этому, на этот'	*tuolle*	'тому, на тот'	*sille*	'тому, на тот, ему, на него'
Адессив	*tällä*	'у этого, на этом'	*tuolla*	'у того, на том'	*sillä*	'у того, на том, у него, на нем'
Аблатив	*tältä*	'с, от этого'	*tuolta*	'от того'	*siltä*	'с, от того'
Транслатив	*täksi*	'(стать) этим'	*tuoksi*	'(стать) тем'	*siksi*	'(стать) тем, им'
Эссив	*tänä*	'(быть) этим'	*tuona*	'(быть) тем'	*sinä*	'(быть) тем, этим'

Мн. число

Номинатив	*nämä*	'эти'	*nuo*	'те'	*ne*	'те, они'
Генитив	*näiden*	'этих'	*noiden*	'тех'	*niiden*	'тех, их'
Аккузатив	*nämä*	'этих'	*nuo*	'тех'	*ne*	'тех, их'
Партитив	*näitä*	'этих'	*noita*	'тех'	*niitä*	'тех, их'

Иллатив	*näihin*	'в эти'	*noihin*	'в те'	*niihin*	'в те, в них'
Инессив	*näissä*	'в этих'	*noissa*	'в тех'	*niissä*	'в тех, в них'
Элатив	*näistä*	'из, об этих'	*noista*	'из, о тех'	*niistä*	'из, о тех, из, о них'
Аллатив	*näille*	'этим, на эти'	*noille*	'тем, на те'	*niille*	'тем, на те, им, на них'
Адессив	*näillä*	'у этих, на этих, этими'	*noilla*	'у тех, на тех, теми'	*niillä*	'у, на тех, у, на них, теми, ими'
Аблатив	*näiltä*	'от с этих'	*noilta*	'о, с тех'	*niiltä*	'о, с тех, о, с них'
Транслатив	*näiksi*	'(стать) этими'	*noiksi*	'(стать) теми'	*niiksi*	'(стать) теми, ими'
Эссив	*näinä*	'(быть) этими'	*noina*	'(быть) теми'	*niinä*	'(быть) теми, ими'
Абессив	*näittä*	'без этих'	*noitta*	'без тех'	*niittä*	'без тех, без них'
Комитатив	*näine*	'(с) этими'	*noine*	'(с) теми'	*niine*	'(с) теми, (с) ними'

Примечание. *Hän* 'он (она)' и *he* 'они' употребляются только в отношении человека; предметы, животные и т. п. обозначаются местоимением *se* 'он, тот' и *ne* 'они, те'.

	Вопросительные местоимения				**Относительные местоимения**	
			Ед. число			
Номинатив	*kuka, ken*	'кто'	*mikä*	'что'	*joka*	'который'
Генитив	*kenen*	'чей'	*minkä*	'чей'	*jonka*	'которого'
Аккузатив	*kenet*	'кого'	*mikä* / *minkä*	'что, чего'	*joka* / *jonka*	'который, которого'

Партитив	*ketä*	'кто, кого'	*mitä*	'что, чего'	*jota*	'который, которого'
Иллатив	*keneen* / *kehen*	'в кого'	*mihin*	'во что'	*johon*	'в который'
Инессив	*kenessä*	'в ком'	*missä*	'в чем'	*jossa*	'в котором'
Элатив	*kenestä*	'из кого, о ком'	*mistä*	'из чего, о чем'	*josta*	'из которого, о котором'
Аллатив	*kenelle*	'кому, на кого'	*mille*	'чему, на что'	*jolle*	'которому, на который'
Адессив	*kenellä*	'у кого, на ком, кем'	*millä*	'у чего, на чем, чем'	*jolla*	'у которого, на котором, которым'
Аблатив	*keneltä*	'от, с кого'	*miltä*	'от, с чего'	*jolta*	'от, с которого'
Транслатив	*keneksi*	'(стать) кем'	*miksi*	'(стать) чем'	*joksi*	'(стать) которым'
Эссив	*kenenä*	'(быть) кем'	*minä*	'(быть) чем'	*jona*	'(быть) которым'

Мн. число

Номинатив	*ketkä, kutka*	'кто'	*mitkä*	'что'	*jotka*	'которые'
Генитив	*keiden*	'чей'	*minkä*	'чей'	*joiden*	'которых'
Аккузатив	*ketkä, kutka*	'кого'	*mitkä*	'что, чего'	*jotka*	'которые, которых'
Партитив	*keitä*	'кто, кого'	*mitä*	'что, чего'	*joita*	'которые, которых'
Иллатив	*keihin*	'в кого'	*mihin*	'во что'	*joihin*	'в которые'
Инессив	*keissä*	'в ком'	*missä*	'в чем'	*joissa*	'в которых'

Элатив	*keistä*	'из, кого, о ком'	*mistä*	'из чего, о чем'	*joista*	'из, о которых'
Аллатив	*keille*	'кому, на кого'	*mille*	'чему, на что'	*joille*	'которым, на которые'
Адессив	*keillä*	'у кого, на ком'	*millä*	'у чего, на чем, чем'	*joilla*	'у, на которых которыми'
Аблатив	*keiltä*	'от, с кого'	*miltä*	'от, с чего'	*joilta*	'от, с которых'
Транслатив	*keiksi*	'(стать) кем'	*miksi*	'(стать) чем'	*joiksi*	'(стать) которыми'
Эссив	*keinä*	'(быть) кем'	*minä*	'(быть) кем'	*joina*	'(быть) которыми'

Примечание. С неодушевленными предметами в качестве относительного местоимения иногда употребляется и *mikä*.

Отрицательные местоимения образуются от вопросительных путем прибавления к основе **-kaan**, **-kään**, например: (ei) ku**kaan** 'никто', (ei) mi**kään** 'ничто'.

ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

Количественные числительные отвечают на вопрос *kuinka monta?* 'сколько?', порядковые числительные отвечают на вопрос *monesko?* 'который?'.

Количественные числительные

1 *yksi*	'один'	4 *neljä*	'четыре'
2 *kaksi*	'два'	5 *viisi*	'пять'
3 *kolme*	'три'	6 *kuusi*	'шесть'

7 *seitsemän*	'семь'	100 *sata*	'сто'
8 *kahdeksan*	'восемь'	1000 *tuhat*	'тысяча'
9 *yhdeksän*	'девять'	1 000 000 *miljoona*	'миллион'
10 *kymmenen*	'десять'	1 000 000 000 *miljardi*	'миллиард'

Числительные от 11 до 19 образуются от простых количественных числительных *yksi*, *kaksi* и т. д. и слова *-toista*, например: *yksitoista* 'одиннадцать', *kaksitoista* 'двенадцать', *kolmetoista* 'тринадцать', *yhdeksäntoista* 'девятнадцать'.

Десятки от 20 до 90 образуются от простых количественных числительных *kaksi*, *kolme* и т. д. и слова *-kymmentä*: *kaksikymmentä* 'двадцать', *kolmekymmentä* 'тридцать', *yhdeksänkymmentä* 'девяносто'.

Таким же образом при помощи слова *-sataa* и *-tuhatta* образуются сотни и тысячи: *kaksisataa* 'двести', *kolmesataa* 'триста', *yhdeksänsataa* 'девятьсот'; *kaksituhatta* 'две тысячи', *kolmetuhatta* 'три тысячи', *yhdeksäntuhatta* 'девять тысяч'.

Числительные от 21 до 29, от 31 до 39 и т. д. образуются путем сочетания названия десятка и простых количественных числительных от одного до девяти, например:

21 *kaksikymmentä yksi* 'двадцать один'
22 *kaksikymmentä kaksi* 'двадцать два'
29 *kaksikymmentä yhdeksän* 'двадцать девять'
31 *kolmekymmentä yksi* 'тридцать один'
37 *kolmekymmentä seitsemän* 'тридцать семь'
68 *kuusikymmentä kahdeksan* 'шестьдесят восемь'
95 *yhdeksänkymmentä viisi* 'девяносто пять' и т. д.

Порядковые числительные

Порядковые числительные, за исключением *ensimmäinen* 'первый' и *toinen* 'второй', образуются от корней количественных числительных при помощи суффикса **-s**:

1. *ensimmäinen*	'первый'	8. *kahdeksas*	'восьмой'
2. *toinen*	'второй'	9. *yhdeksäs*	'девятый'
3. *kolmas*	'третий'	10. *kymmenes*	'десятый'
4. *neljäs*	'четвертый'	100. *sadas*	'сотый'
5. *viides*	'пятый'	1 000. *tuhannes*	'тысячный'
6. *kuudes*	'шестой'	1 000 000. *miljoonas*	'миллионный'
7. *seitsemäs*	'седьмой'		

Все количественные числительные изменяются по падежам и числам. Они склоняются как имена существительные и прилагательные.

Порядковые числительные от *kolmas* 'третий' до *kymmenes* 'десятый' имеют при склонении вместо суффикса **-s** суффикс **-nne-** или **-nte-**, например: ген. kolma**nne**n или kolma**nte**en и т. д.

При склонении как количественных числительных от 11 до 19, так и порядковых числительных, в них изменяется только первый компонент, например: ном. *kaksitoista* 'двенадцать', ген. *kahdentoista*: ном. *seitsemästoista* 'семнадцатый' парт. *seitsemättätoista* и т. д.

При склонении сложных и составных числительных изменяются все составные части: ген. kahdensadan kolmenkymmenen neljän (от kaksisataa kolmekymmentä neljä 'двести тридцать четыре').

После числительных, начиная от двух, употребляется партитив, например: *yksi omena* 'одно яблоко', *kaksi omenaa* 'два яблока', *viisi autoa* 'пять машин'; *puoli kiloa kahvia* 'полкилогра́мма ко́фе', *kaksi litraa maitoa* 'два ли́тра молока́'.

Запомни!

puoli kiloa 'полкилограмма'
neljännestunti 'четверть часа'
puolitoista tuntia 'полтора часа'
kolme ja puoli tuntia 'три с половиной часа'
pari 'пара'
tusina 'дюжина'
joitakin 'некоторые, несколько'
kolmannes 'треть'
kolmannes osa 'третья часть'
kaksi kertaa 'два раза, дважды'
kolme kertaa 'три раза, трижды'
ensiksi 'во-первых'
toiseksi 'во-вторых'

ГЛАГОЛ

Глагол в финском языке имеет четыре времени: настоящее (служит и для выражения будущего), прошедшее несовершенное, прошедшее совершенное и давно прошедшее время, например: *annan* 'я даю (дам)', *annoin* 'я дал', *olen antanut* 'я отдал', *olin antanut* 'я отдал (раньше)'.

Глагол имеет изъявительное, условное, возможностное и повелительное наклонения, например: *annan* 'я даю', *antaisin* 'я дал бы', *antanen* 'вероятно я дам' и *anna!* 'дай!'. Глагол имеет утвердительную и отрицательную форму, например: *anna!* 'дай!', *älä anna!* 'не давай!', *annan* 'я даю', *en anna* 'я не дам'.

В финском языке совершенный и несовершенный виды глагола не различаются; незаконченность действия выражается частично при помощи партитива имен существительных и несовершенного прошедшего времени.

Личные окончания во всех временах и наклонениях единые: 1-е лицо ед. числа **-n**, 2-е лицо **-t**, в 3-м лице ед. числа окончание отсутствует или оно выражается удлинением окончания гласной основы. Во множественном числе: 1-е лицо **-mme**, 2-е **-tte**, 3-е **-vat**, **-vät**.

В финском языке употребляется еще и безличная форма глагола: puhutaan 'говорят', puhuttiin 'говорили'.

Отрицание выражается при помощи отрицательного глагола **ei**, который имеет личные окончания: **en**, **et**, **ei**, **emme**, **ette**, **eivät**: en lue 'я не читаю', et lue 'ты не читаешь', ei lue 'он (она) не читает' и т. д.

У глаголов, как и у существительных, имеется гласная основа (luke|a 'читать') и согласная основа (teh|dä 'делать'). Согласная основа глаголов употребляется в следующих случаях: 1) в повелительном наклонении (за исключением 2-го лица единственного числа): **teh**kööп! 'пусть он делает!'; 2) в инфинитиве I: **teh**dä 'делать', **men**nä 'идти'; 3) в инфинитиве II: **men**nessä 'на ходу', 4) в причастиях прошедшего

времени действительного залога: **teh**nyt 'сделавший', **men**nyt 'ушедший', 5) в безличной форме: **teh**dään 'делается, делают', **näh**dään 'увидят'.

Инфинитив I соответствует по значению русскому инфинитиву: anta**a** 'дать, давать', ymmärtä**ä** 'понять, понимать'. Инфинитив II имеет падежные окончания и может употребляться с притяжательными суффиксами: в инессиве (отвечающем на вопрос *когда?*) odotta**essa**ni 'ожидая меня (во время моего ожидания)'; в инструктиве (отвечающем на вопрос *что делая?*) anta**en** 'давая'. Инфинитив III употребляется в номинативе, инессиве, элативе, иллативе, адессиве, аблативе, абессиве, инструктиве: hän on odotta**massa** 'он (находится) в ожидании (ожидая)'. Инфинитив IV можно переводить именем существительным, обозначающим действие: anta**minen** 'дача, выдача'.

Причастие настоящего времени оканчивается на **-va**, **-vä**: anta**va** 'дающий', ymmärtä**vä** 'понимающий'. Причастие безличной формы переводится на русский язык страдательным залогом: anne**ttava** 'даваемый', ymmärre**ttävä** 'понимаемый'. Причастия прошедшего времени оканчиваются на **-nut**, **-nyt** (действительная форма); anta**nut** 'давший', и на **-ttu**, **-tty** (страдательная форма): anne**ttu** 'данный', kielle**tty** 'запрещенный'.

Примечание. В таблице «Спряжение глагола» на стр. 78—82, в целях экономии места, заголовки указаны на двух языках — эстонском и русском.

LÜHIÜLEVAADE VENE KEELE GRAMMATIKAST

TÄHESTIK JA HÄÄLDAMINE

Trükis	Hääldamine	Trükis	Hääldamine
А а	a	**Р р**	r
Б б	b	**С с**	s
В в	v	**Т т**	t
Г г	g	**У у**	u
Д д	d	**Ф ф**	f
Е е	je	**Х х**	h
Ё ё	jo	**Ц ц**	ts
Ж ж	ž	**Ч ч**	tš (č)
З з	z	**Ш ш**	š
И и	i	**Щ щ**	šš, štš (šč)
Й й	j	**Ъ ъ**	kõvendusmärk
К к	k	**Ы ы**	*õ* ja *ü* vaheline häälik
Л л	l	**Ь ь**	peenendusmärk
М м	m	**Э э**	e
Н н	n	**Ю ю**	ju
О о	o	**Я я**	ja
П п	p		

Rõhk vene keeles võib vahelduda. Seepärast märgitakse see õpikutes ja sõnastikes rõhumärgiga, näit. *Та́ллин* 'Tallinn', *Москва́* 'Moskva'.

Vokaale (täishäälikuid) **а, е, о, я** hääldatakse rõhulises ja rõhuta silbis erinevalt. Rõhulises silbis hääldatakse **а, е, ё, о, я** tugevasti ja selgesti. Seejuures **е** hääldatakse nagu *je*, **ё** nagu *jo* ning **я** nagu *ja*. Rõhuta silbis on nimetatud vokaalid lühemad ja muudavad oma kõlavärvingut: **а** kõlab nagu *eõ*; **е** nagu *ji* või *i* ning konsonantide (umbhäälikute) **ж, ц, ш** järel nagu lühike *õ*; **о** kõlab *a*-na, vahest ka *eõ* taoliselt; **я** kõlab *e* ja *i* vahelise häälikuna, kuna **ё** rõhuta silbis üldse ei esine.

Ülejäänud vokaalid **и, у, э, ы, ю, й** rõhuta silbis oma kõlavärvingut ei muuda, kuid neid hääldatakse õige lühidalt.

Vokaalidele **е, ё, и, ю, я** eelnev konsonant hääldatakse peenendatult, s. t. nagu oleks *j* nendesse sulanud, näiteks те́хника: tjéhnjika.

Helilised konsonandid **б, в, ж, з, г, д** muutuvad sõna lõpul helituks: **б** kõlab nagu *p*, **в** nagu *f*, **ж** nagu *š*, **з** nagu *s*. Sõna lõpul ja helitu konsonandi ees kõlab **д** nagu *t*, **г** nagu *k*, **г** kõlab *k* ees nagu *h*. Omadus- ja asesõna lõppudes **-ого** ja **-его** kõlab nagu *ovo* ja *evo*. Peenendamata **л** hääldamisel puudutab keeleots igemeid, kuna keele tagaosa on asendis, nagu hääldaksime vokaali *o*. Peenendatud **л** vastab umbes eesti häälikule *l* näiteks sõnas 'kallim'. Konsonant **х** hääldatakse tugevasti, näiteks nagu sõnas 'šahh'. Konsonant **ч** hääldatakse nagu *tš*: 'tšekk'. Erandina sõnades **что** 'mis?', **что́бы** 'et' ja **конечно** 'muidugi' kõlab **ч** nagu *š*. Konsonanti **щ** (*štš*) võib hääldada ka nagu **ш** (*š*), näit. **помощник** 'abiline'.

Kõvendusmärki ъ tarvitatakse е, я, ё, ю ees selle tähistamiseks, et eelnev konsonant ei peenendu, näit.: объём 'maht'. Kõvendusmärgi asemel võib kirjutada ka apostroofi ['], näit. *об'ём*. Peenendusmärk ь tähendab, et eelnev konsonant tuleb hääldada pehmelt, nagu oleks *j* sellesse sulanud.

Häälikute sarnastumist kirjas ei märgita. Näiteid:

сла́дкий	[slátki]	'magus'	про́сьба	[prózjba]	'palve'
ло́жка	[lɔ̀ška]	'lusikas'	о́тдых	[ótdõh]	'puhkus'
ска́зка	[skáska]	'jutt'	сжёг	[žžok]	'põletas'
гу́бка	[gúpka]	'käsn'	счёт	[ššot]	'arve'
за́втра	[záftra]	'homme'	сшил	[ššõl]	'õmbles'
сдал	[zdal]	'loovutas'	отчёт	[attšot]	'aruanne'

NIMISÕNAD (SUBSTANTIIVID)

Nimisõna võib olla mees-, nais- ja kesksoost.

Meessoost nimisõnade hulka kuuluvad: 1) sõnad, mis lõpevad peenendamata konsonandiga, nagu кузне́ц 'sepp', стол 'laud'; 2) sõnad, mis lõpevad peenendatud konsonandiga (s. o. peenendusmärgiga ь), kusjuures genitiivi lõpp on -я: конь 'hobune',

конй 'hobuse'; 3) sõnad, mis lõpevad häälikuga -**й**: герóй 'kangelane'; 4) kõik meessoost isikut tähendavad sõnad, mis lõpevad -**а** või **я**-ga: мужчи́на 'mees', дя́дя 'onu'.

N a i s s o o s t sõnad lõpevad häälikutega: 1) -**а**: шко́ла 'kool', война́ 'sõda'; 2) -**я**: ба́ня 'saun'; 3) peenendatud konsonandiga (s. o. peenendusmärgiga **ь**), kusjuures genitiivi lõpp on -**и**: дверь 'uks': двери 'ukse'; ночь 'öö': но́чи 'ööd'.

K e s k s o o s t nimisõnade lõpud on: 1) -**о**: перо́ 'sulg'; 2) -**е** või -**ё**: мо́ре 'meri', бельё 'pesu'; 3) -**мя**: вре́мя 'aeg'.

Vene keeles on kuus käänet: 1) n o m i n a t i i v (nimetav), vastab küsimustele *кто? что?* 'kes? mis?'; 2) g e n i t i i v (omastav), vastab küsimustele *кого? чего?* 'kelle? mille?'; 3) d a a t i v (alaleütlev) vastab küsimustele *кому? чему?* 'kellele? millele?'; 4) a k u s a t i i v (sihitav), vastab küsimustele *кого? что?* 'kelle? keda? mille? mida?'; 5) i n s t r u m e n t a a l (kaasaütlev), vastab küsimustele *кем? чем?* 'kellega? millega?'; 6) p r e p o s i t s i o n a a l (prepositsioonidega, s. o. eessõnadega tarvitatav kääne), vastab küsimustele *о ком? о чём?* 'kellest? millest?'. Nimisõnade käänamise tähtsamad reeglid on toodud järgnevates tabelites.

M e e s s o o s t nimisõnade käändelõpud on üldreeglina järgmised, kui ainsuse nominatiivi lõpp on:

	Ainsus					Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Peenendamata konsonant: кузнец 'sepp', месяц 'kuu'											
—	-á	-ý	-á	-óм	-é	-ы	-óв	-áм	-óв	-áми	-áх
—	-а	-у	—	-ем	-е	-ы	-ев	-ам	-ы	-ами	-ах
Peenendatud konsonant: пáрен/**ь** 'noormees', гвóзд/**ь** 'nael'											
-ь	-я	-ю	-я	-ем	-е	-и	-éй	-я́м	-éй	-я́ми	-я́х
-ь	-я́	-ю́	-ь	-ём	-е́	-и	-е́й	-я́м	-и	-я́ми	-я́х
-й: репó/**й** 'kangelane', слýча/**й** 'juhtum'											
-й	-я	-ю	-я	-ем	-е	-и	-ев	-ям	-ев	-ями	-ях
-й	-я	-ю	-й	-ем	-е	-и	-ев	-ям	-и	-ями	-ях

Nagu tabelist nähtub, ühtivad a k u s a t i i v i lõpud (nii ainsuses kui mitmuses) elusolendeid tähendavatel sõnadel g e n i t i i v i g a, elutuid esemeid tähendavatel sõnadel n o m i n a t i i v i g a. Ainsuse instrumentaali lõpp on **-óм** või **-ём**, kui sõna lõpp

on rõhuline. Mitmuse genitiivis esineb rõhulises silbis **-о́в** ja **-е́й**, rõhutus silbis **-ев**. Alljärgnevalt jämeda joonega piiratud käänetes erinevad lõpud eespool üldreeglina antud lõppudest juhul, kui nominatiivi lõpud on järgmised:

Ainsus						Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-ж, -ч, -ш, -щ: това́рищ 'seltsimees', меч 'mõõk'											
—	-а	-у	-а	-ем	-е	-и	-ей	-ам	-ей	-ами	-ах
—	-а́	-у́	—	-о́м	-е́	-и́	-е́й	-а́м	-и́	-а́ми	-а́х
-г, -к, -х: рыба́к 'kalur', цех 'tsehh'											
—	-а́	-у́	-а́	-о́м	-е́	-и́	-о́в	-а́м	-о́в	-а́ми	-а́х
—	-а	-у	—	-ом	-е	-и	-ов	-ам	-и	-ами	-ах
-н/и́н (isikut tähendav): граждан/и́н 'kodanik'											
-и́н	-и́на	-и́ну	-и́на	-и́ном	-и́не	-е	—	-ам	—	-ами	-ах
-и/й: ге́ни/й 'geenius'											
-й	-я	-ю	-я	-ем	-ии	-и	-ев	-ям	-ев	-ями	-ях

Eelnevas tabelis on näidatud ainsuse ja mitmuse akusatiivis elusolendeid tähendavate sõnade lõpud ülalpool murrujoont, elutuid esemeid tähendavate sõnade lõpud allpool murrujoont. Ainsuse instrumentaalis esineb lõpp **-óм** ja mitmuse genitiivis lõpp **-óв** juhul, kui sõna lõpp on rõhuline.

Üksikud meessoost nimisõnad kuuluvad e r a n d i t e hulka: 1) ainsuse genitiivis võib esineda **-а** ja **-я** asemel **-у** ja **-ю**: сáхару 'suhkru' (sõnast *сáхар*), чáю 'tee' (sõnast *чай*), нарóду 'rahva' (sõnast *нарóд*), лесý 'metsa' (sõnast *лес*) jt.; 2) ainsuse prepositsionaalis võib esineda **-е** asemel **-ý** või **-ю**: в лесý 'metsas', в годý 'aastas', в углý 'nurgas'; 3) mitmuse nominatiivis võib esineda **-и** ja **-ы** asemel **-á** või **-я**: городá 'linnad' (sõnast *гóрод*), вечерá 'õhtud' (sõnast *вéчер*), учителя́ 'õpetajad' (sõnast *учи́тель*), брáтья 'vennad' (sõnast *брат*), стýлья 'toolid' (sõnast *стул*), господá 'härrad' (sõnast *господи́н*), хозя́ева 'peremehed' (sõnast *хозя́ин*), друзья́ 'sõbrad' (sõнast *друг*), сыновья́ 'pojad' (sõnast *сын*) jt.; 4) *человéк* 'inimene' mitmuses: N. лю́ди, G. людéй, D. лю́дям, A. людéй, I. людьмú, P. лю́дях.

N a i s s o o s t nimisõnade käändelõpud on üldreeglina järgmised:

Ainsus						Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-а: ры́б/а 'kala', ко́мнат/а 'tuba'											
-а	-ы	-е	-у	-ой	-е	-ы	—	-ам	—	-ами	-ах
-а	-ы	-е	-у	-ой	-е	-ы	—	-ам	-ы	-ами	-ах

	Ainsus						Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
я: зме/**я́** 'madu', неде́л/**я** 'nädal'											
-я́	-и́	-е́	-ю́	-ёй	-е́	-и	-й	-ям	-й	-ями	-ях
-я	-и	-е	-ю	-ей	-е	-и	—	-ям	-и	-ями	-ях
-ь: ло́шад/**ь** 'hobune', кост/**ь** 'kont'											
-ь	-и	-и	-ь	-ью	-и	-и	-е́й	-я́м	-е́й	-ьми́, -я́ми	-я́х
-ь	-и	-и	-ь	-ью	-и	-и	-е́й	-я́м	-и	-я́ми	-я́х

Nagu eelnevast tabelist nähtub, ühtib kõigi naissoost sõnade mitmuse akusatiivi lõpp elusolendeid tähistavatel sõnadel genitiiviga ja elutuid esemeid tähistavatel sõnadel nominatiiviga. Peenendatud konsonandiga (s. o. **ь**-ga) lõppevate sõnade ainsuse akusatiiv ühtib ainsuse nominatiiviga. Alljärgnevalt jämeda joonega piiratud käänetes erinevad lõpud eespool üldreeglina antud lõppudest juhul, kui nominatiivi lõpud on järgmised:

	Ainsus					Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-ия: пáрт/**ия** 'partei'											
-ия	-ии	-ии	-ию	-ией	-ии	-ии	-ий	-иям	-ий -ии	-иями	-ях
-ж/а, **-ч/а**, **-ш/а**, **-щ/а**: свеч/**á** 'küünal'											
-á	-и́	-é	-у	-óй, -óю -ей, -ею	-é	и-	—	-áм	— -и	-áми	-áх
-г/а, **-к/а**, **-х/а**: собáк/**а** 'koer'; ног/**á** 'jalg'											
-а -á	-и -и́	-е -é	-у	-ой, -ою -óй, -óю	-е -é	и-	—	-ам -áм	— -и	-ами -áми	-ах -áх
-ск/а, **-лк/а**, **-тк/а**, **-шк/а**: кóшк/**а** 'kass'; доск/**á** 'tahvel'											
-а -á	-и -и́	-е -é	-у	-ой, -ою -óй, -óю	-е -é	-и	-ек -óк	-ам -áм	-ек, -ок -и	-ами -áми	-ах -áх

	Ainsus					Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-шн/я, -мн/я, -сн/я, -тн/я, -йн/я: ба́шн/я 'torn'											
-я	-и	-е	-ю	-ей, -ею	-е	-и	-ен	-ям	-ен -и	-ями	-ях

Eelnevas tabelis on näidatud mitmuse akusatiivis elusolendeid tähistavate sõnade lõpud ülalpool murrujoont, elutuid esemeid tähistavate sõnade lõpud allpool murrujoont.

Eranditena mainitagu järgmisi sõnu: ainsuses N. мать 'ema', G. ма́тери, D. ма́тери, A. мать, I. ма́терью, P. (о) ма́тери; mitmuses N. ма́тери, G. матере́й, D. матеря́м, A. матере́й, I. матеря́ми, P. (о) матеря́х. Samuti käänatakse sõna *дочь* 'tütar'.

Kesksoost nimisõnade käändelõpud on üldreeglina järgmised:

	Ainsus					Mitmus					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-о: боло́т/**о** 'soo'											
-о	-а	-у	-о	-ом	-е	-а	—	-ам	-а	-ами	-ах

	Ainsus						Mitmus					
	N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-е: по́л/**е** 'põld'	-е	-я	-ю	-е	-ем	-е	-я́	-е́й	-я́м	-я́	-я́ми	-я́х
-мя: вре́/**мя** 'aeg'	-мя	-мени	-мени	-мя	-менем	-мени	-мена́	-мён	-мена́м	-мена́	-мена́ми	-мена́х

Nagu eelnevast tabelist nähtub, ühtib kõigi kesksoost nimisõnade akusatiiv nii ainsuses kui mitmuses nominatiiviga. Nagu *вре́мя* 'aeg' käänduvad *и́мя* 'nimi', *зна́мя* 'lipp' jt. Nimisõnad, mis lõpevad **ие**-ga, käänduvad järgmiselt:

	Ainsus						Mitmus					
	N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
	-ие	-ия	-ию	-ие	-ием	-ии	-ия	-ий	-иям	-ия	-иями	-иях

Näiteid: зда́н/**ие** 'hoone', учё́н/**ие** 'õpetus', объявле́н/**ие** 'kuulutus' jt. Üksikuil **о**-ga lõppevail nimisõnadel on erandina mitmuse nominatiivi lõpp **-ья**, näit.: де́рево 'puu': дере́в/**ья**; перо́ 'sulg': пе́р/**ья**; крыло́ 'tiib': кры́л/**ья** jne.

EESSÕNAD (PREPOSITSIOONID)

Vene keeles kasutatakse eessõnu (prepositsioone) kõigi käänetega peale nominatiivi.

Genitiivi nõuavad järgmised eessõnad: *без* 'ilma', *близ* 'lähedal', *вме́сто* 'asemel', *вне* 'väljaspool', *внутри́* 'seespool', *вокру́г* 'ümber', *для* 'jaoks', *до* '-ni, kuni', *из(о)* '-st, seest', *и́з-за* 'tagant, pärast, tõttu', *и́з-под* 'alt', *кро́ме* 'peale, välja arvatud', *ме́жду* 'vahel, seas', *о́коло* 'ääres, lähedal', *от* 'juurest, -lt, käest', *ра́ди* 'pärast, nimel', *с(о)* 'juurest, saadik', -lt', *среди́* 'keskel, hulgas, seas', *у* '-l, juures'.

Näiteks: без разреше́ния 'ilma loata', до го́рода 'linnani', и́з-за тебя́ 'sinu pärast, tõttu', от гости́ницы 'hotelli juurest', со стола́ 'laualt', у вокза́ла 'jaama juures', у ма́льчика 'poisil' jt.

Daativi nõuavad järgmised eessõnad: *к(о)* '-le, juurde, -ks', *по* 'mööda, piki, järgi, tõttu'.

Näiteks: ко мне 'minu juurde', к обе́ду 'lõunaks', по телефо́ну 'telefoni teel' jt.

Akusatiivi kasutatakse järgmiste eessõnadega: *в* '-sse', *за* 'taha, jooksul, eest', *на* '-le, peale, -ks', *под* 'alla', *про* '-st', *сквозь* 'läbi', *через* 'üle, läbi, kaudu'.

Näiteks: в ко́мнату 'tuppa', за де́сять рубле́й 'kümne rubla eest', говори́ть про люде́й 'rääkida inimestest', под стол 'laua alla', че́рез Ри́гу 'Riia kaudu', че́рез у́лицу 'üle tänava' jt.

Instrumentaaliga kasutatakse järgmisi eessõnu: *за* 'taga, järel, teisel pool', *ме́жду* 'vahel', *над(о)* 'kohal', *пе́ред(о)* 'ees, enne', *под* 'all', *с(о)* '-ga, koos, ühes'.

Näiteks: за рекóй 'teisel pool jõge', мéжду нáми 'meie vahel', под столóм 'laua all', со мной 'minuga (koos)', jt.

Prepositsionaaliga kasutatavaid eessõnu: *в* '-s, sees', *на* '-l, peal', *о, об(о)* '-st, üle', *при* 'juures, ajal'.

Näiteks: в шкóле 'koolis', на столé 'laual', говорúть о делáх 'rääkida tööasjadest, tööst', при совéтской влáсти 'nõukogude võimu ajal' jt.

OMADUSSÕNAD (ADJEKTIIVID)

Vene keele omadussõnadel on ainsuses kolm sugu: mees-, nais- ja kesksugu. Täiendina (atribuudina) nimisõna ees ainsuse kõigis käänetes tarvitatakse nimisõnale vastavat soovormi. Näiteks: крáсный карандáш 'punane pliiats', крáсная книгá 'punane raamat', крáсное винó 'punane vein'. Mitmuses seda vahet ei tehta: красные карандáши (книгú, винá) 'punased pliiatsid, raamatud, veinid'.

Käänamise puhul ühtib meessoost nimisõna ees seisva omadussõna ainsuse akusatiiv elusolendeid tähistavate nimisõnade puhul genitiiviga (tabelis ülalpool murrujoont), elutuid esemeid tähistavate nimisõnade puhul nominatiiviga (tabelis allpool murrujoont). Sama kehtib mitmuse akusatiivi kohta, olenemata soost. Kesksoost sõnade ainsuse akusatiiv ühtib alati nominatiiviga.

Omadussõnu võib liigitada mõningate eranditega kahte käändtüüpi: 1) omadussõnad, mille lõpud on ainsuse nominatiivis meessoos **-ый**, naissoos **-ая**, kesksoos **-ое** ja 2) mille lõpud on vastavalt **-ий**, **-яя**, **-ее**.

1. tüüp: кра́сн/**ый**, кра́сн/**ая**, кра́сн/**ое** 'punane'

Ainsus	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Meessugu	-ый	-ого	-ому	-ого / -ый	-ым	-ом
Naissugu	-ая	-ой	-ой	-ую	-ой (-ою)	-ой
Kesksugu	-ое	-ого	-ому	-ое	-ым	-ом
Mitmus	-ые	-ых	-ым	-ых / -ые	-ыми	-ых

Erandid: a) Kui rõhk asetseb viimasel silbil, on meessoo nominatiivi lõpp **-о́й**, näit. молод|**о́й**, **-а́я**, **-о́е** 'noor'; b) kui rõhk asetseb viimasel silbil ja lõppkonsonandiks on **ж** või **ш**, on meessoo nominatiivi lõpp samuti **-о́й** ning mees- ja kesksoo instrumentaali lõpp **-и́м**, näiteks sõnas больш|**о́й**, **-а́я**, **-о́е** 'suur'; c) kui lõppkonsonandiks on **-г**, **-к**, **-х**, nagu näiteks sõnas сла́дк|**ий**, **-ая**, **-ое** 'magus', on meessoo nominatiivi lõpp **-ий** ning mees- ja kesksoo instrumentaali lõpp **-им**.

2. tüüp: си́н/**ий**, си́н/**яя**, си́н/**ее** 'sinine'

Ainsus	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Meessugu	-ий	-его	-ему	-его / -ий	-им	-ем
Naissugu	-яя	-ей	-ей	-юю	-ей (-ею)	-ей
Kesksugu	-ее	-его	-ему	-ее	-им	-ем
Mitmus	-ие	-их	-им	-их / -ие	-ими	-их

Erandid: kui lõppkonsonandiks on **ж, ч, ш, щ** ja rõhk asetseb sõna tüvel, on ainsuses naissoo nominatiivi lõpp **-ая** ja akusatiivi lõpp **-ую**, näiteks sõnas хоро́ш|**ий, -ая, -ее** 'hea': хорош|**ую**.

Kui omadussõna esineb lauses öeldistäitena, tarvitatakse omadussõna nn. lühivormi. Näiteks täiendina tarvitatakse: тру́дная зада́ча 'raske ülesanne', kuid öeldistäitena: зада́ча трудна́ 'ülesanne on raske'. Veel lühivormi näiteid: молодо́й, -а́я, -о́е 'noor'

asemel мóлод, молодá, мóлодо; хорóш/ий, -ая, -ее 'hea' asemel хорóш, хорошá, хорошó jne.

Omadussõna k e s k v õ r r e (komparatiiv) moodustatakse lõppude **-ée (-ей)** abil, näiteks свéтлый 'hele': светлée 'heledam'. Kui tüve lõppkonsonandiks on **г, к, х** või **д, т, ст**, esineb konsonantide muundumine ja keskvõrde lõpuks on **-е**. Tavaliselt **г** ja **д** muunduvad **ж**-ks, **т ч**-ks, **х ш**-ks, **ст щ**-ks, näiteks: дорогóй 'kallis': дорóже 'kallim'. Erandina moodustatakse keskvõrre hoopis eri tüvest: хорóший 'hea': лýчше 'parem'; мáленький 'väike': мéньше 'väiksem'. Keskvõrret võib moodustada ka sõna **бóлее** 'rohkem' abil: бóлее свéтлый 'heledam', бóлее дорогóй 'kallim'.

Omadussõna ü l i v õ r r e (superlatiiv) moodustatakse sufiksite **-ейш-** (või **ж, ч, ш, щ** järel **-айш-**) abil, näiteks простóй 'lihtne': простéйший 'lihtsaim'. Ülivõrret võib moodustada ka sõna **сáмый, -ая, -ое** 'kõige' abil: **сáмый** простóй, **сáмая** простáя 'kõige lihtsam'.

MÄÄRSÕNAD (ADVERBID)

Määrsõnad (vastavad küsimusele *kuidas? mil viisil?*) tuletatakse enamasti omadussõnadest **о** või **е** abil: крáсивый 'ilus': крáсивo 'ilusasti'; хорóший 'hea': хорошо 'hästi'; úскренний 'siiras': úскренне 'siiralt'. Määrsõnu tuletatakse ka eesliitega **по-**, näit. **по**-эстóнски 'eesti keeles', **по**-нóвому 'uut moodi'.

Põhiarvsõnu käänatakse järgmiselt.

Ainsus	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Meessugu	оди́н (1)	одного́	одному́	одного́ / оди́н	одни́м	одно́м
Naissugu	одна́	одно́й	одно́й	одну́	одно́й (-о́ю)	одно́й
Kesksugu	одно́	одного́	одному́	одно́	одни́м	одно́м
Mitmus	одни́	одни́х	одни́м	одни́х / одни́	одни́ми	одни́х
Mees- ja kesksugu	два (2)	двух	двум	двух / два	двумя́	двух
Naissugu	две	двух	двум	двух / две	двумя́	двух
	три (3)	трёх	трём	трёх / три	тремя́	трёх

Mitmus	N.	G.	D.	A.	I.	P.
	четы́ре (4)	четырёх	четырём	четырёх / четы́ре	четырьмя́	четырёх
	пять (5)	пяти́	пяти́	пять	пятью́	пяти́
	пятьдеся́т (50)	пяти́десяти	пяти́десяти	пятьдеся́т	пятью́десятью	пяти́десяти
	две́сти (200)	двухсо́т	двумста́м	две́сти	двумяста́ми	двухста́х
	три́ста (300)	трёхсо́т	трёмста́м	три́ста	тремяста́ми	трёхста́х
	пятьсо́т (500)	пятисо́т	пятиста́м	пятьсо́т	пятьюста́ми	пятиста́х

Nagu пять (5) käänduvad kõik ь-ga lõppevad põhiarvsõnad. Со́рок (40), сто (100), девяно́сто (90) lõpevad genitiivis, daativis ja prepositsionaalis -**а**-ga: ст**а**, сорок**а́**, девяно́ст**а**. Ühest neljani tarvitatakse akusatiivis erinevat lõppu vastavalt sellele, kas on tegemist elusolendiga (ülalpool murrujoont) või elutu esemega (allpool murrujoont). Põhiarvsõna (välja arvatud од/ин, -на́, -но́) nõuab alati mitmust. Näit.: трём това́рищам 'kolmele seltsimehele'.

Järgarvsõnade moodustamisel lähtutakse vastavatest põhiarvsõnadest, välja arvatud *пе́рвый* 'esimene' ja *второ́й* 'teine'.

пе́рвый	'esimene'	девя́тый	'üheksas'
второ́й	'teine'	деся́тый	'kümnes'
тре́тий	'kolmas'	оди́ннадцатый	'üheteistkümnes'
четвёртый	'neljas'	двадца́тый	'kahekümnes'
пя́тый	'viies'	со́тый	'sajas'
шесто́й	'kuues'	ты́сячный	'tuhandes'
седьмо́й	'seitsmes'	миллио́нный	'miljones'
восьмо́й	'kaheksas'		

Sõltuvalt nimisõna soost saavad järgarvsõnad nii nagu omadussõnadki vastava sõnalõpu, näit. *пе́рвый год* 'esimene aasta', *втора́я кни́га* 'teine raamat', *четвёртое лето* 'neljas suvi'.

Järgarvsõnu käänatakse nagu vastavaid omadussõnu.

Mitmest sõnast koosneval arvsõnal käändub ainult viimane sõna:
N. ты́сяча девятьсо́т шестьдеся́т пя́тый, G. ты́сяча девятьсо́т шестьдеся́т пя́того, D. ты́сяча девятьсо́т шестьдеся́т пя́тому jne.

Isikulised asesõnad.

	N.		G.	D.	A.	I.	P.
	я	'mina'	меня́	мне	меня́	мно́й (-о́ю)	мне
	ты	'sina'	тебя́	тебе́	тебя́	тобо́й (-о́ю)	тебе́
Meessugu	он	'tema'	его́	ему́	его́	им	нём
Naissugu	она́		её	ей	её	е́ю	ней
Kesksugu	оно́		его́	ему́	его́	им	нём
	мы	'meie'	нас	нам	нас	на́ми	нас
	вы	'teie'	вас	вам	вас	ва́ми	вас
	они́	'nemad'	их	им	их	и́ми	них

Kolmanda isiku asesõnadega liidetakse **н**, kui neid tarvitatakse eessõnadega, näiteks: **у** него́ 'tema juures', **к** ней 'tema juurde', **про** них 'nendest'.

Omastavalised asesõnad: *мой, моя́, моё* 'minu', *наш, на́ша, на́ше* 'meie'

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Meessugu	мой	моего́	моему́	моего́ / мой	мои́м	моём
Naissugu	моя́	мое́й	мое́й	мою́	мое́й (-е́ю)	мое́й
Kesksugu	моё	моего́	моему́	моего́ / моё	мои́м	моём
Mitmus	мои́	мои́х	мои́м	мои́х / мои́	мои́ми	мои́х
Meessugu	наш	на́шего	на́шему	на́шего / наш	на́шим	на́шем
Naissugu	на́ша	на́шей	на́шей	на́шу	на́шей (-ею)	на́шей
Kesksugu	на́ше	на́шего	на́шему	нашего / на́ше	на́шим	на́шем
Mitmus	на́ши	на́ших	на́шим	на́ших / на́ши	на́шими	на́ших

Твой 'sinu' ja *свой* 'oma' käänduvad nagu *мой* ning *ваш* 'teie' käändub nagu *наш*.

Küsivad asesõnad: *кто?* 'kes?', *что?* 'mis?', *чей?* 'kelle oma?'

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
	кто	кого́	кому́	кого́	кем	ком
	что	чего́	чему́	что	чем	чём
Meessugu	чей	чьего́	чьему́	чьего́ / чей	чьим	чьём
Naissugu	чья	чьей	чьей	чью	чьей (-е́ю)	чьей
Kesksugu	чьё	чьего́	чьему́	чьё	чьим	чьём
Mitmus	чьи	чьих	чьим	чьих / чьи	чьи́ми	чьих

Nagu *кто? что?* käänduvad *кто́-то* 'keegi', *что́-то* 'miski', *кто́-нибудь* 'keegi', *что́-нибудь* 'miski', samuti *никто́* 'ei keegi', *ничто́* 'ei miski'. Viimaste juures tuleb eessõna asetada *ни* ja *кого́* vahele: ни от кого́ 'ei kelleltki'.

Näitavad asesõnad: *э́тот* 'see', *тот* 'too', *весь* 'kogu, kõik'

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Meessugu	э́тот	э́того	э́тому	э́того / э́тот	э́тим	э́том
Naissugu	э́та	э́той	э́той	э́ту	э́той (-ою)	э́той
Kesksugu	э́то	э́того	э́тому	э́то	э́тим	э́том
Mitmus	э́ти 'need'	э́тих	э́тим	э́тих / э́ти	э́тими	э́тих
Meessugu	тот	того́	тому́	того́ / тот	тем	том
Naissugu	та	той	той	ту	той (то́ю)	той
Kesksugu	то	того́	тому́	то	тем	том

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Mitmus	те 'nood'	тех	тем	тех / те	те́ми	тех
Meessugu	весь	всего́	всему́	всего́ / весь	всем	всём
Naissugu	вся	всей	всей	всю	всей (-е́ю)	всей
Kesksugu	всё	всего́	всему́	всё	всем	всём
Mitmus	все	всех	всем	всех / все	все́ми	всех

Asesõnad *са́мый* 'sama', *ка́ждый* 'iga', *не́который* 'mõni', *кото́рый* 'mitmes, kes, mis', *како́й* 'missugune' jt. käänduvad nagu samalõpulised omadussõnad.

Refleksiivsed asesõnad: *себя* 'ennast', *сам, самá, самó* 'ise'

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
		себя́	себе́	себя́	собо́й (-о́ю)	себе́
Meessugu	сам	самого́	самому́	самого́	сами́м	само́м
Naissugu	самá	само́й	само́й	самоё	само́й (-о́ю)	само́й
Kesksugu	само́	самого́	самому́	само́	сами́м	само́м
Mitmus	са́ми	сами́х	сами́м	сами́х	сами́ми	сами́х

TEGUSÕNAD (VERBID)

Enamikul vene keele tegusõnadel on kaks kuju (nn. aspekti), mille abil väljendatakse, kas tegevus või seisund on ajaliselt ja sihituse seisukohalt piiritlemata (imperfektiivne aspekt) või piiritletud (perfektiivne aspekt). Näiteks: Ученик

пи́шет письмо́ 'õpilane kirjutab kirja', s. t. ei ole õeldud, millal ja kuidas see tegevus lõpeb. Учени́к напи́шет письмо́ 'õpilane kirjutab kirja', s. t. tegevus viiakse (tulevikus) lõpule nii ajaliselt kui ka teostuselt, — kiri saab valmis. Esimeses näites *пи́шет* oli imperfektiivne aspekt, teises näites *напи́шет* oli perfektiivne aspekt. Veel mõningaid näiteid: идти́ tähendab minna teatud ajal ja teatud suunas, kuna ходи́ть tähendab käima üldiselt; я стоя́л до́лго на у́лице 'ma seisin kaua tänaval', я простоя́л два часа́ 'ma seisin kaks tundi'; реша́ть tähendab lahendama, реши́ть tähendab lahendama nii, et asi sai või saab lahendatud.

Perfektiivsetel tegusõnadel on kaks aega: tulevik ja minevik. Näiteks: Я решу́ зада́чу 'ma lahendan ülesande' (s. t. tulevikus), я реши́л зада́чу, 'ma lahendasin ülesande' (s. t. minevikus). Imperfektiivsetel tegusõnadel on seevastu kolm aega: olevik, minevik ja tulevik. Näited: я реша́ю зада́чу 'ma lahendan ülesannet', я реша́л зада́чу 'ma lahendasin ülesannet', я бу́ду реша́ть зада́чу 'ma lahendan ülesannet' (s. o. tegelen sellega tulevikus).

Tegusõnade mitmesugused vormid moodustuvad kahest tüvest: kas nn. infinitiivi tüvest või nn. oleviku tüvest. Infinitiivi tüvi saadakse infinitiivi sufiksi **-ть** või **-ти** ärajätmisega, näiteks: проси́|**ть** 'paluma', sellest *проси́-* infinitiivi tüvi. Oleviku tüvi saadakse oleviku pöördelõppude ärajätmisega, näit.: про́с|**ят** 'nad paluvad', sellest *про́с-* oleviku tüvi. Paljude tegusõnade juures mõlemad tüved ühtivad.

Venekeelsed tegusõnad jagunevad oleviku pöördelõppudest sõltuvalt kahte pöördkonda.

	Ainsus			Mitmus		
	1. pööre	2. pööre	3. pööre	1. pööre	2. pööre	3. pööre
I pöördkond	-у(-ю)	-ешь	-ет	-ем	-ете	-ут (-ют)
II pöördkond	-у(-ю)	-ишь	-ит	-им	-ите	-ат (-ят)

Näit.: де́лаю, де́лаешь, де́лает, де́лаем, де́лаете, де́лают 'ma teen, sa teed ...'; прошу́, про́сишь, про́сит, про́сим, про́сите, про́сят 'ma palun, sa palud ...'

Tegija enese kohta käivat tegevust väljendatakse vene keeles liite **-ся(-сь)** abil, näit. держа́ть 'hoidma' ja держа́ть**ся** 'hoiduma'. Pööramisel liidetakse **-ся(-сь)** pöördelõppudele: держу́**сь**, де́ржишь**ся**, де́ржит**ся**, де́ржим**ся**, де́ржите**сь**, де́ржат**ся** 'ma hoidun, sa hoidud ...'

Tulevik moodustatakse imperfektiivsetel tegusõnadel infinitiivist abiverbi *быть* 'olema' abil: я *бу́ду* чита́ть, ты *бу́дешь* чита́ть, он (она́) *бу́дет* чита́ть, мы *бу́дем* чита́ть, они́ *бу́дут* чита́ть 'ma loen, sa loed ...'

Mineviku vormid moodustatakse nii perfektiivsetel kui ka imperfektiivsetel tegusõnadel infinitiivi tüvest sufiksi **-л** abil, millele lisatakse veel, kui tegija on naissoost, **-а**, ja mitmuses **-и**. Näiteks: он чита́**л**, она́ чита́**ла** 'tema luges': мы чита́**ли** 'meie lugesime'.

Minevikus puuduvad pöördelõpud. Nende ülesannet täidavad isikulised asesõnad *я*, *ты* jne.

Tingiv kõneviis tuletatakse mineviku vormidest, lisades juurde *бы*: я читáл *бы*, ты читáл *бы* 'ma oleksin lugenud' jne.

Käskiva kõneviisi ainsuse teine pööre moodustatakse oleviku tüvest **-и** või **-й** abil: приди́ 'tule', читáй 'loe'. Mitmuse teine pööre moodustub ainsuse teisest pöördest **-те** abil: приди́те 'tulge', читáйте 'lugege'. Erandiks on **ва**-sufiksi abil tuletatud tegusõnad, nagu näiteks дава́ть 'andma', mille käskiv kõneviis moodustub infinitiivi tüvest: дава́й 'anna', дава́йте 'andke'.

Oleviku kesksõna (aktiivis) moodustatakse oleviku tüvest I pöördkonnas **-ущ**, **-ющ** ning II pöördkonnas **-ащ**, **-ящ** abil, millele lisandub veel omadussõna lõpp: цвету́т 'õitsevad': цвету́**щий** 'õitsev'. Passiivis moodustatakse oleviku kesksõna samast tüvest **-ем** ning II pöördkonnas **-им** abil: уважа́ют 'austavad': уважа́**емый** 'austatav'. Erandiks on jällegi **ва**-sufiksi abil tuletatud tegusõnad, mille oleviku kesksõna vormid moodustatakse infinitiivi tüvest: **издава́**емый 'väljaantav'.

Mineviku kesksõna (aktiivis) moodustatakse infinitiivi tüvest **-вш-** või **-ш-** abil: быть 'olema': бы́**вший** 'olnud, endine'. Passiivis moodustatakse mineviku kesksõna samuti infinitiivi tüvest **-нн-**, **-енн-**, **-ённ-**, **-т-** abil: да́**нный** 'antud', прове́**ренный** 'proovitud, на́**чатый** 'alatud'.

Gerundium moodustatakse oleviku tüvest **-я** või **-а** abil: чита́**я** 'lugedes', ища́ 'otsides'.

TIETOJA VENÄJÄN KIELEN KIELIOPISTA

KIRJAIMET JA ÄÄNTÄMINEN

Kirjain	Ääntäminen	Kirjain	Ääntäminen
А, а	a	**Р, р**	r
Б, б	b	**С, с**	s
В, в	v	**Т, т**	t
Г, г	g	**У, у**	u
Д, д	d	**Ф, ф**	f
Е, е	je	**Х, х**	hh
Ё, ё	jo	**Ц, ц**	ts
Ж, ж	ž	**Ч, ч**	tš
З, з	z	**Ш, ш**	š
И, и	i	**Щ, щ**	štš
Й, й	j	**Ъ, ъ**	kovennusmerkki (äännearvoton)
К, к	k		
Л, л	l	**Ы, ы**	*ö*:n ja *y*:n välinen äänne
М, м	m	**Ь, ь**	pehmennysmerkki
Н, н	n	**Э, э**	e
О, о	o; painottomassa tavussa *a*	**Ю, ю**	ju
П, п	p	**Я, я**	ja

Paino on venäjän kielessä vaihteleva. Senvuoksi kieliopeissa ja sanakirjoissa asetetaan sanoihin korkomerkki. Esimerkiksi кни́га 'kirja', спина́ 'selkä'. Painollisessa ja painottomassa tavussa äännetään vokaalit **а**, **е**, **ё**, **о**, **я** eri tavalla. Painollisessa tavussa **а**, **е**, **ё**, **о**, **я** äännetään vahvasti ja selvästi. Painottomassa tavussa ne ovat lyhyempiä ja niiden ääntäminen muuttuu: **е** kuulostaa kuin *ji* tai *i* (*песо́к* — pisók 'hiekka') ja konsonanttien **ж**, **ц**, **ш** jäljessä kuin lyhyt *ö* (*хо́же* — húžö, *бо́льше* — ból'šö 'enemmän', *цена́* — tsöná 'hinta'); **о** kuulostaa kuin *a* (*вода́* — vadá 'vesi'); **я** kuulostaa kuin *e*:n ja *i*:n välimuoto (*тяжёлый* — tjižólyi 'raskas'); **ё** ei esiinny painottomassa tavussa.

Muut vokaalit: **и**, **у**, **э**, **ы**, **ю**, **й** eivät muutu painottomassa tavussa, mutta ne äännetään hyvin lyhyesti.

Vokaalien **е**, **ё**, **и**, **ю**, **я** edellä oleva konsonantti äännetään pehmeästi, ikäänkuin siihen olisi lisääntynyt *j*-äänne, esim. те́хника: tjéhnjika 'tekniikka'.

Soinnilliset konsonantit **б**, **в**, **ж**, **з**, **г**, **д** muuttuvat sanan lopussa soinnittomiksi: **б** kuulostaa kuin *p*, **в** kuin *f*, **ж** kuin *š*, **з** kuin *s*. Sanan lopussa ja konsonantin edellä **д** kuulostaa kuin *t*, **г** kuin *k*; **г** muuttuu **к**:n edessä *h*:ksi. Adjektiivien ja pronominien lopussa **-ого**, **-его** kuulostaa kuin *ovo-evo*. Pehmentämätöntä **л**-ää äännettäessä kielen kärki koskee kitalakeen ja kielen takaosa on sellaisessa asennossa kuin *o*-ta äännettäessä. Konsonantti **х** äännetään voimakkaana kurkkuäänteenä. Konsonantti **ч** äännetään kuin *tš*. Poikkeuksena sanoissa что 'mikä', чтобы 'että' ja конечно 'tietenkin' se kuulostaa kuin *š*. Konsonantti **щ** (*štš*) voidaan ääntää myös niin kuin konsonantti **ш** (*š*): помощник 'apulainen'. Kovennusmerkkiä **ъ** käytetään **е**:n, **я**:n, **ё**:n, **ю**:n edellä osoittamassa, että

edellinen konsonantti ei ole pehmeä, esim.: объём 'koko'. Kovennusmerkin asemesta käytetään myös apostrofia (’), esim. *об’ём*.

Pehmennysmerkki **ь** osoittaa, että edellinen konsonantti on äännettävä ikäänkuin siihen liittyisi *j*.

Venäjän kielen ääntämisessä esiintyy äänteiden mukautumista, joka poikkeaa kirjoituksesta, esimerkiksi:

kirjoitetaan	äännetään	merkitys	kirjoitetaan	äännetään	merkitys
сла́дкий	slátki	makea	про́сьба	prózjba	pyyntö
но́жка	nóška	jalkanen	о́тдых	óddyh	lepo
ска́зка	skáska	satu	сжёг	žžok	poltti
гу́бка	gúpka	pesusieni	счет	ššot	lasku
за́втра	záftra	huomenna	сшил	ššyl	ompeli
сдал	zdal	antoi	отчёт	attšót	selostus

SUBSTANTIIVIT (NIMISANAT)

Substantiivit ovat maskuliini-, feminiini- ja neutrisukuisia.

Maskuliinisukuisiin nimisanoihin kuuluvat 1) ne, jotka päättyvät kovaan konsonanttiin: кузне́ц 'seppä', стол 'pöytä'; 2) ne, jotka päättyvät pehmennettyyn konso-

nanttiin (pehmennysmerkkiin), jolloin genetiivin pääte on **-я**: конь 'hevonen': коня́ 'hevosen'; 3) ne, jotka päättyvät **й**-loppuiseen diftongiin: репо́й 'sankari'; 4) kaikki sanat, jotka merkitsevät miespuolista henkilöä, vaikka päättyvätkin **а** : han tai **я** : han: мужчи́на 'mies', дя́дя 'eno'.

Feminiinisukuiset sanat päättyvät äänteisiin 1) **-а**: шко́ла 'koulu', война́ 'sota'; 2) **-я**: ба́ня 'sauna'; 3) pehmeään konsonanttiin (pehmennysmerkkiin), jolloin genetiivin pääte on **-и**: дверь 'ovi': две́ри 'oven'; ночь 'yö': но́чи 'yön'.

Neutrisuvussa substantiivin päätteet ovat 1) **-о**: перо́ 'kynänterä'; 2) **-е** tai **-ё**: мо́ре 'meri', бельё 'liinavaatteet'; 3) **-мя**: вре́мя 'aika'.

Venäjän kielessä on kuusi **sijamuotoa**: 1) nominatiivi, vastaa kysymykseen *кто? что?* 'kuka? mikä?', 2) genetiivi, vastaa kysymykseen *кого? чего?* 'kenen? minkä?' 3) datiivi, vastaa kysymykseen *кому? чему?* 'kenelle? mille?', 4) akkusatiivi, vastaa kysymykseen *кого? что?* '*kenet? mikä? minkä?*', 5) instrumentaali, vastaa kysymykseen *кем? чем?* 'kenen kanssa?, minkä kanssa? millä?', 6) prepositionaali, käytetään prepositioiden yhteydessä ja vastaa kysymykseen *о ком? о чём?* 'kenestä, mistä?' Substantiivien taivutuksen tärkeimmät muodot on esitetty allaolevissa taulukoissa.

Maskuliinisukuisten substantiivien päätteet, riippuen yksikön nominatiivin päätteestä, ovat seuraavat.

	Yksikkö					Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Kova konsonantti: кузне́ц 'seppä', ме́сяц 'kuu'											
—	-а́	-у́	-а́	-о́м	-е́	-ы́	-о́в	-а́м	-о́в	-а́ми	-а́х
—	-а	-у	—	-ем	-е	-ы	-ев	-ам	-ы	-ами	-ах
Pehmeä konsonantti: па́рен/**ь** 'nuorukainen', гво́зд/**ь** 'naula'											
-ь	-я	-ю	-я	-ем	-е	-и	-е́й	-я́м	-е́й	-я́ми	-я́х
-ь	-я́	-ю́	-ь	-ём	-е́	-и	-е́й	-я́м	-и	-я́ми	-я́х
-й: геро́/**й** 'sankari', слу́ча/**й** 'tapaus'											
-й	-я	-ю	-я	-ем	-е	-и	-ев	-ям	-ев	-ями	-ях
-й	-я	-ю	-й	-ем	-е	-и	-ев	-ям	-и	-ями	-ях

Kuten taulukosta näkyy, akkusatiivin päätteet (sekä yksikössä että monikossa) ovat elollisesta olennosta puheen ollen samanlaiset kuin genetiivissä, elottomasta puheen ollen samanlaiset kuin nominatiivissä. Yksikön instrumentaalin päätettä

-óм tai **-ём** käytetään siinä tapauksessa, kun paino on sanan lopussa. Monikon genetiivissä esiintyy painollisessa tavussa **-óв** ja **-éй**, painottomassa tavussa **-ев.**

Viivalla merkityissä tapauksissa päätteet eroavat yleisestä säännöstä silloin, kun substantiivin pääte nominatiivissa on seuraava.

Yksikkö						Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-ж, -ч, -ш, -щ: това́рищ 'toveri', **меч** 'miekka'											
—	-а	-у	-а	-ем	-е	-и	-ей	-ам	-ей	-ами	-ах
—	-á	-ý	—	-óм	-é	-и́	-éй	-ám	-и́	-ámи	-áх
-г, -к, -х: рыба́**к** 'kalastaja', **цех** 'työosasto'											
—	-á	-ý	-á	-óм	-é	-и́	-óв	-ám	-óв	-ámи	-áх
—	-а	-у	—	-ом	-е	-и	-ов	-ам	-и	-ами	-ах
-и/ин: граждан/**и́н** 'kansalainen'											
-и́н	-и́на	-и́ну	-и́на	-и́ном	-и́не	-е	—	-ам	—	-ами	-ах
-и/й: ге́ни/**й** 'nero'											
-й	-я	-ю	-я	-ем	-ии	-и	-ев	-ям	-ев	-ями	-ях

Ylläolevassa taulukossa on yksikön ja monikon akkusatiivi merkitty elollinen murtoviivan yläpuolelle ja eloton alapuolelle. Yksikön instrumentaalin päätettä **-ем** ja monikon genetiivin päätettä **-ев** käytetään siinä tapauksessa, kun pääte on painoton.

Poikkeuksena on mainittava vielä muutamia maskuliinisukuisia substantiiveja: 1) yksikön genetiivissä voi **-а**:n ja **я**:n asemesta esiintyä **-у** ja **-ю**; са́хару (sanasta *са́хар* 'sokeri'), ча́ю (*чай* 'tee'), наро́ду (*наро́д* 'kansa'), лесу́ (*лес* 'metsä') jne., 2) yksikön prepositionaalissa saattaa **е**:n asemesta esiintyä **-у́** tai **-ю́**: в лесу́ 'metsässä', в году́ 'vuonna', в углу́ 'nurkassa'; 3) monikon nominatiivissa saattaa esiintyä **и**:n ja **ы**:n asemesta **-а́** tai **-я́**: города́ (*го́род* 'kaupunki'), вечера́ (*ве́чер* 'ilta'), учителя́ (*учи́тель* 'opettaja'), бра́тья (*брат* 'veli'), сту́лья (*стул* 'tuoli'), господа́ (*господи́н* 'herra'), друзья́ (*друг* 'ystävä'), сыновья́ (*сын* 'poika') jne.; 4) *челове́к* 'ihminen' on monikossa: N. *лю́ди*, G. *люде́й*, D. *лю́дям*, A. *людей*, I. *людьми́*, P. (*о*) *лю́дях*.

Feminiinisukuisten substantiivien päätteet ovat, kun pääte yksikon nominatiivissa on seuraava:

Yksikkö						Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-а: ры́б/**а** 'kala', ко́мнат/**а** 'huone'											
-а	-ы	-е	-у	-ой	-е	-ы	—	-ам	—	-ами	-ах
-а	-ы	-е	-у	-ой	-е	-ы	—	-ам	-ы	-ами	-ах

Yksikkö						Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-я: зме/**я́** 'käärme', неде́л/**я** 'viikko'											
-я́	-и́	-е́	-ю́	-е́й	-е́	-и	-й	-ям	-й	-ями	-ях
-я	-и	-е	-ю	-ей	-е	-и	-ь	-ям	-и	-ями	-ях
-ь: ло́шад/**ь** 'hevonen', кост/**ь** 'luu'											
-ь	-и	-и	-ь	-ью	-и	-и	-е́й	-я́м	-е́й	-ьми́, -я́ми	-я́х
-ь	-и	-и	-ь	-ью	-и	-и	-е́й	-я́м	-и	-я́ми	-я́х

Kuten taulukosta näkyy, feminiinisukuisissa sanoissa monikon akkusatiivin pääte on elollisesta puheen ollen samanlainen kuin genetiivissä ja elottomista samanlainen kuin nominatiivissa. Pehmeään konsonanttiin (pehmennysmerkkiin) päättyvissä sanoissa yksikön akkusatiivi on nominatiivin kaltainen.

Yksikkö						Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-ия: па́рти**я** 'puolue'											
-ия	-ии	-ии	-ию	-ией	-ии	-ии	-ий	-иям	-ий -ии	-иями	-ях
-ж/а, -ч/а, -ш/а, -щ/а: пи́щ**а** 'ruoka', свеч**á** 'kynttilä'											
-а	-и	-е	-у	-ей, -ею (-о́й, -ою)	-е	-и	—	-ам	— -и	-ами	-ах
-г/а, -к/а, -х/а: собá**к/а** 'koira'; ног/**á** 'jalka'											
-а	-и	-е	-у	-ой, -ою	-е	-и	—	-ам	—	-ами	-ах
-á	-й	-é	-ý	-о́й, -ою	-é			-ám	-и	-ámи	-áх
-ск/а, -лк/а, -тк/а, -шк/а: ко́шк**а** 'kissa', доск/**á** 'taulu'											
-а	-и	-е	-у	-ой, -ою	-е	-и	-ек	-ам	-ек, -ок	-ами	-ах
-á	-й	-é		-о́й, -ою	-é		-о́к	-ám	-и	-ámи	-áх
-шн/я, -мн/я, -сн/я, -тн/я, -йн/я: ба́шн/**я** 'torni'											
-я	-и	-е	-ю	-ей, -ею	-е	-и	-ен	-ям	-ен -и	-ями	-ям

Edelläolevassa taulukossa monikon akkusatiivi esiintyy elollisesta puheen ollen viivan yläpuolella ja elottomasta viivan alapuolella. Yksikön instrumentaalin pääte on **-ей**, **-ею**, jos sillä ei ole korkoa.

Poikkeuksena on mainittava seuraavat sanat: N. мать 'äiti', G. ма́тери, D. ма́тери, A. мать, I. ма́терью, P. (o) ма́тери;

(mon.) N. ма́тери, G. матере́й, D. матеря́м, G. матере́й, I. матеря́ми, P. (o) матеря́х.

Samoin taipuu sana дочь 'tytär'.

Neutrisukuisten substantiivien päätteet ovat seuraavat:

Yksikkö						Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-о: боло́т/**о** 'suo'											
-о	-а	-у	-о	-ом	-е	-а	—	-ам	-а	-ами	-ах
-е: по́л/**е** 'pelto'											
-е	-я	-ю	-е	-ем	-е	-я́	-е́й	-я́м	-я́	-я́ми	-я́х
-мя: вре́/**мя** 'aika'											
-мя	-мени	-мени	-мя	-менем	-мени	-мена	-мён	-мена́м	-мена́	-мена́ми	-мена́х

Niinkuin edelläolevasta taulukosta näkyy, neutrisukuisten substantiivien akkusatiivi on yksikössä ja monikossa nominatiivin kaltainen. Samaan tapaan kuin sana *врéмя* taivutetaan sanat *и́мя* 'nimi', *зна́мя* 'lippu' ym.

Neutrisukuiset substantiivit, joiden pääte on **-ие**, taipuvat seuraavasti:

Yksikkö						Monikko					
N.	G.	D.	A.	I.	P.	N.	G.	D.	A.	I.	P.
-ие	-ия	-ию	-ие	-ием	-ии	-ия	-ий	-иям	-ия	-иями	-иях

Esimerkkejä: зда́н|**ие** 'rakennus', учён|**ие** 'opetus', объявлén|**ие** 'ilmoitus' ym. Poikkeuksena ovat vielä substantiivit, joiden yksikön nominatiivin pääte on **-о** ja monikon nominatiivin päätteenä on **-ья**, esim.: дéрев/**о** 'puu': дерéв/**ья**; пер/**ó** 'sulki': пéр/**ья**; крыл/**ó** 'siipi': крыл/**ья** ym.

PREPOSITIOT (ETUSANAT)

Venäjän kielessä käytetään prepositioita kaikkien sijamuotojen yhteydessä (paitsi nominatiivia).

Genetiiviä käytetään seuraavien prepositioiden kanssa: *без* 'ilman', *близ* 'lähellä', *вмéсто* 'asemesta', *вне* 'ulkopuolella', *внутрú* 'sisällä', *вокрýг* 'ympärillä', *для* 'varten, -lle', *до* 'saakka, asti', *из(о)* '-sta, -stä, puolesta', *úз-за* 'tähden, vuoksi, takia, takaa', *úз-под* 'alta', *крóме* 'paitsi', *мéжду* 'välillä', *óколо* 'vieressä, lähellä', *от* '-lta, -ltä,

luota', *рáду* 'tähden', *с(о)* '-lta, -ltä, -sta, -stä', *средú* 'keskellä, joukossa, *у* '-lla, -llä, luona'.

Esim.: без разрешéния 'ilman lupaa', до гóрода 'kaupunkiin saakka', úз-за тебя́ 'sinun takiasi', от гости́ницы 'hotellin luota', со столá 'pöydältä', у вокзáла 'aseman luona', у мáльчика 'pojalla' ym.

Datiivia käytetään seuraavien prepositioiden kanssa: *к(о)* 'luo, luokse, -lle, -ksi, kohden', *по* 'pitkin, mukaan, johdosta, takia, -tse'.

Esim.: ко мне 'minun luokseni', к обéду 'päivälliseksi, по телефóну 'puhelimitse' ym.

Akkusatiivin kanssa käytettäviä prepositioita: *в* vastaa suomen illatiivin käyttöä, *за* 'taakse, -sta, -stä, kuluttua, puolesta', *на* '-lle, päälle, -ksi', illatiivin merkityksessä, *под* 'alle', *про* '-sta, -stä', *сквозь* 'läpi, lävitse', *чéрез* 'yli, läpi, kautta, kuluttua'.

Esim.: в кóмнату 'huoneeseen', за дéсять рублей 'kymmenestä ruplasta', говори́ть про людéй 'puhua ihmisistä,' под стол 'pöydän alle', чéрез Ри́гу 'Riian kautta', чéрез у́лицу 'kadun yli' ym.

Instrumentaalin kanssa käytetään: *за* 'takana, jälkeen', *мéжду* 'välillä', *над(о)* 'yllä, kohdalla', *пéред(о)* 'edessä, ennen', *под* 'alla', *с(о)* 'kanssa'.

Esim.: за рекóй 'joen takana', мéжду нáми 'meidän välillämme', под столóм 'pöydän alla', со мной 'minun kanssani' ym.

Prepositionaalin kanssa käytettäviä prepositioita: *в* '-ssa, -ssä', *на* '-lla, -llä, päällä', *о, об(о)* '-sta, -stä', *при* 'vieressä, luona, aikana'.

Esim.: в шкóле 'koulussa', на столé 'pöydällä', говори́ть о делáх 'puhua asioista', при советской влáсти 'neuvostovallan aikana' ym.

ADJEKTIIVIT (LAATUSANAT)

Venäjän kielen adjektiivilla on yksikössä kolme sukua: maskuliini-, feminiini- ja neutrisuku. Monikossa sukuja ei ole. Esim.: крáсный карандáш 'punainen kynä', крáсная книгá 'punainen kirja', крáсное винó 'punainen viini'; крáсные карандáши (книги, винá) 'punaiset kynät, kirjat, viinit'.

Maskuliinisukuisen substantiivin yhteydessä adjektiivi on elollisesta olennosta puheen ollen akkusatiivissa genetiivin kaltainen (taulukossa viivan yläpuolella), elottomasta puheen ollen nominatiivin kaltainen (taulukossa viivan alapuolella). Neutrisuvussa yksikön akkusatiivi on aina nominatiivin kaltainen.

Adjektiivit voidaan poikkeuksia lukuunottamatta jakaa kahteen taivutustyyppiin: 1) adjektiivit, joiden pääte yksikön nominatiivissa on maskuliinisuvussa **-ый**, feminiinisuvussa **-ая** ja neutrisuvussa **-ое**, 2) joiden päätteet ovat vastaavasti **-ий**, **-яя**, **-ее**.

1. taivutustyyppi: крáсн|**ый**, крáсн|**ая**, крáсн|**ое** 'punainen'.

Yksikkö	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Maskuliini	-ый	-ого	-ому	-ого / -ый	-ым	-ом
Feminiini	-ая	-ой	-ой	-ую	-ой (-ою)	-ой
Neutri	-ое	-ого	-ому	-ое	-ым	-ом
Monikko	-ые	-ых	-ым	-ых / -ые	-ыми	-ых

Poikkeustapaukset: a) jos paino on viimeisellä tavulla, on maskuliinisuvun nominatiivin päätteenä **-о́й**, esimerkiksi молод/**о́й**, **-ая**, **-о́е** 'nuori'; b) jos paino on viimeisellä tavulla ja vartalo loppuu **ж** : hen tai **ш** : han, on maskuliinisuvun nominatiivin päätteenä myöskin **-о́й** ja maskuliini- sekä neutrisuvun instrumentaalin päätteenä **-им**, esim. больш|о́й, **-а́я**, **-о́е** 'suuri'; c) jos vartalo loppuu **г** : hen, **к** : hon ja **х** : hon, maskuliinisuvun nominatiivin päätteenä on **-ий** ja maskuliini- sekä neutrisuvun instrumentaalin päätteenä **-им**, kuten sanassa сла́дк|**ий**, **-ая**, **-ое** 'makea'.

2. taivutustyyppi: си́н|**ий**, си́н|**яя**, си́н|**ее** 'sininen'

Yksikkö	N.	G.	D.	A.	I.	P.
Maskuliini	-ий	-его	-ему	-его / -ий	-им	-ем
Femiiniini	-яя	-ей	-ей	-юю	-ей (-ею)	-ей
Neutri	-ее	-его	-ему	-ее	-им	-ем
Monikko	-ие	-их	-им	-их / -ие	-ими	-их

Poikkeustapaukset: jos vartalon lopussa on **ж**, **ч**, **ш**, **щ** ja paino on sanan vartalossa, on yksikön femiiniinisuvun nominatiivin päätteenä **-ая** ja akkusatiivin päätteenä **-ую**: хоро́ш**ий**, **-ая**, **-ее** 'hyvä': A. хорош|**ую**.

Jos adjektiivi on lauseessa predikatiivina, käytetään adjektiivin lyhyttä muotoa. Niinpä esimerkiksi тру́дная зада́ча 'vaikea tehtävä' (attribuutti), mutta зада́ча трудна́ 'tehtävä on vaikea' (predikatiivi); молодо́й, -а́я, -о́е 'nuori': мо́лод, молода́, мо́лодо; хоро́ший, -ая, -ое 'hyvä': хоро́ш, хороша́, хорошо́ ym.

Adjektiivin komparatiivi muodostetaan päätteiden **-ée** (**-ей**) avulla, esim.: све́тлый 'vaalea': светле́е 'vaaleampi'. Jos vartalo päättyy konsonantteihin **г, к, х** tai **д, т, ст**, niin konsonantti vaihtuu ja komparatiivin päätteenä on **-е**. Otettakoon huomioon seuraava konsonanttien vaihtelu: **г, д : ж, т : ч, х : ш, ст : щ**, esim.: дорого́й 'kallis' : доро́же. Poikkeustapauksessa komparatiivi muodostetaan eri vartalosta: хоро́ший 'hyvä' : лу́чше, ма́ленький 'pieni' : ме́ньше. Komparatiivi voidaan muodostaa myös **бо́лее** -sanan 'enemmän' avulla: бо́лее све́тлый, бо́лее дорого́й ym.

Adjektiivin superlatiivi muodostetaan johtimella **-ейш- (ж, ч, ш, щ** jälkeen **-айш-)**, esim. просто́й 'yksinkertainen': просте́йший. Superlatiivi voidaan muodostaa myös sanan **са́мый, -ая, -ое** 'kaikkein' avulla: са́мый просто́й, са́мая проста́я.

ADVERBIT (SEIKKASANAT)

Adverbit, jotka vastaavat kysymyksiin *miten*? ja *millä tavalla*? ovat muodostuneet suurimmalta osalta adjektiiveista **о-** tai **е-**johtimella, esim. краси́вый 'kaunis': краси́во 'kauniisti'; хоро́ший 'hyvä' : хорошо́ 'hyvin'; и́скренний 'vilpitön': и́скренне 'vilpittömästi'. Adverbi voidaan muodostaa myös etuliitteen **по-** avulla, esim. **по-эсто́нски** 'eestiksi', **по-но́вому** 'uudella tavalla'.

Peruslukusanat taipuvat seuraavasti.

yksi	N.	G.	D.	A.	I.	P.
maskuliini	оди́н	одного́	одному́	одного́ / оди́н	одни́м	одно́м
feminiini	одна́	одно́й	одно́й	одну́	одно́й (-о́ю)	одно́й
neutri	одно́	одного́	одному́	одно́	одни́м	одно́м
Monikko	одни́	одни́х	одни́м	одни́х / одни́	одни́ми	одни́х
kaksi	N.	G.	D.	A.	I.	P.
maskuliini, neutri	два	двух	двум	двух / два	двумя́	двух
feminiini	две	двух	двум	двух / две	двумя́	двух

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
kolme	три	трёх	трём	трёх / три	тремя́	трёх
neljä	четыре	четырёх	четырём	четырёх / четыре	четырьмя́	четырёх
viisi	пять	пяти́	пяти́	пять	пятью́	пяти́
viisikymmentä	пятьдеся́т	пяти́десяти	пяти́десяти	пятьдеся́т	пятью́десятью	пяти́десяти
kaksisataa	две́сти	двухсо́т	двумста́м	две́сти	двумяста́ми	двухста́х
kolmesataa	три́ста	трёхсо́т	трёмста́м	три́ста	тремяста́ми	трёхстах
viisisataa	пятьсо́т	пятисо́т	пятиста́м	пятьсо́т	пятьюста́ми	пятистах

Yhdestä viiteen asti käytetään elollisesta olennosta puheen ollen murtoviivan yläpuolelle, elottomasta puheen ollen murtoviivan alapuolelle merkittyä päätettä. Perusluvut (kahdesta alkaen) vaativat aina monikon sijamuotoja, esim. трём това́рищам 'kolmelle toverille'.

Kaikki **ь**-llä päättyvät peruslukusanat taipuvat kuten luku пять. Luvut со́рок (40), сто (100), девяно́сто (90) päättyvät genetiivissä, datiivissa ja prepositionaalissa **a** : han: ста, сорока́, девяно́ста.

Järjestyslukusanat muodostetaan vastaavista peruslukusanoista paitsi *первый* 'ensimmäinen' ja *второй* 'toinen'.

первый	'ensimmäinen'	*девятый*	'yhdeksäs'
второй	'toinen'	*десятый*	'kymmenes'
третий	'kolmas'	*одиннадцатый*	'yhdestoista'
четвёртый	'neljäs'	*двадцатый*	'kahdeskymmenes'
пятый	'viides'	*сотый*	'sadas'
шестой	'kuudes'	*тысячный*	'tuhannes'
седьмой	'seitsemäs'	*миллионный*	'miljoonas'
восьмой	'kahdeksas'		

Riippuen nimisanojen suvusta, joiden yhteydessä järjestyslukusanat esiintyvät, käytetään niissä kuten laatusanoissakin maskuliini-, feminiini- tai neutrisuvun päätettä, esim. *первый год* 'ensimmäinen vuosi', *вторая книга* 'toinen kirja', *четвёртое лето* 'neljäs kesä'.

Järjestyslukusanoja taivutetaan yleensä samojen sääntöjen mukaan kuin laatusanojakin.

Moniosaisissa järjestyslukusanoissa taipuu ainoastaan viimeinen sana: N. *тысяча девятьсот шестьдесят пятый*, G. *тысяча девятьсот шестьдесят пятого*, D. *тысяча девятьсот шестьдесят пятому* ym.

PRONOMINIT (ASEMOSANAT)

Persoonapronominit:

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
minä	я	меня́	мне	меня́	мной (-о́ю)	мне
sinä	ты	тебя́	тебе́	тебя́	тобо́й (-о́ю)	тебе
hän (mask.)	он	его	ему́	его́	им	нём
„ (fem.)	она́	её	ей	её	е́ю	ней
„ (neutri)	оно́	его́	ему́	его́	им	нём
me	мы	нас	нам	нас	на́ми	нас
te	вы	вас	вам	вас	ва́ми	вас
he	они́	их	им	их	ни́ми	них

Jos kolmatta persoonaa käytetään preposition kanssa, niin persoonapronominin alkuun liitetään **н**, esim. у **н**его́ 'hänellä', к **н**ей 'hänen (femin.) luokseen', от **н**их 'heidän luotaan'.

Refleksiivipronominit: *себя́* 'itseä', *сам, сама́, само́* 'itse'

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
itse, oma	—	себя́	себе́	себя́	собо́й (-о́ю)	себе́
itse	сам	самого́	самому́	самого́	само́м	само́м
	сама́	само́й	само́й	самоё	само́й	само́й
	само́	самого́	самому́	само́	само́м	само́м
Monikko	са́ми	сами́х	сами́м	сами́х	сами́ми	сами́х

Possessiivipronominit: *мой, моя, моё* 'minun', *наш, на́ша, на́ше* 'meidän'

		N.	G.	D.	A.	I.	P.
minun	maskuliini	мой	моего́	моему́	моего́ / мой	мои́м	моём
	feminiini	моя́	мое́й	мое́й	мо́ю	мое́й (-е́ю)	мое́й
	neutri	моё	моего́	моему́	моё	мои́м	моём
	Monikko	мои	мои́х	мои́м	мои́х / мои́	мои́ми	мои́х

		N.	G.	D.	A.	I.	P.
meidän	maskuliini	наш	на́шего	на́шему	на́шего / наш	на́шими	на́ших
	feminiini	на́ша	на́шей	на́шей	на́шу	на́шей (-ею)	на́шей
	neutri	на́ше	на́шего	на́шему	на́ше	на́шим	на́шем
	Monikko	на́ши	на́ших	на́шим	на́ших / на́ши	на́шими	на́ших

Samoin kuin *мой* taipuu myös *твой* 'sinun', *свой* 'oma'; samoin kuin *наш* taipuu *ваш* 'teidän'.

Interrogatiivipronominit *кто?* 'kuka?', *что?* 'mika?', *чей* 'kenen oma?'

	N.	G.	D.	A.	I.	P.
kuka?	кто	кого́	кому́	кого́	кем	ком
mikä?	что	чего́	чему́	чего́ / что	чем	чём
kenen (oma): maskuliini	чей	чьего́	чьему́	чьего́ / чей	чьим	чьём
feminiini	чья	чьей	чьей	чью	чьей (-е́ю)	чьей
neutri	чьё	чьего́	чьему́	чьё	чьим	чьём
Monikko	чьи	чьих	чьим	чьих / чьи	чьи́ми	чьих

Taulukossa on merkitty elollinen muoto murtoviivan yläpuolelle, eloton alapuolelle.

Samoin kuin *кто? что?* taipuu myös *кто-то* 'joku', *что-то* 'jokin', *кто-нибудь* 'joku', *что-нибудь* 'jokin', *никто* 'ei kukaan', *ничто* 'ei mikään'. Viimemainituissa tulee prepositio *ни-* ja *кого*-sanojen välille: ни от кого́ 'ei keneltäkään'.

Demonstratiivipronominit: *э́тот* 'tämä, se', *тот* 'tuo', *весь* 'koko, kaikki'

		N.	G.	D.	A.	I.	P.
tämä, se	maskuliini	э́тот	э́того	э́тому	э́того / э́тот	э́тим	э́том
	feminiini	э́та	э́той	э́той	э́ту	э́той (-ою)	э́той
	neutri	э́то	э́того	э́тому	э́то	э́тим	э́том
nämä, ne		э́ти	э́тих	э́тим	э́тих / э́ти	э́тими	э́тих
tuo	maskuliini	тот	того́	тому́	того́ / тот	тем	том
	feminiini	та	той	той	ту	той (-о́ю)	той
	neutri	то	того́	тому́	то	тем	том

		N.	G.	D.	A.	I.	P.
nuo		те	тех	тем	тех / те	те́ми	тех
koko	maskullini	весь	всего́	всему́	всего́ / весь	всем	всём
	femiiini	вся	всей	всей	всю	всей (-е́ю)	всей
	neutri	всё	всего́	всему́	всё	всем	всём
kaikki		все	всех	всем	всех / все	все́ми	всех

Pronominit *са́мый* 'sama', *ка́ждый* 'jokainen', *не́который* 'eräs', *кото́рый* 'joka, mikä, kuinka mones', *како́й* 'millainen' ym. taipuvat kuten samanpäätteiset adjektiivit.

VERBIT (TEONSANAT)

Venäjän kielen verbeillä on enimmäkseen kaksi muotoa (niinsanottua aspektia), joiden avulla ilmaistaan, onko tekeminen tai oleminen ajan ja kohteen kannalta päättymätöntä (imperfektinen aspekti) tai päättynyttä (perfektinen aspekti). Esim.: Учени́к пи́шет письмо́ 'oppilas kirjoittaa kirjettä' (ei ole sanottu, milloin tekeminen päättyy);

учени́к **напи́шет** письмо́ 'oppilas kirjoittaa kirjeen' (tekeminen suoritetaan tulevaisuudessa loppuun: kirje tulee valmiiksi); **идти́** merkitsee menemistä määrättynä aikana ja määrättyyn suuntaan, mutta **ходи́ть** merkitsee menemistä yleensä; **я стоя́л** до́лго **на у́лице** 'seisoin kauan kadulla', **я простоя́л** два часа́ 'seisoin kaksi tuntia', **реша́ть** 'ratkaista', **реши́ть** 'ratkaista niin, että asia tulee ratkaistuksi tai on ratkaistu'.

Perfektisillä verbeillä on kaksi aikamuotoa: tuleva ja mennyt aika. Esim.: **я решу́** зада́чу 'minä ratkaisen tehtävän' (tulevaisuudessa); **я реши́л** зада́чу 'minä ratkaisin tehtävän'.

Imperfektisillä verbeillä on kolme aikamuotoa: nykyaika, mennyt aika ja tuleva aika. Esim. **я реша́ю** зада́чу 'minä ratkaisen tehtävää', **я реша́л** зада́чу 'minä ratkaisin tehtävän'; **я бу́ду реша́ть** зада́чу 'minä tulen ratkaisemaan tehtävän'.

Verbin eri muodot saadaan kahdesta vartalosta: joko infinitiivin vartalosta tai nykyajan vartalosta. Infinitiivivartalo saadaan jättämällä pois infinitiivin pääte **-ть** tai **-ти**, esim. *проси-* on verbin *проси́ть* 'pyytää' infinitiivivartalo. Nykyajan vartalo saadaan jättämällä pois nykyajan pääte, esim. (они) *про́сят* '(he) pyytävät' (*прос-* on nykyajan vartalo). Useissa tapauksissa molemmat vartalot ovat samanlaisia.

Venäjän kielen verbit jaetaan kahteen taivutustyyppiin nykyajan päätteiden pohjalla:

	Yksikkö			Monikko		
	1. pers.	2. pers.	3. pers.	1. pers.	2. pers.	3. pers.
I taivutustyyppi	-у (-ю)	-ешь	-ет	-ем	-ете	-ут (-ют)
II „	-у (-ю)	-ишь	-ит	-им	-ите	-ат (-ят)

Esim.: де́лаю, де́лаешь, де́лает, де́лаем, де́лаете, де́лают 'teen, teet' ym.; прошу́, про́сишь, про́сит, про́сим, про́сите, про́сят 'pyydän, pyydät' ym.

Itsekohtainen tekeminen ilmaistaan päätteellä **-ся** (**-сь**), esim. держа́ть 'pitää', держа́ть|**ся** 'pitää kiinni jostakin'.

-ся (**-сь**) lisätään taivutusmuodon jälkeen: держу́|**сь**, де́ржишь|**ся**, де́ржит|**ся**, де́ржим|**ся**, де́ржите|**сь**, де́ржат|**ся**.

Tuleva aika muodostetaan imperfektisissä verbeissä infinitiivistä *быть*-verbin 'olla' avulla: я *бу́ду* чита́ть, ты *бу́дешь* чита́ть, он (она́) *бу́дет* чита́ть, мы *бу́дем* чита́ть, вы *бу́дете* чита́ть, они́ *бу́дут* чита́ть 'luen, luet' ym.

Mennyt aika muodostetaan sekä perfektisissä että imperfektisissä verbeissä infinitiivin vartalosta **л**-päätteellä, johon feminiinisuvussa lisätään **-а**, neutrisuvussa **-о** ja monikossa **-и**. Esim.: он чита́л, она́ чита́ла 'hän luki': мы чита́ли 'me luimme'.

Menneessä ajassa ei ole persoonapäätettä, persoonaa ilmaistaan persoonapronomineilla *я*, *ты* jne.

Konditionaali saadaan menneen ajan muodosta lisäämällä *бы*: я чита́л *бы*, ты чита́л *бы* 'olisin lukenut jne.'

Imperatiivin yksikön toinen persoona muodostetaan nykyajan vartalosta **и-** tai **й**-päätteellä: приди́ 'tule', чита́й 'lue'.

Monikon toinen persoona muodostetaan yksikön toisesta persoonasta **те**-päätteellä: приди́**те** 'tulkaa', чита́й**те** 'lukekaa'. Poikkeuksena ovat **ва**-johtimella muodostetut verbit (дава́ть 'antaa'), jonka käskymuoto saadaan infinitiivivartalosta: дава́й 'anna'.

Partisiipin nykyaika (aktiivi) muodostetaan nykyajan vartalosta **ущ-**, **ющ-**, toisessa taivutustyypissä **ащ-**, **ящ-**johtimella: **цвет**ýт 'kukoistavat': цвет**ýщий** 'kukoistava'.

Passiivissa muodostetaan partisiipin nykyaika samasta vartalosta **ем-**, toisessa taivutustyypissä **им-**johtimen avulla: уважáют 'kunnioittavat': уважáемый 'kunnioitettava'. Poikkeuksena ovat taas **ва-**johtimella muodostetut verbit, joiden partisiipin nykyajan muoto saadaan infinitiivivartalosta: **издава**емый 'julkaistava'.

Partisiipin aktiivin mennyt aika muodostetaan infinitiivivartalosta **вш-** tai **ш-**päätteellä: быть 'olla': бы́вший 'ollut'.

Partisiipin passiivin mennyt aika muodostetaan myös infinitiivivartalosta **нн-**, **енн-**, **ённ-**, **т-**johtimella, joihin lisätään adjektiivin pääte: да́нный 'annettu', прове́ренный 'tarkastettu', на́чатый 'alettu'.

Gerundi muodostetaan nykyajan vartalosta johtimella **-я** tai **-а**: чита́я 'lukiessa', ища́ 'etsiessä'.

VESTLUSI
KESKUSTELUA
РАЗГОВОР

TERVITUS, HÜVASTIJÄTT	TERVEHTIMINEN, HYVÄSTELY	ПРИВЕ́ТСТВИЕ, ПРОЩА́НИЕ
Tere! Tervist!	Hyvää huomenta! Hyvää päivää! Hyvää iltaa! (Terve!)	Здра́вствуй (здра́вствуйте)! Приве́т!
Tere hommikust!	Hyvää huomenta!	До́брое у́тро! С до́брым у́тром!
Tere päevast!	Hyvää päivää!	До́брый день! С до́брым днём!
Tere õhtust!	Hyvää iltaa!	До́брый ве́чер!
Tervitame oma kalleid külalisi!	Tervehdimme kalliita vieraitamme!	Приве́тствуем на́ших дороги́х госте́й!
Tere tulemast!	Tervetuloa!	Добро́ пожа́ловать! С прие́здом!

Tervitan südamest — kogu kollektiivi nimel! — kogu delegatsiooni nimel! — meie kõikide nimel!	Tervehdin sydämellisesti — koko kollektiivin puolesta! — koko valtuuskunnan puolesta! — meidän kaikkien puolestamme!	Серде́чно приве́тствую — от и́мени всего́ коллекти́ва! — от и́мени всей делега́ции! — от и́мени всех нас!
Elagu meie kallid külalised!	Eläköön rakkaat vieraamme!	Да здра́вствуют на́ши дороги́е го́сти!
Head — tervist! — aega! — päeva! — õhtut!	Näkemiin! Hyvästi!	До свида́ния! Всего́ хоро́шего!
Hüvasti!	Hyvästi!	До свида́ния! Всего́ хоро́шего!
Nägemiseni!	Näkemiin!	До свида́ния!
Peatse kohtumiseni!	Pikaisiin näkemiin!	До но́вой встре́чи!
Kõike head!	Kaikkea hyvää!	Всего́ хоро́шего!
Õnnelikku reisi! Head reisi!	Onnea matkalle! Hyvää matkaa!	Счастли́вого пути́!
Tervitage kõiki!	Sanokaa kaikille terveisiä!	Переда́йте приве́т всем!
Tervitage oma abikaasat!	Terveisiä vaimollenne (miehellenne)!	Переда́йте приве́т ва́шей супру́ге (ва́шему супру́гу).
Tuleb hüvasti jätta. On aeg hüvasti jätta.	Nyt on aika hyvästellä.	Пора́ проща́ться!
Tahaksin hüvasti jätta.	Tahtoisin hyvästellä.	Я хоте́л бы прости́ться!

ÕNNITLUSED, SOOVID

Soovin õnne! Õnnitlen! Palju õnne!
Soovin teile sünnipäevaks palju õnne!

Soovin õnne abiellumise puhul!
Soovin kõige paremat!
Võtke vastu minu parimad õnnesoovid
— teie rahvuspüha puhul!

— Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni aastapäeva puhul!

— esimese mai puhul!

Õnnitlen teid suure edu puhul!
Õnnitlen teid kõrge autasu puhul!

ONNITTELUJA, TOIVOTUKSIA

Onnittelen! Paljon onnea! Onneksi olkoon!
Onnittelen syntymäpäivänne johdosta!

Onnittelen avioliittonne johdosta!
Toivotan kaikkea parhainta!
Ottakaa vastaan parhaat onnentoivotukseni
— kansallisjuhlanne johdosta!

— Lokakuun suuren sosialistisen vallankumouksen vuosipäivän johdosta!
— vapun johdosta!

Onnittelen suuren saavutuksen johdosta!
Onnittelen korkean palkinnon johdosta!

ПОЗДРАВЛЕ́НИЯ ПОЖЕЛА́НИЯ

Поздравля́ю! Жела́ю сча́стья!
Поздравля́ю с днём рожде́ния, жела́ю большо́го сча́стья.
Поздравля́ю с бракосочета́нием!
Жела́ю вся́ких благ!
Приме́ите мои́ до́брые пожела́ния
— по слу́чаю ва́шего национа́льного пра́здника!
— по слу́чаю годовщи́ны Вели́кой Октя́брьской социалисти́ческой револю́ции!
— по слу́чаю Пе́рвого ма́я!
Поздравля́ю вас с больши́м успе́хом!
Поздравля́ю вас с высо́кой награ́дой!

Teie terviseks!	(Teidän) terveydeksenne! Teidän maljanne!	За ва́ше здоро́вье!
Tõstan klaasi — meie rahvaste sõpruse terviseks! — pererahva (vastuvõtja-te) terviseks! — külaliste terviseks!	Kohotan maljan — kansojemme ystävyydelle! — isäntiemme kunniaksi! — vieraittemme terveydeksi!	Подним́аю бока́л — за дру́жбу на́ших наро́дов! — в честь на́ших хозя́ев! — в честь госте́й!
Sõpruse terviseks!	Ystävyyden malja!	За дру́жбу!
Joome juubilari terviseks!	Juokaamme päivänsankarin malja!	Предлага́ю тост в честь юбиля́ра!
Soovin tervist ja edu!	Toivotan terveyttä ja menestystä!	Жела́ю здоро́вья и успе́хов!
Soovin edu — töös! — õpingutes!	Toivotan menestystä — työllenne! — opinnoillenne!	Жела́ю успе́хов — в рабо́те! — в учёбе!
Soovin teile sedasama!	Ja teille samoin!	И вам того́ же жела́ю!
Head isu!	Hyvää ruokahalua!	Прия́тного аппети́та!
Head puhkust!	Hyvää lepoa!	Хоро́шего о́тдыха!
Lõbutsege hästi!	Pitäkää hauskaa!	Хорошо́ повесели́ться!
Häid pühi!	Hauskaa juhlaa!	С пра́здником!
Veetke pühad hästi!	Toivotan hauskaa juhlanviettoa!	Жела́ю хорошо́ провести́ пра́здники!
Head uut aastat!	Onnellista uutta vuotta!	С Но́вым го́дом!

Avaldan kaastunnet! Tunnen kaasa! Võtke vastu minu kaastundeavaldus!

Syvin osanottoni! Otan osaa suruunne! Ottakaa vastaan myötätunnon osoitukseni!

Приме́те выраже́ние моего́ сочу́вствия (соболе́знования)!

VIISAKUSVÄLJENDEID

Tänan! Tänan teid! Aitäh!
Täname!
Tänan väga! Suur tänu!
Südamlik tänu!
Olen tänulik!
Tahaksin tänada.
Tänan
— lahkuse eest!
— tähelepanu eest!
— abi eest!
— vaeva eest!
— nõu eest!
— seletuste eest!
— kutse eest!
— vastuvõtu eest!
— kingituse eest!
— mälestuseseme eest!
— kõige eest!

KOHTELIAISUUKSIA

Kiitos! Kiitän teitä!
Kiitämme teitä!
Paljon kiitoksia!
Sydämellisiä kiitoksia!
Olen hyvin kiitollinen!
Haluaisin kiittää.
Kiitos
— ystävällisyydestä!
— huomiosta!
— avusta!
— huolenpidosta!
— neuvosta!
— selityksistä!
— kutsusta!
— vastaanotosta!
— lahjasta!
— muistoesineestä!
— kaikesta!

ВЫРАЖЕ́НИЯ ВЕ́ЖЛИВОСТИ

Спаси́бо! Благодарю́ вас!
Благодари́м вас!
Весьма́ благода́рен!
Серде́чно благодарю́!
Весьма́ призна́телен!
Я хоте́л бы поблагодари́ть.
Благодарю́
— за любе́зность!
— за внима́ние!
— за по́мощь!
— за беспоко́йство!
— за сове́т!
— за разъясне́ние!
— за приглаше́ние!
— за приём!
— за пода́рок!
— за сувени́р!
— за всё!

Täname kogu delegatsiooni nimel!
Kuidas saaksin teie lahkust tasuda?
Enne ärasõitu tahaksin veel kord tänada sooja vastuvõtu eest.
Võtke vastu see mälestusese minu poolt tänutäheks!

Ma ei unusta teid iialgi!
Palun tänage minu poolt seltsimees Tamme!

Hea meelega! Meeleldi!
Teen seda hea meelega.
Pole tänu väärt!

Vabandage! Andestage!
Palun vabandust!
Vabandage, et segan teid!

Andestage, et teid kinni pidasin!
Andestage (vabandage), et hilinesin!

Kiitämme koko valtuuskuntamme puolesta!
Kuinka voisin korvata ystävällisyyttänne?
Ennen lähtöäni haluaisin vielä kerran kiittää ystävällisestä vastaanotosta.
Ottakaa tämä lahja muistoksi kiitollisuuteni osoituksena!
En milloinkaan unohda teitä!
Pyydän lausumaan kiitokseni toveri Tammille!

Mielihyvin!
Teen sen mielelläni.
Ei kestä! Ei kannata kiittää!

Anteeksi!
Suokaa anteeksi!
Pyydän anteeksi, että häiritsen!
Suokaa anteeksi, että pidätin teitä!
Suokaa anteeksi, että myöhästyin!

Благодари́м вас от и́мени всей делега́ции!
Как мне вас отблагодари́ть за ва́шу любе́зность?
Пе́ред отъе́здом я хоте́л бы ещё раз поблагодари́ть вас за тёплый приём.
Приме́ите э́тот пода́рок на па́мять в знак мое́й благода́рности!
Я никогда́ не забу́ду вас!
Прошу́ вас переда́ть от меня́ благода́рность това́рищу Та́мму!
С удово́льствием!
Я охо́тно э́то сде́лаю.
Не́ за что благодари́ть! Не сто́ит благода́рности!
Извини́те! Прости́те!
Прошу́ извине́ния!
Прошу́ извини́ть, что помеша́л!
Прости́те, что задержа́л вас!

Прости́те, что опозда́л!

Vabandage, ma ei saanud teist hästi aru!
Ärge pange pahaks!
Ma ei tahtnud teid solvata.
Ma ei tahtnud seda.
Ma kahetsen. Mul on kahju.
Kahju, et nii juhtus.

Ebameeldiv!
Pole viga!
Selles olen mina süüdi.
Kuidas saaksin asja parandada?
Püüan seda asja parandada.
Teie ei ole süüdi.
Sellel pole tähtsust.

Anteeksi, en ymmärtänyt teitä hyvin!
Älkää loukkaantuko!
En halunnut loukata teitä!
En halunnut sitä!
Valitan. Mikä vahinko!
Ikävä kyllä, että niin tapahtui.
Sepä ikävästi!
Ei se mitään.
Minä olen tähän syyllinen.
Kuinka voin korjata asian?

Yritän korjata asian.
Te ette ole syyllinen.
Sillä ei ole mitään merkitystä.

Извини́те, я вас пло́хо по́нял!
Не обижа́йтесь!
Я не хоте́л вас оби́деть!
Я не хоте́л э́того!
Сожале́ю. Жаль.
К сожале́нию, так случи́лось.
Неприя́тно!
Это не беда́.
В э́том винова́т я.
Как я могу́ попра́вить де́ло?

Постара́юсь испра́вить.
Вы не вино́вны.
Это не име́ет значе́ния.

ÜLDISI VÄLJENDEID

Ei ole. Pole. Ei ole olemas.
Ei ole veel.
Ei ole enam.
Ei ole üldse.
Ei olnud.

YLEISIÄ SANONTATAPOJA

Ei ole.
Ei ole vielä.
Ei ole enää.
Ei ole ollenkaan.
Ei ollut.

РАЗЛИ́ЧНЫЕ ВЫРАЖЕ́НИЯ

Нет. Не име́ется.
Ещё нет.
Уже́ нет.
Вообще́ нет.
Не́ было.

Ei või olla.	Ei voi olla.	Не мо́жет быть.
Miks ei ole?	Miksi ei ole?	Почему́ нет?
Võimatu.	Mahdotonta.	Невозмо́жно.
Tänan, ei soovi!	Kiitos, en halua!	Спаси́бо, не хочу́!
Ei ole vaja. Pole vaja (tarvis).	Ei tarvitse.	Не на́до.
Kas teil ei ole vaja?	Ettekö te tarvitse?	Вам не ну́жно?
Miks ei ole vaja?	Miksi ette tarvitse?	Почему́ не ну́жно?
Ma ei hooli sellest. Ma ei taha seda.	(Minä) en pidä tästä.	Я не люблю́ э́того.
Ei tohi.	Ei saa.	Нельзя́.
Ei ole lubatud.	Ei ole sallittu. Ei ole luvallista.	Не разреша́ется.
See on keelatud.	Se on kielletty.	Это запрещено́.
Ärge tehke seda!	Älkää tehkö sitä!	Не де́лайте э́того!
Ma ei või seda teha.	En voi tehdä sitä.	Я не могу́ сде́лать э́того.
Ärge unustage!	Älkää unohtako!	Не забу́дьте!
Ega te ei unusta?	Ettehän unohda?	Вы не забу́дете?
Ma ei näinud teid.	En nähnyt teitä.	Я не ви́дел вас.
Ma ei näe kedagi (midagi).	En näe ketään (mitään).	Я никого́ (ничего́) не ви́жу.
Ma ei mäleta. Kas te ei mäleta?	En muista. Ettekö muista?	Не по́мню. Вы не по́мните?
Ma ei arva nii. Kas te ei arva?	En luule näin. Luuletteko te?	Не ду́маю. Вы не ду́маете?
Ma ei usu. See ei ole tõsi.	En usko. Se ei ole totta.	Я не ве́рю. Это не пра́вда.
Ma ei ole selles kindel.	En ole varma siitä.	Я не уве́рен в э́том.
Ma ei luba.	En lupaa.	Я не обеща́ю.

Ma ei soovita.	En kehoita. En suosittele.	Не сове́тую.
Mul ei ole aega.	Minulla ei ole aikaa.	Я не име́ю вре́мени.
Ma keeldun. Ma loobun.	Minä kieltäydyn. Minä luovun.	Я отка́зываюсь.
Ma pean sellest loobuma.	Minun täytyy kieltäytyä.	Я до́лжен отказа́ться.
See ei puutu minusse.	Se ei koske minua.	Меня́ э́то не каса́ется.
See on teine asi!	Sepä on toinen asia!	Это друго́е де́ло!
(See on) asjata vaev.	Tämä on turhaa vaivaa.	Напра́сно.
Ärge muretsege!	Älkää olko huolissanne!	Не беспоко́йтесь!
See on ülearune.	Se on liikaa.	Это ли́шнее.
Ei tasu.	Ei kannata.	Не сто́ит.
Ei ole mõtet.	Tämä on tarkoituksetonta.	Не име́ет смы́сла.
See on hea mõte (idee).	Se on hyvä ajatus.	Это хоро́шая иде́я.
Ma ei ole teiega nõus.	En ole yhtä mieltä kanssanne.	Я не согла́сен с ва́ми.
Ma olen selle vastu.	Minä vastustan sitä.	Я возража́ю.
Ma protesteerin.	Esitän vastalauseen.	Я протестую́.
Teil ei ole õigus.	Te ette ole oikeassa.	Вы непра́вы.
Te eksite!	Te erehdytte!	Вы ошиба́етесь!
See on eksitus (arusaamatus).	Se on erehdys (väärinkäsitys).	Оши́бка. Недоразуме́ние.
Mitte nii! Nii ei ole õige!	Ei niin! Niin ei ole oikein!	Не так! Так нева́рно!
Mitte midagi.	Ei mitään.	Ничего́.
Jah.	Kyllä. Niin.	Да.
On (küll).	On.	Есть.
Oli.	Oli.	Был. Бы́ло.

Seda juhtub. Tuleb ette.	Sitä sattuu.	Быва́ет.
On vaja.	On tarpeen. Tarvitaan.	На́до (ну́жно). Тре́буется.
See on vältimatu.	Se on välttämätöntä.	Неминуемо (неизбе́жно).
Palun, olge hea!	Olkaa hyvä!	Пожа́луйста. Бу́дьте добры́.
Võib!	Saa!	Мо́жно!
Meeleldi!	Mielihyvin!	С удово́льствием!
Loomulikult.	Luonnollisesti.	Есте́ственно!
Tingimata.	Ehdottomasti.	Безусло́вно.
Kindlasti.	Varmasti.	Определённо.
Igaks juhuks.	Kaiken varalta.	На вся́кий слу́чай.
Olgu nii!	Olkoon niin!	Пусть бу́дет так!
Kõik on korras.	Kaikki on kunnossa.	Всё в поря́дке.
Hästi! Olgu!	Hyvä! Hyvä on!	Хорошо́! Ла́дно!
Muidugi!	Tietysti!	Коне́чно!
Olen selles kindel.	Olen varma siitä.	Я уве́рен в э́том.
Suurepärane! Tore!	Suurenmoista! Mainiota!	Замеча́тельно! Великоле́пно! Чуде́сно.
Teil on õigus!	Olette oikeassa!	Вы пра́вы!
Ma olen nõus.	Suostun siihen.	Я согла́сен.
Mul ei ole selle vastu midagi.	Minulla ei ole mitään sitä vastaan.	Я не возража́ю.
Nõustun teie ettepanekuga.	Suostun tarjoukseenne (ehdotukseenne).	Я принима́ю ва́ше предложе́ние.
Lubage mulle!	Luvatkaa minulle!	Обеща́йте мне!
Luban. Annan lubaduse.	Annan lupaukseni.	Обеща́ю.
Olge rahulik!	Olkaa huoleti!	Бу́дьте споко́йны!
Püüan.	Minä koetan. Yritän.	Постара́юсь. Попыта́юсь.

Erandjuhtumil.	Poikkeustapauksessa.	В ви́де исключе́ния (как исключе́ние).
Näib nii. Nähtavasti.	Näyttää siltä. Nähtävästi.	Ка́жется. По-ви́димому.
Võib-olla.	Voi olla.	Пожа́луй. Мо́жет быть.
Võimalik.	Mahdollista.	Возмо́жно.
Millest te mõtlete?	Mitä te ajattelette?	О чём вы ду́маете?
Mis te arvate, kas nii on hästi?	Mitä mieltä te olette, onko näin hyvin?	Как вы ду́маете, так бу́дет хорошо́?
Minu arvates on nii halvasti.	Mielestäni se ei ole hyvin.	По-мо́ему, так бу́дет пло́хо.
Missugune on teie arvamus?	Mikä on teidän mielipiteenne?	Каково́ ва́ше мне́ние?
Ma mõtlen veel järele.	Harkitsen sitä vielä.	Я ещё поду́маю.
Kas te teate, kes too inimene on?	Tiedättekö, kuka tuo henkilö on?	Вы зна́ете, кто тот челове́к?
Tean küll.	Kyllä, tiedän.	Да, зна́ю.
Ei tea.	En tiedä.	Не зна́ю.
Küsige, mida ta soovib!	Kysykää, mitä hän haluaa!	Узна́йте, что он хо́чет!
Kujutlege!	Kuvitelkaa!	Предста́вьте себе́!
Ma võin kujutleda.	Voin kuvitella.	Я могу́ предста́вить.
Ma kujutlesin teisiti.	Minä kuvittelin toisella tavalla.	Я представля́л ина́че.
Ma mõistan teid.	Ymmärrän teitä.	Я вас понима́ю.
Raske mõista (aru saada).	Vaikea käsittää.	Тру́дно поня́ть.
Ärge saage minust valesti aru!	Älkää ymmärtäkö minua väärin!	Не пойми́те меня́ непра́вильно (превра́тно).

Arvake!	Arvatkaa!	Угада́йте!
Uskuge!	Uskokaa!	Пове́рьте!
Ma ei usu. Ma ei arva.	En usko. En luule.	Не ве́рю. Не ду́маю.
Kas te mäletate mind?	Muistatteko te minua?	Вы по́мните меня́?
Mäletan küll.	Kyllä, muistan.	Да, по́мню.
Ei mäleta.	En muista.	Не по́мню.
Mulle jäid sellest head mälestused.	Minulle jäi siitä mieluisia muistoja.	У меня́ оста́лись прия́тные воспомина́ния.
Mul ei tule meelde.	Ei muistu mieleeni.	Не могу́ вспо́мнить.
Olen unustanud.	Olen unohtanut.	Я забы́л(а).
Ma ei unusta.	En unohda.	Я не забу́ду.
Pidage meeles!	Muistakaa!	Запо́мните!
Seda on kerge meeles pidada.	Se on helppo muistaa.	Это легко́ запо́мнить.
Kas märkasite? Vaadake sinnapoole!	Huomasitteko? Katsokaa tuonne!	Вы заме́тили? Посмотри́те туда́!
Seda on raske märgata.	Sitä on vaikea huomata.	Это тру́дно заме́тить.
Ma ei pannud tähele.	En kiinnittänyt huomiota.	Я не обрати́л(а) внима́ния.
Ma ei jõua seda kohvrit tõsta.	En jaksa nostaa tätä matkalaukkua.	Я не в си́лах подня́ть э́тот чемода́н.
Mida te tahate teha?	Mitä te haluatte tehdä?	Что вы хоти́те де́лать?
Ma tahan koju minna.	Minä haluan mennä kotiin.	Я хочу́ пойти́ домо́й.
Mida te soovite?	Mitä te haluatte?	Чего́ вы жела́ете?
Mitte midagi. Ma ei soovi midagi.	Ei mitään. En halua mitään.	Ничего́. Я ничего́ не жела́ю.
Kuidas te otsustasite?	Kuinka te päätitte?	Как вы реши́ли?

Ma otsustasin (siia) jääda.	Päätin jäädä (tänne).	Я реши́л оста́ться.
Kuidas käsi käib? Kuidas elad? Kuidas läheb?	Kuinka te voitte?	Как вы пожива́ете? Как дела́?
Tänan, hästi.	Kiitos, hyvin.	Спаси́бо, ничего́.
Ma tunnen end hästi.	Voin hyvin.	Я хорошо́ чу́вствую себя́.
Kahjuks halvasti.	Ikävä kyllä, huonosti.	К сожале́нию, пло́хо.
Mulle meeldib siin.	Minua miellyttää tässä.	Мне прия́тно здесь.
Kas teile meeldib?	Miellyttääkö teitä?	Вам нра́вится?
Jah, meeldib küll.	Kyllä, miellyttää.	Да, нра́вится.
Ei meeldi.	Ei miellytä.	Не нра́вится.
Kas olete rahul?	Oletteko tyytyväinen?	Вы дово́льны?
Ma olen rahul.	Olen tyytyväinen.	Я дово́лен.
Mul on hea (paha) tuju.	Olen hyvällä (pahalla) tuulella.	У меня́ хоро́шее (плохо́е) настрое́ние.
Ma olen	Olen	Я
— rõõmus.	— iloinen.	— рад.
— õnnelik.	— onnellinen.	— сча́стлив.
— kurb.	— surullinen.	— гру́стен.
Mispärast te kurb olete?	Miksi olette surullinen?	Отчего́ вы грусти́те?
Ärge nutke!	Älkää itkekö!	Не пла́чьте!
Ma eksisin.	Minä erehdyin.	Я оши́бся.
Ma olen pettunud.	Olen pettynyt.	Я разочаро́ван.
Mul on koduigatsus.	Minulla on kotiikävä.	Я тоску́ю по ро́дине.
Ma tunnen end ebamugavalt.	Tunnen oloni epämukavaksi.	Я неприя́тно чу́вствую себя́.
Ma olen närviline.	Olen hermostunut.	Я не́рвничаю.

Mind häirib müra.	Minua hermostuttaa hälinä (melu).	Меня́ раздража́ет шум.
Kas see huvitab teid?	Kiinnostaako se teitä?	Это вас интересу́ет?
Jah, huvitab väga.	Kyllä, kiinnostaa suuresti.	Да, о́чень.
Ei huvita.	Ei kiinnosta.	Не интересу́ет.
Mul on igav.	Minua ikävystyttää.	Мне ску́чно.
Olge kannatlik!	Olkaa kärsivällinen!	Наберѝтесь терпе́ния! Потерпѝте!
Ma ootan kannatlikult.	Odotan kärsivällisesti.	Я терпели́во жду.
Ma olen rahutu. Ma kardan.	Olen levoton. Pelkään.	Я неспоко́ен. Бою́сь.
Ärge kartke! Rahustuge!	Älkää pelätkö! Rauhoittukaa!	Не бо́йтесь. Успоко́йтесь!
Jätke see minu hooleks!	Luottakaa minuun!	Дове́рьтесь мне́!
Ma olen tema peale pahane.	Olen hänelle vihainen.	Я серди́т на него́.
Ärge olge minu peale pahane!	Älkää suuttuko minulle!	Не серди́тесь на меня́!
Ma ei ole teie peale pahane.	En ole teille vihainen.	Я не сержу́сь на вас.
Ta armastab teda.	Hän rakastaa häntä.	Он лю́бит её. Она́ лю́бит его́.
Ma armastan teid.	Minä rakastan teitä.	Я люблю́ вас.
Ma armastan muusikat.	Minä pidän musiikista.	Я люблю́ му́зыку.
Ma ei armasta magusat.	Minä en pidä makeasta.	Я не люблю́ сла́дкого.
Ma ei armasta palju rääkida.	En pidä paljosta puhumisesta.	Я не люблю́ мно́го говори́ть.
Mille üle te naerate?	Mille te nauratte?	Над чем вы смеётесь?
Ärge mind naerge!	Älkää naurako minulle!	Не сме́йтесь на́до мной!
Kas see meeldib teile?	Miellyttääkö tämä teitä?	Это вам нра́вится?
See ei meeldi mulle.	Tämä ei miellytä minua.	Это мне не нра́вится.

Missugune see on?
See on niisugune.
Missugune teile meeldib?
Kumb teile meeldib?
Kas see on hea?
Kumb on parem?
See on hea. Too on veel parem.
Ükskõik kumb.
Üsna hea.
Väga hea.
Palju parem.
See on kõige parem.
Hea
— sõber.
— raamat.
— meeleolu.
Liiga halb.
Väljapaistev. Suurepärane.

Vastuvõetav. Vastuvõtmatu.

See on ilus!
See pilt (vaade) on imeilus.

Kas see on uus?
See on päris uus.

Millainen se on?
Se on tälläinen.
Millaisesta pidätte?
Kummasta te pidätte?
Onko tämä hyvä?
Kumpi on parempi?
Tämä on hyvä. Tuo on vielä parempi.
Kumpi hyvänsä.
Aika hyvä.
Erittäin hyvä.
Paljon parempi.
Tuo on kaikkein parhain.
Hyvä
— ystävä.
— kirja.
— mieliala.
Liian huono.
Huomattava. Erinomainen.

Kelpaava. Kelpaamaton.

Tämä on kaunis!
Tämä taulu (näköala) on ihana.
Onko tämä uusi?
Tämä on aivan uusi.

Это како́е?
Это тако́е.
Како́е вам нра́вится?
Кото́рое вам нра́вится?
Это хоро́шее?
Кото́рое лу́чше?
Это хоро́шее. То ещё лу́чше.

Всё равно́ како́е.
Дово́льно хоро́ший.
О́чень хоро́ший.
Гора́здо лу́чше.
Это лу́чше всех.

Хоро́ший друг.
Хоро́шая кни́га.
Хоро́шее настрое́ние.
Сли́шком плохо́й.
Выдаю́щийся. Замеча́тельный.
Подходя́щий. Неподходя́щий.
Это краси́во!
Эта карти́на (панора́ма) прекра́сна.
Это но́вое?
Это соверше́нно но́вое.

See on
— inetu.
— katkine.

— parandatud.
— tarvitatud.
Kuidas seda tehakse?
Nii.
Mitte nii.
Teisiti.
Kuidas õnnestus?
Hästi. Väga hästi.
Mitte eriti. Halvasti.
Seda täitesulepead saab kergesti parandada.
Palun kiiresti parandada!

Nagu soovite.
Valmis.
Ei ole veel valmis.
Mul on ükskõik.
Jutustage lühidalt!
Rääkige kõvasti (kõvemini)!
See artikkel on kirjutatud huvitavalt.
See raamat on väga huvitav.

Tämä on
— ruma.
— rikkoutunut.

— korjattu.
— käytetty.
Kuinka tämä tehdään?
Näin.
Ei niin.
Toisella tavalla.
Kuinka onnistui?
Hyvin. Oikein hyvin.
Ei erikoisemmin. Huonosti.
Tämä täytekynä voidaan helposti korjata.
Pyytäisin korjaamaan nopeasti!
Kuinka haluatte!
Valmis.
Ei ole vielä valmis.
Minulle on samantekevää.
Kertokaa lyhyesti!
Puhukaa kovaa (kovemmin)!
Tämä artikkeli on kirjoitettu mielenkiintoisesti.
Tämä kirja on hyvin mielenkiintoinen.

Это
— некраси́вый.
— сло́манный (испо́рченный).
— почи́ненный.
— подержанный.
Как э́то де́лается?
Так.
Не так.
Ина́че.
Как удало́сь?
Хорошо́. О́чень хорошо́.
Не о́чень. Пло́хо.
Эту автору́чку мо́жно легко́ почини́ть.
Прошу́ сро́чно почини́ть!

Как вам уго́дно!
Гото́вый (гото́в).
Ещё не гото́в.
Мне всё равно́.
Расскажи́те вкра́тце!
Говори́те гро́мко (гро́мче)!
Эта статья́ напи́сана интере́сно.
Эта кни́га о́чень интере́сна.

VÄRVID, OMADUSED	VÄREJÄ, OMINAISUUKSIA	ЦВЕТА, СВО́ЙСТВА (КА́ЧЕСТВА)
Mis värvi see on?	Minkä värinen tämä on?	Это како́го цве́та?
Valge.	Valkoinen.	Бе́лый.
Hall.	Harmaa.	Се́рый.
Must.	Musta.	Чёрный.
Kollane.	Keltainen.	Жёлтый.
Punane.	Punainen.	Кра́сный.
Pruun.	Ruskea.	Кори́чневый.
Sinine.	Sininen.	Си́ний.
Roheline.	Vihreä.	Зелёный.
Värviline.	Värillinen.	Цветно́й.
Suur. Väike.	Suuri. Pieni.	Большо́й. Ма́ленький.
Tugev. Nõrk.	Luja (voimakas). Heikko.	Кре́пкий (си́льный). Сла́бый.
Raske. Kerge.	Raskas (vaikea). Kevyt (helppo).	Тяжёлый (тру́дный). Лёгкий.
Kõva. Pehme.	Kova. Pehmeä.	Твёрдый, Мя́гкий.
Kiire. Aeglane.	Nopea. Hidas.	Ско́рый. Ме́дленный.
Lähedane. Kauge.	Läheinen. Kaukainen.	Бли́зкий. Далёкий.
Madal. Kõrge.	Matala. Korkea.	Ни́зкий. Высо́кий.
Lühike. Pikk.	Lyhyt. Pitkä.	Коро́ткий. Дли́нный.
Kitsas. Lai.	Kapea. Leveä.	Узкий. Широ́кий.
Tühi. Täis.	Tyhjä. Täysinäinen.	Пусто́й. По́лный.
Külm. Kuum (tuline).	Kylmä. Kuuma.	Холо́дный. Горя́чий (жа́ркий).

Kuiv. Märg.
Magus. Hapu.
Soolane. Mage.
Hele. Tume.
Odav. Kallis.
Lihtne. Keeruline.

Huvitav. Igav.
Noor. Vana.
Terve. Haige.
Puhas. Must.
Paks. Kõhn.
Virk. Laisk.

Korralik. Korratu.

Osav. Saamatu.
Tark. Rumal.
Kuulus. Tundmatu.
Lõbus. Kurb.

Kui pikk (lühike)?
Kui lai (kitsas)?
Kui kõrge (madal)?
Mitu kilomeetrit (meetrit, sentimeetrit, millimeetrit)?

Kuiva. Märkä.
Makea. Hapan.
Suolainen. Suolaton.
Vaalea. Tumma.
Halpa. Kallis.
Yksinkertainen. Monimutkainen.
Kiinnostava. Ikävä.
Nuori. Vanha.
Terve. Sairas.
Puhdas. Likainen.
Lihava. Laiha.
Ahkera. Laiska.

Kunnollinen. Huolimaton.

Nokkela. Kömpelö.
Viisas. Tyhmä.
Kuuluisa. Tuntematon.
Iloinen. Surullinen.

Kuinka pitkä (lyhyt)?
Kuinka leveä (kapea)?
Kuinka korkea (matala)?
Montako kilometriä (metriä, senttimetriä, millimetriä)?

Сухо́й. Вла́жный (мо́крый).
Сла́дкий. Ки́слый.
Солёный. Пре́сный.
Све́тлый. Тёмный.
Дешёвый. Дорого́й.
Просто́й. Сло́жный.

Интере́сный. Ску́чный.
Молодо́й. Ста́рый.
Здоро́вый. Больно́й.
Чи́стый. Гря́зный.
По́лный (то́лстый). Худо́й.
Трудолюби́вый (усе́рдный). Лени́вый.
Поря́дочный. Беспоря́дочный (непоря́дочный).
Ло́вкий. Неукло́жий.
Умный. Глу́пый.
Знамени́тый. Неизве́стный.
Весёлый. Гру́стный.

Како́й длины́?
Како́й ширины́?
Како́й высоты́?
Ско́лько киломе́тров (ме́тров, сантиме́тров, милли-ме́тров)?

Kui raske? Kui palju kaalub?	Paljonko painaa?	Ско́лько ве́сит?
Kaaluge!	Punnitkaa!	Све́шайте!
Mitu tonni (tsentnerit, kilogrammi, detsigrammi, grammi)?	Montako tonnia (senttaalia, kiloa, desigrammaa, grammaa)?	Ско́лько тонн (центне́ров, килогра́ммов, декагра́ммов, гра́ммов)?
Mitu liitrit (detsiliitrit)?	Montako litraa (desilitraa)?	Ско́лько ли́тров (децили́тров)?
Mitu tükki?	Montako kappaletta?	Ско́лько штук?
Mitu paari?	Montako paria?	Ско́лько пар?
Üks tükk. Kaks tükki.	Yksi kappale. Kaksi kappaletta.	Одна́ шту́ка. Две шту́ки.
Üks paar. Kaks paari.	Yksi pari. Kaksi paria.	Одна́ па́ра. Две па́ры.
Lugege!	Laskekaa!	Посчита́йте! Сосчита́йте!
Mõõtke!	Mitatkaa!	Изме́рьте!
Mitu korda?	Montako kertaa?	Ско́лько раз?
Üks kord.	Yksi kerta (kerran).	Оди́н раз.
Mitte kordagi.	Ei kertaakaan.	Ни ра́зу.
Kaks korda.	Kaksi kertaa.	Два ра́за.
Arvestamine.	Laskeminen.	Вычисле́ние.
Liitke!	Laskekaa yhteen!	Сложи́те!
Lahutage!	Vähentäkää!	Вы́чтите!
Korrutage!	Kertokaa!	Умно́жьте!
Jagage!	Jakakaa!	Раздели́те!
Võrdne.	Yhtäläinen.	Ра́вный.
Vahe.	Ero.	Ра́зница.

Ülejääk.
Jääk.
Puudujääk.

Ylijäämä.
Jäännös.
Puuttuminen (vajaus).

Изли́шек.
Оста́ток.
Недоста́ча. Недоста́ток.

KÜSITLUS, INFORMATSIOON

Keda te otsite?
Kas te otsite mind?
Kes teda otsib?
Teid otsiti.
Mind oodatakse.
Nad ootavad meid.
Meid kutsutakse.
Kes tunneb teda?
Kelle oma see on?
Kas see on teie oma?
Kas see on minu oma?
See on tema oma.

Kelle tuba see on?
Kas see on minu tuba?
See on minu tuba.
Kelle kohver see on?
See on minu kohver.

KYSELY, TIEDUSTELU

Ketä te etsitte?
Minuako etsitte?
Kuka häntä etsii?
Teitä etsittiin.
Minua odotetaan.
He odottavat meitä.
Meitä kutsutaan.
Kuka tuntee hänet?
Kenen tämä on?
Kuuluuko se teille?
Onko se minun?
Se on hänen. Se kuuluu hänelle.
Kenen huone tämä on?
Onko tämä minun huoneeni?
Tämä on minun huoneeni.
Kenen matkalaukku tämä on?
Tämä on minun matkalaukkuni.

ВОПРО́СЫ, ИНФОРМА́ЦИЯ

Кого́ вы и́щете?
Меня́ и́щете?
Кто его́ (её) и́щет?
Вас иска́ли.
Меня́ ждут.
Они́ ждут нас.
Нас зову́т.
Кто зна́ет его́ (её)?
Чьё э́то?
Это ва́ше?
Это моё?
Это его́. Это её.

Чья э́та ко́мната?
Это моя́ ко́мната?
Это моя́ ко́мната.
Чей э́тот чемода́н?
Это мой чемода́н.

Kelle koht see on?	Kenen paikka tämä on?	Чьё э́то ме́сто?
See on minu koht.	Tämä on minun paikkani.	Это моё ме́сто.
Kas teil on koht?	Onko teillä paikka?	У вас есть ме́сто?
Temal on koht.	Hänellä on paikka.	У него́ есть ме́сто.
Temal ei ole kohta.	Hänellä ei ole paikkaa.	У неё нет ме́ста.
Meil on koht.	Meillä on paikka.	У нас есть ме́сто.
Kellele ma pean võtme andma?	Kenelle minun tulee antaa avain?	Кому́ я до́лжен отда́ть ключ?
Andke minule!	Antakaa minulle!	Да́йте мне!
Andke temale!	Antakaa hänelle!	Да́йте ему́!
Ma annan selle teile.	Tämän minä annan teille.	Это я даю́ вам!
Tulge minuga!	Tulkaa minun kanssani!	Иди́те со мной!
Ma tulen teiega.	Minä tulen teidän kanssanne.	Я пойду́ с ва́ми.
Kas tohib teiega ühes tulla?	Saisinko mennä teidän kanssanne?	Разреши́те пойти́ с ва́ми?
Ärge minge ilma minuta!	Älkää menkää ilman minua!	Не уходи́те без меня́.
Kõnelge temaga!	Puhukaa hänen kanssaan!	Поговори́те с ним (с ней).
Kõnelge nendega!	Puhukaa heidän kanssaan!	Поговори́те с ни́ми!
Kellena te töötate?	Missä työssä te olette? Mikä on ammattinne?	Кем вы рабо́таете?
Ma töötan tõlgina.	Minä olen tulkkina.	Я рабо́таю перево́дчиком.
Mis see (too) on?	Mikä tämä (tuo) on?	Что э́то?
Mida te teete?	Mitä te teette?	Что вы де́лаете?
Mida ma pean tegema?	Mitä minun olisi tehtävä?	Что мне де́лать?
Ma palun seda.	Pyydän sitä.	Я прошу́ э́то.
Ma saan mõnevõrra aru.	Jotakin ymmärrän.	Ко́е-что́ понима́ю.

Ma ei mõista midagi (ma ei saa millestki aru).	En ymmärrä mitään.	Я ничего́ не понима́ю.
Kuhu te lähete?	Mihin te menette?	Куда́ вы идёте?
Kelle juurde tuleb minna?	Kenen luokse täytyy mennä?	К кому́ ну́жно пойти́?
Tulge minu juurde!	Tulkaa (minun) luokseni!	Приходи́те ко мне!
Tulge meie juurde!	Tulkaa (meidän) luoksemme!	Иди́те к нам!
Minge nende juurde!	Menkää heidän luokseen!	Иди́те к ним!
Pöörduge tema poole!	Kääntykää hänen puoleensa!	Обрати́тесь к нему́ (к ней)!
Millal ma tohin teie juurde tulla?	Milloin voisin tulla teidän luokseenne (teille)?	Когда́ я мог бы зайти́ к вам?
Tulge siia!	Tulkaa tänne!	Иди́те сюда́!
Minge	Menkää	Иди́те
— sinna!	— tuonne!	— туда́!
— edasi!	— eteenpäin!	— вперёд!
— tagasi!	— taaksepäin!	— наза́д!
— paremale!	— oikealle!	— напра́во!
— vasakule!	— vasemmalle!	— нале́во!
Tulge tagasi!	Palatkaa takaisin!	Верни́тесь наза́д!
Kus me kohtume?	Missä me tapaamme?	Где мы встре́тимся?
Siin. Seal.	Täällä. Siellä.	Здесь. Там.
Jääge siia!	Jääkää tänne!	Остава́йтесь здесь!
Oodake siin!	Odottakaa tässä!	Жди́те здесь!
Ma ootan teid	Odotan teitä	Я подожду́ вас
— hotelli ees.	— hotellin edessä.	— пе́ред гости́ницей.
— maja taga.	— talon takana.	— за до́мом.

Kelle juures te elate?
Minu (tema) juures.

Kas seltsimees Sepp on teie juures?
Üleval. All.
Sees. Väljas.
Paremal. Vasakul.
Lähedal. Kaugel.
Igal pool.
Mitte kusagil.
Palun! Palun teid!
Palun väga!
Tahaksin teilt midagi paluda. Mul on teile palve.

Kas tohin paluda?
Olge lahke!
Lubage, et ...
Kas tohin küsida? Lubage küsida!
Pean teiega kohe kõnelema.

Tahaksin kõnelda
— direktoriga.
— valveadministraatoriga.

Kenen luona te asutte?
Minun luonani. Hänen luonaan.
Onko toveri Sepp (teidän) luonanne?
Ylhäällä. Alhaalla.
Sisällä. Ulkopuolella.
Oikealla. Vasemmalla.
Lähellä. Kaukana.
Kaikkialla.
Ei missään.
Pyydän! Pyydän teitä!
Oikein pyydän!
Haluaisin pyytää teiltä jotakin.

Saanko pyytää?
Olkaa ystävällinen!
Sallikaa, että ...
Saisinko kysyä? Sallikaa kysyä!
Minun pitää saada kiireesti puhua kanssanne.
Haluaisin puhua
— johtajan kanssa.
— päivystävän vahtimestarin kanssa.

У кого́ вы живёте?
У меня́ (него́, неё).

У вас нахо́дится това́рищ Сепп?
Наверху́. Внизу́.
Внутри́. Снару́жи.
Напра́во. Нале́во.
Бли́зко. Далеко́.
Везде́.
Нигде́.
Прошу́! Прошу́ вас!
Я о́чень прошу́!
Я хоте́л бы кое о чём проси́ть вас. У меня́ к вам про́сьба.
Разреши́те попроси́ть!
Бу́дьте любе́зны!
Разреши́те ... Позво́льте ...
Разреши́те спроси́ть?

Мне ну́жно сро́чно поговори́ть с ва́ми!
Я хоте́л бы говори́ть
— с дире́ктором.
— с дежу́рным администра́тором.

Kiire asi. Tähtis asi.	Kiireellinen asia. Tärkeä asia.	Сро́чное де́ло. Ва́жное де́ло.
Ma täidan teie palve.	Minä täytän pyyntönne.	Я испо́лню ва́шу про́сьбу.
Teie palvet ei saa täita.	Teidän pyyntöänne ei voi täyttää.	Ва́шу про́сьбу нельзя́ вы́полнить.
Ärge paluge seda!	Älkää pyytäkö sitä!	Не проси́те об э́том!
Palun siiski!	Minä pyydän kuitenkin!	Я всё же прошу́!
Pole enam tarvis.	En tarvitse sitä enää.	Уже́ не ну́жно.
Mul ei ole midagi vaja.	Minä en tarvitse mitään.	Я ни в чём не нужда́юсь.
Tahaksin teada, kuhu tuleb minna.	Haluaisin tietää, mihin pitää mennä.	Я хоте́л бы знать, куда́ ну́жно идти́.
Ütelge!	Sanokaa!	Скажи́те!
Näidake mulle!	Näyttäkää minulle!	Покажи́те мне!
Jutustage!	Kertokaa!	Расскажи́те!
Kes võib seletada?	Kuka voi selittää?	Кто мо́жет разъясни́ть?
Kust saab teada?	Mistä saa tietoja?	Где мо́жно узна́ть!
Küsige sealt!	Kysykää sieltä!	Спроси́те там!
Seal öeldakse teile.	Siellä teille sanotaan.	Там вам ска́жут.
Teadete büroos öeldakse.	Tiedonantotoimistosta saatte tietää.	В спра́вочном бюро́ ска́жут.
Teenindusbüroo korraldab kõik.	Palvelutoimisto järjestää kaiken.	Бюро́ обслу́живания всё сде́лает.
Kes ütleb mulle?	Kuka minulle voisi sanoa?	Кто мне ска́жет?
Pöörduge miilitsa (politseiniku) poole!	Kääntykää miliisin (poliisin) puoleen!	Обрати́тесь к милицио́неру (полице́йскому)!
Tema ütleb. Tema seletab teile.	Hän sanoo. Hän selittää teille.	Он ска́жет. Он объясни́т вам.

Helistage Nõukogude (Soome) saatkonda (konsulaati)!
Kes teab, mis see on?
Kes teab seda nime (aadressi)?
Kes teab seltsimees N. aadressi?

Mina tean. Tema teab.
Palun andke mulle nõu,
— keda küsida?
— kust paluda?
— mida teha?
— kuhu minna?
— kes annab?
Mida te soovite?

Mida te tahaksite?
Mida te vajate?
Mul on abi vaja.
Kas ma võin aidata?
Palun aidake!
Palun kannatust!

Oodake!
Ärge oodake!

Soittakaa Neuvostoliiton (Suomen) lähetystöön (konsulinvirastoon)!
Kuka tietää. mikä tämä on?
Kuka tietää tämän sukunimen (osoitteen)?
Kuka tietää toveri N:n osoitteen?

Minä tiedän. Hän tietää.
Neuvokaa minulle,
— ketä kysyä?
— mistä pyytää?
— mitä tekisin?
— mihin menisin?
— kuka voisi antaa?
Mitä te haluatte?

Mitä te haluaisitte?
Mitä te tarvitsette?
Minä tarvitsen apua.
Voisinko auttaa teitä?
Olkaa hyvä, auttakaa!
Pyydän kärsivällisyyttä!

Odottakaa!
Älkää odottako!

Позвони́те в сове́тское (фи́нское) посо́льство (ко́нсульство)!
Кто зна́ет, что э́то?
Кому́ изве́стна э́та фами́лия (э́тот а́дрес)?
Кто зна́ет а́дрес това́рища Н.?

Я зна́ю. Он зна́ет.
Посове́туйте мне,
— кого́ спроси́ть?
— где попроси́ть?
— что мне де́лать?
— куда мне пойти́?
— кто мо́жет дать?
Что вы жела́ете? Что вам уго́дно?

Что бы вы хоте́ли?
В чём вы нужда́етесь?
Мне нужна́ по́мощь.
Могу́ я вам помо́чь?
Прошу́ вас, помоги́те!
Прошу́ потерпе́ть! Потерпи́те, пожа́луйста!

Подожди́те!
Не жди́те!

Tulge siia!
Tulge minuga!
Lubage mind ette!
Juhatage mind!
Andke siia!
Andke edasi!
Palun otsige üles!
Kutsuge siia!
Saatke siia!
Näidake! Näidake mulle!

Palun selle asemel teist!

Palun vahetage ümber!
Palun võtke tagasi!
Palun andke mulle tagasi!

Tulkaa tänne!
Tulkaa minun kanssani!
Päästäkää minua eteenpäin!
Opastakaa minua!
Antakaa tänne!
Antakaa edelleen!
Olkaa hyvä, etsikää!
Kutsukaa tänne!
Lähettäkää tänne!
Näyttäkää! Näyttäkää minulle!
Antakaa tämän asemesta toinen!
Pyytäisin vaihtamaan!
Olkaa hyvä, ottakaa takaisin!
Pyytäisin palauttamaan minulle!

Идúте сюдá!
Идúте со мной!
Пропустúте менá вперёд!
Покажúте мне!
Дáйте сюдá!
Передáйте!
Поищúте, пожáлуйста!
Позовúте сюдá!
Пришлúте сюдá!
Покажúте! Покажúте мне!

Вмéсто э́того прошý другóй.
Прошý обменя́ть!
Прошý взять обрáтно!
Прошý вернýть мне!

TUTVUMINE

Meil on külalisi.
Kas te tunnete teineteist (üksteist)?
Me oleme juba tuttavad.
Me ei ole veel tuttavad.

TUTUSTUMINEN

Meillä on vieraita.
Tunnetteko toisenne?

Me olemme jo tuttuja.
Me emme ole vielä tutustuneet toisiimme.

ЗНАКÓМСТВО

У нас гóсти.
Вы знакóмы?

Мы ужé знакóмы.
Мы ещё не знакóмы.

Tundub, et me oleme tuttavad.	Minusta tuntuu, että me tunnemme toisemme.	Мне ка́жется, что мы знако́мы!
Me oleme juba kuskil kohtunud.	Me olemme jo tavanneet jossakin.	Мы уже́ встреча́лись где́-то.
Me oleme vanad tuttavad.	Me olemme vanhoja tuttuja.	Мы ста́рые знако́мые.
Me oleme head sõbrad.	Olemme hyviä ystäviä.	Мы хоро́шие друзья́.
Ma olen teist palju kuulnud.	Olen paljon kuullut teistä.	Я мно́го слы́шал(а) о вас.
Teid ma veel ei tunne.	Teitä en tunne vielä.	С ва́ми я ещё не знако́м(а).
Kes te olete?	Kuka te olette?	Кто вы?
Kuidas on teie (perekonna-) nimi?	Mikä on (suku)nimenne?	Как ва́ша фами́лия?
Minu perekonnanimi on Vainio.	Sukunimeni on Vainio.	Моя́ фами́лия Ва́йнио.
Kuidas on teie eesnimi?	Mikä on teidän etunimenne?	Как вас зову́т? Как ва́ше имя́?
Minu eesnimi on Juhan.	Etunimeni on Juhan.	Меня́ зову́т Юхан. Моё и́мя Юхан.
Venelastel on kombeks kõnetada häid tuttavaid eesnime ja isanime järgi, näiteks: Sergei Ivanovitš, Niina Petrovna.	Venäläiset puhuttelevat hyviä tuttavia etunimeltä ja isännimeltä, esimerkiksi: Sergei Ivanovitš, Nina Petrovna.	У ру́сских при́нято называ́ть хоро́ших знако́мых по и́мени и о́тчеству, наприме́р: Серге́й Ива́нович, Ни́на Петро́вна.
Vabandage! Ma ei kuulnud hästi teie nime.	Anteeksi! En kuullut nimeänne.	Прости́те! Я не расслы́шал ва́шей фами́лии.
Ma ei mäleta teie eesnime.	En muista teidän etunimeänne.	Я не по́мню ва́шего и́мени.

Kes on too
— seltsimees?
— härra?
— proua?
— daam?
Ma ei tunne neid.
Kust te tunnete seltsimees Tamme?
Tahaksin temaga tutvuda.

Lubage tutvustada: seltsimees Raud, seltsimees Pavlova, proua ja härra Koskinen, minu töökaaslane, minu sõber ja sõbratar.

Olen rõõmus, et saime tuttavaks.

KOHTUMINE, KÜLASKÄIK

Millal ja kus me kohtume?

Kas te olete täna pärast lõunat vaba?

Kuka on tuo
— toveri?
— herra?
— rouva?
— nainen?
En tunne heitä.
Mistä te tunnette toveri Tammin?
Haluaisin tutustua häneen.

Sallikaa esitellä teille: toveri Raud, toveri Pavlova, rouva ja herra Koskinen, minun työtoverini, ystäväni ja ystävättäreni.

Oli hauska tutustua.

TAPAAMINEN JA VIERAILU

Milloin ja missä me tapaamme?

Oletteko vapaa tänään iltapäivällä?

Кто
— тот това́рищ?
— тот господи́н?
— та госпожа́?
— та да́ма?
Я их не зна́ю.
Отку́да вы зна́ете това́рища Та́мма?
Я хоте́л(а) бы познако́миться с ним.
Разреши́те предста́вить вам: това́рищ Ра́уд, това́рищ Па́влова, госпожа́ и господи́н Ко́скинен, мой сотру́дник (моя́ сотру́дница), мой друг и моя́ подру́га.
Я рад(а), что мы познако́мились.

ВСТРЕ́ЧА И ПОСЕЩЕ́НИЕ

Когда́ и где мы встре́тимся?

Вы свобо́дны сего́дня по́сле обе́да?

Kohtume homme siin!	Tapaamme huomenna täällä!	Встре́тимся за́втра здесь!
Tahaksin teid külla kutsuda.	Haluaisin pyytää teitä käymään meillä.	Я хоте́л(а) бы вас пригласи́ть к нам.
Olen saanud kutse. Siin see on.	Olen saanut kutsun. Tässä se on.	Я приглашён(á). Вот приглаше́ние.
Tulge minu poole!	Tulkaa luokseni!	Приходи́те ко мне!
Loodan, et tulete.	Toivon, että tulette.	Наде́юсь, вы придёте!
Tingimata tulen.	Tulen aivan varmasti.	Обяза́тельно (непреме́нно) приду́.
Ma ei saa tulla. Ma ei saa minna.	En voi tulla. En voi mennä.	Не могу́ прийти́. Не могу́ пойти́.
Helistage mulle!	Soittakaa minulle!	Позвони́те мне!
Kirjutage siia oma telefoninumber!	Kirjoittakaa tähän puhelinnumeronne!	Запиши́те сюда́ но́мер ва́шего телефо́на!
Kirjutage oma aadress!	Kirjoittakaa osoitteenne!	Напиши́те ваш а́дрес!
Millal te kodus olete?	Milloin olette kotona?	Когда́ вы быва́ете до́ма?
Ma olen kodus.	Olen kotona.	Я бу́ду до́ма.
Mind ei ole kodus.	En ole kotona.	Меня́ не бу́дет до́ма.
Keegi helistab.	Joku soittaa.	Кто́-то звони́т.
Keegi koputab.	Joku koputtaa.	Кто́-то стучи́тся.
Kas tohib sisse astuda?	Saanko tulla?	Мо́жно войти́?
Ega ma ei sega teid?	En suinkaan häiritse teitä?	Я не помеша́л(а) вам?
Ma tahaksin kõnelda seltsimees Kiviga.	Haluaisin puhua toveri Kivin kanssa.	Я хоте́л(а) бы поговори́ть с това́рищем Ки́ви.
Kas härra Koskela on kodus?	Onko herra Koskela kotona?	Господи́н Ко́скела до́ма?

Olge hea, astuge sisse!	Olkaa hyvä, käykää sisään!	Пожа́луйста, войди́те!
Võtke mantel ära!	Ottakaa takki pois!	Сними́те пальто́!
Meil on külalisi.	Meillä on vieraita.	У нас го́сти.
Olen rõõmus teid nähes.	Hauska nähdä teitä!	Рад(а) вас ви́деть!
Ma ei ole teid ammu näinud.	Pitkään aikaan en ole nähnyt teitä.	Я давно́ не ви́дел(а) вас.
Istuge, olge hea!	Olkaa hyvä, käykää istumaan!	Сади́тесь, пожа́луйста!
Lubage teile tass kohvi (teed) pakkuda!	Saanko tarjota teille kupillisen kahvia (teetä)?	Разреши́те предложи́ть вам ча́шку ко́фе (ча́я)!
Tänan. Joon meeleldi.	Kiitos. Juon mielelläni.	Спаси́бо. Охо́тно вы́пью.
Tänan. Ärge nähke vaeva.	Kiitos. Älkää vaivautuko!	Спаси́бо. Не беспоко́йтесь.
Kahjuks pean ära minema.	Ikävä kyllä, minun täytyy lähteä.	К сожале́нию, я до́лжен уйти́.
Palun kirjutage oma nimi külalisraamatusse!	Pyytäisin kirjoittamaan nimenne vieraskirjaan.	Прошу́ вас расписа́ться в кни́ге посети́телей!
Tänan lahke vastuvõtu eest! Tänan külalislahkuse eest!	Kiitän vieraanvaraisuudesta!	Благодарю́ за гостеприи́мство!
Tänan teid, et tulite!	Kiitos teille, että tulitte!	Спаси́бо вам, что пришли́!
Tulge meile teine kordki!	Tulkaa toistekin!	Приходи́те к нам ещё!
Kas lubate end koju saata?	Saanko saattaa teidät kotiin?	Разреши́те проводи́ть вас домо́й?
Saatke mind koju!	Saattakaa minut kotiin!	Проводи́те меня́ домо́й!

PEREKOND, VANUS	PERHE, IKÄ	СЕМЬЯ, ВОЗРАСТ
Kui vana te olete?	Kuinka vanha te olette?	Ско́лько вам лет?
Ma sain kahekümneaastaseks.	Olen täyttänyt kaksikymmentä vuotta.	Мне испо́лнилось два́дцать лет.
Ma olen kolmekümneaastane.	Olen kolmekymmentävuotias.	Мне три́дцать лет.
Ma saan neljakümneaastaseks.	Neljäskymmenes on menossa.	Мне идёт сороково́й год.
Kui vana ta on?	Kuinka vanha hän on?	Ско́лько ему́ (ей) лет?
Ta on kahekümne viie aastane.	Hän on kaksikymmentä viisi vuotias.	Ему́ (ей) два́дцать пять лет.
Kus ja millal te olete sündinud?	Missä ja milloin te olette syntynyt?	Где и когда́ вы роди́лись?
Mis aastal te olete sündinud?	Minä vuonna olette syntynyt?	В како́м году́ вы роди́лись?
Sünnikoht ja -aasta.	Syntymäpaikka ja -vuosi.	Ме́сто и год рожде́ния.
Me oleme ühevanused.	Olemme samanikäisiä.	Мы одного́дки.
Ma olen teist vanem.	Olen teitä vanhempi.	Я ста́рше вас.
Te olete minust noorem.	Te olette minua nuorempi.	Вы моло́же меня́.
Nooruses ...	Nuoruudessa ...	В мо́лодости...
Minu eas ...	Minun iässäni ...	В моём во́зрасте...
Millal on teie sünnipäev?	Milloin teidän syntymäpäivänne on?	Когда́ ваш день рожде́ния?
Minu sünnipäev on täna.	Tänään on minun syntymäpäiväni.	Сего́дня мой день рожде́ния.

Homme on minu naise (minu mehe) sünnipäev.
Perekonnaseis:
abielus (naisemees, mehel) vallaline
lahutatud
lesk.
Peigmees ja pruut (mõrsja).
Abikaasad: mees ja naine.
Millal te abiellusite?

Mitu aastat te abielus olete?

Täna on meie abielu viies aastapäev.
Tulge koos mehega (naisega)!
Ma sõidan koos mehega.

Ma söön õhtust koos naisega.
Ma saabusin koos perekonnaga.
Kas teil lapsi on?
Mitu last teil on?
Mul on kaks last: poeg ja tütar.

Huomenna on vaimoni (mieheni) syntymäpäivä.
Perhesuhteet:
naimisissa
naimaton
eronnut
leski.
Sulhanen ja morsian.
Aviopuolisot: mies ja vaimo.
Milloin te menitte naimisiin?

Montako vuotta olette olleet avioliitossa?
Tänään on hääpäivämme viisivuotisjuhla.
Tulkaa yhdessä miehenne (vaimonne) kanssa!
Matkustan yhdessä mieheni kanssa.
Syön illallista vaimoni kanssa.
Minä saavuin perheineni.

Onko teillä lapsia?
Paljonko teillä on lapsia?
Minulla on kaksi lasta: poika ja tytär.

За́втра день рожде́ния мое́й жены́ (моего́ му́жа).
Семе́йное положе́ние:
жена́т, за́мужем
хо́лост, незаму́жняя
разведён (разведена́)
вдове́ц (вдова́).
Жени́х и неве́ста.
Супру́ги: муж и жена́.
Когда́ вы вы́шли за́муж?
Когда́ вы жени́лись?
Ско́лько лет вы состои́те в бра́ке?
Сего́дня пя́тая годовщи́на на́шей сва́дьбы.
Приходи́те вме́сте с му́жем (жено́й)!
Я е́ду вме́сте с му́жем.

Я у́жинаю вме́сте с жено́й.

Я при́был с семьёй.

У вас есть де́ти?
Ско́лько у вас дете́й?
У меня́ дво́е дете́й: сын и дочь.

Poiss on vanem, tüdruk noorem.	Poika on vanhempi, tyttö nuorempi.	Ма́льчик ста́рше, де́вочка мла́дше.
Mõlemad on väiksed (suured).	Molemmat ovat pieniä (suuria).	Оба ма́ленькие (больши́е).
Minu lapsed on juba täiskasvanud.	Lapseni ovat jo täysi-ikäisiä.	Мои́ де́ти уже́ взро́слые.
Kui vana on teie poeg (teie tütar)?	Kuinka vanha poikanne (tyttärenne) on?	Ско́лько лет ва́шему сы́ну (ва́шей до́чери)?
Tema abikaasa ootab last.	Hänen puolisonsa odottaa lasta.	Его́ супру́га ожида́ет ребёнка.
Tal sündis poeg (tütar).	Hänelle syntyi poika (tytär).	У неё роди́лся сын (роди́лась дочь).
Vanemad: isa ja ema.	Vanhemmat: isä ja äiti.	Роди́тели: оте́ц и мать.
Ma elan vanematega koos.	Asun yhdessä vanhempieni kanssa.	Я живу́ вме́сте с роди́телями.
Minu vanaema on elus.	Isoäitini on elossa.	Моя́ ба́бушка жива́.
Vanaisa ei ela enam. Ta on surnud.	Isoisä ei enää ole elossa. Hän on kuollut.	Де́душки уже́ нет в живы́х. Он у́мер (сконча́лся).
Mul on neli õde-venda: noorem õde, vanem õde, noorem vend, vanem vend.	Meitä on viisi sisarusta: minä, nuorempi sisko, vanhempi sisko, nuorempi veli, vanhempi veli.	У меня́ че́тверо сестёр и бра́тьев: мла́дшая сестра́, ста́ршая сестра́, мла́дший брат, ста́рший брат.
Sugulased: onu (lell), tädi õemees, vennanaine	Sukulaiset: eno (setä), täti lanko, käly	Ро́дственники: дя́дя, тётя зять, неве́стка

onupoeg, tädipoeg	serkku	двою́родный брат (кузе́н)
onutütar, täditütar	serkku	двою́родная сестра́ (кузи́на)
Dokumendid:	Asiakirjat:	Докуме́нты:
sünnitunnistus,	syntymätodistus,	свиде́тельство о рожде́нии,
abielutunnistus,	vihkimistodistus,	свиде́тельство о браке,
pass.	passi.	па́спорт.
Kas te räägite eesti keelt?	Puhutteko eestiä?	Вы говори́те по-эсто́нски?
Jah räägin.	Kyllä, puhun.	Да, говорю́.
Ei räägi.	En puhu.	Не говорю́.
Ta räägib hästi eesti keelt.	Hän puhuu hyvin eestiä.	Он хорошо́ говори́т по-эсто́нски.
Mu sõber ei räägi vene keelt.	Ystäväni ei puhu venäjää.	Мой друг не говори́т по-ру́сски.
Kes räägib siin saksa keelt?	Kuka täällä puhuu saksaa?	Кто здесь говори́т по-неме́цки?
Kas siin räägitakse soome keelt?	Puhutaanko täällä suomea?	Здесь говоря́т по-фи́нски?
Jah, räägitakse küll.	Kyllä, puhutaan.	Да, говоря́т.
Mis keelt te veel räägite?	Mitä kieltä te vielä puhutte?	На како́м языке́ вы ещё говори́те?
Kas te oskate vene keelt?	Ymmärrättekö venäjää?	Вы понима́ете по-ру́сски?
Jah, oskan küll.	Kyllä, ymmärrän.	Да, понима́ю.
Ei. Ei oska.	En. En ymmärrä.	Нет, не понима́ю.
Ma oskan vene keelt vähe.	Ymmärrän vähän venäjää.	Я ма́ло понима́ю по-ру́сски.
Ma ei oska soome keelt.	En ymmärrä suomea.	Я не понима́ю по-фи́нски.

Kes oskab
— inglise keelt?
— prantsuse keelt?
— rootsi keelt?
Kas saate aru, mis ma räägin?
Saan küll. Mõistan.
Ei saa aru. Ei mõista.
Rääkige aeglaselt ja valjusti!
Ärge rääkige kiiresti!
Kuidas te ütlesite?
Palun ütelge veel kord!

Ma ei saa sellest sõnast aru.
Ma ei saanud sellest lausest aru.
Olen unustanud. Ei tea.
Palun ütelge
— teisiti!
— lihtsamini!
— teiste sõnadega!
Palun tõlkige
— eesti keelde!
— vene keelde!
— soome keelde!

Kuka ymmärtää
— englantia?
— ranskaa?
— ruotsia?
Ymmärrättekö te, mitä minä puhun?
Kyllä, ymmärrän.
En ymmärrä.
Puhukaa hitaasti ja kovaa!

Älkää puhuko nopeasti!
Kuinka te sanoitte?
Olkaa hyvä, toistakaa vielä kerran!
Tätä sanaa en ymmärrä.

En ymmärtänyt tätä lausetta.

Olen unohtanut. En tiedä.
Olkaa hyvä, sanokaa
— toisella tavalla!
— yksinkertaisemmin!
— toisilla sanoilla!
Pyydän teitä kääntämään
— eestiksi!
— venäjäksi!
— suomeksi!

Кто понима́ет
— по-англи́йски?
— по-францу́зски?
— по-шве́дски?
Вы понима́ете, что я говорю́?
Да, понима́ю.
Нет, не понима́ю.
Говори́те ме́дленно и гро́мко!
Не говори́те бы́стро!
Как вы сказа́ли?
Прошу́ вас, повтори́те ещё раз!
Этого сло́ва я не понима́ю.

Этой фра́зы я не по́нял.

Я забы́л. Не зна́ю.
Прошу́ вас, скажи́те
— ина́че!
— про́ще!
— други́ми слова́ми!
Прошу́ вас, переведи́те
— на эсто́нский язы́к!
— на ру́сский язы́к!
— на фи́нский язы́к!

Näidake sõnaraamatust!
Vaadake sõnaraamatust!
Palun sõnaraamatut!
Ütelge, olge hea,
— kuidas see on vene keeles?
— kuidas nimetatakse seda soome keeles?
— kuidas seda ütelda eesti keeles?
Kuidas tuleb seda
— hääldada?
— lugeda?
— kirjutada?
Mis siia on kirjutatud?
Vene tähti ma veel ei tunne.

Kuidas seda tähte hääldatakse?
Teil on hea hääldamine.

Tema hääldamine on halb.

Näyttäkää sanakirjasta!
Katsokaa sanakirjasta!
Saisinko sanakirjan?
Olkaa hyvä, sanokaa,
— kuinka se on venäjäksi?
— kuinka tätä nimitetään suomeksi?
— kuinka sitä sanotaan eestiksi?
Kuinka tämä
— äännetään?
— luetaan?
— kirjoitetaan?
Mitä tähän on kirjoitettu?
En tunne vielä venäläisiä kirjaimia.
Kuinka tämä kirjain äännetään?
Te äännätte hyvin.

Hän ääntää huonosti.

Покажи́те в словаре́!
Посмотри́те в словаре́!
Прошу́ слова́рь!
Скажи́те, пожа́луйста,
— как э́то бу́дет по-ру́сски?
— как э́то называ́ется по-фи́нски?
— как сказа́ть э́то по-эсто́нски?
Как э́то ну́жно
— произнести́?
— проче́сть?
— написа́ть?
Что здесь напи́сано?
Ру́сских букв я ещё не зна́ю.
Как произно́сят э́ту бу́кву?

У вас хоро́шее произноше́ние.
У него́ плохо́е произноше́ние.

Palun teid, seletage mulle, mida tähendab	Pyytäisin teitä selittämään minulle,	Прошу́ вас, объясни́те мне, что означа́ет
— see sõna?	— mitä tämä sana tarkoittaa?	— э́то сло́во?
— see lause?	— mitä tämä lause tarkoittaa?	— э́та фра́за?
Kuidas see sõna kirjutatakse?	Kuinka tämä sana kirjoitetaan?	Как пи́шется э́то сло́во?
Palun teid, kirjutage siia!	Pyytäisin teitä kirjoittamaan tähän!	Прошу́ вас, напиши́те сюда́!
Kirjutage!	Kirjoittakaa!	Напиши́те! Пиши́те!
Lugege!	Lukekaa!	Прочита́йте! Прочти́те!
Ma loen sõnastiku abil.	Luen sanakirjan avulla.	Я чита́ю с по́мощью словаря́.
Aidake!	Auttakaa!	Помоги́те!
Kas nii on õige?	Onko näin oikein?	Пра́вильно ли так?
Jah, nii on õige.	Kyllä, niin on oikein.	Да, так пра́вильно!
Nii ei ole õige.	Niin ei ole oikein.	Так непра́вильно!
Ei ole päris õige.	Ei ole ihan oikein.	Не совсе́м пра́вильно.
See on viga.	Tässä on virhe.	Это оши́бка.
Kas ma ütlesin õigesti?	Sanoinko oikein?	Я пра́вильно сказа́л(а)?
Kas ma kirjutasin õigesti?	Kirjoitinko oikein?	Я пра́вильно написа́л(а)?
Parandage, kui ei ole õige!	Korjatkaa, jos ei ole oikein!	Испра́вьте, е́сли непра́вильно!
Kuidas tuleb küsida?	Kuinka täytyy kysyä?	Как (ну́жно) спроси́ть?
Kuidas tuleb vastata?	Kuinka täytyy vastata?	Как (ну́жно) отве́тить?
Ma õpin soome keelt.	Minä opiskelen suomea.	Я изуча́ю фи́нский язы́к.

Kus te õppisite vene keelt?	Missä te olette oppinut venäjää?	Где вы научи́лись ру́сскому языку́?
Õppige eesti keelt!	Opiskelkaa eestiä!	Изуча́йте эсто́нский язы́к!
Peab palju	Täytyy paljon	Ну́жно мно́го
— lugema!	— lukea!	— чита́ть!
— kirjutama!	— kirjoittaa!	— писа́ть!
— rääkima!	— puhua!	— говори́ть!
— harjutama!	— harjoitella!	— упражня́ться!
Tavalist kõnet ma juba mõistan.	Tavallisen puheen minä jo ymmärrän.	Просту́ю речь я уже́ понима́ю.
Õpik.	Oppikirja.	Уче́бник.
Keeletund.	Kielitunti.	Уро́к языка́.
Keeleõpetaja.	Kielenopettaja.	Преподава́тель языка́.
Tõlkija. Tõlk.	Kääntäjä. Tulkki.	Перево́дчик.
Kas eesti keele grammatika on raske?	Onko eestin kielioppi vaikea?	Эсто́нская грамма́тика трудна́ (тру́дная)?
Soome, eesti ja ungari keel on soome-ugri keeled.	Suomen, eestin ja unkarin kieli ovat suomalais-ugrilaisia kieliä.	Фи́нский, эсто́нский и венге́рский языки́ отно́сятся к языка́м фи́нно-уго́рской гру́ппы.
Slaavi keeled.	Slaavilaiskielet.	Славя́нские языки́.
Võõrkeeled.	Ulkomaiset kielet.	Иностра́нные языки́.

AEG	MILLOIN?	ВРЕ́МЯ
Kas teil on aega?	Onko teillä aikaa?	У вас есть вре́мя?
Jah, mul on aega. Olen vaba.	Kyllä, minulla on aikaa. Olen vapaa.	Да, у меня́ есть вре́мя. Я свобо́ден.
Minul ei ole aega.	Minulla ei ole aikaa.	У меня́ нет вре́мени.
Millal teil on aega? Millal te olete vaba?	Milloin teillä on aikaa?	Когда́ у вас бу́дет вре́мя? Когда́ вы бу́дете свобо́дны?
Kas teil on kiire?	Kiirehdittekö?	Вы спеши́те?
Jah. Ma ruttan.	Kyllä. Minä kiirehdin.	Да. Я спешу́.
Rutake!	Kiirehtikää!	Поспеши́те!
Ärge hilinege!	Älkää myöhästykö!	Не опозда́йте!
Tulge	Tulkaa	Приходи́те
— rutem!	— nopeammin!	— скоре́е!
— täpselt!	— täsmällisesti!	— то́чно!
— vara!	— varhain!	— ра́но!
— varem!	— aikaisemmin!	— ра́ньше!
— hiljem!	— myöhemmin!	— по́зднее!
— parajal ajal!	— ajoissa!	— во́время!
Me tulime liiga vara.	Me tulimme liian aikaisin.	Мы пришли́ сли́шком ра́но.
On veel vara.	On vielä aikaista.	Ещё ра́но.
On juba hilja.	On jo myöhä.	Уже́ по́здно.
Ma tulen kohe.	Tulen heti.	Я сейча́с приду́.
Just nüüd. Kohe. Praegu.	Juuri. Nyt.	То́лько что. Сейча́с. Тепе́рь.
Ebasobival (halval) ajal.	Sopimattomaan aikaan.	Не во́время.
Siis. Samal ajal.	Silloin. Samaan aikaan.	Тогда́. В то вре́мя.

Teisel ajal. Teine kord.	Toiste. Toisella kertaa.	В друго́е вре́мя. В друго́й раз.
Niipea kui võimalik.	Heti kun on mahdollista.	Как то́лько возмо́жно.
Sageli.	Usein.	Ча́сто.
Harva.	Harvoin.	Ре́дко.
Mõnikord.	Joskus.	Иногда́.
Alati.	Aina.	Всегда́.
Ma käin alati jala.	Kuljen aina jalkaisin.	Я всегда́ хожу́ пешко́м.
Ei iialgi. Mitte kunagi.	Ei koskaan.	Никогда́.
Hommikul.	Aamulla.	Утром.
Enne lõunat.	Aamupäivällä.	До обе́да.
Lõuna ajal.	Keskipäivällä.	В обе́д.
Peale lõunat.	Iltapäivällä.	По́сле обе́да.
Päeval.	Päivällä.	Днём.
Õhtul.	Illalla.	Ве́чером.
Öösel.	Yöllä.	Но́чью.
	*	
Mis kell on?	Paljonko kello on?	Кото́рый час?
Ütelge õige aeg!	Sanokaa oikea aika!	Скажи́те то́чное вре́мя!
Veerand üks. Veerand kaks.	Viisitoista yli kahdentoista. Neljännes yli yhden.	Че́тверть пе́рвого. Че́тверть второ́го.
Pool üks. Pool kaks.	Puoli yksi. Puoli kaksi.	Полови́на пе́рвого. Полови́на второ́го.
Kolmveerand üks. Kolmveerand kaks.	Neljännestä vailla yksi. Neljännestä vailla kaksi.	Без че́тверти час. Без че́тверти два.
Viie minuti pärast üks.	Viittä vailla yksi.	Без пяти́ (мину́т) час.

Kümme minutit kahe peal. Kümme minutit üks läbi.	Kymmenen yli yhden.	Де́сять мину́т второ́го.
Kümme minutit kolme peal. Kümme minutit kaks läbi.	Kymmenen yli kahden.	Де́сять мину́т тре́тьего.
Moskva (Soome) aja järgi.	Moskovan (Suomen) aikaa.	По моско́вскому (фи́нскому) вре́мени.
Kas minu kell käib õigesti?	Käykö minun kelloni oikein?	То́чно ли иду́т мои́ часы́?
Jah, käib küll.	Kyllä, se käy oikein.	Да, то́чно.
Jääb taha.	Jätättää.	Отстаю́т.
Käib ette.	Edistää.	Спеша́т.
Mis kell algab?	Milloin alkaa?	Когда́ начина́ется (начнётся)?
Mis kell lõpeb?	Mihin aikaan loppuu?	В кото́ром часу́ конча́ется (ко́нчится)?
Mis kellani teil on aega?	Mihin asti teillä on aikaa?	До кото́рого ча́са вы свобо́дны?
Mis kell te mulle järele tulete?	Mihin aikaan te tulette minua hakemaan?	В кото́ром часу́ вы зайдёте за мной?
Mis ajast mis ajani	Mistä ajasta mihin asti	С како́го и по како́е вре́мя
— kestab?	— kestää?	— продолжа́ется?
— on avatud?	— on auki?	— откры́то?
— on suletud?	— on suljettu?	— закры́то?
Kui kaua tuleb oodata?	Kuinka kauan on odotettava?	До́лго ли ну́жно ждать?
Üks hetk. Üks minut.	Hetkinen.	Одну́ мину́ту.
Mõni minut (tund).	Muutama minuutti (tunti).	Не́сколько мину́т (часо́в).
Kaks päeva.	Kaksi päivää.	Два дня.

Kaua aega. Natuke aega.
Mitmeks päevaks te jääte siia?
Kümneks päevaks.
Palun kalendrit.

Mis päev täna on?
Täna on
— esmaspäev.
— teisipäev.
— kolmapäev (kesknädal).
— neljapäev.
— reede.
— laupäev.
— pühapäev.
Eile.
Üleeile.
Homme.
Ülehomme.
Mõne päeva eest.
Mõne päeva pärast.
Terve päev.
Ööpäev.
Argipäev.
Tööpäev.

Kauan. Vähän aikaa.
Montako päivää olette täällä?
Kymmenen päivää.
Saisinko kalenterin?

*

Mikä päivä tänään on?
Tänään on
— maanantai.
— tiistai.
— keskiviikko.
— torstai.
— perjantai.
— lauantai.
— sunnuntai.
Eilen.
Toissapäivänä.
Huomenna.
Ylihuomenna.
Muutama päivä sitten.
Muutaman päivän kuluttua.
Koko päivä.
Vuorokausi.
Arkipäivä.
Työpäivä.

До́лго. Недо́лго.
Ско́лько дней вы пробу́дете здесь?
Де́сять дней.
Прошу́ календа́рь!

Како́й сего́дня день?
Сего́дня
— понеде́льник.
— вто́рник.
— среда́.
— четве́рг.
— пя́тница.
— суббо́та.
— воскресе́нье.
Вчера́.
Позавчера́.
За́втра.
Послеза́втра.
Не́сколько дней наза́д.
Че́рез не́сколько дней.
Це́лый день.
Су́тки.
Бу́дний день.
Рабо́чий день.

Puhkepäev. Vaba päev. Püha.	Vapaapäivä. Juhla (päivä).	Выходно́й день. Пра́здничный день. Пра́здник.
Sel nädalal.	Tällä viikolla.	На э́той неде́ле.
Möödunud nädalal.	Viime viikolla.	На про́шлой неде́ле.
Tuleval nädalal.	Ensi viikolla.	На бу́дущей неде́ле.
Nädala algul.	Viikon alussa.	В нача́ле неде́ли.
Nädala lõpul.	Viikon lopussa.	В конце́ неде́ли.
	*	
Kuude nimetused:	Kuukausien nimet:	Назва́ния ме́сяцев:
jaanuar	tammikuu	янва́рь
veebruar	helmikuu	февра́ль
märts	maaliskuu	март
aprill	huhtikuu	апре́ль
mai	toukokuu	май
juuni	kesäkuu	ию́нь
juuli	heinäkuu	ию́ль
august	elokuu	а́вгуст
september	syyskuu	сентя́брь
oktoober	lokakuu	октя́брь
november	marraskuu	ноя́брь
detsember	joulukuu	дека́брь
Sel kuul.	Tässä kuussa.	В э́том ме́сяце.
Möödunud kuul.	Viime kuussa.	В про́шлом ме́сяце.
Tuleval kuul.	Ensi kuussa.	В бу́дущем ме́сяце.
Kuu algul.	Kuukauden alussa.	В нача́ле ме́сяца.

Kuu lõpul.	Kuukauden lopussa.	В конце́ ме́сяца.
Mitmes (kuupäev) täna on?	Monesko päivä tänään on?	Како́е сего́дня число́?
Esimene mai.	Toukokuun ensimmäinen päivä. Vappu.	Пе́рвое ма́я.
Seitsmes november.	Marraskuun seitsemäs päivä.	Седьмо́е ноября́.
Täna on esimene august aastal tuhat üheksasada kuuskümmend kuus.	Tänään on ensimmäinen päivä elokuuta vuonna tuhat yhdeksänsataa kuusikymmentä kuusi.	Сего́дня пе́рвое а́вгуста ты́сяча девятьсо́т шестьдеся́т шесто́го го́да.
Mitmendal (kuupäeval) te saabute (lahkute)?	Monesko päivä te saavutte (lähdette)?	Како́го числа́ вы прибыва́ете (отъезжа́ете)?
Esimesel. Teisel.	Ensimmäinen päivä. Toinen päivä.	Пе́рвого. Второ́го.
	*	
Aasta.	Vuosi.	Год.
Uusaasta.	Uusi vuosi.	Но́вый год.
Käesolev aasta.	Kuluva vuosi.	Теку́щий год.
Tänavu. Sel aastal.	Tänä vuonna.	В э́том году́.
Möödunud aastal.	Viime vuonna.	В про́шлом году́.
Tuleval aastal.	Ensi vuonna.	В бу́дущем году́.
Ma saabusin aasta tagasi.	Tulin vuosi sitten.	Я прие́хал год наза́д.
Ma olen elanud siin ühe aasta.	Olen asunut täällä vuoden.	Я живу́ здесь год.
Kaks aastat tagasi.	Kaksi vuotta sitten.	Два го́да наза́д.
Ühe aasta pärast.	Vuoden kuluttua.	Че́рез год.

Kahe aasta pärast. Veerandaasta lõpul.	Kahden vuoden kuluttua. Neljännesvuoden lopulla.	Че́рез два го́да. В конце́ кварта́ла.
	*	
Kevad. Kevadel.	Kevät. Keväällä.	Весна́. Весно́й.
Suvi. Suvel.	Kesä. Kesällä.	Ле́то. Ле́том.
Sügis. Sügisel.	Syksy. Syksyllä.	О́сень. О́сенью.
Talv. Talvel.	Talvi. Talvella.	Зима́. Зимо́й.
	*	
Kahekümnes sajand.	Kahdeskymmenes vuosisata.	Двадца́тое столе́тие. Двадца́тый век.
Minevik. Minevikus.	Menneisyys. Menneisyydessä.	Про́шлое. В про́шлом.
Olevik. Olevikus.	Nykyaika (nykyisyys). Nykyaikana.	Настоя́щее. В настоя́щее вре́мя.
Tulevik. Tulevikus.	Tulevaisuus. Tulevaisuudessa.	Бу́дущее (грядущее). В бу́дущем.
ILM	SÄÄ	ПОГО́ДА
Missugust ilma on oodata?	Millainen sää on odotettavissa?	Кака́я пого́да ожида́ется?
Kas te kuulasite ilmateadet?	Kuuntelitteko säätiedoituksen?	Вы слу́шали сво́дку пого́ды?
Mida raadios öeldi ilma kohta?	Mitä radiossa sanottiin säästä?	Что сказа́ли по ра́дио о пого́де?

Täna tuleb ilus ilm.	Tänään tulee kaunis sää.	Сего́дня бу́дет хоро́шая пого́да.
Hommikuks on oodata sooja ilma.	Aamuksi on odotettavissa lämmintä säätä.	К утру́ ожида́ется тёплая пого́да.
Täna päevaks on oodata suurt kuumust.	Täksi päiväksi on odotettavissa kovaa hellettä.	Сего́дня днём ожида́ется си́льная жара́.
Õhtuks kuumus väheneb.	Iltaan mennessä sää viilenee.	К ве́черу жара́ спадёт.
Homseks on oodata vihmast ja tuulist ilma.	Huomenna on odotettavissa sateista ja tuulista säätä.	На за́втра ожида́ется дождли́вая и ве́треная пого́да.
Ilm on pilvine.	Sää on pilvinen.	Пого́да о́блачная.
On tihe udu.	On sakea sumu.	Стои́т си́льный тума́н.
Päike paistab.	Aurinko paistaa.	Со́лнце све́тит.
Ilm on kuiv.	Ilma on kuiva.	Пого́да сухая́.
Väljas on tolmune.	Ulkona on pölyistä.	На у́лице пы́льно.
Vihma sajab.	Sataa.	Дождь идёт.
Väljas on porine.	Ulkona on lokaa.	На у́лице гря́зно.
Sajab lund.	Sataa lunta.	Снег идёт.
On oodata kõva külma.	Odotettavissa on kovaa pakkasta.	Ожида́ется си́льный моро́з.
On nõrk (tugev) tuul.	On heikko (kova) tuuli.	Ду́ет сла́бый (си́льный) ве́тер.
Baromeeter langeb.	Ilmapuntari laskee.	Баро́метр па́дает.
On oodata äikest (tormi).	On odotettavissa ukkosta (myrskyä).	Ожида́ется гроза́ (бу́ря).
Mida näitab termomeeter?	Mitä lämpömittari näyttää?	Что пока́зывает термо́метр?

Mitu kraadi on	Montako astetta on	Ско́лько гра́дусов
— varjus?	— varjossa?	— в тени́?
— päikese käes?	— auringossa?	— на со́лнце?
Missugune on vee temperatuur?	Millainen on veden lämpö?	Какова́ температу́ра воды́?
Kas teil ei ole külm?	Ettekö palele?	Вам не хо́лодно?
Mul on külm.	Minä palelen. Minun on kylmä.	Мне хо́лодно.
Mul ei ole külm.	Minun ei ole kylmä.	Мне не хо́лодно.
Kas teil ei ole kuum?	Eikö teidän ole kuuma?	Вам не жа́рко?
Mul on kuum.	Minun on kuuma.	Мне жа́рко.
Mul ei ole kuum.	Minun ei ole kuuma.	Мне не жа́рко.

TERVIS	TERVEYS	ЗДОРО́ВЬЕ
Tervis. Terve.	Terveys. Terve.	Здоро́вье. Здоро́вый (-ая, -ое).
Haigus. Haige.	Sairaus (tauti). Sairas.	Боле́знь. Больно́й (-а́я, -о́е).
Kuidas te end tunnete?	Kuinka voitte?	Как вы себя́ чу́вствуете?
Tunnen end hästi.	Minä voin hyvin.	Я хорошо́ чу́вствую себя́.
Mis teil viga on?	Mikä teitä vaivaa?	Что с ва́ми?
Ei midagi. Olen täiesti terve.	Ei mikään. Olen täysin terve.	Ничего́, я вполне́ здоро́в(а).
Ma tunnen end paremini.	Minun tuli parempi olo.	Мне ста́ло лу́чше.
Ma olin haige.	Minä olin sairaana.	Я был бо́лен. Я была́ больна́.
Kas te saite terveks?	Oletteko parantunut?	Вы вы́здоровели?

Jah, ma sain terveks.	Kyllä, minä olen parantunut.	Да, я вы́здоровел(а).
Ma tunnen end halvasti (halvemini).	Minä olen huonovointinen.	Я пло́хо себя́ чу́вствую. Мне́ ста́ло ху́же.
Mul hakkas halb.		Мне пло́хо.
Te olete haige.	Minä voin huonosti.	Вы больны́.
Ma olen nõrk. Te olete nõrk.	Te olette sairas.	Я слаб(а́). Вы сла́бы.
Ma olen väsinud. Te olete väsinud.	Olen heikko. Te olette heikko.	Я уста́л(а). Вы уста́ли.
Ma ei ole küllalt maganud.	Olen väsynyt. Te olette väsynyt.	
	En nukkunut kylliksi.	Я не вы́спался. Я не вы́спалась.
Ma ei saa magada.	En voi nukkua.	Я не могу́ спать.
Ma magasin halvasti.	Minä nukuin huonosti.	Я пло́хо спал(а́).
Ma olen närviline.	Olen hermostunut.	Я не́рвничаю.
Tahaksin puhata.	Haluaisin levätä.	Я хоте́л(а) бы отдохну́ть.
Puhake!	Levähtäkää!	Отдохни́те!
Miks te ei puhka?	Miksi te ette lepää?	Почему́ вы не отдыха́ете?
Heitke voodisse!	Menkää pitkäksenne! Maatkaa!	Ложи́тесь! Ля́гте!
Jääge voodisse!	Jääkää vuoteeseen!	Остава́йтесь в посте́ли!
Kutsuge arst!	Kutsukaa lääkäri!	Позови́те врача́!
Pöörduge arsti poole!	Kääntykää lääkärin puoleen!	Обрати́тесь к врачу́!
Millal arst vastu võtab?	Milloin lääkäri ottaa vastaan?	Когда́ врач принима́ет?
Arst tuleb.	Lääkäri tulee.	Врач придёт.
Arst on siin.	Lääkäri on täällä.	Врач здесь.
Sisehaiguste arst.	Terapeutti.	Терапе́вт.
Kirurg.	Kirurgi.	Хиру́рг.

Lastearst.
Naistearst.
Hambaarst.
Kõrva-, nina- ja kurguarst.

Silmaarst.
Kiirabi.
Arstlik läbivaatus.
Millal te haigeks jäite?
Mis teil valutab?

Mul ei valuta midagi.
Siit valutab. Siit ei valuta.

Väga valus!
Mul valutab
— pea.
— hammas.
— kurk.
— kõrv.
— süda.
— kõht.
— käsi.
— jalg.
Mul valutavad silmad.
Ma olen külmetanud.
Ma köhin.

Lastenlääkäri.
Naistentautien lääkäri.
Hammaslääkäri.
Korva-, kurkku- ja nenälääkäri.
Silmälääkäri.
Ensiapu.
Lääkärintarkastus.
Milloin te sairastuitte?
Mikä teitä vaivaa?

Minua ei vaivaa mikään.
Tästä on kipeä. Tästä ei ole kipeä.
Hyvin kipeä!

Pääni on kipeä.
Hampaani —
Kurkkuni —
Korvani —
Sydämeni —
Vatsani —
Käteni —
Jalkani —
Silmiäni kivistää.
Minä olen vilustunut.
Yskin.

Де́тский врач (педиа́тр).
Гинеко́лог.
Зубно́й врач (стомато́лог).
Врач по боле́зням у́ха, го́рла, но́са.
Глазно́й врач (окули́ст).
Ско́рая по́мощь.
Врачебный осмо́тр.
Когда́ вы заболе́ли?
Что у вас боли́т? На что вы жа́луетесь?
У меня́ ничего́ не боли́т.
Здесь бо́льно. Здесь не бо́льно.
О́чень бо́льно!
У меня́ боли́т
— голова́.
— зуб.
— го́рло.
— у́хо.
— се́рдце.
— желу́док (живо́т).
— рука́.
— нога́.
У меня́ боля́т глаза́.
Я простуди́лся.
Я ка́шляю.

Mul on palavik.	Minulla on kuumetta.	У меня́ температу́ра.
Palun kraadiklaas!	Saisinko lämpömittarin?	Прошу́ дать мне термо́метр (гра́дусник)!
Teil on palavik.	Teillä on kuumetta.	У вас повы́шенная температу́ра.
Mul on kõht korrast ära.	Vatsani on epäkunnossa.	У меня́ расстро́ился желу́док.
Mida te sõite?	Mitä te söitte?	Что вы е́ли?
Ma lõikasin kätte. Veri jookseb.	Leikkasin haavan käteeni. Verta tulee.	Я поре́зал ру́ку. Кровь течёт.
Tuleb kinni siduda.	Täytyy sitoa.	Ну́жно (на́до) перевяза́ть.
Ravi.	Hoito.	Лече́ние.
Rõntgen.	Röntgen.	Рентге́н.
Lõikus (operatsioon).	Leikkaus.	Опера́ция.
See hammas tuleb välja tõmmata.	Tämä hammas on poistettava.	Этот зуб ну́жно удали́ть.
Mu prillid läksid katki.	Silmälasini menivät rikki.	Мои́ очки́ разби́лись.
Palun midagi gripi (kõha, nohu, peavalu, hambavalu, kõhuvalu, kõhulahtisuse, kõhukinnisuse) vastu.	Pyydän jotakin influenssa- (yskän-, nuha-, päänsärky-, hammas-, vatsatauti-, ripuli-, ulostus-) lääkettä.	Прошу́ что́-нибудь от гри́ппа (ка́шля, на́сморка, головно́й бо́ли, зубно́й бо́ли, желу́дочной бо́ли, поно́са, запо́ра).
Minestus.	Pyörtyminen.	О́бморок.
Põletik.	Tulehdus.	Воспале́ние.
Kramp.	Kouristus.	Су́дорога.
Päikesepiste.	Auringonpistos.	Со́лнечный уда́р.
Merehaigus.	Meritauti.	Морска́я боле́знь.

Toidumürgitus.
Kopsupõletik.
Nakkushaigus.
Arst keelas mul tõusta.

Siin on retsept. Palun tooge apteegist seda rohtu!

Kus on lähim apteek?
Millal rohi valmis saab?

Kolm korda päevas
— üks supilusikatäis.
— üks teelusikatäis.
— enne sööki.
— pärast sööki.
— viis tilka.
— üks tablett.
— kaks pulbrit.
Palun
— pakk vatti!
— haavaplaastrit!
— joodi!
Polikliinik. Ambulants.
Haigla.
Meditsiiniõde.

Ruokamyrkytys.
Keuhkotulehdus.
Tarttumatauti.
Lääkäri on kieltänyt minua nousemasta.

Tässä on resepti. Pyytäisin teitä hakemaan tämän lääkkeen apteekista!

Missä on lähin apteekki?
Milloin lääke on valmis?

Kolme kertaa päivässä
— ruokalusikallinen.
— teelusikallinen.
— ennen ruokailua.
— ruokailun jälkeen.
— viisi tippaa.
— yksi tabletti.
— kaksi pulveria.
Saisinko
— paketin pumpulia?
— laastaria?
— jodia?
Poliklinikka. Terveystalo.
Sairaala.
Sairaanhoitajatar.

Отравле́ние.
Воспале́ние лёгких.
Инфекцио́нное заболева́ние.
Врач запрети́л мне встава́ть.

Вот реце́пт. Прошу́ вас, принеси́те из апте́ки э́то лека́рство!

Где ближа́йшая апте́ка?
Когда́ лека́рство бу́дет гото́во?

Три ра́за в день
— по столо́вой ло́жке.
— по ча́йной ло́жке.
— пе́ред едо́й.
— по́сле еды́.
— по пять ка́пель.
— по одно́й табле́тке.
— по́ два порошка́.
Прошу́ дать мне
— па́чку ва́ты!
— ли́пкий пла́стырь!
— йод!
Поликли́ника. Амбулато́рия.
Больни́ца.
Медсестра́.

Sanatoorium.
Dieet. Dieettoit.
Soovin teile peatset paranemist!

Parantola. Sanatorio.
Dieetti. Dieetti-ruoka.
Toivotan teille pikaista paranemista!

Санато́рий.
Дие́та. Дието́ческое пита́ние.
Жела́ю вам скоре́йшего выздоровле́ния!

ELUKUTSE

Kus te töötate?

Ma töötan
— kaevanduses.
— ehitusel.
— tehases.
— projekteerimisbüroos.
— tootmisartellis.
— kolhoosis.
— söetööstuses.
— metallurgiatööstuses.
— õli- ja gaasitööstuses.
— energiatööstuses.
— keemiatööstuses.

AMMATTI

Missä te työskentelette (olette työssä)?

Minä työskentelen
— kaivoksessa.
— rakennuksella.
— tehtaassa.
— suunnittelutoimistossa.
— tuotantoarttelissa.
— kolhoosissa.
— hiiliteollisuudessa.
— rauta- ja terästeollisuudessa.
— öljy- ja kaasuteollisuudessa.
— sähköteollisuudessa.
— kemiallisessa teollisuudessa.

ПРОФЕ́ССИЯ

Где вы рабо́таете?

Я рабо́таю
— на ша́хте.
— на стро́йке.
— на заво́де.
— в прое́ктном бюро́.
— в промарте́ли.
— в колхо́зе.
— в у́гольной промы́шленности.
— в металлурги́ческой промы́шленности.
— в нефтяно́й и га́зовой промы́шленности.
— в энергети́ческой промы́шленности.
— в хими́ческой промы́шленности.

— masinaehituse alal.	— konepajateollisuudessa.	— в машиностроéнии.
— ehitusmaterjalide tööstuses.	— rakennusaineteollisuudessa.	— в промы́шленности строи́тельных материа́лов.
— kergetööstuses.	— kevyessä teollisuudessa.	— в лёгкой промы́шленности.
— mööblitööstuses.	— huonekaluteollisuudessa.	— в ме́бельной промы́шленности.
— paberitööstuses.	— paperiteollisuudessa.	— в бума́жной промы́шленности.
— toiduainete tööstuses.	— elintarviketeollisuudessa.	— в пищево́й промы́шленности.
— tekstiilitööstuses.	— kutomateollisuudessa.	— в тексти́льной промы́шленности.
— valmisriiete tööstuses.	— valmisvaateteollisuudessa.	— в шве́йной промы́шленности.
— nahatööstuses.	— nahkateollisuudessa.	— в кожéвенной промы́шленности.
— transpordi alal.	— liikennelaitoksessa.	— на тра́нспорте.
— kaubanduse alal.	— kauppa-alalla.	— в торго́вле.
— teaduslikus uurimisasutuses.	— tieteellisessä tutkimuslaitoksessa.	— в нау́чно-иссле́довательском институ́те.
— ametiasutuses.	— virastossa.	— в учрежде́нии.
Missuguses tehases (missugusel ehitusel, missuguses ettevõttes, missuguses ametiasutuses) te töötate?	Missä tehtaassa (millä rakennuksella, missä tuotantolaitoksessa, missä virastossa) työskentelette?	На како́м заво́де (на како́й стро́йке, на како́м предприя́тии, в како́м учрежде́нии) вы рабо́таете?

Ma töötan tehases «Volta».	Työskentelen «Voltan» tehtaassa.	Я рабо́таю на заво́де «Во́льта».
Mida seal toodetakse?	Mitä siellä tuotetaan?	Что там произво́дят?
Mis seal tehakse?	Mitä siellä tehdään?	Что там де́лают?
Mis asutus see on?	Mikä virasto se on?	Чем занима́ется это учрежде́ние?
Millega te tegelete?	Mitä työtä te teette?	Чем вы занима́етесь?
Mis on teie elukutse?	Mikä on teidän ammattinne?	Какова́ ва́ша профе́ссия?
Mis on teie eriala?	Mikä on teidän erikoisalanne?	Какова́ ва́ша специа́льность?
Ma olen elukutselt	Olen ammatiltani	Я по профе́ссии
— kaevur.	— kaivosmies.	— шахтёр.
— kvalifitseeritud tööline.	— ammattityöläinen.	— квалифици́рованный рабо́чий.
— tehnik.	— teknikko.	— те́хник.
— insener.	— insinööri.	— инжене́р.
— planeerija.	— suunnittelija.	— планови́к.
Missugusel ametikohal te töötate?	Missä tehtävässä olette?	Каку́ю до́лжность вы занима́ете?
Ma töötan	Olen	Я
— brigadirina.	— työryhmän esimies.	— бригади́р.
— meistrina.	— mestari.	— ма́стер.
— tsehhiülemana.	— työosaston johtaja.	— нача́льник це́ха.
— peainseneri abina.	— yli-insinöörin apulainen.	— помо́щник гла́вного инжене́ра.
— peainsenerina.	— yli-insinööri.	— главный инжене́р.

— direktori asetäitjana.

— tehase direktorina.

Varem töötasin dispetšerina, nüüd olen vahetuse ülem.

Kes on teie ülemus?

Kes on teie kaastöötajad?

Me töötame samas tehases.

Me töötame koos.

Kas seltsimees U. töötab veel teiega koos?

Ei, me ei tööta enam koos.

Ta läks üle teisele tööle.

Ta määrati teisele kohale.

Ta määrati teise ettevõttesse pearaamatupidajaks.

Kui palju teenib kaevur?

— apulaisjohtaja.

— tehtaan johtaja.

Aikaisemmin olin ohjaaja, nyt olen työvuoronjohtaja.

Kuka on teidän päällikkönne (esimiehenne)?

Keitä ovat työntekijänne?

Olemme työssä samassa tehtaassa.

Me työskentelemme yhdessä.

Onko toveri U. vielä siellä työssä, missä tekin?

Ei, me emme työskentele enää yhdessä.

Hän siirtyi toiseen työhön.

Hänet nimitettiin toiseen tehtävään.

Hänet siirrettiin toiseen tuotantolaitokseen pääkirjanpitäjäksi.

Paljonko kaivosmies ansaitsee?

— заместúтель дирéктора.

— дирéктор завóда.

Рáньше я рабóтал диспéтчером, тепéрь — начáльником смéны.

Кто ваш начáльник?

Кто вáши сотрýдники?

Мы рабóтаем на э́том же завóде.

Мы рабóтаем вмéсте.

Товáрищ У. ещё рабóтает с вáми?

Нет, мы не рабóтаем бóльше вмéсте.

Он перешёл на другýю рабóту.

Егó назнáчили на другýю дóлжность.

Егó перевелú глáвным бухгáлтером на другóе предприя́тие.

Скóлько зарабáтывает шахтёр?

Kui suur on kaevuri keskmine kuuteenistus?

Kui suur on pearaamatupidaja palk?
Mitu päeva palgalist puhkust te aastas saate?
Ma jätkan praegu õppimist.

Kvalifikatsiooni tõstmine.
Olin kaevur, nüüd olen mäeinsener.
Me oleme metallurgid.
Ma töötan kõrgahjutsehhis.

Meie hulgas on terasesulataja, valaja, sepp ja metallurgiainsener.

Ma olen metallitööline.
Ta on treial.
Seltsimees N. oli lukksepp, nüüd on ta masinaehituse insener.
Kas teie hulgas on elektrotehnikut või elektriinseneri?

Millainen on kaivosmiehen keskimääräinen kuukausipalkka?
Millainen on pääkirjanpitäjän palkka?
Montako päivää maksullista lomaa teillä on vuodessa?
Minä jatkan nykyisin opiskelua.
Ammattitaidon kohottaminen.
Olin kaivosmies, nyt olen vuori-insinööri.
Me olemme metallurgeja.
Minä työskentelen sulatusuuniosastossa.
Meidän joukossamme on teräksensulattaja, valaja, seppä ja metallurgian insinööri.
Olen metallimies.
Hän on sorvaaja.
Toveri N. oli viilaaja, nyt hän on koneinsinööri.

Onko teidän joukossanne sähköteknikkoa tai sähköinsinööriä?

Како́в сре́дний ме́сячный за́работок шахтёра?

Каковá зáработная плáта глáвного бухгáлтера?
Скóлько дней óтпуска полагáется вам в год?
Я сейчáс продолжáю учёбу.

Повышéние квалификáции.
Я был шахтёром, тепéрь я гóрный инженéр.
Мы металлýрги.
Я рабóтаю в дóменном цéхе.

Средú нас есть сталевáр, литéйщик, кузнéц и инженéр-металлýрг.

Я металли́ст.
Он тóкарь.
Товáрищ Н. был слéсарем, тепéрь он инженéр-машиностроúтель.
Есть ли средú вас электротéхник или инженéр-элéктрик?

Müürsepp ja puusepp on ehitustöölised.	Muurari ja kirvesmies ovat rakennustyöläisiä.	Ка́менщик и пло́тник — рабо́чие строи́тельной промы́шленности.
Ma olen	Minä olen	Я
— keemiainsener.	— kemiainsinööri.	— инжене́р-хи́мик.
— arhitekt.	— arkkitehti.	— архите́ктор.
— ehitusinsener.	— rakennusinsinööri.	— инжене́р-строи́тель.
— tekstiilitööline.	— tekstiilityöläinen.	— тексти́льщик; тексти́льщица.
— kuduja.	— kutoja.	— ткач; ткачи́ха.
— ketraja.	— kehrääjä.	— прядиль́щик; прядиль́щица.
— nahatööline.	— nahkatyöläinen.	— рабо́чий кожевенной промы́шленности; кожевник.
— rätsep.	— räätäli.	— портно́й.
— õmbleja.	— ompelija.	— швея́.
— kingsepp.	— suutari.	— сапо́жник.
— trükitööline.	— kirjapainotyöläinen.	— печа́тник.
— autojuht.	— autonkuljettaja.	— шофёр.
— raudteelane.	— rautatieläinen.	— железнодоро́жник.
— meremees.	— merimies.	— моря́к.
— lendur.	— lentäjä.	— лётчик.
— traktorist.	— traktoristi.	— трактори́ст.
— kombainer.	— kombaininkuljettaja.	— комба́йнер.
— agrotehnik.	— maatalousteknikko.	— агроте́хник.

— põllumees.	— maanviljelijä.	— крестья́нин; земледе́лец.
— kooperatiivi liige.	— osuuskunnan jäsen.	— член кооперати́ва.
— üksiktalunik.	— yksityistalonpoika.	— крестья́нин-единоли́чник.
— agronoom.	— agronomi.	— агроно́м.
— loomakasvataja.	— karjanhoitaja.	— животново́д; скотово́д.
— loomaarst.	— eläinlääkäri.	— ветерина́рный врач.
— algkooliõpetaja.	— kansakoulun opettaja (opettajatar).	— учи́тель (учи́тельница) нача́льной шко́лы.
— keskkooliõpetaja.	— oppikoulun opettaja (opettajatar).	— преподава́тель (преподава́тельница) сре́дней шко́лы.
— kõrgema õppeasutuse õppejõud.	— korkeakoulun opettaja (opettajatar).	— преподава́тель вы́сшего учёбного заведе́ния.
— professor.	— professori.	— профе́ссор.
— õpilane.	— opiskelija, koululainen.	— уча́щийся, уча́щаяся, учени́к; учени́ца.
— üliõpilane.	— ylioppilas.	— студе́нт; студе́нтка.
— arst.	— lääkäri.	— врач.
— kunstnik.	— taidemaalari.	— худо́жник.
— kirjanik.	— kirjailija.	— писа́тель.
— muusik.	— muusikko.	— музыка́нт.
— näitleja (näitlejanna).	— näyttelijä (näyttelijätär).	— арти́ст; арти́стка; актёр; актри́са.
— näitejuht.	— ohjaaja.	— режиссёр.
— ajakirjanik.	— sanomalehtimies.	— журнали́ст.

— diplomaat.	— diplomaatti.	— дипломáт.
— riigiametnik.	— valtion virkamies.	— госудáрственный слýжащий.
— ametnik.	— virkamies.	— слýжащий.
— teenistuja.	— toimitsija.	— слýжащий.
— kaubandusala töötaja.	— kauppa-alan työntekijä.	— рабóтник торгóвли.
— ärimees.	— liikemies.	— коммерсáнт.
— väliskaubandusorganisatsiooni esindaja.	— ulkomaankauppajärjestön edustaja.	— представи́тель внешнеторго́вой организа́ции.
— kaupmees.	— kauppias.	— торго́вец; купе́ц.
— käsitööline.	— käsityöläinen.	— кустáрь; ремéсленник; мастеровóй.
— eraettevõtja.	— yksityisyrittäjä.	— чáстный предпринимáтель.

REISIL	MATKALLA	В ПУТИ
Kust saab tellida piletit?	Mistä saa tilata lipun?	Где мóжно заказáть билéт?
Kus asub	Missä on	Где нахóдится
— reisibüroo?	— matkatoimisto?	— бюрó путешéствий?
— piletite eelmüügi kassa?	— ennakkomyyntikassa?	— кáсса предвари́тельной продáжи билéтов?
— teadete büroo?	— tiedonantotoimisto?	— спрáвочное бюрó?
— «Inturisti» esindaja?	— Inturistin edustaja?	— представи́тель «Интури́ста»?

Kas saab piletit tellida	Saako tilata lipun	Можно ли заказа́ть биле́т
— hotelli kaudu?	— hotellin kautta?	— че́рез гости́ницу?
— telefoni teel?	— puhelimitse?	— по телефо́ну?
— kojutoomisega?	— kotiintuotuna?	— с доста́вкой на́ дом?
Kuhu te sõidate?	Mihin te matkustatte?	Куда́ вы е́дете?
Ma sõidan	Minä matkustan	Я е́ду
— Helsingisse.	— Helsinkiin.	— в Хе́льсинки.
— Helsingisse Leningradi kaudu.	— Helsinkiin Leningradin kautta.	— в Хе́льсинки че́рез Ленингра́д.
— Moskvasse.	— Moskovaan.	— в Москву́.
— Tallinna.	— Tallinnaan.	— в Та́ллин.
Missugune tee on lühem?	Mikä reitti on lyhin?	Како́й маршру́т коро́че?
Millal te sõidate?	Milloin te matkustatte?	Когда́ вы уезжа́ете?
Ma sõidan homme.	Minä matkustan huomenna.	Я уезжа́ю за́втра.
Millal te tagasi tulete?	Milloin te palaatte?	Когда́ вы вернётесь?
Ma tulen tagasi nädala pärast.	Minä palaan viikon kuluttua.	Я верну́сь че́рез неде́лю.
Millega te sõidate?	Millä te matkustatte?	Каки́м ви́дом тра́нспорта вы пое́дете? На чём вы пое́дете?
Ma sõidan rongiga.	Minä matkustan junalla.	Я пое́ду по́ездом.
Me sõidame bussiga.	Matkustamme linja-autolla.	Мы пое́дем авто́бусом.
Ma sõidan lennukiga.	Matkustan lentokoneella.	Я полечу́ на самолёте.
Kas teie sõidate laevaga?	Matkustatteko laivalla?	Вы пое́дете парохо́дом?
Lubage mulle sõiduplaan!	Saisinko aikataulun?	Прошу́ дать мне расписа́ние!
Missugusest jaamast väljub rong Riiga?	Miltä asemalta lähtee juna Riikaan?	С како́го вокза́ла идёт по́езд на Ри́гу?

Millal väljub rong Kiievisse?	Milloin lähtee juna Kieviin?	Когда́ отправля́ется по́езд на Ки́ев?
Millal läheb	Milloin lähtee	Когда́ отправля́ется
— lennuk?	— lentokone?	— самолёт?
— laev?	— laiva?	— парохо́д?
— buss?	— linja-auto?	— авто́бус?
Missugustel päevadel läheb lennuk Helsingisse?	Minä päivinä lähtee lentokone Helsinkiin?	По каки́м дням отправля́ется самолёт на Хе́льсинки?
Missuguse rongiga te sõidate?	Millä junalla te matkustatte?	Каки́м по́ездом вы пое́дете?
Missuguse lennukiga te lendate?	Millä lentokoneella lennätte?	На како́м самолёте вы полети́те?
Ma lendan TU-104-ga (TU saja neljaga).	Matkustan lentokoneella TU-104 (TU-sataneljä).	Я полечу́ на самолёте ТУ-104 (Ту-сто четы́ре).
— reis number 33-ga (kolmekümne kolmega).	— lentoreitillä numero 33 (kolmekymmentäkolme).	— ре́йсом но́мер 33 (три́дцать три).
Raudtee.	Rautatie.	Желе́зная доро́га.
Jaam. Raudteejaam.	Asema. Rautatieasema.	Вокза́л. Железнодоро́жная ста́нция.
Jaamakorraldaja.	Aseman päivystäjä.	Дежу́рный по вокза́лу.
Jaamaülem.	Asemapäällikkö.	Нача́льник ста́нции.
Sadam. Jõesadam.	Satama. Jokisatama.	Порт. Речно́й порт.
Lennujaam.	Lentoasema.	Аэропо́рт.
Bussijaam.	Linja-autoasema.	Авто́бусная ста́нция.
Ooteruum.	Odotussali.	Зал ожида́ния.
Piletikassa.	Lippukassa.	Биле́тная ка́сса.

Palun üks pilet Tallinnani selle kuu viiendaks kuupäevaks!	Saisinko yhden lipun Tallinnaan tämän kuun viidenneksi päiväksi?	Прошу́ одно́ ме́сто до Та́ллина на пя́тое число́ э́того ме́сяца!
Palun üks pilet (kaks piletit)!	Saisinko yhden lipun (kaksi lippua)?	Прошу́ оди́н биле́т (два биле́та)!
Edasi-tagasi pilet.	Meno- ja paluulippu. Edestakainen matkalippu.	Туда́ и обра́тно.
Mul on tagasisõidupilet juba olemas.	Minulla on jo paluulippu.	У меня́ уже́ есть обра́тный биле́т.
Platskaart.	Paikkalippu.	Плацка́рта.
Ainult koht on vaja broneerida.	Pitää vain tilata paikka.	Ну́жно то́лько заброни́ровать ме́сто.
Tahan läbisõidul kaks päeva Moskvas olla.	Haluan matkalla viipyä kaksi päivää Moskovassa.	Я хочу́ прое́здом провести́ два дня в Москве́.
Palun pilet vormistada nii, et ma saaksin sõitu katkestada!	Pyytäisin merkitsemään lipun niin, että voisin keskeyttää matkani!	Прошу́ офо́рмить биле́т так, что́бы я мог прерва́ть пое́здку!
Homme ma ei saa sõita.	Huomenna en voi matkustaa.	За́втра я не смогу́ пое́хать.
Palun tühistada koht homseks ja broneerida koht ülehomseks!	Pyytäisin peruuttaa huomiselle päivälle tilatun lipun ja saada paikan ylihuomiseksi!	Прошу́ аннули́ровать ме́сто на за́втрашний день и заброни́ровать ме́сто на послеза́втра!
Koht on garanteeritud ainult ümberistumise jaamani.	Lippu oikeuttaa paikan vain junanvaihtoasemalle asti.	Ме́сто обеспе́чено то́лько до ста́нции переса́дки.
Ümberistumisel tuleb pilet kassas komposteerida.	Junaa vaihtaessa lippu pitää leimata kassassa.	При переса́дке биле́т ну́жно компости́ровать в ка́ссе.

Seal märgitakse uue koha number.	Siellä sanotaan uuden paikan numero.	Там ука́жут но́мер но́вого ме́ста.
Pilet on (ei ole) kehtiv.	Lippu on (ei ole) voimassa.	Биле́т действи́телен. Биле́т недействи́телен.
Kiirrong.	Pikajuna.	Ско́рый по́езд.
Reisirong.	Matkustajajuna.	Пассажи́рский по́езд.
Mootorrong.	Moottorijuna.	Ди́зельный по́езд.
Elektrirong.	Sähköjuna.	Электропо́езд. Электри́чка.
Linnalähedane rong.	Paikallisjuna.	При́городный по́езд.
Otsevagun.	Suoran yhteyden vaunu.	Вагон прямо́го сообще́ния.
Ilma ümberistumiseta.	Ilman junanvaihtoa.	Без переса́дки.
Magamisvagun.	Makuuvaunu.	Спа́льный вагон.
Magamiskoht.	Makuupaikka.	Спа́льное ме́сто.
Esimene (teine, kolmas) klass.	Ensimmäinen (toinen, kolmas) luokka.	Пе́рвый (второ́й, тре́тий) класс.
Pehme vagun.	Pehmeä vaunu.	Мя́гкий вагон.
Kõva vagun.	Kova vaunu.	Жёсткий вагон.
Kupeevagun.	Osastovaunu.	Купи́рованный вагон.
Alumine koht.	Alapaikka.	Ни́жнее ме́сто.
Ülemine koht.	Yläpaikka.	Ве́рхнее ме́сто.
Rongi (lennuki) väljumine.	Junan (lentokoneen) lähtö.	Отправле́ние по́езда (самолёта).
Rong väljub kell 14.30 (neliteist kolmkümmend).	Juna lähtee kello 14.30 (neljätoista kolmekymmentä).	По́езд отправля́ется в 14.30 (в четы́рнадцать три́дцать).
Missuguselt teelt?	Miltä raiteelta?	С како́го пути́?

Esimeselt (teiselt, kolmandalt, neljandalt) teelt.

Kuidas pääsen
— jaama?
— lennujaama?
— sadamasse?
Millal ma pean kohal olema?
Pool tundi enne rongi väljumist.
Tund aega enne lennuki väljumist.
Ma tulen ka jaama teid saatma.
Kohtume lennujaamas!
Palun taksot hommikul kella kaheksaks!

Ma ei taha hilineda.
Ärge hilinege!
Mitu minutit on veel
— rongi minekuni?
— lennuki minekuni?

Ensimmäiseltä (toiselta, kolmannelta, neljänneltä) raiteelta.
Miten pääsen
— asemalle?
— lentokentälle?
— satamaan?
Milloin minun pitää olla paikalla?
Puoli tuntia ennen junan lähtöä.
Tunti ennen lentokoneen lähtöä.
Minä tulen myös asemalle saattamaan teitä.
Tapaamme lentoasemalla!
Pyytäisin lähettämään vuokra-auton kello kahdeksaksi aamulla!
En halua myöhästyä.
Älkää myöhästykö!
Montako minuuttia vielä on
— junan lähtöön?
— lentokoneen lähtöön?

С пе́рвого (второ́го, тре́тьего, четвёртого) пути́.

Как прое́хать
— на вокза́л?
— в аэропо́рт?
— в порт?
Когда́ мне ну́жно быть на ме́сте?
За по́лчаса до отправле́ния по́езда.
За час до отправле́ния самолёта.
Я то́же прие́ду на вокза́л, проводи́ть вас.
Встре́тимся в аэропорту́!
Прошу́ такси́ в во́семь часо́в утра́!

Я не хочу́ опа́здывать.
Не опозда́йте!
Ско́лько мину́т ещё оста́лось
— до отправле́ния по́езда?
— до отправле́ния самолёта?

Kas kõik on korras?	Onko kaikki kunnossa?	Всё в поря́дке?
Tänan, kõik on korras.	Kiitos, kaikki on kunnossa.	Спаси́бо, все в поря́дке.
Palun astuge vagunisse!	Pyydän nousemaan junaan!	Прошу́ сади́ться на по́езд!
Mitmes vagun mul on?	Monesko minun vaununi on?	Кото́рый (како́й) мойваго́н?
Mitmes kupee mul on?	Monesko minun vaunun osastoni on?	Кото́рое (како́е) моё купе́?
Rong väljub.	Juna lähtee.	По́езд отправля́ется.
Rong (lennuk, laev) on läinud.	Juna (lentokone, laiva) lähti.	По́езд ушёл. Самолёт улете́л. Парохо́д отошёл.
Ta istub juba vagunis.	Hän istuu jo vaunussa.	Он (она́) уже сиди́т в ваго́не.
Reisijad.	Matkustajat.	Пассажи́ры.
Konduktor.	Junailija.	Конду́ктор.
Vagunisaatja.	Vaununpalvelija.	Проводни́к; проводни́ца.
Rongiülem.	Junan päällikkö.	Нача́льник по́езда.
Palun piletid!	Lippunne, olkaa hyvä!	Прошу́ биле́ты!
Olge lahke, siin on mu pilet!	Olkaa hyvä, tässä on lippuni!	Пожа́луйста, мой биле́т!
Palun veidi kannatust!	Pyydän hieman kärsivällisyyttä!	Прошу́ немно́го терпе́ния!
Ma olen oma pileti kaotanud.	Olen kadottanut lippuni.	Я потеря́л свой биле́т.
Ma ei leia oma piletit.	En löydä lippuani.	Я не могу́ найти́ свой биле́т.
Kus mu koht on?	Missä on minun paikkani?	Где моё ме́сто?
Kus teie koht on?	Missä on teidän paikkanne?	Где ва́ше ме́сто?
Teie koht on kolmandas kupees.	Teidän paikkanne on kolmannessa vaununosastossa.	Ва́ше ме́сто в купе́ но́мер три.

Kellel ei ole kohta?	Kenellä ei ole paikkaa?	У кого́ нет ме́ста?
Minul ei ole kohta.	Minulla ei ole paikkaa.	У меня́ нет ме́ста.
Kas see koht on vaba?	Onko tämä paikka vapaa?	Это ме́сто свобо́дно?
See koht on kinni.	Tämä paikka on varattu.	Это ме́сто за́нято.
Too koht on vaba.	Tuo paikka on vapaa.	То ме́сто свобо́дно.
Istuge siia!	Istukaa tänne!	Ся́дьте сюда́!
Vahetame kohad!	Vaihdetaan paikat!	Дава́йте поменя́емся места́ми!
Kas see on suitsetajate kupee?	Onko tämä vaununosasto tupakoitsijoille?	Это купе́ для куря́щих?
Avage uks!	Avatkaa ovi!	Откро́йте дверь!
Sulgege uks!	Sulkekaa ovi!	Закро́йте дверь!
Kas võib akna avada?	Saako avata ikkunan?	Мо́жно откры́ть окно́?
Ärge avage akent!	Älkää avatko ikkunaa!	Не открыва́йте окна́!
Lülitage valjuhääldaja sisse!	Avatkaa radio!	Включи́те громкоговори́тель!
Lülitage ventilaator välja!	Sulkekaa tuuletin!	Вы́ключите вентиля́тор!
Palun, tehke magamisase!	Pyytäisin tekemään makuusijan.	Прошу́ постели́ть посте́ль!
Pange öölamp (laualamp) põlema!	Sytyttäkää yölamppu (pöytälamppu)!	Зажги́те ночну́ю (насто́льную) ла́мпочку!
Kustutage tuli!	Sammuttakaa valo!	Погаси́те свет!
Kellega te sõidate?	Kenen kanssa te matkustatte?	С кем вы е́дете!
Ma sõidan üksi.	Matkustan yksin.	Я е́ду оди́н.
Me oleme kahekesi.	Meitä on kaksi.	Нас дво́е.
Ma sõidan delegatsiooniga.	Matkustan valtuuskunnan mukana.	Я е́ду с делега́цией.

Meeldivad sõidukaaslased.	Hauska matkaseura.	Прия́тные попу́тчики.
Kas rongis on restoranvagun?	Onko junassa ravintolavaunu?	Есть ли в по́езде ваго́н-рестора́н?
Kus on restoranvagun?	Missä on ravintolavaunu?	Где нахо́дится ваго́н-рестора́н?
Lähme restoranvagunisse!	Mennään ravintolavaunuun!	Пройдём в ваго́н-рестора́н!
Mis jaam see on?	Mikä asema tämä on?	Кака́я э́то ста́нция?
Mitmes jaam on Tartu?	Monesko asema on Tartto?	Кото́рая по счёту бу́дет ста́нция Та́рту?
Mitu tundi kestab sõit?	Montako tuntia matka kestää?	Ско́лько часо́в дли́тся по́ездка?
Rong jääb seisma.	Juna pysähtyy.	По́езд остана́вливается.
Mitu minutit rong seisab?	Montako minuuttia juna seisoo?	Ско́лько мину́т стои́т по́езд?
Millal tuleb ümber istuda?	Milloin pitää vaihtaa junaa?	Когда́ ну́жно сде́лать переса́дку?
Kus tuleb maha minna?	Millä asemalla on mentävä pois?	Где ну́жно выходи́ть?
Millal me Moskvasse jõuame?	Milloin saavumme Moskovaan?	Когда́ мы прибу́дем в Москву́?
Rong saabub sõiduplaani kohaselt.	Juna saapuu aikataulun mukaan.	По́езд прихо́дит по расписа́нию.
Rong saabub esimesele platvormile.	Juna saapuu ensimmäiselle raiteelle.	По́езд прибыва́ет на пе́рвый путь.

Istume lennukis.	Istumme lentokoneessa.	Мы сидим в самолёте.
Viibime õhus.	Olemme ilmassa.	Мы в во́здухе.
Kui kõrgel me lendame?	Kuinka korkealla me lennämme?	Как высоко́ мы лети́м? На како́й высоте́ мы лети́м?
Kus on järgmine vahemaandumine?	Missä on seuraava välilasku?	Где бу́дет сле́дующая поса́дка?
Lendur.	Lentäjä.	Лётчик.
Stjuuardess.	Lentoemäntä.	Стюарде́сса.
Lennuk hilineb kümme minutit.	Lentokone on kymmenen minuuttia myöhässä.	Самолёт опа́здывает на де́сять мину́т.
Lennuk maandub.	Lentokone laskeutuu.	Самолёт приземля́ется.
Laeval.	Laivalla.	На парохо́де.
Merel.	Merellä.	В мо́ре.
Missugune on meie kajut?	Monesko meidän hyttimme on?	Кото́рая (кака́я) на́ша каю́та?
Lähme tekile!	Mennään kannelle!	Пройдёмте на па́лубу!
Laev randub.	Laiva tulee laituriin.	Парохо́д прича́ливает.
Me oleme kohal.	Olemme saapuneet.	Мы при́были.
Kas teile tullakse vastu?	Ollaanko teitä vastassa?	Вас встреча́ют?
Jah. Mulle tullakse vastu.	Kyllä. Minua ollaan vastassa.	Да. Меня́ встреча́ют.
Mind ei oodata.	Minua ei odoteta.	Меня́ не ожида́ют (ждут).
Palun rongist väljuda!	Pyydän poistumaan junasta!	Прошу́ сойти́ с по́езда!
Kust te tulite?	Mistä olette saapuneet?	Отку́да вы прие́хали?
Helsingist. Moskvast. Tallinnast.	Helsingistä. Moskovasta. Tallinnasta.	Из Хе́льсинки. Из Москвы́. Из Та́ллина.

PAKID	MATKATAVARAT	БАГАЖ
Ma pean pakkima.	Minun pitää pakata matkatavarat.	Мне ну́жно упакова́ть ве́щи.
Mitu pakki teil on?	Montako kappaletta teillä on matkatavaroita?	Ско́лько паке́тов у вас?
Üks portfell.	Yksi salkku.	Оди́н портфе́ль.
Kaks kandekotti.	Kaksi käsilaukkua.	Две су́мочки.
Kolm kohvrit.	Kolme matkalaukkua.	Три чемода́на.
Üks kerge kott.	Yksi kevyt pussi.	Оди́н лёгкий мешо́к.
Üks suur pakk.	Yksi suuri käärö.	Оди́н большо́й свёрток.
Väike karp.	Pikku rasia.	Небольша́я коро́бка.
Üks raske kast.	Yksi painava laatikko.	Оди́н тяжёлый я́щик.
Selle paki võtan kaasa.	Tämän paketin otan mukaani.	Этот свёрток я возьму́ с собо́й!
Need asjad saadan pagasiga.	Nämä asiat lähetän matkatavarana.	Эти ве́щи я отпра́влю бага́жом.
Pagasi vastuvõtt.	Matkatavarain vastaanotto.	Приём бага́жа.
Mitu kilo pagasit võin kaasa võtta?	Montako kiloa matkatavaroita saan ottaa mukaani?	Ско́лько килогра́ммов бага́жа я могу́ взять с собо́й?
Mitu kilo võib tasuta viia?	Montako kiloa saa viedä ilman maksua?	Ско́лько килогра́ммов мо́жно провози́ть беспла́тно?
Kui palju tuleb maksta ühe kilo eest üle normi?	Paljonko pitää maksaa ylimääräisistä matkatavaroista kilolta?	Ско́лько ну́жно плати́ть за ка́ждый килогра́мм ве́са бага́жа сверх но́рмы?
Kui palju tuleb maksta üle normi kaalu eest?	Paljonko pitää maksaa ylimääräisestä painosta?	Ско́лько я до́лжен плати́ть за ли́шний вес?

Pagasikviitung.
Seda kohvrit ma ei võta praegu kaasa.
Andke see käsipakkide hoiuruumi!
Aidake mind, palun!
Lubage aidata!
Viige need pakid ära!

Jätke siia!
Ärge jätke siia!
Valvake asju!
Palun andke mulle mu pakid!
Ma ei leia üht kohvrit.

Palun kutsuge pakikandja!

Kui palju tuleb maksta pakikandjale iga paki eest?

Багáжная квитáнция.
Этот чемодáн я сейчáс не возьмý с собóй.
Сдáйте в кáмеру хранéния ручнóй кладú!
Помогúте мне, пожáлуйста!
Разрешúте помóчь вам!
Отнесúте э́ти вéщи!

Остáвьте здесь!
Не оставля́йте здесь!
Присмотрúте за вещáми!
Прошý дать мой багáж!

Я не нахожý одúн из чемодáнов.
Прошý вас, позовúте носúльщика!
Скóлько нáдо платúть носúльщику за кáждое мéсто?

PASS, TOLL

Millal me jõuame piirile?
Palun teie pass!

PASSI, TULLI

Milloin tulemme rajalle?
Näyttäkää passinne, olkaa hyvä!

ПАСПОРТ, ТАМО́ЖНЯ

Когдá прибýдем на грани́цу?
Прошý ваш пáспорт!

Passikontroll.
Viisa on kehtiv
— ühekordseks sissesõiduks.
— mitmekordseks sissesõiduks.
— ühekordseks läbisõiduks.
Mul on ametipass.
Ma sõidan
— puhkusele.
— sugulaste juurde.
— külla.
— ametiasjus.
— äriasjus.

Reisi eesmärk on külastada sugulasi.
Ma olen turist.
Olen teaduslikul komandeeringul.
Sõidan teaduslikule kongressile.
Olen Soome (Nõukogude) delegatsiooni liige.
Missugune asutus teid vastu võtab?

Passintarkastus.
Viisumi oikeuttaa
— yhden kerran maahantuloon.
— useamman kerran maahantuloon.
— yhden kerran kauttakulkuun.
Minulla on virkapassi.
Matkustan
— lomalle.
— sukulaisten luokse.
— vierailulle.
— virka-asioissa.
— kauppa-asioissa.

Matkan tarkoituksena on käydä sukulaisten luona.
Olen turisti.
Olen tieteellisellä komennusmatkalla.
Matkustan tieteelliseen kongressiin.
Olen suomalaisen (neuvosto-) valtuuskunnan jäsen.
Mikä laitos teitä on vastassa?

Прове́рка паспорто́в.
Ви́за действи́тельна
— для ра́зового въе́зда.
— для многокра́тного въе́зда.
— для ра́зового прое́зда.

У меня́ служе́бный па́спорт.
Я е́ду
— отдыха́ть.
— к ро́дственникам.
— в го́сти.
— по служе́бным дела́м.
— по комме́рческим дела́м.
Цель пое́здки — навести́ть ро́дственников.
Я турист.
Я нахожу́сь в нау́чной командиро́вке.
Я е́ду на нау́чный конгре́сс.

Я член фи́нской (сове́тской) делега́ции.
Како́е учрежде́ние вас встреча́ет?

Kust ma oma passi tagasi saan?	Mistä saan passini takaisin?	Где я получу́ обра́тно сво́й па́спорт?
Kas nõutakse peatusluba?	Vaaditaanko oleskelulupaa?	Тре́буется ли вид на жи́тельство?
Välismaalaste registreerimine vormistatakse hotellis.	Ulkolaisten rekisteröinti suoritetaan hotellissa.	Иностра́нцев регистри́руют в гости́нице.
Peatusloa pikendamist võib paluda miilitsa peavalitsusest.	Oleskeluluvan jatkamista voi pyytää miliisilaitoksen päähallinnosta.	Продле́ния ви́да на жи́тельство мо́жно проси́ть в Гла́вном управле́нии мили́ции.
Kus toimub tollikontroll?	Missä suoritetaan tullitarkastus?	Где происхо́дит тамо́женный контро́ль?
Kas teil on välisvaluutat?	Onko teillä ulkomaan valuuttaa?	У вас есть иностра́нная валю́та?
Palun täita tolliavaldus!	Olkaa hyvä ja täyttäkää luettelo!	Прошу́ запо́лнить тамо́женную декла́рацию!
Mitu pakki teil on?	Montako kollia teillä on?	Ско́лько паке́тов у вас?
Need on minu asjad.	Nämä ovat minun tavarani.	Это мои́ ве́щи.
Peale selle on veel kaks kohvrit pagasis.	Matkatavaravaunussa on vielä kaksi matkalaukkua.	Кро́ме них, в бага́же есть ещё два чемода́на.
Kas ma pean kohvri avama?	Pitääkö minun avata matkalaukku?	До́лжен ли я откры́ть чемода́н?
Kas on tarvis väljaveoluba?	Onko vientilupa välttämätöntä?	Необходи́мо ли разреше́ние на вы́воз?
Kust tuleb hankida sisseveoluba?	Mistä tulee hakea tuontilupa?	Где мо́жно получи́ть разреше́ние на ввоз?

Need on tarvitatud asjad.

Isiklikud tarbeasjad.

See on kingitus.
Palun vaadake! Ma ei tea, mis kuulub tolli alla.

Kas ma pean tolli maksma?

Kui palju ma pean tolli maksma?

Nämä ovat käytettyjä tavaroita.

Henkilökohtaisia tarve-esineitä.
Tämä on lahja.
Olkaa hyvä ja katsokaa! En tiedä, mistä pitää maksaa tullia.
Pitääkö minun maksaa tullia?
Paljonko pitää maksaa tullia?

Э́то бы́вшие в употребле́нии ве́щи. Это подержанные ве́щи.
Ве́щи для ли́чного по́льзования.
Это пода́рок!
Прошу́ просмотре́ть! Я не зна́ю, что подлежи́т обложе́нию по́шлиной.
До́лжен ли я уплати́ть по́шлину?
Ско́лько мне ну́жно уплати́ть по́шлины?

RAHA

Kas teil on raha?
Minul ei ole raha.
Mul on tšekk.
Missugune tšekk teil on?
Mis raha teil on?
Mul on Soome marku.

Kust võib tšekiga raha saada?
Tahaksin selle tšekiga raha saada.

RAHA

Onko teillä rahaa?
Minulla ei ole rahaa.
Minulla on šekki.
Millainen šekki teillä on?
Millaista rahaa teillä on?
Minulla on Suomen markkoja.
Mistä voi šekillä saada rahaa?
Haluaisin saada rahaa tällä šekillä.

ДЕ́НЬГИ

У вас есть де́ньги?
У меня́ нет де́нег.
У меня́ есть чек.
Како́й у вас чек?
Каки́е у вас де́ньги?
У меня́ есть фи́нские ма́рки.

Где мо́жно получи́ть де́ньги по че́ку?
Я хоте́л бы получи́ть де́ньги по э́тому че́ку.

Kus on pank?
Mis kellani on pank (hoiukassa) avatud?

Kus on kassa?
Kus võib raha vahetada?

Kassas number üks (kaks, kolm).
Kui palju raha võib
— vahetada?
— kaasa võtta?
Olge lahke, vahetage
— Soome margad rubladeks!
— rublatšekk markadeks!

Missugune on valuuta kurss?
Kas on tulnud ülekanne Koskineni nimele?
Tahaksin üle kanda kakskümmend rubla
— postiga.
— panga kaudu.
Tahaksin lasta arve avada.

Missä on pankki?
Mihin asti pankki (säästökassa) on auki?

Missä on kassa?
Missä saa vaihtaa rahaa?

Kassassa numero yksi (kaksi, kolme).
Paljonko rahaa saa
— vaihtaa?
— ottaa mukaan?
Olkaa hyvä vaihtakaa minulle
— Suomen markkoja rupliksi!
— ruplissa oleva šekki markoiksi!
Millainen on valuuttakurssi?

Onko saapunut postiosoitusta Koskisen nimelle?
Haluan lähettää 20 ruplaa
— postitse.
— pankin kautta.
Haluaisin avata tilin.

Где нахо́дится банк?
До кото́рого ча́са откры́т(а) банк (сберега́тельная ка́сса)?
Где нахо́дится ка́сса?
Где мо́жно обменя́ть де́ньги?
В ка́ссе но́мер оди́н (два, три).
Ско́лько де́нег мо́жно
— обменя́ть?
— взять с собо́й?
Бу́дьте любе́зны, обменя́йте мне
— фи́нские ма́рки на рубли́!
— чек в рубля́х на ма́рки!
Како́в курс валю́ты?

Полу́чен ли перево́д на и́мя Ко́скинена?
Я хоте́л бы перевести́ два́дцать рубле́й
— по по́чте.
— че́рез банк.
Я хоте́л бы откры́ть счёт.

Kelle nimele?
Mis see maksab?
Mis maksab
— üks meeter?
— liiter?
— kilo?
— tükk?
See maksab kümme rubla.

Palju! Liiga palju!
Mis on selle hind?
Selle hind on
— üks rubla.
— viiskümmend kopikat.

— sada marka.
Kirjutage hind üles!
See on (liiga) kallis.
See ei ole kallis.
See kaup on odav. Väga odav.
Ei ole odav.
Kas see hind sobib teile?
Hind on (liiga) kõrge.
Vastuvõetav.
Palun arve! Tahan maksta.

Kenen nimelle?
Paljonko tämä maksaa?
Paljonko maksaa
— yksi metri?
— litra?
— kilo?
— kappale?
Tämä maksaa kymmenen ruplaa.
Paljon! Liian paljon!
Mikä tämän hinta on?
Sen hinta on
— yksi rupla.
— viisikymmentä kopeekkaa.
— sata markkaa.
Kirjoittakaa hinta!
Tämä on (liian) kallis.
Tämä ei ole kallis.
Tämä tavara on halpa. Hyvin halpa.
Ei ole halpa.
Sopiiko tämä hinta teille?
Hinta on (liian) korkea.
Sopiva.
Pyydän laskun! Haluaisin maksaa.

На чьё и́мя?
Ско́лько э́то сто́ит?
Ско́лько сто́ит
— оди́н метр?
— литр?
— килогра́мм?
— шту́ка?
Это сто́ит де́сять рубле́й.

Мно́го. Сли́шком мно́го.
Какова́ его́ (её) цена́?
Его́ (её) цена́
— оди́н рубль.
— пятьдеся́т копе́ек.

— сто ма́рок.
Запиши́те цену́!
Это (сли́шком) до́рого.
Это не до́рого.
Этот това́р дешёвый. Очень дешёвый.
Недешёвый.
Эта цена́ вас устра́ивает?
Цена́ (сли́шком) высо́кая.
Подходя́щая. Прие́млема.
Прошу́ счёт! Хочу́ уплати́ть.

Kui palju mul tuleb maksta?	Paljonko minun on maksettava?	Ско́лько я до́лжен уплати́ть?
Kui palju see on kokku?	Paljonko se on yhteensä?	Ско́лько э́то всего́ составля́ет?
Kui suur on	Millainen on	Какова́
— summa?	— summa?	— су́мма?
— vahe?	— erotus?	— ра́зница?
— lisamaks?	— lisämaksu?	— дополни́тельная пла́та?
— tariif?	— tariffi?	Како́в тари́ф?
Kirjutage summa paberile!	Kirjoittakaa summa paperille!	Напиши́те су́мму на бума́ге!
Kuhu tuleb maksta?	Missä tulee maksaa?	Где ну́жно плати́ть?
Makske, palun, teise kassasse!	Olkaa hyvä, maksakaa toiseen kassaan!	Уплати́те, пожа́луйста, в друго́й ка́ссе!
Raha makske müüjale!	Maksakaa raha myyjälle.	Де́ньги получа́ет продаве́ц.
Kahjuks ma ei saa teile tagasi anda.	Ikävä kyllä, minulla ei ole antaa takaisin.	К сожале́нию, у меня́ нет сда́чи.
Kes saab vahetada kümme rubla?	Kuka voi vaihtaa kymmenen ruplaa?	Кто мо́жет разменя́ть де́сять рубле́й?
Kas teil on peenraha?	Onko teillä pikkurahaa?	У вас есть ме́лкие де́ньги?
Kas tuleb ette maksta?	Pitääkö maksaa etukäteen?	Ну́жно ли плати́ть вперёд?
Kas võib maksta tagantjärele?	Saako maksaa myöhemmin?	Мо́жно ли уплати́ть пото́м?
Kes peab maksma?	Kenen täytyy maksaa?	Кто до́лжен плати́ть?
Lubage, et mina maksan!	Sallikaa minun maksaa!	Позво́льте мне уплати́ть.
Ma maksan eraldi.	Minä maksan erikseen.	Я плачу́ отде́льно.
Igaüks maksab ise.	Jokainen maksaa itse.	Ка́ждый пла́тит за себя́.

Kui suur on minu osa? Kui palju ma pean enda eest maksma?	Paljonko minun pitää maksaa puolestani?	Ско́лько я до́лжен уплати́ть за себя́?
Me maksame koos.	Me maksamme yhdessä.	Мы пла́тим вме́сте.
Kas siin on kombeks anda jootraha?	Onko täällä tapana antaa juomarahaa?	Здесь при́нято дава́ть на чай?
Kui palju?	Paljonko?	Ско́лько?
Mitu protsenti?	Montako prosenttia?	Ско́лько проце́нтов?
Teenindamine on kaasa arvatud.	Palvelu sisältyy maksuun.	Обслу́живание включено́ в сто́имость.
Selle eest ei tule maksta.	Tästä ei tarvitse maksaa.	За э́то не ну́жно плати́ть.
See on tasuta (ilma rahata).	Tämä on ilmaiseksi.	Это беспла́тно.
Kui palju ma saan tagasi?	Paljonko saan takaisin?	Ско́лько я получу́ сда́чи?
Kui palju ma pean tagasi andma?	Paljonko minun tulee antaa takaisin?	Ско́лько я до́лжен дать сда́чи?
Palun kaks rubla tagasi!	Saisinko kaksi ruplaa takaisin?	Прошу́ два рубля́ сда́чи.
Te jääte viis rubla võlgu.	Te jäätte viisi ruplaa velkaa.	Вы должны́ уплати́ть пять рубле́й. За ва́ми пять рубле́й.
Kas te ei eksi?	Ettekö erehdy?	Вы не ошиба́етесь?
Vabandage, ma eksisin!	Anteeksi, minä erehdyin!	Прости́те, я оши́бся!
Arvake maha!	Vähentäkää!	Вы́чтите!
Lisage juurde!	Lisätkää!	Приба́вьте! Приплюсу́йте!
Võtke raha vastu!	Ottakaa rahat!	Получи́те де́ньги!

Palun
— arve!
— kviitung!
Kui suur on teie palk?

Kui palju te teenite?
Kui palju te kavatsete kulutada?
Umbes viiskümmend rubla.
Mitte rohkem kui seitsekümmend rubla.
Ma pean olema kokkuhoidlik.
Täna kulutasin kümme rubla.
Järele jäi viiskümmend rubla.
Järele ei jäänud mitte midagi.
Minul on raha otsas.
Mu rahakott on tühi.
Kui teil tarvis on, ma võin teile laenata.
Kui palju teil tarvis on?
Olge hea, laenake mulle kakskümmend rubla!

Pyydän
— laskun!
— kuitin!
Kuinka suuri teidän palkkanne on?
Paljonko ansaitsette?
Paljonko aiotte käyttää (hukata)?
Noin viisikymmentä ruplaa.
Korkeintaan seitsemänkymmentä ruplaa.
Minun pitää olla säästäväinen.
Tänään kulutin kümmenen ruplaa.
Jäi viisikymmentä ruplaa.

Ei jäänyt mitään.

Rahani ovat lopussa.
Kukkaroni on tyhjä.
Jos te tarvitsette, niin voin teille lainata.
Paljonko te tarvitsette?
Olkaa ystävällinen ja lainatkaa kaksikymmentä ruplaa!

Прошу́ предъяви́ть
— счёт!
— квита́нцию!
Какова́ ва́ша зарпла́та?

Ско́лько вы зараба́тываете?
Ско́лько вы наме́рены израсхо́довать?
О́коло пяти́десяти рубле́й.
Не бо́лее семи́десяти рубле́й.
Я до́лжен расхо́довать эконо́мно.
Сего́дня я истра́тил де́сять рубле́й.
Оста́лось пятьдеся́т рубле́й.

Ничего́ не оста́лось.

У меня́ вы́шли все де́ньги.
Мой кошелёк пуст.
Е́сли вам ну́жно, я могу́ вам одолжи́ть.
Ско́лько вам ну́жно?
Бу́дьте любе́зны, одолжи́те два́дцать рубле́й!

Kas sellest aitab?
Kardan, et ei (aita).
Hotellis annan teile tagasi.

Kui palju ma teile võlgu olen?
Oleme tasa!

HOTELL

Kus te elate?
Missuguses hotellis asub

— Nõukogude delegatsioon?

— Soome delegatsioon?

Kus elavad eesti turistid?

«Moskva» hotellis.
Missuguses toas te elate?
Mitmendal korrusel te elate?
Mul ei ole veel tuba.
Ma ei tea veel, kus ma elama hakkan.

Riittääkö se?
Pelkään, ettei riitä.
Annan teille takaisin hotellissa.

Paljonko olen teille velkaa?

Olemme kuitit!

HOTELLI

Missä te asutte?
Missä hotellissa on

— neuvoston valtuuskunta?

— suomalainen valtuuskunta?

Missä eestiläiset turistit asuvat?

Moskova-hotellissa.
Missä numerossa te asutte?
Missä kerroksessa te asutte?
Minulla ei ole vielä huonetta.
En tiedä vielä, missä tulen asumaan.

Этого бу́дет доста́точно?
Боюсь, что не хва́тит.
В гости́нице я верну́ вам.

Ско́лько я вам до́лжен?

Мы в расчёте!

ГОСТИ́НИЦА

Где вы живёте?
В како́й гости́нице нахо́дится

— сове́тская делега́ция?

— фи́нская делега́ция?

Где живу́т эсто́нские тури́сты?

В гости́нице «Москва́».
В како́м но́мере вы живёте?
На како́м этаже́ вы живёте?
У меня́ ещё нет но́мера.
Я ещё не зна́ю, где бу́ду жить.

Soovitage mingi hea hotell!

Soovitage mulle hoteli, mis ei oleks kesklinnast kaugel!

Lubage mulle ettetellitud tuba!

Kas on vaba tuba?

Kahjuks vabaneb alles õhtuks.

Tahaksin
— vaikset tuba.
— tuba ühele isikule.

— tuba kahele isikule.

— kaks tuba.

Tahaksime kaks eraldi tuba kõrvuti.

Mitmeks päevaks?

Kaheks (kolmeks, neljaks) päevaks.

Kas on
— kuuma vett?
— vannituba?

Ehdottakaa jokin hyvä hotelli!

Ehdottakaa minulle hotelli, joka ei ole kaukana kaupungin keskustasta!

Pyytäisin antamaan minulle tilatun huoneen!

Onko vapaata huonetta?

Ikävä kyllä, vapautuu vasta illalla.

Haluaisin
— hiljaisen huoneen.
— yhden hengen huoneen.

— kahden hengen huoneen.

— kaksi huonetta.

Haluaisimme kaksi eri huonetta rinnakkain.

Kuinka moneksi päiväksi?

Kahdeksi (kolmeksi, neljäksi) päiväksi.

Onko myös
— kuuma vesi?
— kylpyhuone?

Посове́туйте каку́ю-нибу́дь хоро́шую гости́ницу!

Посове́туйте мне гости́ницу недалеко́ от це́нтра го́рода!

Прошу́ дать заброни́рованный для меня́ но́мер!

Име́ется ли свобо́дный но́мер?

К сожале́нию, освободи́тся то́лько к ве́черу.

Я хоте́л бы
— ти́хую ко́мнату.
— ко́мнату на одно́ лицо́.

— ко́мнату на два лица́.

— две́ ко́мнаты.

Мы хоте́ли бы две отде́льные ко́мнаты ря́дом.

На ско́лько дней?

На два (три, четы́ре) дня.

Есть ли
— горя́чая вода́?
— ва́нная ко́мната?

— telefoni?
— raadiot?
— televiisorit?
Mitmendal korrusel see tuba on?
Esimesel (teisel, kolmandal, neljandal, viiendal) korrusel.
Tahaksin esmalt tuba näha.

Kui palju see tuba päevas maksab?
Kas ei ole
— suuremat?
— väiksemat?
— valgemat?
— odavamat?
Võib ka kallim olla.
Mitte kallim kui viis rubla.

See tuba ei kõlba.
Palun andke mulle teine tuba!
See tuba on vastuvõetav.
Ma võtan selle toa.
Hoidke see tuba minule!

— puhelin?
— radio?
— televisio?
Missä kerroksessa huone on?

Ensimmäisessä (toisessa, kolmannessa, neljännessä, viidennessä) kerroksessa.
Haluaisin ensin katsoa huonetta.
Paljonko tämä huone maksaa vuorokaudessa?
Eikö ole
— suurempaa?
— pienempää?
— valoisampaa?
— halvempaa?
Saa olla kalliimpikin.
Ei kalliimpi kuin viisi ruplaa.
Tämä ei ole sopiva huone.
Saisinko toisen huoneen?

Tämä on sopiva huone.
Minä otan tämän huoneen.
Pitäkää tämä huone minulle!

— телефо́н?
— ра́дио?
— телеви́зор?
На како́м этаже́ нахо́дится э́та ко́мната?
На пе́рвом (второ́м, тре́тьем, четвёртом, пя́том) этаже́.

Я хоте́л(а) бы снача́ла посмотре́ть но́мер.
Ско́лько сто́ит э́та ко́мната в день?
Нет ли
— побо́льше?
— поме́ньше?
— посветле́е?
— подеше́вле?
Мо́жет быть и подоро́же.
Не доро́же пяти́ рубле́й.

Эта ко́мната не подхо́дит.
Прошу́ дать мне другу́ю ко́мнату!
Эта ко́мната подходя́ща.
Я займу́ э́ту ко́мнату.
Сбереги́те э́ту ко́мнату для меня́!

Ma kolin täna õhtul sisse.

Lubage võti!

Kus on toa võti?
Korruse korrapidaja käes.
Uksehoidja (portjee) käes.
Teie toa number on 401 (nelisada üks).
Teie telefoni number on 24-11 (kakskümmend neli üksteist).
Viige pakid minu tuppa!

Palun tooge pakid üles!

Palun saatke toatüdruk (kelner)!
Avage, palun, aken!

Jätke aken lahti!
Sulgege aken!
Palun andke mulle
— joogivett!
— kuuma vett!
— veel üks klaas!
— veel üks tekk!

Tänä iltana tulen tähän huoneeseen.
Antaisitteko minulle avaimen!
Missä on huoneen avain?
Kerroksen päivystäjällä.
Portierillä.
Teidän huoneenne numero on 401 (neljäsataa yksi).
Puhelimenne numero on 24-11 (kaksikymmentä neljä yksitoista).
Veisittekö matkatavarat huoneeseeni!
Pyytäisin tuomaan matkatavarat ylös.
Pyytäisin lähettämään palvelijan (tarjoilijan)!
Olkaa hyvä ja avatkaa ikkuna!
Jättäkää ikkuna auki!
Sulkekaa ikkuna!
Saisinko
— juomavettä!
— kuumaa vettä!
— vielä yksi lasi!
— vielä yksi peite!

Сего́дня ве́чером я вселю́сь в неё.
Прошу́ ключ!

Где ключ от ко́мнаты?
У дежу́рного по этажу́.
У швейца́ра.
Но́мер ва́шей ко́мнаты — 401 (четы́реста оди́н).
Но́мер ва́шего телефо́на — 24-11 (два́дцать четы́ре оди́ннадцать).
Отнеси́те бага́ж в мою́ ко́мнату!
Прошу́ принести́ бага́ж наве́рх!
Прошу́ присла́ть го́рничную (официа́нта)!
Откро́йте, пожа́луйста, окно́!

Оста́вьте окно́ откры́тым!
Закро́йте окно́!
Прошу́ дать мне
— питьево́й воды́!
— горя́чей воды́!
— ещё оди́н стака́н!
— ещё одно́ одея́ло!

Vahetage
— see tekk!
— see padi!
— see käterätt!
Kas hotellis on rätsepatöökoda?
Olge hea, laske see ülikond triikida!
Kellele võib anda pesu pesta?
Palun koristage tuba hiljem!
Ma lähen kodust ära.
Ma tulen koju.
Ma olen kodus.
Kui mind otsitakse, ütelge, et
— ma tulen kell kolm.
— olen kodus pärast lõunat.
— mind ei ole õhtul kodus.
Kas keegi on mind otsinud?

Mis ta ütles? Mida ta palus edasi öelda?

Vaihtaisitteko
— tämän peitteen!
— tämän tyynyn!
— tämän pyyhkeen!
Onko hotellissa ompelimo?

Olkaa hyvä ja antakaa tämä puku silitettäväksi!
Kenelle voi antaa alusvaatteet pestäväksi?
Pyytäisin siivoamaan huoneen myöhemmin!
Lähden kotoa.
Tulen kotiin.
Olen kotona.
Jos minua kysytään, niin sanokaa, että
— palaan kello kolmelta.
— olen kotona päivällisen jälkeen.
— illalla en ole kotona.

Onko kukaan kysynyt minua?
Mitä hän sanoi? Mitä hän pyysi välittämään?

Смени́те
— э́то одея́ло!
— э́ту поду́шку!
— э́то полоте́нце!
Име́ется ли в гости́нице портня́жная мастерска́я?
Отда́йте, пожа́луйста, э́тот костю́м в утю́жку!
Где мо́жно сдать бельё в сти́рку?
Прошу́ убра́ть ко́мнату попо́зже.
Я ухожу́ и́з дому.
Я иду́ домо́й.
Я нахожу́сь до́ма.
Е́сли меня́ бу́дут иска́ть, скажи́те, что
— я верну́сь в три часа́.
— я бу́ду до́ма по́сле обе́да.
— ве́чером меня́ до́ма не бу́дет.
Меня́ иска́л кто́-нибудь?

Что он сказа́л? Что он проси́л переда́ть?

Teenindusbüroo.
Palun andke mulle tõend, et ma elan siin.
Kuidas saab pikendada elamisluba?
Andke mulle, palun, teatrite mängukava!
Olge hea, tellige täna õhtuks kaks piletit ooperisse!
Tahaksin kõnelda direktoriga.
Ma sõidan homme hommikul ära.
Aratage mind kell seitse!

On aeg tõusta!
Palun viige pakid alla!

Kirjad palun mulle saata järgmisel aadressil...

Suur tänu tähelepaneliku teenindamise eest!

Palvelutoimisto.
Saisinko todistuksen, että asun täällä?
Kuinka voisi jatkaa oleskelulupaa?
Saisinko teattereiden ohjelman!
Olkaa hyvä ja tilatkaa täksi illaksi kaksi lippua oopperaan!
Haluaisin puhua johtajan kanssa.
Huomisaamuna matkustan pois.
Herättäisittekö minut kello seitsemältä!
On aika nousta!
Pyytäisin viemään matkatavarat alas.
Pyydän lähettämään kirjeet minulle tällä osoitteella...

Kiitos hyvästä palvelusta!

Бюро́ обслу́живания.
Прошу́ дать мне спра́вку, что я прожива́ю здесь.
Как мо́жно продли́ть вид на жи́тельство?
Да́йте, пожа́луйста, програ́мму теа́тров!
Бу́дьте любе́зны, закажи́те сего́дня на ве́чер два биле́та в о́перу!
Я хоте́л(а) бы поговори́ть с дире́ктором.
За́втра у́тром я вы́еду.

Разбуди́те меня́ в семь часо́в!
Пора́ встава́ть!
Прошу́ отнести́ бага́ж вниз!

Пи́сьма прошу́ присыла́ть мне по сле́дующему а́дресу...
Спаси́бо за внима́тельное обслу́живание!

POST. TELEGRAAF

Ma pean kirja kirjutama.

Tahan kirjutada sõbrale.
Ma pean kirjale vastama.

Ma ei ole ammu koju kirjutanud.
Ma sain kodunt kirja.
Mulle kirjutas sõber.
Oleksin rõõmus, kui kirjutaksite mulle.
Loodan, et kirjutate mulle.

Kirjutage mulle, kui jõuate pärale!
Kirjutage lühidalt!
Kirjutage otsekohe!
Kirjutage mulle postkaart!

Saatke mulle piltpostkaart!

Kirjutan teile kõigest üksikasjaliselt.
Ootan kirja Leningradist.

POSTI. LENNÄTIN

Minun pitää kirjoittaa kirje.

Haluan kirjoittaa ystävälleni.
Minun pitää vastata kirjeeseen.
En ole pitkään aikaan kirjoittanut kotiin.
Sain kotoa kirjeen.
Ystäväni kirjoitti minulle.
Olisin iloinen, jos kirjoittaisitte.
Toivon, että kirjoitatte minulle.
Kirjoittakaa minulle, kun saavutte perille!
Kirjoittakaa lyhyesti!
Kirjoittakaa heti!
Kirjoittakaa minulle postikortti!
Lähettäkää minulle maisemakortti!
Kirjoitan teille kaikesta yksityiskohtaisesti.
Odotan kirjettä Leningradista.

ПО́ЧТА. ТЕЛЕГРА́Ф

Мне ну́жно написа́ть письмо́.
Хочу́ написа́ть дру́гу.
Я до́лжен отве́тить на письмо́.
Я давно́ не писа́л домо́й.

Я получи́л письмо́ и́з дому.
Мне написа́л мой друг.
Бу́ду рад, е́сли вы напи́шете мне.
Наде́юсь, что вы напи́шете мне.
Напиши́те мне, когда́ прие́дете!
Напиши́те ко́ротко!
Напиши́те сра́зу же!
Напиши́те мне откры́тку!

Пришли́те мне откры́тку с ви́дом!
Я напишу́ вам подро́бно о́бо всём.
Я жду письма́ из Ленингра́да.

Ootan teie vastust.	Odotan vastaustanne.	Жду ва́шего отве́та.
Palun kohe vastata!	Pyydän vastaamaan heti!	Прошу́ сра́зу же отве́тить!
Miks te ei kirjuta?	Miksi te ette kirjoita?	Почему́ вы не пи́шете?
Kas mulle on kirja?	Onko minulle kirjettä?	Нет ли письма́ для меня́?
Kas Ojamaa nimele on kirja?	Onko Ojamaan nimelle kirjettä?	Нет ли письма́ на и́мя Ояма́а?
Teile on kiri.	Teille on kirje.	Вам письмо́.
Palun andke mulle poogen kirjapaberit, ümbrik ja sulg!	Olkaa hyvä, antakaa minulle arkki postipaperia, kirjekuori ja kynä!	Прошу́ дать мне лист почто́вой бума́ги, конве́рт и перо́.
Kas võib kirjutada pliiatsiga?	Saako kirjoittaa lyijykynällä?	Мо́жно написа́ть каранда́шом?
Kas teil on kirjutusmasin?	Onko teillä kirjoituskone?	У вас есть пи́шущая маши́нка?
Palun andke mulle poogen kopeerpaberit!	Olkaa hyvä, antakaa minulle arkki kopiopaperia!	Прошу́ дать мне лист копирова́льной бума́ги!
Kuidas tuleb kirjutada aadress?	Kuinka kirjoitetaan osoite?	Как ну́жно написа́ть а́дрес?
Saatja nimi ja aadress.	Lähettäjän nimi ja osoite.	Фами́лия и а́дрес отправи́теля.
Postkast nr. 99 (üheksakümmend üheksa).	Postilaatikko N: 99 (yhdeksänkymmentä yhdeksän).	Почто́вый я́щик № 99 (девяно́сто де́вять).
Kallis sõber!	Rakas ystävä!	Доро́гой друг!
Kallis seltsimees Ivanova!	Hyvä toveri Ivanova!	Дорого́й това́рищ Ивано́ва!
Lugupeetud seltsimees N. N.!	Arvoisa toveri N. N.!	Уважа́емый това́рищ Н. Н.!
Lugupeetud härra Toivonen!	Arvoisa herra Toivonen!	Уважа́емый господи́н То́йвонен!

Lugupeetud seltsimees direktor!
Tervitusi Tallinnast (Moskvast, Helsingist)!
Lugupidamisega ...
Tervitades ...
Seltsimehelike tervitustega ...
Südamlike tervitustega ...
Tänane kuupäev.

Palun pange see kiri postkasti!
Kus on postkast?
Kus asub postkontor?
Kus asub peapostkontor?
Kui palju postmarke on vaja
— postkaardile?
— kirjale?
— tähtkirjale?
— trükitööle?
— lennupostiga kirjale (välismaale)?
Kuidas võib saata raamatut?
Kuidas tuleb pakkida?

Arvoisa toveri johtaja!

Terveisiä Tallinnasta (Moskovasta, Helsingistä)!
Kunnioittaen ...
Tervehtien ...
Toverillisin terveisin ...

Sydämellisin terveisin ...
Tämänpäiväinen päivämäärä.

Panisitteko tämän kirjeen postilaatikkoon?
Missä on postilaatikko?
Missä on posti?
Missä on pääpostikonttori?
Paljonko pitää olla merkkejä
— postikorttiin?
— kirjeeseen?
— kirjattuun kirjeeseen?
— painotuotteeseen?
— ilmakirjeeseen (ulkomaille)?
Kuinka voi lähettää kirjan?
Kuinka on pakattava?

Уважа́емый това́рищ дире́ктор!
Приве́т из Та́ллина (из Москвы́, из Хе́льсинки)!
С уваже́нием ...
С приве́том ...
С това́рищеским приве́том ...
С серде́чным приве́том ...
Сего́дняшняя да́та. Сего́дняшнее число́.
Прошу́ опусти́ть э́то письмо́ в почто́вый я́щик!
Где почто́вый я́щик?
Где нахо́дится по́чта?
Где гла́вный почта́мт?
Ско́лько ма́рок ну́жно
— на почто́вую ка́рточку?
— на письмо́?
— на заказно́е письмо́?
— на печа́тное изда́ние?
— на письмо́ авиапо́чтой (за грани́цу)?
Как мо́жно переслать кни́гу?
Как ну́жно упакова́ть?

Kust võib saata
— postipakki?
— väärtpanderolli?
— raha?
Tahaksin saata telegrammi.

Telegrafeerige! Saatke telegramm!
Palun andke mulle telegrammiblankett!
Kellele? Kuhu?
Kui palju maksab üks sõna?

Võite kirjutada ükskõik mis keeles.
Tallinnasse võib saata ka fototelegrammi.

Mistä voi lähettää
— paketin?
— kirjatun ristisiteen?
— rahaa?
Haluaisin lähettää sähkeen.

Sähköttäkää!

Antakaa minulle sähkösanomalomake!
Kenelle? Mihin?
Paljonko yksi sana maksaa?
Voitte kirjoittaa millä kielellä tahansa.
Tallinnaan voi lähettää myös valokuvasähkeen.

Где мóжно отпрáвить
— посы́лку?
— ценну́ю бандеро́ль?
— де́ньги?
Я хотéл бы отпрáвить телегрáмму.
Телеграфи́руйте! Дáйте телегрáмму!
Прошу́ дать мне телегрáфный бланк!
Кому́? Кудá?
Скóлько стóит одно́ слóво?

Мóжете писáть на любóм языкé.
В Тáллин мóжно послáть и фототелегрáмму.

TELEFON

Kas teil on telefon?
Mis number teil on?
Mis on teadete büroo number?
Kus on telefon?
Palun telefoniraamatut!

PUHELIN

Onko teillä puhelin?
Mikä teidän numeronne on?
Millä numerolla voi tiedustella?
Missä on puhelin?
Saisinko puhelinluettelon?

ТЕЛЕФÓН

У вас есть телефóн?
Какóй ваш нóмер?
Какóй нóмер у спрáвочного бюрó?
Где нахóдится телефóн?
Прошу́ телефóнную кни́жку.

Kas see on otseühendus?	Onko tämä suora linja?	Это прямáя лúния?
Valige enne null!	Ottakaa ensin nolla!	Наберúте снача́ла нуль!
Palun lisanumber 401 (neli-sada üks)!	Saisinko lisänumeron 401 (neljäsataa yksi)?	Прошý добáвочный нóмер 401 (четы́реста одúн).
Te eksisite! Valeühendus!	Te erehdyitte!	Вы ошúблись!
Kinni. Ei vasta.	Se on varattu. Ei vastaa.	Зáнят. Не отвечáет.
Teid otsiti telefoni teel.	Teitä kysyttiin puhelimitse.	Вас искáли по телефóну.
Helistage sellel numbril!	Soittakaa tällä numerolla!	Позвонúте по э́тому нóмеру!
Siin räägib Sepp.	Täällä puhuu Sepp.	С вáми говорúт Сепп.
Kellega ma räägin?	Kuka on puhelimessa?	С кем я говорю́?
Palun seltsimees Seppa.	Saisinko toveri Seppin?	Прошý товáрища Сéппа.
Teda ei ole? Kas ta on välja läinud?	Eikö häntä ole? Onko hän poistunut?	Егó нет? Он вы́шел?
Teda ei ole. Jah, ta on välja läinud.	Häntä ei ole. Hän on poistunut.	Егó нет. Да, он вы́шел.
Palun andke talle mu palve edasi.	Kertoisitteko hänelle pyyntöni?	Прошý передáть емý мою́ прóсьбу.
Kui ta tuleb, siis helistagu mulle!	Kun hän palaa, niin pyytäisin soittamaan minulle.	Когдá он вернётся, пусть позвонúт мне!
Millal võib teile helistada?	Milloin teille voi soittaa?	Когдá вам мóжно позвонúть?
Hallo! Kuulen halvasti! Ütelge veel kord!	Halloo! Kuuluu huonosti! Sanoisitteko vielä kerran?	Алло́! Плóхо слы́шно! Скажúте ещё раз! Повторúте, пожáлуйста!
Sain aru. Kõik on korras.	Minä ymmärsin. Hyvä on!	Я пóнял(á). Всё в поря́дке.

Tahaksin helistada Moskvasse (Helsingisse, Tallinna).
Palun mulle tellida Moskva!

Kas kaugejaam?

Ma tahan kõnelda oma toast.
Mitu minutit soovite kõnelda?
Piiramatult.
Kuus minutit.
Palun kõnelge!
Mind lahutati.
Kas lõpetasite?
Me kõneleme veel!
Ma lõpetasin. Tänan!
Kõnelus on lõpetatud.

Haluaisin soittaa Moskovaan (Helsinkiin, Tallinnaan).

Pyytäisin tilaamaan minulle Moskovan!
Onko kaukopuhelinkeskus?

Haluaisin puhua huoneestani.
Montako minuuttia haluatte puhua?
Rajoittamattomasti.
Kuusi minuuttia.
Puhukaa, olkaa hyvä!
Minut keskeytettiin.
Lopetitteko?
Me puhumme vielä!
Lopetin. Kiitos!
Puhelu on päättynyt.

Я хоте́л(а) бы позвони́ть в Москву́ (в Хе́льсинки, в Та́ллин).
Прошу́ заказа́ть мне Москву́!
Междугоро́дная телефо́нная ста́нция?
Я хочу́ говори́ть из своего́ но́мера.
Ско́лько мину́т вы жела́ете говори́ть?
Неограни́ченно.
Шесть мину́т.
Говори́те, пожа́луйста!
Меня́ разъедини́ли.
Зако́нчили?
Мы ещё говори́м!
Да, зако́нчил(а). Спаси́бо!
Разгово́р зако́нчен.

SÖÖKLAS, RESTORANIS

Restoran. Restoranis.
Söökla. Sööklas.
Einelaud. Einelauas.

RUOKALASSA, RAVINTOLASSA

Ravintola. Ravintolassa.
Ruokala. Ruokalassa.
Tarjoiluhuone. Tarjoiluhuoneessa.

В СТОЛО́ВОЙ, РЕСТОРА́НЕ

Рестора́н. В рестора́не.
Столо́вая. В столо́вой.
Буфе́т. В буфе́те.

Kohvik. Kohvikus.
Kondiitriäri. Kondiitriäris.

Kas te olete näljane?
Ma olen näljane.
Ma ei ole näljane.
Mul ei ole isu.
Ma tahaksin süüa (juua).

Kas tahate juua?
Kas olete juba hommikust söönud?
Millal te soovite süüa hommikust?
Kas olete juba lõunastanud (õhtust söönud)?
Lähme üheskoos lõunat sööma!
Lähme lõunale!
Tulge õhtust sööma!
Kus te söömas käite?
Kas te soovite süüa sööklas või restoranis?
Ma tahaksin hommikueinet süüa oma toas.
Lähme söögisaali (einelauda)!

Kahvila. Kahvilassa.
Konditoria. Konditoriassa.

Eikö teidän ole nälkä?
Minun on nälkä.
Minun ei ole nälkä.
Minulla ei ole ruokahalua.
Minä haluaisin syödä (juoda).
Haluatteko juoda?
Oletteko jo syönyt aamiaista?
Milloin haluatte syödä aamiaista?
Joko söitte päivällistä (illallista)?
Mennään syömään päivällistä yhdessä!
Mennään päivälliselle!
Tulkaa illalliselle!
Missä te ruokailette?
Haluatteko aterioida ruokalassa tai ravintolassa?
Minä haluaisin syödä aamiaista huoneessani.
Mennään ruokasaliin (tarjoiluhuoneeseen)!

Кафе́. В кафе́.
Конди́терская. В конди́терской.
Вы не голодны́?
Я го́лоден.
Я не го́лоден.
У меня́ нет аппети́та.
Я бы хоте́л пое́сть (попи́ть).

Не хоти́те ли пить?
Вы уже́ за́втракали?

Когда́ вы хоти́те за́втракать?
Вы уже́ обе́дали (у́жинали)?
Пойдёмте вме́сте обе́дать!

Пойдёмте обе́дать!
Иди́те у́жинать!
Где вы пита́етесь?
Вы жела́ете пита́ться в столо́вой и́ли в рестора́не?
Я хоте́л(а) бы поза́втракать в но́мере.
Пойдёмте в столо́вую (буфе́т)!

Palun reserveerida laud neljale inimesele!
Kas see laud on vaba?
Laud on kinni.
Tahaksin tellida.
Lubage toidukaart (menüü)!
Palun ulatage toidukaart!

Mida te tahaksite süüa (juua)?
Võtke sellelt laualt klaas!

Mis on teie lemmikroog?

Mis on teie lemmikjook?

Mul on ükskõik.
Teie teate seda paremini.
Valige teie!
Nagu soovite!
Eesti (vene, soome) rahvustoit.

Missugust suppi (liha, kala) te soovite?
Missugust magustoitu te soovite?

Pyydän varaamaan pöydän neljälle henkilölle!
Onko tämä pöytä vapaa?
Pöytä on varattu.
Haluaisin tilata.
Saisinko ruokalistan!
Olkaa hyvä ja antakaa ruokalista!
Mitä te haluaisitte syödä (juoda)?
Ottakaa sieltä pöydältä lasi!
Mikä on lempiruokanne?

Mikä on lempijuomanne?

Minulla on samantekevää.
Te tiedätte sen paremmin.
Valitkaa te!
Miten vain haluatte!
Eestiläinen (venäläinen, suomalainen) kansallisruoka.

Millaista lientä (lihaa, kalaa) te haluatte?
Millaista jälkiruokaa haluatte?

Прошу́ заня́ть стол на четы́ре челове́ка!
Этот стол свобо́ден?
Стол за́нят.
Я хоте́л(а) бы заказа́ть.
Прошу́ меню́!
Бу́дьте любе́зны, пода́йте меню́!
Что бы вы хоте́ли поку́шать (пить)?
Возьми́те с э́того стола́ стака́н!
Како́е ва́ше люби́мое блю́до?
Како́й ваш люби́мый напи́ток?
Мне всё равно́.
Вы э́то лу́чше зна́ете.
Выбира́йте вы!
Как вам уго́дно!
Эсто́нское (ру́сское, фи́нское) национа́льное блю́до.
Како́й суп (како́е мя́со, каку́ю ры́бу) вы жела́ете?
Что вы жела́ете на сла́дкое?

Kas teile maitsevad vürtsitatud toidud?
Jah, maitsevad.
Ei maitse.
Andke parem midagi muud!

Ma sööksin meeleldi midagi lihtsamat.
Palun
— üks portsjon!
— üks pudel!
— üks klaas!
Mida te soovitate külmaks roaks (eelroaks)?
Külmad road: kalamari, krabi, sink, vorst, salat.

Võileib.
Muna. Munaroog.
Supid: puljong (rammuleem), juurviljasupp, piimasupp, kapsasupp, borš, seljanka, rassolnik.

Külmad lihatoidud.
Soojad lihatoidud.

Pidättekö maustetuista (kirpeistä) ruoista?
Pidän.
En pidä.
Antakaa mieluummin jotakin muuta!

Söisin mielelläni jotakin tavallisempaa.
Saisinko
— yhden annoksen?
— yhden pullon?
— yhden lasillisen!
Mitä te ehdotatte alkupaloiksi?
Kylmiä alkupaloja: kaviaaria, rapuja, kinkkua, makkaraa, salaattia.
Leipää ja voita. Voileipää.
Kananmunia. Munakasta.
Keittoja: lihalientä, vihanneskeittoa, maitokeittoa, kaalikeittoa, borshia, seljanka-keittoa, rassolnikkeittoa.
Kylmiä liharuokia.
Kuumia liharuokia.

Лю́бите ли вы пря́ные (о́стрые) блю́да?
Да, люблю́.
Нет, не люблю́.
Лу́чше да́йте что́-нибудь друго́е.
Я охо́тно пое́л бы что́-нибудь попро́ще.
Прошу́
— одну́ по́рцию!
— одну́ буты́лку!
— оди́н стака́н!
Что вы предлага́ете на заку́ску?
Холо́дные заку́ски: икра́, кра́бы, ветчина́, колбаса́, сала́т.
Хлеб с ма́слом. Бутербро́д.
Яйцо́. Яи́чница.
Супы́: бульо́н, овощно́й суп, моло́чный суп, щи, борщ, соля́нка, рассо́льник.

Холо́дные мясны́е блю́да.
Горя́чие мясны́е блю́да.

Liha: sealiha, vasikaliha, loomaliha, lambaliha.

Praetud liha.
Keedetud liha.
Suitsuliha.
Palun mitte rasvast!
Palun viini vorste (viinereid) mädarõikaga!
Linnulihatoidud.
Linnud: kanapoeg, kana, part, hani, kalkun.
Külmad kalatoidud.
Soojad kalatoidud.
Kalad: sprotid, sardiinid, kilud, angerjas, heeringas, lõhe, koha, sevrjuuga, tuurakala, karp, tursk.

Salatid: kurgid, tomatid, paprika, seened.

Juurvili ja aedvili: kartul, hernes, uba, porgand, spinat, kapsas, hapukapsas, tomat, kõrvits.

Lihaa: sianlihaa, vasikanlihaa, naudanlihaa, lampaanlihaa.
Paistettua lihaa.
Keitettyä lihaa.
Palvattua lihaa.
Ei kovin rasvaista!
Saisinko nakkeja piparjuuren kanssa?
Linnunliharuokia.
Lintua: kananpoikaa, kanaa, ankkaa, hanhea, kalkkunaa.
Kylmiä kalaruokia.
Kuumia kalaruokia.
Kalaa: purkkisardiineja (sprotteja), sardiineja, silakkaa, ankeriasta, silliä, lohta, kuhaa, sevrjuugaa, sampea, karppia, turskaa.
Salaatteja: kurkkuja, tomaatteja, paprikaa, sieniä.

Vihanneksia: perunaa, hernettä, papua, porkkanaa, pinaattia, kaalia, hapankaalia, tomaatteja, kurpitsaa.

Мя́со: свини́на, теля́тина, говя́дина, бара́нина.

Жа́реное мя́со.
Отварно́е мя́со.
Копчёное мя́со.
Прошу́ не жи́рное!
Прошу́ соси́ски с хре́ном!

Блю́да из пти́цы и ди́чи.
Пти́ца: цыпля́та, ку́ры, у́тки, гу́си, инде́йки.
Холо́дные ры́бные блю́да.
Горя́чие ры́бные блю́да.
Ры́ба: шпро́ты, сарди́ны, ки́льки, у́горь, селёдка (сельдь), лосо́сь, суда́к, севрю́га, осетри́на, карп, треска́.
Сала́ты: из огурцо́в, из помидо́ров, из кра́сного пе́рца, из грибо́в.
О́вощи и плоды́: карто́фель, горо́х, фасо́ль, морко́вь, шпина́т, капу́ста, ква́шеная капу́ста, помидо́ры, ты́ква.

Jahutoidud. Puder.
Järelroog (magustoit).
Juust.

Kondiitrisaadused.
Magustoidud: jäätis, kook, tort, kompvekid.

Missugust puuvilja te armastate?

Puuviljad ja marjad: õunad, pirnid, aprikoosid, virsikud, pähklid, mandlid, ploomid, kirsid, viinamarjad, vaarikad, maasikad, apelsinid, sidrunid.

Kuidas teile maitseb?

Väga maitsev.
Ma ei ole veel harjunud.
Söök on liiga külm (kuum, soolane, mage, magus, hapu).
Olge hea, ulatage mulle suhkrut (soola, pipart, sinepit, mädarõigast, äädikat)!

Jauhoruokia. Puuroa.
Jälkiruokaa.
Juustoa.

Konditoriatuotteita.
Herkkuja: jäätelöä, leivoksia, torttuja, karamelleja.

Millaisista hedelmistä te pidätte?

Hedelmiä: omenoita, päärynöitä, aprikooseja, persikoita, pähkinöitä, manteleja, luumuja, kirsikoita, viinirypäleitä, vadelmia, hyötymansikoita, appelsiineja, sitruunoita.

Mitä pidätte?

Erittäin maukasta.
Vähän outoa vielä.
Ruoka on liian kylmää (kuumaa, suolaista, suolatonta, makeaa, hapanta).
Olkaa hyvä ja antakaa minulle sokeria (suolaa, pippuria, sinappia, piparjuurta, etikkaa)!

Мучны́е блю́да. Ка́ша.
Десе́рт.
Сыр.

Конди́терские изде́лия.
Сла́дости: моро́женое, пиро́жное, торт, конфе́ты.

Каки́е фру́кты вы лю́бите?

Фру́кты и я́годы: я́блоки, гру́ши, абрико́сы, пе́рсики, оре́хи, минда́ль, сли́вы, ви́шня, виногра́д, мали́на, клубни́ка, апельси́ны, лимо́ны.

Как вы нахо́дите? Как вам нра́вится?
О́чень вку́сно.
Непривы́чно ка́к-то.
Еда́ сли́шком холо́дная (горя́чая, солёная, пре́сная, сла́дкая, ки́слая).
Бу́дьте любе́зны, переда́йте мне са́хар (соль, пе́рец, горчи́цу, хрен, у́ксус).

Palun tükk leiba (saia)!

Lubage mulle taldrik (lusikas, nuga, kahvel, klaas)!

Kuumad joogid: tee, kohv, kakao, šokolaad.
Palun tass
— musta kohvi!
— kohvi koorega!
Palun klaas teed
— sidruniga!
— ilma sidrunita!
Palun klaas piima!
Meil armastatakse kefiiri.

Ilma alkoholita joogid.
Karastusjoogid: mineraalvesi, marjamahl, limonaad.

Alkohoolsed joogid: vein, õlu, viin, konjak, likööor, vahuvein (šampanja).
Jooge klaas veini!
Lauaveinid. Dessertveinid.

Missugust te soovite?

Saisinko palan leipää (valkoista leipää)?
Saisinko lautasen (lusikan, veitsen, haarukan, juomalasin)?
Kuumaa juotavaa: teetä, kahvia, kaakaota, suklaata.
Saisinko kupillisen
— mustaa kahvia?
— kahvia kerman kera?
Saisinko lasillisen teetä
— sitruunan kera?
— ilman sitruunaa?
Saisinko lasillisen maitoa!
Meillä pidetään piimästä (kefiirista).
Alkoholittomia juomia.
Virvoitusjuomia: kivennäisvettä, marjamehua, limonaatia.
Väkijuomia: viiniä, olutta, viinaa, konjakkia, likööriä, šamppanjaa.
Juokaa lasi viiniä!
Pöytäviinejä. Herkkuviinejä.

Millaista te haluatte?

Прошу́ кусо́к хле́ба (бу́лки)!

Прошу́ дать мне таре́лку (ло́жку, нож, ви́лку, стака́н)!
Горя́чие напи́тки: чай, ко́фе, како́ао, шокола́д.
Прошу́ ча́шку
— чёрного ко́фе!
— ко́фе со сли́вками!
Прошу́ стака́н ча́я
— с лимо́ном!
— без лимо́на!
Прошу́ стака́н молока́!
У нас лю́бят кефи́р.

Безалкого́льные напи́тки.
Прохлади́тельные напи́тки: минера́льная вода́, морс, лимона́д.
Спиртны́е напи́тки: вино́, пи́во, во́дка, конья́к, ликёр, шампа́нское.
Вы́пейте стака́н вина́!
Ви́на столо́вые. Ви́на десе́ртные.
Како́е вы жела́ете?

Kas punast või valget veini?
Kas magusat või haput?
Kas heledat või tumedat?
Teie terviseks!

Külaliste (peremehe, perenaise) terviseks!
Lubage end kostitada!
Palun võtke veel!
Ärge andke palju! Küllalt!

Rohkem ei ole vaja!
Palun õige vähe!
Tänan, ei soovi!

KAUPLUSES

Tahaksin minna sisseoste tegema.
Mida te tahaksite osta?
Mida teil vaja on?
Tahaksin osta mälestusesemeid.
Kust neid võib saada (osta)?
Kauplus (äri). Pood.

Punaista tai valkoista viiniä?
Makeaa tai hapanta?
Vaaleaa tai tummaa?
Maljanne! Terveydeksenne! Terveydeksi!
Vieraitten (isännän, emännän) terveydeksi!
Sallikaa tarjota teille!
Olkaa hyvä, ottakaa vielä!
Älkää antako paljon! Riittää jo!
Enempää en tarvitse!
Vain vähän, olkaa hyvä!
Kiitos, en tarvitse!

OSTOKSET

Haluaisin tehdä ostoksia.

Mitä te haluaisitte ostaa?
Mitä te tarvitsette?
Haluaisin ostaa muistoesineitä.
Mistä niitä voi saada (ostaa)?
Kauppa. Myymälä.

Кра́сное или бе́лое вино́?
Сла́дкое и́ли сухо́е?
Све́тлое или тёмное?
За ва́ше здоро́вье! Ва́ше здоро́вье! На здоро́вье!
За здоро́вье госте́й (хозя́ина, хозя́йки)!
Разреши́те вас угости́ть!
Пожа́луйста, возьми́те ещё!
Не дава́йте мно́го! Доста́точно (дово́льно)!
Бо́льше не на́до!
То́лько немно́го прошу́.
Спаси́бо, не ну́жно! Спаси́бо, не жела́ю.

В МАГАЗИНЕ

Я хоте́л(а) бы сде́лать поку́пки.
Что бы вы хоте́ли купи́ть?
Что вам ну́жно?
Я хоте́л(а) бы купи́ть сувени́ры.
Где э́то мо́жно доста́ть (купи́ть)?
Магази́н. Ла́вка.

Kaubamaja.
Turg.
Laat.
Riiklik kaubamaja.
Laste kaubamaja.
Tarbijate kooperatiiv.

Tavaratalo.
Kauppatori.
Markkinat.
Valtion tavaratalo.
Lasten tavaratalo.
Kulutusosuuskauppa.

Универма́г.
Ры́нок.
База́р.
Госуда́рственный универма́г.
Де́тский универма́г.
Потреби́тельский кооперати́в.

Millal on kauplused avatud?

Milloin kaupat ovat auki?

В каки́е часы́ быва́ют откры́ты магази́ны?

Kauplus on avatud kella kümnest kella kahekümneni.

Kauppa on avoinna kello kymmenestä kahteenkymmeneen.

Магази́н откры́т с десяти́ до двадцати́ часо́в.

Kauplus on suletud.
Lõunavaheaeg.

Kauppa on suljettu.
Päivällisaika.

Магази́н закры́т.
Переры́в на обе́д.

Suuremaid kauplusi Moskvas: GUM, TsUM ja «Detski Mir»; Helsingis: Stockman, Elanto ja Sokos; Tallinnas: Tallinna Kaubamaja.

Suurempia tavarataloja Moskovassa: GUM, TsUM ja Detskij Mir; Helsingissä: Stockmann, Elanto ja Sokos; Tallinnassa: Tallinna Kaubamaja.

Кру́пные универма́ги в Москве́: ГУМ, ЦУМ и «Де́тский мир»; в Хе́льсинки: Сто́кман, Эланто и Со́кос; в Та́ллине: Та́ллинский дом торго́вли.

Kus asub lähim toiduainete kauplus?

Missä on lähin ruokatavarakauppa?

Где нахо́дится ближа́йший продово́льственный магази́н (продма́г)?

Toiduained: leib, sai, kondiitritooted, liha ja lihasaadused, kala, piim ja

Ruokatavaroita: leipää, leivonnaisia, lihaa ja lihanjalosteita, kalaa, maitoa ja

Продово́льствие: хлеб, бу́лка, бу́лочные изде́лия, мя́со и мясопроду́кты,

piimasaadused, juust, juurviljad ja puuviljad, vürtsid, konservid, maiustused.

Siin lähedal on
— leivapood (-kauplus).
— kondiitriäri.
— lihapood (-kauplus).

Piimapood on meie majas.

Toiduainete kauplus on vastas üle tänava.

Valmisriiete äri on paremal.

Moeateljee on vasakul.
Siin on kangad, pesu, trikootooted, kleidid, ülikonnad, jalanõud, kaabud ja kübarad, karusnahad, pudukaubad.
Kosmeetikakaubad (parfümeeria): seep, hambapasta, hambapulber, žiletiterad,

maitotuotteita, juustoa, vihanneksia ja hedelmiä, mausteita, säilykkeitä, makeisia.
Tässä lähellä on
— leipäkauppa; leipämyymälä.
— konditoria (kondiittoriliike); makeiskauppa.
— lihakauppa.

Maitokauppa on meidän talossamme.
Ruokatavarakauppa on vastapäätä toisella puolen tietä.
Valmisvaatekauppa on oikealla.
Muotisalonki on vasemmalla.
Tässä on kankaita, liinavaatteita, neuletuotteita, leninkejä, pukuja, jalkineita, päähineitä, turkistavaraa, lyhyttavaraa.
Kosmeettisia tavaroita (parfyymeja): saippua, hammastahna, hammaspulveri,

ры́ба, молоко́ и моло́чные проду́кты, сыр, о́вощи и фру́кты, пря́ности, консе́рвы, сла́дости.
Здесь недалеко́ есть
— бу́лочная.
— конди́терская.
— мясна́я ла́вка (мясна́я).
Моло́чный магази́н в на́шем до́ме.
Бакале́я напро́тив, че́рез доро́гу.

Магази́н гото́вого пла́тья напра́во.
Ателье́ мод але́во.
Здесь име́ются тка́ни, бельё, трикота́ж, пла́тье, костю́мы, о́бувь, шля́пы и ша́пки, мехово́е това́ры, галантере́я.
Косметические това́ры (парфюме́рия): мы́ло, зубна́я па́ста, зубно́й порошо́к,

habemeajamiskreem, näokreem, puuder, huulepulk, kölni vesi, lõhnaõli, küünelakk.

Arstimid.
Apteek.
Paber ja kirjutusmaterjalid: täitesulepea, pliiats, värvipliiats, märkmik (taskuraamat), tint.

Vihikud.
Raamatud.
Heliplaadid. Noodid.

Piltpostkaardid ja margid.
Ajalehed ja ajakirjad.

Vanad raamatud.
Kunstitoodete kauplus.

Kingituste kauplus.
Mälestusesemed.
Kingitused.

parranajoterät, partavoide, kasvovoide, puuteri, huulipuna, kölnivesi, hajuvesi, kynsilakka.

Lääkkeitä.
Apteekki.
Paperi- ja kansliatavaroita: täytekynä, lyijykynä, värikynä, muistikirja (lehtiö), muste.

Vihkoja.
Kirjoja.
Levyjä. Nuotteja.

Kortteja ja postimerkkejä.
Sanomalehtiä ja aikakauslehtiä.

Antikvaarisia kirjoja.
Taidekauppa.

Lahjakauppa.
Muistoesineitä.
Lahjoja.

ле́звия для бри́твы, крем для бритья́, крем для лица́, пу́дра, губна́я пома́да, одеколо́н, духи́, лак для ногте́й.

Лека́рства.
Апте́ка.
Писчебума́жные и канцеля́рские принадле́жности: автору́чка, каранда́ш, цветны́е каранда́ши, записна́я кни́жка (блокно́т), черни́ла.
Тетра́ди.
Кни́ги.
Граммофо́нные пласти́нки (грампласти́нки). Но́ты.
Откры́тки и ма́рки.
Газе́ты и журна́лы.

Букинисти́ческие кни́ги.
Магази́н худо́жественных изде́лий.
Магази́н пода́рков.
Сувени́ры.
Пода́рки.

Rahvakunsti tooted: nahkehistööd, ilukarbid, puunikerdused, luunikerdused, rahvariides nukud.	Kansantaiteen tuotteita: nahkatuotteita, lippaita, puuleikkaustaidetta, luuleikkaustaidetta, kansallispukuisia nukkeja.	Изде́лия наро́дного тво́рчества: ко́жаная галантере́я, шкату́лки, резьба́ по де́реву, резьба́ по ко́сти, ку́клы в национа́льной оде́жде.
Kellad ja juveelitooted: sõlg, sõrmus, kaelakee, käevõru.	Kelloja ja kultasepäntuotteita: rintasolki, sormus, kaulakoru, rannerengas.	Часы́ и ювели́рные изде́лия: брошь, кольцо́, ожере́лье, брасле́т.
Mänguasjad.	Leikkikaluja.	Игру́шки.
Lilled: viis nelki, kimp roose, tulbid, alpi kannikeste korv.	Kukkia: viisi neilikkaa, kimppu ruusuja, tulppaaneja, kori alppiorvokkeja (syklaameja).	Цветы́: пять гвозди́к, буке́т роз, тюльпа́ны, корзи́нка с цикламе́нами.
Tubakakaubad: paberossid, sigaretid, sigarid, piibud, piibutubakas.	Tupakkatuotteita: paperosseja, savukkeita, sikareja, piippuja, piipputupakkaa.	Таба́чные изде́лия: папиро́сы, сигаре́ты, сига́ры, тру́бочки, тру́бочный таба́к.
Mööbel.	Huonekaluja.	Ме́бель.
Vaibad.	Mattoja.	Ковры́.
Pildid.	Tauluja.	Карти́ны.
Klaas, kristall, portselan, keraamika.	Lasi-, kristalli-, posliini-, keramiikkaesineitä.	Стекло́, хруста́ль, фарфо́р, кера́мика.
Klaas, tass, teeserviis, kohviserviis, taldrik, tuhatoos, lillevaas.	Juomalaseja, kuppeja, teekalustoa, kahvikalustoa, lautasia, tuhkakuppeja, kukkamaljakkoja.	Стака́н, ча́шка, ча́йный серви́з, кофе́йный серви́з, таре́лка, пе́пельница, ва́за для цвето́в.

Majapidamistarbed.	Taloustavaroita.	Хозя́йственные това́ры.
Rauakaup. Tööriistad.	Metallituotteita. Työkaluja.	Металлоизде́лия. Инстру-ме́нты.
Värvid.	Maaleja.	Кра́ски.
Elektritarbed: triikraud, elektrikann, elektripliit, tolmuimeja, põrandapoonija, külmutuskapp, pesumasin, elektrihabemeajamisaparaat.	Sähkövälineitä: silitysrauta, sähköpannu, sähkölevy, pölynimuri, lattiankiilloittaja, pesukone, parranajokone.	Электротова́ры: утю́г, электри́ческий ча́йник (кофе́йник), электропли́тка, пылесо́с, полотёр, холоди́льник, стира́льная маши́на, электробри́тва.
Taskulamp.	Taskulamppuja.	Карма́нный фона́рь.
Taskulambipatarei.	Taskulampunpattereja.	Батаре́я для карма́нного фонаря́.
Raadio.	Radio.	Радиоприёмник.
Televiisor.	Televisio.	Телеви́зор.
Grammofon.	Levysoitin.	Прои́грыватель.
Magnetofon.	Magnetofoni.	Магнитофо́н.
Sporditarbed.	Urheiluvälineitä.	Спортова́ры.
Jalgratas. Mootorratas.	Polkupyörä. Moottoripyörä.	Велосипе́д. Мотоци́кл.
Fotokaubad.	Valokuvaustarpeita.	Фототова́ры.
Optikakaubad.	Optillisia tavaroita.	Опти́ческие това́ры.
Muusikariistad.	Soittimia.	Музыка́льные инструме́нты.
Komisjonikauplus.	Välityskauppa.	Комиссио́нный магази́н.
Lähme sellesse kauplusse!	Mennään tähän kauppaan!	Зайдёмте в э́тот магази́н!
Vaatame seda vaateakent!	Katsotaan tätä näyteikkunaa!	Дава́йте посмо́трим э́ту витри́ну!

Ma nägin vaateaknal...
Täna on müügil...

Ei ole müügil.
Kahjuks ei ole. Kõik on läbi müüdud.
Ostjaid on palju.
Kus on
— müüja?
— ärijuht (kaupluse juhataja)?

— äriomanik?
Mida te soovite?
Kuidas see teile meeldib?

Näidake teisi!

Olge hea, valige!

Ma mõtlen veel järele.
Ma ei ole veel otsustanud.
Mida te võiksite veel näidata?
See meeldib mulle.
See ei meeldi.

Minä näin näyteikkunassa...
Tänään on myytävänä...

Ei ole myytävänä.
Ikävä kyllä, ei ole. Loppuunmyyty.
Paljon ostajia.
Missä on
— myyjä?
— kaupanjohtaja?

— liikkeen omistaja?
Mitä te haluatte?
Miellyttääkö tämä teitä?

Näyttäkää erilaisia (toisia)!

Olkaa hyvä, valitkaa!

Minä harkitsen vielä.
En ole vielä päättänyt.
Mitä te vielä voisitte näyttää?
Tämä miellyttää.
Tämä ei miellytä.

Я ви́дел на витри́не...
Сего́дня (име́ется) в прода́же...

В прода́же нет.
К сожале́нию нет. Всё распро́дано.
Покупа́телей мно́го.
Где
— продаве́ц?
— дире́ктор магази́на (заве́дующий магази́ном)?
— владе́лец магази́на?
Что вам уго́дно?
Нра́вится вам э́то? Как вам э́то нра́вится?
Покажи́те что́-нибудь друго́е!
Мо́жете вы́брать! Выбира́йте, пожа́луйста!
Я ещё поду́маю.
Я ещё не реши́л.
Что вы ещё мо́жете показа́ть мне?
Это мне нра́вится.
Это не нра́вится.

See on kodumaine kaup.

See on importkaup.

Kust see on sisse toodud?
Kui palju siin on?
Palun seda! Palun sellest!

Mis suurust te vajate?
Kelle jaoks te ostate?
Lapsele. Täiskasvanule.
Mehele. Naisele.

Poisile. Tüdrukule.

Palun midagi muud (lihtsamat, odavamat, suuremat, väiksemat, paremat, kallimat, moodsamat, teist värvi).

Lubage
— vaadata!
— selga proovida!
— maitsta!
Mis vahe neil on?
Kas see on tänane?

Nämä tavarat ovat kotimaista tuotantoa.
Nämä ovat ulkomaisia tavaroita.
Mistä ne on tuotu?
Paljonko tässä on?
Saisinko tämän? Saisinko tästä?
Mitä kokoa haluatte?
Kenelle te ostatte?
Lapselle. Aikuiselle.
Miehelle. Naiselle.

Pojalle. Tytölle.

Näyttäkää jotain toisenlaista (yksinkertaisempaa, halvempaa, suurempaa, pienempää, parempaa, kalliimpaa, muodikkaampaa, toisenväristä).
Saisinko
— katsoa?
— koettaa?
— maistaa?
Mikä ero tällä on?
Onko se tämänpäiväistä?

Это това́р оте́чественного произво́дства.
Это и́мпортный това́р.

Отку́да э́то завезено́?
Ско́лько здесь?
Прошу́ э́то! Прошу́ от (из) э́того!
Како́й разме́р вам ну́жен?
Для кого́ вы берёте?
Для ребёнка. Для взро́слого.
Для мужчи́ны (му́жа). Для же́нщины (жены́).
Для ма́льчика. Для де́вочки.
Покажи́те что́-нибудь ещё (попро́ще, подеше́вле, побо́льше, поме́ньше, полу́чше, подоро́же, помодне́е, друго́го цве́та).

Разреши́те
— посмотре́ть!
— поме́рить!
— попро́бовать!
В чём ра́зница?
Это сего́дняшнее?

Kui värsket ei ole, siis ma ei soovi.
Ei ole värske.
Palun
— toos tikku!
— pakk sigarette!
— üks tükk!
— viis tükki!
— üks karp!
— üks purk!
— kakssada grammi!
— pool kilo!

— üks kilo!
— kaks kilo!
— kaks meetrit ja kümme sentimeetrit!
— pool liitrit!
— üks liiter!
— üks pudel!
Ei ole vaja lahti lõigata.
Palun lahti lõigata!

Palun avada!
Palun hästi sisse pakkida!

Jos ei ole tuoretta, niin en tarvitse.
Ei ole tuore.
Saisinko
— rasian tulitikkuja?
— askin savukkeita?
— yhden kappaleen?
— viisi kappaletta?
— yhden askin?
— yhden purkin?
— kaksisataa grammaa?
— puoli kiloa?

— kilon?
— kaksi kiloa?
— kaksi metriä ja kymmenen senttiä.
— puoli litraa?
— litran?
— yhden pullon?
Ei tarvitse leikata.
Olisitteko hyvä ja leikkaisitte?

Olisitteko hyvä ja avaisitte?
Olkaa hyvä ja käärikää hyvin!

Е́сли све́жего нет, то не ну́жно!
Не све́жее.
Прошу́
— коро́бку спи́чек!
— па́чку сигаре́т!
— одну́ шту́ку!
— пять штук!
— одну́ коро́бку!
— одну́ ба́нку!
— две́сти гра́мм(ов)!
— полкилогра́мма (полкило́).

— килогра́мм (кило́).
— два́ килогра́мма!
— два ме́тра и де́сять сантиме́тров!
— пол-ли́тра!
— оди́н литр!
— одну́ буты́лку!
Нарезáть не нáдо!
Прошу́ нарéзать!

Прошу́ откры́ть!
Заверни́те, пожáлуйста, полу́чше!

Kas tarvitamisõpetust on?	Onko käyttöohjetta?	Име́ется ли инстру́кция о пра́вилах по́льзования?
Kas tagatist (garantiid) on?	Onko tähän takuuta?	Есть ли гара́нтия?
Kontroll. Kauba väljaandmine.	Tarkastaja. Tavaran antaja.	Контролёр. Вы́дача поку́пок.
Ma ostsin siit.	Minä ostin teiltä.	Я купи́л у вас.
Tahaksin vahetada.	Haluaisin vaihtaa.	Хоте́л бы обменя́ть.
Kas saab vahetada?	Saisiko vaihtaa?	Мо́жно обменя́ть?
Tellimiste osakond.	Tilausosasto.	Отде́л зака́зов.
Palun saata	Pyytäisin lähettämään	Прошу́ присла́ть
— hotelli!	— hotelliin!	— в гости́ницу!
— sellel aadressil!	— tällä osoitteella!	— по э́тому а́дресу!
Kas te soovite veel midagi?	Haluatteko vielä jotakin?	Хоти́те ещё что́-нибудь?
Mul ei ole muud vaja. See on kõik.	Muuta en tarvitse. Nyt on kaikki.	Бо́льше мне ничего́ не ну́жно! Это всё.

RIIDED, JALANÕUD	VAATTEET, JALKINEET	ОДЕ́ЖДА, О́БУВЬ
Ma lähen riietuma.	Menen pukeutumaan.	Я иду́ одева́ться.
Ma pean ümber riietuma.	Minun pitää vaihtaa vaatteet.	Мне ну́жно переоде́ться.
Mida ma peaksin selga panema?	Mitä pukisin ylleni?	Что мне оде́ть?
Riietuge soojemalt (kergemalt)!	Pukekaa lämpimämmin (kevyemmin)!	Оде́ньтесь потепле́е (поле́гче)!

Pange mantel (vihmamantel, talvemantel, kasukas) selga!

Võtke kaasa karusnahkne müts ja karusnahksed kindad!

Suures valikus on saadaval: kaabud, kübarad, mütsid, baretid, meeste sokid, naiste sukad, kaelasidemed (lipsud), taskurätid, kuued ja püksid, pluusid ja seelikud, õhtukleidid, mustad ülikonnad, smokingid, frakid, spordiülikonnad, pesu, naiste, meeste ja laste kingad, sandaalid, talvesaapad.

Mis number teil on?

Rahvariided.

Moeateljee.

Tellimisi võetakse vastu tellija (ateljee) materjalist.

Rätsep. Õmbleja.

Kleidiriie.

Pukekaa ulsteri (sadetakki, talvitakki, turkki)!

Ottakaa mukaanne turkishattu ja turkiskäsineet!

Suuressa valikoimassa on saatavissa: miesten hattuja, naisten hattuja, lakkeja, baskereita, miesten sukkia, naisten sukkia, solmioita, nenäliinoja, takkeja, housuja, puseroita, hameita, iltapukuja, mustia pukuja, smokingeja, frakkeja, urheilupukuja, alusvaatteita, naisten, miesten ja lasten jalkineita, sandaaleja, talvikenkiä.

Mitä numeroa te käytätte?

Kansallispuku.

Muotisalonki.

Otetaan vastaan tilauksia tilaajan (liikkeen) kankaasta.

Räätäli. Ompelija.

Naisten leninkikangas.

Оде́ньте пальто́ (плащ, зи́мнее пальто́, шу́бу)!

Возьми́те с собо́й мехову́ю ша́пку и мехови́е рукави́цы!

В большо́м вы́боре:
мужски́е шля́пы, же́нские шля́пки, ша́пки, бере́ты, мужски́е носки́, же́нские чулки́, га́лстуки, носови́е платки́, пиджаки́ и брю́ки, блу́зки и ю́бки, вече́рние пла́тья, чёрные костю́мы, смо́кинги, фра́ки, спорти́вные костю́мы, бельё, же́нская, мужска́я и де́тская о́бувь, санда́лии, зи́мняя о́бувь.

Како́й разме́р вы но́сите?

Национа́льный костю́м.

Ателье́ мод.

Принима́ются зака́зы из материа́ла зака́зчика (ателье́).

Портно́й. Портни́ха (швея́).

Пла́тельная ткань.

Ülikonnariie.
See on puhas vill.
Kas see on täissiid või kunstsiid?
Puuvillane riie.

Linane kangas.
Kui lai?
Mitu meetrit on vaja
— kleidi jaoks?
— ülikonna jaoks?
— kostüümi jaoks?
— palitu jaoks?
Näidake mõnda moelehte!

Kas see on moes?
Ei, seda enam ei kanta.
Teile sobib punane (kollane, roheline, sinine, hall, pruun, must, valge) värv.

Teile sobib see lõige.
Te olete kena.
Palun võtke minust mõõtu!

Kus saab kleiti triikida?

Miesten pukukangas.
Tämä on puhdasta villaa.
Onko tämä luonnonsilkkiä tai tekosilkkiä?
Puuvillakangas. Pumpulikangas.
Pellavakangas.
Kuinka leveätä?
Montako metriä tarvitaan
— leninkiin?
— miesten pukuun?
— kävelypukuun?
— takkiin?
Näyttäkää muutamia muotilehtiä!
Onko tämä muodissa?
Ei, sitä ei enää käytetä.
Teille sopii punainen (keltainen, vihreä, vaaleansininen, harmaa, ruskea, musta, valkoinen) väri.
Teille sopii tämä malli.
Te olette hienon näköinen.
Pyytäisin ottamaan minusta mittaa!
Missä voi silittää leningin?

Костю́мный материа́л.
Это чи́стая шерсть.
Это натура́льный или иску́сственный шёлк?
Хлопчатобума́жная ткань.

Льняно́е полотно́.
Како́й ширины́?
Ско́лько ме́тров ну́жно
— на пла́тье?
— на мужско́й костю́м?
— на же́нский костю́м?
— на пальто́?
Покажи́те ко́е-каки́е журна́лы мод!
Это мо́дно?
Нет, э́то уже́ не но́сят.
Вам идёт кра́сный (жёлтый, зелёный, си́ний, се́рый, кори́чневый, чёрный, бе́лый) цвет.
Вам идёт э́тот фасо́н.
Вы хорошо́ вы́глядите.
Прошу́ снять с меня́ ме́рку!

Где мо́жно погла́дить пла́тье?

Palun õmmelge see nööp ette!	Olkaa hyvä ja ommelkaa tämä nappi!	Бу́дьте любе́зны, пришёйте э́ту пу́говицу!
Kus saab lasta kleiti (kaabut) puhastada?	Missä voi puhdistuttaa leningin (hatun)?	Где мо́жно почи́стить пла́тье (шля́пу)?
Rõivaste puhastus.	Vaatteiden puhdistus.	Чи́стка оде́жды.
Keemiline puhastus.	Kemiallinen puhdistus.	Хими́ческая чи́стка (химчи́стка).
Tahaksin lasta pesu pesta.	Haluaisin antaa alusvaatteita pestäväksi.	Я хоте́л бы отда́ть бельё в сти́рку.
Kus asub pesumaja?	Missä on pesula?	Где нахо́дится пра́чечная?
Palun puhastage mu riided (kingad)!	Pyytäisin puhdistamaan vaatteeni (kenkäni)!	Прошу́ почи́стить мою́ оде́жду (о́бувь)!
Palun riideharja!	Antaisitteko minulle vaateharjan?	Прошу́ дать мне одёжную щётку!
Kus on mu kalossid (vihmavari, käekott, portfell)?	Missä ovat kalossini (sateenvarjoni, laukkuni, salkkuni)?	Где мои́ кало́ши (мой зонт, моя́ су́мка, мой портфе́ль)?
Kus on kingahari ja kingamääre?	Missä on kenkäharja ja kenkävoidetta?	Где обувна́я щётка и крем для о́буви?
Jalanõude puhastus.	Kenkien puhdistus.	Чи́стка о́буви.
Jalanõude parandus.	Jalkinekorjaamo.	Ремо́нт (почи́нка) о́буви.
Kus saab lasta jalanõusid parandada?	Missä voi korjauttaa kengät?	Где мо́жно почини́ть о́бувь?
Kingsepp.	Suutari.	Сапо́жник.
Kingsepa juurde. Kingsepa juures.	Suutarille. Suutarilla.	К сапо́жнику. У сапо́жника.

KOSMEETIKA	KAUNEUDENHOITO	КОСМЕ́ТИКА
Kust leida head meestejuuksurit?	Missä olisi hyvä parturi?	Где мо́жно найти́ хоро́шего мужско́го парикма́хера?
Kes on viimane?	Kuka on viimeinen?	Кто после́дний? Кто кра́йний?
Kas tuleb kaua oodata?	Pitääkö odottaa kauan?	До́лго ну́жно ждать?
Palun ajage mul habet!	Pyytäisin ajamaan partani!	Прошу́ побри́ть меня́!
Tahaksin lasta juukseid lõigata.	Haluaisin leikkauttaa tukkani.	Я хоте́л(а) бы постри́чься.
Lõigake lühemaks!	Leikatkaa lyhyemmäksi!	Остриги́те покоро́че!
Ärge lõigake liiga lühikeseks!	Älkää leikatko liian lyhyeksi!	Не стриги́те сли́шком ко́ротко!
Kas soovite kölni vett (puudrit)?	Haluatteko partavettä (puuteria)?	Вас освежи́ть (попу́дрить)?
Tänan, ei soovi.	Kiitos, en.	Спаси́бо, не ну́жно.
Tahaksin lasta juukseid korrastada.	Haluaisin laitattaa hiukseni.	Я хоте́л(а) бы привести́ в поря́док во́лосы.
Kas võiksite mulle soovitada head naistejuuksurit?	Voisitteko suositella minulle hyvää kampaajaa?	Не смогли́ бы вы рекомендова́ть мне хоро́шего да́мского парикма́хера?
Missuguse juuksuri juures teie käite?	Missä parturissa (kampaamossa) te käytte?	Вы у како́го парикма́хера быва́ете?
Ma näitan teile.	Minä näytän teille.	Я вам покажу́.
Soeng.	Kampaus.	Причёска.

Tahaksin lasta juukseid pesta ja soengut teha.	Haluaisin pesettää ja kampauttaa hiukseni.	Я хоте́ла бы помы́ть во́лосы и сде́лать причёску (уклáдку).
Püsilokid.	Permanentti (kestokampaus).	Завúвка.
Vesilained.	Vesikampaus.	Уклáдка.
Juuste värvimine.	Hiusten värjäys.	Окрáска волóс.
Juukseravi.	Hiusten-hoito.	Ухóд за волосáми.
Näoravi.	Kasvojen-hoito.	Ухóд за лицóм.
Näomassaaž.	Kasvojen-hieronta.	Массáж лицá.
Kulmud.	Kulmakarvat.	Бровú.
Ripsmed.	Silmäripset.	Ресни́цы.
Lubage mulle peegel!	Voisinko saada peilin?	Мóжно получи́ть зéркало? Дáйте, пожáлуйста, зéркало.
Palun tehke mulle maniküüri!	Olkaa hyvä ja tehkää manikyyri!	Прошý сдéлать мне маникю́р!
Kus võib käsi pesta?	Missä voisi pestä kätensä?	Где мóжно помы́ть рýки?
Tahan	Haluan	Я хочý
— end pesta.	— peseytyä.	— умы́ться.
— end kammida.	— kammata.	— причесáться.
— habet ajada.	— ajaa partani.	— побри́ться.
Palun seepi ja käterätikut!	Pyytäisin saippuan ja pyyheliinan.	Прошý мы́ло и полотéнце!
Tahaksin vanni minna.	Haluaisin ottaa kylvyn.	Я хотéл бы приня́ть вáнну.
Palun astuge siia!	Tänne, olkaa hyvä!	Прошý пройти́ сюдá!
Siin on vannituba.	Tässä on kylpyhuone.	Здесь вáнная кóмната.

Külastage soome sauna!

Palun andke mulle
— pakk žiletiteri!

— habemeajamisseep!
— hambahari!
— hambapastat!
— kamm!
— juuksehari!
— maniküürikäärid!

— pudel kölni vett!
— näokreemi!

Käykää suomalaisessa saunassa!
Pyytäisin
— paketin parranajoteriä!
— parranajosaippuaa!
— hammasharjan!
— hammastahnaa!
— kamman!
— hiusharjan!
— kynsisakset!

— pullon kölninvettä!
— kasvovoidetta!

Посети́те фи́нскую ба́ню («са́уна»)!
Прошу́ дать мне
— па́чку ле́звий для бритья́!
— мы́ло для бритья́!
— зубну́ю щётку!
— зубну́ю па́сту!
— расчёску!
— щётку для воло́с!
— маникю́рные но́жницы!
— флако́н одеколо́на!
— крем для лица́!

LINNAS

Kas teil on linna plaani?

Näidake linna plaanil, kus me asume!
Oleme nüüd
— «Estonia» teatri ees.

— jaama lähedal.
— väljaspool linna.

KAUPUNGISSA

Onko teillä kaupungin karttaa?
Näyttäkää kartalta, missä me olemme!
Olemme nyt
— Estonia-teatterin edessä.
— lähellä asemaa.
— kaupungin ulkopuolella.

В ГО́РОДЕ

У вас есть план го́рода?

Покажи́те на пла́не, где мы нахо́димся!
Мы сейча́с нахо́димся
— пе́ред теа́тром «Эсто́ния».
— о́коло вокза́ла.
— за го́родом.

Ma ei tunne veel linna.

Ma eksisin ära. Ma ei leia teed.
Kuhu te tahate minna?
Ma pean kell neli olema kohvikus «Tallinn».
Kuidas pääseb hotelli «Palace» juurde?
Kuidas minna Punasele väljakule?
Kuidas sõita kiiremini peapostkontori juurde?
Missugune tänav viib kesklinna?
Mis tänav see on?
Maantee.
Puiestee.
Prospekt.
Kaldapealne.
Väljak.
Põiktänav.
Kuidas on selle tänava nimi?
Kus asub
— Nõukogude saatkond?
— Soome saatkond?

Minä en vielä tunne kaupunkia.
Olen eksynyt. En löydä tietä.

Mihin te haluatte mennä?
Kello neljältä minun täytyy olla Tallinna-kahvilassa.
Miten voisi päästä Palacehotelliin?
Miten voisi päästä Punaiselle torille?
Miten voisi päästä nopeammin pääpostikonttorille?
Mikä katu vie kaupungin keskustaan?
Mikä katu tämä on?
Valtakatu.
Puistokatu.
Prospekti.
Rantakatu.
Tori.
Poikkikatu.
Mikä on tämän kadun nimi?
Missä sijaitsee
— Neuvostoliiton lähetystö?
— Suomen lähetystö?

Я ещё не зна́ю го́рода.

Я заблуди́лся. Я не зна́ю доро́ги.
Куда́ вы хоти́те пойти́?
В четы́ре часа́ мне ну́жно быть в кафе́ «Та́ллин».
Как пройти́ к гости́нице «Пала́с»?
Как пройти́ на Кра́сную пло́щадь?
Как быстре́е дое́хать до гла́вного почта́мта?
Кака́я у́лица ведёт в центр го́рода?
Кака́я э́то у́лица?
Шоссе́.
Бульва́р.
Проспе́кт.
На́бережная.
Пло́щадь.
Переу́лок.
Как называ́ется э́та у́лица?
Где нахо́дится
— Сове́тское посо́льство?
— Фи́нское посо́льство?

Kus elavad soome turistid?

Olge lahke, juhatage mulle teed!
Palun saatke mind sinna!

Lähme! Tulge minuga kaasa!
Kas läheme jala?
Jah. Lähme jala!
Minge
— sinna!
— järgmise nurgani!

— otse!
— edasi!
— teisele poole!
— ristteeni!
Pöörduge
— tagasi!
— paremale!
— vasakule!
Jääge seisma!
Tulge siia!
Peatuge siin!
Kiirustage! Me jääme hiljaks.

Missä suomalaiset turistit asuvat?
Olkaa hyvä, näyttäkää minulle tietä.
Pyytäisin saattamaan minut tuonne!

Mennään! Tulkaa kanssani!
Menemmekö jalkaisin?
Niin. Mennään jalkasin.
Menkää
— tuonne!
— seuraavaan kulmaan asti!

— suoraan!
— eteenpäin!
— toiseen suuntaan!
— risteykseen asti!
Kääntykää
— takaisin!
— oikealle!
— vasemmalle!
Pysähtykää!
Tulkaa tänne!
Pysähtykää tähän!
Kiirehtikää! Me myöhästymme.

Где живу́т фи́нские тури́сты?
Бу́дьте любе́зны, укажи́те мне доро́гу!
Проводи́те, пожа́луйста, меня́ туда́!

Идёмте! Иди́те со мной!
Пойдём пешко́м?
Да. Пойдёмте пешко́м.
Иди́те
— туда́!
— до сле́дующего угла́!

— пря́мо!
— да́льше!
— на другу́ю сто́рону!
— до перекрёстка!
Поверни́те
— наза́д!
— напра́во!
— нале́во!
Останови́тесь!
Иди́те сюда́!
Останови́тесь здесь!
Спеши́те (поторопи́тесь)! Мы опозда́ем.

Ärge jääge grupist maha!

Ärge rutake! Me jõuame veel.

Ettevaatust!
Tulen kohe tagasi.
Oodake mind!
Ärge oodake mind!
Lähme edasi!
Kui kaugel on Balti jaam hotellist?
See ei ole kaugel.
See on üsna lähedal.
Mitme minuti tee see on jalgsi?
Ärge minge jala!
See on liiga kaugel.
Mitu minutit sõidab takso
— jaama?
— lennujaama?
Kui palju maksab taksosõit?

Sõidame
— trammiga!
— metrooga!

Älkää jääkö ryhmästä!

Älkää kiirehtikö! Me ehdimme vielä.

Varovasti!
Tulen heti takaisin.
Odottakaa minua!
Älkää odottako minua!
Mennään eteenpäin!
Kuinka kaukana hotellista on Baltian asema?
Ei se ole kaukana.
Se on aivan lähellä.
Montako minuuttia kestää mennä jalkaisin?
Älkää menkö jalkaisin!
Se on liian kaukana.
Kuinka monta minuuttia menee taksi
— asemalle?
— lentokentälle?
Paljonko maksaa vuokra-autolla ajo?

Mennään
— raitiovaunulla!
— metrolla!

Не отставáйте (отстáньте) от грýппы!
Не спеши́те! Мы ещё успéем.

Осторóжно!
Я сейчáс вернýсь.
Подожди́те меня́!
Не жди́те меня́!
Пойдём дáльше!
Далекó нахóдится от гости́ницы Балти́йский вокзáл?
Недалекó.
Побли́зости здесь.
Скóлько минýт ходьбы́?

Не ходи́те пешкóм.
Сли́шком далекó.
Скóлько минýт езды́ на такси́
— до вокзáла?
— до аэропóрта?
Скóлько стóит проéзд на такси́?

Поéдемте
— трамвáем!
— на метрó!

— trollibussiga!

— autobussiga!

— taksoga!

Kus on
— trammipeatus?
— metroojaam?
— taksopeatus?
Sellel poolel.
Teisel poolel.
Mis kellani käib metroo?

Kus tuleb ümber istuda?

Palun ütelge, kui tuleb maha minna!
Järgmises peatuses.
Teises peatuses.
Kas te väljute järgmises peatuses?
Lubage väljuda!
Kas te oskate autot juhtida?

Jah, oskan. Ma juhin kauemat aega.

— johdinautolla (trollibussilla)!
— linja-autolla (bussilla)!
— vuokra-autolla (taksilla)!
Missä on
— raitiovaunupysäkki?
— metroasema?
— vuokra-autoasema?
Tällä puolella.
Toisella puolella.
Kuinka myöhään metro kulkee?
Missä on vaihdettava raitiovaunua (bussia, junaa)?
Sanoisitteko, milloin minun on jäätävä pois?
Seuraavalla pysäkillä.
Toisella pysäkillä.
Menettekö ulos seuraavalla pysäkillä?
Sallikaa poistua!
Osaatteko ajaa autoa?

Kyllä, osaan. Olen jo kauan ajanut.

— троллéйбусом!

— автóбусом!

— на такси́!

Где
— останóвка трамвáя?
— стáнция метрó?
— стоя́нка такси́?
На э́той стороне́.
На другóй (той) стороне́.
До котóрого чáса рабóтает метрó?
Где нýжно сдéлать пересáдку?
Прошý сказáть, когдá нýжно сойти́!
На слéдующей останóвке.
Чéрез одну́ останóвку.
Вы сойдёте на слéдующей останóвке?
Разреши́те сойти́!
Вы умéете водúть автомаши́ну?
Да, умéю. Я давнó ужé вожý.

Mul on rahvusvaheline juhiluba.
Kust võib saada
— bensiini?
— auto tagavaraosi?

Kus asub
— garaaž?
— autoparandustöökoda?

Kas siin tohib autot parkida?
Siin on parkimine keelatud.
Peatuge siin!
Sõitke teisele poolele!

Valgusfoori tuled: punane, kollane, roheline.
Kõnnitee.
Sõidutee.
Kas tee on hea?
On libe.
Liikluse reguleerija.

Lähme tagasi!
Lähme koju!

Minulla on kansainvälinen ajokortti.
Mistä voi saada
— bensiiniä!
— auton varaosia?

Missä on
— autotalli?
— autokorjaamo?

Saako tähän pysäköidä auton?
Tässä on pysäköinti kielletty.
Pysäyttäkää tähän!
Ajakaa toiselle puolelle!

Liikennevalo: punainen, keltainen, vihreä.
Jalkakäytävä.
Ajotie.
Onko tie hyvä?
On liukasta.
Liikenneohjaaja. Liikennepoliisi.

Mennään takaisin!
Mennään kotiin!

У меня́ междунаро́дные води́тельские права́.
Где мо́жно получи́ть
— бензи́н?
— запча́сти для автомоби́ля?
Где нахо́дится
— гара́ж?
— авторемо́нтная мастерска́я?

Здесь разрешена́ стоя́нка маши́н?
Здесь стоя́нка запрещена́.
Останови́те здесь!
Поезжа́йте на другу́ю сто́рону!

Светофо́р: кра́сный, жёлтый, зелёный.
Тротуа́р.
Мостова́я.
Доро́га хоро́шая?
Ско́льзкая.
Регулиро́вщик движе́ния.

Пойдёмте обра́тно!
Пойдёмте домо́й!

Ma tahaksin hotelli tagasi minna.
Tahaksin linnaga tutvuda.

Läheme linna vaatama.

Lähme jalutama!
Mis teid huvitab?
Mind huvitab kesklinn.

Mind huvitavad
— inimesed.
— uusehitused.
— uued elamud.
— vanad linnaosad.
— ajaloolised vaatamisväärsused.
— muuseumid ja näitused.
— pargid ja loomaaed.

Kellel on küsimusi?
Minul on küsimus.
Milliseid vaatamisväärsusi on linnas?
Kust saab osta raamatu (brošüüri) linna vaatamisväärsustest?

Haluaisin palata hotelliin.

Minä haluaisin tutustua kaupunkiin.
Menemme katsomaan kaupunkia.
Mennään kävelemään!
Mikä teitä kiinnostaa?
Minua kiinnostaa kaupungin keskus.
Minua kiinnostavat
— ihmiset.
— uutisrakennukset.
— uudet asuintalot.
— vanhat kaupunginosat.
— historialliset muistomerkit.
— museot ja näyttelyt.
— puistot ja eläintarha.

Kenellä on kysymyksiä?
Minulla on kysymys.
Millaisia nähtävyyksiä on kaupungissa?
Mistä voisi ostaa kaupungin nähtävyyksiä esittävän kirjan (oppaan)?

Я хоте́л(а) бы верну́ться в гости́ницу.
Я хоте́л(а) бы познако́миться с го́родом.
Пойдём посмо́трим го́род.

Пойдёмте гуля́ть!
Что вас интересу́ет?
Меня́ интересу́ет центр го́рода.
Меня́ интересу́ют
— лю́ди.
— новостро́йки.
— но́вые жилы́е дома́.
— ста́рые ча́сти го́рода.
— истори́ческие па́мятники.
— музе́и и вы́ставки.
— па́рки и зоопа́рк.

У кого́ име́ются вопро́сы?
У меня́ есть вопро́с.
Каки́е достопримеча́тельности есть в го́роде?
Где мо́жно получи́ть кни́гу (брошю́ру) о достопримеча́тельностях го́рода?

Mis ehitus see on?	Mikä rakennus tämä on?	Какóе э́то зда́ние?
Mis torn see on?	Mikä torni tämä on?	Кака́я э́то ба́шня?
Mis mälestussammas see on?	Mikä muistopatsas tämä on?	Како́й э́то па́мятник?
Kelle kuju see on?	Kenen patsas tämä on?	Чья э́та скульпту́ра?
See hoone on ehitatud kuueteistkümnendal sajandil.	Tämä talo on rakennettu kuudennellatoista vuosisadalla.	Это зда́ние постро́ено в шестна́дцатом ве́ке.
Kas te olete juba Kadriorus käinud?	Oletteko te jo käynyt Kadriorgissa?	Вы уже́ бы́ли в Кадрио́рге?
Jah, ma olen seal juba käinud.	Kyllä. Minä kävin jo siellä.	Да, я уже́ был там.
Tahan kindlasti sinna minna.	Haluan ehdottomasti käydä siellä.	Я непреме́нно хочу́ идти́ туда́.
Palun näidake!	Pyytäisin näyttämään!	Прошу́ показа́ть!
Vaadake siia!	Katsokaa! Katsokaa tänne!	Посмотри́те сюда́!
Tähelepanu! Vaadake sinna!	Huomio! Katsokaa tuonne!	Внима́ние! Посмотри́те туда́!
Kust on kõige ilusam väljavaade?	Missä on parhain näköala?	Где са́мая краси́вая панора́ма?
See on äärmiselt huvitav.	Tämä on varsin mielenkiintoista.	Это весьма́ интере́сно.
See on väga ilus (kaunis).	Tämä on hyvin kaunista.	Это о́чень краси́во.
Tänan teid, et olite nii lahke ja näitasite mulle linna.	Kiitos teille, kun olitte niin ystävällinen ja näytitte minulle kaupunkia.	Спаси́бо вам за то, что вы бы́ли так любе́зны и показа́ли мне го́род.

PEALKIRJAD JA SILDID	KYLTIT JA OSOITEKILVET	НАДПИСИ И ВЫВЕСКИ
Teadete büroo.	Tiedonantotoimisto.	Спра́вочное бюро́.
Administraator.	Johtaja (eri merkityksissä).	Администра́тор.
Telefoni kõnepunkt.	Puhelinautomaatti.	Телефо́н-автома́т.
Sissekäik. Sissepääs.	Sisäänkäytävä.	Вход.
Väljapääs.	Uloskäytävä.	Вы́ход.
Tagavaraväljapääs.	Varauloskäytävä.	Запа́сный вы́ход.
Sisseminek keelatud!	Pääsy kielletty!	Вход запрещён!
Suletud. Avatud.	Suljettu. Auki.	Закры́т(а). Откры́т(а).
Tähelepanu!	Huomio!	Внима́ние!
Ettevaatust! Hädaoht!	Varokaa! Varovasti! Vaarallinen!	Осторо́жно! Опа́сно!
Elukardetav!	Hengenvaarallinen!	Опа́сно для жи́зни!
Värskelt värvitud!	Maalattu!	Окра́шено!
Ettevaatust! Auto!	Varokaa autoa!	Берегúсь автомоби́ля!
Seis!	Seis! Pysähtykää!	Стой! Сто́йте!
Ülekäik.	Ylikäytävä.	Перехо́д.
Peatus.	Pysäkki.	Остано́вка.
Autobussipeatus.	Linja-autopysäkki. Bussipysäkki.	Остано́вка авто́буса.
Trollibussipeatus.	Johdinautopysäkki. Trollibussipysäkki.	Остано́вка тролле́йбуса.
Trammipeatus.	Raitiovaunupysäkki.	Остано́вка трамва́я!
Taksode seisukoht.	Vuokra-autoasema. Taksiasema.	Стоя́нка такси́.
Jaam. Raudteejaam.	Asema. Rautatieasema.	Вокза́л. Ста́нция.

Kassa.	Kassa.	Ка́сса.
Ooteruum.	Odotussali. Asemahalli.	Зал ожида́ния.
Metroo.	Metro. Maanalainen (rautatie).	Метро́.
Metroojaam.	Metroasema.	Ста́нция метро́.
Pääs rongidele.	Junille. Laiturille.	Вы́ход к поезда́м.
Ümberistumine.	Junanvaihto.	На переса́дку.
Pääs linna.	Kaupungille.	Вы́ход в го́род.
Teater.	Teatteri.	Теа́тр.
Kino.	Elokuvateatteri.	Кинотеа́тр.
Teatrikassa.	Teatterikassa.	Театра́льная ка́сса.
Riidehoid.	Vaatesäiliö.	Гардеро́б.
Kohvik.	Kahvila.	Кафе́.
Restoran.	Ravintola.	Рестора́н.
Söökla.	Ruokala.	Столо́вая.
Kohti ei ole!	Paikkoja ei ole!	Мест нет!
Einelaud.	Tarjoiluhuone.	Заку́сочная. Буфе́т.
Hotell. Võõrastemaja.	Hotelli.	Гости́ница.
Juuksur.	Parturiliike. Kampaamo.	Парикма́херская.
Meestele.	Miehille.	Мужско́й зал.
Naistele.	Naisille.	Же́нский зал.
Saun.	Sauna.	Ба́ня.
Lift.	Hissi.	Лифт.
Eskalaator.	Liukuportaat.	Эскала́тор.
Esimene korrus.	Ensimmäinen kerros.	Пе́рвый эта́ж.
Teine ja kolmas korrus.	Toinen ja kolmas kerros.	Второ́й и тре́тий этажи́.

Kiirabi.	Ensiapu.	Ско́рая (неотло́жная) по́мощь.
Esmaabipunkt.	Pelastusasema.	Спаса́тельная ста́нция.
Suitsetamine keelatud!	Tupakanpoltto kielletty!	Кури́ть воспреща́ется!
Suitsetajatele.	Tupakoitsijoille.	Для куря́щих.
Mittesuitsetajatele.	Tupakoimattomille.	Для некуря́щих.
Suitsetamisruum.	Tupakkahuone.	Ме́сто для куре́ния.
Tualett.	Toaletti.	Туале́т.
Kłosett.	Käymälä.	Убо́рная.
Meestele (M). Naistele (N).	Miesten (M). Naisten (N).	Для мужчи́н (М). Для же́нщин (Ж).
Vaba.	Vapaa.	Свобо́ден.
Kinni.	Varattu.	За́нят.

PUHKUS	LEPO	ÓТДЫХ
Kuhu te sõidate suvepuhkusele?	Minne te menette kesälomalle?	Куда́ вы е́дете на ле́тний о́тдых?
Kuhu te sõidate puhkama?	Minne matkustatte lepäämään?	Куда́ вы е́дете отдыха́ть?
Millal te lähete puhkusele?	Milloin menette lomalle?	Когда́ вы идёте в о́тпуск?
Missuguseid suvituskohti te tunnete?	Minkälaisia kesälepopaikkoja te tiedätte?	Каки́е вы зна́ете места́ ле́тнего о́тдыха?
Kas te olete juba olnud Võrtsjärvel?	Oletteko te jo ollut Võrtsjärvellä?	Вы уже́ бы́ли на о́зере Вы́ртсъярв?

Mineval aastal ma olin Pärnus.
Sel aastal ma sõidan Krimmi.
Kus asub Jyväskylä?
Näidake kaardil!
Ma sõidan maale.

Mind kutsuti külla.
Mul on tuusik.

Ma armastan merd (metsa, mägesid).
Kuidas te kavatsete veeta oma puhkuse?
Puhkuse ajal ma tahaksin

— puhata.
— tegelda spordiga.
— matkata.

Tahaksin end ravida.
See on riiklik sanatoorium.

See on ametiühingute puhkekodu.

Viime vuonna minä olin Pärnussa.
Tänä vuonna matkustan Krimille.
Missä sijaitsee Jyväskylä?
Näyttäkää kartalta!
Minä matkustan maaseudulle.

Minut kutsuttiin vieraisille.
Minulla on (kylpylä-, parantola-)paikka (lähetuspaperi).
Pidän merestä (metsästä, vuorista).
Kuinka aiotte viettää lomanne?
Loman aikana haluaisin

— levätä.
— urheilla.
— retkeillä.

Haluaisin hoitaa itseäni.
Tämä on valtion sanatorio.

Tämä on ammattijärjestön lepokoti.

В про́шлом году́ я был в Пя́рну.
В э́том году́ я пое́ду в Крым.
Где нахо́дится Ювяскюля?
Покажи́те на ка́рте!
Я е́ду в дере́вню (прови́нцию).
Меня́ пригласи́ли в го́сти.
У меня́ путёвка.

Я люблю́ мо́ре (лес, го́ры).

Как вы собира́етесь провести́ о́тпуск?
Во вре́мя о́тпуска я хоте́л(а) бы

— отдыха́ть.
— занима́ться спо́ртом.
— путеше́ствовать.

Я хоте́л(а) бы лечи́ться.
Это госуда́рственный санато́рий.
Это профсою́зный дом о́тдыха.

See on laste suvituskoht.
See on ühepäevapuhkekodu.

Kus te veedate laupäeva ja pühapäeva?

Ma veedan nädalalõppu linna lähedal.

Seal on mul väike suvila ja aed.

Tahaksin teha matka
— mägedesse.
— metsa.

Lähme
— mereranda!
— jõe äärde!
— suplema!
— päevitama!

— jalutama!
— tantsima!

Kas teil on supelkostüüm?

Ärge unustage päikeseprille!

Se on lasten lepopaikka.
Tämä on yhden päivän lepokoti.

Missä vietätte lauantain ja sunnuntain (viikonlopun)?

Minä vietän viikonlopun kaupungin lähistöllä.

Minulla on siellä mökki ja puutarha.

Haluaisin lähteä retkeilylle
— vuorille.
— metsään.

Lähdetään
— merenrannalle!
— joelle!
— uimaan!
— ottamaan auringonkylpyjä!
— kävelemään!
— tanssimaan!

Onko teillä uimapuku?

Älkää unohtako ottaa aurinkolaseja!

Это де́тский куро́рт.
Это однодне́вный дом о́тдыха.

Где вы прово́дите суббо́ту и воскресе́нье?

Я провожу́ суббо́ту и воскресе́нье за го́родом.

Там у меня́ небольша́я да́ча и сад.

Я хоте́л(а) бы отпра́виться
— в го́ры.
— в лес.

Пойдёмте
— к мо́рю!
— к реке́!
— купа́ться!
— загора́ть!

— гуля́ть!
— танцева́ть!

У вас есть купа́льный костю́м?

Не забу́дьте взять очки́ от со́лнца!

Tahaksin mõne kilo juurde (maha) võtta.

Ma võtsin kolm kilo juurde.

Ma võtsin kaks kilo maha.

Kuidas te puhkasite?
Tänan, hästi!

Haluaisin lihoa (laihtua) muutaman kilon.

Lihoin kolme kiloa.

Laihduin kaksi kiloa.

Kuinka te lepäsitte?
Kiitos, hyvin.

Мне хоте́лось бы попра́виться (похуде́ть) на не́сколько килогра́ммов.

Я попра́вился на три килогра́мма.

Я похуде́л(а) на два килогра́мма.

Как вы отдохну́ли?
Спаси́бо, хорошо́!

AJALEHED JA AJAKIRJAD

Mis on uudist?
Mis on juhtunud?
Kas te lugesite juba ajalehte?
Jah. Olen juba lugenud.
Ei ole veel lugenud.
Kust võib saada
— soome ajalehte?
— eesti ajalehte?
Missuguseid ajalehti võib saada?

SANOMALEHDET JA AIKAKAUSLEHDET

Mitä (uutta) kuuluu?
Mitä on tapahtunut?
Oletteko jo lukenut sanomalehteä?
Olen jo lukenut.
En ole vielä lukenut.
Mistä voisi saada
— suomalaisen lehden?
— eestiläisen lehden?
Mitä lehtiä voi saada?

ГАЗЕ́ТЫ И ЖУРНА́ЛЫ

Что но́вого?
Что случи́лось?
Вы уже́ чита́ли газе́ту?

Да, чита́л.
Ещё не чита́л.
Где мо́жно получи́ть
— фи́нскую газе́ту?
— эсто́нскую газе́ту?
Каки́е газе́ты мо́жно получи́ть?

Mis lehte te sooviksite?	Minkä lehden haluaisitte saada?	Какýю газéту вы желáете?
Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei Keskkomitee häälekandja on «Pravda».	Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen Keskuskomitean äänenkannattaja on Pravda.	Óрган Центрáльного Комитéта Коммунистúческой пáртии Совéтского Союза — газéта «Прáвда».
Eestimaa Kommunistliku Partei Keskkomitee häälekandja on «Rahva Hääl».	Eestin Kommunistisen Puolueen Keskuskomitean äänenkannattaja on Rahva Hääl.	Óрган Центрáльного Комитéта Коммунистúческой пáртии Эстóнии — газéта «Рáхва Хя́эль».
Soome Rahva Demokraatliku Liidu ja Soome Kommunistliku Partei häälekandja on «Kansan Uutiset».	Suomen Kansan Demokraattisen Liiton ja SKP : n lehti on Kansan Uutiset.	Óрган Демократúческого сою́за нарóда Финля́ндии и Коммунистúческой пáртии Финля́ндии — газéта «Кáнсан Уутисет».
Nõukogude Liidu töörahva saadikute nõukogude häälekandja on «Izvestija».	Neuvostoliiton työtätekevien edustajain neuvostojen äänenkannattaja on Izvestija.	Óрган Совéтов депутáтов трудя́щихся СССР — газéта «Извéстия».
«Kommunist» on Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei Keskkomitee teoreetiline ja poliitiline ajakiri.	Kommunist on Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen Keskuskomitean poliittinen ja teoreettinen aikakauslehti.	«Коммуни́ст» — теоретúческий и политúческий журна́л Центрáльного Комитéта Коммунистúческой пáртии Совéтского Сою́за.

«Kommunisti» on Soome Kommunistliku Partei poliitiline ja teoreetiline ajakiri.
Nõukogude ametiühingute keskhäälekandja on «Trud».

Kas ma võiksin saada eilset «Õhtulehte»?

Palun esimese mai number!

Selles numbris on
— huvitav teade.
— tähtis artikkel.

Ajaleht valgustab
— kaasaja olukorda.
— kodumaa sündmusi.
— poliitilise, majandusliku ja kultuurielu küsimusi.
Ajaleht avaldab teateid välismaalt.

Kommunisti on Suomen Kommunistisen Puolueen poliittinen ja teoreettinen aikakauslehti.
Neuvostoliiton ammattiliittojen pää-äänenkannattaja on Trud.
Voisinko saada eilisen Õhtuleht-lehden?

Saisinko toukokuun ensimmäisen päivän lehden?
Tässä lehdessä on
— mielenkiintoinen sanoma.
— tärkeä kirjoitus.

Lehti valaisee
— nykytilannetta.
— maan sisäisiä tapahtumia.
— poliittisen, talous- ja kulttuurielämän kysymyksiä.
Lehti julkaisee uutisia ulkomailta.

«Ко́ммунисти» — теорети́ческий и полити́ческий журна́л Коммунисти́ческой па́ртии Финля́ндии.
Центра́льный о́рган сове́тских профсою́зов — газе́та «Труд».
Мо́жно ли получи́ть вчера́шний но́мер газе́ты «Ыхтулехт»?
Прошу́ но́мер за пе́рвое мая!

В э́том но́мере
— помещено́ интере́сное сообще́ние.
— помещена́ ва́жная статья́.
Газе́та освеща́ет
— совре́менное положе́ние.
— собы́тия внутри́ страны́.
— вопро́сы полити́ческой, экономической и культу́рной жи́зни.
Газе́та публику́ет сообще́ния и́з-за грани́цы.

TASS (Nõukogude Liidu Telegraafiagentuur) avaldab valitsuse teadaandeid.

Soome Telegraafiagentuur (STT) teatas eile, et näitus on avatud.

Tahaksin tellida
— seda ajalehte.
— seda ajakirja.
Kas see ajaleht ilmub hommikul või õhtul?
See ajakiri ilmub
— kord nädalas.
— kord kuus.
— kord kahe kuu jooksul.
— kord veerandaastas.

Mis ajakiri see on?
Palun andke mulle ajalehtede ja ajakirjade nimestik.
Mis ajakiri teid huvitab?

TASS (Neuvostoliiton Tietotoimisto) tiedoittaa hallituksen lausunnoista.

Suomen Tietotoimisto (STT) ilmoitti eilen, että näyttely on avattu.

Haluaisin tilata
— tämän sanomalehden.
— tämän aikakauslehden.
Ilmestyykö tämä lehti aamulla tai illalla?
Tämä aikakauslehti ilmestyy
— kerran viikossa.
— kerran kuussa.
— kerran kahdessa kuukaudessa.
— kerran kolmessa kuukaudessa.
Mikä aikakauslehti tämä on?
Pyytäisin antamaan minulle sanoma- ja aikakauslehtien luettelon.
Mikä aikakauslehti teitä kiinnostaa?

ТАСС (Телегра́фное Аге́нтство Сове́тского Сою́за) публику́ет заявле́ния прави́тельства.

Фи́нское телегра́фное аге́нтство (СТТ) сообщи́ло вчера́, что вы́ставка откры́лась уже́.

Я хоте́л(а) бы вы́писать
— э́ту газе́ту.
— э́тот журна́л.
Эта газе́та выхо́дит у́тром и́ли ве́чером?
Этот журна́л выхо́дит
— еженеде́льно.
— ежеме́сячно.
— раз в два ме́сяца.
— раз в кварта́л.

Како́й э́то журна́л?
Прошу́ дать мне пе́речень газе́т и журна́лов.

Како́й журна́л вас интересу́ет?

Tähtsamaid ühiskondlik-poliitilisi, majanduslik-tehnilisi ja kirjanduslikke ajakirju leiate lugemissaalis.

Kes on kirjutanud selle artikli?
Ajalehe alaline kirjasaatja.

Erikirjasaatja.
Ajakirjanik.
Peatoimetaja.

RAADIO, TELEVISIOON

Missugune raadiovastuvõtja teil on?
Missugune pinge siin on?

Sada kümme (sada kakskümmend seitse, kakssada kakskümmend) volti.

Pikk laine.
Kesklaine.
Lühilaine.

Tärkeimmät yhteiskunnallis-poliittiset, taloudellis-tekniilliset ja kirjallisuusaikakauslehdet löydätte lukusalista.
Kuka on kirjoittanut tämän artikkelin?
Lehden vakituinen kirjeenvaihtaja.
Erikoiskirjeenvaihtaja.
Sanomalehtimies.
Päätoimittaja.

RADIO JA TELEVISIO

Minkälainen radiovastaanotin teillä on?
Minkälainen jännite täällä on?
Satakymmenen (satakaksikymmentä seitsemän, kaksisataa kaksikymmentä) volttia.
Pitkät aallot.
Keskipitkät aallot.
Lyhyet aallot.

Важне́йшие обще́ственно-полити́ческие, те́хнико-экономи́ческие и литерату́рные журна́лы вы найдёте в чита́льном за́ле.
Кто написа́л э́ту статью́?

Постоя́нный корреспонде́нт газе́ты.
Специа́льный корреспонде́нт.
Журнали́ст.
Гла́вный реда́ктор.

РАДИО И ТЕЛЕВИ́ДЕНИЕ

Како́й у вас радиоприёмник?

Како́е здесь напряже́ние?

Сто де́сять (сто два́дцать семь, две́сти два́дцать) вольт.

Дли́нные во́лны.
Сре́дние во́лны.
Коро́ткие во́лны.

Ultralühilaine.	Ultralyhyet aallot (ULA).	Ультракоро́ткие во́лны (УКВ)
Tahaksin osta matkaraadiot.	Haluaisin ostaa matkaradion.	Я хоте́л(а) бы купи́ть тури́стский радиоприёмник.
Kus võib raadiot kuulata?	Missä saisi kuunnella radiota?	Где мо́жно послу́шать ра́дио?
Lubage mulle raadiosaatekava!	Saisinko radio-ohjelman?	Прошу́ дать мне радиопрогра́мму!
Millal antakse	Milloin ovat	Когда́ переда́ют
— päevauudiseid?	— uutiset?	— после́дние изве́стия?
— spordiateateid?	— urheilu-uutiset?	— спорти́вные но́вости?
— ilmateateid?	— säätiedotukset?	— сообще́ния о пого́де?
Tahaksin kuulata Tallinna raadio programmi.	Haluaisin kuunnella Tallinnan radion ohjelmaa.	Я хоте́л бы послу́шать програ́мму та́ллинского ра́дио.
Lülitage, olge hea, raadio sisse!	Avatkaa, olkaa hyvä, radio!	Включи́те, пожа́луйста, ра́дио!
«Siin Tallinn!»	«Täällä Tallinna!»	«Говори́т Та́ллин!»
Millal algab televisioonisaade?	Milloin alkaa televisiolähetys?	Когда́ начина́ется телевизио́нная переда́ча?
Mida täna televisioonis esitatakse?	Mitä tänään televisiossa esitetään?	Что сего́дня пока́зывают по телеви́дению?
Vastuvõtja on halvasti seatud.	Vastaanotin on huonosti viritetty.	Радиоприёмник пло́хо настро́ен.
Liiga tugev.	Liian kovaa.	Сли́шком гро́мко.
Liiga tasane (vaikne).	Liian hiljaa.	Сли́шком ти́хо.

Olge hea, seadke
— pilt teravaks!
— raadio õigele lainele!
Pilt ei ole küllalt terav.

Lülitage televiisor välja!
Raadiol (televiisoril) on midagi viga.

Kutsuge kedagi, kes võiks

— korda seada!
— parandada!
Ma parandan.
Ma olen raadioamatöör.

KINO

Lähme kinno!
Olge hea, siin on kindel mängukava!
Mis film selles kinos täna linastub?

Virittäkää, olkaa hyvä,
— televisio!
— radio!
Kuva ei ole tarpeeksi selvä.

Sulkekaa televisio!
Jokin vika on vastaanottimessa (televisiossa).

Kutsukaa joku, joka voisi

— virittää!
— korjata!
Minä korjaan.
Olen radioamatööri.

ELOKUVA

Mennään elokuviin!
Olkaa hyvä, tässä on elokuvateattereiden ohjelma!
Mitä elokuvaa tässä elokuvateatterissa tänään esitetään?

Настро́йте, пожа́луйста,
— телеви́зор!
— радиоприёмник!
Недоста́точно ре́зкое изображе́ние.
Вы́ключите телеви́зор.
Что́-то не в поря́дке у радиоприёмника (телеви́зора).
Позови́те кого́-нибудь, кто мо́жет
— настро́ить!
— испра́вить!
Я испра́влю.
Я радиолюби́тель.

КИНО́

Пойдёмте в кино́!
Пожа́луйста, вот репертуа́р кинотеа́тров!
Что сего́дня идёт в этом кинотеа́тре?

Kas te olete seda filmi juba näinud?	Oletteko jo nähnyt tämän filmin?	Вы уже́ ви́дели э́тот фильм?
Soovitan vaadata.	Kehoitan teitä katsomaan.	Сове́тую вам посмотре́ть.
Ma olen juba näinud.	Minä olen jo nähnyt.	Я уже́ ви́дел(а).
Mida see film käsitleb?	Mistä tämä elokuva kertoo?	О чём расска́зывает э́тот фильм?
Nõukogude ühiskonna tänapäeva probleeme.	Neuvostoyhteiskunnan nykyajan kysymyksistä.	О совреме́нных пробле́мах сове́тского о́бщества.
Teist maailmasõda.	Toisesta maailmansodasta.	О второ́й мирово́й войне́.
Külaelu.	Maaseudun elämästä.	О жи́зни села́.
Missugune film see on?	Minkälainen elokuva tämä on?	Како́й э́то фильм?
Nõukogude film.	Neuvostoelokuva.	Сове́тский фильм.
Välismaa film.	Ulkomainen elokuva.	Заграни́чный фильм.
Dubleeritud film.	Käännetty elokuva.	Дубли́рованный фильм.
Värvifilm.	Värifilmi.	Цветно́й фильм.
Laiekraanifilm.	Laajakangaselokuva.	Широкоэкра́нный фильм.
Panoraamifilm.	Panoraamaelokuva.	Панора́мный фильм.
Kunstiline film.	Taide-elokuva.	Худо́жественный фильм.
Tšehhovi jutustuse järgi.	Tshehovin kertomuksen mukaan.	По расска́зу Че́хова.
See on ooperfilm.	Tämä on oopperaelokuva.	Это фильм-о́пера.
Komöödiafilm.	Elokuvakomedia.	Кинокоме́дия.
See on populaarteaduslik film.	Tämä on kansantajuinen tieteellinen filmi.	Это нау́чно-популя́рный фильм.

Multiplikatsioonfilm.	Piirretty elokuva.	Мультипликацио́нный фильм.
Missuguses kinos näidatakse kroonika- ja dokumentaalfilme?	Missä elokuvateatterissa esitetään uutis- ja dokumenttifilmejä?	В како́м кинотеа́тре пока́зывают хроника́льные и документа́льные фи́льмы?
Millal on seansside algus?	Milloin näytökset alkavat?	Когда́ нача́ло сеа́нсов?
Millal algab järgmine seanss?	Milloin seuraava näytös alkaa?	Когда́ начнётся сле́дующий сеа́нс?
Missugusele seansile võib saada pääsmeid (pileteid)?	Mihin näytökseen voi saada lippuja?	На како́й сеа́нс мо́жно получи́ть биле́ты?
Tänaseks ei ole enam pääsmeid (pileteid).	Tälle päivälle ei ole enää lippuja.	На сего́дня биле́тов бо́льше нет.
Eelmüügikassa.	Ennakkomyyntikassa.	Ка́сса предвари́тельной прода́жи биле́тов.
Palun kaks piletit homseks.	Saisinko kaksi lippua huomiseksi?	Прошу́ два биле́та на за́втра.
Kes on filmi režissöör?	Kuka on filmin ohjaaja?	Кто режиссёр-постано́вщик фи́льма?
Kes selles filmis mängivad?	Keitä esiintyy osissa?	Кто исполня́ет ро́ли?
Hea muusika.	Hyvä musiikki.	Хоро́шая му́зыка.
Ilusad võtted.	Kauniita kuvia.	Краси́вые съёмки.
Sellel filmil oli suur menu rahvusvahelisel filmifestivalil.	Elokuvalla oli suuri menestys kansainvälisellä elokuvafestivaalilla.	Этот фильм име́л большо́й успе́х на междунаро́дном кинофестива́ле.

TEATER	TEATTERI	ТЕАТР
Mida te täna õhtul teete?	Mitä te teette tänä iltana?	Что вы бу́дете де́лать сего́дня ве́чером?
Kuhu te täna õhtul lähete?	Minne te menette tänä iltana?	Куда́ вы идёте сего́дня ве́чером?
Ei tea, kuhu võiks minna.	En tiedä, mihin voisi mennä.	Не зна́ю, куда́ мо́жно бы́ло бы пойти́.
Ma tahaksin minna teatrisse.	Haluaisin mennä teatteriin.	Я хоте́л(а) бы пойти́ в теа́тр.
Lähme draamateatrisse või ooperisse!	Mennään teatteriin tai oopperaan.	Пойдёмте в драмтеа́тр и́ли в о́перу!
Meeldivat õhtut!	Toivon hauskaa iltaa!	Жела́ю прия́тного развлече́ния!
Mida te soovite vaadata?	Mitä te haluaisitte katsoa?	Что вы жела́ете посмотре́ть?
Mida võiks vaadata?	Mitä voisi katsoa?	Что мо́жно посмотре́ть?
Mida täna mängitakse?	Mitä tänään menee?	Что сего́дня идёт?
Mida soovitate täna õhtuks?	Mitä ehdotatte täksi illaksi?	Что вы предлага́ете на сего́дняшний ве́чер?
Näidake mulle teatrite tänast mängukava!	Näyttäkää teattereiden tämän päivän ohjelmisto!	Покажи́те сего́дняшнюю програ́мму теа́тров!
Võib valida: on ballett, ooper, operett, klassikaline draama, näidend, komöödia, nukuteater, varietee ja tsirkus.	Voi valita: on baletti, oppera, operetti, klassillinen näytelmä, näytelmä, huvinäytelmä, nukketeatteri, varietee ja sirkus.	Мо́жно вы́брать: есть бале́т, о́пера, опере́тта, класси́ческая дра́ма, пье́са, коме́дия, ку́кольный теа́тр, варьете́ и цирк.
Mida te valite?	Minkä te valitsette?	Что вы вы́берете?

Ma tahaksin vaadata algupärast eesti ooperit, balletti või näidendit.
Kas te olete juba näinud rahvuslikku balletti «Kullaketrajad»?

Olen seda juba näinud.
Lähme mujale!
Kas teil on juba pilet?
Mul ei ole veel piletit.
Kust võiks pileteid tellida?
Palun tellida kaks piletit!

Millal kassa avatakse?
Kas täna (homme) õhtuks on pileteid?

Palun
— üks pilet ettepoole!
— kaks piletit keskele!
— kolm piletit tahapoole!

Parter.
Loož.
Rõdu.

Haluaisin nähdä eestiläisen oopperan, baletin tai näytelmän.
Oletteko jo nähnyt kansallisen baletin Kullankehrääjät?

Minä olen sen jo nähnyt.
Mennään toiseen paikkaan!
Joko teillä on lippu?
Minulla ei ole vielä lippua.
Mistä voisi tilata lippuja?
Pyytäisin tilaamaan kaksi lippua!

Milloin kassa avataan?
Onko täksi illaksi (huomisillaksi) lippuja?

Saanko
— yhden lipun lähiriviltä?
— kaksi lippua keskiriviltä?
— kolme lippua takariviltä?

Permanto.
Aitio.
Parveke.

Я хоте́л(а) бы посмотре́ть оригина́льную эсто́нскую о́перу, бале́т или пье́су.
Вы уже́ ви́дели национа́льный бале́т «Золотопря́хи»?

Да. Я уже́ ви́дел.
Пойдёмте в друго́е ме́сто!
У вас уже́ есть биле́т?
У меня́ ещё нет биле́та.
Где мо́жно заказа́ть биле́т?
Прошу́ заказа́ть два биле́та!

Когда́ открыва́ется ка́сса?
Име́ются ли биле́ты на сего́дняшний (за́втрашний) ве́чер?
Прошу́
— оди́н биле́т побли́же.
— два биле́та на середи́ну!
— три биле́та пода́льше!

Парте́р.
Ло́жа.
Балко́н.

Esimene rida. Teine rida.

Esimene koht. Teine koht.

Kõik piletid on müüdud.

Millal etendus algab (lõpeb)?
Hommikune (päevane, õhtune) etendus.
Lastele.
Täiskasvanutele.
Lubage mulle kava!
Etendus algab.
Kas te näete hästi? Kuulete hästi?
Kuidas teile meeldib?
See näidend on
— hea.
— huvitav.
— vaimukas.
— lõbus.
— tõsine.
Meeldib väga.
Kes täna esinevad?

Kes mängib peaosa?

Ensimmäinen rivi. Toinen rivi.
Ensimmäinen paikka. Toinen paikka.
Kaikki liput on myyty.

Milloin näytäntö alkaa (päättyy)?
Aamu- (päivä-, ilta-) näytäntö.
Lapsille.
Aikuisille.
Saisinko ohjelman?
Esitys alkaa.
Näkyykö teille hyvin? Kuuluuko hyvin?
Mitä pidätte?
Tämä näytelmä on
— hyvä
— mielenkiintoinen.
— henkevä.
— iloinen.
— vakava.
Miellyttää suuresti.
Ketkä esiintyvät eri osissa tänään?
Kuka esittää pääosaa?

Пе́рвый ряд. Второ́й ряд.

Пе́рвое ме́сто. Второ́е ме́сто.

Все биле́ты про́даны (распро́даны).
Когда́ начина́ется (конча́ется) представле́ние?
У́треннее (дневно́е, вече́рнее) представле́ние.
Для дете́й.
Для взро́слых.
Прошу́ дать мне програ́мму!
Представле́ние начина́ется.
Вам хорошо́ ви́дно? Хорошо́ слы́шно?
Как вам нра́вится?
Эта пье́са
— хоро́шая.
— интере́сная.
— остроу́мная.
— весёлая.
— серьёзная.
О́чень нра́вится.
Кто сего́дня выступа́ет в ро́лях?
Кто игра́ет гла́вную роль?

Populaarne näitleja.	Suosittu näyttelijä.	Популя́рный арти́ст.
Andekas näitlejanna.	Lahjakas näyttelijä.	Тала́нтливая арти́стка (актри́са).
Teeneline kunstnik.	Ansioitunut taiteilija.	Заслу́женный арти́ст.
Rahvakunstnik.	Kansantaiteilija.	Наро́дный арти́ст.
Kes on selle näidendi kirjutanud?	Kuka on kirjoittanut sen näytelmän?	Кто написа́л э́ту пье́су?
Kes on muusika loonud?	Kuka on säveltänyt musiikin?	Кто сочини́л му́зыку?
Kes on näitejuht?	Kuka on ohjaaja?	Кто постано́вщик?
Esimene vaatus. Kolmas pilt.	Ensimmäinen näytös. Kolmas kuvaelma.	Пе́рвый акт. Тре́тья карти́на.
Dekoratsioon.	Dekoraatio.	Декора́ция.
Kostüümid.	Puvut.	Костю́мы.
Vaheaeg.	Väliaika.	Антра́кт.
Eesriie.	Esirippu.	За́навес.
Etendus on lõppenud.	Esitys on päättynyt.	Спекта́кль око́нчен.
MUUSIKA	MUSIIKKI	МУ́ЗЫКА
Ma armastan muusikat.	Minä pidän musiikista.	Я люблю́ му́зыку.
Missugust muusikat te armastate?	Millaisesta musiikista te pidätte?	Каку́ю му́зыку вы лю́бите?
Kas te armastate klassikalist muusikat?	Pidättekö klassillisesta musiikista?	Вы лю́бите класси́ческую му́зыку?

Ma armastan	Pidän	Я люблю́
— sümfoonilist muusikat.	— sinfonisesta musiikista.	— симфони́ческую му́зыку.
— kammermuusikat.	— kamarimusiikista.	— ка́мерную му́зыку.
— ooperit.	— oopperasta.	— о́перу.
— laulu.	— laulusta.	— вока́льную му́зыку.
— instrumentaalmuusikat.	— soitinmusiikista.	— инструмента́льную му́зыку.
— rahvamuusikat.	— kansanmusiikista.	— наро́дную му́зыку.
— rahvalaule.	— kansanlauluista.	— наро́дные пе́сни.
— head tantsumuusikat.	— hyvästä tanssimusiikista.	— хоро́шую танцева́льную му́зыку.
Kas te mängite mõnda muusikariista?	Soitatteko jotakin soitinta?	Вы игра́ете на како́м-нибудь музыка́льном инструме́нте?
Ainult asjaarmastajana.	Harrasteliiana vaan.	То́лько как люби́тель.
Kahjuks ei mängi.	Ikävä kyllä, en soita.	К сожале́нию, не игра́ю.
Mul on kaks piletit tänasele kontserdile.	Minulla on kaksi lippua tämäniltaiseen konserttiin.	У меня́ есть два биле́та на сего́дняшний конце́рт.
Mis kontsert on täna õhtul?	Millainen konsertti on tänä iltana?	Како́й конце́рт бу́дет сего́дня ве́чером?
Kes mängib klaverit?	Kuka soittaa pianoa?	Кто игра́ет на фортепья́но?
Kes mängib viiulit?	Kuka soittaa viulua?	Кто игра́ет на скри́пке?
Kes laulab täna?	Kuka laulaa tänään?	Кто поёт сего́дня?
Kes on helilooja?	Kuka on säveltäjä?	Кто компози́тор?

Mis on dirigendi nimi?	Mikä on kapellimestarin nimi?	Кто дирижёр?
Kes on solistid?	Keitä solisteja on?	Кто соли́сты?
Sibeliuse viiulikontsert.	Sibeliuksen viulukonsertti.	Конце́рт для скри́пки Сибе́лиуса.
Keelpillikvartett.	Jousikvartetti.	Стру́нный кварте́т.
Puhkpillikvintett.	Puhallinkvintetti.	Квинте́т духовы́х инструме́нтов.
Kontserdi esimene osa.	Konsertin ensimmäinen osa.	Пе́рвая часть конце́рта.
Vaheaeg.	Väliaika.	Антра́кт.
Kontserdi teine osa.	Konsertin toinen osa.	Втора́я часть конце́рта.
Nõukogude heliloojate teosed.	Neuvostosäveltäjäin sävellyksiä.	Произведе́ния сове́тских компози́торов.
Nõukogude rahvaste muusika.	Neuvostoliiton kansojen musiikkia.	Му́зыка наро́дов СССР.
Välismaa heliloojad.	Ulkomaisia säveltäjiä.	Зарубе́жные компози́торы.
Eesti laulud ja tantsud.	Eestiläisiä lauluja ja tansseja.	Эсто́нские пе́сни и та́нцы.
Rahvalaulu- ja rahvatantsuansambel.	Kansantanssi- ja lauluyhtye.	Ансáмбль наро́дной пе́сни и пля́ски.
Laulukoor.	Kuoro.	Хор.
Koorilaul.	Kuorolaulu.	Хорова́я пе́сня.
Meeskoor.	Mieskuoro.	Мужско́й хор.
Naiskoor.	Naiskuoro.	Же́нский хор.
Segakoor.	Sekakuoro.	Сме́шанный хор.

HELIPLAADID

Tahaksin osta heliplaate.

Kas ma võiksin saada kataloogi?

Tahaksin seda plaati kuulata.

Tahaksin valida.

Palun valige!

Missuguseid uusi plaate teil on?

Mida te soovitate?

Kas see on kauamängiv plaat?

Kolmkümmend kolm (nelikümmend viis, seitsekümmend kaheksa) tiiru minutis.

See plaat on defektiga.

Palun vahetage ümber!

Kas teil on grammofoni (magnetofoni)?

Kuidas tuleb mängima panna?

ÄÄNILEVYT

Haluaisin ostaa äänilevyjä.

Voisinko saada luettelon?

Haluaisin kuunnella tämän levyn.

Haluaisin valita.

Olkaa hyvä ja valitkaa!

Millaisia uusia levyjä teillä on?

Mitä te ehdottaisitte?

Onko tämä kestolevy?

Kolmekymmentä kolme (neljäkymmentä viisi, seitsemänkymmentä kahdeksan) kierrosta minuutissa.

Tässä levyssä on vika.

Pyytäisin vaihtamaan!

Onko teillä levysoitin (magnetofoni)?

Kuinka pannaan soimaan?

ГРАМПЛАСТИ́НКИ

Я хоте́ла бы купи́ть грамофо́нные пласти́нки.

Могу́ я получи́ть катало́г?

Я хоте́л(а) бы прослу́шать э́ту пласти́нку.

Я хоте́л(а) бы вы́брать.

Пожа́луйста, выбира́йте!

Каки́е у вас но́вые пласти́нки?

Что вы предлага́ете?

Это долгоигра́ющая пласти́нка?

Три́дцать три (со́рок пять, се́мьдесят во́семь) оборо́та в мину́ту.

Эта пласти́нка с дефе́ктом.

Прошу́ замени́ть!

У вас есть прои́грыватель (магнитофо́н)?

Как ну́жно включи́ть? Как он включа́ется?

Lindistamine.

Ma lindistasin selle raadiost.

Magnetofoniäänitys (nauhoitus).

Nauhoitin sen radiolähetyksestä.

Магнитофо́нная за́пись.

Я записа́л(а) э́то по радиопереда́че.

KUJUTAV KUNST

KUVAAMATAIDE

ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ ИСКУ́ССТВО

Missuguseid muuseume on selles linnas?

Missugust muuseumi soovitate vaadata Tallinnas (Helsingis)?

Kas te olete juba käinud Etnograafiamuuseumis Tartus?

Moskvas külastage Revolutsioonimuuseumi, Tretjakovi Galeriid ja Puškini muuseumi.

Leningradis tahaksin käia Ermitaažis ja Vene Kunsti Muuseumis.

Helsingis tahaksin vaadata Ateneumi ja Rahvusmuuseumi.

Millaisia museoita on tässä kaupungissa?

Millaisia museoita suosittelette Tallinnassa (Helsingissä)?

Oletteko jo nähneet Kansatieteellisen museon Tartossa?

Käykää Moskovassa Vallankumousmuseossa, Tretjakovin galleriassa ja Puškinille nimetyssä museossa.

Leningradissa haluaisin käydä Ermitagessa ja Venäläisessä museossa.

Helsingissä haluaisin käydä Ateneumissa ja Kansallismuseossa.

Каки́е музе́и име́ются в э́том го́роде?

Како́й музе́й вы сове́туете посети́ть в Та́ллине (в Хе́льсинки)?

Вы уже́ посети́ли этнографи́ческий музе́й в го́роде Та́рту?

В Москве́ посети́те Музе́й Револю́ции, Третьяко́вскую галере́ю и Музе́й и́мени Пу́шкина.

В Ленингра́де я хоте́л бы побыва́ть в Эрмита́же и в Ру́сском музе́е.

В Хе́льсинки я хоте́л бы посети́ть Атене́ум и Национа́льный музе́й.

Soovitan vaadata eesti maali ja graafika näitust.

Kus ja millal võib seda vaadata?
Mida seal võib näha?
Mis seal on huvitavat?

Missuguseid maale seal on?

Missugused skulpturid on tolles saalis?
Lubage mulle kataloog!

Alguses tahaksin vaadata vanade kunstnike teoseid.

Hiljem vaatame kaasaegse kunsti näitust.
Kes ja millal on maalinud selle pildi?
Tahaksin osta raamatu soome maalikunstist ja skulptuurist.
Kes on selle skulptuuri autor?

Kehoitan käymään Eestin kuvaamataiteen ja grafiikan näyttelyssä.
Missä ja milloin voi käydä katsomassa?
Mitä siellä voi nähdä?
Mitä siellä on mielenkiintoista?

Millaisia tauluja siellä on?

Millaisia veistoksia tuossa salissa on?
Voisitteko antaa minulle luettelon?

Haluaisin ensin katsella vanhojen taiteilijain teoksia.

Senjälkeen katselkaamme nykytaiteen näyttelyä.
Kuka ja milloin on maalannut tämän taulun?
Haluaisin ostaa kirjan suomalaisesta maalaustaiteesta ja kuvanveistotaiteesta.
Kuka on tämän veistoksen tekijä?

Сове́тую посмотре́ть вы́ставку эсто́нской жи́вописи и гра́фики.
Где и когда́ мо́жно посмотре́ть её?
Что там мо́жно уви́деть?
Что там интере́сного?

Каки́е карти́ны там экспони́руются?

Каки́е скульпту́ры нахо́дятся в том за́ле?
Прошу́ дать мне катало́г.

Снача́ла я хоте́л бы посмотре́ть произведе́ния ста́рых худо́жников.
Зате́м посмо́трим вы́ставку совре́менных карти́н.
Кто и когда́ написа́л э́ту карти́ну?
Я хоте́л(а) бы купи́ть кни́гу о фи́нской жи́вописи и скульпту́ре.
Кто а́втор э́той скульпту́ры?

Mida see pilt kujutab?

Oleks hea, kui keegi seletaks.

Tahaksin tutvuda ühe maalikunstniku ja ühe kujuriga.

Rahvakunst.

Tahaksin tutvuda eesti (soome, vene) rahvaloominguga: rahvariietega, käsitöödega ja kangastega, keraamikaga, puunikerdusega, juveelitöödega ja nahkehistöödega.

Arhitektuurilistest vaatamisväärsustest me juba kõnelesime.

Mitä tässä kuvataan?

Olisi hyvä, jos joku selittäisi.

Haluaisin tutustua erääseen taidemaalariin ja kuvanveistäjään.

Kansantaide.

Haluaisin tutustua eestiläiseen (suomalaiseen, venäläiseen) kansantaiteeseen: kansallispukuihin, käsityötaiteeseen ja kankaihin, keramiikkaan, puuveistoksiin, jalokiviteoksiin ja nahkaesineisiin.

Arkkitehtonisista muistomerkeistä olemme jo puhuneet.

Что изображено́ на э́том полотне́?

Бы́ло бы хорошо́, е́сли бы кто́-нибудь дал поясне́ния.

Я хоте́л(а) бы познако́миться с одни́м из худо́жников и с одни́м из ску́льпторов.

Наро́дное иску́сство.

Я хоте́л(а) бы познако́миться с эсто́нским (фи́нским, ру́сским) наро́дным тво́рчеством: национа́льными костю́мами, худо́жественными изде́лиями и тка́нями, кера́микой, резьбо́й по де́реву, ювели́рными рабо́тами и изде́лиями из ко́жи.

Об архитекту́рных достопримеча́тельностях мы уже́ говори́ли.

PILDISTAMINE

Kelle pilt (foto) see on?
Kes tegi selle pildi?
Näidake oma ülesvõtteid!

VALOKUVAUS

Kenen valokuva tämä on?
Kuka tämän kuvan otti?
Näyttäkää valokuvianne!

ФОТОГРАФИ́РОВАНИЕ

Чья э́то фотогра́фия?
Кто сде́лал э́тот сни́мок?
Покажи́те свои́ фотока́рточки!

Kas teile meeldib pildistada?	Pidättekö valokuvaamisesta?	Вы лю́бите фотографи́ровать?
Ma pildistan meeleldi.	Minä pidän valokuvaamisesta.	Я люблю́ фотографи́ровать.
Missugune fotoaparaat teil on?	Millainen valokuvauskone teillä on?	Како́й у вас фотоаппара́т?
Ma tahan seda pildistada.	Haluan valokuvata tämän.	Я хочу́ э́то сфотографи́ровать.
Lubage end pildistada!	Sallikaa valokuvata teidät!	Разреши́те вас сфотографи́ровать!
Seiske sinna!	Asettukaa tuonne seisomaan!	Ста́ньте туда́!
Jääge sinna!	Jääkää sinne!	Остава́йтесь там!
Olge hea, seadke aparaat võttevalmis.	Olkaa hyvä, virittäkää kone!	Бу́дьте любе́зны, наведи́те аппара́т!
Ma saan veel kolm võtet teha.	Voin ottaa vielä kolme kuvaa.	Я могу́ сде́лать ещё три сни́мка.
Kust saab filmi osta?	Mistä voi ostaa filmirullaa?	Где мо́жно купи́ть фотоплёнку?
Kus on fototarvete kauplus?	Missä on valokuvaustarvikekauppa?	Где нахо́дится фотомагази́н?
Palun üks rull filmi	Antakaa minulle yksi filmirulla	Да́йте мне одну́ катýшку плёнки
— kuus korda üheksa!	— kuusi kertaa yhdeksän!	— шесть на де́вять!
— keskmise tundlikkusega!	— keskiherkkä!	— сре́дней чувстви́тельности!

— kõrge tundlikkusega!

— värvilisi!
Missugune tundlikkus sellel filmil on?
Kus saab lasta filmi ilmutada (kopeerida)?
Ilmutan, kopeerin ja suurendan ise.
Millal saab valmis?
Millal võin piltidele järele tulla?
Kuidas õnnestus?
See õnnestus hästi.
Too ei õnnestunud.
Kust võiks leida pildistajat (fotograafi)?

SPORT

Kas te harrastate sporti?
Missugune spordiala teile meeldib?
Mulle meeldib väga ujumine.
Kus on supelbassein?

— herkkä (nopea)!

— värifilmi!
Mikä on kuvauksen herkkyys (nopeus)?
Missä voi kehittää (monistaa) filmin?
Minä kehitän, monistan ja suurennan itse.
Milloin on valmis?
Milloin saan hakea kuvat?

Kuinka onnistui?
Tästä tuli hyvä.
Tämä epäonnistui.
Mistä löytäisi hyvän valokuvaajan?

URHEILU

Harrastatteko urheilua?
Mistä urheilulajista te pidätte?
Pidän kovasti uimisesta.
Missä sijaitsee uima-allas?

— высо́кой чувстви́тельности!
— цветно́й!
Како́й чувстви́тельности э́та плёнка?
Где мо́жно прояви́ть (отпеча́тать) плёнку?
Я сам проявля́ю, печа́таю и увели́чиваю.
Когда́ бу́дет гото́во?
Когда́ я могу́ получи́ть фотока́рточки?
Как получи́лось?
Это получи́лось уда́чно.
То не получи́лось.
Где мо́жно найти́ хоро́шего фото́графа?

СПОРТ

Вы занима́етесь спо́ртом?
Како́й вид спо́рта вы лю́бите?
Я о́чень люблю́ пла́вать.
Где нахо́дится бассе́йн для пла́вания?

Kas teid huvitab jalgpall?
Mind huvitab
— tennis.
— võrkpall.
— korvpall.
Minu lemmikspordiala on
— võimlemine.
— kergejõustik.
— raskejõustik.
— maadlus.
— poks.
— jalgrattasport.
— autosport.
— vehklemine.
— purjesport.
— purilend.
— suusatamine.
— uisutamine.
— iluuisutamine.
— jäähoki.
— jääpall.
— matkamine.
— alpinism.
— jahisport.
— kalastamine.
— ratsutamine.

Kiinnostaako teitä jalkapallo?
Minua kiinnostaa
— tennis.
— lentopallo.
— koripallo.
Minun lempiurheiluni on
— voimistelu.
— yleisurheilu.
— voimailu.
— paini.
— nyrkkeily.
— pyöräily.
— autourheilu.
— miekkailu.
— purjehdus.
— purjelento.
— hiihto.
— luistelu.
— kaunoluistelu.
— jääkiekko.
— jääpallo.
— retkeily.
— alppikiipeily.
— metsästys.
— kalastus.
— ratsastus.

Вас интересу́ет футбо́л?
Меня́ интересу́ет
— те́ннис.
— волейбо́л.
— баскетбо́л.
Мой люби́мый вид спо́рта
— гимна́стика.
— лёгкая атле́тика.
— тяжёлая атле́тика.
— борьба́.
— бокс.
— велосипе́дный спорт.
— автомоби́льный спорт.
— фехтова́ние.
— па́русный спорт.
— планери́зм.
— лы́жный спорт.
— ката́ние на конька́х (конькобе́жный спорт).
— фигу́рное ката́ние.
— хоккей с ша́йбой.
— хоккей с мячо́м.
— тури́зм.
— альпини́зм.
— охо́та.
— ры́бная ло́вля.
— ко́нный спорт.

Kus te käite jahil (kalal)?	Missä te metsästätte (kalastatte)?	Куда́ вы хо́дите на охо́ту (рыба́лку)?
Kas te ammu tegelete spordiga?	Oletteko kauan harrastanut urheilua?	Вы давно́ занима́етесь спо́ртом?
Missuguseid saavutusi teil on?	Millaisia tuloksia teillä on?	Каковы́ ва́ши достиже́ния?
Kes on teie treener?	Kuka on valmentajanne?	Кто ваш тре́нер?
Ma lähen täna treeningule.	Tänään menen harjoituksiin.	Сего́дня я иду́ на трениро́вку.
Homme on huvitav võistlus.	Huomenna on mielenkiintoinen kilpailu.	За́втра бу́дет интере́сное соревнова́ние.
Kus võistlus peetakse?	Missä kilpailu pidetään?	Где состои́тся соревнова́ние?
Staadionil.	Stadionilla.	На стадио́не.
Missugune võistlus tuleb?	Millainen kilpailu tulee?	Како́е соревнова́ние бу́дет?
Jalgpallivõistlus.	Jalkapallo-ottelu.	Футбо́льный матч.
Missugused meeskonnad mängivad?	Mitkä joukkueet pelaavat?	Каки́е кома́нды игра́ют?
Kes mängib? Kes on kohtunik?	Ketkä pelaavat? Kuka on tuomari?	Кто игра́ет? Кто су́дит?
Peetakse Soome esivõistlused kergejõustikus.	On Suomen yleisurheilun mestaruuskilpailut.	Состои́тся чемпиона́т Фина́ндии по лёгкой атле́тике.
Missugused spordiühingud võtavad osa?	Mitkä urheiluseurat osallistuvat?	Каки́е спорти́вные о́бщества уча́ствуют?

Kes kellega mängib?	Kuka ketä vastaan pelaa?	Кто с кем игра́ет?
See on poolfinaal.	Tämä on välierä.	Это полуфина́л.
See on finaal.	Tämä on loppuerä.	Это фина́л.
Missugune on tulemus?	Millainen on tulos?	Како́в результа́т?
Kes võitis?	Kuka voitti?	Кто победи́л?
Kes tuli esimeseks (teiseks, kolmandaks)?	Kuka on ensimmäinen (toinen, kolmas)?	Кто пе́рвый (второ́й, тре́тий)?
Nõukogude Liidu meister.	Neuvostoliiton mestari.	Чемпио́н Сове́тского Сою́за.
Soome meister.	Suomen mestari.	Чемпио́н Финля́ндии.
Olümpiamängud.	Olympiakisat.	Олимпи́йские и́гры.
Olümpiavõitja.	Olympiavoittaja.	Олимпи́йский чемпио́н.
Maailmameister.	Maailmanmestari.	Чемпио́н ми́ра.
Ülemaaline rekord. Maailmarekord.	Maan ennätys. Maailmanennätys.	Реко́рд страны́. Мирово́й реко́рд.
Meeskond. Naiskond.	Miesten joukkue. Naisten joukkue.	Мужска́я кома́нда. Же́нская кома́нда.
Noorte võistlus.	Nuorten ottelu.	Молодёжный матч.
Kas te mängite malet?	Pelaatteko šakkia?	Игра́ете вы в ша́хматы?
Ma mängin hea meelega malet.	Pelaan mielelläni šakkia.	Я люблю́ игра́ть в ша́хматы.
Kas mängime ühe partii?	Pelataanpa yksi peli?	Сыгра́ем па́ртию!
Teil on valged, minul mustad.	Valkoiset ovat teidän, mustat minun.	Ва́ши бе́лые, мои́ чёрные.
Teie võitsite, mina kaotasin.	Te voititte, minä hävisin.	Вы вы́играли, я проигра́л.
Võit.	Voitto.	Побе́да.
Kaotus.	Häviö.	Пораже́ние.

ÕPPIMINE, TEADUS	OPISKELU, TIEDE	УЧЁБА, НАУ́КА
Mind huvitab kasvatus- ja õppetöö.	Minua kiinnostaa kasvatus- ja opetustyö.	Меня́ интересу́ет воспита́ние и обуче́ние.
Tahaksin vaadata	Haluaisin käydä	Я хоте́л бы посмотре́ть
— lasteaeda.	— lastentarhassa.	— де́тский сад.
— algkooli.	— kansakoulussa.	— нача́льную шко́лу.
— keskkooli.	— oppikoulussa.	— сре́днюю шко́лу.
Missuguses koolis ja mitmendas klassis teie poeg käib?	Missä koulussa ja millä luokalla teidän poikanne opiskelee?	В како́й шко́ле и в како́м кла́ссе у́чится ваш сын?
Mitu aastat õpitakse algkoolis (keskkoolis)?	Montako vuotta kestää opiskelu kansakoulussa (oppikoulussa)?	Ско́лько лет у́чатся в нача́льной (сре́дней) шко́ле?
Õpilased saavad polütehnilist õpetust ja teevad läbi tootmispraktika.	Oppilaat saavat polyteknillisen koulutuksen ja osallistuvat tuotantotyöhön.	Уча́щиеся получа́ют политехни́ческое образова́ние и прохо́дят произво́дственную пра́ктику.
Õpetaja. Õpetajanna.	Opettaja. Opettajatar.	Учи́тель. Учи́тельница.
Direktor (juhataja).	Johtaja.	Дире́ктор (заве́дующий).
Missuguse kooli te olete lõpetanud?	Millaisen koulun te olette käynyt?	Каку́ю шко́лу вы око́нчили?
Ma olen lõpetanud tehnikumi.	Minä olen käynyt teknikumin.	Я око́нчил те́хникум.
Mida te praegu õpite?	Mitä te nyt opiskelette?	Что вы сейча́с изуча́ете?
Ma õpin õhtukursustel elektrotehnikat.	Minä opiskelen sähkötekniikkaa iltakursseilla.	Я изуча́ю электроте́хнику на вече́рних ку́рсах.

Kui kaua te olete õppinud?	Kuinka kauan te olette opiskellut?	Вы давно́ уже́ у́читесь?
Kas te olete üliõpilane?	Opiskeletteko te korkeakoulussa?	Вы студе́нт(ка)?
Mina olen ka üliõpilane.	Minä myös opiskelen korkeakoulussa.	Я то́же студе́нт(ка).
Missuguses instituudis ja mitmendal kursusel te õpite?	Missä korkeakoulussa ja millä kurssilla te opiskelette?	В како́м институ́те и на како́м ку́рсе вы у́читесь?
Ma õpin pedagoogilises instituudis.	Minä opiskelen kasvatusopillisessa korkeakoulussa.	Я учу́сь в педагоги́ческом институ́те.
Ma õpin praegu kolmandal kursusel.	Nyt opiskelen kolmannella kurssilla.	Я учу́сь на тре́тьем ку́рсе.
Missugused kõrgemad õppeasutused on selles linnas?	Millaisia korkeakouluja tässä kaupungissa on?	Каки́е вы́сшие уче́бные заведе́ния име́ются в э́том го́роде?
Polütehniline instituut.	Polyteknillinen korkeakoulu.	Политехни́ческий институ́т.
Meditsiini instituut.	Lääketieteellinen korkeakoulu.	Медици́нский институ́т.
Põllumajandusinstituut.	Maatalouskorkeakoulu.	Сельскохозя́йственный институ́т.
Kustiinstituut.	Taidekorkeakoulu.	Худо́жественный институ́т.
Konservatoorium.	Konservatorio.	Консервато́рия.
Missugused teaduskonnad ja osakonnad on selles ülikoolis?	Millaisia tiedekuntia ja osastoja on tässä yliopistossa?	Каки́е факульте́ты и каки́е отделе́ния име́ются в э́том университе́те?

Kes peab loengut?	Kuka luennoi?	Кто чита́ет ле́кции?
Millal on eksamid?	Milloin ovat kokeet?	Когда́ быва́ют экза́мены?
Missugustes ainetes tuleb eksam teha?	Millaisista aineista pitää suorittaa kokeet?	По каки́м предме́там ну́жно держа́ть (сдава́ть) экза́мены?
Tähtsamad ained sel aastal on: filosoofia, marksism-leninism ja poliitiline ökonoomia.	Tänä vuonna perusaineita ovat: filosofia, marxismi-leninismi ja poliittinen taloustiede.	В э́том году́ основны́ми предме́тами явля́ются: филосо́фия, маркси́зм-ленини́зм и поли́тэконо́мия.
Esimesel aastal õpime matemaatikat, füüsikat ja keemiat.	Ensimmäisellä kurssilla luemme matematiikkaa, fysiikkaa ja kemiaa.	На пе́рвом ку́рсе мы изуча́ем матема́тику, фи́зику и хи́мию.
Teadus.	Tiede.	Нау́ка.
Teadlane.	Tiedemies.	Учёный.
Loodusteadused.	Luonnontieteet.	Есте́ственные нау́ки.
Tehnilised teadused.	Teknilliset tieteet.	Техни́ческие нау́ки.
Ühiskonnateadused.	Yhteiskuntatieteet.	Обще́ственные нау́ки.
Aspirant.	Aspirantti.	Аспира́нт.
Teaduste kandidaat. Magister.	Tieteen kandidaatti. Maisteri.	Кандида́т нау́к. Маги́стр.
Ülikooli õppejõud.	Korkeakoulun opettaja.	Преподава́тель университе́та.
Doktor.	Tohtori.	До́ктор.
Ta töötab praegu ühe teadusliku töö kallal.	Hän kirjoittaa tieteellistä tutkielmaa.	Он сейча́с рабо́тает над нау́чным трудо́м.

Teaduslik uurimisinstituut.

Teaduste Akadeemia.
Lenini preemia laureaat.

MAJANDUS

Sotsialistlik planeerimine kindlustab rahvamajanduse arengu kiire tempo.

Sotsialistlik plaanimajandus.

Viisaastaku plaanid.
Nõukogude Liidu rahvamajanduse arendamise perspektiivplaan aastaiks 1966—1970 (tuhat üheksasada kuuskümmend kuus kuni tuhat üheksasada seitsekümmend).
Töötajad võtavad osa võistlusest aastaplaani ennetähtaegse täitmise eest.

Tieteellinen tutkimuslaitos.

Tiedeakatemia.
Lenin-palkinnon saaja.

TALOUSELÄMÄ

Sosialistinen suunnittelu turvaa kansantalouden kehityksen nopean vauhdin.

Sosialistinen sunnitelmatalous.
Viisivuotissuunnitelmat.
Neuvostoliiton kansantalouden kehityssuunnitelma vuosina 1966—1970 (tuhat yhdeksänsataa kuusikymmentä kuusi — tuhat yhdeksänsataa seitsemänkymmentä).
Työtätekevät osallistuvat kilpailuun vuosisuunnitelman täyttämisestä ennen määräaikaa.

Нау́чно-иссле́довательский институ́т.

Акаде́мия нау́к.
Лауреа́т ле́нинской пре́мии.

ЭКОНО́МИКА

Социалисти́ческое плани́рование обеспе́чивает высо́кие те́мпы разви́тия наро́дного хозя́йства.
Социалисти́ческое пла́новое хозя́йство.
Пятиле́тние пла́ны.
Перспекти́вный план разви́тия наро́дного хозя́йства СССР на 1966—1970 (ты́сяча девятьсо́т шестьдеся́т шесто́й — ты́сяча девятьсо́т семидеся́тый) го́ды.

Трудя́щиеся уча́ствуют в соревнова́нии за досро́чное выполне́ние годово́го пла́на.

Kommunistliku töö brigaad.	Kommunistisen työn prikaati.	Брига́да коммунисти́ческого труда́.
Elatustaseme tõus.	Elintason kohoaminen.	Повыше́ние жи́зненного у́ровня.
Riiklik plaanikomisjon.	Valtion suunnittelukomitea.	Госуда́рственная пла́новая коми́ссия (Госпла́н).
Majanduspiirkond.	Talousalue.	Экономи́ческий райо́н.
Sotsialistlik sektor.	Sosialistinen sektori.	Социалисти́ческий се́ктор.
Erasektor.	Yksityinen sektori.	Ча́стный се́ктор.
Kapitalistlik majandus.	Kapitalistinen talous.	Капиталисти́ческое хозя́йство.
Majanduslikud suhted.	Taloudelliset yhteydet.	Экономи́ческие свя́зи.
Rahvusvaheline majanduslik koostöö.	Kansainvälinen taloudellinen yhteistyö.	Междунаро́дное экономи́ческое сотру́дничество.
Majanduslikud läbirääkimised.	Taloudelliset neuvottelut.	Экономи́ческие перегово́ры.
Tehniliste ja teaduslike kogemuste vahetus.	Teknillisten ja tieteellisten kokemusten vaihto.	Обме́н техни́ческим и нау́чным о́пытом.
Tööstus.	Teollisuus.	Промы́шленность.
Rasketööstus.	Raskas teollisuus.	Тяжёлая промы́шленность.
Kergetööstus.	Kevyt teollisuus.	Лёгкая промы́шленность.
Tähtsamad tööstusharud:	Tärkeimmät teollisuusalat:	Важне́йшие о́трасли промы́шленности:
mäetööstus	vuoriteollisuus	горнору́дная промы́шленность

põlevkivitööstus	palavakiviteollisuus	сла́нцевая промы́шленность
õli- ja gaasitööstus	öljy- ja kaasuteollisuus	произво́дство не́фти и га́за
elektrienergia tootmine	sähkövoimankehitys	произво́дство электроэне́ргии
metallurgia	metallurgia (rauta- ja terästeollisuus)	металлу́ргия
keemiatööstus	kemiallinen teollisuus	хими́ческая промы́шленность
masinatööstus	koneteollisuus	машиностро́ение
tekstiilitööstus	tekstiiliteollisuus	тексти́льная промы́шленность
puidutööstus	puunjalostusteollisuus	деревообраба́тывающая промы́шленность
tselluloosi- ja paberitööstus	selluloosa- ja paperiteollisuus	целлюло́зная и бума́жная промы́шленность
toiduainete tööstus	elintarviketeollisuus	пищева́я промы́шленность
ehitusmaterjalide tööstus	rakennusaineteollisuus	промы́шленность стройматериа́лов
ehitustööstus	rakennusteollisuus	строи́тельная инду́стрия
Tehas. Vabrik.	Tehdas.	Заво́д. Фа́брика.
Ettevõte.	Tuotantolaitos.	Предприя́тие.
Külastada tehast.	Käydä tehtaassa.	Посети́ть заво́д.
Mis tehas see on?	Mikä tehdas tämä on?	Како́й э́то заво́д (кака́я э́то фа́брика)?
Mis toode see on?	Mikä tuote tämä on?	Како́е э́то изде́лие?

Mida ja kui palju toodetakse?	Mitä ja kuinka paljon tuotetaan?	Что и ско́лько выпуска́ют?
Tootmisplaani kohaselt üks miljon tonni terast.	Tuotantosuunnitelman mukaan miljoona tonnia terästä.	По пла́ну произво́дства оди́н милли́он тонн ста́ли.
Tootmisprotsess.	Tuotantoprosessi.	Проце́сс произво́дства.
Kaubatoodang.	Tavaratuotanto.	Това́рная проду́кция.
Kogutoodang.	Kokonaistuotanto.	Валова́я проду́кция.
Tehnilise arendamise plaan.	Teknillisen kehityksen suunnitelma.	План техни́ческого разви́тия.
Töö.	Työ.	Труд. Рабо́та.
Töö organiseerimine.	Työn järjestäminen.	Организа́ция труда́.
Tööjõud.	Työvoima.	Рабо́чая си́ла.
Tööline.	Työmies (työläinen).	Рабо́чий.
Insenerid ja tehnikud.	Insinöörit ja teknikot.	Инжене́ры и те́хники.
Administratiivtöötajad.	Hallintoviranomaiset.	Администрати́вные рабо́тники.
Tööviljakus.	Työntuottavaisuus.	Производи́тельность труда́.
Tööviljakuse tõstmine.	Työntuottavaisuuden kohottaminen.	Повыше́ние производи́тельности труда́.
Töötasu.	Työpalkka.	За́работная пла́та (зарпла́та).
Kuuteenistus.	Kuukausipalkka.	Ме́сячный за́работок.
Tööjõu ja töötasu plaan.	Työ- ja palkkasuunnitelma.	План труда́ и зарпла́ты.
Töökaitse.	Työnsuojelu.	Охра́на труда́.

Puhkus.	Lepo.	Óтдых.
Palgaline puhkus.	Palkallinen loma.	Опла́чиваемый о́тпуск.
Sotsiaalne ja kultuuriline hooldus.	Sosiaali- ja kulttuurihuolto.	Социа́льное и культу́рное обеспе́чение.
Tooraine ja materjalid.	Raaka-aineet ja materiaalit.	Сырьё и материа́лы.
Varustusplaan.	Aineellisen huollon suunnitelma.	План материа́льного снабже́ния.
Kapitaalehitus ja kapitaalremont.	Perusrakennustyö ja peruskorjaus.	Капита́льное строи́тельство и капита́льный ремо́нт
Masinad ja seadmed.	Koneet ja kalusto.	Станки́ и обору́дование.
Tööriistad ja mõõduriistad.	Työvälineet ja mittausvälineet.	Инструме́нты и измери́тельные прибо́ры.
Tootmisvõimsus.	Tuotantokapasiteetti. Tuotantokyky.	Произво́дственная мо́щность.
Võimsuste kasutamine.	Kapasiteetin käyttö.	Испо́льзование мо́щностей.
Remont.	Korjaus.	Ремо́нт.
Omahind.	Tuotantokustannukset.	Себесто́имость.
Omahinna alandamine.	Tuotantokustannusten alentaminen.	Сниже́ние себесто́имости.
Rahandusplaan.	Finanssisuunnitelma.	Фина́нсовый план.
Riigieelarve.	Valtion tulo- ja menoarvio. Budjetti.	Госуда́рственный бюдже́т.
Tsehh. Töökoda. Töökoht.	Työosasto. Verstas. Työpaikka.	Цех. Мастерска́я. Рабо́чее ме́сто.

Metallurgiatehases on:	Rauta- ja terästehtaassa ovat:	На металлурги́ческом предприя́тии име́ются:
kõrgahjutsehh, terasetootmistsehh, valtsimistsehh.	sulatusuuniosasto, teräksensulatusosasto, valssausosasto.	до́менный цех, сталеплави́льный цех, прока́тный цех.
Masinatehases on:	Konetehtaassa ovat:	На машинострои́тельном заво́де име́ются:
valukoda, sepikoda, mehhaanikatsehh, monteerimistsehh.	valuosasto, paja, mekaaninen osasto, kokoonpanoosasto.	лите́йный цех, кузне́чный цех, механи́ческий цех, монта́жный цех.
Tekstiilivabrikus on: ketrusosakond, kudumisosakond ja viimistlusosakond.	Kutomatehtaassa ovat: kehruuosasto, kutomaosasto ja viimeistelyosasto.	На тексти́льной фа́брике име́ются: прядиль́ный, тка́цкий и отде́лочный це́хи.
Tsehhiülem.	Työosaston johtaja.	Нача́льник це́ха.
Meister.	Mestari.	Ма́стер.
Tehnik.	Teknikko.	Те́хник.
Insener.	Insinööri.	Инжене́р.
Konstruktoribüroo.	Suunnittelutoimisto.	Конструкторское бюро́.
Konstruktor.	Suunnittelija.	Конструктор.
Tehnoloogia. Tehnoloog.	Teknologia. Teknologi.	Технология. Техно́лог.
Plaaniosakond.	Suunnitteluosasto.	Пла́новый отде́л.
Ramatupidamine.	Kirjanpito-osasto.	Бухгалте́рия.
Pearaamatupidaja.	Pääkirjanpitäjä.	Гла́вный бухга́лтер.
Peainsener.	Yli-insinööri.	Гла́вный инжене́р.
Direktor.	Johtaja.	Дире́ктор.

Põllumajandus.	Maatalous.	Се́льское хозя́йство.
Põllundus.	Maanviljelys.	Земледе́лие.
Loomakasvatus.	Karjatalous.	Живо́тново́дство. Скотово́дство.
Metsandus.	Metsätalous.	Лесно́е хозя́йство.
Kalandus.	Kalastus.	Рыболо́вство.
Sovhoos.	Valtiontila.	Совхо́з (сове́тское хозя́йство).
Kolhoos.	Kolhoosi (kollektiivitila).	Колхо́з (коллекти́вное хозя́йство).
Põllumajanduslik tootmiskooperatiiv.	Maataloustuotanto-osuuskunta.	Сельскохозя́йственный произво́дственный кооперати́в.
Põllumees. Talupoeg.	Maanviljelijä. Talonpoika.	Крестья́нин. Земледе́лец.
Kolhoosnik.	Kolhoositalonpoika.	Колхо́зник.
Transport.	Liikenne.	Тра́нспорт.
Raudteetransport.	Rautatieliikenne.	Железнодоро́жный тра́нспорт.
Laevandus.	Laivaliikenne.	Судохо́дство.
Õhutransport.	Ilmaliikenne.	Возду́шный тра́нспорт.
Kaubandus.	Kauppa.	Торго́вля.
Kaubanduslik ettevõte.	Kauppalaitos.	Торго́вое предприя́тие.
Sisekaubandus.	Kotimaankauppa.	Вну́тренняя торго́вля.
Väliskaubandus.	Ulkomaankauppa.	Вне́шняя торго́вля.

Import (sissevedu).	Tuonti (importti).	И́мпорт (ввоз).
Eksport (väljavedu).	Vienti (eksportti).	Э́кспорт (вы́воз).
Kodumaine toodang.	Kotimainen tuotanto.	Оте́чественная проду́кция.
Importkaup.	Tuontitavara.	И́мпортный това́р.
ÜHISKOND	YHTEISKUNTA	О́БЩЕСТВО
Kommunistliku ülesehituse programm Nõukogude Liidus.	Kommunistisen rakennustyön ohjelma Neuvostoliitossa.	Програ́мма коммунисти́ческого строи́тельства в Сове́тском Сою́зе.
Sotsialismimaad.	Sosialistiset maat.	Постро́ение социали́зма в стра́нах наро́дной демокра́тии.
Erineva ühiskondliku korraga maade rahulik kooseksisteerimine.	Erilaisen yhteiskuntajärjestelmän omaavien maiden rinnakkaiselo.	Ми́рное сосуществова́ние стран с разли́чными социа́льными систе́мами.
Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei kahekümne teine kongress.	Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen kahdeskymmenes kahdes edustajakokous.	Два́дцать второ́й съе́зд Коммунисти́ческой па́ртии Сове́тского Сою́за.
Partei esimese sekretäri aruanne.	Puolueen ensimmäisen sihteerin selostus.	Докла́д пе́рвого секрета́ря па́ртии.

Soovime edu kõigile vennalikele kommunistlikele ja töölisparteidele nende kangelaslikus võitluses rahu ja sotsialismi eest!	Toivomme kaikille veljespuolueille — kommunistisille ja työväenpuolueille menestystä niiden sankarillisessa taistelussa rauhan ja sosialismin puolesta!	Жела́ем успе́хов всем бра́тским коммунисти́ческим и рабо́чим па́ртиям в их геро́ической борьбе́ за де́ло ми́ра и социали́зма!
Soome Kommunistlik Partei.	Suomen Kommunistinen Puolue.	Коммунисти́ческая па́ртия Финля́ндии.
Parteiorganisatsioon.	Puoluejärjestö.	Парти́йная организа́ция.
Parteiorganisatsiooni sekretär.	Puoluejärjestön sihteeri.	Секрета́рь парторганиза́ции.
Partei liige.	Puolueen jäsen.	Член па́ртии.
Parteitu.	Puolueeton.	Беспарти́йный.
Riik.	Valtio.	Госуда́рство.
Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liit (NSVL).	Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto (SNTL).	Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР).
Vabariik.	Tasavalta.	Респу́блика.
Liiduvabariik.	Liittotasavalta.	Сою́зная респу́блика.
Rahvavabariik.	Kansantasavalta.	Наро́дная респу́блика.
Riiklikud organid ja asutused.	Valtioelimet sekä valtion virastot ja laitokset.	Госуда́рственные о́рганы и учрежде́ния.
Nõukogude Liidu Ülemnõukogu.	Neuvostoliiton Korkein Neuvosto.	Верхо́вный Сове́т СССР.
Soome Eduskund.	Suomen Eduskunta.	Парла́мент (Э́тускунта) Финля́ндии.

Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees.	Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön Puheenjohtaja.	Председа́тель Президиума Верхо́вного Сове́та.
Vabariigi president.	Tasavallan presidentti.	Президе́нт респу́блики.
Kohalikud nõukogud.	Paikalliset neuvostot.	Ме́стные сове́ты.
Ministrite nõukogu.	Ministerineuvosto.	Сове́т мини́стров.
Ministrite nõukogu esimees.	Ministerineuvoston puheenjohtaja.	Председа́тель Сове́та Мини́стров.
Ministeeriumid.	Ministeriöt.	Министе́рства.
Riigikaitse.	Maanpuolustus.	Оборо́на.
Sõdurid ja ohvitserid.	Sotamiehet ja upseerit.	Солда́ты и офице́ры.
Ühiskondlikud organisatsioonid.	Yhteiskunnalliset järjestöt.	Обще́ственные организа́ции.
Üleliiduline Ametiühingute Keskнõukogu.	Neuvostoliiton Ammattiliittojen Keskusneuvosto.	Всесою́зный Центра́льный Сове́т Профессиона́льных Сою́зов.
Kommunistlik Noorsooühing (komsomol — ÜLKNÜ).	Kommunistinen Nuorisoliitto (komsomol).	Коммунисти́ческий Сою́з Молодёжи (комсомо́л — ВЛКСМ).
Soome Demokraatliku Noorsoo Liit.	Suomen Demokraattisen Nuorison Liitto (SDNL).	Сою́з Демократи́ческой Молодёжи Финля́ндии.
Rahvaste sõprus.	Kansojen ystävyys.	Дру́жба наро́дов.
Meie maade vahelised sõprussuhted.	Maittemme väliset ystävälliset suhteet.	Дру́жественные свя́зи ме́жду на́шими стра́нами.

Elagu Nõukogude Liidu ja Soome rahvaste sõprus!

Nõukogude—Soome Sõprusühing.
Kultuurisidemed.

Eläköön Neuvostoliiton ja Suomen kansojen ystävyys!

Neuvostoliitto—Suomi Seura.
Kulttuuriyhteydet.

Да здра́вствует дру́жба наро́дов Сове́тского Сою́за и Финля́ндии!

Общество сове́тско-фи́нской дру́жбы.
Культу́рные свя́зи.

SÕNASTIK
SANASTO
СЛОВАРЬ

EESTI-SOOME-VENE
EESTI-SUOMI-VENÄJÄ
ЭСТОНСКО-ФИНСКО-РУССКИЙ

aadress, -i -i
Aafrika, -, -t
Aasia, -, -t
aasta, -, -t
aastapäev, -a, -a
abi, -, -
abiellu/da, -n, -sin
abielu, -, -
abielupaar, -i, -i
abielus

osoit/e, -teen, -etta
Afrik/ka, -an, -kaa
Aasia, -n, -a
vuo/si, -den, -tta
vuosipäivä, -n, -ä
apu, avun, apua
avioi/tua, -dun, -duin
avioliit/to, -on, -toa
aviopari, -n, -a
naimisissa

а́дрес
А́фрика
А́зия
год
годовщи́на
по́мощь
жени́ться; выходи́ть за́муж
брак; бракосочета́ние
супру́ги
жена́тый (мужчи́на); заму́жняя (же́нщина)

abikaasa, -, -t	(avio)puoliso, -n, -a	супру́г; супру́га
abili/ne, -se, -st	apulai/nen, -sen, -sta	помо́щник
abista/da, -n, -sin	aut/taa, -an, -oin	помога́ть
administraator, -i, -it	vahtimestari, -n, -a	администра́тор
aed, aia, aeda	puutarha, -n, -a	сад
aedvil/i, -ja, -ja	vihanne/kset, -sten, -ksia	о́вощи
aeg, aja, aega	aika, ajan, aikaa	вре́мя
aega vee/ta, -dan, -tsin	huvit/ella, -telen, -telin	развлека́ться
aegla/ne, -se, -st	hi/das, -taan, -dasta	ме́дленный
aeglaselt	hitaasti	ме́дленно
aga	mutta	но
ah/i, -ju, -ju	uuni, -n, -a	печь
ahven, -a, -at	ahven, -en, -ta	о́кунь
ai/data, -tan, -tasin	aut/taa, -an, -oin	помога́ть
aine, -, -t	aine, -en, -tta	материа́л
ajajär/k, -gu, -ku	ajanjakso, -n, -a; aikakau/si, -den, -tta	пери́од
ajakir/i, -ja, -ja	aikakauskirja, -n, -a	журна́л
ajakirjandus, -e, -t	sanomalehdistö, -n, -ä	пре́сса
ajakirjanik, -u, -ku	sanomalehti/mies, -miehen, -miestä	журнали́ст
ajakoha/ne, -se, -st	uudenaikai/nen, -sen, -sta	совреме́нный
ajaleh/t, -e, -te	sanomaleh/ti, -den, -teä	газе́та
ajalooli/ne, -se, -st	historialli/nen, -sen, -sta	истори́ческий
aja/lugu, -loo, -lugu	historia, -n, -a	исто́рия
ajastu, -, -t	aikakau/si, -den, -tta	эпо́ха

ajavii/de, -te, -det	ajanviet/to, -on, -toa	развлече́ние
ajuti/ne, -se, -st	väliaikai/nen, -sen, -sta	вре́менный
akadeemia, -, -t	akatemia, -n, -a	акаде́мия
akadeemik, -u, -ut	akateemik/ko, -on, -koa	акаде́мик
ak/en, -na, -ent	ikkuna, -n, -a	окно́
aktsiaselts, -i, -i	osakeyhtiö, -n, -tä	акционе́рное о́бщество
akvarell, -i, -i	akvarelli, -n, -a	акваре́ль
al/ata, -gan, -gasin	al/kaa, -an, -oin; ru/veta, -pean, -pesin	начина́ть
alati	aina	всегда́
Albaania, -, -t	Albania, -n, -a	Алба́ния
algkool, -i, -i	kansakoulu, -n, -a; alkeiskoulu	нача́льная шко́ла
algupära/ne, -se, -st	alkuperäi/nen, -sen, -stä	оригина́льный
algus, -e, -t	al/ku, -un, -kua	нача́ло
alkoholivaba, -, -	alkoholit/on, -toman, -onta	безалкого́льный
all	alhaalla	внизу́
alla	alle; alas	под; вниз
alla kirjuta/da, -n, -sin	allekirjoit/taa, -an, -in	подписа́ть
allika/s, -, -t	läh/de, -teen, -dettä	исто́чник
allmaaraudtee, -, -d	metro, -n, -a	метро́
alpinism, -i, -i	alppikiipeily, -n, -ä	альпини́зм
alt	alhaalta; alta	сни́зу; и́з-под
alumi/ne, -se, -st	alimmai/nen, -sen, -sta	ни́жний
Ameerika, -, -t	Amerik/ka, -an, -kaa	Аме́рика
ameerika	amerikkalai/nen, -sen, -sta	америка́нский
ameerikla/ne, -se, -st	amerikkalai/nen, -sen, -sta	америка́нец

ametiasutus, -e, -t
ametikoh/t, -a, -ta
ametiühing, -u, -ut

ametlik, -u, -ku

ametnik, -u, -ku
ammu
an/da, -nan, -dsin
andeka/s, -, -t

andekus, -e, -t
andestus, -e, -t
angerja/s, -, -t
ankee/t, -di, -ti
ansamb/el, -li, -lit
antikvariaa/t, -di, -ti

aparaat, -di, -ti
apelsin, -i, -i
aplaus, -i, -i

aprikoos, -i, -i
aprill, -i, -i
aptee/k, -gi, -ki
arenda/da, -n, -sin
arene/da, -n, -sin

virasto, -n, -a
vir/ka, -an, -kaa
ammattiyhdisty/s, -ksen, -stä

viralli/nen, -sen, -sta; palvelus-
virka/mies, -miehen, -miestä
ammoin; kauan
an/taa, -nan, -noin
lahjak/as, -kaan, -asta; kyvyk/äs, -kään, -ästä
lahjakkuu/s, -den, -tta
anteeksian/to, -non, -toa
ankeria/s, -an, -sta
kyselykaavak/e, -keen, -etta
yhtye, -en, -ttä
antikvaari/nen (-sen, -sta) kirjakaup/pa, -an, -paa
lait/e, -teen, -etta
appelsiini, -n, -a
aplo/di, -n, -a; suosionosoituks/et, -ien, -ia
aprikoosi, -n, -a
huhtikuu, -n, -ta
apteek/ki, -in, -kia
kehit/tää, -än, -in
kehit/tyä, -yn, -yin

учрежде́ние
до́лжность
профессиона́льный сою́з (профсою́з)
официа́льный; служе́бный

слу́жащий
давно́
дава́ть
тала́нтливый

тала́нтливость
извине́ние
у́горь
анке́та
ансамбль
антикварна́т

аппара́т
апельси́н
аплодисме́нты

абрико́с
апре́ль
апте́ка
развива́ть
развива́ться

areng, -u, -ut
argipäev, -a, -a
arhitekt, -i, -i
arhitektuur, -i, -i
arm/as, -sa, -ast
armasta/da, -n, -sin

armastus, -e, -t
armee, -, -d
arst, -i, -i
arstim, -i, -it
artik/kel, -li, -lit
aru saada, saan aru, sain aru
aruan/ne, -de, -net
arusaadav, -a, -at
arusaamatus, -e, -t

arv, -u, -u
arvamus, -e, -t
arva/ta, -n, -sin

arve, -, -t
arvesta/da, -n, -sin
arvuta/da, -n, -sin
asemel

kehity/s, -ksen, -stä
arkipäivä, -n, -ä
arkkiteh/ti, -din, -tia
arkkitehtuuri, -n, -a
rak/as, -kaan, -asta
rakast/aa, -an, -in; pi/tää, -dän, -din
rakkau/s, -den, -tta
armeija, -n, -a
lääkäri, -n, -ä
lääk/e, -keen, -että
kirjoitu/s, -ksen, -sta
ymmär/tää, -rän, -sin

selonte/ko, -on, -koa
ymmärrettävä, -n, -ä
väärinkäsity/s, -ksen, -stä; käsittämättömyy/s, -den, -ttä
lu/ku, -vun, -kua
mielipi/de, -teen, -dettä
luul/la, -en, -in; arva/ta, -an, -sin
lasku, -n, -a
ot/taa (-an, -in) huomioon
lask/ea, -en, -in
asemesta, sijasta

разви́тие
бу́дний день
архите́ктор
архитекту́ра
ми́лый; люби́мый
люби́ть

любо́вь
а́рмия
врач
лека́рство
статья́
понима́ть

отчёт
поня́тный
недоразуме́ние

число́
мне́ние
ду́мать; уга́дывать

счёт
счита́ться
счита́ть; вычисля́ть
вме́сто

asetäitja, -, -t	sijai/nen, -sen, -sta; vara-	замести́тель
as/i, -ja, -ja	asia, -n, -a	вещь; де́ло
asjaarmastaja, -, -t	harrastelija, -n, -a	люби́тель
asjatult	turhaan	напра́сно
asjatundja, -, -t	asiantuntija, -n, -a	экспе́рт; специали́ст
asu/da, -n, -sin	sijai/ta, -tsen, -tsin	находи́ться
asumaa, -, -d	siirtomaa, -n, -ta	коло́ния
asutus, -e, -t	laito/s, -ksen, -sta	учрежде́ние
ateljee, -, -d	ateljee, -n, -ta	ателье́
au, -, -	kunnia, -n, -a	честь
august, -i, -it	elokuu, -n, -ta	а́вгуст
aur, -u, -u	höyry, -n, -ä	пар
austa/da, -n, -sin	kunnioit/taa, -an, -in	уважа́ть
austatud	kunnioitet/tu, -un, -tua	уважа́емый
autasu, -, -	palkin/to, -non, -toa	награ́да
auto, -, -t	auto, -n, -a	автомоби́ль
autobuss, -i, -i	linja-auto, -n, -a; (auto)-bussi, -n, -a; linjuri, -n, -a	авто́бус
autobussipeatus, -e, -t	linja-autopysäk/ki, -in, -kiä	авто́бусная остано́вка
autojuh/t, -i, -ti	autonkuljettaja, -n, -a;	шофёр; води́тель
automatk, -a, -a	automatka, -n, -a	пое́здка на автомаши́не
autoparandustööko/da, -ja, -da	autokorjaamo, -n, -a	авторемо́нтная мастерска́я
autor, -i, -it	tekijä, -n, -ä	а́втор
autospor/t, -di, -ti	autourheilu, -n, -a	автомоби́льный спорт
autotee, -, -d	autotie, -n, -tä	автостра́да
ava/da, -n, -sin	ava/ta, -an, -sin	открыва́ть

ballet/t, -i, -ti	balet/ti, -in, -tia	балéт
Baltikum, -i, -i	Baltia, -n -a	Прибáлтика
Balti mer/i, -e, -d	Itämer/i, -en, -ta	Балти́йское мóре
baromeet/er, -ri, -rit	ilmapuntari, -n, -a	барóметр
bassein, -i, -i	uima-al/las, -taan, -lasta	бассéйн
bensiin, -i, -i	bensiini, -n, -ä	бензи́н
binok/kel, -li, -lit	kiikari, -n, -a	бинóкль
blanket/t, -i, -ti	lomak/e, -keen, -etta	бланк
blond, -i, -i	vaalea, -n, -ta	блонди́н; блонди́нка
botaanikaaed	kasvitieteelli/nen (-sen, -stä) puutarha, -n, -a	ботани́ческий сад
brigaad, -i, -i	työryhmä, -n, -ä	брига́да
brigadir, -i, -i	työryhmän esi/mies, -miehen, -miestä	бригади́р
broneeri/da, -n, -sin	vara/ta, -an, -sin	заброни́ровать
brošüür, -i, -i	kirja/nen, -sen, -sta	брошю́ра
Budapest, -i, -i	Budapesti, -n, -ä	Будапéшт
Bulgaaria, -, -t	Bulgaria, -n, -a	Болга́рия
büroo, -, -d	toimisto, -n, -a	бюрó
daam, -i, -i	nai/nen, -sen, -sta; daami, -n, -a	да́ма
dekoratsioon, -i, -i	dekoraatio, -n, -ta	декора́ция
delegatsioon, -i, -i	valtuuskun/ta, -nan, -taa	делега́ция
delikatess, -i, -i	herk/ku, -un, -kua	деликатéс
demokraatia, -, -t	demokratia, -n, -a	демокра́тия
demokraatlik, -u, -ku	demokraatti/nen, -sen, -sta	демократи́ческий

desser/t, -di, -ti	jälkiruo/ka, -an, -kaa	десе́рт
detsemb/er, -ri, -rit	joulukuu, -n, -ta	дека́брь
detsiliit/er, -ri, -rit	desilitra, -n, -a	децили́тр
dieettoi/t, -du, -tu	dieettiruo/ka, -an, -kaa	диети́ческое пита́ние
diiselrong, -i, -i	moottorijuna, -n, -a	ди́зельный по́езд
diplomaa/t, -di, -ti	diplomaat/ti, -in, -tia	дипло́мат
direktor, -i, -it	johtaja, -n, -a	дире́ктор
dirigen/t, -di, -ti	orkesterinjohtaja, -n, -a	дирижёр
doktor, -i, -it	tohtori, -n, -a	до́ктор
dokumen/t, -di, -ti	asiakirja, -n, -a; asiapaperi, -n, -a	докуме́нт
dokumentaalfilm, -i, -i	dokumenttifilmi, -n, -a	документа́льный фильм
Doonau, -, -d	Tonava, -n, -a	Дуна́й
dress, -i, -i	verryttelypu/ku, -vun, -kua; urheilupu/ku, -vun, -kua	спорти́вный костю́м
džäss, -i, -i	jatsi, -n, -a	джаз
dubleeritud	jälkiäänitet/ty, -yn, -tyä	дубли́рованный
duš/š, -i, -ši	suihku, -n, -a	душ
ebameeldiv, -a, -at	epämiellyttävä, -n, -ä	неприя́тный
ebameeldivus, -e, -t	ikävyy/s, -den, -ttä	неприя́тность
ebaõige, -, -t	väärä, -n, -ä	непра́вильный; нева́рный
edasi	eteenpäin; edelleen	вперёд; да́льше
edasi-tagasi	edes-takaisin	туда́-сюда́; взад и вперёд
edaspidi	sittemmin	в дальне́йшем; пото́м
edu, -, -	menesty/s, -ksen, -stä	успе́х
eel	ennen	пе́ред

eelmüü/k, -gi, -ki	ennakkomyyn/ti, -nin, -tiä	предвари́тельная прода́жа
eelmüügikassa, -, -t	ennakkomyynnin kassa, -n, -a	ка́сса предвари́тельной прода́жи биле́тов
eel/roog, -roa, -rooga	etu/ruoka, -ruoan, -ruokaa	заку́ска
eelviima/ne, -se, -st	viimeistäedelli/nen, -sen, -stä	предпосле́дний
ees	edessä	впереди́
ees/el, -li, -lit	aasi, -n, -a	осёл
eeslinn, -a, -a	esikaupun/ki, -gin, -kia	приго́род
eesmär/k, -gi, -ki	tarkoitu/s, -ksen, -sta; päämäärä, -n, -ä	цель
eesnim/i, -e, -e	etunim/i, -en, -eä	и́мя
eesrii/e, -de, -et	esirip/pu, -un, -pua	за́навес
eesrindlik, -u, -ku	etevä; eturivin	передово́й
eest	edestä	спе́реди
eesti; eestla/ne, -se, -st	eestiläi/nen, -sen, -stä; virolai/nen, -sen, -sta; eestin; viron	эсто́нский; эсто́нец; эсто́нка
Eesti, -, -t	Eesti, -n, -ä; Viro, -n, -a	Эсто́ния
Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik (ENSV)	Eestin Sosialistinen Neuvostotasavalta (ESNT)	Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика (ЭССР)
eestla/ne, -se, -st	eestiläi/nen, -sen, -stä	эсто́нец
eh/e, -te, -et	koru, -n, -a; koriste, -en, -tta	украше́ние; ювели́рное изде́лие
ehita/da, -n, -sin	raken/taa, -nan, -sin	стро́ить
ehitus, -e, -t	rakennu/s, -ksen, -sta	стро́йка
ehitusinsener, -i, -i	rakennusinsinööri, -n, -ä	инжене́р-строи́тель

ehitusmaterjal, -i, -i	rakennusaine, -en, -tta	стро́ительный материа́л
ehitustööstus, -e, -t	rakennusteollisuu/s, -den, -tta	стро́ительная инду́стрия
ehk	eli	или
ei	en, et, ei, emme, ette, eivät	нет; не
ei ... ega ...	ei ... eikä ...	ни..., ни...
ei keegi	ei kukaan	никто́
ei kuskil	ei missään	нигде́
eile	eilen	вчера́
eineta/da, -n, -sin	aterioi/da, -n, -n	за́втракать
ei ole	ei ole	нет; не име́ется
eita/da, -n, -sin	kiel/tää, -län, -sin	отрица́ть
ekraan, -i, -i	valkokan/gas, -kaan, -gasta (elokuvan); kuvaruu/tu, -dun, -tua (television)	экра́н
eksam, -i, -it	tutkin/to, -non, -toa; koe, kokeen, koetta	экза́мен
eksi/da, -n, -sin	ereh/tyä, -dyn, -dyin; eksy/ä, -n, -in	ошиба́ться
eksimus, -e, -t	erehdy/s, -ksen, -stä	оши́бка
eksita/da, -n, -sin	häiri/tä, -tsen, -tsin	меша́ть; беспоко́ить
ekskursioon, -i, -i	retkeily, -n, -ä	экску́рсия
ekspor/t, -di, -ti	vien/ti, -nin, -tiä; eksport/ti -in, -tia	э́кспорт
ela/da, -n, -sin	el/ää, -än, -in; asu/a, -n, -in	жить
elagu!	eläköön!	да здра́вствует!
elanik, -u, -ku	asuk/as, -kaan, -asta	жи́тель
elatustase, -me, -t	elintaso, -n, -a	жи́зненный у́ровень

elekt/er, -ri, -rit
elektrienergia, -, -t
elektrihabemeajamis-
aparaa/t, -di, -ti
elektrikau/bad, -pade, -pu
elektriplii/t, -di, -ti
elektrirong, -i, -i
elu, -, -
elukardetav, -a, -at
elukutse, -, -t
ema, -, -
enam (rohkem)
energiatööstus, -e, -t

enne
~ lõunat
ennem
era-

erakorrali/ne, -se, -st
eraldi
erand, -i, -it
eraomand, -i, -it
erapooletu, -, -t
erasektor, -i, -it

eriala, -, -
sähkö, -n, -ä
sähkövoima, -n, -a
sähköparranajokone, -en, -tta
sähkötavar/at, -oiden, -oita
sähköhella, -n, -a
sähköjuna, -n, -a
elämä, -n, -ä
hengenvaaralli/nen, -sen, -sta
ammat/ti, -in, -tia
äi/ti, -din, tiä
enemmän
sähkövoimateollisuu/s, -den, -tta
ennen
aamupäivällä
ennen
yksityi/nen, -sen, -stä; yksityis-
poikkeukselli/nen, -sen, -sta
erikseen
poikkeu/s, -ksen, -sta
yksityisomaisuu/s, -den, -tta
puolueet/on, -toman, -onta
yksityi/nen (-sen, -stä) sektori, -n, -a
erikoisala, -n, -a

электри́чество
электроэне́ргия
электробри́тва

электротова́ры
электропли́тка
электропо́езд
жизнь
опа́сно для жи́зни
заня́тие; профе́ссия
мать
бо́льше
энергети́ческая промы́шленность
пе́ред; до
до обе́да
пре́жде
ча́стный

чрезвыча́йный
отде́льно; осо́бо
исключе́ние
ча́стная со́бственность
нейтра́льный
ча́стный се́ктор

специа́льность

erili/ne, -se, -st
ese, -me, -t
esik, -u, -ut
esi/mees, -mehe, -meest
esime/ne, -se, -st
esindaja, -, -t
esine/da, -n, -sin
esmaabi, -, -
esmaabipunkt, -i, -i

esmajärguli/ne, -se, -st

esmakordselt
esmaspäev, -a, -a
et
etendus, -e, -t
ette
~ jõu/da, -an, -dsin
ettekandja, -, -t
ettekan/ne, -de, -net
ettevaatus, -e, -st
ettevõt/e, -te, -et
Euroopa, -, -t

fakt, -i, -i
film, -i, -i
filmimi/ne, -se, -st

erikoi/nen, -sen, -sta
esine, -en, -ttä
etei/nen, -sen, -stä
puheenjohtaja, -n, -a
ensimmäi/nen, -sen, -stä
edustaja, -n, -a
esiin/tyä, -nyn, -nyin
ensi/apu, -avun, -apua
ensiapuasema, -n, -a

ensiarvoi/nen, -sen, -sta

ensi kerran
maanantai, -n, -ta
että
näytän/tö, -nön, -töä
edelle
ohit/aa, -an, -in
tarjoilija/tar, -ttaren, -tarta
esitelmä, -n, -ä
varovaisuu/s, -den, -tta
tuotantolaito/s, -ksen, -sta
Euroop/pa, -an, -paa

tosiasia, -n, -a
elokuva, -n, -a; filmi, -n, -ä
filmaami/nen, -sen, -sta

осо́бый
предме́т; вещь
прихо́жая
председа́тель
пе́рвый
представи́тель
выступа́ть
ско́рая по́мощь
медпу́нкт; пункт пе́рвой по́мощи
первостепе́нный; первоочерёдный
впервы́е
понеде́льник
что; что́бы
представле́ние
вперёд
обгоня́ть
официа́нтка
докла́д
осторо́жность
предприя́тие
Евро́па

факт
фильм; фотоплёнка
съёмка

filminäitleja, -, -t	filminäyttelijä, -n, -ä	киноартúст
filoloogia, -, -t	filologia, -n, -a	филолóгия
filosoofia, -, -t	filosofia, -n, -a	философия
filt/er, -ri, -rit	suodat/in, -timen, -inta	фильтр
finaal, -i, -i	loppuerä, -n, -ä; finaali, -n, -a	финáл
finiš, -i, -it	maali, -n, -a	фúниш
firma, -, -t	toiminim/i, -en, -eä	фúрма
folkloor, -i, -i	kansanrunou/s, -den, -tta	фольклóр
forell, -i, -i	forelli, -n, -a	форéль
foto, -, -t	valokuva, -n, -a	фотоснúмок; фотогрáфия; фотокáрточка
fotoaparaa/t, -di, -ti	valokuvauskone, -en, -tta	фотоаппарáт
fotograaf, -i, -i	valokuvaaja, -n, -a	фотóграф
fotografeeri/da, -n, -sin	valokuva/ta, -an, -sin	фотографúровать; снимáть
fototar/bed, -vete, -beid	valokuvaustar/peet, -peiden, -peita	фототовáры
fototelegramm, -i, -i	valokuvasähke, -en, -ttä	фототелегрáмма
fraas, -i, -i	sanontata/pa, -van, -paa; fraasi, -n, -a	фрáза
fuajee, -, -d	lämpiö, -n, -tä	фойé
füüsika, -, -t	fysiik/ka, -an, -kaa	фúзика
füüsili/ne, -se, -st ~ töö, -, -d	ruumiilli/nen, -sen, -sta ~ työ, -n, -tä	физúческий ~ труд
gaas, -i, -i	kaasu, -n, -a	газ
garaaž, -i, -i	autotalli, -n, -a	гарáж
garantii, -, -d	takau/s, -ksen, -sta	гарáнтия

gastronoom, -i, -i	гастроно́м
geograafia, -, -t	геогра́фия
gramm, -i, -i	грамм
grammatika, -, -t	грамма́тика
grammofon, -i, -i	граммофо́н
gravüür, -i, -i	грави́ра
grip/p, -i, -pi	грипп
haava/ta, -n, -sin	обижа́ть; ра́нить
habe, -me, -t	борода́
habet aja/da, -n, -sin	бри́ться
habemeajami/ne, -se, -st	бритьё
habemeajamissee/p, -bi, -pi	мы́ло для бритья́
habeme/nuga, -noa, -nuga	бри́тва
haige, -, -t	больно́й
haigla, -, -t	больни́ца
haigus, -e, -t	боле́знь
hak/ata, -kan, -kasin	начина́ть
hal/b, -va, -ba	плохо́й
hall, -i, -i	се́рый; седо́й
hallo!	алло́!
hambaarst, -i, -i	зубно́й врач
hambahar/i, -ja, -ja	зубна́я щётка
hambapasta, -, -t	зубна́я па́ста
hambapulb/er, -ri, -rit	зубно́й порошо́к
ruokatavaraliik/e, -keen, -että	
maantie/de, -teen, -dettä	
gramma, -n, -a	
kıeliop/pi, -in, -pia	
levysoit/in, -timen, -inta	
kaiverru/s, -ksen, -sta	
influenssa, -n, -a	
louk/ata, -kaan, -kasin	
par/ta, -ran, -taa	
ajaa, ajan, ajoin partaa	
parranajo, -n, -a	
parranajosaippua, -n, -a	
partavei/tsi, -tsen, -stä	
sair/as, -aan, -asta	
sairaala, -n, -a	
sairau/s, -den, -tta; tau/ti, -din, -tia	
ru/veta, -pean, -pesin; al/kaa, -an, -oin	
huono, -n, -a	
harmaa, -n, -ta	
hallo!	
hammaslääkäri, -n, -ä	
hammasharja, -n, -a	
hammastahna, -n, -a	
hammaspulveri, -n, -a	

hambavalu, -, -	hammaski/pu, -vun, -pua	зубна́я боль
ham/mas, -ba, -mast	ham/mas, -paan, -masta	зуб
han/i, -e, -e	hanh/i, -en, -ea	гусь
han/kida, -gin, -kisin	hank/kia, -in, -in	доставáть
hapu, -, -t	hap/an, -pamen, -anta	ки́слый
hapukapsa/s, -, -st	hapankaali, -n, -a	ква́шеная (ки́слая) капу́ста
hapukoor, -e, -t	hapankerma, -n, -a	смета́на
hapupiim, -a, -a	piimä, -n, -ä	простоква́ша
haridus, -e, -t	sivisty/s, -ksen, -stä	образова́ние
haritlaskon/d, -na, -da	sivistyneistö, -n, -stä	интеллиге́нция
haritud	sivistyn/yt, -een, -yttä	образо́ванный
harjumatu, -, -t	tottumat/on, -toman, -onta	непривы́чный
harjumus, -e, -t	ta/pa, -van, -paa	обы́чай; привы́чка
harjuta/da, -n, -sin	harjoit/taa, -an, -in	упражня́ться
harjutus, -e, -t	harjoitu/s, -ksen, -sta	упражне́ние
harva	harvoin	ре́дко
hau/d, -a, -da	hau/ta, -dan, -taa	моги́ла
haug, -i, -i	hau/ki, -en, -kea	щу́ка
hautatud	haudutet/tu, -un, -tua	тушёный
hea, -, -d	hyvä, -n, -ä	хоро́ший; до́брый
heeringa/s, -, -t	silli, -n, -ä	селёдка; сельдь
hele, -da, -dat	vaalea, -n, -ta	све́тлый
heli, -, -	sävel, -en, -tä	звук
helikunst, -i, -i	säveltai/de, -teen, -detta	музыка́льное иску́сство
helilindistami/ne, -se, -st	nauhoitu/s, -ksen, -sta	магнитофо́нная за́пись
helilooja, -, -t	säveltäjä, -n, -ä	компози́тор

heliplaa/t, -di, -ti	äänilevy, -n, -ä	граммофо́нная пласти́нка (грампласти́нка)
helista/da, -n, -sin	soit/taa, -an, -in	звони́ть
~ kella	~ kelloa	
~ telefoniga	~ puhelimella	позвони́ть [по телефо́ну]
heliteos, -e, -t	sävelly/s, -ksen, -stä	компози́ция
Helsingi, -, -t	Helsin/ki, -gin, -kiä	Хе́льсинки
herne/s, -, -st	herne, -en, -ttä	горо́х
hetk, -e, -e	hetk/i, -en, -eä	моме́нт; мгнове́ние
Hiina, -, -t	Kiina, -n, -a	Кита́й
hiline/da, -n, -sin	myöhästy/ä, -n, -in	опа́здывать
hilja	myöhään	по́здно
hin/d, -na, -da	hin/ta, -nan, -taa	цена́
hispaania	espanjalai/nen, -sen, -sta	испа́нский
Hispaania, -, -t	Espanja, -n, -a	Испа́ния
hispaanla/ne, -se, -st	espanjalai/nen, -sen, -sta	испа́нец; испа́нка
hobu/ne, -se, -st	hevo/nen, -sen, -sta	ло́шадь
hoi/da, -an, -dsin	hoi/taa, -dan, -din; pi/tää, -dän, -din; säilyt/tää, -än, -in	держа́ть; храни́ть
hoiukassa, -, -t	säästökassa, -n, -a	сберега́тельная ка́сса (сберка́сса)
~ arve, -, -t	säästökassatili, -n, -a	счёт в сберега́тельной ка́ссе
homme	huomenna	за́втра
hommik, -u, -ut	aamu, -n, -a	у́тро
hommikueine, -, -t	aamiai/nen, -sen, -sta	за́втрак

hommikumant/el, -li, -lit	халáт
hoolitse/da, -n, -sin	забóтиться
hotell, -i, -i	гости́ница
hull, -u, -u	сумасшéдший
huulepul/k, -ga, -ka	губна́я пома́да
huumor, -i, -it	ю́мор
huvi, -, -	интере́с
huvita/da, -n, -sin	интересова́ть
huvitav, -a, -at	интере́сный
huvitu/da, -n, -sin	интересова́ться
hõbe, -da, -dat	серебро́
häbematu, -, -t	бессо́вестный; наха́льный
häda, -, -	беда́; несча́стье
hädaohtlik, -u, -ku	опа́сный
hädavajalik, -u, -ku	необходи́мый
härra, -, -t	господи́н
hääl, -e, -t	звук; го́лос
häälda/da, -n, -sin	произноси́ть
häältdami/ne, -se, -st	произноше́ние
hügieen, -i, -i	гигие́на
hümn, -i, -i	гимн
hüvastijät/t, -u, -tu	проща́ние
hüvasti jät/ta, -an, -sin	проща́ться

aamutak/ki, -in, -kia	
huoleh/tia, -din, -din	
hotelli, -n, -a	
hullu, -n, -a	
huulipuna, -n, -a	
huumori, -n, -a	
mielenkiin/to, -non, -toa	
kiinnost/aa, -an, -in	
mielenkiintoi/nen, -sen, -sta	
kiinnostu/a, -n, -in	
hopea, -n, -a	
hävyt/ön, -tömän, -öntä	
hä/tä, -dän, -tää	
vaaralli/nen, -sen, -sta	
välttämät/ön, -tömän, -öntä	
herra, -n, -a	
ään/i, -en, -tä	
ään/tää, -nän, -sin	
ääntämi/nen, -sen, -stä	
terveydenhoi/to, -don, -toa; hygienia, -n, -a	
kansallislaulu, -n, -a; hymni, -n, -ä	
hyvästely, -n, -ä; hyvästijät/-tö, -ön, -töä	
hyvästel/lä, -en, -in; jät/tää (-än, -in) hyvästi	

ida, -, -	itä, idän, itää	восто́к
iga, ea, iga	ikä, iän, ikää	во́зраст
igasugu/ne, -se, -st	kaikenlai/nen, -sen, -sta	всевозмо́жный
igav, -a, -at	ikävä, -n, -ä	ску́чный
igavus, -e, -t	ikävyy/s, -den, -ttä	ску́ка
igavust tun/da, -nen, -dsin	ikävöi/dä, -n, -n	скуча́ть
iga/üks, -ühe, -üht	jokai/nen, -sen, -sta	ка́ждый
iialgi	ei koskaan	никогда́
ikka	aina	всегда́
ilm, -a, -a	sää, -n, -tä; ilma, -n, -a	пого́да
ilma	ilman	без
ilmaruum, -i, -i	avaruu/s, -den, -tta	ко́смос; вселе́нная
ilmastik, -u, -ku	sää, -n, -tä	пого́да
ilmatea/de, -te, -det	säätiedotu/s, -ksen, -sta	сообще́ние о пого́де
ilmne/da, -b, -s	ilmaant/ua, -uu, -ui	ока́зываться; выявля́ться
ilmu/da, -n, -sin	ilmesty/ä, -n, -in	появля́ться
ilmuta/da, -n, -sin (filmi)	kehit/tää, -än, -in (filmin)	проявля́ть (плёнку)
ilu, -, -	kauneu/s, -den, -tta	красота́
iluravi, -, -	kauneudenhoi/to, -don, -toa	косме́тика
ilus, -a, -at	kauni/s, -in, -sta	краси́вый
ime, -, -t	ihme, -en, -ttä	чу́до
imeilus, -a, -at	ihana, -n, -a	прекра́сный
imelik, -u, -ku	kummalli/nen, -sen, -sta; kumma, -n, -a	стра́нный
impor/t, -di, -ti	tuon/ti, -nin, -tia; import/ti, -in, -tia	и́мпорт

impor/tida, -din, -tisin	tuoda (tuon, toin) maahan; importoi/da, -n, -n	импорти́ровать
inetu, -, -t	ruma, -n, -a	некраси́вый
ingla/ne, -se, -st	englantilai/nen, -sen, -sta	англича́нин; англича́нка
inglise	englantilai/nen, -sen, -sta	англи́йский
Inglismaa, -, -d	Englan/ti, -nin, -tia	Англия
inime/ne, -se, -st	ihmi/nen, -sen, -stä	челове́к
inimhul/k, -ga, -ka	väkijouk/ko, -on, -koa	толпа́
insener, -i, -i	insinööri, -n, -ä	инжене́р
intelligents, -i, -i	sivistyneistö, -n, -ä	интеллиге́нция
intervjuu, -, -d	haastattelu, -n, -a	интервью́
«Inturist»	Inturisti	«Интури́ст»
inventar, -i, -i	kalusto, -n, -a	инвента́рь
isa, -, -	isä, -n, -ä	оте́ц
isanim/i, -e, -e	isännim/i, -en, -eä	о́тчество
ise, enese, end	itse	сам, -а́, -о́
isetegevusla/ne, -se, -st	harrastelija, -n, -a	уча́стник самоде́ятельности
isik, -u, -ut	henkilö, -n, -ä	лицо́; ли́чность
isiklik, -u, -ku	henkilökohtai/nen, -sen, -sta	ли́чный; индивидуа́льный
istekoh/t, -a, -ta	istumapaik/ka, -an, -kaa	ме́сто для сиде́ния
istu/da, -n, -sin	istu/a, -n, -in	сиде́ть
istung, -i, -it	istun/to, -non, -toa	заседа́ние
isu, -, -	ruokahalu, -n, -a	аппети́т
itaalia	italialai/nen, -sen, -sta	италья́нский
Itaalia, -, -t	Italia, -n, -a	Ита́лия
itaalla/ne, -se, -st	italialai/nen, -sen, -sta	италья́нец; италья́нка

jaam, -a, -a
jaamahoone, -, -t
jaamakorraldaja, -, -t
jaamaülem, -a, -at
jaanuar, -i, -i
jaga/da, -n, -sin
jah
jahe, -da, -dat
jahindus, -e, -t
jala
jal/g, -a, -ga
jalgpall, -i, -i

jalgrat/as, -ta, -ast
jalgrattaspor/t, -di, -ti
jaluta/da, -n, -sin
jalutuskäi/k, -gu, -ku

janu, -, -
joogi/vesi, -vee, -vett
joo/k, -gi, -ki
jooksja, -, -t
joon, -e, -t
joonista/da, -n, -sin
joonistus, -e, -t
joo/sta, -ksen, -ksin
jootraha, -, -

asema, -n, -a
asema, -n, -a
aseman päivystäjä, -n, -ä
asemapäällik/kö, -ön, -köä
tammikuu, -n, -ta
ja/kaa, -an, -oin
niin; kyllä
viileä, -n, -ä
metsästystalou/s, -den, -tta
jalkaisin
jal/ka, -an, -kaa
jalkapallo, -n, -a; jalkapalloilu, -n, -a
polkupyörä, -n, -ä
pyöräily, -n, -ä
kävel/lä, -en, -in
kävelymatka, -n, -a; ulkoilu, -n, -a
jano, -n, -a
juoma/vesi, -veden, -vettä
juoma, -n, -a
juoksija, -n, -a
viiva, -n, -a; linja, -n, -a
piir/tää, -rän, -sin
piirro/s, -ksen, -sta
juo/sta, -ksen, -ksin
juomaraha, -n, -a

ста́нция
вокза́л
дежу́рный по ста́нции
нача́льник ста́нции
янва́рь
раздели́ть
да
прохла́дный
охо́тничество
пешко́м
нога́
футбо́л

велосипе́д
велосипе́дный спорт
гуля́ть
прогу́лка

жа́жда
питьева́я вода́
напи́ток
бегу́н
черта́; ли́ния
рисова́ть
рису́нок
бе́гать
чаевы́е

juba
juhataja, -, -t
juhi/luba, -loa, -luba
juh/tida, -in, -tisin

juhtu/da, -b, -s
juhtum, -i, -it
juhuslikult
julgeolek, -u, -ut
jumal, -a, -at
jut/t, -u, -tu

juttu aja/da, -n, -sin
jutusta/da, -n, -sin
jutustus, -e, -t
juua, joon, jõin
juu/ksed, -ste, -kseid

juuksehar/i, -ja, -ja
juuksur, -i, -it

juuli, -, -t
juuni, -, -t
juurde
  ~ võt/ta, -an, -sin
juures
jo
johtaja, -n, -a
ajokort/ti, -in, -tia
joh/taa, -dan, -din; kuljet/-taa, -an, -in; aj/aa (-an, -oin) autoa
tapaht/ua, -uu, -ui
tapau/s, -ksen, -sta
sattumalta
turvallisuu/s, -den, -tta
jumala, -n, -a
puhe, -en, -tta; keskustelu, -n, -a
keskustel/la, -en, -in
ker/toa, -ron, -roin
kertomu/s, -ksen, -sta
juoda, juon, join
hiu/kset, -sten, -ksia; tuk/ka, -an, -kaa
hiusharja, -n, -a
parturi, -n, -a; kampaaja, -n, -a
heinäkuu, -n, -ta
kesäkuu, -n, -ta
luo(kse)
liho/a, -n, -in
luona; vieressä

уже́
руководи́тель, заве́дующий
води́тельские права́
руководи́ть; води́ть автомаши́ну

происходи́ть
слу́чай
случа́йно
безопа́сность
бог
разгово́р

разгова́ривать
расска́зывать
расска́з
пить
во́лосы

щётка для воло́с
парикма́хер

ию́ль
ию́нь
к
поправля́ться; полне́ть
при; ря́дом

juurest
juurvil/i, -ja, -ja
juust, -u, -u
jõ/gi, -e, -ge
jõu/d, -, -du
jõu/da, -an, -dsin

~ järele
jõulu/d, -de, -sid
jälle
jär/g, -je, -ge
järgmi/ne, -se, -st
jätka/ta, -n, -sin
jät/ta, -an, -sin
jää, -, -d
jääda, jään, jäin
jäähoki, -, -t
jää/k, -gi, -ki
jäätis, -e, -t

ka
kaabu, -, -t
kaal, -u, -u
kaalu/da, -n, -sin
kaar/t, -di, -ti

luota; vierestä
vihanneks/et, -ien, -ia
juusto, -n, -a
jo/ki, -en, -kea
voima, -n, -a
eh/tiä, -din, -din;
jaks/aa, -an, -oin
saavut/taa, -an, -in
joulu, -n, -a
taas
jatko, -n, -a
seuraava, -n, -a
jatka/a, -n, -oin
jät/tää, -än, -in
jää, -n, -tä
jäädä, jään, jäin
jääkiek/ko, -on, -koa
jäännö/s, -ksen, -stä
jäätelö, -n, -ä

myös
hat/tu, -un, -tua (miesten)
paino, -n, -a
punnit/a, -sen, -sin
kort/ti, -in, -tia; kart/ta, -an, -taa

от
о́вощи
сыр
река́
си́ла
успева́ть; мочь

догна́ть
рождество́
опя́ть
продолже́ние
сле́дующий
продолжа́ть
оставля́ть
лёд
остава́ться
хокке́й
оста́ток
моро́женое

то́же; та́кже
шля́па (мужска́я)
вес
взве́шивать
ка́рта; ка́рточка

kaasaeg/ne, -se, -set
kaasla/ne, -se, -st
kaasmaala/ne, -se, -st
kaastun/ne, -de, -net
kaaviar, -i, -i
kabiin, -i, -i
kaduda, kaon, kadusin

kaebus, -e, -t
kael, -a, -a
kaelakee, -, -d
kaelasall, -i, -i
kaelaside, -me, -t
kaev, -u, -u
kaevandus, -e, -t
kaevur, -i, -it
kagu, -, -
kahekesi
kahekord/ne, -se, -set
kaheksa, -, -t
kaheksakümmend, kaheksakümne, kaheksatkümmend

kaheksa/s, -nda, -ndat
kaheksasada, kaheksasaja, kaheksatsada

nykyaikai/nen, -sen, -sta
kumppani, -n, -a
maan/mies, -miehen, -miestä
myötätun/to, -non, -toa
kaviaari, -n, -a
koju, -n, -a
kadota, katoan, katosin; hävi/tä, -än, -sin

valitu/s, -ksen, -sta
kaula, -n, -a
kaulakoru, -n, -a
kaulaliina, -n, -a
solmio, -n, -ta
kaivo, -n, -a
kaivo/s, -ksen, -sta
kaivos/mies, -miehen, -miestä
kaak/ko, -on, -koa
kahden (kesken)
kaksinkertai/nen, -sen, -sta
kahdeksa/n, -n, -a
kahdeksankymmentä, kahdeksankymmenen, kahdeksaakymmentä

kahdeksa/s, -nnen, -tta
kahdeksansataa, kahdeksansadan, kahdeksaasataa

современный
товарищ
земляк
сочувствие
икра́
кабина
исчезать; теряться

жа́лоба
ше́я
ожере́лье
кашне́; шарф
га́лстук
колодец
ша́хта
шахтёр
юго-восто́к
вдвоём
двойно́й
во́семь
во́семьдесят

восьмо́й
восемьсо́т

kaheksateist, kaheksateistkümne, kaheksatteistkümmend
kahetse/da, -n, -sin

kahju, -, -
kahjuks
kahv/el, -li, -lit
kajut, -i, -it
kaks, kahe, kahte
~ kolmandikku
~ korda
kakskümmend, kahekümne, kahtkümmend
kakssada, kahesaja, kahtsada

kaksteist, kaheteistkümne, kahtteistkümmend
kala, -, -
kalandus, -e, -t
kalasup/p, -i, -i
kalapüü/k, -gi, -ki
kalend/er, -ri, -rit

kalju, -, -t
kalkun, -i, -it
kal/las, -da, -last

kahdeksantoista, kahdeksantoista, kahdeksaatoista

ka/tua, -dun, -duin; valit/taa, -an, -in
vahin/ko, -gon, -koa
valitettavasti
haaruk/ka, -an, -kaa
hyt/ti, -in, -tiä
kaksi, kahden, kahta
kaksi kolmannesta
kaksi kertaa
kaksikymmentä, kahdenkymmenen, kahtakymmentä
kaksisataa, kahdensadan, kahtasataa
kaksitoista, kahdentoista, kahtatoista
kala, -n, -a
kalatalou/s, -den, -tta
kalakeit/to, -on, -toa
kalastu/s, -ksen, -sta
kalenteri, -n, -a; almanak/ka, -an, -kaa
kallio, -n, -ta
kalkkuna, -n, -a
ran/ta, -nan, -taa

восемна́дцать

жале́ть

ущёрб; убы́ток
к сожале́нию
ви́лка
кайо́та
два
две тре́ти
два ра́за
два́дцать

две́сти

двена́дцать

ры́ба
рыболо́вство
уха́
рыболо́вство
календа́рь

скала́; утёс
инде́йка
бе́рег

kalla/ta, -n, -sin
kalli/s, -, -st

kalmistu, -, -t
kaloss, -i, -i
kamm, -i, -i
kana, -, -
kana/poeg, -poja, -poega
kan/da, -nan, -dsin
kanga/s, -, -st
kange, -, -t
kangela/ne, -se, -st
kangelaslik, -u, -ku
kannatlikult
kannatlikkus, -e, -t
kaota/da, -n, -sin

kaotus, -e, -t
kapitaalehitus, -e, -t
kapital, -i, -i
kapsa/s, -, -st
kapten, -i, -it
karastusjoo/k, -gi, -ki
karistus, -e, -t
Karjala, -, -t
kar/p, -bi, -pi

kaa/taa, -dan, -doin
kall/is, -iin, -ista; rak/as, -kaan, -asta
hautausmaa, -n, -ta
kalossi, -n, -a
kam/pa, -man, -paa
kana, -n, -a
kanan/poika, -pojan, -poikaa
kan/taa, -nan, -noin
kan/gas, -kaan, -gasta
kova, -n, -a
sankari, -n, -a
sankarilli/nen, -sen, -sta
kärsivällisesti
kärsivällisyy/s, -den, -ttä
kadot/taa, -an, -in; hävi/tä, -än, -sin
tappio, -n, -ta; häviö, -n, -tä
perusrakennustyö, -n, -tä
pääoma, -n, -a
kaali, -n, -a
kapteeni, -n, -a
virvoitusjuoma, -n, -a
rangaistu/s, -ksen, -sta
Karjala, -n, -a
aski, -n, -a; lip/as, -paan, -asta; rasia, -n, -a

налива́ть
дорого́й

кла́дбище
кало́ша
расчёска
ку́рица
цыплёнок
носи́ть
ткань
кре́пкий
геро́й
геро́йческий
терпели́во
терпе́ние
теря́ть: прои́грывать

пораже́ние
капита́льное строи́тельство
капита́л
капу́ста
капита́н
освежа́ющий напи́ток
наказа́ние
Каре́лия
шкату́лка; коро́бка

karpkala, -, -
kar/ta, -dan, -tsin
kartul, -i, -it
karusnah/k, -a, -ka
karusnahk/ne, -se, -set
~ müts, -i, -i
~ kin/nas, -da, -nast
kas/k, -e, -ke
kassa, -, -t
kast, -i, -i
kasuka/s, -, -t
kasulik, -u, -ku
kasva/da, -n, -sin
kasvatus, -e, -t
kataloog, -i, -i

katkesta/da, -n, -sin
katki/ne, -se, -st
katse, -, -t
katsu/da, -n, -sin
kaua
kauamängiv (-a, -at) heliplaa/t, -di, -ti
kaubamaja, -, -
kaubandus, -e, -t
kaubanduslik, -u, -ku

karp/pi, -in, -pia — карп
pel/ätä, -kään, -käsin — боя́ться
peruna -n, -a — карто́фель
turki/s, -ksen, -sta — мех
turkis- — мехово́й
turkishat/tu, -un, -tua — мехова́я ша́пка
turkiskäsine, -en, -ttä — мехова́я перча́тка
koivu, -n, -a — берёза
kassa, -n, -a — ка́сса
laatik/ko, -on, -koa — я́щик
turk/ki, -in, -kia — шу́ба
hyödylli/nen, -sen, -stä — поле́зный
kasv/aa, -an, -oin — возраста́ть; расти́
kasvatu/s, -ksen, -sta — воспита́ние
luettelo, -n, -a; katalogi, -n, -a — катало́г
keskeyt/tää, -än, -in — прерыва́ть
rikkinäi/nen, -sen, -stä — сло́манный
koe, kokeen, koetta — о́пыт; экспери́мент
koet/taa, -an, -in — про́бовать; пыта́ться
kauan — до́лго
kestolevy, -n, -ä — долгогра́ющая пласти́нка

tavaratalo, -n, -a — универма́г
kaup/pa, -an, -paa — торго́вля
kaupalli/nen, -sen, -sta; kauppa- — торго́вый; комме́рческий

kau/belda, -plen, -plesin

kaudu
kauge, -, -t
kaugejaam, -a, -a

kaugel
kauni/s, -, -st
kau/p, -ba, -pa
kauplus, -e, -t
kaup/mees, -mehe, -meest
kava, -, -
kavatse/da, -n, -sin
keefir, -i, -it
keegi, kellegi, kedagi
keel, -e, -t
keela/ta, -n, -sin
keelatud
keeldu/da, -n, -sin
keeleteadus, -e, -t
keeletun/d, -ni, -di
keemia, -, -t
keemiatööstus, -e, -t

keemik, -u, -ut
keemili/ne, -se, -st
~ puhastus, -e, -t

käydä (käyn, kävin) kaup-paa
kautta
kaukai/nen, -sen, -sta
kaukopuhelinkesku/s, -ksen, -sta
kaukana
ihana, -n, -a
tavara, -n, -a
kaup/pa, -an, -paa
kauppia/s, -an, -sta
ohjelma, -n, -a
ai/koa, -on, -oin
kefiiri, -n, -ä; piimä, -n, -ä
joku, jonkun, jotakuta
kiel/i, -en, -tä
kiel/tää, -län, -sin
kielletty
kieltäy/tyä, -dyn, -dyin
kielitie/de, -teen, -dettä
kielitun/ti, -nin, -tia
kemia, -n, -a
kemiallinen teollisuu/s, -den, -tta
kemisti, -n, -ä
kemialli/nen, -sen, -sta
~ puhdistu/s, -ksen, -sta

торгова́ть
че́рез
далёкий
междугоро́дная телефо́нная ста́нция
далеко́
прекра́сный
това́р
магази́н
торго́вец
програ́мма
намерева́ться
кефи́р
кто́-то
язы́к
запреща́ть
запрещено́
отка́зываться
языкове́дение
уро́к языка́
хи́мия
хими́ческая промы́шленность

хи́мик
хими́ческий
химчи́стка

keeruli/ne, -se, -st	сло́жный
kee/ta, -dan, -tsin	вари́ть
kehti/da, -n, -sin	действи́телен
keld/er, -ri, -rit	по́греб; подва́л
kel/k, -gu, -ku	са́нки
kell, -a, -a	часы́
kellassep/p, -a, -pa	часово́й ма́стер
kelner, -i, -it	официа́нт
keraamika, -, -t	кера́мика
kerge, -, -t	лёгкий
kergejõustik, -u, -ku	лёгкая атле́тика
kergesti	легко́
kergetööstus, -e, -t	лёгкая промы́шленность
kes, kelle, keda	кто
kes tahes	кто уго́дно
keskel	ме́жду; среди́; в середи́не
keskjaam, -a, -a	коммута́тор
keskkomitee, -, -d	центра́льный комите́т
keskkool, -i, -i	сре́дняя шко́ла
kesklinn, -a, -a	центр го́рода
keskmi/ne, -se, -st	сре́дний
keskmiselt	в сре́днем
kesknädal, -a, -at	среда́
keskus, -e, -t	центр
kesköö, -, -d	по́лночь
mutkik/as, -kaan, -asta	
keit/tää, -än, -in	
olla (olen, olin) voimassa	
kellari, -n, -a	
kelk/ka, -an, -kaa	
kello, -n, -a	
kellosep/pä, -än, -pää	
tarjoilija, -n, -a	
keramiik/ka, -an, -kaa	
help/po, -on, -poa; kevy/t, -en, -ttä	
yleisurheilu, -n, -a	
helposti	
kevy/t (-en, -ttä) teollisuu/s, -den, -tta	
kuka, kenen, ketä	
kuka tahansa	
keskellä	
puhelinkesku/s, -ksen, -sta	
keskuskomitea, -n, -a	
keskikoulu, -n, -a; oppikoulu	
keskikaupun/ki, -gin, -kia	
keskimmäi/nen, -sen, -stä	
keskimäärin	
keskiviik/ko, -on, -koa	
kesku/s, -ksen, -sta	
puoliyö, -n, -tä	

kest/a, -an, -sin	kest/ää, -än, -in	продолжáться
kevad, -e, -et	kevä/t, -än, -ttä	весна́
kibe, -da, -dat	karva/s, -an, -sta; kitkerä, -n, -ä	го́рький
kiirabi, -, -	ensi/apu, -avun, -apua	ско́рая по́мощь
kiire, -, -t	nopea, -n, -a; kiireelli/nen -sen, -stä	ско́рый; сро́чный
kiiresti	nopeasti	бы́стро; ско́ро
kiirrong, -i, -i	pikajuna, -n, -a	ско́рый по́езд
kilo, -, -	kilo, -n, -a	килогра́мм
kilomeet/er, -ri, -rit	kilometri, -n, -ä	киломе́тр
kilu, -, -	kilohaili, -n, -a	ки́лька
kim/p, -bu, -pu	kimp/pu, -un, -pua	буке́т
kind/el, -la, -lat	varma, -n, -a	надёжный; ве́рный
kindlasti	varmasti	непреме́нно
kindlus, -e, -t	linnoitu/s, -ksen, -sta	кре́пость
kindlusta/da, -n, -sin	turva/ta, -an, -sin; vakuut/taa, -an, -in	обеспе́чивать; страхова́ть
kindlustus, -e, -t	vakuutu/s, -ksen, -sta	страхова́ние; обеспе́чение
king, -a, -a	ken/kä, -gän, -kää	ту́фля
kingitus, -e, -t	lahja, -n, -a	пода́рок
kingsep/p, -a, -pa	suutari, -n, -a	сапо́жник
kin/nas, -da, -nast	käsine, -en, -ttä	перча́тка
kinni	kiinni; suljettu; varattu	закры́т; за́нят
kino, -, -	elokuvateatteri, -n, -a	кинотеа́тр; кино́
kinoringvaa/de, -te, -det	uutisfilmi, -n, -ä	киножурна́л
kiosk, -i, -it	kioski, -n, -a	кио́ск

kir/i, -ja, -ja
kirik, -u, -ut
kirjakandja, -, -t
kirjandus, -e, -t
kirjanik, -u, -ku
kirjapaber, -i, -it
kirjasaatja, -, -t
kirjastus, -e, -t
kirjatäh/t, -e, -te
kirjuta/da, -n, -sin
kirjutuslau/d, -a, -da
kirjutusmasin, -a, -at
kirjutustar/bed, -vete, -beid

kirjutustarvete kauplus, -e, -t
kir/re, -de, -ret
kirs/s, -i, -si
kirurg, -i, -i
kitsa/s, -, -st

kitsasfilm, -i, -i
kivi, -, -
klaas, -i, -i
klass, -i, -i
klassikali/ne, -se, -st
klaver, -i, -it
kirje, -en, -ttä
kirk/ko, -on, -koa
postinkantaja, -n, -a
kirjallisuu/s, -den, -tta
kirjailija, -n, -a
kirjepaperi, -n, -a
kirjeenvaihtaja, -n, -a
kustantamo, -n, -a
kirjai/n, -men, -nta
kirjoit/taa, -an, -tin
kirjoituspöy/tä, -dän, -tää
kirjoituskone, -en, -tta
kirjoitustarvikke/et, -iden, -ita
kirjoitustarvikekaup/pa, -an, -paa
koilli/nen, -sen, -sta
kirsik/ka, -an, -kaa
kirurgi, -n, -a
kapea, -n, -a; ah/das, -taan, -dasta
kaitafilmi, -n, -ä
kiv/i, -en, -eä
lasi, -en, -a
luok/ka, -an, -kaa
klassilli/nen, -sen, -sta
piano, -n, -a

письмо́
це́рковь
почтальо́н; письмоно́сец
литерату́ра
писа́тель
почто́вая бума́га
корреспонде́нт
изда́тельство
бу́ква
писа́ть
пи́сьменный стол
пи́шущая маши́нка
пи́сьменные принадле́жности
магази́н пи́сьменных принадле́жностей
се́веро-восто́к
ви́шня; чере́шня
хиру́рг
у́зкий; те́сный

у́зкая плёнка
ка́мень
стекло́; стака́н
класс
класси́ческий
фортепья́но

klei/t, -di, -ti

kliima, -, -t
kodanik, -u, -ku
kodu, -, -
koduigatsus, -e, -t
kodumaa, -, -d
kodumai/ne, -se, -st
kodu/ne, -se, -st

kodunt
kodus
kogemus, -e, -t
kogemuste vahetami/ne, -se, -st
kogu
kogu, -, -
kogu/da, -n, -sin
koha, -, -
kohal
kohalik, -u, -ku
kohe
koh/t, -a, -ta
kohtu/da, -n, -sin
kohtumi/ne, -se, -st
kohtunik, -u, -ku
kohupiim, -a, -a

pu/ku, -vun, -kua (naisten); lenin/ki, -gin, -kiä
ilmasto, -n, -a
kansalai/nen, -sen, -sta
ko/ti, -din, -tia
koti-ikävä, -n, -ä
kotimaa, -n, -ta
kotimai/nen, -sen, -sta
kotoi/nen, -sen, -sta; kodik/-as, -kaan, -asta
kotoa
kotona
kokemu/s, -ksen, -sta
kokemusten vaih/to, -don, -toa
koko
kokoelma, -n, -a
kerä/tä, -än, -sin
kuha, -n, -a
yllä
paikalli/nen, -sen, -sta
heti
paik/ka, -an, -kaa
ta/vata, -paan, -pasin
tapaami/nen, -sen, -sta
tuomari, -n, -a
rahkapiimä, -n, -ä

пла́тье (же́нское)

кли́мат
граждани́н; гражда́нка
дом
тоска́ по ро́дине
ро́дина
оте́чественный
дома́шний; ую́тный

и́з дому
до́ма
о́пыт
обме́н о́пытом

весь, вся, всё
колле́кция
собира́ть
суда́к
над
ме́стный
сейча́с; сра́зу
ме́сто
встреча́ться
встре́ча; свида́ние
судья́
тво́рог

kohv, -i, -i	kahvi, -n, -a	ко́фе
must (-a, -a) kohv	musta (-n, -a) kahvi	чёрный ко́фе
kohv/er, -ri, -rit	matkalauk/ku, -un, -kua	чемода́н
kohvik, -u, -ut	kahvila, -n, -a	кафе́
kohvikann, -u, -u	kahvipannu, -n, -a	кофе́йник
kohviserviis, -i, -i	kahvikalusto, -n, -a	кофе́йный серви́з
koju	kotiin	домо́й
kok/k, -a, -ka	kok/ki, -in, -kia; keittäjä, -n, -ä	по́вар
kokku	yhteensä	итого́
kokkuvõt/e, -te, -et	yhteenve/to, -don, -toa	ито́г
kolhoos, -i, -i	kolhoosi, -n, -a	колхо́з
kolhoosnik, -u, -ut	kolhoosilai/nen, -sen, -sta	колхо́зник; колхо́зница
koli/da, -n, -sin	muut/taa, -an, -in	переселя́ться
kolla/ne, -se, -st	keltai/nen, -sen, -sta	жёлтый
kolleeg, -i, -i	kollega, -n, -a	колле́га
kollektiiv, -i, -i	työntekijäkun/ta, -nan, -taa; kollektiivi, -n, -a	коллекти́в
kolm, -e, -e	kolme, -n, -a	три
kolmapäev, -a, -a	keskiviik/ko, -on, -koa	среда́
kolma/s, -nda, -ndat	kolma/s, -nnen, -tta	тре́тий
kolmekesi	kolmisin; kolmen	втроём
kolmkümmend, kolmekümne, kolmekümmend	kolmekymmentä, kolmenkymmenen, kolmeakymmentä	три́дцать
kolmsada, kolmesaja, kolmesada	kolmesataa, kolmensadan, kolmeasataa	три́ста

kolmteist, kolmeteistkümne, kolmeteistkümmend	kolmetoista, kolmentoista, kolmeatoista	трина́дцать
kolmveerand, -i, -it	kolme (-n, -a) neljänne/stä, -ksen, -stä	три че́тверти
komandeering, -u, -ut	komennu/s, -ksen, -sta	командиро́вка
komisjon, -i, -i	komissio, -n, -ta	коми́ссия
komisjonikauplus, -e, -t	esto- ja myyntiliik/e, -keen, -että; välityskaup/pa, -an, -paa	комиссио́нный магази́н
kom/me, -be, -met	ta/pa, -van, -paa	обы́чай; привы́чка
kommunism, -i, -i	kommunismi, -n, -a	коммуни́зм
kommunist, -i, -i	kommunisti, -n, -a	коммуни́ст
kommunistlik, -u, -ku	kommunisti/nen, -sen, -sta	коммунисти́ческий
~noor, -e, -t	kommunistisen nuorisoliiton jäsen, -en, -tä; nuorisoliittolai/nen, -sen, -sta	комсомо́лец, комсомо́лка
~partei	kommunistinen puolue, -en, -tta	коммунисти́ческая па́ртия
Kommunistlik Noorsooühing, -u, -ut	Kommunistinen Nuorisoliit/to, -on, -toa	Коммунисти́ческий Сою́з Молодёжи (комсомо́л)
komposteeri/da, -n, -sin (piletit)	leima/ta, -an, -sin (matkalipun)	закомпости́ровать (биле́т)
kompvek, -i, -ki	karamelli, -n, -a	конфе́та
komöödia, -, -t	huvinäytelmä, -n, -ä; komedia, -n, -a	коме́дия
komöödiafilm, -i, -i	elokuvakomedia	кинокоме́дия
kondiitritoo/de, -te, -det	konditoriatuot/e, -teen, -etta	конди́терское изде́лие

kondiitriäri, -, -	kondiittorinliik/e, -keen, -että	конди́терская
konduktor, -i, -it	junailija, -n, -a	конду́ктор
kongress, -i, -i	kongressi, -n, -a; edustaja-kokou/s, -ksen, -sta	конгре́сс; съезд
konjak, -i, -it	konjak/ki, -in, -kia	конья́к
konserv, -i, -i	säilyk/e, -keen, -että	консе́рвы
konservatoorium, -i, -i	konservatorio, -n, -ta	консервато́рия
konserviavaja, -, -t	säilykerasian avai/n, -men, -nta	консе́рвный нож
konstruktor, -i, -it	suunnittelija, -n, -a	конструктор
kon/t, -di, -ti	luu, -n, -ta	кость
kontor, -i, -it	toimisto, -n, -a	конто́ра
kontroll, -i, -i	tarkastu/s, -ksen, -sta	контро́ль; осмо́тр
kontrolli/da, -n, -sin	tarkast/aa, -an, -in	контроли́ровать
kontrollija, -, -t	tarkastaja, -n, -a	контролёр
konts, -a, -a	kor/ko, -on, -koa	каблу́к
kontser/t, -di, -ti	konsert/ti, -in, -tia	конце́рт
koo/k, -gi, -ki	leivo/s, -ksen, -sta	пиро́жное
kool, -i, -i	koulu, -n, -a	шко́ла
kooliõpila/ne, -se, -st	koululai/nen, -sen, -sta	шко́льник; шко́льница
		учени́к; учени́ца
		уча́щийся; уча́щаяся
kooperatiiv, -i, -i	osuuskun/ta, -nan, -taa	кооперати́в
koor, -i, -i	kuoro, -n, -a	хор
koor/em, -ma, -mat	kuorma, -n, -a	груз
koorijuh/t, -i, -ti	kuoronjohtaja, -n, -a	дирижёр
koorilaul, -u, -u	kuorolaulu, -n, -a	хорова́я пе́сня

koosolek, -u, -ut	kokou/s, -ksen, -sta	собра́ние
koostöö, -, -d	yhteistyö, -n, -tä	сотру́дничество
kopeerpaber, -i, -it	kopiopaperi, -n, -a	копирова́льная бума́га
kopika/s, -, -t	kopeek/ka, -an, -kaa	копе́йка
koputa/da, -n, -sin	koput/taa, -an, -in	стуча́ть
kor/d, -ra, -da	järjesty/s, -ksen, -stä; kun/to, -non, -toa	поря́док
korgitõmbaja, -, -t	korkkiruuvi, -n, -a	што́пор
koridor, -i, -i	käytävä, -n, -ä	коридо́р
korista/da, -n, -sin	siivo/ta, -an, -sin	убира́ть
koristaja, -, -t	siivooja, -n, -a	убо́рщица
korja/ta, -n, -sin	kerä/tä, -än, -sin	собира́ть
korralda/da, -n, -sin	järjest/ää, -än, -in; lait/taa, -an, -oin	устро́ить; ула́дить
korralik, -u, -ku	kunnolli/nen, -sen, -sta	поря́дочный
korrapidaja, -, -t	päivystäjä, -n, -ä	дежу́рный
korrasta/da, -n, -sin	lait/taa (-an, -oin) kuntoon	привести́ в поря́док
korratu, -, -t	huolimat/on, -toman, -onta	беспоря́дочный
korresponden/t, -di, -ti	kirjeenvaihtaja, -n, -a	корреспонде́нт
korrus, -e, -st	kerro/s, -ksen, -sta	эта́ж
korter, -i, -it	asun/to, -non, -toa	кварти́ра
kortsus	rypyssä	мя́тый
korv, -i, -i	kori, -n, -a	корзи́на
korvpall, -i, -i	koripallo, -n, -a	баскетбо́л
kos/k, -e, -ke	kosk/i, -en, -ea	водопа́д
kosmos, -e, -t	avaruu/s, -den, -tta; kosmo/s, -ksen, -sta	ко́смос; вселе́нная

kostüüm, -i, -i
kot/t, -i, -ti
kraad, -i, -i
kraadiklaas, -i, -i

krabi, -, -
krae, -, -d
kreeka pähk/el, -li, -lit
kristall, -i, -i
kuhu
kui
~palju
kuidagi
kuidas
kuiv, -a, -a
kuju, -, -

kujur, -i, -it
kujutle/da, -n, -sin
kuk/kuda, -un, -kusin
kul/d, -la, -da
kulm/ud, -ude, -e
kultuur, -i, -i
kultuur/ne, -se, -set
kuluta/da, -n, -sin

kum/b, -ma, -ba

pu/ku, -vun, -kua (naisten)
pussi, -n, -a
aste, -en, -tta
lämpömittari, -n, -a; kuumemittari, -n, -a
krapu, kravun, krapua
kaulu/s, -ksen, -sta
saksanpähkinä, -n, -ä
kristalli, -n, -a
mihin
jos; kun; kuin
paljonko
jotenkin
kuinka; miten
kuiva, -n, -a
hahmo, -n, -a; muo/to, -don, -toa; veisto/s, -ksen, -sta
kuvanveistäjä, -n, -ä
kuvit/ella, -telen, -telin
kaa/tua, -dun, -duin
kul/ta, -lan, -taa
kulmakarv/at, -ojen, -oja
kulttuuri, -n, -a
kulttuuri/nen, -sen, -sta
kulut/taa, -an, -in (rahaa, vaatteita)
kum/pi, -man, -paa

костю́м (же́нский)
мешо́к
гра́дус
термо́метр; гра́дусник

кра́бы
воротни́к
гре́цкий оре́х
хруста́ль
куда́
е́сли; когда́; чем
ско́лько
ка́к-то
как; каки́м о́бразом
сухо́й
о́браз; фо́рма; скульпту́ра

ску́льптор
вообража́ть
па́дать
зо́лото
бро́ви
культу́ра
культу́рный
расхо́довать

кото́рый

kuna
kuninga/s, -, -t
kuninglik, -u, -ku
kunst, -i, -i
kunst-
kunstimuuseum, -i, -i
kunstimälestis, -e, -t

kunstlik, -u, -ku
kunstnik, -u, -ku
kunstsiid, -i, -i
kupee, -, -d
kupeevagun, -i, -it
kura/t, -di, -dit
kur/b, -va, -ba
kur/k, -gi, -ki
kur/k, -gu, -ku
kurs/s, -i, -si
kus
  ~ tahes
kusagil
kust
kustuta/da, -n, -sin
kutse, -, -t
kutsu/da, -n, -sin
kuu, -, -d

koska
kunin/gas, -kaan, -gasta
kuninkaalli/nen, -sen, -sta
tai/de, -teen, -detta
teko-
taidemuseo, -n, -ta
taiteen muistomerk/ki, -in, -kiä
keinotekoi/nen, -sen, -sta
taiteilija, -n, -a
tekosilk/ki, -in, -kiä
vaununosasto, -n, -a
osastovaunu, -n, -a
piru, -n, -a; perkele, -n, -ttä
surulli/nen, -sen, -sta
kurk/ku, -un, -kua
kurk/ku, -un, -kua
kurssi, -n, -a
missä
missä tahansa
jossakin
mistä
sammut/taa, -an, -in
kutsu, -n, -a
kutsu/a, -n, -in
kuu, -n, -ta; kuukau/si, -den, -tta

потому́ что
коро́ль
королёвский
иску́сство
иску́сственный
худо́жественный музе́й
па́мятник иску́сства

иску́сственный
худо́жник
иску́сственный шёлк
купе́
купи́рованный ваго́н
чёрт; дья́вол
печа́льный
огуре́ц
го́рло
курс
где
где уго́дно
где́-то
отку́да
гаси́ть
приглаше́ние
звать; приглаша́ть
луна́; ме́сяц

kuu/b, -e, -be
kuue/s, -nda, -ndat
kuula/ta, -n, -sin
kuul/da, -en, -sin
kuul/us, -sa, -sat
kuulutus, -e, -t
kuum, -a, -a
kuumus, -e, -t
kuupäev, -a, -a
kuuror/t, -di, -ti
kuu/s, -e, -t
kuuskümmend, kuuekümne, kuutkümmend
kuussada, kuuesaja, kuutsada
kuusteist, kuueteistkümne, kuutteistkümmend
kvalifitseeritud (tööline)

kvalitee/t, -di, -ti
kviitung, -i, -it
kõhnu/da, -n, -sin
kõh/t, -u, -tu
kõi/k, -ge, -ke
kõikjal
kõn/dida, -nin, -disin
kõne, -, -t

tak/ki, -in, -kia
kuude/s, -nnen, -tta
kuun/nella, -telen, -telin
kuul/la, -en, -in
kuuluisa, -n, -a
ilmoitu/s, -ksen, -sta
kuuma, -n, -a
hel/le, -teen, -lettä
päivämäärä, -n, -ä
kylpylä, -n, -ä
kuu/si, -den, -tta
kuusikymmentä, kuudenkymmenen, kuuttakymmentä
kuusisataa, kuudensadan, kuuttasataa
kuusitoista, kuudentoista, kuuttatoista
ammattitaitoi/nen, -sen, -sta (työläinen)
laa/tu, -dun, -tua
kuit/ti, -in, -tia
lain/tua, -dun, -duin
vatsa, -n, -a
kaik/ki, -en, -kea
kaikkialla
kävel/lä, -en, -in
puhe, -en, -tta

пиджа́к
шесто́й
слу́шать
слы́шать
знамени́тый; изве́стный
объявле́ние
горя́чий; жа́ркий
жара́
да́та
куро́рт
шесть
шестьдеся́т

шестьсо́т

шестна́дцать

квалифици́рованный (рабо́чий)
ка́чество
квита́нция
худе́ть
живо́т
весь (вся, всё)
везде́; всю́ду
ходи́ть; гуля́ть
речь

kõnel/da, -en, -esin
kõneleja, -, -t
kõrge, -, -t
kõrgem (-a, -at) õppeasutus, -e, -t
kõrv, -a, -a
kõrval
kõrveta/da, -n, -sin (kohvi)
kõrvits, -a, -at
kõrvuti
kõva, -, -
~vagun, -i, -it
käekot/i, -i, -ti
käesolev, -a, -at
käevõru, -, -
käi/a, -n, -sin

käimla, -, -t
käitis, -e, -t
käsi, käe, kätt
käsipakkide hoiuruum, -i, -i
käs/k, -u, -ku
käs/kida, -in, -kisin
käterätik, -u, -ut
käär/id, -ide, -e
köhi/da, -n, -sin
kölni vesi, vee, vett

puhu/a, -n, -in
puhuja, -n, -a
korkea, -n, -ta
korkeakoulu, -n, -a

korva, -n, -a
rinnalla
paah/taa, -dan, -doin
kurpitsa, -n, -a
vierekkäin
kova, -n, -a
kova vaunu, -n, -a
käsilauk/ku, -un, -kua
kuluva, -n, -a
ranneren/gas, -kaan, -gasta
kul/kea, -jen, -jin; kä/ydä, -yn, -vin
käymälä, -n, -ä
tuotantolaito/s, -ksen, -sta
kä/si, -den, -ttä
matkatavarasäilö, -n, -ä
käsky, -n, -ä
käsk/eä, -en, -in
pyyheliina, -n, -a
saks/et, -ien, -ia
yski/ä, -n, -n
kölninve/si, -den, -ttä

говори́ть
докла́дчик
высо́кий
вы́сшее учёбное заведе́ние (вуз)
у́хо
ря́дом
жечь (ко́фе)
ты́ква
ря́дом
твёрдый; жёсткий
жёсткийваго́н
су́мка
настоя́щий; теку́щий
брасле́т
ходи́ть

убо́рная; туале́т
предприя́тие
рука́
ка́мера хране́ния
прика́з
прика́зывать
полоте́нце
но́жницы
ка́шлять
одеколо́н

köök, -gi, -ki	keittiö, -n, -tä	ку́хня
kübar, -a, -at	hat/tu, -un, -tua	шля́пка
küla, -, -	kylä, -n, -ä	дере́вня
külali/ne, -se, -st	viera/s, -an, -sta	гость
külalislahkus, -e, -t	vieraanvaraisuu/s, -den, -tta	гостеприи́мство
külalisraamat, -u, -t	vieraskirja, -n, -a	кни́га для посети́телей
külaskäi/k, -gu, -ku	käyn/ti, -nin, -tiä; vierailu, -n, -a	посеще́ние; визи́т
külasta/da, -n, -sin	vierail/la, -en, -in	посеща́ть
kül/g, -je, -ge	kyl/ki, -jen, -keä	сторона́
külgloož, -i, -i	sivuaitio, -n, -ta	боковая ло́жа
küllalt	kylliksi; riittävästi	дово́льно; доста́точно
külm, -a, -a	kylmä, -n, -ä; pakka/nen, -sen, -sta	моро́з; хо́лод; холо́дный; моро́зный
külmeta/da, -n, -sin	vilustu/a, -n, -in	простужа́ться
külv, -i, -i	kylvö, -n, -ä	посе́в
küm/me, -ne, -met	kymmen/en, -en, -tä	де́сять
kümne/s, -nda, -ndat	kymmene/s, -nnen, -ttä	деся́тый
küpsis, -e, -t	pikkulei/pä, -vän, -pää;	печёнье
küsi/da, -n, -sin	kysy/ä, -n, -in	спра́шивать
küsimus, -e, -t	kysymy/s, -ksen, -stä	вопро́с
küsimär/k, -gi, -ki	kysymysmerk/ki, -in, -kiä	вопроси́тельный знак
küt/ta, -an, -sin	lämmit/tää, -än, -in	топи́ть
küünekäär/id, -ide, -e	kynsisaks/et, -ien, -ia	маникю́рные но́жницы
küünelak/k, -i, -ki	kynsilak/ka, -an, -kaa	лак для ногте́й

laa/t, -da, -ta
laen, -u, -u
laena/ta, -n, -sin
laev, -a, -a
laevatek/k, -i, -ki
lahja, -, -t
lahke, -, -t
lahku/da, -n, -sin
lahkus, -e, -t
lah/t, -e, -te
lahti
~pak/kida, -in, -kisin
~riietu/da, -n, -sin
lahuta/da, -n, -sin
lahutatud
lai, -a, -a

laiekraanifilm, -i, -i
laine, -, -t
lais/k, -a, -ka
lama/da, -n, -sin
lambaliha, -, -
lam/p, -bi, -pi
lange/da, -n, -sin
la/ps, -pse, -st
las/ta, -en, -ksin
laste/aed, -aia, -aeda

markkin/at, -oiden, -oita
laina, -n, -a
laina/ta, -an, -sin
laiva, -n, -a
laivankan/si, -nen, -tta
laiha, -n, -a
ystävälli/nen, -sen, -stä
läh/teä, -den, -din
ystävällisyy/s, -den, -ttä
lah/ti, -den, -tea
auki
pur/kaa, -an, -in
riisuu/tua, -dun, -duin
erot/taa, -an, -in
eronnut
leveä, -n, -ä;
laaja, -n, -a
laajakangaselokuva, -n, -a
aal/to, -lon, -toa
laiska, -n, -a
ma/ata, -kaan, -kasin
lampaanliha, -n, -a
lamp/pu, -un, -pua
pu/dota, -toan, -tosin
la/psi, -psen, -sta
lask/ea, -en, -in
lastentarha, -n, -a

я́рмарка
заём
одолжа́ть
парохо́д; су́дно
па́луба
то́щий; худо́й
любе́зный
уходи́ть
любе́зность
зали́в
откры́то
распакова́ть
раздева́ться
разъедини́ть
разведённый
широ́кий

широкоэкра́нный фильм
волна́
лени́вый
лежа́ть
бара́нина
лампа
па́дать
ребёнок; дитя́
пуска́ть
де́тский сад

lau/d, -a, -da	pöy/tä, -dän, -tää	стол
laul, -u, -u	laulu, -n, -a	пе́сня
laul/da, -an, -sin	laul/aa, -an, -oin	петь
laulja, -, -t	laulaja, -n, -a	певе́ц
lauljanna, -, -t	laulajat/ar, -taren, -arta	певи́ца
laulukoor, -i, -i	kuoro, -n, -a	хор
laulu/pidu, -peo, -pidu	laulujuhla, -n, -a	пра́здник пе́сни
laupäev, -a, -a	lauantai, -n, -ta	суббо́та
lause, -, -t	lause, -en, -tta	фра́за, предложе́ние
lauskmaa, -, -d	tasan/ko, -gon, -koa	равни́на
lavastaja, -, -t	ohjaaja, -n, -a	постано́вщик
lehekül/g, -je, -ge	sivu, -n, -a	страни́ца
lei/b, -va, -ba	lei/pä, -vän, -pää	хлеб
lei/da, -an, -dsin	löy/tää, -dän, -sin	найти́, находи́ть
leidur, -i, -it	keksijä, -n, -ä	изобрета́тель
leitnan/t, -di, -ti	luutnant/ti, -in, -tia	лейтена́нт
leiuta/da, -n, -sin	keksi/ä, -n, -n	изобрета́ть
leiva/pood, -poe, -poodi	leipämyymälä, -n, -ä	бу́лочная
lemmik	lempi-	люби́мый
lendur, -i, -it	lentäjä, -n, -ä	лётчик
Leningrad, -i, -i	Leningrad, -in, -ia	Ленингра́д
leninism, -i, -i	leninismi, -n, -ä	ленини́зм
len/nata, -dan, -dasin	len/tää, -nän, -sin	лета́ть
lennujaam, -a, -a	lentoasema, -n, -a	аэропо́рт
lennuk, -i, -it	lentokone, -en, -tta	самолёт
lennuliiklus, -e, -t	lentoliiken/ne, ,teen, -nettä	возду́шное сообще́ние
lennupost, -i, -i	lentoposti, -n, -a	авиапо́чта

lennuühendus, -e, -t
leping, -u, -ut
les/k, -e, -ke
libe, -da, -dat
lift, -i, -i
ligidal
liha, -, -
lihakauplus, -e, -t
liht/ne, -sa, -sat
liialdus, -e, -t
lii/de, -te, -det

liiga
lii/ge, -kme, -get
liig/ne, -se, -set
lii/k, -gi, -ki

liiklus, -e, -t
liikluseregulеerija, -, -t

liin, -i, -i
lii/t, -du, -tu
liit/er, -ri, -rit
liiv, -a, -a
lill, -e, -e
lillepot/t, -i, -ti

lentoyhtey/s, -den, -ttä
sopimu/s, -ksen, -sta
lesk/i, -en, -eä
liuk/as, -kaan, -asta
hissi, -n, -ä
lähellä
liha, -n, -a
lihakaup/pa, -an, -paa
yksinkertai/nen, -sen, -sta
liioittelu, -n, -a
liit/e, -teen, -että; suffiksi, -n, -a

liian
jäsen, -en, -tä
liialli/nen, -sen, -sta; liika
laa/tu, -dun, -tua; laji, -n, -a

liiken/ne, -teen, -nettä
liikenneohjaaja, -n, -a; liikennepoliisi, -n, -a
linja, -n, -a
liit/to, -on, -toa
litra, -n, -a
hiek/ka, -an, -kaa
kuk/ka, -an, -kaa
kukkaruuk/ku, -un, -kua

воздýшное сообщéние
договóр; соглашéние
вдовéц; вдовá
скóльзкий
лифт
блúзко
мя́со
мясно́й магази́н; мясна́я
просто́й
преувеличéние
сýффикс

слúшком
член
лúшний
сорт; вид; поро́да

движéние
регулиро́вщик движéния

лúния
союз
литр
песóк
цветóк
горшóк для цветóв

lillevaas, -i, -i
lillkapsa/s -, -st
lin/d, -nu, -du
lindistam/ne, -se, -st
linn, -a, -a
linnaosa, -, -

linnuliha, -, -
lin/t, -di, -ti
lip/p, -u, -pu
lisamaks, -u, -u
lisapala, -, -
liuväl/i, -ja, -ja
loe, loode, loet
loenda/da, -n, -sin
loeng, -u, -ut
loodus, -e, -t
loodusteadus, -e, -t
loom, -a, -a
looma/aed, -aia, -aeda
loomakasvatus, -e, -t
loomaliha, -, -
loomulik, -u, -ku
loomulikult
loož, -i, -i
loo/ta, -dan, -tsin
loss, -i, -i

kukkamaljak/ko, -on, -koa
kukkakaali, -n, -a
lin/tu, -nun, -tua
nauhoitu/s, -ksen, -sta
kaupun/ki, -gin, -kia
kaupunginosa, -n, -a

linnunliha, -n, -a
nauha, -n, -a
lip/pu, -un, -pua
lisämaksu, -n, -a
lisänumero, -n, -a
luistinra/ta, -dan, -taa
luo/de, -teen, -detta
lask/ea, -en, -in
luen/to, -non, -toa
luon/to, -non, -toa
luonnontie/de, -teen, -dettä
eläi/n, -men, -ntä
eläintarha, -n, -a
karjatalou/s, -den, -tta
naudanliha, -n, -a
luonnolli/nen, -sen, -sta;
luonnollisesti
aitio, -n, -ta
toivo/a, -n, -in
linna, -n, -a

ва́за для цвето́в
цветна́я капу́ста
пти́ца
магнитофо́нная за́пись
го́род
кварта́л (в го́роде);
райо́н го́рода
пти́ца
ле́нта
зна́мя; флаг
дополни́тельная пла́та
доба́вочный но́мер
като́к
се́веро-за́пад
счита́ть
ле́кция; докла́д
приро́да
естествозна́ние
живо́тное
зоопа́рк
животново́дство
говя́дина
есте́ственный
есте́ственно
ло́жа
наде́яться
за́мок

luba, loa, luba
luba/da, -n, -sin

lubadus, -e, -t
lugeda, loen, lugesin
lugupeetud
lugupidami/ne, -se, -st
lukksep/p, -a, -pa

lu/mi, -me, -nd
lusika/s, -, -t
luuletaja, -, -t
luuletus, -e, -t
luunikerdus, -e, -t
lõbus, -a, -at
lõbutse/da, -n, -sin

lõhe, -, -t
lõhn, -a, -a
lõhnaõli, -, -
lõi/gata, -kan, -kasin
lõikus, -e, -t

lõpeta/da, -n, -sin
lõp/p, -u, -pu
lõp/peda, -en, -pesin

lu/pa, -van, -paa
lu/vata, -paan, -pasin; salli/a, -n, -n
lupau/s, -ksen, -sta
lukea, luen, luin
kunnioitet/tu, -un, -tua
kunnioitu/s, -ksen, -sta
viilaaja, -n, -a;
lukkosep/pä, -än, -pää
lu/mi, -men, -nta
lusik/ka, -an, -kaa
runoilija, -n, -a
runo, -n, -a
luuleikkau/s, -ksen, -sta
iloi/nen, -sen, -sta
huvit/ella, -telen, -telin; pi/tää (-dän, -din) hauskaa
loh/i, -en, -ta
tuoksu, -n, -a; haju, -n, -a
haju/vesi, -veden, -vettä
leik/ata, -kaan, -kasin
leikkau/s, -ksen, -sta; leikkuu, -n, -ta; elonkorjuu, -n, -ta
lopet/taa, -an, -tin
lop/pu, -un, -pua
lop/pua, -un, -uin

разреше́ние
разреша́ть; обеща́ть

обеща́ние
чита́ть
уважа́емый
уваже́ние
сле́сарь

снег
ло́жка
по́ст
стихотворе́ние
резьба́ по кости́
весёлый
весели́ться

лосо́сь
за́пах
духи́
ре́зать
опера́ция; урожа́й; жа́тва

конча́ть
коне́ц
конча́ться

lõuna- -, -t

lõuna/aeg, -aja, -aega
lõunata/da, -n, -sin

läbi
~las/ta, -en, -ksin
läbisõi/t, -du, -tu
läbivaatus, -e, -t
lähedal
läheda/ne, -se, -st
lää/s, -ne, -nt
lühifilm, -i, -i
lühike, -se, -st
lüüa, löön, lõin

maa, -, -d
maadlus, -e, -t
maailm, -a, -a
maailmameist/er, -ri, -rit
maailmavaa/de, -te, -det

maa/k, -gi, -ki
maal, -i, -i
maakaar/t, -di, -ti
maakoh/t, -a, -ta
maali/da, -n, -sin

etelä, -n, -ä; päivälli/nen, -sen, -stä — юг; обе́д
keskipäivä, -n, -ä — по́лдень
syödä (syön, söin) päivällistä — обе́дать

läpi — че́рез
pääst/ää, -ään, -in — пропуска́ть
läpikulkumatka, -n, -a — прое́зд
tarkastu/s, -ksen, -sta — осмо́тр
lähellä — бли́зко
lähei/nen, -sen, -stä — бли́зкий
län/si, -nen, -ttä — за́пад
lyhytfilmi, -n, -ä — короткометра́жный фильм
lyhy/t, -en, -ttä — коро́ткий
lyödä, lyön, löin — бить; ударя́ть

maa, -n, -ta — земля́; страна́
paini, -n, -a — борьба́
maailma, -n, -a — мир; свет
maailmanmestari, -n, -a — чемпио́н ми́ра
maailmankatsomu/s, -ksen, -sta — мировоззре́ние
malmi, -n, -a — руда́
taulu, -n, -a — карти́на
kart/ta, -an, -taa — ка́рта
paikkakunta, -nan, -taa — ме́стность
maala/ta, -an, -sin — писа́ть кра́сками

maaligalerii, -, -d	galleria, -n, -a	галере́я
maalija, -, -t	taidemaalari, -n, -a	живопи́сец
maalikunst, -i, -i	maalaustai/de, -teen, -detta	жи́вопись
maalikunstnik, -u, -ku	taidemaalari, -n, -a	живопи́сец; худо́жник
maantee, -, -d	maantie, -n, -tä	шоссе́
maaomanik, -u, -ku	maanomistaja, -n, -a	землевладе́лец
maasika/s, -, -t	mansik/ka, -an, -kaa	клубни́ка
maastik, -u, -ku	maisema, -n, -a	ме́стность; пейза́ж
maateadus, -e, -t	maantie/de, -teen, -dettä	геогра́фия
madal, -a, -at	alhai/nen, -sen, -sta	ни́зкий
madrus, -e, -t	matruusi, -n, -a	матро́с
maga/da, -n, -sin	nuk/kua, -un, -uin	спать
magamiskoh/t, -a, -ta	makuupaik/ka, -an, -kaa	спа́льное ме́сто
magamis/tuba, -toa, -tuba	makuuhuone, -en, -tta	спа́льня
magamisvagun, -i, -it	makuuvaunu, -n, -a	спа́льный вагон
mage, -da, -dat	suolat/on, -toman, -onta	пре́сный
magnetofon, -i, -i	magnetofoni, -n, -a	магнитофо́н
ma/gu, -o, -gu	vatsa, -n, -a	желу́док
magus, -a, -at	makea, -n, -a	сла́дкий
maha	alas	вниз
~ jääda, jään, jäin	jäädä (jään, jäin) jälkeen	отстава́ть
~ minna, lähen, läksin (rongist)	mennä (menen, menin) ulos, jäädä pois (junasta)	сходи́ть (с по́езда)
mai, -, -d	toukokuu, -n, -ta	май
maiustus, -e, -t	herk/ku, -un, -kua	деликате́с; ла́комство
maitse, -, -t	ma/ku, -un, -kua	вкус

maitseka/s, -, -t	aistik/as, -kaan, -asta	сде́ланный со вку́сом; изя́щный
maits/ev, -va, -vat	mauk/as, -kaan, -asta	вку́сный
maits/ta, -en, -esin	maist/aa, -an, -oin	попро́бовать
maja, -, -	talo, -n, -a	дом
majahoidja, -, -t	talon/mies, -miehen, -miestä	дво́рник
majake, -se, -st	mök/ki, -in, -kiä	до́мик
majandus, -e, -t	talou/s, -den, -tta	хозя́йство
majanduslik, -u, -ku	taloudelli/nen, -sen, -sta	хозя́йственный; экономи́ческий
majanduspiirkon/d, -na, -da	talousalue, -en, -tta	экономи́ческий райо́н
majapidamistar/bed, -vete, -beid	taloustavar/at, -oiden, -oita	хозя́йственные това́ры
maks/ta, -an, -in	maks/aa, -an, -oin	плати́ть
male, -, -t	šak/ki, -in, -kia	ша́хматы
maleta/da, -n, -sin	pela/ta (-an, -sin) šakkia	игра́ть в ша́хматы
malm, -i, -i	valurau/ta, -dan, -taa	чугу́н
mand/el, -li, -lit	manteli, -n, -a	минда́ль
maniküür, -i, -i	manikyyri, -n, -ä	маникю́р
mant/el, -li, -lit	päällystak/ki, -in, -kia	пальто́
margikauplus, -e, -t	postimerkkikaup/pa, -an, -paa	филателисти́ческий магази́н
margikoguja, -, -t	filatelisti, -n, -ä	филатели́ст
mar/k, -ga, -ka	mark/ka, -an, -kaa	ма́рка
Soome mark	Suomen markka	фи́нская ма́рка
marksism, -i, -i	marksismi, -n, -a	маркси́зм
marsruu/t, -di, -ti	kulkureit/ti, -in, -tiä	маршру́т

masin, -a, -at	kone, -en, -tta	маши́на
masinaehitusinsener, -i, -i	koneinsinööri, -n, -ä	инжене́р-машиностро́итель
masinakirjutaja, -, -t	konekirjoittajat/ar, -taren, -arta	машини́стка
masinatööstus, -e, -t	koneteollisuu/s, -den, -tta	машиностро́ительная промы́шленность
mass, -i, -i	massa, -n, -a	ма́сса
massaaž, -i, -i	hieron/ta, -nan, -taa	масса́ж
matemaatika, -, -t	matematiik/ka, -an, -kaa	матема́тика
materjal, -i, -i	aine, -en, -tta; materiaali, -n, -a	материа́л
matkami/ne, -se, -st	retkeily, -n, -ä	тури́зм
meeldi/da, -n, -sin	miellyt/tää, -än, -in	нра́виться
meelelahutus, -e, -t	ajanviet/to, -on, -toa	развлече́ние
meeleldi	mielihyvin	охо́тно
meeleolu, -, -	mieliala, -n, -a	настрое́ние
meelsasti	mielihyvin	охо́тно
meenuta/da, -n, -sin	muistel/la, -en, -in	вспомина́ть
mees, mehe, meest mehele minna, lähen, läksin	mies, miehen, miestä avioi/tua, -dun, -duin	мужчи́на; муж выходи́ть за́муж
meeskoor, -i, -i	mieskuoro, -n, -a	мужско́й хор
meet/er, -ri, -rit	metri, -n, -ä	метр
meie (me), meie, meid	me, meidän, meitä	мы
meist/er, -ri, -rit	mestari, -n, -a	ма́стер
melon, -i, -it	meloni, -n, -a	ды́ня
menüü, -, -d	ruokalista, -n, -a	меню́

merehaigus, -e, -st

mere/mees, -mehe, -meest
mereran/d, -na, -da
mer/i, -e, -d
mess, -i, -i
metall, -i, -i
metallurgia, -, -t
metroo, -, -d

metroojaam, -a, -a
metsandus, -e, -t
miilits, -a, -at
miilitsajaoskon/d, -na, -da
miks
miljon, -i, -it
millal
  ~ tahes
milleks
millimeet/er, -ri, -rit
milli/ne, -se, -st
minek, -u, -ut
mineraal/vesi, -vee, -vett
minevik, -u, -ku
mingi, -, -t
ministeerium, -i, -i

meritau/ti, -din, -tia; merisairau/s, -den, -tta
meri/mies, -miehen, -miestä
merenran/ta, -nan, -taa
mer/i, -en, -ta
messu/t, -jen, -ja
metalli, -n, -a
metallurgia, -n, -a
metro, -n, -a; maanalai/nen, -sen, -sta
metroasema, -n, -a
metsätalou/s, -den, -tta
miliisi, -n, -ä
miliisiosasto, -n, -a
miksi
miljoona, -n, -a
milloin
  ~ tahansa
miksi; mitä varten
millimetri, -n, -ä
minkälai/nen, -sen, -sta
läh/tö, -dön, -töä
kivennäis/vesi, -veden, -vettä
menneisyy/s, -den, -ttä
joku, jonkun, jotakuta
ministeriö, -n, -tä

морска́я боле́знь

моря́к
бе́рег мо́ря
мо́ре
я́рмарка
мета́лл
металлу́ргия
метро́

ста́нция метро́
лесно́е хозя́йство
мили́ция; милицио не́р
отделе́ние мили́ции
почему́; заче́м
миллио́н
когда́
  ~ уго́дно
для чего́; заче́м; за что
миллиме́тр
како́й
отправле́ние; ухо́д
минера́льная вода́
про́шлое
како́й-то
министе́рство

minist/er, -ri, -rit
ministrite nõukogu, -, -
minna, lähen, läksin
minut, -i, -it
mis, mille, mida
  ~ tahes
miski, millegi, midagi
mispärast
missugu/ne, -se, -st
mi¹me/s, -nda, -ndat
mitte
  ~keegi
  ~kuhugi
  ~kuidagi
  ~kunagi
  ~kusagil
  ~mingil juhul
mittesuitsetaja, -, -t
mitu?
  ~korda
moeateljee, -, -d
moeleh/t, -e, -te
mood, moe, moodi
mood/ne, -sa, -sat
moon, -i, -i
mootor, -i, -it
mootorrat/as, -ta, -ast
ministeri, -n, -ä
ministerineuvosto, -n, -a
men/nä, -en, -in
minuut/ti, -in, -tia
mikä, minkä, mitä
  ~ tahansa
jokin, jonkin, jotakin
miksi: minkä tähden
minkälai/nen, -sen, -sta
monesko
ei
  ~ kukaan
  ~ mihinkään
  ~ mitenkään
  ~ koskaan; ei milloinkaan
  ~ missään
  ~ missään tapauksessa
tupakoimat/on, -toman, -onta
montako?
monta kertaa
muotisalon/ki, -gin, -kia
muotileh/ti, -den, -teä
muo/ti, -din, -tia
muodik/as, -kaan, -asta
unik/ko, -on, -koa
moottori, -n, -a
moottoripyörä, -n, -ä
мини́стр
сове́т мини́стров
ходи́ть
мину́та
что
  ~ уго́дно
что́-то
почему́; заче́м
како́й
кото́рый
не
никто́
никуда́
ника́к
никогда́
нигде́
ни в ко́ем слу́чае
некуря́щий
ско́лько?
неоднокра́тно
ателье́ мод
журна́л мод
мо́да
мо́дный
мак
мото́р; дви́гатель
мотоци́кл

Moskva, -, -t	Moskova, -n, -a	Москва́
mugav, -a, -at	mukava, -n, -a; kodik/as, -kaan, -asta	удо́бный; ую́тный
mugavus, -e, -t	mukavuu/s, -den, -tta	удо́бство; ую́т
muidugi	tietysti	коне́чно
mujal	muualla	в друго́м ме́сте
mujale	muualle	в друго́е ме́сто
mujalt	muualta	из друго́го ме́ста
mullu	viime vuonna	в про́шлом году́
multiplikatsioonfilm, -i, -i	piirret/ty (-yn, -tyä) elokuva, -n, -a	мультипликацио́нный фильм (мультфи́льм)
muna, -, -	muna, -n, -a	яйцо́
muna/roog, -roa, -rooga	munak/as, -kaan, -asta	яи́чница
murdu/da, -n, -sin	tait/tua, -un, -uin	лома́ться
mure, -, -t	murhe, -en, -tta; huol/i, -en, -ta	забо́та
must, -a, -a	musta, -n, -a; likai/nen, -sen, -sta	чёрный; гря́зный
mustla/ne, -se, -st	mustalai/nen, -sen, -sta	цыга́н
mustlasmuusika, -, -t	mustalaismusiik/ki, -in, -kia	цыга́нская му́зыка
Must meri	Musta meri	Чёрное мо́ре
mustrili/ne, -se, -st	kuviolli/nen, -sen, -sta	узо́рчатый
muu, -, -d	muu, -n, -ta	друго́й
muuseum, -i, -i	museo, -n, -ta	музе́й
muusik, -u, -ut	muusik/ko, -on, -koa	музыка́нт
muusika, -, -t	musiik/ki, -in, -kia	му́зыка
muusikaharrastaja, -, -t	musiikinharrastaja, -n, -a	люби́тель му́зыки

muusika/mees, -mehe, -meest	musiikki/mies, -miehen, -miestä	музыка́нт
muusikariist, -a, -a	soit/in, -timen, -inta	музыка́льный инструме́нт
muutu/da, -n, -sin	muut/tua, -un, -uin	изменя́ться
mõist/a, -an, -sin	ymmär/tää, -rän, -sin	понима́ть
mõlema/d, -te, -id	molem/mat, -pien, -pia	о́ба, о́бе
mõn/i, -e, -d	muutama, -n, -a	не́сколько
mõru, -, -	kitkerä, -n, -ä; karva/s, -an, -sta	го́рький
mõt/e, -te, -et	ajatu/s, -ksen, -sta	мысль; иде́я
mõt/elda, -len, -lesin	ajat/ella, -telen, -telin; miet/tiä, -in, -in	ду́мать
mõõduka/s, -, -t	kohtuulli/nen, -sen, -sta	уме́ренный
mõõ/t, -du, -tu	mit/ta, -an, -taa	ме́рка
mõõ/ta, -dan, -tsin	mit/ata, -taan, -tasin	измеря́ть
mädarõi/gas, -ka, -gast	piparjuur/i, -en, -ta	хрен
mäetööstus, -e, -t	vuoriteollisuu/s, -den, -tta	го́рная промы́шленность
mä/gi, -e, -ge	vuor/i, -en, -ta; mä/ki, -en, -keä	гора́, холм
mälestus, -e, -t	muisto, -n, -a; muistelma, -n, -a	воспомина́ние
mälestusese, -me, -t	muistoesine, -en, -ttä	сувени́р
mälestussam/mas, -ba, -mast	muistopats/as, -aan, -asta	па́мятник
mäleta/da, -n, -sin	muist/aa, -an, -in	по́мнить
mälu, -, -	muisti, -n, -a	па́мять
mäng, -u, -u	peli, -n, -ä; leik/ki, -in, -kiä	игра́

mängi/da, -n, -sin

mänguas/i, -ja, -ja
mär/gata, -kan, -kasin
mär/k, -gi, -ki
märkmik, -u, -ku
märts, -i, -i
määrdunud
mööb/el, -li, -lit
mööda
müra, -, -
müts, -i, -i
müü/a, -n, -sin
müüja, -, -t
müü/k, -gi, -ki
müür, -i, -i

naab/er, -ri, -rit
naer/da, -an, -sin
nafta, -, -t
nagu
nah/k, -a, -ka
nai/ne, -se, -st
naiskoor, -i, -i
naisliikumi/ne, -se, -st
naistearst, -i, -i
naist võt/ta, -an, -sin

pela/ta, -an, -sin; soit/taa, -an, -in; leik/kiä, -in, -in
lelu, -n, -a; leikkikalu, -n, -a
huoma/ta, -an, -sin
merk/ki, -in, -kiä
lehtiö, -n, -tä
maaliskuu, -n, -ta
likai/nen, -sen, -sta
huonekalu/t, -jen, -ja
ohi(tse); sivu
hälinä, -n, -ä
lak/ki, -in, -kia
myydä, myyn, myin
myyjä, -n, -ä
myyn/ti, -nin, -tiä
muuri, -n, -a

naapuri, -n, -a
naur/aa, -an, -oin
nafta, -n, -a; vuoriöljy, -n, -ä
kuten; niinkuin
nahka, -n, -a
nai/nen, -sen, -sta
naiskuoro, -n, -a
naisliik/e, -keen, -että
naistentautilääkäri, -n, -ä
avioi/tua, -dun, -duin

игра́ть

игру́шка
замеча́ть
знак
блокно́т
март
гря́зный
ме́бель
ми́мо; вдоль; по
шум
ша́пка
продава́ть
продаве́ц
прода́жа
стена́

сосе́д; сосе́дка
смея́ться
нефть
как
ко́жа
же́нщина; жена́
же́нский хор
же́нское движе́ние
гинеко́лог
жени́ться

nal/i, -ja, -ja
natuke
need, nende, neid
neem, -e, -e
neiu, -, -t

nel/i, -ja, -ja
nelikümmend, neljakümne, neljakümmend
nelisada, neljasaja, neljasada
neliteist, neljateistkümne, neljateistkümmend
neljapäev, -a, -a
nelja/s, -nda, -ndat
nemad (nad), nende, neid
nii
niipalju
niiske, -, -t
niisugu/ne, -se, -st
nimekaar/t, -di, -ti
nimekir/i, -ja, -ja
nimestik, -u, -ku
nimeta/da, -n, -sin
nim/i, -e, -e
nisu, -, -
nisulei/b, -va, -ba

vitsi, -n, -ä; leikinlasku, -n, -a
vähän; hiukan; hieman
nämä, näiden, näitä
niem/i, -en, -eä
tyt/tö, -ön, -töä; nei/ti, -din, -tiä
neljä, -n, -ä
neljäkymmentä, neljänkymmenen, neljäkymmentä
neljäsataa, neljänsadan, neljäsataa
neljätoista, neljäntoista, neljätoista
torstai, -n, -ta
neljä/s, -nnen, -ttä
he, heidän, heidät, heitä
niin
niin paljon
kostea, -n, -a
tällai/nen, -sen, -sta
nimikort/ti, -in, -tia
nimiluettelo, -n, -a
nimiluettelo, -n, -a
nimit/tää, -än, -in
nim/i, -en, -eä
vehnä, -n, -ä
vehnälei/pä, -vän, -pää

шу́тка
немно́го; чуть
э́ти
мыс
де́вушка

четы́ре
со́рок

четы́реста

четы́рнадцать

четве́рг
четвёртый
они́
так
сто́лько
вла́жный
тако́й
визи́тная ка́рточка
спи́сок
спи́сок; пе́речень
называ́ть
и́мя; назва́ние
пшени́ца
пшени́чный хлеб

nohu, -, -
noor, -e, -t
noorsooliikumi/ne, -se, -st
noorsoo-organisatsioon, -i, -i
noor/sugu, -soo, -sugu
noortööli/ne, -se, -st

noorus, -e, -t
noo/t, -di, -ti
novaator, -i, -it
novemb/er, -ri, -rit
nuga, noa, nuga
nuk/k, -u, -ku
nukuteat/er, -ri, -rit
numb/er, -ri, -rit
nur/k, -ga, -ka
nut/ta, -an, -sin
nõel, -a, -a
nõnda
nõr/k, -ga, -ka
nõu, -, -
nõukogu, -, -
nõukogude

~ vabarii/k, -gi, -ki
~ võim, -u, -u
Nõukogude armee, -, -d

nuha, -n, -a
nuor/i, -en, -ta
nuorisoliik/e, -keen, -että
nuorisojärjestö, -n, -ä
nuoriso, -n, -a
nuor/i (-en, -ta) työläi/nen, -sen, -stä
nuoruu/s, -den, -tta
nuot/ti, -in, -tia
uudistaja, -n, -a
marraskuu, -n, -ta
vei/tsi, -tsen, -stä
nuk/ke, -en, -kea
nukketeatteri, -n, -a
numero, -n, -a
kulma, -n, -a
itk/eä, -en, -in
neula, -n, -a
niin; näin
heik/ko, -on, -koa
neuvo, -n, -a
neuvosto, -n, -a
neuvosto-; neuvostolai/nen, -sen, -sta
neuvostotasaval/ta, -lan, -taa
neuvostoval/ta, -lan, -taa
Neuvostoarmeija, -n, -a

на́сморк
молодо́й
молодёжное движе́ние
молодёжная организа́ция
молодёжь
молодо́й рабо́чий

мо́лодость
но́ты
нова́тор
ноя́брь
нож
ку́кла
ку́кольный теа́тр
но́мер
у́гол
пла́кать
игóлка
так
сла́бый
сове́т
сове́т
сове́тский

сове́тская респу́блика
сове́тская власть
Сове́тская Ármия

Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)	Neuvostoliiton Kommunistinen Puolue (NKP)	Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за (КПСС)
Nõukogude Lii/t, -du, -tu	Neuvostoliit/to, -on, -toa	Сове́тский Сою́з
Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liit (NSVL)	Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto (SNTL)	Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР)
nõupidami/ne, -se, -st	neuvottelu, -n, -a	совеща́ние
nõusolek, -u, -ut	suostumu/s, -ksen, -sta	согла́сие
nõustu/da, -n, -sin	suostu/a, -n, -in	соглаша́ться
nädal, -a, -at	viik/ko, -on, -koa	неде́ля
nädalalõp/p, -u, -pu	viikonlop/pu, -un, -pua	коне́ц неде́ли
nägemiseni	näkemiin	до свида́ния
nä/gu, -o, -gu	kasvo/t, -jen, -ja	лицо́
nä/ha, -en, -gin	nä/hdä, -en, -in	ви́деть
nähtavasti	nähtävästi	по-ви́димому
näi/da, -b, -s	näky/ä, -y, -i	каза́ться
näi/data, -tan, -tasin	näyt/tää, -än, -in; osoit/taa, -an, -in	пока́зывать; ука́зывать
näi/de, -te, -det	esimerk/ki, -in, -kiä	приме́р
näidend, -i, -it	näytelmä, -n, -ä	пье́са
näiteks	esimerkiksi	наприме́р
näitleja, -, -t	näyttelijä, -n, -ä	арти́ст
näitlejanna, -, -t	näyttelijät/är, -tären, -ärtä	арти́стка
näitus, -e, -t	näyttely, -n, -ä	вы́ставка
näl/g, -ja, -ga	näl/kä, -än, -kää	го́лод
nälja/ne, -se, -st	nälkäi/nen, -sen, -stä	голо́дный

näokreem, -i, -i
närvili/ne, -se, -st
nõ/p, -bi, -pi
nüüd

o
odav, -a, -at
ohvitser, -i, -i
oktoob/er, -ri, -rit
Oktoobrirevolutsioon, -i, -i

olevik, -u, -ku
olge head
oli (*inf.* olla)
olla, olen, olin
~ rahul
~ võlgu
olukor/d, -ra, -da
olümpiamäng/ud, -ude, -e
oma
omanik, -u, -ku
ometi
omlet/t, -i, -ti
on (*inf.* olla)
onu, -, -
oo/data, -tan, -tasin
ooper, -i, -it

kasvovoi/de, -teen, -detta
hermostun/ut, -een, -utta
nap/pi, -in, -pia
nyt

hal/pa, -van, -paa
upseeri, -n, -a
lokakuu, -n, -ta
Lokakuun vallankumou/s, -ksen, -sta
nyky/aika, -ajan, -aikaa
olkaa hyvää
oli (*inf.* olla)
olla, olen, olin
~ tyytyväinen
~ velkaa
tilan/ne, -teen, -netta
olympiakis/at, -ojen, -oja
oma
omistaja, -n, -a
kuitenkin
omelet/ti, -in, -tia
on (*inf.* olla)
eno, -n, -a; se/tä, -dän, -tää
odot/taa, -an, -in
ooppera, -n, -a

крем для лица́
не́рвный
пу́говица
сейча́с

дешёвый
офице́р
октя́брь
Октя́брьская револю́ция

настоя́щее вре́мя
пожа́луйста
был
быть; находи́ться
быть дово́льным
быть до́лжным
положе́ние; обстано́вка
олимпи́йские и́гры
со́бственный; свой
владе́лец
всё-таки; наконе́ц-то
омле́т
есть (*инф.* быть)
дя́дя
ожида́ть
о́пера

ooteruum, -i, -i
operet/t, -i, -ti
optikakauplus, -e, -t

or/g, -u, -gu
organ, -i, -it
organisatsioon, -i, -i
organiseeri/da, -n, -sin
orkest/er, -ri, -rit
osa, -, -
~ võt/ta, -an, -sin
osakon/d, -na, -da
os/ata, -kan, -kasin
osav, -a, -at
osavõtja -, -t
oskustööli/ne, -se, -st

ost/a, -an, -sin
ostja, -, -t
otse
otsekohe
otsevagun, -i, -it

otsi/da, -n, -sin
otsus, -e, -t
otsusta/da, -n, -sin

odotussali, -n, -a
operet/ti, -in, tia
opti/nen (-sen, -sta) liik/e, -keen, -että

laakso, -n, -a
eli/n, -men, -ntä
järjestö, -n, -ä
järjest/ää, -ään, -in
orkesteri, -n, -a
osa, -n, -a
osallistu/a, -n, -in
osasto, -n, -a
osa/ta, -an, -sin
nokkela, -n, -a
osanottaja, -n, -a
ammattitaitoi/nen (-sen, -sta) työläi/nen, -sen, -stä

ost/aa, -an, -in
ostaja, -n, -a
suoraan
viipymättä; heti paikalla
suoran yhteyden vaunu, -n, -a

etsi/ä, -n, -n
päätö/s, -ksen, -stä
päät/tää, -ään, -in

зал ожида́ния
опере́тта
магази́н опти́ческих това́ров

доли́на
о́рган
организа́ция
организова́ть
оркестр
часть; роль
уча́ствовать
отде́л
уме́ть
ло́вкий
уча́стник
квалифици́рованный рабо́чий

покупа́ть
покупа́тель
пря́мо
неме́дленно
вагон прямо́го сообще́ния

иска́ть
реше́ние
реша́ть

paar, -i, -i
paa/t, -di, -ti
paber, -i, -it
paberikauplus, -e, -t
pa/di, -dja, -tja
pagar, -i, -it
pagaritoo/ted, -dete, -teid
pagas, -i, -it
pagasit saa/ta, -dan, -tsin

paha, -, -
pahanda/da, -n, -sin
paist/a, -ab, -is
pakikandja, -, -t
pak/k, -i, -ki

pak/kida, -in, -kisin

pakkimi/ne, -se, -st
pak/kuda, -un, -kusin
paks, -u, -u
palavik, -u, -ku

palee, -, -d
palitu, -, -t
palju

pari, -n, -a
vene, -en, -ttä
paperi, -n, -a
paperikaup/pa, -an, -paa
tyyny, -n, -ä
leipuri, -n, -a
leivonnais/et, -ten, -ia
matkatavar/at, -oiden, -oita
lähet/tää (-än, -in) matkatavaroita
huono, -n, -a
suut/tua, -un, -uin
näky/ä, -y, -i
kantaja, -n, -a
paket/ti, -in, -tia; käärö, -n, -ä; aski, -n, -a; matkatavar/at, -oiden, -oita
pak/ata, -kaan, -kasin; kääri/ä, -n, -n
pakkaami/nen, -sen, -sta
tarjo/ta, -an, -sin
lihava, -n, -a
kuume, -en, -tta

palatsi, -n, -a
päällystak/ki, -in, -kia
paljon

па́ра
ло́дка
бума́га
писчебума́жный магази́н
поду́шка
пе́карь; бу́лочник
бу́лочные изде́лия
бага́ж
отправля́ть бага́ж

плохо́й
серди́ться
вид не́ться; каза́ться
носи́льщик
паке́т; па́чка; свёрток; посы́лка

запакова́ть; заверну́ть

упако́вка
предлага́ть
по́лный; то́лстый
лихора́дка; повы́шенная температу́ра
дворе́ц
пальто́
мно́го

pall, -i, -i	pallo, -n, -a	мяч
palu/da, -n, -sin	pyy/tää, -dän, -sin	проси́ть
pan/k, -ga, -ka	pank/ki, -in, -kia	банк
panoraam, -i, -i	näköala, -n, -a	панора́ма
paprika, -, -t	paprika, -n, -a	кра́сный пе́рец
parajasti	parhaillaan; juuri	как раз; впо́ру
paranda/da, -n, -sin	korja/ta, -an, -sin	исправля́ть; поправля́ть
parandatud	korjattu	испра́вленный; почи́ненный
parane/da, -n, -sin	paran/tua, -nun, -nuin; toi/-pua, -vun, -vuin	выздора́вливать
parem, -a, -at	oikea, -n, -a; parem/pi, -man, -paa	пра́вый; лу́чший
paremal	oikealla	напра́во
paremale	oikealle	напра́во; впра́во
parfümeeriakauplus, -e, -t	hajuvesikaup/pa, -an, -paa	парфюме́рный магази́н
par/k, -gi, -ki	puisto, -n, -a	парк
par/ras, -da, -rast	laivan lai/ta, -dan, -taa	борт
par/t, -di, -ti	ank/ka, -an, -kaa	у́тка
partei, -, -d ~lii/ge, -kme, -get	puolue, -en, -tta	па́ртия
	puolueen jäsen, -en, -tä	член па́ртии
parteiorganisatsioon, -i, -i	puoluejärjestö, -n, -ä	парти́йная организа́ция
parteiorganisatsiooni sekretär, -i, -i	puoluejärjestön sihteeri, -n, -ä	секрета́рь парторганиза́ции
parteitu, -, -t	puolueet/on, -toman, -onta	беспарти́йный
parter, -i, -it	perman/to, -non, -toa	парте́р
partii, -, -d (mängus)	pelierä, -n, -ä	па́ртия

pass, -i, -i
passikontroll, -i, -i
patrioo/t, -di, -ti
pat/t, -u, -tu
pea, -, -d
pea-
peaaegu
peainsener, -i, -i
peakat/e, -te, -et
peale (selle)
peale
pealkir/i, -ja, -ja

peaosa, -, -
peapostkontor, -i, -it
pearaamatupidaja, -, -t
peasissekäi/k, -gu, -ku
peatu/da, -n, -sin
peatus, -e, -t
peatus/luba, -loa, -luba
peatük/k, -i, -ki
peavalu, -, -
peeg/el, -li, -lit
peen, -e, -t
peenraha, -, -
pehme, -, -t
~ vagun, -i, -it

passi, -n, -a
passintarkastu/s, -ksen, -sta
isänmaanystävä, -n, -ä
syn/ti, -nin, -tiä
pää, -n, -tä
pää-
melkein
yli-insinööri, -n, -ä
päähine, -en, -ttä
paitsi
päälle
päällekirjoitu/s, -ksen, -sta; otsik/ko, -on, -koa
pääosa, -n, -a
pääpostikonttori, -n, -a
pääkirjanpitäjä, -n, -ä
pääkäytävä, -n, -ä
pysäh/tyä, -dyn, -dyin
pysäk/ki, -in, -kiä
oleskelulu/pa, -van, -paa
lu/ku, -vun, -kua
päänkivisty/s, -ksen, -stä
peili, -n, -ä
hieno, -n, -a
pikkuraha, -n, -a
pehmeä, -n, -ä
~ vaunu, -n, -a

па́спорт
прове́рка паспорто́в
патрио́т
грех
голова́
гла́вный
почта́
гла́вный инжене́р
головно́й убо́р
кро́ме
на
на́дпись; заголо́вок

гла́вная роль
гла́вный почта́мт
гла́вный бухга́лтер
гла́вный вход
остана́вливаться
остано́вка
вид на жи́тельство
глава́
головна́я боль
зе́ркало
изя́щный; то́нкий
ме́лочь
мя́гкий
~ ваго́н

peig/mees, -mehe, -meest
pek/k, -i, -ki
perekon/d, -na, -da
perekonnalii/ge, -kme, -get
perekonnanim/i, -e, -e
pere/mees, -mehe, -meest
perenai/ne, -se, -st
pes/ta, -en, -in
pesu, -, -
pesumaja, -, -
pesumasin, -a, -at
pesu/vesi, -vee, -vett
pidada, pean, pidasin
  ~ meeles
pidada, pean, pidin
pidžaama, -, -t
pidu, peo, pidu
pidustus, -e, -t
piim, -a, -a
piimakauplus, -e, -t
piimasaadus/ed, -te, -i
piimasup/p, -i, -pi
piir, -i, -i
piiramatult
piirijaam, -a, -a
piiritus, -e, -t
sulha/nen, -sen, -sta
silava, -n, -a
perhe, -en, -ttä
perheen jäsen, -en, -tä
sukunim/i, -en, -eä
isän/tä, -nän, -tää
emän/tä, -nän, -tää
pes/tä, -en, -in
alusvaatte/et, -iden, -ita
pesulaito/s, -ksen, -sta
pesukone, -en, -tta
pesu/vesi, -veden, -vettä
pi/tää, -dän, -din
  muist/aa, -an, -in
pi/tää, -dän, -din
pyjama, -n, -a
juhla, -n, -a
juhl/at, -ien, -ia
mai/to, -don, -toa
maitokaup/pa, -an, -paa
maitotuotte/et, -iden, -ita
maitokeit/to, -on, -toa
raja, -n, -a
rajoittamattomasti
raja-asema, -n, -a
sprii, -n, -tä
жени́х
шпик; са́ло
семья́
член семьи́
фами́лия
хозя́ин
хозя́йка
мыть; стира́ть
бельё
пра́чечная
стира́льная маши́на
вода́ для мытья́
держа́ть
запомина́ть
долженствова́ть
пижа́ма
пра́здник
пра́зднование
молоко́
моло́чный магази́н
моло́чные проду́кты
моло́чный суп
грани́ца
неограни́ченно
пограни́чная ста́нция
спирт

pikenda/da, -n, -sin
pikendus, -e, -t
pik/k, -a, -ka
pikkamisi
pildista/da, -n, -sin
pilet, -i, -it
piletikassa, -, -t
pil/t, -di, -ti
piltpostkaar/t, -di, -ti
pilv, -e, -e
pime, -da, -dat
pimesoolepõletik, -u, -ku

pinge, -, -t
pin/k, -gi, -ki
pioneer, -i, -i
pip/ar, -ra, -art
pirn, -i, -i
pisike, -se, -st
plaadimängija, -, -t
plaan, -i, -i
plaanikomisjon, -i, -i
plaanimajandus, -e, -t
plaaniosakon/d, -na, -da
plaanipära/ne, -se, -st
plaa/t, -di, -ti
planeeri/da, -n, -sin

jatk/aa, -an, -oin
pidenny/s, -ksen, -stä
pitkä, -n, -ä
hitaasti
valokuva/ta, -an, -sin
lip/pu, -un, -pua
lippuluuk/ku, -un, -kua
kuva, -n, -a; kuvaelma, -n, -a
kuvapostikort/ti, -in, -tia
pilv/i, -en, -eä
pimeä, -n, -ä; sokea, -n, -a
umpisuolen tulehdu/s, -ksen, -sta
jännity/s, -ksen, -stä
penk/ki, -in, -kiä
pioneeri, -n, -ä
pippuri, -n, -a
päärynä, -n, -ä
pikku
levysoit/in, -timen, -inta
suunnitelma, -n, -a
suunnittelukomitea, -n, -a
suunnitelmatalou/s, -den, -tta
suunnitteluosasto, -n, -a
suunnitelmalli/nen, -sen, -sta
levy, -n, -ä
suunnit/ella, -telen, -telin

продли́ть
продле́ние
дли́нный; до́лгий
ме́дленно
фотографи́ровать; снима́ть
биле́т
биле́тная ка́сса
карти́на
откры́тка с ви́дом
о́блако
тёмный; слепо́й
аппендици́т

напряже́ние
скамья́
пионе́р
чёрный пе́рец
гру́ша
ма́ленький
прои́грыватель
план
пла́новая коми́ссия
пла́новое хозя́йство
пла́новый отде́л
планоме́рный
пласти́нка
плани́ровать

planeerija, -, -t
pliiats, -i, -it
ploom, -i, -i
pluus, -i, -i
poeg, poja, poega
pois/s, -i, -si
poks, -i, -i
poliitika, -, -t
poliitili/ne, -se, -st
~ ökonoomia, -, -t
polikliinik, -u, -ut
politsei, -, -d
polütehnili/ne, -se, -st
~ instituu/t, -di, -ti
pood, poe, poodi
pool, -e, -t
poola
Poola, -, -t
poolaka/s, -, -t
poole
poolfinaal, -i, -i
poolsaar, -e, -t
poolteist, poolteise, poolteist

populaar/ne, -se, -set

populaarteaduslik, -u, -ku

suunnittelija, -n, -a
lyijykynä, -n, -ä
luumu, -n, -a
pusero, -n, -a
poika, pojan, poikaa
poika, pojan, poikaa
nyrkkeily, -n, -ä
politiik/ka, -an, -kaa
poliitti/nen, -sen, -sta
~ taloustie/de, -teen, -dettä
poliklinik/ka, -an, -kaa
poliisi, -n, -a
polyteknilli/nen, -sen, -sta
~ korkeakoulu, -n, -a
myymälä, -n, -ä
puol/i, -en, -ta
puolalai/nen, -sen, -sta
Puola, -n, -a
puolalai/nen, -sen, -sta
päin
välierä, -n, -ä
niemimaa, -n, -ta
puolitoista, puolentoista, puoltatoista
suosit/tu, -un, -tua; tunnet/tu, -un, -tua
yleistajui/nen, -sen, -sta

планови́к
каранда́ш
сли́ва
блу́за; блу́зка
сын
ма́льчик
бокс
поли́тика
полити́ческий
политэконо́мия
поликли́ника
поли́ция
политехни́ческий
~ институ́т
ла́вка; магази́н
полови́на
по́льский
По́льша
поля́к; по́лька
по направле́нию; в сто́рону
полуфина́л
полуо́стров
полтора́

популя́рный

нау́чно-популя́рный

porgand, -i, -it
pori, -, -
pori/ne, -se, -st

portfell, -i, -i
portree, -, -d
portselan, -i, -i
portsjon, -i, -it
post, -i, -i
postivagun, -i, -it
postkaar/t, -di, -ti

postkast, -i, -i
postmar/k, -gi, -ki
praad, prae, praadi
praadida, praen, praadisin
praa/k, -gi, -ki
praegu
praetud
praktika, -, -t
praktili/ne, -se, -st
prantsla/ne, -se, -st
prantsuse
preili, -, -t
presiidium, -i, -i
prill/id, -ide, -e
professor, -i, -it

porkkana, -n, -a
loka, loan, lokaa
lokai/nen, -sen, -sta; kurai/-nen, -sen, -sta
salk/ku, -un, -kua
muotokuva, -n, -a
posliini, -n, -a
anno/s, -ksen, -sta
posti, -n, -a
postivaunu, -n, -a
postikort/ti, -in, -tia

kirjelaatik/ko, -on, -koa
postimerk/ki, -in, -kiä
paisti, -n, -a
paist/aa, -an, -oin
hylkytuot/e, -teen, -etta
nyt
paistet/tu, -un, -tua
käytän/tö, -nön, -töä
käytännölli/nen, -sen, -stä
ranskalai/nen, -sen, -sta
ranskalai/nen, -sen, -sta
nei/ti, -din, -tiä
puhemiehistö, -n, -ä
silmälas/it, -ien, -eja
professori, -n, -a

морко́вь
грязь
гря́зный

портфе́ль
портре́т
фарфо́р
по́рция
по́чта
почто́вый ваго́н
откры́тка; почто́вая ка́рточка
почто́вый я́щик
почто́вая ма́рка
жарко́е
жа́рить
брак
сейча́с
жа́реный
пра́ктика
практи́ческий
францу́з; францу́женка
францу́зский
ба́рышня
презйдиум
очки́
профе́ссор

progressiiv/ne, -se -set
projekteerimisbüroo, -, -d
proletaar/ne, -se, -set
~ internatsionalism, -i, -i
proov, -i, -i

proovi/da, -n, -sin
prospekt, -i, -i
pross, -i, -i
protest, -i, -i
protsen/t, -di, -ti

protsess, -i, -i
proua, -, -t
provints, -i, -i
pruun, -i, -i
pruu/t, -di, -ti
prügi, -, -
prügikorv, -i, -i
publik, -u, -ut
pudel, -i, -it
puder, pudru, putru
pudukauplus, -e, -t
puh/as, -ta, -ast
puhasta/da, -n, -sin
puhastus, -e, -t
puh/ata, -kan, -kasin

edistykselli/nen, -sen, -stä
suunnittelutoimisto, -n, -a
proletaari/nen, -sen, -sta
~ internationalismi, -n, -a
näyt/e, -teen, -että; koe, kokeen, koetta
koet/taa, -an, -in
prospekti, -n, -a
rintaneula, -n, -a
vastalause, -en, -tta
kor/ko, -on, -koa; prosent/ti, -in, -tia
prosessi, -n, -a
rouva, -n, -a
maaseu/tu, -dun, -tua
ruskea, -n, -a
morsia/n, -men, -nta
roska, -n, -a
roskakori, -n, -a
yleisö, -n, -ä
pullo, -n, -a
puuro, -n, -a
lyhyttavarakaup/pa, -an, -paa
puh/das, -taan, -dasta
puhdist/aa, -an, -in
puhdistu/s, -ksen, -sta
le/vätä, -pään, -päsin

прогресси́вный
проéктное бюрó
пролета́рский
~ интернационали́зм
прóба; образéц

прóбовать
проспéкт
брошь
протéст
процéнт

процéсс
госпожá
прови́нция
кори́чневый
невéста
му́сор
корзи́на для му́сора
пу́блика
буты́лка
ка́ша
галантере́я
чи́стый
чи́стить
чи́стка
отдыха́ть

puhkekodu, -, -
puhkepäev, -a, -a
puhkus, -e, -t

puhkust vee/ta, -dan, -tsin
puhvet, -i, -it
puidutööstus, -e, -t

puiestee, -, -d
puljong, -i, -it
puna/ne, -se, -st
purjespor/t, -di, -ti
purskkaev, -u, -u
puu, -, -d
puud/er, -ri, -rit
puudrikar/p, -bi, -pi
puudu/da, -n, -sin
puudujää/k, -gi, -ki
puudus, -e, -t
puunikerdus, -e, -t
puutu/da, -n, -sin
puuvil/i, -ja, -ja
puuviljamahl, -a, -a
puuvill, -a, -a
puuvilla/ne, -se, -st
~ rii/e, -de, -et

lepoko/ti, -din, -tia
lepopäivä, -n, -ä
loma, -n, -a; le/po, -von, -poa;
viet/tää, -än, -in lomaa
tarjoiluhuone, -en, -tta
puunjalostusteollisuu/s, -den, -tta
puistoka/tu, -dun, -tua
lihalie/mi, -men, -ntä
punai/nen, -sen, -sta
purjehdusurheilu, -n, -a
suihkuläh/de, -teen, -dettä
puu, -n, -ta
puuteri, -n, -a
puuterirasia, -n, -a
puut/tua, -un, -uin
vajau/s, -ksen, -sta
puut/e, -teen, -etta
puuleikkau/s, -ksen, -sta
kosk/ea, -en, -in
hedelmä, -n, -ä
hedelmämehu, -n, -a
puuvilla, -n, -a; pumpuli, -n, -a
puuvillai/nen, -sen, -sta
puuvillakan/gas, -kaan, -gasta

дом о́тдыха
выходно́й день
о́тпуск; о́тдых

проводи́ть о́тпуск; отдыха́ть
буфе́т
деревообраба́тывающая промы́шленность
бульва́р
бульо́н
кра́сный
па́русный спорт
фонта́н
де́рево
пу́дра
пу́дреница
отсу́тствовать; не хвата́ть
недоста́ча
недоста́ток; нехва́тка
резьба́ по де́реву
каса́ться
фрукт
фрукто́вый сок
хло́пок
хлопчатобума́жный
хлопчатобума́жная ткань

põh/i, -ja, -ja
põhimõt/e, -te, -et
põhiseadus, -e, -t
põhjus, -e, -t
põiktänav, -a, -at
põle/da, -n, -sin
põlluharija, -, -t
põlluharimi/ne, -se, -st
põllumajandus, -e, -t
põllumajandusnäitus, -e, -t

põllu/mees, -mehe, -meest
põrand, -a, -at

põrs/as, -a, -ast
päev, -a, -a
päeval
pähk/el, -li, -lit
päike, -se, -st
päikeseprill/id, -ide, -e
päikesevann, -i, -i
pärast

pärl/id, -ite, -eid
pääs/e, -me, -et
pöördu/da, -n, -sin (kellegi poole)

pohja, -n, -a
periaat/e, -teen, -etta
perustusla/ki, -in, -kia
syy, -n, -tä
poikkika/tu, -dun, -tua
pal/aa, -an, -oin
maanviljelijä, -n, -ä
maanviljely/s, -ksen, -stä
maatalou/s, -den, -tta
maatalousnäyttely, -n, -ä

maanviljelijä, -n, -ä
lattia, -n, -a; perman/to, -non, -toa
porsa/s, -an, -sta
päivä, -n, -ä
päivällä
pähkinä, -n, -ä
aurin/ko, -gon, -koa
aurinkolas/it, -ien, -eja
auringonkyl/py, -vyn, -pyä
myöhemmin; jälkeen; vuoksi; tähden
helm/et, -ien, -iä
lip/pu, -un, -pua
kään/tyä, -nyn, -nyin (jonkun puoleen)

се́вер; дно
при́нцип
конститу́ция
причи́на
переу́лок
горе́ть
земледе́лец
земледе́лие
се́льское хозя́йство
сельскохозя́йственная вы́ставка
земледе́лец; землепа́шец
пол, партер

поросёнок
день
днём
оре́х
со́лнце
очки́ от со́лнца
со́лнечная ва́нна
по́сле; и́з-за

бу́сы
биле́т
обраща́ться (к кому́-ли́бо)

püha, -, -	juhla, -n, -a; juhlapäivä, -n, -ä; pyhä, -n, -ä	пра́здник; пра́здничный день; свято́й
pühapäev, -a, -a	sunnuntai, -n, -ta	воскресе́нье
pühitse/da, -n, -sin	juhli/a, -n, -n; viet/tää (-än, -in) juhlaa	пра́здновать; отмеча́ть
püks/id, -te, -e	housu/t, -jen, -ja	брю́ки
püü/da, -an, -dsin	yrit/tää, -än, -in; koet/taa, -an, -in	стара́ться
raadio, -, -t	radio, -n, -ta	ра́дио
raadioamatöör, -i, -i	radioamatööri, -n, -ä	радиолюби́тель
raadiovastuvõtja, -, -t	vastaanot/in, -timen, -inta	радиоприёмник
raamat, -u, -ut	kirja, -n, -a	кни́га
raamatukogu, -, -	kirjasto, -n, -a	библиоте́ка
raamatupidaja, -, -t	kirjanpitäjä, -n, -ä	бухга́лтер
raamatukauplus, -e, -t	kirjakaup/pa, -an, -paa	кни́жный магази́н
rae/koda, -koja, -koda	raatihuone, -en, -tta	ра́туша
raha, -, -	raha, -n, -a	де́ньги
rahakot/t, -i, -ti	kukkaro, -n, -a	кошелёк
rahu, -, -	rauha, -n, -a	мир
rahupooldaja -, -t	rauhanpuolustaja, -n, -a	боре́ц за мир; сторо́нник ми́ра
rahulik, -u, -ku	rauhalli/nen, -sen, -sta	споко́йный; ми́рный
rahvakunst, -i, -i	kansantai/de, -teen, -detta	наро́дное иску́сство
rahvakunstnik, -u, -ku	kansantaiteilija, -n, -a	наро́дный арти́ст
rahvalaul, -u, -u	kansanlaulu, -n, -a	наро́дная пе́сня

rahvaluule, -, -t	kansanrunou/s, -den, -tta	фольклóр
rahvamajandus, -e, -t	kansantalou/s, -den, -tta	нарóдное хозя́йство
rahvamuusika, -, -t	kansanmusiik/ki, -in, -kia	нарóдная мýзыка
rahvapära/ne, -se, -st	kansanomai/nen, -sen, -sta	нарóдный
rahvarii/e, -de, -et	kansallispu/ku, -vun, -kua	национáльная одéжда
rahva/s, -, -st	kansa, -n, -a	нарóд, нáция
rahvasaadik, -u, -ut	kansanedustaja, -n, -a	депутáт
rahvatants, -u, -u	kansantanssi, -n, -a; tanhu, -n, -a	нарóдный тáнец
rahvavabarii/k, -gi, -ki	kansantasaval/ta, -lan, -taa	нарóдная респýблика
rahvus, -e, -t	kansallisuu/s, -den, -tta	национáльность
rahvuslik, -u, -ku	kansalli/nen, -sen, -sta	национáльный
rahvusteat/er, -ri, -rit	kansallisteatteri, -n, -a	национáльный теáтр
rahvustoi/t, -du, -tu	kansallis/ruoka, -ruoan, -ruokaa	национáльное блю́до
rahvusvaheli/ne, -se, -st	kansainväli/nen, -sen, -stä	междунарóдный
rakenduskunst, -i, -i	taideteollisuu/s, -den, -tta	прикладнóе искýсство
rammulee/m, -me, -nt	lihalie/mi, -men, -ntä	бульóн
ran/d, -na, -da	ran/ta, -nan, -taa	бéрег
raske, -, -t	raska/s, -an, -sta; vaikea, -n, -a	трýдный; тяжёлый
raskejõustik, -u, -ku	voimailu, -n, -a	тяжёлая атлéтика
rasketööstus, -e, -t	raska/s (-an, -sta) teollisuu/s, -den, -tta	тяжёлая промы́шленность
raskus, -e, -t	vaikeu/s, -den, -tta	трýдность

rasva/ne, -se, -st
ratsutami/ne, -se, -st
rau/d, -a, -da
raudtee, -, -d
raudteejaam, -a, -a
raudteela/ne, -se, -st
ravi, -, -
ravim, -i, -it
reede, -, -t
regi, ree, rege
registreeri/da, -n, -sin
reis, -i, -i
reisibüroo, -, -d
reisija, -, -t
reisijuh/t, -i, -ti
reisikaasla/ne, -se, -st
reisikava, -, -
reisirong, -i, -i
reket, -i, -it
rekord, -i, -it
religioon, -i, -i
reserveeritud
~ koh/t, -a, -ta
restoran, -i, -i
restoranvagun, -i, -it
retsept, -i, -i
revolutsioon, -i, -i
rasvai/nen, -sen, -sta
ratsastu/s, -ksen, -sta
rau/ta, -dan, -taa
rautatie, -n, -tä
rautatieasema, -n, -a
rautatieläi/nen, -sen, -stä
hoi/to, -don, -toa
lääk/e, -keen, -että
perjantai, -n, -ta
reki, reen, rekeä
rekisteröi/dä, -n, -n
matka, -n, -a; reit/ti, -in, -tiä
matkatoimisto, -n, -a
matkustaja, -n, -a
matkaop/as, -paan, -asta
matkatoveri, -n, -a
matkaohjelma, -n, -a
matkustajajuna, -n, -a
tennismaila, -n, -a
ennäty/s, -ksen, -stä
uskon/to, -non, -toa
varat/tu, -un, -tua
~ paik/ka, -an, -kaa
ravintola, -n, -a
ravintolavaunu, -n, -a
resepti, -n, -ä
vallankumou/s, -ksen, -sta
жи́рное
верхова́я езда́
желе́зо
желе́зная доро́га
железнодоро́жная ста́нция
железнодоро́жник
лече́ние
лека́рство
пя́тница
са́ни
регистра́ция
путеше́ствие; рейс
бюро́ путеше́ствий
пассажи́р
путеводи́тель
попу́тчик; спу́тник
предусмо́тренный маршру́т
пассажи́рский по́езд
раке́тка
реко́рд
рели́гия
за́нятый; заброни́рованый
резерви́рованное ме́сто
рестора́н
вагон-рестора́н
реце́пт
револю́ция

rida, rea, rida
Riia, -, -t
rii/ded, -ete, -deid

riidehar/i, -ja, -ja
riidehoi/d, -u, -du
rii/e, -de, -et
riietu/da, -n, -sin
riigikaitse, -, -t
rii/k, -gi, -ki
riiklik, -u, -ku
~ ettevõt/e, -te, -et

riis, -i, -i
rik/as, -ka, -ast
ring, -i, -i
ringtee, -, -d
ripsme/d, -te, -id
roheli/ne, -se, -st
roh/i, -u, -tu

rohkem
rohukauplus, -e, -t
romaan, -i, -i
rong, -i, -i
roos, -i, -i
rootsi
rivi, -n, -ä
Rii/ka, -an, -kaa
pu/ku, -vun, -kua; vaatte/et, -iden, -ita
vaateharja, -n, -a
vaatesäilö, -n, -ä
kan/gas, -kaan, -gasta
pukeu/tua, -dun, -duin
maanpuolustu/s, -ksen, -sta
valtio, -n, -ta
valtiollinen; valtion
valtion tuotantolaito/s, -ksen, -sta
riisi, -n, -ä
rik/as, -kaan, -asta
ympyrä, -n, -ä
kiertotie, -n, -tä
silmärips/et, -ien, -iä
vihreä, -n, -ä
lääk/e, -keen, -että; ruoho, -n, -a
enemmän
rohdoskaup/pa, -an, -paa
romaani, -n, -a
juna, -n, -a
ruusu, -n, -a
ruotsalai/nen, -sen, -sta
ряд
Ри́га
оде́жда; пла́тье

платяна́я щётка
гардеро́б
ткань
одева́ться
оборо́на (страны́)
госуда́рство
госуда́рственный
госуда́рственное предприя́тие
рис
бога́тый
круг
бульва́рное кольцо́
ресни́цы
зелёный
лека́рство; трава́

бо́льше
парфюме́рный магази́н
рома́н
по́езд
ро́за
шве́дский

Rootsi, -, -t	Ruotsi, -n, -a	Шве́ция
rootsla/ne, -se, -st	ruotsalai/nen, -sen, -sta	швед; шве́дка
rubla, -, -	rupla, -n, -a	рубль
ruk/is, -ki, -ist	ruis, rukiin, ruista	рожь
rukkilei/b, -va, -ba	ruislei/pä, -vän, -pää	ржано́й хлеб
rull, -i, -i	rulla, -n, -a	кату́шка
rumal, -a, -at	tyhmä, -n, -ä	глу́пый
rumeenia	romanialai/nen, -sen, -sta	румы́нский
Rumeenia, -, -t	Romania, -n, -a	Румы́ния
rumeenla/ne, -se, -st	romanialai/nen, -sen, -sta	румы́н; румы́нка
rut/ata, -tan, -tasin	kiireh/tiä, -din, -din	спеши́ть; торопи́ться
ruttu	nopeasti	ско́ро; бы́стро
ruum, -i, -i	huone, -en, -tta; tila, -n, -a	помеще́ние; ме́сто
rõdu, -, -	parvek/e, -keen, -etta	балко́н
rõh/k, -u, -ku	kor/ko, -on, -koa; paino, -n, -a	уда́рение
rõske, -, -t	kostea, -n, -a	вла́жный
rõõm, -u, -u	riemu, -n, -a; ilo, -n, -a	ра́дость
rõõmusta/da, -n, -sin	iloit/a, -sen, -sin	ра́доваться
rõõs/k (-a, -ka) koor, -e, -i	kerma, -n, -a	сли́вки
rätsep, -a, -at	räätäli, -n, -ä; vaatturi, -n, -a	портно́й
rätsepatööko/da, -ja, -da	räätälinliik/e, -keen, -että	шве́йная мастерска́я
rää/kida, -gin, -kisin	puhu/a, -n, -in	говори́ть
röö/bas, -pa, -bast	rai/de, -teen, -detta	рельс; колея́
rühm, -a, -a	ryhmä, -n, -ä	гру́ппа
rühmajuh/t, -i, -ti	ryhmän ohjaaja, -n, -a	групповод; руководи́тель гру́ппы
rütm, -i, -i	rytmi, -n, -ä	ритм

saabu/da, -n, -sin	saa/pua, -vun, -vuin	прибыва́ть
saabumi/ne, -se, -st	saapumi/nen, -sen, -sta	прибы́тие
saada, saan, sain	saada, saan, sain	получа́ть
saadik, -u, -ut	lähettilä/s, -än, -stä	посла́нник
saal, -i, -i	sali, -n, -a	зал; помеще́ние
saamatu, -, -t	kömpelö, -n, -ä	неукло́жий
saapahar/i, -ja, -ja	kenkäharja, -n, -a	сапо́жная щётка
saapamäär/e, -de, -et	kenkävoi/de, -teen, -detta	крем для о́буви
saar, -e, -t	saar/i, -en, -ta	о́стров
saa/ta, -dan, -tsin	lähet/tää, -än, -in; saat/taa (-an, -oin); säest/ää, -än, -in	отправля́ть; посыла́ть; провожа́ть, аккомпани́ровать
saatja, -, -t	lähettäjä, -n, -ä; saattaja, -n, -a; säestäjä, -n, -ä	отправи́тель; провожа́ющий; аккомпаниа́тор
saatkon/d, -na, -da	lähetystö, -n, -ä	посо́льство; ми́ссия
saatus, -e, -t	kohtalo, -n, -a	судьба́
saavuta/da, -n, -sin	saavut/taa, -an, -in	дости́чь
saavutus, -e, -t	saavutu/s, -ksen, -sta	достиже́ние
sa/da, -ja, -da	sa/ta, -dan, -taa	сто́
sa/dada, -jab, -das (lund, vihma)	sa/taa, -, -toi (lunta, vettä)	па́дать; идти́ (снег, дождь)
sadam, -a, -at	satama, -n, -a	порт
sageli	usein	ча́сто
sajand, -i, -it	vuosisa/ta, -dan, -taa	столе́тие, век
saksa	saksalai/nen, -sen, -sta	неме́цкий

Saksa Demokraatlik Vabariik (SDV)	Saksan Demokraattinen Tasavalta	Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика (ГДР)
Saksa Föderatiivne Vabariik (SFV)	Saksan Liittotasavalta	Федерати́вная Респу́блика Герма́нии (ФРГ)
Saksamaa, -, -d	Saksa, -n, -a	Герма́ния
saksla/ne, -se, -st	saksalai/nen, -sen, -sta	не́мец; не́мка
saladus, -e, -t	salaisuu/s, -den, -tta	та́йна
salat, -i, -it	salaat/ti, -in, -tia	сала́т
sale, -da, -dat	solak/ka, -an, -kaa	стро́йный
salvrät/t, -i, -ti	lautasliina, -n, -a	салфе́тка
samasugu/ne, -se, -st	samanlai/nen, -sen, -sta	тако́й же
sanatoorium, -i, -i	parantola, -n, -a; sanatorio, -n, -ta	санато́рий
sarna/ne, -se, -st	yhdennäköi/nen, -sen, -stä; yhtäläi/nen, -sen, -stä	схо́дный; подо́бный
saun, -a, -a	sauna, -n, -a	ба́ня
seadus, -e, -t	laki, lain, lakia	зако́н
sealiha, -, -	sianliha, -n, -a	свини́на
sealt	tuolta	отту́да
seans/s, -i, -si	näytän/tö, -nön, -töä	сеа́нс
sedel, -i, -it	kirjelap/pu, -un, -pua	запи́ска
see, selle, seda	tä/mä, -män, -tä	э́тот, э́та, э́то
seelik, -u, -ut	hame, -en, -tta	ю́бка
seen, -e, -t	sien/i, -en, -tä	гриб
see/p, -bi, -pi	saippua, -n, -a	мы́ло
seepärast	siksi; senvuoksi; sentähden	потому́

sees
sega/da, -n, -sin

segakoor, -i, -i
segamini

sein, -a, -a
seinaleh/t, -e, -te
seis/ta, -an, -in
seits/e, -me, -et
seitsekümmend, seitsmeküm-
ne, seitsetkümmend

seitsesada, seitsmesaja, seit-
setsada
seitseteist, seitsmeteistküm-
ne, seitsetteistkümmend
seitsme/s, -nda, -ndat
sekretär, -i, -i
sektor, -i, -it
sekund, -i, -it
seleta/da, -n, -sin
sel/g, -ja, -ga
selga pan/na, -en, -in
selga proovi/da, -n, -sin

selge, -, -t

sisällä
sekoit/taa, -an, -in;
häirit/ä, -sen, -sin
sekakuoro, -n, -a
epäjärjestyksessä;
sekaisin
seinä, -n, -ä
seinäleh/ti, -den, -teä
seiso/a, -n, -in
seitsemän, -, seitsemää
seitsemänkymmentä, seitse-
mänkymmenen, seitsemää-
kymmentä
seitsemänsataa, seitsemänsa-
dan, seitsemäänsataa
seitsemäntoista, seitsemän-
toista, seitsemäätoista
seitsemä/s, -nnen, -ttä
sihteeri, -n, -ä
sektori, -n, -a
sekun/ti, -nin, -tia
selit/tää, -än, -in
sel/kä, -än, -ää
pu/kea, -en, -in
koet/taa, -an, -in;
sovit/taa, -an, -in
selvä, -n, -ä

внутри́
меша́ть

сме́шанный хор
в беспоря́дке

стена́
стенгазе́та
стоя́ть
семь
се́мьдесят

семьсо́т

семна́дцать

седьмо́й
секрета́рь
се́ктор
секу́нда
объясня́ть
спина́
одева́ть
примеря́ть

я́сный

seljanka, -, -t (supp)	seljanka, -n, -a (keitto)	соля́нка (суп)
sellepärast	sentähden	поэ́тому
sellest	tästä	от э́того, оттого́
selts, -i, -i	seura, -n, -a	о́бщество
seltsi/mees, -mehe, -meest	toveri, -n, -a	това́рищ
seltsimehelik, -u, -ku	toverilli/nen, -sen, -sta	това́рищеский
seltskon/d, -na, -da	seurapiiri, -n, -ä; seura, -n, -a	о́бщество; компа́ния
seni	tähän asti	до сих пор; до сего́ вре́мени
sentimeet/er, -ri, -rit	senttimetri, -n, -ä	сантиме́тр
sep/p, -a, -pa	sep/pä, -än, -pää	кузне́ц
septemb/er, -ri, -rit	syyskuu, -n, -ta	сентя́брь
sibul, -a, -at	sipuli, -n, -a	лук
sidrun, -i, -it	sitruuna, -n, -a	лимо́н
siduda, seon, sidusin	si/toa, -don, -doin	перевя́зывать; свя́зывать; завя́зывать
sigaret, -i, -ti	savuk/e, -keen, -etta	сигаре́та
sigaretipits, -i, -i	imuk/e, -keen, -etta	мундшту́к
siia	tähän; tänne	сюда́
siiani	tähän asti	до э́того ме́ста
siiapoole	tännepäin; tähän	сюда́; на эту сто́рону
siid, -i, -i	silk/ki, -in, -kiä	шёлк
siin	täällä; tässä	здесь
siis	silloin; sitten	тогда́; пото́м
siiski	sittenkin; kuitenkin	всё же; всё-таки
siit	täältä; tästä	отсю́да
sil/d, -la, -da	sil/ta, -lan, -taa	мост

sile, -da, -dat

silikaltsii/t, -di, -ti

silm, -a, -a
sil/t, -di, -ti
sina (sa), sinu (su), sind
sinep, -i, -it
sini/ne, -se, -st
sin/k, -gi, -ki
sinna
sisehaiguste arst, -i, -i
sisekaubandus, -e, -t
sisemi/ne, -se, -st
sisepoliitika, -, -t
siseujula, -, -t
sisse

~ koli/da, -n, -sin
sissekäi/k, -gu, -ku
sissepääs, -u, -u
sissesõi/t, -du, -tu (riiki)
sisseve/du, -o, -du
sisseveo/luba, -loa, -luba
skulptuur, -i, -i
slaavi keel/ed, -te, -i

sileä, -n, -ä; tasai/nen, -sen, -sta
silikalsiit/ti -in, -tia [rakennusaine]
silmä, -n, -ä
kil/pi, -ven, -peä
sinä, sinun, sinua
sinap/pi, -in, -pia
sini/nen, -sen, -stä
kink/ku, -un, -kua
sinne
terapeut/ti, -in, -tia
sisämaankaup/pa, -an, -paa
sisäi/nen, -sen, -stä
sisäpolitiik/ka, -an, -kaa
uimahalli, -n, -a
sisään

aset/tua (-un, -uin) asumaan
sisäänkäytävä, -n, -ä
sisäänpääsy, -n, -ä
maahantulo, -n, -a
tuon/ti, -nin, -tia
tuontitu/pa, -van, -paa
veisto/s, -ksen, -sta
slaavilais/et (-ten, -ia) kiel/et, -ten, -iä

гла́дкий; ро́вный

силикальци́т

глаз
вы́веска; на́дпись
ты
горчи́ца
си́ний
ветчина́
туда́
терапе́вт
вну́тренняя торго́вля
вну́тренний
вну́тренняя поли́тика
вну́тренний бассе́йн
в, во (*отвеча́ет на вопро́с «куда́?»*)
посели́ться
вход
вход
въезд (в страну́)
и́мпорт
разреше́ние на ввоз
скульпту́ра
славя́нские языки́

slaavla/ne, -se, -st
sobi/da, -n, -sin
sobiv, -a, -at
soe, sooja, sooja
soeng, -u, -ut
sool, -a, -a
soola/ne, -se, -st
soome
Soome, -, -t
~ mar/k, -ga, -ka
~ lah/t, -e, -te
soome-ugri keel/ed, -te, -i

Soome Vabarii/k, -gi, -ki
soomla/ne, -se, -st
soov, -i, -i

soovi/da, -n, -sin

soovita/da, -n, -sin
soovitav, -a, -at
sor/t, -di, -ti
sotsiaal/ne, -se, -set
sotsialism, -i, -i
sotsialistlik, -u, -ku
sovhoos, -i, -i
spinat, -i, -it

slaavilai/nen, -sen, -sta
so/pia, -vin, -vin
sopiva, -n, -a
läm/min, -pimän, -mintä
kampau/s, -ksen, -sta
suola, -n, -a
suolai/nen, -sen, -sta
suomalai/nen, -sen, -sta
Suom/i, -en, -ea
Suomen mark/ka, -an, -kaa
Suomenlah/ti, -den, -tea
suomalais-ugrilaiset kiel/et, -ten, -iä
Suomen Tasaval/ta, -lan, -taa
suomalai/nen, -sen, -sta
halu, -n, -a; toivomu/s, -ksen, -sta
toivot/taa, -an, -in; halu/ta, -an, -sin
suosit/ella, -telen, -telin
suotava, -n, -a
laa/tu, -dun, -tua; laji, -n, -a
sosiaali/nen, -sen, -sta
sosialismi, -n, -a
sosialisti/nen, -sen, -sta
valtiontila, -n, -a
pinaat/ti, -in, -tia

славя́нин; славя́нка
быть подходя́щим
подходя́щий
тёплый
причёска
соль
солёный
фи́нский
Финля́ндия
фи́нская ма́рка
Финский зали́в
фи́нно-уго́рские языки́
Финля́ндская Респу́блика
финн; фи́нка
жела́ние

жела́ть

предлага́ть
жела́тельный
сорт; вид; поро́да
социа́льный
социали́зм
социалисти́ческий
совхо́з
шпина́т

spordidress, -i, -i

spordiriist, -a, -a
spordiselts, -i, -i
sporditarvete kauplus, -e, -t

spordiväljak, -u, -ut
spor/t, -di, -ti
spor/tida, -din, -tisin
sportla/ne, -se, -st
sprot/t, -i, -ti
sputnik, -u, -ut
staadion, -i, -i
star/t, -di, -ti
stipendiaa/t, -di, -ti
stjuuardess, -i, -i
stsenaarium, -i, -i
sugula/ne, -se, -st
sugulaskeel, -e, -t
sugulasrahva/s, -, -st
suh/e, -te, -et
suhk/ur, -ru, -rut
suits, -u, -u

suitseta/da, -n, -sin

suitsetaja, -, -t

urheilupu/ku, -vun, -kua; verryttelypuku
urheiluväline, -en, -ttä
urheiluseura, -n, -a
urheilutarvikeliik/e, -keen, -että
urheilukent/tä, -än, -tää
urheilu, -n, -a
urheil/la, -en, -in
urheilija, -n, -a
purkkisardiini, -n, -a
sputnik, -in, -kia
stadion, -in, -ia
läh/tö, -dön, -töa
stipendiaat/ti, -in, -tia
lentoemän/tä, -nän, -tää
käsikirjoitu/s, -ksen, -sta
sukulai/nen, -sen, -sta
sukukiel/i, -en, -tä
sukulaiskansa, -n, -a
suh/de, -teen, -detta
sokeri, -n, -a
savu, -n, -a; savuk/e, -keen, -etta
polt/taa, -an, -in; tupakoi/da, -n, -n
tupakoitsija, -n, -a

спорти́вный костю́м

спорти́вный снаря́д
спорти́вное о́бщество
магази́н спорттова́ров

спортплоща́дка
спорт
занима́ться спо́ртом
спортсме́н
шпро́ты
спу́тник
стадио́н
старт
стипендиа́т
стюарде́сса
сцена́рий
ро́дственник
ро́дственный язы́к
ро́дственный наро́д
отноше́ние
са́хар
дым; сигаре́та
кури́ть
куря́щий

suitsetatud
suk/k, -a, -ka
suletud
sul/g, -e, -ge
sul/geda, -en, -gesin
summa, -, -t
sup/elda, -len, -lesin
supelkostüüm, -i, -i
supelran/d, -na, -da
sup/p, -i, -pi
surm, -a, -a
surnu/aed, -aia, -aeda
sur/ra, -en, -in
suu, -, -d
suud/elda, -len, -lesin
suudlus, -e, -t
suuna/ta, -n, -sin
suun/d, -a, -da
suur, -e, -t
suurenda/da, -n, -sin
suurepära/ne, -se, -st

suursaadik, -u, -ut
suursaatkon/d, -na, -da
suusata/da, -n, -sin
suusaspor/t, -di, -ti
suus/k, -a, -ka

savustet/tu, -un, -tua
suk/ka, -an, -kaa
suljettu
kynä, -n, -ä
sul/kea, -jen, -jin
summa, -n, -a
kyl/peä, -ven, -vin
uimapu/ku, -vun, -kua
uimaran/ta, -nan, -taa
keit/to, -on, -toa
kuolema, -n, -a
hautausmaa, -n, -ta
kuol/la, -en, -in
suu, -n, -ta
suu/della, -telen, -telin
suudelma, -n, -a
suun/nata, -taan, -tasin
suun/ta, -nan, -taa
suur/i, -en, -ta; iso, -n, -a
suuren/taa, -nan, -sin
suurenmoi/nen, -sen, -sta; mainio, -n, -ta
suurlähettilä/s, -än, -stä
suurlähetystö, -n, -ä
hiih/tää, -dän, -din
hiihtourheilu, -n, -a
suks/i, -en, -ea

копчёный
чулóк
закры́то
перó
закрыва́ть
су́мма
купа́ться
купа́льный костю́м
пляж
суп
смерть
кла́дбище
умира́ть
рот
целова́ть
поцелу́й
направля́ть
направле́ние
больш|о́й; вели́кий
увели́чивать
великоле́пный; замеча́тельный; чуде́сный
посóл
посóльство
ходи́ть на лы́жах
лы́жный спорт
лы́жа

suvepuhkus, -e, -t
suv/i, -e, -e
suvi/ne, -se, -st
suvita/da, -n, -sin
suvituskoh/t, -a, -ta
sõ/ber, -bra, -pra
sõbralik, -u, -ku
sõbranna, -, -t
sõ/da, -ja, -da
sõdur, -i, -it
sõiduplaan, -i, -i
sõidutee, -, -d
sõi/t, -du, -tu
sõi/ta, -dan, -tsin
sõl/g, -e, -ge
sõltu/da, -n, -sin
sõltumatus, -e, -t
sõna, -, -
sõnaraamat, -u, -ut
sõprus, -e, -t
sõrmus, -e, -t
sõu/da, -an, -dsin
säära/ne, -se, -st
sääs/k, -e, -ke
sääst/a, -an, -sin
söetööstus, -e, -t
söögiisu, -, -

kesäloma, -n, -a
kesä, -n, -ä
kesäi/nen, -sen, -stä
viet/tää (-än, -in) kesää
kesänviettopaik/ka, -an, -kaa
ystävä, -n, -ä
ystävälli/nen, -sen, -stä
ystävät/är, -tären, -ärtä
so/ta, -dan, -taa
sota/mies, -miehen, -miestä
aikataulu, -n, -a
ajotie, -n, -tä
matka, -n, -a
matkust/aa, -an, -in
rintaneula, -n, -a
riip/pua, -un, -uin
riippumattomuu/s, -den, -tta
sana, -n, -a
sanakirja, -n, -a
ystävyy/s, -den, -ttä
sormu/s, -ksen, -sta
sou/taa, -dan, -din
sellai/nen, -sen, -sta
sääsk/i, -en, -eä
sääs/tää, -tän, -tin
hiiliteollisuu/s, -den, -tta
ruokahalu, -n, -a

ле́тний о́тдых
ле́то
ле́тний
проводи́ть ле́то
ме́сто ле́тнего о́тдыха
друг; това́рищ
дру́жественный
подру́га
война́
солда́т; во́ин; бое́ц
расписа́ние
мостова́я
пое́здка
е́хать; пое́хать
брошь
зави́сеть
незави́симость
сло́во
слова́рь
дру́жба
кольцо́
грести́
тако́й
ком а́р
эконо́мить
у́гольная промы́шленность
аппети́т

söögi/tuba, -toa, -tuba	ruokailuhuon/e, -een, -etta	столо́вая
söö/k, -gi, -ki	ruo/ka, -an, -kaa	пи́ща; еда́
söökla, -, -t	ruokala, -n, -a	столо́вая
süda, -me, -nt	sydä/n, -men, -ntä	се́рдце
südamlik, -u, -ku	sydämelli/nen, -sen, -stä	серде́чный
sügav, -a, -at	syvä, -n, -ä	глубо́кий
sügis, -e, -t	syksy, -n, -ä	о́сень
sül/t, -di, -ti	sylt/ty, -yn, -tyä	холоде́ц; сту́день
sümfoonia, -, -t	sinfonia, -n, -a	симфо́ния
sümfoonili/ne, -se, -st	sinfoni/nen, -sen, -sta	симфони́ческий
sümpaat/ne, -se, -set	sympaatti/nen, -sen, -sta	симпати́чный
sün/d, -ni, -di	syntymä, -n, -ä	рожде́ние
sün/dida, -nin, -disin	syn/tyä, -nyn, -nyin	роди́ться
sünnipäev, -a, -a	syntymäpäivä, -n, -ä	день рожде́ния
süsi, söe, sütt	hiil/i, -en, -tä	у́голь
süsteem, -i, -i	järjestelmä, -n, -ä	систе́ма
süüa, söön, sõin	syödä, syön, söin	есть; ку́шать
süüdi	syylli/nen, -sen, -stä	винова́т
šampanja, -, -t	samppanja, -n, -a	шампа́нское
šokolaad, -i, -i	suklaa, -n, -ta	шокола́д
žiletitera, -, -	parranajoterä, -n, -ä	ле́звие для бри́твы
žürii, -, -d	palkintolautakun/ta, -nan, -taa	жюри́
tablet/t, -i, -ti	tablet/ti, -in, -tia	табле́тка
taeva/s, -a, -st	taiva/s, -an, -sta	не́бо

taga
tagajär/g, -je, -ge
tagant
tagasi
~ tul/la, -en, -in
tagasta/da, -n, -sin
tagavaraosa, -, -
tagavaraväljapääs, -u, -u
tagurpidi
taha
tah/e, -te, -et
tah/ta, -an, -tsin
taim, -e, -e
taimetoi/t, -du, -tu
taimetoitla/ne, -se, -st
takistus, -e, -t
takso, -, -t

taksopeatus, -e, -t
taldrik, -u, -ut
Tallinn, -a, -a
talu, -, -
talu/poeg, -poja, -poega
talv, -e, -e
talvemant/el, -li, -lit
tamm, -e, -e
tants, -u, -u

takana
tulo/s, -ksen, -sta
takaa
takaisin
pala/ta, -an, -sin
palaut/taa, -an, -in
varaosa, -n, -a
varakäytävä, -n, -ä
takaperin
taakse
tah/to, -don, -toa
tah/toa, -don, -doin
kasvi, -n, -a
kasvisruo/ka, -an, -kaa
kasvissyöjä, -n, -ä
este, -en, -ttä
taksi, -n, -a; vuokra-auto, -n, -a
vuokra-autoasema, -n, -a
lauta/nen, -sen, -sta
Tallinna, -n, -a
maatalo, -n, -a; tila, -n, -a
talon/poika, -pojan, -poikaa
talv/i, -en, -ea
talvitak/ki, -in, -kia
tamm/i, -en, -ea
tanssi, -n, -a

за; позади́
результа́т
сза́ди
обра́тно
возвраща́ться
верну́ть
запасна́я часть
запа́сный вы́ход
за́дом; за́дом наперёд
наза́д
во́ля; жела́ние
хоте́ть
расте́ние
вегетариа́нская пи́ща
вегетариа́нец
препя́тствие
такси́

стоя́нка такси́
таре́лка
Та́ллин
ху́тор
крестья́нин
зима́
зи́мнее пальто́
дуб
та́нец

tantsi/da, -n, -sin

tantsuansamb/el, -li, -lit
tantsumuusika, -, -t
tantsurühm, -a, -a
tarbekunst, -i, -i
tariif, -i, -i
tar/k, -ga, -ka
tarvilik, -u, -ku
tarvita/da, -n, -sin
tarvitami/ne, -se, -st
tarvitamisjuhend, -i, -it

tarvitatud
tasandik, -u, -ku
tasa/ne, -se, -st
tase, -me, -t
tasku, -, -t
taskulambipatarei, -, -d

taskulam/p, -bi, -pi
tasku/nuga, -noa, -nuga
taskuraamat, -u, -ut
taskurätik, -u, -ut
taskusõnaraamat, -u, -ut
tass, -i, -i
tasu, -, -

tanssi/a, -n, -n;
tanhu/ta, -an, -sin
tanssiyhtye, -en, -ttä
tanssimusiik/ki, -in, -kia
tanssiryhmä, -n, -ä
taideteollisuu/s, -den, -tta
tariffi, -n, -a
viisa/s, -an, -sta
tarpeelli/nen, -sen, -sta
käyt/tää, -än, -in
käyt/tö, -ön, -töä
käyttöohje, -en, -tta

käytetty
tasan/ko, -gon, -koa
tasai/nen, -sen, -sta
taso, -n, -a
tasku, -n, -a
taskulampun paristo, -n, -a

taskulamp/pu, -un, -pua
taskuvei/tsi, -tsen, -stä
taskukirja, -n, -a
nenäliina, -n, -a
taskusanakirja, -n, -a
kup/pi, -in, -pia
maksu, -n, -a; palk/ka -an, -kaa

танцева́ть; пляса́ть

танцева́льный ансáмбль
танцева́льная му́зыка
танцева́льная гру́ппа
прикладно́е иску́сство
тари́ф
у́мный
необходи́мый; ну́жный
по́льзоваться
по́льзование
инстру́кция; пра́вила по́льзования
подéржанный
равни́на
ро́вный
у́ровень
карма́н
батарéя для карма́нного фонаря́
карма́нный фона́рь
карма́нный нож
записна́я кни́жка
носово́й плато́к
карма́нный слова́рь
ча́шка
пла́та; опла́та

tasuta	maksuton; maksutta; ilmaiseksi	беспла́тный; беспла́тно
tavali/ne, -se, -st	tavalli/nen, -sen, -sta	обыкнове́нный
tavaliselt	tavallisesti	обы́чно; как пра́вило
tea/da, -n, -dsin	tie/tää, -dän, -sin	знать
~ saada, saan, sain	saada (saan, sain) tietää	узнава́ть
tea/de, -te, det	sanoma, -n, -a; tie/to, -don, -toa	изве́стие; све́дение
teadetebüroo, -, -d	tiedonantotoimisto, -n, -a	спра́вочное бюро́
teadla/ne, -se, -st	tiede/mies, -miehen, -miestä	учёный
teadus, -e, -t	tie/de, -teen, -dettä	нау́ка
teaduskon/d, -na, -da	tiedekun/ta, -nan, -taa	факульте́т
teaduslik, -u, -ku	tieteelli/nen, -sen, -stä	нау́чный
~ komandeering, -u, -ut	opintomatka, -n, -a	нау́чная командиро́вка
teaduste akadeemia, -, -t	tiedeakatemia, -n, -a	акаде́мия нау́к
teat/er, -ri, -rit	teatteri, -n, -a	теа́тр
tee, -, -d	tee, -n, -tä; tie, -n, -tä	чай; доро́га; путь
teekann, -u, -u	teekannu, -n, -a	ча́йник
teeneli/ne (-se, -st) kunstnik, -u, -ku	ansioitun/ut (-een, -utta) taiteilija, -n, -a	заслу́женный арти́ст
teeni/da, -n, -sin	ansait/a, -sen, -sin	зараба́тывать
teenindami/ne, -se, -st	palvelu, -n, -a	обслу́живание
teenistus, -e, -t	palvelu/s, -ksen, -sta; ansio, -n, -ta	слу́жба; за́работок
teenistuslik, -u, -ku	palvelus-	служе́бный
teeserviis, -i, -i	teekalusto, -n, -a	ча́йный серви́з

tegel/da, -en, -esin	toimi/a, -n, -n; työsken/nellä, -telen, -telin	занима́ться
tegu, teo, tegu	teko, teon, tekoa	посту́пок
tegu/mood, -moe, -moodi	malli, -n, -a	фасо́н
teha, teen, tegin	tehdä, teen, tein	де́лать
tehas, -e, -t	teh/das, -taan, -dasta	заво́д
tehnik, -u, -ut	teknik/ko, -on, -koa	те́хник
tehnika, -, -t	tekniik/ka, -an, -kaa	те́хника
tehnikum, -i, -i	teknikumi, -n, -a; opisto, -n, -a	те́хникум
tehnikaülikool, -i, -i	teknilli/nen (-sen, -stä) korkeakoulu, -n, -a	вы́сшее техни́ческое уче́бное заведе́ние
tehnili/ne, -se, -st ~ abi, -, -	teknilli/nen, -sen, -stä huoltoasema, -n, -a	техни́ческий техни́ческая по́мощь
tehnoloogia, -, -t	teknologia, -n, -a	техноло́гия
teie (te), teie, teid	te, teidän, teitä	вы
tei/ne, -se, -st	toi/nen, -sen, -sta	второ́й
teineteist	toinen toistaan	друг дру́га
teisipäev, -a, -a	tiistai, -n, -ta	вто́рник
teisiti	toisin; toisella tavalla	ина́че
teistsugu/ne, -se, -st	toisenlai/nen, -sen, -sta	ино́й
tekst, -i, -i	teksti, -n, -ä	текст
tekstiilitööli/ne, -se, -st	tekstiilityöläi/nen, -sen, -stä	тексти́льщик
tekstiilitööstus, -e, -t	tekstiiliteollisuu/s, -den, -tta	тексти́льная промы́шленность
telefon, -i, -i	puheli/n, -men, -nta	телефо́н
telefonikabiin, -i, -i	puhelinkop/pi, -in, -pia	телефо́нная бу́дка

telefonikeskjaam, -a, -a	puhelinkesku/s, -ksen, -sta	центра́льная телефо́нная ста́нция; коммута́тор
telefoninumb/er, -ri, -rit	puhelinnumero, -n, -a	но́мер телефо́на
telefoniraamat, -u, -ut	puhelinluettelo, -n, -a	телефо́нная кни́га
telegrafeeri/da, -n, -sin	sähköt/tää, -än, -in	телегра́фировать
telegramm, -i, -i	sähke, -en, -ttä; sähkösanoma, -n, -a	телегра́мма
televiisor, -i, -it	televisiovastaanot/in, -timen, -inta	телеви́зор
televisioonisaa/de, -te, -det	televisiolähety/s, -ksen, -stä	телевизио́нная переда́ча
tel/k, -gi, -ki	telt/ta, -an, -taa	пала́тка
telli/da, -n, -sin	tila/ta, -an, -sin	зака́зывать
tellimus, -e, -t	tilau/s, -ksen, -sta	зака́з
tema (ta), tema, teda	hän, hänen, hänet (häntä)	он, она́, оно́
temalt	häneltä	от него́ (неё)
temperatuur, -i, -i	lämpötila, -n, -a	температу́ра
tempo, -, -t	vauh/ti, -din, -tia; nopeu/s, -den, -tta	темп
tennis, -e, -t	tenni/s, -ksen, -stä	те́ннис
teos, -e, -t	teo/s, -ksen, -sta	произведе́ние
teras, -e, -t	terä/s, -ksen, -stä	сталь
terav, -a, -at	terävä, -n, -ä; räikeä, -n, -ä; viiltävä, -n, -ä	о́стрый; ре́зкий
teravil/i, -ja, -ja	vilja, -n, -a; jyv/ät, -ien, -iä	зерно́; хлеб
terve, -, -t	terve, -en, -ttä; kokonai/nen, -sen, -sta; koko	здоро́вый; це́лый; весь; вся, всё

terveks saada, saan, sain

tervis, -e, -t
tervishoi/d, -u, -du
terviseveeallika/s, -, -t
tervita/da, -n, -sin
tervitus, -e, -t
tihti

tikand, -i, -it
til/k, -ga, -ka
tingimata
tingimus, -e, -t
tin/t, -di, -ti
toatüdruk, -u, -ut
toiduaine/d, -te, -id

toiduainete kauplus, -e, -t
toiduainete tööstus, -e, -t

toimeta/da, -n, -sin
toimetaja, -, -t
toll, -i, -i
tolliametnik, -u, -ku
tollideklaratsioon, -i, -i
tollikontroll, -i, -i
tollivaba, -, -

paran/tua, -nun, -nuin; toi/-pua, -vun, -vuin

tervey/s, -den, -ttä
terveydenhoi/to, -don, -toa
terveysläh/de, -teen, -dettä
terveh/tiä, -din, -din
tervehdy/s, -ksen, -stä
usein

koruompelu, -n, -a
tip/pa, -an, -paa
ehdottomasti
eh/to, -don, -toa
muste, -en, -tta
palvelijat/ar, -taren, -arta
elintarvikke/et, -iden, -itä; ruokatavara, -n, -a

ruokatavarakaup/pa, -an, -paa
elintarviketeollisuu/s, -den, -tta

toimit/taa, -an, -in
toimittaja, -n, -a
tulli, -n, -a
tulli/mies, -miehen, -miestä
tulliluettelo, -n, -a
tullitarkastu/s, -ksen, -sta
tullit/on, -toman, -onta

выздора́вливать

здоро́вье
здравоохране́ние; гигие́на
целе́бный исто́чник
приве́тствовать
приве́т; приве́тствие
ча́сто

вы́шивка
ка́пля
безусло́вно
усло́вие
черни́ла
го́рничная
продово́льствие

продово́льственный магази́н
пищева́я промы́шленность

улади́ть; редакти́ровать
реда́ктор
по́шлина
тамо́женник
тамо́женная деклара́ция
тамо́женный осмо́тр
беспо́шлинный

tolmuimeja, -, -t
tolmu/ne, -se, -st
tomat, -i, -it
tomatimahl, -a, -a
tonn, -i, -i
too, tolle, toda
toodang, -u, -ut
too/de, -te, -det
tooraine, -, -t
toore/s, -, -st
toos, -i, -i
too/ta, -dan, -tsin
tootmi/ne, -se, -st
tootmiskooperatiiv, -i, -i

tootmisplaan, -i, -i
tootmisvõimsus, -e, -t

tore, -da, -dat
torm, -i, -i
torn, -i, -i
tor/t, -di, -ti
trahv, -i, -i
traktorist, -i, -i
tramm, -i, -i
trammipeatus, -e, -t
transpor/t, -di, -ti

põlynimuri, -n, -a
põlyi/nen, -sen, -stä
tomaat/ti, -in, -tia
tomaattimehu, -n, -a
tonni, -n, -a
tuo, tuon, tuota
tuotan/to, -non, -toa
tuot/e, -teen, -etta
raaka-aine, -en, -tta
raa/ka, -an, -kaa
kotelo, -n, -a; rasia, -n, -a
tuot/taa, -an, -in
tuotan/to, -non, -toa
tuotanto-osuuskun/ta, -nan, -taa
tuotantosuunnitelma, -n, -a
tuotantoky/ky, -vyn, -kyä; kapasiteet/ti, -in, -tia
hauska, -n, -a
myrsky, -n, -ä
torni, -n, -a
kaak/ku, -un, -kua
sak/ko, -on, -koa
traktorinajaja, -n, -a
raitiovaunu, -n, -a
raitiopysäk/ki, -in, -kiä
kuljetu/s, -ksen, -sta

пылесо́с
пы́льный
помидо́р
тома́тный сок
то́нна
тот, та, то
проду́кция
проду́кт; изде́лие
сырьё
сыро́й
коро́бка
производи́ть
произво́дство
произво́дственный кооперати́в
план произво́дства
мо́щность

прия́тный; хоро́ший
бу́ря; шторм
ба́шня
торт
штраф
тракторист
трамва́й
трамва́йная остано́вка
тра́нспорт; перево́зка

treener, -i, -it
treening, -u, -ut
treeninguülikon/d, -na, -da

treial, -i, -it
trepiko/da, -ja, -da
trep/p, -i, -pi
trii/kida, -gin, -kisin
triikrau/d, -a, -da
trikoo, -, -d

trikotaaž, -i, -i
trollibuss, -i, -i
trükiko/da, -ja, -da
trükipoog/en, -na, -nat
tsehh, -i, -i
  tsehhi juhataja, -, -t
tsirkus, -e, -t
tšehh, -i, -i
tšehhi
Tšehhoslovakkia, -a, -t
tšek/k, -i, -ki
tuba, toa, tuba
tubaka/s, -, -t
tugev, -a, -at
tuha/t, -nde, -ndet
tuhatoos, -i, -i

valmentaja, -n, -a
valmennu/s, -ksen, -sta
verryttelypu/ku, -vun, -kua; urheilupu/ku, -vun, -kua
sorvaaja, -n, -a
rapppukäytävä, -n, -ä
rap/ut, -pujen, -puja
silit/tää, -än, -in
silitysrau/ta, -an, -taa
trikoo, -n, -ta; uimapu/ku, -vun, -kua
trikooesine/t, -iden, -itä
trollibussi, -n, -a
kirjapaino, -n, -a
painoark/ki, -in, -kia
työosasto, -n, a
työosaston johtaja, -n, -a
sirku/s, -ksen, -sta
tšekkiläi/nen, -sen, -stä
tšekkiläinen
Tšekkoslovakia, -n, -a
šek/ki, -in, -kiä
huone, -en, -tta
tupak/ka, -an, -kaa
luja, -n, -a
tuha/t, -nnen, -tta
tuhkakup/pi, -in, -pia

тре́нер
трениро́вка
спорти́вный костю́м

то́карь
ле́стничная кле́тка
ле́стница
гла́дить
утю́г
купа́льный костю́м

трикота́ж
тролле́йбус
типогра́фия
печа́тный лист
цех
нача́льник це́ха
цирк
чех; че́шка
чехослова́цкий
Чехослова́кия
чек
ко́мната
таба́к
си́льный
ты́сяча
пе́пельница

tuju, -, -
tulemus, -e, -t
tuletik/k, -u, -ku
tulevik, -u, -ku
tul/i, -e, -d
tuli/ne, -se, -st
tul/la, -en, -in
tume, -da, -dat
tun/d, -ni, -di
tun/da, -nen, -dsin

tundmatu, -, -t
tunnel, -i, -it
tunnistus, -e, -t

tur/g, -u, -gu
turism, -i, -i
turismibaas, -i, -i
turist, -i, -i

turs/k, -a, -ka
turuhoone, -, -t
tur/vas, -ba, -vast
tuttav, -a, -at
tutvu/da, -n, -sin
tutvusta/da, -n, -sin

mieliala, -n, -a
tulo/s, -ksen, -sta
tulitik/ku, -un, -kua
tulevaisuu/s, -den, -tta
tul/i, -en, -ta
tuli/nen, -sen, -sta
tul/la, -en, -in
tumma, -n, -a
tun/ti, -nin, -tia
tun/tea, -nen, -sin

tuntemat/on, -toman, -onta
tunneli, -n, -a
todistu/s, -ksen, -sta

kauppatori, -n, -a
matkailu, -n, -a
retkeilymaja, -n, -a
matkailija, -n, -a; turisti, -n, -a
turska, -n, -a
torihalli, -n, -a
tur/ve, -peen, -vetta
tut/tu, -un, -tua
tutustu/a, -n, -in
esit/ellä, -telen, -telin; tutustut/taa, -an, -in

настро́ение
результа́т; достиже́ние
спи́чка
бу́дущее
ого́нь
горя́чий
приходи́ть
тёмный
час
чу́вствовать; знать; быть знако́мым
неизве́стный
тунне́ль
свиде́тельство; удостовере́ние
ры́нок; база́р
тури́зм
туристи́ческая ба́за
тури́ст

треска́
кры́тый ры́нок
торф
знако́мый; знако́мая
знако́миться; узнава́ть
представля́ть

tuul, -e, -t
tuuletõmbus, -e, -t
tuuli/ne, -se, -st
tuuluta/da, -n, -sin
tuusik, -u, -ut

tuvi, -, -
tõde, tõe, tõde
tõeli/ne, -se, -st
tõend, -i, -it
tõenäoli/ne, -se, -st
tõesti
tõl/k, -gi, -ki
tõl/kida, -gin, -kisin
tõlkija, -, -t
tõm/mata, -ban, -basin
tõsi, tõe, tõtt
tõsi/ne, -se, -st
tõst/a, -an, -sin

tõttu
tõus/ta, -en, -in
tädi, -, -
tähelepanelik, -u, -ku
tähele pan/na, -en, -in
tähelepanu, -, -

tuul/i, -en, -ta
läpive/to, -don, -toa
tuuli/nen, -sen, -sta
tuulet/taa, -an, -in
täysihoitolip/pu, -un, -pua; lähetyspaperi, -n, -a
kyyhky/nen, -sen, -stä
totuu/s, -den, -tta
todelli/nen, -sen, -sta
todistu/s, -ksen, -sta
todennäköi/nen, -sen, -stä
todellakin
tulk/ki, -in, -kia
kään/tää, -nän, -sin
kääntäjä, -n, -ä
ve/tää, -dän, -din
to/si, -den, -tta
vakava, -n, -a
nost/aa, -an, -in; kohot/taa, -an, -in

vuoksi; tähden
nous/ta, -en, -in
tä/ti, -din, -tiä
huomaavai/nen, -sen, -sta
huoma/ta, -an, -sin
huomio, -n, -ta

ве́тер
сквозня́к
ве́треный
прове́тривать
путёвка

го́лубь
пра́вда; и́стина
настоя́щий
спра́вка
вероя́тный
на са́мом де́ле
перево́дчик
переводи́ть
перево́дчик
тяну́ть
пра́вда
серьёзный
поднима́ть

и́з-за
встава́ть
тётя
внима́тельный
замеча́ть
внима́ние

tähenda/da, -n, -sin	merki/tä, -tsen, -tsin; huomaut/taa, -an, -in	означáть
tähendus, -e, -t	merkity/s, -ksen, -stä	значéние
tähestik, -u, -ku	kirjaimisto, -n, -a; aakkos/et, -ten, -ia	алфавúт
täh/t, -e, -te	täh/ti, -den, -teä; kirjai/n, -men, -nta	звездá; бýква
täht/aeg, -aja, -aega	määrä/aika, -ajan, -aikaa	срок
täht/is, -sa, -sat	tärkeä, -n, -ä	вáжный
tähtkir/i, -ja, -ja	kirjattu kirj/e, -een, -että	заказнóе письмó
täielik, -u, -ku	täydelli/nen, -sen, -stä	пóлный
täielikult	täydellisesti	пóлностью; целикóм; совершéнно
täiesti	täydelleen, täysin	совсéм; вполнé
täis	täysi; täynnä	пóлный
täiskasvanu, -, -t	aikui/nen, -sen, -sta	взрóслый
täi/ta, -dan, -tsin	täyt/tää, -än, -in	исполнúть; заполнúть
täitesulepea, -, -d	täytekynä, -n, -ä	авторýчка
täna	tänään	сегóдня
täna/da, -n, -sin	kiit/tää, -än, -in	благодарúть
täna/ne, -se, -st	tämänpäiväi/nen, -sen, -stä	сегóдняшний
tänav, -a, -at	ka/tu, -dun, -tua	ýлица
tänavu	tänä vuonna	в э́том годý
tänu, -, -	kiito/s, -ksen, -sta	благодáрность
täp/ne, -se, -set	täsmälli/nen, -sen, -stä; tark/ka, -an, -kaa	тóчный

täpselt — täsmälleen; täsmällisesti — то́чно
töö, -, -d — työ, -n, -tä — рабо́та; труд
tööka̲itse/ne, -se, -st — työkumppani, -n, -a — сотру́дник; колле́га
tööka̲itse, -, -t — työsuojelu, -n, -a — охра́на труда́
tööka/s, -, -t — työteliä/s, -än, -stä; ahkera, -n, -a — трудолюби́вый

tööko/da, -ja, -da — versta/s, -an, -sta — мастерска́я
töökoh/t, -a, -ta — työpaik/ka, -an, -kaa — рабо́чее ме́сто
töö̲li/ne, -se, -st — työläi/nen, -sen, -stä — рабо́чий
töömeetod, -i, -it — työmenetelmä, -n, -ä — ме́тод рабо́ты
tööpin/k, -gi, -ki — työpenk/ki, -in, -kiä — стано́к
tööpäev, -a, -a — työpäivä, -n, -ä — рабо́чий день
tööriist, -a, -a — työkalu, -n, -a — инструме́нт
tööstus, -e, -t — teollisuu/s, -den, -tta — промы́шленность
tööstusharu, -, - — teollisuusala, -n, -a — о́трасль промы́шленности
tööstuska̲u/p, -ba, -pa — teollisuustavara, -n, -a — промы́шленный това́р
tööta/da, -n, -sin — työsken/nellä, -telen, -telin — рабо́тать
töötasu, -, - — palk/ka, -an, -kaa — за́работная пла́та (зарпла́та); окла́д

tüh/i, -ja, -ja — tyhjä, -n, -ä — пусто́й
tühista/da, -n, -sin — mitätöi/dä, -n, -n — аннули́ровать
tük/k, -i, -ki — kappal/e, -een, -etta — шту́ка; кусо́к
tülita/da, -n, -sin — häirit/ä, -sen, -sin — меша́ть; беспоко́ить
tüt/ar, -re, -art — tyt/är, -täre̲n, -ärtä — дочь
tütar/laps, -lapse, -last — tyt/tö, -ön, -töä — де́вушка

uba, oa, uba
udu, -, -
uis/k, -u, -ku
uisuta/da, -n, -sin
uisutami/ne, -se, -st
uju/da, -n, -sin
ujula, -, -t

ujumi/ne, -se, -st
ujumisbassein, -i, -i
uks, ukse, ust
uksehoidja, -, -t

umbes
ungari
Ungari, -, -t
Ungari Rahvavabarii/k, -gi, -ki
Ungari Sotsialistlik Töölispartei
ungarla/ne, -se, -st

uneroh/i, -u, -tu
uni/ne, -se, -st
unusta/da, -n, -sin
usalda/da, -n, -sin

pa/pu, -vun, -pua
sumu, -n, -a
luisti/n, -men, -nta
luistel/la, -en, -in
luistelu, -n, -a
uida, uin, uin
uimalaito/s, -ksen, -sta; uimala, -n, -a
uin/ti, -nin, -tia
uima-al/las, -taan, -lasta
ov/i, -en, -ea
portieri, -n, -a; ovenvartija, -n, -a
noin
unkarilai/nen, -sen, -sta
Unkari, -n, -a
Unkarin Kansantasaval/ta, -lan, -taa
Unkarin Sosialistinen Työväenpuolue
unkarilai/nen, -sen, -sta

unilääk/e, -keen, -että
uni/nen, -sen, -sta
unoh/taa, -dan, -din
usko/a, -n, -in; luot/taa, -an, -in

боб; фасóль
тума́н
коне́к
ката́ться на конька́х
ката́ние на конька́х
пла́вать
бассе́йн для пла́вания

пла́вание
бассе́йн для пла́вания
дверь
швейца́р

о́коло
венге́рский
Ве́нгрия
Венге́рская Наро́дная Респу́блика
Венге́рская социалисти́ческая рабо́чая па́ртия
венгр; венге́рка; мадья́р; мадья́рка
снотво́рное сре́дство
со́нный
забыва́ть
доверя́ть

usaldus, -e, -t
us/kuda, -un, -kusin
usund, -i, -it
uudis, -e, -t
uudishimulik, -u, -ku
uuendaja, -, -t
uuesti
uurimisasutus, -e, -t
uus, uue, uut

vaa/data, -tan, -tasin

vaarika/s, -, -t
vaatamisväärsus, -e, -t
vaateak/en, -na, -ent
vaatus, -e, -t
vaba, -, -
vabadusvõitlus, -e, -t
vabandus, -e, -t
vabarii/k, -gi, -ki
vabasta/da, -n, -sin
vabrik, -u, -ut
vae/ne, -se, -st
vaenla/ne, -se, -st
vaev, -a, -a
vaeva/ta, -n, -sin
vaevalt

luottamu/s, -ksen, -sta
usko/a, -n, -in
uskon/to, -non, -toa
uuti/nen, -sen, -sta
utelia/s, -an, -sta
uudistaja, -n, -a
uudelleen
tutkimuslaito/s, -ksen, -sta
uusi, uuden, uutta

katso/a, -n, -in; katsel/la, -en, -in
vadelma, -n, -a
nähtävyy/s, -den, -ttä
näyteikkuna, -n, -a
näytö/s, -ksen, -stä
vapaa, -n, -ta
vapaustaistelu, -n, -a
anteeksipyyn/tö, -nön, -töä
tasaval/ta, -lan, -taa
vapaut/taa, -an, -in
teh/das, -taan, -dasta
köyhä, -n, -ä
viholli/nen, -sen, -sta
vaivo, -n, -a
vaiva/ta, -an, -sin
tuskin

дове́рие
ве́рить
рели́гия
но́вость; изве́стие
любопы́тный
нова́тор
сно́ва
иссле́довательский институ́т
но́вый

смотре́ть; гляде́ть

мали́на
достопримеча́тельность
витри́на
акт
свобо́дный; неза́нятый
освободи́тельная борьба́
извине́ние
респу́блика
освобожда́ть
фа́брика
бе́дный
враг
труд
му́чить; беспоко́ить
е́ле

vagunisaatja, -, -t
vahe, -, -t
vahe/aeg, -aja, -aega
vahel
vaheta/da, -n, -sin

vahetu, -, -t
vahupints/el, -li, -lit

vahuvein, -i, -i
vaidlus, -e, -t
vaiki/da, -n, -sin
vaik/ne, -se, -set

vaikus, -e, -t
vaimuka/s, -, -t

vai/p, -ba, -pa
vajalik, -u, -ku

vaksal, -i, -it
vale, -, -t
valesti
valge, -, -t

valgus, -e, -t
valgusfoor, -i, -i

vaununpalvelija, -n, -a
ero, -n, -a
väli/aika, -ajan, -aikaa
välillä; joskus
vaih/taa, -dan, -doin

välit/ön, -tömän, -öntä
partasu/ti, -din, -tia

samppanja, -n, -a
väittely, -n, -ä
vai/eta, -kenen, -kenin
tyyn/i, -en, -tä; hiljai/nen, -sen, -sta
hiljaisuu/s, -den, -tta
henkevä, -n, -ä; älyk/äs, -kään, -ästä
mat/to, -on, -toa
tarpeelli/nen, -sen, -sta; välttämät/ön, -tömän, -öntä
asema, -n, -a
valhe, -en, -tta; väärä, -n, -ä
väärin
valkea, -n, -a; valkoi/nen, -sen, -sta
valo, -n, -a
liikennevalo, -n, -a

проводни́к; проводни́ца
ра́зница
переры́в; антра́кт
ме́жду; иногда́
обме́нивать; разменя́ть; заменя́ть
непосре́дственный
ки́сточка для бритья́; помазо́к
шампа́нское
диску́ссия; спор
молча́ть
ти́хий

тишина́
остроу́мный

ковёр
необходи́мый; ну́жный

вокза́л
ложь; оши́бочный
оши́бочно; неве́рно
бе́лый

свет
светофо́р

val/i, -ju, -ju
vali/da, -n, -sin
valik, -u, -ut
valitsus, -e, -t
valjuhääldaja, -, -t
valjusti
vallali/ne, -se, -st

valmis
valmisriiete äri, -, -

valmista/da, -n, -sin
valu, -, -

valuta/da, -b, -s
valuuta, -, -t
valveaptee/k, -gi, -ki

valvekorrapidaja, -, -t
valvur, -i, -it
vana, -, -
vanaema, -, -
vanaisa, -, -
vanasti
vanema/d, -te, -id
vann, -i, -i
vanni/tuba, -toa, -tuba

äänek/äs, -kään, -ästä
vali/ta, -tsen, -tsin
valikoima, -n, -a
hallitu/s, -ksen, -sta
kovaääni/nen, -sen, -stä
kovasti
naimat/on, -toman, -onta

valmis
vaatekaup/pa, -an, -paa

valmist/aa, -an, -in
ki/pu, -vun, -pua; sär/ky, -yn, -kyä
vaiv/ata, -aa, -oi
valuut/ta, -an, -taa
päivystävä (-n, -ä) apteek/ki, -in, -kia
päivystäjä, -n, -ä
vartija, -n, -a
vanha, -n, -a
iso/äiti, -äidin, -äitiä
isoisä, -n, -ä
ennen vanhaan
vanhem/mat, -pien, -pia
amme, -en, -tta
kylpyhuone, -en, -tta

гро́мкий
выбира́ть
вы́бор
прави́тельство
громкоговори́тель
гро́мко
холосто́й; нежена́тый; незаму́жняя
гото́вый
магази́н по прода́же гото́вой оде́жды
гото́вить
боль

боли́т
валю́та
дежу́рная апте́ка

дежу́рный
сто́рож
ста́рый; ве́тхий; стари́нный
ба́бушка
де́душка
встарину́
роди́тели
ва́нна
ва́нная ко́мната; ва́нная

vanus, -e, -t	ikä, iän, ikää	во́зраст
vara	varhain	ра́но
vareme/d, -te, -id	raunio, -n, -ta	руи́ны; разва́лины
var/i, -ju, -ju	varjo, -n, -a	тень
Varssavi, -, -t	Varsova, -n, -a	Варша́ва
varsti	pian	ско́ро
varustami/ne, -se, -st	huol/to, -lon, -toa	снабже́ние; обеспе́чение
vasak, -u, -ut	vase/n, -mman, -nta	ле́вый
vasak pool, -e, -t	vase/n (-mman, -nta) puol/i, -en, -ta	ле́вая сторона́
vaselõi/ge, -ke, -get	vaskipiirro/s, -ksen, -sta	грави́ра на ме́ди
vasikaliha, -, -	vasikanliha, -n, -a	теля́тина
vasika/praad, -prae, -praadi	vasikanpaisti, -n, -a	жа́реная теля́тина
vask, -e, -ke	kupari, -n, -a	медь
vastas	vastapäätä	напро́тив
vastastikku	keskinäisesti	взаи́мно
Vastastikuse Majandusliku Abistamise Nõukogu	Taloudellisen Keskinäisavun Neuvosto	Сове́т экономи́ческой взаимопомо́щи
vasta/ta, -n, -sin	vasta/ta, -an, -sin	отвеча́ть; соотве́тствовать
vastu	vastaan	про́тив; навстре́чу
~ võt/ta, -an, -sin	ottaa (otan, otin) vastaan	принима́ть
vastus, -e, -t	vastau/s, -ksen, -sta	отве́т
vastutav, -a, -at	vastaava, -n, -a	отве́тственный
vastuvõetav, -a, -at	sopiva, -n, -a	подходя́щий
vastuvõt/t, -u, -tu	vastaanot/to, -on, -toa	приём
vat/t, -i, -ti	pumpuli, -n, -a; wat/ti, -in, -tia	ва́та; ватт

vedada, vean, vedasin	kuljet/taa, -an, -in	перевози́ть
veebruar, -i, -i	helmikuu, -n, -ta	февра́ль
veel	vielä	ещё
veepall, -i, -i	vesipallo, -n, -a	во́дное по́ло
veerand, -i, -it	neljänne/s, -ksen, -stä	че́тверть
veerandaasta, -, -t	vuosineljänne/s, -ksen, -stä	кварта́л го́да
vehklemi/ne, -se, -st	miekkailu, -n, -a	фехтова́ние
vein, -i, -i	viini, -n, -ä	вино́
ven/d, -na, -da	vel/i, -jen, -jeä	брат
vene	venäläi/nen, -sen, -stä	ру́сский
venela/ne, -se, -st	venäläi/nen, -sen, -stä	ру́сский; ру́сская
Venemaa, -, -d	Venäjä, -n, -ä	Росси́я
Vene Nõukogude Föderatiivne Sotsialistlik Vabariik	Venäjän Feteratiivinen Sosialistinen Neuvostotasavalta	Росси́йская Сове́тская Федерати́вная Социалисти́ческая Респу́блика
vennasrahva/s, -, -st	veljeskansa, -n, -a	бра́тский наро́д
ventilaator, -i, -it	tuulet/in, -timen, -inta	вентиля́тор
ver/i, -e, -d	ver/i, -en, -ta	кровь
vesi, vee, vett	vesi, veden, vettä	вода́
vesiravila, -, -t	vesihoitola, -n, -a	водолече́бница
viga, vea, viga	virhe, -en, -ttä	оши́бка
viga/ne, -se, -st (vale)	virheelli/nen, -sen, -stä	оши́бочный
vihik, -u, -ut	vihko, -n, -a	тетра́дь
vihm, -a, -a	sa/de, -teen, -detta	дождь
vihmamant/el, -li, -lit	sadetak/ki, -in, -kia	плащ
vihma/ne, -se, -st	satei/nen, -sen, -sta	дождли́вый
vihmavar/i, -ju, -ju	sateenvarjo, -n, -a	зонт

vii/a, -n, -sin	viedä, vien, vein	носи́ть; води́ть
viie/s, -nda, -ndat	viide/s, -nnen, -ttä	пя́тый
viima/ne, -se, -st	viimei/nen, -sen, -stä	после́дний
viin, -a, -a	viina, -n, -a; vodka, -n, -a	во́дка
viinamar/i, -ja, -ja	viinirypäle, -en, -ttä	виногра́д
viini vorst, -i, -i	nakkimakkara, -n, -a	соси́ски
viis, -i, -i	sävel, -en, -tä	мело́дия
vii/s, -e, -t	vii/si, -den, -ttä	пять
viiskümmend, viiekümne, viitkümmend	viisikymmentä, viidenkymmenen, viittäkymmentä	пятьдеся́т
viissada, viiesaja, viitsada	viisisataa, viidensadan, viittäsataa	пятьсо́т
viisteist, viieteistkümne, viitteistkümmend	viisitoista, viidentoista, viittätoista	пятна́дцать
viisa, -, -t	viisumi, -n, -a	ви́за
viiul, -i, -it	viulu, -n, -a	скри́пка
viiulit mängi/da, -n, -sin	soit/taa (-an, -in) viulua	игра́ть на скри́пке
viiulikunstnik, -u, -ku	viulutaiteilija, -n, -a	скрипа́ч
vill, -a, -a	villa, -n, -a	шерсть
villa/ne, -se, -st	villai/nen, -sen, -sta	шерстяно́й
vir/k, -ga, -ka	ahkera, -n, -a	трудолюби́вый
virsik, -u, -ut	persik/ka, -an, -kaa	пе́рсик
vol/t, -di, -ti	volt/ti, -in, -tia	вольт
voodi, -, -t	sän/ky, -gyn, -kyä	крова́ть
voodit teha, teen, tegin	lait/taa (-an, -oin) vuo/de (-teen, -detta)	стели́ть посте́ль
voodipesu, -, -	vuodevaatte/et, -iden, -ita	посте́льное бельё

vooditek/k, -i, -ki	peit/e, -teen, -että	одея́ло
vorm, -i, -i	muo/to, -don, -toa	фо́рма; о́браз
vormista/da (-n, -sin) dokumenti	täyt/tää (-än, -in) asiapaperit	оформля́ть докуме́нт
vorst, -i, -i	makkara, -n, -a	колбаса́
või	tai	и́ли
või, -, -d	voi, -n, -ta	ма́сло сли́вочное
võib	voi	мо́жно
võib-olla	voi olla; ehkä	пожа́луй
või/delda, -tlen, -tlesin	taistel/la, -en, -in	боро́ться
võilei/b, -va, -ba	voilei/pä, -vän, -pää	бутербро́д; хлеб с ма́слом
võimalik, -u, -ku	mahdolli/nen, -sen, -sta	возмо́жный
võimatu, -, -t	mahdot/on, -toman, -onta	невозмо́жный
võimlemi/ne, -se, -st	voimistelu, -n, -a	гимна́стика
võistkon/d, -na, -da	joukkue, -en, -tta	кома́нда
võistleja, -, -t	kilpailija, -n, -a	уча́стник соревнова́ния
võistlus, -e, -t	kilpailu, -n, -a; ottelu, -n, -a	соревнова́ние; матч
või/t, -du, -tu	voit/to, -on, -toa	побе́да
või/ta, -dan, -tsin	voit/taa, -an, -in	побежда́ть, выи́грывать
võitlus, -e, -t	taistelu, -n, -a	борьба́
võl/g, -a, -ga	vel/ka, -an, -kaa	долг
võlgne/da, -n, -sin	olla (olen, olin) velkaa	быть до́лжным
võrkpall, -i, -i	lentopallo, -n, -a	волейбо́л
võt/i, -me, -it	avai/n, -men, -nta	ключ
võt/ta, -an, -sin	ot/taa, -an, -in	брать; взять
võõra/s, -, -st	vier/as, -aan, -asta	чужо́й

võõrastemaja, -, -
võõrkeel, -e, -t

vāga
vähe
vähendami/ne, -se, -st
väik/e, -ese, -est
välimus, -e, -t
väli/ne, -se, -st
välis-
väliskaubandus, -e, -t
välismaa, -, -d
välismaala/ne, -se, -st
välismai/ne, -se, -st
välispoliitika, -, -t
välja
~ lūlita/da, -n, -sin
väljaan/ne, -de, -net
väljak, -u, -ut
väljaminek, -u, -ut
väljapaist/ev, -va, -vat
väljapääs, -u, -u
väljas
väljaspool
väljastpoolt
väljasõi/t, -du, -tu
väljavaa/de, -te, -det

hotelli, -n, -a
viera/s (-an, -sta) kiel/i, -en, -tä
sangen; hyvin
vähän
vähentämi/nen, -sen, -stä
pien/i, -en, -tä; pikku
ulkomuo/to, -don, -toa
ulko-; ulkopuoli/nen, -sen, -sta
ulko-
ulkomaankaup/pa, -an, -paa
ulkomaa, -n, -ta
ulkomaalai/nen, -sen, -sta
ulkomai/nen, -sen, -sta
ulkopolitiik/ka, -an, -kaa
ulos
sul/kea, -jen, -jin
julkaisu, -n, -a
aukio, -n, -ta; tori, -n, -a
meno, -n, -a
huomattava, -n, -a
yloskäyn/ti, -nin, -tiä
ulkona
ulkopuolella
ulkopuolelta
retk/i, -en, -eä
näköala, -n, -a

гости́ница
иностра́нный язы́к

о́чень; весьма́
ма́ло; немно́го
вычита́ние
ма́ленький
вне́шность
вне́шний
вне́шний
вне́шняя торго́вля
заграни́ца
иностра́нец
заграни́чный; иностра́нный
вне́шняя поли́тика
вон; из
выключа́ть
изда́ние
пло́щадь
расхо́д
заме́тный
вы́ход
на у́лице
вне
снару́жи
экску́рсия
панора́ма; вид

välja/vedu, -veo, -vedu	vien/ti, -nin, -tiä	вы́воз; э́кспорт
väljaveo/luba, -loa, -luba	**vientilu/pa, -van, -paa**	разреше́ние на вы́воз
väljend, -i, -it	ilmaisumuo/to, -don, -toa	выраже́ние
välju/da, -n, -sin	tul/la (-en, -in), men/nä (-en, -in) ulos	выходи́ть, сходи́ть
värav, -a, -at	port/ti, -in, -tia; maali, -n, -a	воро́та, гол
väravavah/t, -i, -ti	maalivah/ti, -din, -tia	врата́рь
väravpall, -i, -i	käsipallo, -n, -a	гандбо́л
värske, -, -t	tuore, -en, -tta	све́жий
värv, -i, -i	väri, -n, -ä; maali, -n, -a	цвет; кра́ска
värvi/da, -n, -sin	maala/ta, -an, -sin	кра́сить
värvili/ne, -se, -st	värilli/nen, -sen, -stä	цветно́й
värvipliiats, -i, -it	värikynä, -n, -ä	цветно́й каранда́ш
väsinud	väsy/nyt, -neen, -nyttä	уста́лый
väärtus, -e, -t	arvo, **-n, -a**	це́нность
vürts, -i, -i	mauste, -en, -tta	пря́ность
õde, õe, õde	sisar, -en, -ta; sisko, -n, -a	сестра́
õhk, õhu, õhku	ilma, **-n, -a**	во́здух
õhtu, -, -t	il/ta, -lan, -taa	ве́чер
õhtust süüa (söön, sõin)	syödä (syön, sõin) illallista	у́жинать
õhtuklei/t, -di, -ti	iltapu/ku, -vun, -kua	вече́рнее пла́тье
õhtul	illalla	ве́чером
õhtusöö/k, -gi, -ki	illalli/nen, -sen, -sta	у́жин
õhutranspor/t, -di, -ti	ilmakuljetu/s, -ksen, -sta	авиатра́нспорт; возду́шный тра́нспорт
õige, -, -t	oikea, -n, -a	пра́вильный; ве́рный

õigesti	oikein	пра́вильно
õli, -, -	õljy, -n, -ä	ма́сло; нефть
õli- ja gaasitööstus (-e, -t)	öljy- ja kaasuteollisuu/s (-den, -tta)	нефтяна́я и га́зовая промы́шленность
õlimaal, -i, -i	öljymaalau/s, -ksen, -sta	ма́сло
õllebaar, -i, -i	oluttu/pa, -van, -paa	пивно́й бар
õlu, õlle, õlut	olu/t, -en, -tta	пи́во
õmbleja, -, -t	ompelijat/ar, -taren, -arta	швея́
õm/melda, -blen, -blesin	om/mella, -pelen, -pelin	шить
õngitse/da, -n, -sin	on/kia, -gin, -gin	уди́ть
õnn, -e, -e	onn/i, -en, -ea	сча́стье
õnnelik, -u, -ku	onnelli/nen, -sen, -sta	счастли́вый
õnnestu/da, -b, -s	onnistu/a, -u, -i	удава́ться; получа́ться
õnnitle/da, -n, -sin	onnit/ella, -telen, -telin	поздравля́ть
õpeta/da, -n, -sin	opet/taa, -an, -in	учи́ть; обуча́ть
õpetaja, -, -t	opettaja, -n, -a	учи́тель
õpetajanna, -, -t	opettajat/ar, -taren, -arta	учи́тельница
õpetus, -e, -t	opetu/s, -ksen, -sta	обуче́ние
õpik, -u, -ut	oppikirja, -n, -a	уче́бник
õpila/ne, -se, -st	oppila/s, -an, -sta	учени́к
õppeaasta, -, -t	oppivuo/si, -den, -tta	уче́бный год
õppekursus, -e, -t	kurssi, -n, -a	курс обуче́ния
õppereis, -i, -i	opintomatka, -n, -a	нау́чная пое́здка
õp/pida, -in, -pisin	op/pia, -in, -in; opiskel/la, -en, -in	учи́ться
õppimi/ne, -se, -st	opiskelu, -n, -a	уче́ба
õun, -a, -a	omena, -n, -a	я́блоко

äike, -se, -st
ära
~ minna, lähen, läksin
~ sõi/ta, -dan, -tsin
ärasõi/t, -du, -tu
ärata/da, -n, -sin
äri, -, -
äädika/s, -, -t
äärmi/ne, -se, -st

öö, -, -d
öölam/p, -bi, -pi
öösel
öösär/k, -gi, -ki

üheksa, -, -t
üheksakümmend, üheksakümne, üheksatkümmend

üheksa/s, -nda, -ndat
üheksasada, üheksasaja, üheksatsada
üheksateist, üheksateistkümne, üheksatteistkümmend
Ühinenud Rahvaste Organisatsioon (ÜRO)
ühendus, -e, -t

ukko/nen, -sen, -sta
pois
men/nä (-en, -in) pois
matkust/aa (-an, -in) pois
läh/tö, -dön, -töä
herät/tää, -än, -in
liik/e, -keen, -että
etik/ka, -an, -kaa
äärimmäi/nen, -sen, -stä

yö, -n, -tä
yölamp/pu, -un, -pua
yöllä
yöpai/ta, -dan, -taa

yhdeksä/n, -n, -ä
yhdeksänkymmentä, yhdeksänkymmenen, yhdeksääkümmentä
yhdeksä/s, -nnen, -ttä
yhdeksänsataa, yhdeksänsadan, yhdeksääsataa
yhdeksäntoista, yhdeksäntoista, yhdeksäätoista
Yhdistyneet Kansakunnat (YK)
yhtey/s, -den, -ttä

гроза́
вон
уходи́ть
уезжа́ть
отъе́зд
разбуди́ть
магази́н
у́ксус
кра́йний

ночь
ночни́к
но́чью
ночна́я руба́шка

де́вять
девяно́сто

девя́тый
девятьсо́т

девятна́дцать

Организа́ция Объединённых На́ций (ООН)
связь

ühes	yhdessä	вме́сте
ühesugu/ne, -se, -st	yhtäläi/nen, -sen, -stä	одина́ковый
ühesuunali/ne (-se, -st) liiklus, -e, -t	yhdensuuntai/nen (-sen, -sta) liiken/ne, -teen, -nettä	односторо́ннее движе́ние
ühi/ne, -se, -st	yhtei/nen, -sen, -stä	совме́стный
ühing, -u, -ut	yhdisty/s, -ksen, -stä	о́бщество
ühiskon/d, -na, -da	yhteiskun/ta, -nan, -taa	о́бщество
ühiskondlik, -u, -ku	yhteiskunnalli/nen, -sen, -sta	обще́ственный
üks, ühe, ühte	yksi, yhden, yhtä; erä/s, -än, -stä	оди́н
üksi	yksin	оди́н, одна́, одно́ (*отвеча́ет на вопро́с «как?»*)
üksikasjalik	yksityiskohtai/nen, -sen, -sta	подро́бный
ükskõik	samantekevä; yhdentekevä	всё равно́
üksteist, üheteistkümne, ühteteistkümmend	yksitoista, yhdentoista, yhtätoista	оди́ннадцать
üldse	yleensä	вообще́
üle	yli; ylitse	че́рез
~ an/da, -nan, -dsin	välit/tää, -än, -in	передава́ть
üleeile	toissapäivänä	позавче́ра
ülehomme	ylihuomenna	послеза́втра
ülejää/k, -gi, -ki	ylijäämä, -n, -ä	изли́шек
ülekanne (raha)	osoitu/s, -ksen, -sta	перево́д (де́нег)
ülekoh/us, -tu, -ut	epäoikeudenmukaisuu/s, -den, -tta	несправедли́вость
ülekäi/k, -gu, -ku	ylikäytävä, -n, -ä	перехо́д

üleliig/ne, -se, -set

ülem, -a, -at
ülem-
Ülemaailmne Demokraatliku Noorsoo Liit
ülemi/ne, -se, -st
Ülemnõukogu
üles
ülesan/ne, -de, -net
üleval
ülevalt
ülikon/d, -na, -da
ülikool, -i, -i
üliõpila/ne, -se, -st
ümber
~ istu/da, -n, -sin
~riietu/da, -n, -sin
ümberistumi/ne, -se, -st
ümbrik, -u, -ku
üt/elda, -len, -lesin
üür, -i, -i

ylimääräi/nen, -sen, -stä; lii/ka, -an, -kaa
päällik/kö, -ön, -köä
yli-
Demokraattisen Nuorison Maailmanliitto
ylä-; ylimmäi/nen, -sen, -stä
Korkein Neuvosto
ylös
tehtävä, -n, -ä
ylhäällä
ylhäältä
pu/ku, -vun, -kua (miesten)
yliopisto, -n, -a
ylioppila/s, -an, -sta
ympärillä
vaih/taa, -dan, -doin (junaa)
muut/taa (-an, -in) vaatteet
junanvaih/to, -don, -toa
kirjekuor/i, -en, -ta
sano/a, -n, -in
vuokra, -n, -a

ли́шний

нача́льник
гла́вный
Всеми́рный Сою́з Демократи́ческой Молоде́жи
ве́рхний
Верхо́вный Сове́т
вверх; наве́рх
зада́ча; зада́ние
наверху́
све́рху
костю́м (мужско́й)
университе́т
студе́нт; студе́нтка
вокру́г
пересе́каться
переодева́ться
пересе́дка
конве́рт
сказа́ть
наёмная пла́та

SUOMI-EESTI-VENÄJÄ
SOOME-EESTI-VENE
ФИНСКО-ЭСТОНСКО-РУССКИЙ

aakkos/et, -ten, -ia	tähestik, -u, -ku	алфави́т
aal/to, -lon, -toa	laine, -, -t	волна́
aamiai/nen, -sen, -sta	hommikueine, -, -t	за́втрак
aamu, -n, -a	hommik, -u, -ut	у́тро
aamutak/ki, -in, -kia	hommikumant/el, -li, -lit	халáт
aamupäivällä	enne lõunat	до обéда
aasi, -n, -a	ees/el, -li, -lit	осёл
Aasia, -n, -a	Aasia, -, -t	Азия
Aafrik/a, -an, -kaa	Aafrika, -, -t	Áфрика
ah/das, -taan, -dasta	kitsa/s, -, -st	у́зкий; тéсный; тугóй
ahkera, -n, -a	vir/k, -ga, -ka	прилéжный; трудолюби́вый
ahven, -en, -ta	ahven, -a, -at	óкунь
aika, ajan, aikaa	aeg, aja, aega	врéмя
aikakau/si, -den, -tta	ajajär/k, -gu, -ku; periood, -i, -i	пери́од; эпóха
aikakauskirja, -n, -a	ajakir/i, -ja, -ja	журна́л

aikataulu, -n, -a
ai/koa, -on, -oin
aikui/nen, -sen, -sta
aina
aine, -en, -tta
ainoastaan
aitio, -n, -ta
aivan
aj/aa (-an, -oin) autoa
aj/aa partaa
ajanviet/to, -on, -toa

ajat/ella, -telen, -telin
ajatu/s, -ksen, -sta
ajokort/ti, -in, -tia
ajotie, -n, -tä
akatemia, -n, -a
akateemik/ko, -on, -koa
akvarelli, -n, -a
alas
Albania, -n, -a
alhaalla
alhaalta
alhai/nen, -sen, -sta
alimmai/nen, -sen, -sta
al/kaa, -an, -oin

sõiduplaan, -i, -i
kavatse/da, -n, -sin
täiskasvanu, -, -t
alati; ikka
aine, -, -t
ainult; vaid
loož, -i, -i
täiesti; täitsa; üsna
autot juh/tida, -in, -tisin
habet aja/da, -n, -sin
ajavii/de, -te, -det; meelelahutus, -e, -t

mõt/elda, -len, -lesin
mõt/e, -te, -et
autojuhi/luba, -loa, -luba
sõidutee, -, -d
akadeemia, -, -t
akadeemik -u, -ut
akvarell, -i, -i
alla; maha
Albaania, -, -t
all
alt
madal, -a, -at
alumi/ne, -se, -st
al/ata, -gan, -gasin; hak/ata, -kan, -kasin

расписа́ние
намерева́ться
взро́слый
всегда́
материа́л
то́лько; лишь
ло́жа
совсе́м; соверше́нно
води́ть автомаши́ну
брить
развлече́ние

ду́мать
мысль
води́тельские права́
мостова́я
акаде́мия
акаде́мик
аквре́ль
вниз
Алба́ния
внизу́
сни́зу
ни́зкий
ни́жний
начина́ть

alkeiskoulu, -n, -a	algkool, -i, -i	нача́льная шко́ла
alkoholit/on, -toman, -onta	alkoholivaba, -, -	безалкого́льный
al/ku, -un, -kua	algus, -e, -t	нача́ло
alkuperäi/nen, -sen, -stä	algupära/ne, -se, -st	ориги́нальный
alle	alla	под (на вопро́с «куда́»?)
allekirjoit/taa, -an, -in	alla kirjuta/da, -n, -sin	подписа́ть
almanak/ka, -an, -kaa	kalend/er, -ri, -rit	календа́рь
alppikiipeily, -n, -ä	alpinism, -i, -i	альпини́зм
alta	alt	и́з-под
alusvaat/e, -teen, -etta	(alus)pesu, -, -	бельё
Amerik/ka, -an, -kaa	Ameerika, -, -t	Аме́рика
amerikkalai/nen, -sen, -sta	ameerika; ameerikla/ne, -se, -st	америка́нский; америка́нец; америка́нка
ammat/ti, -in, -tia	elukutse, -, -t; amet, -i, -it	заня́тие; профе́ссия
ammattiyhdisty/s, -ksen, -stä	ametiühing, -u, -ut	профессиона́льный сою́з (профсою́з)
ammattitaitoi/nen, -sen, -sta (työläinen)	kvalifitseeritud (tööline)	квалифици́рованный (рабо́чий)
amme, -en, -tta	vann, -i, -i	ва́нна
ankeria/s, -an, -sta	angerja/s, -, -t	у́горь
ank/ka, -an, -kaa	par/t, -di, -ti	у́тка
anno/s, -ksen, -sta	portsjon, -i, -it; annus, -e, -t	по́рция
ansait/a, -sen, -sin (rahaa)	teeni/da, -n, -sin (raha)	зараба́тывать (де́ньги)
ansio, -n, -ta	teenistus, -e, -t; teene, -, -t	за́работок; заслу́га
ansioitun/ut, -een, -utta (taiteilija)	teeneli/ne, -se, -st (kunstnik)	заслу́женный (арти́ст)

an/taa, -nan, -noin	an/da, -nan, -dsin	дава́ть
anteeksian/to, -non, -toa	andestus, -e, -t	проще́ние
anteeksipyyn/tö, -nön, -töä	vabandus, -e, -t; andekspalumi/ne, -se, -st	извине́ние
antikvaari/nen (-sen, -sta) kirjakaup/pa, -an, -paa	antikvariaa/t, -di, -ti	антикварна́т
aplodi, -n, -a	aplaus, -i, -i	аплодисме́нты
appelsiini, -n, -a	apelsin, -i, -i	апельси́н
aprikoosi, -n, -a	aprikoos, -i, -i	абрико́с
apteek/ki, -in, -kia	aptee/k, -gi, -ki	апте́ка
apu, avun, apua	abi, -, -	по́мощь
apulai/nen, -sen, -sta	abiline, -se, -st	помо́щник
arkipäivä, -n, -ä	argipäev, -a, -a	бу́дний день
arkkiteh/ti, -din, -tia	arhitekt, -i, -i	архите́ктор
arkkitehtuuri, -n, -a	arhitektuur, -i, -i; ehituskunst, -i, -i	архитекту́ра
armeija, -n, -a	armee, -, -d	а́рмия
arva/ta, -an, -sin	arva/ta, -n, -sin	ума́дывать; ду́мать
arvo, -n, -a	väärtus, -e, -t	це́нность
asema, -n, -a	jaam, -a, -a; vaksal, -i, -it	ста́нция; вокза́л
asemapäällik/kö, -ön, -köä	jaamaülem, -a, -at; vaksaliülem, -a, -at	нача́льник ста́нции; нача́льник вокза́ла
asemesta	asemel	вме́сто
aset/tua (-un, -uin) asumaan	asu/da (-n, -sin) elama (kuhugi)	поселя́ться
asia, -n, -a	as/i, -ja, -ja	де́ло

asiakirja, -n, -a	dokumen/t, -di, -ti	докуме́нт
asiantuntija, -n, -a	eksper/t, -di, -ti; asjatundja, -, -t	экспе́рт; специали́ст
asiapaperi, -n, -a	dokumen/t, -di, -ti	докуме́нт
aski, -n, -a	kar/p, -bi, -pi; toos, -i, -i; pak/k, -i, -ki	коро́бка; шкату́лка; па́чка
aste, -en, -tta	kraad, -i, -i	гра́дус
asu/a, -n, -in	asu/da, -n, -sin; ela/da, -n, -sin	жить
asuk/as, -kaan, -asta	elanik, -u, -ku	жи́тель
asun/to, -non, -toa	korter, -i, -it	кварти́ра
ateljee, -n, -ta	ateljee, -, -d	ателье́
aterioi/da, -n, -n	süüa, söön, sõin	есть; ку́шать
aukio, -n, -ta	väljak, -u, -ut	пло́щадь
auki	lahti	откры́то
auringonkyl/py, -vyn, -pyä	päikesevann, -i, -i	со́лнечная ва́нна
aurin/ko, -gon, -koa	päike, -se, -st	со́лнце
aurinkolas/it, -ien, -eja	päikeseprill/id, -ide, -e	очки́ от со́лнца
auto, -n, -a	auto, -, -t	автомаши́на
autobussi, -n, -a	autobuss, -i, -i	авто́бус
autoilija, -n, -a	autojuh/t, -i, -ti	води́тель, шофёр
autokorjaamo, -n, -a	autoparandustööko/da, -ja, -da	авторемо́нтная мастерска́я
automatka, -n, -a	automatk, -a, -a	пое́здка на автомаши́не
autonkuljettaja, -n, -a	autojuh/t, -i, -ti	води́тель; шофёр
autotalli, -n, -a	garaaž, -i, -i	гара́ж
autotie, -n, -tä	autotee, -, -d	автостра́да

autourheilu, -n, -a	autospor/t, -di, -ti	автомоби́льный спорт
aut/taa, -an, -oin	ai/data, -tan, -tasin; abista/da, -n, -sin	помога́ть
avai/n, -men, -nta	võt/i, -me, -it	ключ
avaruu/s, -den, -tta	maailmaruum, -i, -i; kosmos, -e, -t	вселе́нная; ко́смос
ava/ta, -an, -sin	ava/da, -n, -sin; lahti te/ha, -en, -gin	открыва́ть; включа́ть (радиоприёмник)
avioi/tua, -dun, -duin	abiellu/da, -n, -sin; mehele minna, lähen, läksin; naist võt/ta, -an, -sin	жени́ться; выходи́ть за́муж
avioliit/to, -on, -toa	abielu, -, -	брак
aviopari, -n, -a	abielupaar, -i, -i	супру́ги
aviopuoliso, -n, -a	abikaasa, -, -t	супру́г; супру́га
avoin	avatud	откры́то
balet/ti, -in, -tia	ballet/t, -i, -ti	бале́т
Baltia, -n, -a	Baltikum, -i, -i	Приба́лтика
bentsiini, -n, -ä	bensiin, -i, -i	бензи́н
Bulgaria, -n, -a	Bulgaaria, -, -t	Болга́рия
dekoraatio, -n, -ta	dekoratsioon, -i, -i	декора́ция
demokraatti/nen, -sen, -sta	demokraatlik, -u, -ku	демократи́ческий
Demokraattisen Nuorison Maailmanliitto	Ülemaailmne Demokraatliku Noorsoo Liit	Всеми́рный Сою́з Демократи́ческой Молодёжи
demokratia, -n, -a	demokraatia, -, -t	демокра́тия
desilitra, -n, -a	detsiliit/er, -ri, -rit	децили́тр

dieettiruo/ka, -an, -kaa	dieettoi/t, -du, -tu	диети́ческое пита́ние
diplomaat/ti, -in, -tia	diplomaa/t, -di, -ti	дипло́мат
dokumenttifilmi, -n, -a	dokumentaalfilm, -i, -i	документа́льный фильм
edelle; edelleen	ette; edasi; ette	вперёд; да́льше; вперёд
edestakaisin	edasi-tagasi	туда́-сюда́; взад и вперёд
edessä	ees	впереди́; пе́ред
edestä	eest	спе́реди
edistykselli/nen, -sen, -stä	progressiiv/ne, -se, -set	прогресси́вный
eduskun/ta, -nan, -taa	parlamen/t, -di, -ti	сейм; парла́мент
edustaja, -n, -a	esindaja, -, -t; rahvasaadik, -u, -ut	представи́тель; депута́т
edustajakokou/s, -ksen, -sta	kongress, -i, -i	съезд; конгре́сс
Eesti, -n, -ä	Eesti, -, -t	Эсто́ния
eestilä/inen, -sen, -stä; virolai/nen, -sen, -sta; eestin; viron	eesti: eestla/ne, -se, -st	эсто́нский; эсто́нец; эсто́нка
Eestin Sosialistinen Neuvostotasavalta	Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik (ENSV)	Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика (ЭССР)
ehdotu/s, -ksen, -sta	ettepanek, -u, -ut	предложе́ние
ehdottomasti	tingimata	безусло́вно; непреме́нно
ehkä	ehk; võib-olla	пожа́луй; мо́жет быть
eh/tiä, -din, -din	jõu/da, -an, -dsin	успева́ть
eh/to, -don, -toa	tingimus, -e, -t	усло́вие
ei	ei; mitte	нет; не
ei ... eikä ...	ei ... ega ...	ни..., ни...

ei koskaan	(ei) iialgi; mitte kunagi	никогда́
ei kukaan	ei keegi; mitte keegi	никто́
ei mihinkään	mitte kuhugi	никуда́
ei milloinkaan	ei kunagi; mitte kunagi	никогда́
ei missään	mitte kusagil	нигде́
ei missään tapauksessa	mitte mingil juhul	ни в ко́ем слу́чае
ei mitenkään	mitte kuidagi	ника́к
ei mitään	mitte midagi; ei midagi	ничего́
ei ole	ei ole	нет; не име́ется
eilen	eile	вчера́
eivät	(nemad) ei	[они́] не
ekspert/ti, -in, -tiä	eksper/t, -di, -ti	экспе́рт
eksport/ti, -in, -tia	ekspor/t, -di, -ti	э́кспорт
eksy/ä, -n, -in	ära eksi/da, -n, -sin	заблуди́ться
eli/n, -men, -ntä	organ, -i, -it	о́рган
elintarvikke/et, -iden, -ita	toiduaine/d, -te, -id	продово́льствие
elintarviketeollisuu/s, -den, -tta	toiduainete tööstus, -e, -t	пищева́я промы́шленность
elintaso, -n, -a	elatustase, -me, -t	жи́зненный у́ровень
elokuu, -n, -ta	august, -i, -it	а́вгуст
elokuva, -n, -a	film, -i, -i	фильм
elokuvakomedia, -n, -a	komöödiafilm, -i, -i	кинокоме́дия
elokuvateatteri, -n, -a	kino, -, -	кинотеа́тр
eläi/n, -men, -ntä	loom, -a, -a	живо́тное
eläintarha, -n, -a	looma/aed, -aia, -aeda	зоопа́рк
eläköön!	elagu!	да здра́вствует!
elämä, -n, -ä	elu, -, -	жизнь

el/ää, -än, -in
emme
emän/tä, -nän, -tää
en
Englan/ti, -nin, -tia
englantilai/nen, -sen, -sta

enempi
ennakkomyyn/ti, -nin, -tiä
ennakkomyynnin kassa, -n, -a
ennen
ennäty/s, -ksen, -stä
eno, -n, -a
ensi kerran
ensi/apu, -avun, -apua

ensiapuasema, -n, -a
ensiarvoi/nen, -sen, -sta

ensimmäi/nen, -sen, -stä
epäjärjesty/s, -ksen, -stä
epäjärjestyksessä
epämiellyttävyy/s, -den, -ttä
epämiellyttävä, -n, -ä
epäoikeudenmukaisuu/s, -den, -tta

ela/da, -n, -sin
(meie) ei
perenai/ne, -se, -st
(mina) ei
Inglismaa, -, -d
inglise; ingla/ne, -se, -st

enam; rohkem
eelmüü/k, -gi, -ki
eelmüügikassa, -, -t

enne
rekord, -i, -it
onu, -, -
esmakordselt
esmaabi, -, -; kiirabi, -, -

esmaabipunkt, -i, -i
esmajärguli/ne, -se, -st

esime/ne, -se, -st
korratus, -e, -t
segamini; korratuses
ebameeldivus, -e, -t
ebameeldiv, -a, -at
ülekoh/us, -tu, -ut

жить
[мы] не
хозя́йка
[я] не
А́нглия
англи́йский; англича́нин; англича́нка
бо́льше
предвари́тельная прода́жа
ка́сса предвари́тельной прода́жи биле́тов
пре́жде; до; пе́ред
реко́рд
дя́дя
впервы́е
ско́рая (неотло́жная) по́мощь
пункт пе́рвой по́мощи
первостепе́нный; первокла́сный; перворазря́дный
пе́рвый
беспоря́док
в беспоря́дке
неприя́тность
неприя́тный
несправедли́вость

erehdy/s, -ksen, -stä
ereh/tyä, -dyn, -dyin
erikoi/nen, -sen, -sta
erikois-
erikoisala, -n, -a
erikseen
erinomai/nen, -sen, -sta
ero, -n, -a
eron/nut, -neen, -nutta
erot/taa, -an, -in
erä/s, -än, -stä
esiin/tyä, -nyn, -nyin
esikaupun/ki, -gin, -kia
esimerkiksi
esimerk/ki, -in, -kiä
esine, -en, -ttä
esirip/pu, -un, -pua
esit/ellä, -telen, -telin

Espanja, -n, -a
espanjalai/nen, -sen, -sta

este, -en, -ttä
eteenpäin
etei/nen, -sen, -stä
etelä, -n, -ä
et

eksimus, -e, -t
eksi/da, -n, -sin
erili/ne, -se, -st
eri-; erili/ne, -se, -st
eriala, -, -
eraldi
suurepära/ne, -se, -st
vahe, -, -t
lahutatud
lahuta/da, -n, -sin
keegi, kellegi, kedagi
esine/da, -n, -sin
eeslinn, -a, -a
näiteks
näi/de, -te, -det
ese, -me, -t; as/i, -ja, -ja
eesrii/e, -de, -et
esita/da, -n, -sin; tutvusta/da, -n, -sin
Hispaania, -, -t
hispaania; hispaanla/ne, -se, -st
takistus, -e, -t
edasi, ette
esik, -u, -ut
lõuna, -, -t
(sina) ei

оши́бка
ошиба́ться
осо́бенный; осо́бый
осо́бенный; осо́бый
специа́льность
отде́льно; осо́бо
превосхо́дный
ра́зница
разведён, разведена́
разъедини́ть
не́кто; не́что
выступа́ть
при́город
наприме́р
приме́р
вещь; предме́т
за́навес
представля́ть

Испа́ния
испа́нский; испа́нец; испа́нка
препя́тствие
да́льше; вперёд
прихо́жая
юг
(ты) не

etik/ka, -an, -kaa	äädika/s, -, -t	у́ксус
etsi/ä, -n, -n	otsi/da, -n, -sin	иска́ть
ette	(teie) ei	(вы) не
että	et	что; что́бы
etunim/i, -en, -eä	eesnim/i, -e, -e	и́мя
eturivin (teh/das)	eesrindlik, -u, -ku (ettevõte)	передово́е (предприя́тие)
eturuo/ka, -an, -kaa	eel/roog, -roa, -rooga	заку́ска
Euroop/pa, -an, -paa	Euroopa, -, -t	Евро́па
filatelisti, -n, -a	margikoguja, -, -t; filatelist, -i, -i	филатели́ст
filmaami/nen, -sen, -sta	filmimi/ne, -se, -st	съёмка
filmi, -n, -ä	film, -i, -i	фильм; фотоплёнка
filminäyttelijä, -n, -ä	filminäitleja, -, -t	киноарти́ст
filologia, -n, -a	filoloogia, -, -t	филоло́гия
filosofia, -n, -a	filosoofia, -, -t	филосо́фия
fraasi, -n, -a	fraas, -i, -i; väljend, -i, -it	фра́за; выраже́ние
fysiik/ka, -an, -kaa	füüsika, -, -t	фи́зика
galleria, -n, -a	maaligalerii, -, -d	галере́я
gramma, -n, -a	gramm, -i, -i	грамм
haaruk/ka, -an, -kaa	kahv/el, -li, -lit	ви́лка
haastattelu, -n, -a	intervjuu, -, -d	интервью́
hahmo, -n, -a	kuju, -, -; vorm, -i, -i	о́браз; фо́рма
haju, -n, -a	lõhn, -a, -a	за́пах
haju/vesi, -veden, -vettä	lõhnaõli, -, -	духи́

hajuvesikaup/pa, -an, -paa
hallitu/s, -ksen, -sta
halloo!
hal/pa, -van, -paa
halu, -n, -a
halu/ta, -an, -sin
hame, -en, -tta
ham/mas, -paan, -masta
hammasharja, -n, -a
hammaski/pu, -vun, -pua
hammaslääkäri, -n, -ä
hammaspulveri, -n, -a
hammastahna, -n, -a
hanh/i, -en, -ea
hank/kia, -in, -in
hap/an, -pamen, -anta
hapankaali, -n, -a
hapankerma, -n, -a
harjoit/taa, -an, -in

harjoitu/s, -ksen, -sta

harrastelija, -n, -a

harvoin
hat/tu, -un, -tua
haudutet/tu, -un, -tua

parfümeeriakauplus, -e, -t
valitsus, -e, -t
hallo!
odav, -a, -at
soov, -i, -i
soovi/da, -n, -sin
seelik, -u, -ut
ham/mas, -ba, -mast
hambahar/i, -ja, -ja
hambavalu, -, -
hambaarst, -i, -i
hambapulb/er, -ri, -rit
hambapasta, -, -t
han/i, -e, -e
han/kida, -gin, -kisin
hapu, -, -t
hapukapsa/s, -, -st
hapukoor, -e, -t
harjuta/da, -n, -sin; tegel/da, -en, -esin
harjutus, -e, -t; praktika, -, -t; treening, -u, -ut
asjaarmastaja, -, -t

harva
kaabu, -, -t; kübar, -a, -at
hautatud

парфюме́рный магази́н
прави́тельство
алло́!
дешёвый
жела́ние
жела́ть
ю́бка
зуб
зубна́я щётка
зубна́я боль
зубно́й врач
зубно́й порошо́к
зубна́я па́ста
гусь
доставля́ть
ки́слый
ки́слая (ква́шеная) капу́ста
смета́на
упражня́ться; занима́ться

упражне́ние; пра́ктика; трениро́вка
люби́тель; уча́стник самоде́ятельности
ре́дко
шля́па
тушёный

hau/ki, -en, -kea
hauska, -n, -a

hau/ta, -dan, -taa
hautausmaa, -n, -ta
he, heidän, heitä
hedelmämehu, -n, -a
hedelmä, -n, -ä
heik/ko, -on, -koa
heinäkuu, -n, -ta
hel/le, -teen, -lettä
helm/et, -ien, -iä
helmikuu, -n, -ta
help/po, -on, -poa
Helsin/ki, -gin, -kiä
hengenvaaralli/nen, -sen, -sta
henkevä, -n, -ä
henkilö, -n, -ä
henkilöjuna, -n, -a
henkilökohtai/nen, -sen, -sta
herk/ku, -un, -kua

hermostun/ut, -een, -utta
herne, -en, -ttä
herra, -n, -a
herät/tää, -än, -in
~ mielenkiintoa

haug, -i, -i
tore, -da, -dat; meeldiv, -a, -at; lõbus, -a, -at
hau/d, -a, -da
surnu/aed, -aia, -aeda
nemad (nad), nende, neid
puuviljamahl, -a, -a
puuvil/i, -ja, -ja
nõr/k, -ga, -ka
juuli, -, -t
kuumus, -e, -t
pärl/id, -ite, -eid
veebruar, -i, -i
kerge, -, -t
Helsingi, -, -t
elukardetav, -a, -at
vaimuka/s, -, -t
isik, -u, -ut
reisirong, -i, -i
isiklik, -u, -ku
maiustus, -e, -t; delikatess, -i, -i
närvili/ne, -se, -st
herne/s, -, -st
härra, -, -t
ärata/da, -n, -sin
~ huvi

щу́ка
весёлый; прия́тный

моги́ла
кла́дбище
они́
фрукто́вый сок
фрукт
сла́бый
ию́ль
жара́
бу́сы
февра́ль
лёгкий
Хе́льсинки
опа́сный для жи́зни
остроу́мный
лицо́; ли́чность
пассажи́рский по́езд
ли́чный; индивидуа́льный
ла́комство; деликате́с

не́рвный
горо́х
господи́н
буди́ть; разбуди́ть
интересова́ть

heti
~ paikalla
hetk/i, -n, -eä
hevo/nen, -sen, -sta
hi/das, -taan, -dasta
hiek/ka, -an, -kaa
hieno, -n, -a
hieron/ta, -nan, -taa
hiihtourheilu, -n, -a
hiih/tää, -dän, -din
hiil/i, -en, -tä
hiiliteollisuu/s, -den, -tta
hiljai/nen, -sen, -sta
hiljaisuu/s, -den, -tta
hin/ta, -nan, -taa
hissi, -n, -ä
historia, -n, -a
historialli/nen, -sen, -sta
hitaasti
hiukan
hiu/kset, -sten, -ksia
hiusharja, -n, -a
hoi/taa, -dan, -din
hoi/to, -don, -toa

hopea, -n, -a

kohe
otsekohe
hetk, -e, -e
hobu/ne, -se, -st
aegla/ne, -se, -st
liiv, -a, -a
peen, -e, -t
massaaž, -i, -i
suusaspor/t, -di, -ti
suusata/da, -n, -sin
sũsi, sõe, sütt
söetööstus, -e, -t
vaik/ne, -se, -set
vaikus, -e, -t
hin/d, -na, -da
lift, -i, -i
aja/lugu, -loo, -lugu
ajalooli/ne, -se, -st
aeglaselt; pikkamisi
vähe; natuke; pisut
juu/ksed, -ste, -kseid
juuksehar/i, -ja, -ja
hoolitse/da, -n, -sin
hooldus, -e, -t;
ravi, -, -
hõbe, -da, -dat

сейча́с
неме́дленно
моме́нт; мгнове́ние
ло́шадь
ме́дленный
песо́к
то́нкий; изя́щный
масса́ж
лы́жный спорт
ходи́ть на лы́жах
у́голь
у́гольная промы́шленность
ти́хий
тишина́
цена́
лифт
исто́рия
истори́ческий
ме́дленно
ма́ло; немно́го
во́лосы
щётка для воло́с
забо́титься
ухо́д
лече́ние
серебро́

hotelli, -n, -a	hotell, -i, -i; võõrasfemaja, -, -	гости́ница
housu/t, -jen, -ja	püks/id, -te, -e	брю́ки
huhtikuu, -n, -ta	aprill, -i, -i	апре́ль
hullu, -n, -a	hull, -u, -u	сумасше́дший
huoleh/tia, -din, -din	hoolitse/da, -n, -sin	забо́титься
huolenpi/to, -don, -toa	hoolitsemi/ne, -se, -st	забо́та
huol/i, -en, -ta	hool, -e, -t; mure, -, -t	забо́та
huolimat/on, -toman, -onta	hooletu, -, -t; korratu, -, -t	беспоря́дочный
huoltoasema, -n, -a	tehnili/ne (-se, -st) abi, -, -	техни́ческое обслу́жива́ние
huomaavai/nen, -sen, -sta	tähelepanelik, -u, -ku	внима́тельный
huoma/ta, -an, -sin	mär/gata, -kan, -kasin; tähele pan/na, -en, -in	замеча́ть
huomattava, -n, -a	silmapaist/ev, -va, -vat	выдаю́щийся
huomenna	homme	за́втра
huomio, -n, -ta	tähelepanu, -, -	внима́ние
huone, -en, -tta	tuba, toa, tuba	ко́мната
huoneisto, -n, -a	ruum, -i, -i	помеще́ние
huonekalu/t, -jen, -ja	mööb/el, -li, -lit	ме́бель
huono, -n, -a	paha, -, -; hal/b, -va, -ba	плохо́й
huulipuna, -n, -a	huulepul/k, -ga, -ka	губна́я пома́да
huumori, -n, -a	huumor, -i, -it	ю́мор
huvinäytelmä, -n, -ä	komöödia, -, -t	коме́дия
huvit/ella, -telen, -telin	lõbutse/da, -n, -sin; aega vee/ta, -dan, -tsin	развлека́ться; весели́ться

hygienia, -n, -a	hügieen, -i, -i; tervishoi/d, -u, -du	гигие́на; здравоохране́ние
hylkytuot/e, -teen, -etta	praa/k, -gi, -ki	брак
hymni, -n, -ä	hümn, -i, -i	гимн
kyt/ti, -in, -tiä	kajut, -i, -it	ка́юта
hyvin	hästi; väga	хорошо́; о́чень; весьма́
hyvä, -n, -ä	hea, -, -d	хоро́ший; до́брый, прия́тный
hyvästely, -n, -ä	hüvastijät/t, -u, -tu	проща́ние
hyvästijät/tö, -ön, -töä	hüvastijätt	проща́ние
hyödylli/nen, -sen, -stä	kasulik, -u, -ku	поле́зный
häirit/ä, -sen, -sin	sega/da, -n, -sin; tülita/da, -n, -sin	беспоко́ить; меша́ть
hälinä, -n, -ä	müra, -, -	шум
hän, hänen, hänet	tema (ta), tema, teda	он, она́, оно́
hä/tä, -dän, -tää	häda, -, -	беда́; несча́стье
hävit/tä, -än, -in	hävita/da, -n, -sin	уничтожа́ть
hävi/tä, -än, -sin	kaduda, kaon, kadusin; hävi/da, -n, -sin; kaota/da, -n, -sin (mängus, sõjas)	теря́ться; исчеза́ть; прои́грывать
häviö, -n, -tä	kaotus, -e, -t	пораже́ние
hävyt/ön, -tömän, -öntä	häbematu, -, -t	бессо́вестный; наха́льный
höyry, -n, -ä	aur, -u, -u	пар
ihana, -n, -a	kauni/s, -, -st; tore, -da, -dat	прекра́сный
ihme, -en, -ttä	ime, -, -t	чу́до

ihmeelli/nen, -sen, -stä	imeli/ne, -se, -st; imelik, -u, -ku	чуде́сный; удиви́тельный; стра́нный
ihmi/nen, -sen, -stä	inime/ne, -se, -st	челове́к
ikkuna, -n, -a	ak/en, -na, -ent	окно́
ikä, iän, ikää	vanus, -e, -t	во́зраст
ikävyy/s, -den, -ttä	igavus, -e, -t; ebameeldivus, -e, -t	ску́ка; неприя́тность
ikävä, -n, -ä	ebameeldiv, -a, -at; igav, -a, -at	неприя́тный; ску́чный
ikävöi/dä, -n, -n	igavust tun/da, -nen, -dsin; igatse/da, -n, -sin	скуча́ть; тоскова́ть
illalla	õhtul	ве́чером
illalli/nen, -sen, -sta	õhtusöö/k, -gi, -ki	у́жин
ilma, -n, -a	õhk, õhu, õhku	во́здух
ilmaan/tua, -nun, -nuin	ilmu/da, -n, -sin; ilmne/da, -b, -s	появля́ться
ilmaiseksi	tasuta; muidu	беспла́тно
ilmaisu, -n, -a	väljend, -i, -it	выраже́ние
ilmakuljetu/s, -ksen, -sta	õhutranspor/t, -di, -ti	авиатра́нспорт
ilman	ilma	без
ilmapuntari, -n, -a	baromeet/er, -ri, -rit	бару́метр
ilmasto, -n, -a	kliima, -, -t	кли́мат
ilmesty/ä, -n, -in	ilmu/da, -n, -sin	появля́ться
ilmoitu/s, -ksen, -sta	kuulutus, -e, -t	объявле́ние
iloit/a, -sen, -sin	rõõmusta/da, -n, -sin; lõbutse/da, -n, -sin	ра́доваться; весели́ться

iloi/nen, -sen, -sta	rõõm/us, -sa, -sat; lõbus, -a, -at	весёлый; ра́достный
il/ta, -lan, -taa	õhtu, -, -t	ве́чер
iltapu/ku, -vun, -kua	õhturiietus, -e, -t; õhtukleit, -di, -ti	вече́рний костю́м; вече́рнее пла́тье
iltapäivällä	pärast lõunat	по́сле обе́да
importoi/da, -n, -n	impor/tida, -din, -tisin	импорти́ровать
import/ti, -in, -tia	impor/t, -di, -ti	и́мпорт
imuk/e, -keen, -etta	sigaretipits, -i, -i	мундшту́к
influenssa, -n, -a	grip/p, -i, -pi	грипп
insinööri, -n, -ä	insener, -i, -i	инжене́р
Inturisti	«Inturist»	«Интури́ст»
iso, -n, -a	suur, -e, -t	большо́й; огро́мный; вели́кий
isoisä, -n, -ä	vanaisa, -, -	де́душка
isoäi/ti, -din, -tiä	vanaema, -, -	ба́бушка
istu/a, -n, -in	istu/da, -n, -sin	сиде́ть
istumapaik/ka, -an, -kaa	istekoh/t, -a, -ta	ме́сто для сиде́ния
istun/to, -non, -toa	istung, -i, -it	заседа́ние
isä, -n, -ä	isa, -, -	оте́ц
isänmaanystävä, -n, -ä	patrioo/t, -di, -ti	патрио́т
isännim/i, -en, -eä	isanim/i, -e, -e	о́тчество
isän/tä, -nän, -tää	pere/mees, -mehe, -meest	хозя́ин
Italia, -n, -a	Itaalia, -, -t	Ита́лия
italialai/nen, -sen, -sta	itaalia; itaalla/ne, -se, -st	италья́нский; италья́нец; италья́нка

itk/eä, -en, -in	nut/ta, -an, -sin	пла́кать
itse	ise, enese, end	сам
itä, idän, itää	ida, -, -	восто́к
Itämer/i, -en, -tä	Läänemer/i, -e, -d	Балти́йское мо́ре
ja	ja; ning	и
ja/kaa, -an, -oin	jaga/da, -n, -sin	разделя́ть
jaks/aa, -an, -oin	jaksa/ta, -n, -sin; suu/ta, -dan, -tsin	мочь
jal/ka, -an, -kaa	jal/g, -a, -ga	нога́
jalkaisin	jala	пешко́м
jalkapallo, -n, -a	jalgpall, -i, -i	футбо́льный мяч
jalkapalloilu, -n, -a	jalgpallimäng, -u, -u	футбо́л (игра́)
jano, -n, -a	janu, -, -	жа́жда
jatk/aa, -an, -oin	jätka/ta, -n, -sin; pikenda/da, -n, -sin	продолжа́ть; продли́ть
jatkami/nen, -sen, -sta	pikendus, -e, -t	продле́ние
jatko, -n, -a	jär/g, -je, -ge	продолже́ние
jatsi, -n, -a	džäss, -i, -i	джаз
jo	juba	уже́
johdinauto	trollibuss, -i, -i	тролле́йбус
johdosta	(millegi) puhul	по слу́чаю
joh/taa, -dan, -din	juhata/da, -n, -sin	руководи́ть
johtaja, -n, -a	juhataja, -, -t; direktor, -i, -it	руководи́тель; дире́ктор
johtami/nen, -sen, -sta	juhtimi/ne, -se, -st	руково́дство
joka, jonka, jota	iga; (see) kes; (see) mis	ка́ждый; кото́рый

jokai/nen, -sen, -sta	iga/üks, -ühe, -üht	ка́ждый; любо́й
joki, joen, jokea	jõgi, jõe, jõge	река́
jokin, jonkin, jotakin	mingi, millegi, midagi; keegi, kellegi, kedagi	что́-то; кто́-то; како́й-то
joku, jonkun, jotakuta	keegi; miski	кто-то; что-то; какой-то
jos	kui	е́сли
joskus	vahel	иногда́
joulu, -n, -a	jõulu/d, -de, -sid	рождество́
joulukuu, -n, -ta	detsemb/er, -ri, -rit	дека́брь
juhla, -n, -a	püha, -, -; pidu, peo, pidu; pidustus, -e, -t	пра́здник
juhli/a, -n, -n	pühitse/da, -n, -sin; pidutse/da, -n, -sin	пра́здновать
julkaisu, -n, -a	väljaan/ne, -de, -net	изда́ние
jumala, -n, -a	jumal, -a, -at	бог
juna, -n, -a	rong, -i, -i	по́езд
junailija, -n, -a	konduktor, -i, -it	конду́ктор
junanmuut/to, -on, -toa junanvaih/to, -don, -toa	ümberistumi/ne, -se, -st	переса́дка
juoda, juon, join	juua, joon, jõin	пить
joukkue, -en, -tta	meeskon/d, -na, -da; naiskon/d, -na, -da; võistkon/d, -na, -da	кома́нда
juoksija, -n, -a	jooksja, -, -t	бегу́н
juoma, -n, -a	joo/k, -gi, -ki	напи́ток
juomaraha, -n, -a	jootraha, -, -	чаевы́е

juoma/vesi, -veden, -vettä	joogi/vesi, -vee, -vett	питьева́я вода́
juo/sta, -ksen, -ksin	joo/sta, -ksen, -ksin	бе́гать
juuri	parajasti	как раз
juusto, -n, -a	juust, -u, -u	сыр
jyvä, -n, -ä	tera, -, -	зерно́
jälkeen	järel, pärast	по́сле; за
jälkiruo/ka, -an, -kaa	magustoi/t, -du, -tu	десе́рт
jälkiäänitet/ty, -yn, -tyä	dubleeritud	дубли́рованный
jännity/s, -ksen, -stä	pinge, -, -t	напряже́ние
järjestelmä, -n, -ä	süsteem, -i, -i	систе́ма
järjesty/s, -ksen, -stä	organisatsioon, -i, -i	организа́ция
järjestämi/nen, -sen, -stä	organiseerimi/ne, -se, -st	организа́ция
järjest/ää, -än, -in	korralda/da, -n, -sin; organiseeri/da, -n, -sin	устра́ивать; организова́ть
jäsen, -en, -tä	lii/ge, -kme, -get	член
jät/tää, -än, -in	jät/ta, -an, -sin	оставля́ть; допуска́ть
~ hyvästi	~ hüvasti	проща́ться
jää, -n, -tä	jää, -, -d	лёд
jäädä, jään, jäin	jääda, jään, jäin	остава́ться
jääkiek/ko, -on, -koa	jäähoki, -, -t	хоккей
jäännö/s, -ksen, -stä	jää/k, -gi, -ki	оста́ток
jäätelö, -n, -ä	jäätis, -e, -t	моро́женое
kaak/ko, -on, -koa	kagu, -, -	ю́го-восто́к
kaak/ku, -un, -kua	tor/t, -di, -ti	торт
kaali, -n, -a	kapsa/s, -, -st	капу́ста
kaasu, -n, -a	gaas, -i, -i	газ

kaa/taa, -dan, -doin (lasiin)
kaa/tua, -dun, -duin
kaavak/e, -keen, -etta
kadot/taa, -an, -in
kahdeksa/n, -n, -a
kahdeksankymmentä, kahdeksankymmenen, kahdeksaakymmentä
kahdeksansataa, kahdeksansadan, kahdeksaasataa
kahdeksantoista, kahdeksantoista, kahdeksaatoista
kahdeksa/s, -nnen, -tta
kahden (kesken)
kahvi, -n, -a
musta (-n, -a) kahvi
kahvikalusto, -n, -a
kahvipannu, -n, -a
kahvila, -n, -a
kahvilei/pä, -vän, -pää
kaikenlai/nen, -sen, -sta
kaik/ki, -en, -kea
kaikkialla
kaitafilmi, -n, -a
kaiverru/s, -ksen, -sta
kaivo, -n, -a
kaivo/s, -ksen, -sta

kalla/ta, -n, -sin (klaasi)
kuk/kuda, -un, -kusin
ankee/t, -di, -ti
kaota/da, -n, -sin
kaheksa, -, -t
kaheksakümmend, kaheksakümne, kaheksatkümmend
kaheksasada, kaheksasaja, kaheksatsada
kaheksateist, kaheksateistkümne, kaheksatteistkümmend
kaheksa/s, -nda, -ndat
kahekesi
kohv, -i, -i
must (-a, -a) kohv
kohviserviis, -i, -i
kohvikann, -u, -u
kohvik, -u, -ut
küpsis, -e, -t
igasugu/ne, -se, -st
kõi/k, -ge, -ke
kõikjal; igal pool
kitsasfilm, -i, -i
gravüür
kaev, -u, -u
kaevandus, -e, -t

наливáть (стакáн)
пáдать
анкéта
терять
вóсемь
вóсемьдесят
восемьсóт
восемнáдцать
восьмóй
вдвоём
кóфе
чёрный кóфе
кофéйный сервúз
кофéйник
кафé
печéнье
всевозмóжный
весь, вся, всё
вездé; всюду
úзкая плёнка
гравюра
колóдец
шáхта

kaivos/mies, -miehen, -miestä
ka/ksi, -hden, -hta
kaksi kertaa
kaksi kolmannesta
kaksinkertai/nen, -sen, -sta
kaksikymmentä, kahdenkymmenen, kahtakymmentä
kaksisataa, kahdensadan, kahtasataa
kaksitoista, kahdentoista, kahtatoista
kala, -n, -a
kalakeit/to, -on, -toa
kalastu/s, -ksen, -sta
kalatalou/s, -den, -tta
kalenteri, -n, -a
kalkkuna, -n, -a
kallio, -n, -ta
kalossi, -n, -a
kalusto, -n, -a
kam/pa, -mman, -paa
kampau/s, -ksen, -sta
kana, -n, -a
kanan/poika, -pojan, -poikaa
kan/gas, -kaan, -gasta
kansa, -n, -a
kansainväli/nen, -sen, -stä
kaevur, -i, -it
ka/ks, -he, -hte
kaks korda
kaks kolmandikku
kahekord/ne, -se, -set
kakskümmend, kahekümne, kahtkümmend
kakssada, kahesaja, kahtsada
kaksteist, kaheteistkümne, kahtteistkümmend
kala, -, -
kalasup/p, -i, -pi
kalapüü/k, -gi, -ki
kalandus, -e, -t
kalend/er, -ri, -rit
kalkun, -i, -it
kalju, -, -t
kaloss, -i, -i
sisustus, -e, -t
kamm, -i, -i
soeng, -u, -ut
kana, -, -
kana/poeg, -poja, -poega
kanga/s, -, -st; rii/e, -de, -et
rahva/s, -, -st
rahvusvaheli/ne, -se, -st
шахтёр
два
два ра́за
две тре́ти
двойно́й
два́дцать
две́сти
двена́дцать
ры́ба
уха́
рыболо́вство
рыболо́вство
календа́рь
индю́к
скала́; утёс
кало́ши
обору́дование
расчёска
причёска
ку́рица
цыплёнок
ткань
наро́д
междунаро́дный

kansakoulu, -n, -a	algkool, -i, -i	нача́льная шко́ла
kansakun/ta, -nan, -taa	rahvus, -e, -t	на́ция
kansalai/nen, -sen, -sta	kodanik, -u, -ku	граждани́н
kansalli/nen, -sen, -sta	rahvuslik, -u, -ku	национа́льный
kansallislaulu, -n, -a	(rahvus)hümn, -i, -i	национа́льный гимн
kansallispu/ku, -vun, -kua	rahvarii/e, -de, -et	национа́льная оде́жда
kansallisruo/ka, -an, -kaa	rahvustoi/t, -du, -tu	национа́льное блю́до
kansallisteatteri, -n, -a	rahvusteat/er, -ri, -rit	национа́льный теа́тр
kansallisuu/s, -den, -tta	rahvus, -e, -t	национа́льность
kansandemokratia, -n, -a	rahvademokraatia, -, -t	наро́дная демокра́тия
kansanedustaja, -n, -a	rahvasaadik, -u, -ut	депута́т
kansanlaulu, -n, -a	rahvalaul, -u, -u	наро́дная пе́сня
kansanmusiik/ki, -in, -kia	rahvamuusika, -, -t	наро́дная му́зыка
kansanomai/nen, -sen, -sta	rahvapära/ne, -se, -st	наро́дный
kansanrunou/s, -den, -tta	rahvaluule, -, -t; fólkloor, -i, -i	фольклóр
kansantai/de, -teen, -detta	rahvakunst, -i, -i	наро́дное иску́сство
kansantaiteilija, -n, -a	rahvakunstnik, -u, -ku	наро́дный арти́ст; наро́дный худóжник
kansantaju/nen, -sen, -sta	rahvalik, -u, -ku	наро́дный
kansantalou/s, -den, -tta	rahvamajandus, -e, -t	наро́дное хозя́йство
Kansantalousneuvosto, -n, -a	Rahvamajanduse Nõukogu, -, -	Сове́т наро́дного хозя́йства (Совнархóз)
kansantanssi, -n, -a	rahvatants, -u, -u	наро́дный та́нец
kansantasaval/ta, -lan, -taa	rahvavabarii/k, -gi, -ki	наро́дная респу́блика
kan/si, -nen, -tta	kaa/s, -ne, -nt; laevatek/k, -i, -ki	кры́шка; па́луба

kanssa
kanssani, kanssasi, kanssaan, kanssamme, kanssanne, kanssaan
kan/taa, -nan, -noin
kantaja, -n, -a
kapasiteet/ti, -in, -tia

kapea, -n, -a
kappale, -en, -tta
kapteeni, -n, -a
karamelli, -n, -a
Karjala, -n, -a
karjatalou/s, -den, -tta
karp/pi, -in, -pia
kart/ta, -an, -taa
karva/s, -an, -sta
kassa, -n, -a
kasv/aa, -an, -oin
kasvatu/s, -ksen, -sta
kasvi, -n, -a
kasvissyöjä, -n, -ä
kasvitieteelli/nen, -sen, -stä puutarha, -n, -a
kasvo/t, -jen, -ja
kasvovoi/de, -teen, -detta
katalogi, -n, -a

kaasas, koos, -ga
minuga, sinuga, temaga, meiega, teiega, nendega

kan/da, -nan, -dsin
pakikandja, -, -t
kapatsiteet; (tootmis)võimsus, -e, -t
kitsa/s, -, -st
tük/k, -i, -ki
kapten, -i, -it
kompvek, -i, -ki
Karjala, -, -t
karjakasvatus, -e, -t
karpkala, -, -
maakaar/t, -di, -ti
mõru, -, -; kibe, -da, -dat
kassa, -, -t
kasva/da, -n, -sin
kasvatus, -e, -t
taim, -e, -e
taimetoitla/ne, -se, -st
botaanika/aed, -aia, -aeda

nägu, näo, nägu
näokreem, -i, -i
kataloog, -i, -i

вме́сте, с
со мной, с тобо́й, с ним (с ней), с на́ми, с ва́ми, с ни́ми
носи́ть
носи́льщик
мо́щность

у́зкий; те́сный; туго́й
шту́ка; кусо́к
капита́н
конфе́та
Каре́лия
животново́дство
карп
ка́рта
го́рький
ка́сса
расти́; возраста́ть
воспита́ние
расте́ние
вегетариа́нец
ботани́ческий сад

лицо́
крем для лица́
катало́г

katsel/la, -en, -in	vaa/delda, -tlen, -tlesin	смотре́ть
katso/a, -n, -in	vaa/data, -tan, -tasin	посмотре́ть
katsomo, -n, -a	vaatesaal, -i, -i	зри́тельный зал
ka/tu, -dun, -tua	tänav, -a, -at	у́лица
kauaksi	kaua; kauaks	до́лго; надо́лго
kauan	ammu; kaua	давно́
kaukai/nen, -sen, -sta	kauge, -, -t	далёкий
kaukana	kaugel	далеко́
kaukopuhelinkesku/s, -ksen, -sta	telefonikaugejaam, -a, -a	междугоро́дная телефо́нная ста́нция
kaula, -n, -a	kael, -a, -a	ше́я
kaulakoru, -n, -a	kaelakee, -, -d	ожере́лье
kaulaliina, -n, -a	kaelasall, -i, -i	кашне́; шарф
kaulu/s, -ksen, -sta	krae, -, -d	воротни́к
kauneudenhoi/to, -don, -toa	iluravi, -, -	косме́тика
kauneu/s, -den, -tta	ilu, -, -	красота́
kauni/s, -in, -sta	ilus, -a, -at; kauni/s, -, -st	краси́вый
kaup/pa, -an, -paa	kaubandus, -e, -t; kauplus, -e, -t	торго́вля; магази́н
kauppa-	kaubanduslik, -u, -ku; äri-	торго́вый; комме́рческий
kauppaliik/e, -keen, -että	äri, -, -; kauplus, -e, -t	магази́н
kauppatori, -n, -a	tur/g, -u, -gu	ры́нок; база́р
kauppia/s, -an, -sta	kaup/mees, -mehe, -meest	торго́вец
kaupunginosa, -n, -a	linnaosa, -, -; linna/jagu, -jao, -jagu	кварта́л; райо́н го́рода
kaupun/ki, -gin, -kia	linn, -a, -a	го́род
kautta	kaudu	че́рез; по

kavala, -n, -a
kaviaari, -n, -a
kefiiri, -n, -ä
kehit/tyä, -yn, -yin
kehit/tää, -än, -in

kehity/s, -ksen, -stä
keinotekoi/nen, -sen, -sta
keitet/ty, -yn, -tyä
keittiö, -n, -tä
keit/to, -on, -toa
keittäjä, -n, -ä
keit/tää, -än, -in
keksijä, -n, -ä
keksi/ä, -n, -n
kelk/ka, -an, -kaa
kellari, -n, -a
kello, -n, -a
kellosep/pä, -än, -pää
keltai/nen, -sen, -sta
kemia, -n, -a
kemialli/nen, -sen, -sta
~ puhdistu/s, -ksen, -sta
~ teollisuu/s, -den, -tta
kemisti, -n, -ä
kenen
ken/kä, -gän, -kää
kaval, -a, -at
kaaviar, -i, -i
keefir, -i, -it
arene/da, -n, -sin
arenda/da, -n, -sin; ilmuta/-da, -n, -sin (filmi)
areng, -u, -ut
kunstlik, -u, -ku
keedetud
köö/k, -gi, -ki
sup/p, -i, -pi
kok/k, -a, -ka; keetja, -, -t
kee/ta, -dan, -tsin
leidur, -i, -it
leiuta/da, -n, -sin
kel/k, -gu, -ku
keld/er, -ri, -rit
kell, -a, -a
kellassep/p, -a, -pa
kolla/ne, -se, -st
keemia, -, -t
keemili/ne, -se, -st
~ puhastus, -e, -t
keemiatööstus, -e, -t
keemik, -u, -ut
kelle; kelle oma
king, -a, -a

хи́трый
икра́
кефи́р
развива́ться
развива́ть; проявля́ть (плёнку)
разви́тие
иску́сственный
отва́рной; варёный
ку́хня
суп
по́вар
вари́ть
изобрета́тель
изобрета́ть
са́нки
подва́л; по́греб
часы́
часово́й ма́стер
жёлтый
хи́мия
хими́ческая ~ чи́стка
хими́ческая промы́шленность
хи́мик
кого́; чей, чья, чьё
ту́фля

kenkäharja, -n, -a	kingahar/i, -ja, -ja	сапо́жная щётка
kenkävoi/de, -teen, -detta	kingakreem, -i, -i	сапо́жный крем
kenttäurheilu, -n, -a	kergejõustik, -u, -ku	лёгкая атле́тика
keramiik/ka, -an, -kaa	keraamika, -, -t	кера́мика
kerma, -n, -a	rõõs/k (-a, -ka) koor, -e, -t	сли́вки
kerro/s, -ksen, -sta	korrus, -e, -t	эта́ж
ker/toa, -ron, -roin	jutusta/da, -n, -sin	расска́зывать
kertomu/s, -ksen, -sta	jutustus, -e, -t; jut/t, -u, -tu	расска́з
kerä/tä, -än, -sin	korja/ta, -n, -sin; kogu/da, -n, -sin	собира́ть
keskellä	keskel	ме́жду; среди́; в середи́не
keskeyt/tää, -än, -in	katkesta/da, -n, -sin	прерыва́ть
keskeytymättä	katkestamatult	беспреры́вно
keskikaupun/ki, -gin, -kia	kesklinn, -a, -a	центр го́рода
keskikoulu, -n, -a	keskkool, -i, -i	сре́дняя шко́ла
keskimmäi/nen, -sen, -stä	keskmi/ne, -se, -st	сре́дний
keskimäärin	keskmiselt	в сре́днем
keskinäisesti	vastastikku	взаи́мно
keskipäivä, -n, -ä	keskpäev, -a, -a; lõuna, -, -t	по́лдень
keskiviik/ko, -on, -koa	kesknädal, -a, -at; kolmapäev, -a, -a	среда́
kesku/s, -ksen, -sta	keskus, -e, -t	центр
keskusta, -n, -a	(linna) keskus	центр (го́рода)
keskuskomitea, -n, -a	keskkomitee, -, -d (KK)	центра́льный комите́т (ЦК)
keskustel/la, -en, -in	vest/elda, -len, -lesin; juttu aja/da, -n, -sin	разгова́ривать

keskustelu, -n, -a	vestlus, -e, -t; jutuajami/ne, -se, -st; kõnelus, -e, -t	разгово́р; бесе́да
kestolevy, -n, -ä	kauamängiv (-a, -at) heliplaa/t, -di, -ti	долгоигра́ющая пласти́нка
kest/ää, -än, -in	kest/a, -an, -sin	продолжа́ться
kesä, -n, -ä	suv/i, -e, -e	ле́то
kesäi/nen, -sen, -stä	suvi/ne, -se, -st	ле́тний
kesäkuu, -n, -ta	juuni, -, -t	ию́нь
kesäloma, -n, -a	suvepuhkus, -e, -t; suvitus, -e, -t	ле́тний о́тдых
kesänviettopaik/ka, -an, -kaa	suvituskoh/t, -a, -ta	ме́сто ле́тнего о́тдыха
kevä/t, -än, -ttä	kevad, -e, -et	весна́
kevy/t (-en, -ttä) teollisuu/s, -den, -tta	kergetööstus, -e, -t	лёгкая промы́шленность
kiel/i, -en, -tä	keel, -e, -t	язы́к
kieliop/pi, -in, -pia	keeleõpetus, -e, -t; grammatika, -, -t	грамма́тика
kielitie/de, -teen, -dettä	keeleteadus, -e, -t	языкове́дение
kielitun/ti, -nin, -tia	keeletun/d, -ni, -di	уро́к языка́
kielletty	keelatud	запрещено́
kieltäytymi/nen, -sen, -stä	keeldumi/ne, -se, -st	отка́з
kiel/tää, -län, -sin	keela/ta, -n, -sin; eita/da, -n, -sin	запреща́ть; отрица́ть
kiertotie, -n, -tä	ringtee, -, -d	бульва́рное кольцо́
kihar/taa (-ran, -sin) hiukset	juukseid lok/kida, -in, -isin	завива́ть во́лосы
kiikari, -n, -a	binok/kel, -li, -lit	бино́кль

Kiina, -n, -a	Hiina, -, -t	Кита́й
kiinalai/nen, -sen, -sta	hiina; hiinla/ne, -se, -st	кита́йский; кита́ец; китая́нка
kiinni	kinni	закры́то; за́нято
kiinnost/aa, -an, -in	huvita/da, -n, -sin	интересова́ть
kiinnostu/a, -n, -in	olla (olen, olin) huvitatud; tun/da (-nen, -dsin) huvi	интересова́ться
kiireh/tiä, -din, -din	rut/ata, -tan, -tasin; kiirusta/da, -n, -sin	спеши́ть; торопи́ться
kiireelli/nen, -sen, -stä	kiire, -, -t	сро́чный
kiireesti	kiiresti; ruttu	бы́стро; ско́ро; сро́чно
kiito/s, -ksen, -sta	tänu, -, -	благода́рность
kiit/tää, -än, -in	täna/da, -n, -sin	благодари́ть
kilo, -n, -a	kilo, -, -	килогра́мм
kilohaili, -n, -a	kilu, -, -	ки́лька
kilometri, -n, -ä	kilomeet/er, -ri, -rit	киломе́тр
kilpailija, -n, -a	võistleja, -, -t	уча́стник соревнова́ния
kilpailu, -n, -a	võistlus, -e, -t	соревнова́ние
kimp/pu, -un, -pua	kim/p, -bu, -pu	буке́т
kink/ku, -un, -kua	sin/k, -gi, -ki	ветчина́; о́корок
kioski, -n, -a	kiosk, -i, -it	кио́ск
ki/pu, -vun, -pua	valu, -, -	боль
kirja, -n, -a	raamat, -u, -ut	кни́га
kirjailija, -n, -a	kirjanik, -u, -ku	писа́тель
kirjaimisto, -n, -a	tähestik, -u, -ku	алфави́т
kirjai/n, -men, -nta	kirjatäh/t, -e, -te	бу́ква
kirjakaup/pa, -an, -paa	raamatukauplus, -e, -t	кни́жный магази́н
kirjallisuu/s, -den, -tta	kirjandus, -e, -t	литерату́ра

kirja/nen, -sen, -sta	брошю́ра
kirjapaino, -n, -a	типогра́фия
kirjanpitäjä, -n, -ä	бухга́лтер
kirjasto, -n, -a	библиоте́ка
kirjat/tu (-un, -tua) kirje, -en, -ttä	заказно́е письмо́
kirje, -en, -ttä	письмо́
kirjeenkantaja, -n, -a	почтальо́н
kirjeenvaihtaja, -n, -a	корреспонде́нт
kirjekuor/i, -en, -ta	конве́рт
kirjelaatik/ko, -on, -koa	почто́вый я́щик
kirjelap/pu, -un, -pua	запи́ска
kirjepaperi, -n, -a	почто́вая бума́га
kirjoit/taa, -an, -in	писа́ть
kirjoitu/s, -ksen, -sta	статья́
kirjoituskone, -en, -tta	пи́шущая маши́нка
kirjoituspöy/tä, -dän, -tää	пи́сьменный стол
kirjoitustarvikke/et, -iden, -ita	пи́сьменные принадле́жности
kirjoitustarvikekaup/pa, -an, -paa	магази́н пи́сьменных принадле́жностей
kirk/ko, -on, -koa	це́рковь
kirsik/ka, -an, -kaa	ви́шня
kirurgi, -n, -a	хиру́рг
kitkerä, -n, -ä	го́рький

brošüür, -i, -i	брошю́ра
trükiko/da, -ja, -da	типогра́фия
raamatupidaja, -, -t	бухга́лтер
raamatukogu, -, -	библиоте́ка
tähtkir/i, -ja, -ja	заказно́е письмо́
kir/i, -ja, -ja	письмо́
kirjakandja, -, -t	почтальо́н
kirjasaatja, -, -t; korrespon-den/t, -di, -ti	корреспонде́нт
ümbrik, -u, -ku	конве́рт
postkast, -i, -i	почто́вый я́щик
sedel, -i, -it	запи́ска
kirjapaber, -i, -it	почто́вая бума́га
kirjuta/da, -n, -sin	писа́ть
kirjutis, -e, -t; artik/kel, -li, -lit	статья́
kirjutusmasin, a-, -at	пи́шущая маши́нка
kirjutuslau/d, -a, -da	пи́сьменный стол
kirjutustar/bed, -vete, -beid	пи́сьменные принадле́жности
kirjutustarvete kauplus, -e, -t	магази́н пи́сьменных принадле́жностей
kirik, -u, -ut	це́рковь
kirs/s, -i, -si	ви́шня
kirurg, -i, -i	хиру́рг
mõru, -, -; kibe, -da, -dat	го́рький

kivennäis/vesi, -veden, -vettä	mineraal/vesi, -vee, -vett	минера́льная вода́
kiv/i, -en, -eä	kivi, -, -	ка́мень
klassilli/nen, -sen, -sta	klassikali/ne, -se, -st	класси́ческий
kodik/as, -kaan, -asta	kodu/ne, -se, -st; mugav, -a, -at	ую́тный
kodikkuu/s, -den, -tta	kodusus, -e, -t; mugavus, -e, -t	ую́т
koe, kokeen, koetta	katse, -, -t; eksperimen/t, -di, -ti; eksam, -i, -it	о́пыт; эксперимéнт; экза́мен
koet/taa, -an, -in	katsu/da, -n, -sin; proovi/da, -n, -sin; püü/da, -an, -dsin	про́бовать; стара́ться; приме́рять
kohot/taa, -an, -in	tõst/a, -an, -sin	поднима́ть
kohtalo, -n, -a	saatus, -e, -t	судьба́
kohtuulli/nen, -sen, -sta	mõõduka/s, -, -t	уме́ренный
koilli/nen, -sen, -sta	kir/re, -de, -ret	се́веро-восто́к
koira, -n, -a	koer, -a, -a	соба́ка
koivu, -n, -a	kas/k, -e, -ke	берёза
kokemu/s, -ksen, -sta kokemusten vaih/to, -don, -toa	kogemus, -e, -t kogemuste vahetami/ne, -se, -st	о́пыт обме́н о́пытом
kok/ki, -in, -kia	kok/k, -a, -ka	по́вар
koko	kogu	весь, вся, всё; це́лый
kokoelma, -n, -a	kogu, -, -; kollektsioon, -i, -i	колле́кция
kokou/s, -ksen, -sta	koosolek, -u, -ut	собра́ние; совеща́ние
kolhoosi, -n, -a	kolhoos, -i, -i	колхо́з

kolhoosilai/nen, -sen, -sta	kolhoosnik, -u, -ut	колхо́зник; колхо́зница
kollega, -n, -a	kolleeg, -i, -i	колле́га
kolma/s, -nnen, -tta	kolma/s, -nda, -ndat	тре́тий
kolme, -n, -a	kolm, -e, -e	три
kolmen	kolmekesi	втроём
kolme neljänne/stä, -ksen, -stä	kolmveerand, kolmveerandi, kolmveerandit	три че́тверти
kolmekymmentä, kolmenkymmenen, kolmeakymmentä	kolmkümmend, kolmekümne, kolmekümmend	три́дцать
kolmesataa, kolmensadan, kolmeasataa	kolmsada, kolmesaja, kolmesada	три́ста
kolmetoista, kolmentoista, kolmeatoista	kolmteist, kolmeteistkümne, kolmeteistkümmend	трина́дцать
kolmisin	kolmekesi	втроём
komedia, -n, -a	komöödia, -, -t	коме́дия
komennu/s, -ksen, -sta	komandeering, -u, -ut	командиро́вка
komissio, -n, -ta	komisjon, -i, -i	коми́ссия
kommunismi, -n, -a	kommunism, -i, -i	коммуни́зм
kommunisti, -n, -a	kommunist, -i, -i	коммуни́ст
kommunisti/nen, -sen, -sta	kommunistlik, -u, -ku	коммунисти́ческий
~ nuorisoliit/to, -on, -toa	~ noorsooühing, -u, -ut	комсомо́л
~ puolue, -en, -tta	~ partei, -, -d	коммунисти́ческая па́ртия
kondiittorinliik/e, -keen, -että	kondiitriäri, -, -	конди́терская
konditoriatuot/e, -teen, -etta	kondiitritoo/de, -te, -det	конди́терское изде́лие
kone, -en, -tta	masin, -a, -at	маши́на

konekirjoittaja, -n, -a
koneinsinööri, -n, -ä
koneteollisuu/s, -den, -tta

kongressi, -n, -a
konjak/ki, -in, -kia
konsert/ti, -in, -tia
konservatorio, -n, -ta
kopeek/ka, -an, -kaa
kopiopaperi, -n, -a
koput/taa, -an, -in
kori, -n, -a
koripallo, -n, -a
koriste, -en, -tta
korja/ta, -an, -sin
korjattu
korkea, -n, -ta
korkeakoulu, -n, -a

korkei/n (-mman, -nta) neuvosto, -n, -a
korkkiruuvi, -n, -a
kor/ko, -on, -koa

kort/ti, -in, -tia
koru, -n, -a
koruompelu, -n, -a

masinakirjutaja, -, -t
masinaehitusinsener, -i, -i
masinatööstus, -e, -t

kongress, -i, -i
konjak, -i, -it
kontser/t, -di, -ti
konservatoorium, -i, -i
kopika/s, -, -t
kopeerpaber, -i, -it
koputa/da, -n, -sin
korv, -i, -i
korvpall, -i, -i
eh/e, -te, -et
paranda/da, -n, -sin
parandatud
kõrge, -, -t
kõrgem (-a, -at) õppeasutus, -e, -t; instituu/t, -di, -ti
ülemnõukogu, -, -

korgitõmbaja, -, -t
konts, -a, -a; protsen/t, -di, -ti
kaar/t, -di, -ti
eh/e, -te, -et
tikand, -i, -it

маши́нистка
инжене́р-машинострои́тель
машинострои́тельная промы́шленность
съезд; конгре́сс
конья́к
конце́рт
консервато́рия
копе́йка
копирова́льная бума́га
стуча́ть
корзи́на
баскетбо́л
украше́ние
исправля́ть; поправля́ть
почи́ненный; испра́вленный
высо́кий
вы́сшее уче́бное заведе́ние; институ́т
верхо́вный сове́т

што́пор
каблу́к; проце́нт

ка́рта; ка́рточка
украше́ние
вы́шивка

korva, -n, -a	kõrv, -a, -a	у́хо
koska	kuna; sest et; kunas; millal	потому́ что; когда́
kosk/ea, -en, -in	puutu/da, -n, -sin	каса́ться
kosk/i, -en, -ea	kos/k, -e, -ke	водопа́д
kosmetiik/ka, -an, -kaa	iluravi, -, -	косме́тика
kosmo/s, -ksen, -sta	kosmos, -e, -t	ко́смос
kostea, -n, -a	rõske, -, -t	вла́жный; сыро́й
kotelo, -n, -a	toos, -i, -i; kar/p, -bi, -pi	коро́бка; шкату́лка
ko/ti, -din, -tia	kodu, -, -	дом
koti-ikävä, -n, -ä	koduigatsus, -e, -t	тоска́ по ро́дине
kotiin	koju	домо́й
kotimaa, -n, -ta	kodumaa, -, -d	ро́дина
kotimai/nen, -sen, -sta	kodumai/ne, -se, -st	оте́чественный
kotoa	kodunt	и́з дому
kotoi/nen, -sen, -sta	kodu/ne, -se, -st	дома́шний
kotona	kodus	до́ма
koulu, -n, -a	kool, -i, -i	шко́ла
koululai/nen, -sen, -sta	kooliõpila/ne, -se, -st	шко́льник; шко́льница; ученик, ученица; уча́щийся; уча́щаяся
kova, -n, -a	tugev, -a, -at; kange, -, -t; kõva, -, -	си́льный; кре́пкий; твёрдый
~ vaunu, -n, -a	kõva vagun, -i, -it	жёсткий вагон
kovasti	valjusti; kõvasti	гро́мко, си́льно
kovaääni/nen, -sen, -stä	valjuhäältaja, -, -t	громкоговори́тель
kra/pu, -vun, -pua	väh/k, -i, -ki; krabi, -, -	рак; кра́бы
kristalli, -n, -a	kristall, -i, -i	хруста́ль

kuin
kuinka
~ suuri
~ paljon
kuitenkin
kuit/ti, -in, -tia
kuiva, -n, -a
kuha, -n, -a
kuka, kenen, ketä
~ tahansa
kuk/ka, -an, -kaa
kukkakaali, -n, -a
kukkakaup/pa, -an, -paa
kukkamaljak/ko, -on, -koa
kukkaro, -n, -a
kukkaruuk/ku, -un, -kua
kuljet/taa, -an, -in

kuljettaja, -n, -a
kuljetu/s, -ksen, -sta
kul/kea, -jen, -jin
kulkureit/ti, -in, -tia
kulma, -n, -a
kulmakarv/at, -ojen, -oja
kul/ta, -lan, -taa
kulttuuri, -n, -a

nagu; kui
kuidas; kui
kui suur
kui palju
siiski; ometi
kviitung, -i, -it
kuiv, -a, -a
koha, -, -
kes, kelle, keda
~ tahes
lill, -e, -e
lillkapsa/s, -, -st
lilleäri, -, -
lillevaas, -i, -i
rahakot/t, -i, -ti
lillepot/t, -i, -ti
vedada, vean, vedasin; juh/-tida, -in, -tisin (autot)
autojuh/t, -i, -ti
transpor/t, -di, -ti
käi/a, -n, -sin
marsruu/t, -di, -ti
nur/k, -ga, -ka
kulm/ud, -ude, -e
kul/d, -la, -da
kultuur, -i, -i

как; так как
как
како́й величины́
ско́лько
всё-таки; все же
квита́нция
сухо́й
суда́к
кто; чей; кого́
~ уго́дно
цвето́к
цветна́я капу́ста
цвето́чный магази́н
ва́за для цвето́в
кошелёк
горшо́к для цвето́в
перевози́ть; води́ть (автомоби́ль)
води́тель; шофёр
тра́нспорт; перево́зка
ходи́ть
маршру́т
у́гол
бро́ви
зо́лото
культу́ра

kulttuuri/nen, -sen, -sta	kultuur/ne, -se, -set; kultuuri-	культу́рный
kulut/taa, -an, -in (rahaa, vaatteita)	kuluta/da, -n, -sin (raha, riideid); tarbi/da, -n, -sin	расхо́довать (де́ньги); употребля́ть
kuluttua	pärast, mõõdudes	че́рез; по истече́нии
tunnin ~	tunni ~	че́рез час
vuoden ~	aasta ~	че́рез год
kuluva, -n, -a (vuosi)	käesolev, -a, -at (aasta)	теку́щий (год)
kummalli/nen, -sen, -sta	kummali/ne, -se, -st	стра́нный
kum/pi, -man, -paa	kum/b, -ma, -ba	кото́рый [из них]
kumppani, -n, -a	kaasla/ne, -se, -st	компань о́н
kunin/gas, -kaan, -gasta	kuninga/s, -, -t	коро́ль
kunnioitet/tu, -un, -tua	lugupeetud; austatud	уважа́емый
kunnioitu/s, -ksen, -sta	lugupidami/ne, -se, -st; austami/ne, -se, -st	уваже́ние
kunnolli/nen, -sen, -sta	korralik, -u, -ku	поря́дочный
kun/to, -non, -toa	tublidus, -e, -t; seisund, -i, -it; kor/d, -ra, -da	состоя́ние; поря́док
kuolema, -n, -a	surm, -a, -a	смерть
kuol/la, -en, -in	sur/ra, en, -in	умира́ть
kuorma, -n, -a	koor/em, -ma, -mat	груз
kuoro, -n, -a	laulukoor, -i, -i	хор
kuorolaulu, -n, -a	koorilaul, -u, -u	хорова́я пе́сня
kuoronjohtaja, -n, -a	koorijuh/t, -i, -ti	дирижёр; руководи́тель хора
kupari, -n, -a	vas/k, -e, -ke	медь
kup/pi, -in, -pia	tass, -i, -i	ча́шка
kurai/nen, -sen, -sta	pori/ne, -se -st	гря́зный

kurk/ku, -un, -kua	kur/k, -gu, -ku; kur/k, -gi, -ki	го́рло; огуре́ц
kurpitsa, -n, -a	kõrvits, -a, -at	ты́ква
kurssi, -n, -a	kurs/s, -i, -si; valuuta kurss; õppekursus, -e, -t	курс; курс валю́ты, курс обуче́ния
kustantamo, -n, -a	kirjastus, -e, -t	изда́тельство
kutomatyöläi/nen, -sen, -stä	tekstiilitööli/ne, -se, -st	тексти́льщик
kutsu, -n, -a	kutse, -, -t	приглаше́ние
kutsu/a, -n, -in	kutsu/da, -n, -sin	звать; приглаша́ть
kuu, -n, -ta	kuu, -, -d	ме́сяц; луна́
kuude/s, -nnen, -nnetta	kuue/s, -nda, -ndat	шесто́й
kuukau/si, -den, -tta	kuu, -, -d	ме́сяц
kuul/la, -en, -in	kuul/da, -en, -sin	слы́шать
kuuluisa, -n, -a	kuul/us, -sa, -sat	знамени́тый
kuuma, -n, -a	kuum, -a, -a	горя́чий; жа́ркий
kuume, -en, -tta	palavik, -u, -ku	лихора́дка; повы́шенная температу́ра
kuumemittari, -n, -a	kraadiklaas, -i, -i	термо́метр
kuun/nella, -telen, -telin	kuula/ta, -n, -sin	слу́шать
kuuntelija, -n, -a	kuulaja, -, -t	слу́шатель
kuu/si, -den, -tta	kuu/s, -e, -t	шесть
kuusikymmentä, kuudenkymmenen, kuuttakymmentä	kuuskümmend, kuuekümne, kuutkümmend	шестьдеся́т
kuusisataa, kuudensadan, kuuttasataa	kuussada, kuuesaja, kuutsada	шестьсо́т
kuusitoista, kuudentoista, kuuttatoista	kuusteist, kuueteistkümne, kuutteistkümmend	шестна́дцать

kuva, -n, -a
kuvaelma, -n, -a
kuvanveisto/s, -ksen, -sta
kuvanveistäjä, -n, -ä
kuvapostikort/ti, -in, -tia
kuvaruu/tu, -dun, -tua
kuviolli/nen, -sen, -sta
kuvit/ella, -telen, -telin
ky/ky, -vyn, -kyä
kyl/ki, -jen, -keä
kylmä, -n, -ä
kyl/peä, -ven, -vin

kylpyhuone, -en, -tta
kylpylä, -n, -ä
kylvö, -n, -ä
kylä, -n, -ä
kymme/nen, -nen, -ntä
kymmene/s, -nnen, -ttä
kynsilak/ka, -an, -kaa
kynsisaks/et, -ien, -ia
kynä, -n, -ä
kyselykaavak/e, -keen, -etta
kysymy/s, -ksen, -stä
kysymysmerk/ki, -in, -kiä
kysy/ä, -n, -in
kyvyk/äs, -kään, -ästä

pil/t, -di, -ti
(lava)pil/t, -di, -ti
kuju, -, -; skulptuur, -i, -i
kujur, -i, -it
piltpostkaar/t, -di, -ti
televiisoriekraan, -i, -i
mustrili/ne, -se, -st
kujutle/da, -n, -sin
an/ne, -de, -net
kül/g, -je, -ge
külm, -a, -a
sup/elda, -len, -lesin; vannis käi/a, -n, -sin
vanni/tuba, -toa, -tuba
kuuror/t, -di, -ti
külv, -i, -i
küla, -, -
küm/me, -ne, -met
kümne/s, -nda, -ndat
küünelak/k, -i, -ki
küünekäär/id, -ide, -e
sul/g, -e, -ge
ankee/t, -di, -ti
küsimus, -e, -t
küsimär/k, -gi, -ki
küsi/da, -n, -sin
andeka/s, -, -t

карти́на
карти́на (на сце́не)
скульпту́ра
скульптор
откры́тка с ви́дом
экра́н телеви́зора
узо́рчатый
вообража́ть
тала́нт
сторона́
холо́дный; моро́зный
купа́ться

ва́нная ко́мната; ва́нная
куро́рт
посе́в
дере́вня
де́сять
деся́тый
лак для ногте́й
маникю́рные но́жницы
перо́
анке́та
вопро́с
вопроси́тельный знак
спра́шивать
тала́нтливый

kyyhky/nen, -sen, -stä
kähertäjä, -n, -ä

kärsivälli/nen, -sen, -stä
kärsivällisyy/s, -den, -ttä
kä/si, -den, -ttä
käsikirjoitu/s, -ksen, -sta
käsilauk/ku, -un, -kua
käsine, -en, -ttä
käsipallo, -n, -a
käsittämättömyy/s, -den, -ttä
käsk/eä, -en, -in
käsky, -n, -ä
kävel/lä, -en, -in

käydä, käyn, kävin
~ hoidossa

käymälä, -n, -ä
käyn/ti, -nin, -tiä
käytet/ty, -yn, -tyä
käyt/tää, -än, -in
käyt/tö, -ön, -töä
käyttöohje, -en, -tta

käytännölli/nen, -sen, -stä
käytän/tö, -nön, -töä

tuvi, -, -
lokkija, -, -t; juuksur, -i, -it (naiste)
kannatlik, -u, -ku
kannatlikkus, -e, -t
käsi, käe, kätt
stsenaarium, -i, -i
käekot/t, -i, -ti
kin/nas, -da, -nast
väravpall, -i, -i
arusaamatus, -e, -t
käs/kida, -in, -kisin
käs/k, -u, -ku
jaluta/da, -n, -sin; kõn/dida, -nin, -disin
käi/a, -n, -sin
las/ta (-en, -ksin) end ravida
käimla, -, -t
kŭlaskäi/k, -gu, -ku; käik
tarvitatud
tarvita/da, -n, -sin
tarvitami/ne, -se, -st
tarvitamisjuhend, -i, -it

praktili/ne, -se, -st
praktika

го́лубь
парикма́хер [же́нский]

терпели́вый
терпе́ние
рука́
сцена́рий
су́мка
перча́тки
гандбо́л
недоразуме́ние
прика́зывать
прика́з
гуля́ть; прогу́ливаться

ходи́ть
лечи́ться

убо́рная
посеще́ние; визи́т
подержанный
по́льзоваться
по́льзование
инстру́кция о пра́вилах по́льзования
практи́ческий
пра́ктика

käytävä, -n, -ä	koridor, -i, -i	коридо́р
kääntäjä, -n, -ä	tõlkija, -, -t	перево́дчик
kään/tää, -nän, -sin	tõl/kida, -gin, -kisin	переводи́ть
kään/tyä, -nyn, -nyin (jonkun puoleen)	pöördu/da, -n, -sin (kellegi poole)	обраща́ться [к кому́-либо]
kääri/ä, -n, -n	pak/kida, -in, -kisin	завора́чивать
kölnin/vesi, -veden, -vettä	kölni vesi, vee, vett	одеколо́н
kömpelö, -n, -ä	saamatu, -, -t	неуклю́жий
köyhä, -n, -ä	vae/ne, -se, -st	бе́дный
laaja, -n, -a	lai, -a, -a	широ́кий
laajakangaselokuva, -n, -a	laiekraanifilm, -i, -i	широкоэкра́нный фильм
laakso, -n, -a	or/g, -u, -gu	доли́на
laatik/ko, -on, -koa	kast, -i, -i	я́щик
laa/tu, -dun, -tua	sor/t, -di, -ti; kvalitee/t, -di, -ti	сорт; ка́чество
lahja, -n, -a	kingitus, -e, -t	пода́рок
lahjak/as, -kaan, -asta	andeka/s, -, -t	тала́нтливый
lah/ti, -den, -tea	lah/t, -e, -te	зали́в
laiha, -n, -a	lahja, -, -t; kõhn, -a, -a	то́щий; худо́й
laih/tua, -dun, -duin	kõhnu/da, -n, -sin	худе́ть
laina, -n, -a	laen, -u, -u	заём
laina/ta, -an, -sin	laena/ta, -n, -sin	одолжа́ть
laiska, -n, -a	lais/k, -a, -ka	лени́вый
lai/ta, -dan, -taa	äär, -e, -t; par/ras, -da, -rast	бок; борт
laitakaupun/ki, -gin, -kia	äärelinn, -a, -a	при́город
lait/e, -teen, -etta	aparaa/t, -di, -ti	прибо́р; аппара́т

laito/s, -ksen, -sta
lait/taa, -an, -oin
~ kuntoon
laiva, -n, -a
laji, -n, -a
la/ki, -in, -kia
lak/ki, -in, -kia
lampaanliha, -n, -a
lamp/pu, -un, -pua
lapsi, lapsen, lasta
lasi, -n, -a
lask/ea, -en, -in

~ yhteen
lasku, -n, -a
lastentarha, -n, -a
lattia, -n, -a
lauantai, -n, -ta
laul/aa, -an, -oin
laulaja, -n, -a
laulajat/ar, -taren, -arta
laulu, -n, -a
laulujuhla, -n, -a
lause, -en, -tta
lauta/nen, -sen, -sta
lautasliina, -n, -a
lavastaja, -n, -a

asutus, -e, -t
korralda/da, -n, -sin
korda seada
laev, -a, -a
sor/t, -di, -ti; lii/k, -gi, -ki
seadus, -e, -t
müts, -i, -i
lambaliha, -, -
lam/p, -bi, -pi
laps, lapse, last
klaas, -i, -i
las/ta, -en, -ksin; arvuta/da, -n, -sin
lii/ta, -dan, -tsin
arve, -, -t
laste/aed, -aia, -aeda
põrand, -a, -at
laupäev, -a, -a
laul/da, -an, -sin
laulja, -, -t
lauljanna, -, -t
laul, -u, -u
laulu/pidu, -peo, -pidu
lause, -, -t
taldrik, -u, -ut
salvrät/t, -i, -ti
lavastaja, -, -t

учрежде́ние
ула́живать
приводи́ть в поря́док
парохо́д; су́дно
сорт; вид; поро́да
зако́н
ша́пка
бара́нина
ла́мпа
ребёнок; дитя́
стекло́; стака́н
пуска́ть; позволя́ть; счита́ть
скла́дывать; соединя́ть
счёт
де́тский сад
пол
суббо́та
петь
певе́ц
певи́ца
пе́сня
пра́здник пе́сни
предложе́ние
таре́лка
салфе́тка
постано́вщик

lavastu/s, -ksen, -sta	lavastus, -e, -t	постано́вка
lehtiö, -n, -tä	märkmik, -u, -ku	блокно́т
leik/ata, -kaan, -kasin	lõi/gata, -kan, -kasin	ре́зать
leikinlasku, -n, -a	nal/i, -ja, -ja; naljatami/ne, -se, -st	шу́тка
leikkaut/taa (-an, -in) tukkansa	juukseid lõigata las/ta, -en, -ksin	стри́чься
leikkau/s, -ksen, -sta	lõikus, -e, -t; operatsioon, -i, -i	опера́ция
leik/kiä, -kin, -kin	mängi/da, -n, -sin (mänguasjadega)	игра́ть (игру́шками)
leikkikalu, -n, -a	mänguas/i, -ja, -ja	игру́шка
leikkuu, -n, -ta	(vilja)lõikus, -e, -t	жа́тва
leima/ta, -an, -sin	komposteeri/da, -n, -sin (piletit)	компости́ровать [биле́т]
leipuri, -n, -a	pagar, -i, -it	пе́карь; бу́лочник
lei/pä, -vän, -pää	lei/b, -va, -ba	хлеб
leipämyymälä, -n, -ä	leiva/pood, -poe, -poodi	бу́лочная
leivonnai/set, -sten, -sia	pagaritoo/ted, -dete, -teid	бу́лочные изде́лия
leivo/s, -ksen, -sta	koo/k, -gi, -ki; küpsis, -e, -t	пиро́жное; пече́нье
lelu, -n, -a	mänguas/i, -ja, -ja	игру́шка
lempi-	lemmik-	люби́мый
lempiruo/ka, -an, -kaa	lemmiktoi/t, -du, -tu	люби́мое блю́до
Leningradi, -n, -a	Leningrad, -i, -i	Ленингра́д
leninismi, -n, -ä	leninism, -i, -i	ленини́зм
lenin/ki, -gin, -kiä	klei/t, -di, -ti	пла́тье
lentoasema, -n, -a	lennujaam, -a, -a	аэропо́рт
lentoemän/tä, -nän, -tää	stjuuardess, -i, -i	стюарде́сса

lentokone, -en, -tta
lentoliiken/ne, -teen, -nettä
lentopallo, -n, -a
lentoposti, -n, -a
lentoyhtey/s, -den, -ttä
lentäjä, -n, -ä
len/tää, -nän, -sin
le/po, -von, -poa
lepoko/ti, -din, -tia
lepopäivä, -n, -ä
lesk/i, -en, -eä
levy, -n, -ä
levysoit/in, -timen, -inta

le/vätä, -pään, -päsin

liha, -n, -a
lihakaup/pa, -an, -paa
lihalie/mi, -men, -ntä

lihava, -n, -a
liho/a, -n, -in

liian
liik/e, -keen, -että

liiken/ne, -teen, -nettä

lennuk, -i, -it
lennuliiklus, -e, -t
võrkpall, -i, -i
lennupost, -i, -i
lennuühendus, -e, -t
lendur, -i, -it
len/nata, -dan, -dasin
puhkus, -e, -t
puhkekodu, -, -
puhkepäev, -a, -a
les/k, -e, -ke
plaa/t, -di, -ti
plaadimängija, -, -t; grammofon, -i, -i
puh/ata, -kan, -kasin; lama/da, -n, -sin
liha, -, -
lihakauplus, -e, -t
puljong, -i, -it; lihalee/m, -me, -nt
paks, -u, -u
juurde võt/ta, -an, -sin; paksuks minna, lähen, läksin
liiga
kauplus, -e, -t, äri, -, -; liigutus, -e, -t
liiklus, -e, -t

самолёт
воздýшное сообщéние
волейбóл
авиапóчта
воздýшное сообщéние
лётчик
летáть
óтдых
дом óтдыха
выходнóй день
вдовéц; вдовá
пластúнка
проúгрыватель

отдыхáть; лежáть

мя́со
мясно́й магази́н; мясна́я
бульóн

тóлстый; пóлный
поправля́ться; полнéть

слúшком
коммéрческое предприя́тие; магази́н; движéние
движéние; трáнспорт

liikenneohjaaja, -n, -a
liikennepoliisi, -n, -a

liikennevalo, -n, -a
liinavaat/e, -teen, -etta
liioittelu, -n, -a
liit/e, -teen, -että
liit/to, -on, -toa
lika, lian, likaa
likai/nen, -sen, -sta

linja, -n, -a
linja-auto, -n, -a
linjuri, -n, -a
~ pysäk/ki, -in, -kiä
linna, -n, -a
linnoitu/s, -ksen, -sta
linnunliha, -n, -a
lin/tu, -nun, -tua
lip/as, -paan, -asta
lip/pu, -un, -pua
lip/pu, -un, -pua
lippuluuk/ku, -un, -kua
lisä, -n, ä
lisämaksu, -n, -a

lisänumero, -n, -a

liikluseregulеerija, -, -t
liikluspolitsei, -, d; liikluseregulеerija, -, -t
valgusfoor, -i, -i
pesu, -, -
liialdus, -e, -t
lii/de, -te, -det
lii/t, -du, -tu
pori, -, -
pori/ne, -se, -st; must, -a, -a
liin, -i, -i; joon, -e, -t
(auto)buss, -i, -i;
(auto)buss
(auto)bussipeatus, -e, -t
loss, -i, -i
kindlus, -e, -t
linnuliha, -, -
lin/d, -nu, -du
kar/p, -bi, -pi
lip/p, -u, -pu
pääs/e, -me, -et; pilet, -i, -it
piletikassa, -, -t
lisa, -, -; lisapala -, -
lisamaks, -u, -u; juurdemaks, -u, -u
lisanumb/er, -ri, -rit

регулиро́вщик движе́ния
регулиро́вщик движе́ния

светофо́р
бельё
преувеличе́ние
су́ффикс; оконча́ние
сою́з
грязь
гря́зный

ли́ния
авто́бус
авто́бус
авто́бусная остано́вка
кре́пость; кремль
кре́пость; за́мок; кремль
пти́ца и дичь
пти́ца
шкату́лка, коро́бка
зна́мя; флаг
биле́т
биле́тная ка́сса
доба́вка
дополни́тельная пла́та

доба́вочный но́мер

litra, -n, -a
liuk/as, -kaan, -asta
loh/i, -en, -ta
lokakuu, -n, -ta
Lokakuun vallankumou/s, -ksen, -sta
loma, -n, -a
lomak/e, -keen, -etta
lopet/taa, -an, -tin
lop/pu, -un, -pua
loppu/a, -u, -i
louk/ata, -kaan, -kasin
luen/to, -non, -toa
luettelo, -n, -a

luistel/la, -en, -in
luistelu, -n, -a
luisti/n, -men, -nta
luistinra/ta, -dan, -taa
lujittumi/nen, -sen, -sta
lu/kea, -en, -in
lu/ku, -vun, -kua
lu/mi, -men, -nta
luo/de, -teen, -detta
luok/ka, -an, -kaa
luo(kse)
luona

liit/er, -ri, -rit
libe, -da, -dat
lõhe, -, -t
oktoob/er, -ri, -rit
Oktoobrirevolutsioon, -i, -i

puhkus, -e, -t
blanket/t, -i, -ti
lõpeta/da, -n, -sin
lõp/p, -u, -pu
lõp/peda, -eb, -pes
haava/ta, -n, -sin
loeng, -u, -ut
nimekir/i, -ja, -ja; nimestik, -u, -ku
uisuta/da, -n, -sin
uisutami/ne, -se, -st
uis/k, -u, -ku
liuväl/i, -ja, -ja
tugevdami/ne, -se, -st
lugeda, loen, lugesin
arv, -u, -u; numb/er, -ri, -rit
lu/mi, -me, -nd
loe, loode, loet
klass, -i, -i
juurde
juures; kõrval

литр
ско́льзкий
лосо́сь
октя́брь
Октя́брьская револю́ция

о́тпуск
бланк
зака́нчивать
коне́ц
конча́ться
обижа́ть
ле́кция
спи́сок; пе́речень

ката́ться на конька́х
ката́ние на конька́х
конёк
като́к
укрепле́ние
чита́ть
число́
снег
се́веро-за́пад
класс
к
у; во́зле; ря́дом

luonnolli/nen, -sen, -sta	loomulik, -u, -ku	есте́ственный; натура́льный
luonnollisesti	loomulikult	есте́ственно
luonnontie/de, -teen, -dettä	loodusteadus, -e, -t	естествозна́ние
luon/to, -non, -toa	loodus, -e, -t	приро́да
luota	juurest	от
luot/taa, -an, -in	loo/ta, -dan, -tsin; usalda/da, -n, -sin	наде́яться; доверя́ть
luottamu/s, -ksen, -sta	usaldus, -e, -t	дове́рие
lu/pa, -van, -paa	luba, loa, luba	разреше́ние
lupau/s, -ksen, -sta	lubadus, -e, -t	обеща́ние
lusik/ka, -an, -kaa	lusika/s, -, -t	ло́жка
luu, -n, -ta	luu, -, -d; kon/t, -di, -ti	кость
luul/la, -en, -in	mõt/elda, -len, -lesin; arva/ta, -n, -sin	ду́мать
luumu, -n, -a	ploom, -i, -i	сли́ва
luutnant/ti, -in, -tia	leitnan/t, -di, -ti	лейтена́нт
lu/vata, -paan, -pasin	luba/da, -n, -sin	позволя́ть; обеща́ть; разреша́ть
lyhy/t, -en, -ttä	lühike, -se, -st	коро́ткий
lyhyttavarakaup/pa, -an, -paa	pudukauplus, -e, -t	галантере́я
lyhytfilmi, -n, -ä	lühifilm, -i, -i	короткометра́жный фильм
lyijykynä, -n, -ä	pliiats, -i, -it	каранда́ш
lyödä, lyön, löin	lüüa, löön, lõin	бить; ударя́ть
läh/de, -teen, -dettä	allika/s, -, -t	исто́чник
lähei/nen, -sen, -stä	läheda/ne, -se, -st	бли́зкий
lähellä	lähedal; ligidal	бли́зко

lähettilä/s, -än, -stä	saadik, -u, -ut	посла́нник
lähettäjä, -n, -ä	saatja, -, -t	отправи́тель
lähet/tää, -än, -in	saa/ta, -dan, -tsin	отправля́ть; посыла́ть
lähetyspaperi, -n, -a	tuusik, -u, -ut	путёвка
lähetystö, -n, -ä	saatkon/d, -na, -da; delegatsioon, -i, -i	ми́ссия, посо́льство; делега́ция
lähi/n, -mmän, -ntä	lähim, -a, -at	ближа́йший
läh/teä, -den, -din	lahku/da, -n, -sin; ära minema hak/ata, -kan, -kasin	отправля́ться; уходи́ть
läh/tö, -dön, -töä	ärasõi/t, -du, -tu; star/t, -di, -ti	отъе́зд; отправле́ние; старт
läm/min, -pimän, -mintä	soe, sooja, sooja	тёплый
lämmit/tää, -än, -in	küt/ta, -an, -sin	топи́ть
lämpiö, -n, -tä	(teatri)fuajee, -, -d	фойе́
lämpömittari, -n, -a	termomeet/er, -ri, -rit; kraadiklaas, -i, -i	термо́метр, гра́дусник
lämpötila, -n, -a	temperatuur, -i, -i	температу́ра
län/si, -nen, -ttä	lää/s, -ne, -nt	за́пад
läpi	läbi	че́рез
läpikulkumatka, -n, -a	läbisõi/t, -du, -tu	прое́зд
läpikulkuviisumi, -n, -a	läbisõiduviisa, -, -t	ви́за на прое́зд
läpive/to, -don, -toa	tuuletõmbus, -e, -t	сквозня́к
lääk/e, -keen, -että	(arsti)roh/i, -u, -tu; ravim, -i, -it	лека́рство
lääkäri, -n, -ä	arst, -i, -i	врач
löy/tää, -dän, -sin	lei/da, -an, -dsin	находи́ть

maa, -n, -ta	maa, -, -d	страна́; земля́
maahantulo, -n, -a	sissesõi/t, -du, -tu (riiki)	въезд
maailma, -n, -a	maailm, -a, -a	мир; свет
maailmanmestari, -n, -a	maailmameist/er, -ri, -rit	чемпио́н ми́ра
maailmankatsomu/s, -ksen, -sta	maailmavaa/de, -te, -det	мировоззре́ние
maala/ta, -an, -sin	värvi/da, -n, -sin; maali/da, -n, -sin	кра́сить; писа́ть (карти́ну)
maalaustai/de, -teen, -detta	maalikunst, -i, -i	жи́вопись
maali, -n, -a	finiš, -i, -it; värav, -a, -at (spordis)	фи́ниш; гол; воро́та (в спо́рте)
maaliskuu, -n, -ta	märts, -i, -i	март
maalivah/ti, -din, -tia	väravavah/t, -i, -ti	врата́рь
maanalai/nen, -sen, -sta (rautatie, -n, -tā)	allmaaraudtee, -, -d	метро́
maanantai, -n, -ta	esmaspäev, -a, -a	понеде́льник
maan/mies, -miehen, -miestä	kaasmaala/ne, -se, -st	земля́к
maanomistaja, -n, -a	maaomanik, -u, -ku	землевладе́лец
maanpuolustu/s, -ksen, -sta	riigikaitse, -e, -t	оборо́на страны́
maantie, -n, -tä	maantee, -, -d	шоссе́
maantie/de, -teen, -dettä	maateadus, -e, -t	геогра́фия
maatalo, -n, -a	talu, -, -	ху́тор
maanviljelijä, -n, -ä	põllu/harija, -, -t	землепа́шец; земледе́лец
maanviljely/s, -ksen, -stä	põlluharimi/ne, -se, -st	земледе́лие
maaseu/tu, -dun, -tua	provints, -i, -i; maakoh/t, -a, -ta; maa, -, -d	прови́нция; се́льская ме́стность

maata, makaan, makasin
maatalou/s, -den, -tta
maatalousnäyttely, -n, -ä

magnetofoni, -n, -a
mahdolli/nen, -sen, -sta
mahdot/on, -toman, -onta
mainio, -n, -ta
maisema, -n, -a
mais/taa, -tan, -toin
mai/to, -don, -toa
maitokaup/pa, -an, -paa
maitokeit/to, -on, -toa
maitotuotte/et, -iden, -ita
makea, -n, -ta
makeiskaup/pa, -an, -paa
makkara, -n, -a
maks/aa, -an, -oin
maksu, -n, -a
maksuton
ma/ku, -un, -kua
makuuhuone, -en, -tta
makuupaik/ka, -an, -kaa
makuuvaunu, -n, -a
malli, -n, -a

malmi, -n, -a

lama/da, -n, -sin
põllumajandus, -e, -t
põllumajandusnäitus, -e, -t

magnetofon, -i, -i
võimalik, -u, -ku
võimatu, -, -t
suurepära/ne, -se, -st
maastik, -u, -ku
mait/s/ta, -en, -esin
piim, -a, -a
piima/pood, -poe, -poodi
piimasup/p, -i, -pi
piimasaadus/ed, -te, -i
magus, -a, -at
kondiitriäri, -, -
vorst, -i, -i
maks/ta, -an, -in; väärt olla
maks, -u, -u; tasu, -, -
tasuta; muidu
maitse, -, -t
magamis/tuba, -toa, -tuba
magamiskoh/t, -a, -ta
magamisvagun, -i, -it
tegu/mood, -moe, -moodi; must/er, -ri, -rit
maa/k, -gi, -ki

лежа́ть
се́льское хозя́йство
сельскохозя́йственная вы́ставка
магнитофо́н
возмо́жный
невозмо́жный
отли́чный
ме́стность; пейза́ж
про́бовать
молоко́
моло́чный магази́н
моло́чный суп
моло́чные проду́кты
сла́дкий
конди́терская
колбаса́
плати́ть; сто́ит
пла́та; нало́г
беспла́тно
вкус
спа́льная ко́мната; спа́льня
спа́льное ме́сто
спа́льный ваго́н
фасо́н; моде́ль

руда́

manikyyri, -n, -ä
mansik/ka, -an, -kaa
mark/ka, -an, -kaa
Suomen ~
markkin/at, -oiden, -oita
marksismi, -n, -a
marraskuu, -n, -ta
matematiik/ka, -an, -kaa
materiaali, -n, -a
matka, -n, -a
matkailija, -n, -a
matkailu, -n, -a
matkalauk/ku, -un, -kua
matkaohjelma, -n, -a
matkaop/as, -paan, -asta
matka/ta, -an, -sin
matkatavara, -n, -a
matkatavarasäilö, -n, -ä
matkatoimisto, -n, -a
matkatoveri, -n, -a
matkust/aa, -an, -in (pois)
matkustaja, -n, -a
matkustajajuna, -n, -a
matruusi, -n, -a
mat/to, -on, -toa
mauk/as, -kaan, -asta

maniküür, -i, -i
maasika/s, -, -t
mar/k, -ga, -ka
Soome ~
laa/t, -da, -ta; tur/g, -u, -gu
marksism, -i, -i
novemb/er, -ri, -rit
matemaatika, -, -t
materjal, -i, -i
reis, -i, -i; sõi/t, -du, -tu
turist, -i, -i
turism, -i, -i
kohv/er, -ri, -rit
reisikava, -, -
reisijuh/t, -i, -ti
reisi/da, -n, -sin
pagas, -i, -it
käsipakkide hoiuruum, -i, -i
reisibüroo, -, -d
reisikaasla/ne, -se, -st
sõi/ta, -dan, -tsin (ära)
reisija, -, -t
reisirong, -i, -i
madrus, -e, -t
vai/p, -ba, -pa
maitseka/s, -, -t;
maits/ev, -va, -vat

маникю́р
клубни́ка
ма́рка
фи́нская ~
я́рмарка; ры́нок
маркси́зм
ноя́брь
матема́тика
материа́л
путь; пое́здка
турѝст
турѝзм
чемода́н
предусмо́тренный маршру́т
путеводи́тель
путеше́ствовать
бага́ж
ка́мера хране́ния
бюро́ путеше́ствий
попу́тчик
е́хать
пассажи́р
пассажи́рский по́езд
матро́с
ковёр
вку́сный

mauste, -en, -tta
me, meidän, meitä
melkein
meloni, -n, -a
menesty/s, -ksen, -stä
menesty/ä, -n, -in
meno, -n, -a
menneisyy/s, -den, -ttä
men/nä, -en, -in (pois; sisään)
merenran/ta, -nan, -taa
mer/i, -en, -ta
meri/mies, -miehen, -miestä
meritau/ti, -din, -tia
merkity/s, -ksen, -stä
merki/tä, -tsen, -tsin
merk/ki, -in, -kiä
messu/t, -jen, -ja
mestari, -n, -a

metalli, -n, -a
metallurgia, -n, -a
metri, -n, -ä
metro, -n, -a
metroasema, -n, -a
metsästy/s, -ksen, -stä
metsätalou/s, -den, -tta

vürts, -i, -i
meie (me), meie, meid
peaaegu
melon, -i, -it
edu, -, -
edasi jõu/da, -an, -dsin
kulu/d, -de, -sid
minevik, -u, -ku
minna, lähen, läksin (ära; sisse)
mereran/d, -na, -da
mer/i, -e, -d
mere/mees, -mehe, -meest
merehaigus, -e, -t
tähendus, -e, -t
tähenda/da, -n, -sin
märk, -gi, -ki
mess, -i, -i; laa/t, -da, -ta
tšempion, -i, -i; meist/er, -ri, -rit

metall, -i, -i
metallurgia, -, -t
meet/er, -ri, -rit
metroo, -, -d
metroojaam, -a, -a
jah/t, -i, -ti
metsandus, -e, -t

пря́ность
мы
почти́; чуть ли не
ды́ня
успе́х
успева́ть
расхо́д
про́шлое
идти́ (уходи́ть, входи́ть)

бе́рег мо́ря
мо́ре
моря́к
морска́я боле́знь
значе́ние
означа́ть
знак
я́рмарка
чемпио́н; ма́стер

мета́лл
металлу́ргия
метр
метро́
ста́нция метро́
охо́та
лесно́е хозя́йство

miekkailu, -n, -a	vehklemi/ne, -se, -st	фехтова́ние
mielenkiin/to, -non, -toa	huvi, -, -	интере́с
mielenkiintoi/nen, -sen, -sta	huvitav, -a, -at	интере́сный
mieliala, -n, -a	meeleolu, -, -; tuju, -, -	настрое́ние
mielihyvin	meeleldi	охо́тно
mielipi/de, -teen, -dettä	arvamus, -e, -t	мне́ние
miellyt/tää, -än, -in	meeldi/da, -n, -sin	нра́виться
mieluummin	meelsamini; pigem	охо́тнее
mies, miehen, miestä	mees, mehe, meest	мужчи́на; муж
mieskuoro, -n, -a	meeskoor, -i, -i	мужско́й хор
mihin	kuhu	куда́
~ aikaan asti	mis ajani	до каки́х пор; до како́го вре́мени
~ saakka	kui kaugele	до како́го ме́ста
~ suuntaan	mis suunas	по како́му направле́нию
mikä, minkä, mitä	mis, mille, mida	что
miksi	miks	почему́; заче́м; за что
miliisi, -n, -ä	miilits, -a, -at	мили́ция; милиционе́р
miliisiosasto, -n, -a	miilitsajaoskon/d, -na, -da	отделе́ние мили́ции
miljoona, -n, -a	miljon, -i, -it	миллио́н
millai/nen, -sen, -sta	milli/ne, -se, -st	како́й; кото́рый
millimetri, -n, -ä	millimeet/er, -ri, -rit	миллиме́тр
milloin	millal	когда́
~ tahansa	~ tahes	~ уго́дно
ministeri, -n, -ä	minist/er, -ri, -rit	мини́стр
ministerineuvosto, -n, -a	ministrite nõukogu, -, -	сове́т мини́стров
ministeriö, -n, -tä	ministeerium, -i, -i	министе́рство

minkä tähden (varten)	milleks, mille jaoks	заче́м; для чего́
minne	kuhu	куда́
minuut/ti, -in, -tia	minut, -i, -it	мину́та
minä	mina (ma)	я
mistä	kust	отку́да
~ asti	mis ajast saadik	с каки́х пор
missä	kus	где
~ tahansa	~ tahes	~ уго́дно
(ei) missään	mitte kuskil	нигде́
mit/ata, -taan, -tasin	mõõ/ta, -dan, -tsin	измеря́ть
miten	kuidas; nagu	как; так как
mit/ta, -an, -taa	mõõ/t, -du, -tu	ме́рка
mitä tahansa	mis tahes	что уго́дно
mitätöi/dä, -n, -n	tühista/da, -n, -sin	аннули́ровать
molem/mat, -pien, -pia	mõlema/d, -te, -id	о́ба, о́бе
monesko	mitme/s, -nda, -ndat	кото́рый
mon/i, -en, -ta	mit/u, -me, -ut; palju, -, -t	не́сколько
monta kertaa	mitu korda	неоднокра́тно; не́сколько раз
moottori, -n, -a	mootor, -i, -it	мото́р; дви́гатель
moottorijuna, -n, -a	mootorrong, -i, -i	ди́зельный по́езд
moottoripyörä, -n, -ä	mootorrat/as, -ta, -ast	мотоци́кл
morsia/n, -men, -nta	pruu/t, -di, -ti	неве́ста
Moskova, -n, -a	Moskva, -, -t	Москва́
muist/aa, -an, -in	mäleta/da, -n, -sin; meeles pidada, pean, pidasin	по́мнить; запомина́ть
muistel/la, -en, -in	meenuta/da, -n, -sin	вспомина́ть
muistelma, -n, -a	mälestus, -e, -t	воспомина́ние

muisti, -n, -a	mälu, -, -	пáмять
muisto, -n, -a	mälestus, -e, -t	воспоминáние
muistoesine, -en, -ttä	mälestusese, -me, -t	сувени́р
muistopatsa/s, -an, -sta	mälestussam/mas, -ba, -mast	пáмятник
mukaan	kaasa; kohaselt; järgi	вмéсте; соглáсно чему́-то
mukava, -n, -a	mugav, -a, -at; muhe, -da, -dat	удóбный; ую́тный
mukavuu/s, -den, -tta	mugavus, -e, -t	удóбство; ую́т
muna, -n, -a	muna, -, -	яйцó
muodik/as, -kaan, -asta	mood/ne, -sa, -sat	мóдный
muo/ti, -din, -tia	mood, moe, moodi	мóда
muotileh/ti, -den, -teä	moeleh/t, -e, -te	журнáл мод
muotisalon/ki, -gin, -kia	moeateljee, -, -d	ательé мод
muo/to, -don, -toa	kuju, -, -; vorm, -i, -i	óбраз; фóрма
muotokuva, -n, -a	portree, -, -d	портрéт
museo, -n, -ta	muuseum, -i, -i	музéй
musiik/ki, -in, -kia	muusika, -, -t	мýзыка
musiikinharrastaja, -n, -a	muusikaharrastaja, -, -t	любúтель мýзыки
musiikki/mies, -miehen, -miestä	muusika/mees, -mehe, -meest	музыкáнт
musta, -n, -a	must, -a, -a	чёрный
Musta meri	Must meri	Чёрное мóре
mustalai/nen, -sen, -sta	mustla/ne, -se, -st	цыгáн
mustalaismusiik/ki, -in, -kia	mustlasmuusika, -, -t	цыгáнская мýзыка
muste, -en, -tta	tin/t, -di, -ti	черни́ла
mutkik/as, -kaan, -asta	keeruli/ne, -se, -st	слóжный
mutta	aga; ometi	но, а

muu, -n, -ta	muu, -, -d; tei/ne, -se, -st	друго́й, ино́й
muualla	mujal	в друго́м ме́сте
muualle	mujale	в друго́е ме́сто
muualta	mujalt	из друго́го ме́ста
muuri, -n, -a	müür, -i, -i	стена́
muutama, -n, -a	mõn/i, -e, -da	не́сколько
muut/taa, -an, -in	koli/da, -n, -sin; vaheta/da, -n, -sin	переселя́ться
~ vaatteita	vahetada riideid	переодева́ться
muut/tua, -un, -uin	muutu/da, -n, -sin	изменя́ться
myrsky, -n, -ä	torm, -i, -i	бу́ря
myydä, myyn, myin	müü/a, -n, -sin	продава́ть
myyjä, -n, -ä	müüja, -, -t	продаве́ц
myymälä, -n, -ä	pood, poe, poodi	ла́вка
myyn/ti, -nin, -tiä	müü/k, -gi, -ki	прода́жа
myöhään	hilja	по́здно
myöhästy/ä, -n, -in	hiline/da, -n, -sin	опа́здывать
myös	ka	то́же; та́кже
myötätun/to, -non, -toa	kaastun/ne, -de, -net	сочу́вствие
mä/ki, -en, -keä	kün/gas, -ka, -gast; mägi, mäe, mäge	холм; гора́
määrä/aika, -ajan, -aikaa	täht/aeg, -aja, -aega	срок
mök/ki, -in, -kiä	majake, -se, -st; onn, -i, -i	до́мик; ха́та; изба́
naapuri, -n, -a	naab/er, -ri, -rit	сосе́д
nafta, -n, -a	nafta, -, -t	нефть
nahka, -n, -a	nah/k, -a, -ka	ко́жа

naimat/on, -toman, -onta	vallali/ne, -se, -st	холосто́й
naimisissa	abielus	жена́тый (муж и́на); замýжняя (же́нщина)
nai/nen, -sen, -sta	nai/ne, -se, -st	же́нщина
naiskuoro, -n, -a	naiskoor, -i, -i	же́нский хор
naisliik/e, -keen, -että	naisliikumi/ne, -se, -st	же́нское движе́ние
naistentautilääkäri, -n, -ä	naistearst, -i, -i	гинеко́лог
nakkimakkara, -n, -a	viini vorst	соси́ски
nap/pi, -in, -pia	nöö/p, -bi, -pi	пу́говица
naudanliha, -n, -a	loomaliha, -, -	говя́дина
nauha, -n, -a	lin/t, -di, -ti	ле́нта
nauhoitu/s, -ksen, -sta	helilindistami/ne, -se, -st	магнитофо́нная за́пись
naur/aa, -an, -oin	naer/da, -an, -sin	смея́ться
nei/ti, -din, -tiä	neiu, -, -t; preili, -, -t	де́вушка; ба́рышня
neljä, -n, -ä	nel/i, -ja, -ja	четы́ре
neljäkymmentä, neljänkymmenen, neljääkymmentä	nelikümmend, neljakümne, neljakümmend	со́рок
neljänne/s, -ksen, -stä	veerand, -i, -it; neljandik, -u, -ku	че́тверть
neljä/s, -nnen, -ttä	nelja/s, -nda, -ndat	четвёртый
neljäsataa, neljänsadan, neljääsataa	nelisada, neljasaja, neljasada	четы́реста
neljätoista, neljäntoista, neljäätoista	neliteist, neljateistkümne, neljateistkümmend	четы́рнадцать
nenäliina, -n, -a	taskurätik, -u, -ut	носово́й плато́к
neula, -n, -a	nõel, -a, -a	игóлка
neuvo, -n, -a	nõu, -, -; nõukogu, -, -	сове́т

neuvo/a, -n, -in	nõu an/da, -nan, -dsin	сове́товать
neuvo/s, -ksen, -sta	nõunik, -u, -ku	сове́тник
neuvonantotoimisto, -n, -a	teadete büroo, -, -d	спра́вочное бюро́
neuvosto, -n, -a	nõukogu, -, -	сове́т
neuvosto-	nõukogude	сове́тский
Neuvostoarmeija, -n, -a	Nõukogude armee, -, -d	Сове́тская А́рмия
neuvostolai/nen, -sen, -sta	nõukogude	сове́тский
Neuvostoliit/to, -on, -toa	Nõukogude Lii/t, -du, -tu	Сове́тский Сою́з
Neuvostoliiton Kommunistinen Puolue (NKP)	Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)	Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за (КПСС)
neuvostotasaval/ta, -lan, -taa	nõukogude vabarii/k, -gi, -ki	сове́тская респу́блика
neuvostoval/ta, -lan, -taa	nõukogude võim, -u, -u	сове́тская власть
neuvottelu, -n, -a	nõupidami/ne, -se, -st	совеща́ние
niem/i, -en, -eä	neem, -e, -e; poolsaar, -e, -t	полуо́стров
niin	jah; nii; nõnda	да; так
nim/i, -en, -eä	nim/i, -e, -e	и́мя; назва́ние
nimikil/pi, -ven, -peä	ärisil/t, -di, -ti; nimesil/t, -di, -ti	вы́веска
nimikort/ti, -in, -tia	nimekaar/t, -di, -ti	визи́тная ка́рточка
nimit/tää, -än, -in	nimeta/da, -n, -sin	называ́ть
noin	umbes	о́коло; приблизи́тельно
nokkela, -n, -a	osav, -a, -at	ло́вкий
nopea, -n, -a	kiire, -, -t	ско́рый
nopeasti	kiiresti; ruttu	бы́стро; ско́ро; сро́чно
nous/ta, -en, -in	tõus/ta, -en, -in	поднима́ться; встава́ть
nuha, -n, -a	nohu, -, -	на́сморк

nuk/ke, -en, -kea	nuk/k, -u, -ku	ку́кла
nukketeatteri, -n, -a	nukuteat/er, -ri, -rit	ку́кольный теа́тр
nuk/kua, -un, -uin	maga/da, -n, -sin	спать
numero, -n, -a	numb/er, -ri, -rit; arv, -u, -u	но́мер; ци́фра
nuor/i, -en, -ta	noor, -e, -t	молоду́й
nuoriso, -n, -a	noor/sugu, -soo, -sugu	молодёжь
nuorisojärjestö, -n, -ä	noorsoo-organisatsioon, -i, -i	молодёжная организа́ция
nuorisoliik/e, -keen, -että	noorsooliikumi/ne, -se, -st	молодёжное движе́ние
nuoruu/s, -den, -tta	noorus, -e, -t	мо́лодость
nuot/ti, -in, -tia	noo/t, -di, -ti	но́та
nyky/aika, -ajan, -aikaa	olevik, -u, -ku	настоя́щее вре́мя
nykyaikai/nen, -sen, -sta	kaasaeg/ne, -se, -set	совреме́нный
nyrkkeily, -n, -ä	poks, -i, -i	бокс
nyt	nüüd; praegu	сейча́с
nähdä, näen, näin	näha, näen, nägin	ви́деть
nähtävyy/s, -den, -ttä	vaatamisväärsus, -e, -t	достопримеча́тельность
nähtävästi	nähtavasti	по-ви́димому
näkemiin!	nägemiseni!	до свида́ния!
näkymä, -n, -ä	vaa/de, -te, -det; panoraam, -i, -i	панора́ма; вид
näky/ä, -y, -i	paist/a, -ab, -is	вид не́ться; каза́ться
näl/kä, -än, -kää	näl/g, -ja, -ga	го́лод
nälkäi/nen, -sen, -stä	nälja/ne, -se, -st	голо́дный
nämä	need	э́ти
näyt/e, -teen, -että	näi/de, -te, -det; kaubaproov, -i, -i	приме́р; образе́ц
näyteikkuna, -n, -a	vaateak/en, -na, -ent	витри́на

näyttelijä, -n, -ä
näyttelijät/är, -tären, -ärtä
näytelmä, -n, -ä
näyttely, -n, -ä
näyt/tää, -än, -in
näytän/tö, -nön, -töa
näytö/s, -ksen, -stä

odot/taa, -an, -in
odotussali, -n, -a
ohi
ohit/taa, -an, -in
ohjaaja, -n, -a
ohjelma, -n, -a
oikea, -n, -ta

oikealla

oikealle

oikein
oleskelulu/pa, -van, -paa
oli (*inf.* olla)
ol/la, -en, -in
~ tyytyväi/nen, -sen, -stä
olu/t, -en, -tta
oluttu/pa, -van, -paa

näitleja, -, -t
näitlejanna, -, -t
näidend, -i, -it; tük/k, -i, -ki
näitus, -e, -t
näi/data, -tan, -tasin
etendus, -e, -t; seans/s, -i, -si
vaatus, -e, -t

oo/data, -tan, -tasin
ooteruum, -i, -i
mööda
ette jõu/da, -an, -dsin
lavastaja, -, -t
kava, -, -; programm, -i, -i
õige, -, -t; parem, -a, -at (pool)
paremal

paremale

õigesti; õieti
peatus/luba, -loa, -luba
oli (*inf.* olla)
olla, olen, olin
~ rahul
õlu, õlle, õlut
õllebaar, -i, -i

арти́ст
арти́стка
пье́са
вы́ставка
пока́зывать
представле́ние; сеа́нс
акт

ожида́ть
зал ожида́ния
ми́мо; вдоль
обгоня́ть
постано́вщик
програ́мма
пра́вильный; пра́вый

напра́во (*отв. на вопро́с «где?»*)
напра́во (*отв. на вопро́с «куда́?»*)
пра́вильно
вид на жи́тельство
был
быть
~ дово́льным
пи́во
пивна́я

olympiakis/at, -ojen, -oja
oma
omelet/ti, -in, -tia
omena, -n, -a
omistaja, -n, -a
om/mella, -pelen, -pelin
ompelijat/ar, -taren, -arta
on (*inf.* olla)
onkimi/nen, -sen, -sta
onn/i, -en, -ea
onnistu/a, -n, -in
onnit/ella, -telen, -telin
ooppera, -n, -a
op/as, -paan, -asta
operet/ti, -in, -tia
opet/taa, -an, -in
opettaja, -n, -a
opettajat/ar, -taren, -arta
opetu/s, -ksen, -sta
opintomatka, -n, -a

opiskel/la, -en, -in
opiskelu, -n, -a
opisto, -n, -a
oppia, opin, opin
oppikirja, -n, -a
oppikoulu, -n, -a

olümpiamäng/ud, -ude, -e
oma
omlet/t, -i, -ti
õun, -a, -a
omanik, -u, -ku
õm/melda, -blen, -blesin
õmbleja, -, -t
on (*inf.* olla)
õngitsemi/ne, -se, -st
õnn, -e, -e
õnnestu/da, -b, -s
õnnitle/da, -n, -sin
ooper, -i, -it
giid, -i, -i; juh/t, -i, -ti
operet/t, -i, -ti
õpeta/da, -n, -sin
õpetaja, -, -t
õpetajanna, -, -t
õpetus, -e, -t
õppereis, -i, -i; teaduslik (-u, -ku) komandeering, -u, -ut
õp/pida, -in, -pisin
õppimi/ne, -se, -st
tehnikum, -i, -i
õp/pida, -in, -pisin
õpik, -u, -ut
keskkool, -i, -i

олимпи́йские и́гры
свой; со́бственный
омле́т
я́блоко
владе́лец
шить
портни́ха
есть (*инф.* быть)
уже́ние ры́бы
сча́стье; уда́ча
удава́ться; получа́ться
поздравля́ть
о́пера
экскурсово́д
опере́тта
учи́ть; обуча́ть
учи́тель
учи́тельница
обуче́ние
нау́чная командиро́вка

учи́ться
уче́ба
те́хникум
учи́ться
уче́бник
сре́дняя шко́ла

oppila/s, -an, -sta	õpila/ne -se, -st	учени́к; шко́льник
oppivuo/si, -den, -tta	õppeaasta, -, -t	уче́бный год
opti/nen, -sen, -sta	optili/ne, -se, -st	опти́ческий
~ liik/e, -keen, -että	optikakauplus, -e, -t	магази́н опти́ческих това́ров
orkesteri, -n, -a	orkest/er, -ri, -rit	орке́стр
orkesterinjohtaja, -n, -a	dirigen/t, -di, -ti	дирижёр
osa, -n, -a	osa, -, -	часть; роль
osakeyhtiö, -n, -tä	aktsiaselts, -i, -i	акционе́рное о́бщество
osallistu/a, -n, -in	osa võt/ta, -an, -sin	уча́ствовать
osanottaja, -n, -a	osavõtja, -, -t	уча́стник
osasto, -n, -a	osakon/d, -na, -da	отде́л
osastovaunu, -n, -a	kupeevagun, -i, -it	купи́рованный вагóн
osa/ta, -an, -sin	os/ata, -kan, -kasin	уме́ть
osoit/e, -teen, -etta	aadress, -i, -i	а́дрес
osoit/taa, -an, -in	näi/data, -tan, -tasin	ука́зывать; пока́зывать
osoitu/s, -ksen, -sta	rahakaar/t, -di, -ti	(де́нежный) перево́д
ost/aa, -an, -in	ost/a, -an, -sin	покупа́ть
ostaja, -n, -a	ostja, -, -t	покупа́тель
osto- ja myyntiliik/e (-keen, -että)	komisjonikauplus, -e, -t	комиссио́нный магази́н
osto/s, -ksen, -sta	ost, -u, -u; sisseost, -u, -u	заку́пка
osuus/kunta, -kunnan, -kuntaa	kooperatiiv, -i, -i	кооперати́в
ot/taa, -an, -in	võt/ta, -an, -sin	брать; взять
~ huomioon	võtta arvesse	счита́ться

ot/ta pois hammasta	hammast välja tõm/mata, -ban, -basin	удаля́ть (зуб)
~ vastaan	vastu võtta	принима́ть
ottelu, -n, -a	võistlus, -e, -t	соревнова́ние; матч
ov/i, -en, -ea	uks, ukse, ust	дверь
ovenvartija, -n, -a	uksehoidja, -, -t	швейца́р
paah/taa, -dan, -doin (kahvia)	kõrveta/da, -n, -sin (kohvi)	жечь (ко́фе)
paikalli/nen, -sen, -sta	kohalik, -u, -ku	ме́стный
paikallisjuna, -n, -a	linnalähe/da/ne (-se, -st) rong, -i, -i	при́городный по́езд
paik/ka, -an, -kaa	koh/t, -a, -ta	ме́сто
paikkakun/ta, -nan, -taa	maakoh/t, -a, -ta	ме́стность
paikkalip/pu, -un, -pua	platskaar/t, -di, -ti	плацка́рта
paini, -n, -a	maadlus, -e, -t	борьба́
paino, -n, -a	kaal, -u, -u; rõh/k, -u, -ku	вес; ударе́ние
painoark/ki, -in, -kia	trükipoog/en, -na, -nat	печа́тный лист
paist/aa, -an, -oin	praadida, praen, praadisin	жа́рить
paistet/tu, -un, -tua	praetud	жа́реный
paisti, -n, -a	praad, prae, praadi	жарко́е
paitsi	peale (selle); välja arvatud	кро́ме
pak/ata, -kaan, -kasin	pak/kida, -in, -kisin	паковать
pakkaami/nen, -sen, -sta	pakkimi/ne, -se, -st	упако́вка
pakka/nen, -sen, -sta	paka/ne, -se, -st	моро́з
pala/a, -n, -oin	põle/da, -n, -sin	горе́ть
pala/ta, -an, -sin	tagasi tul/la, -en, -in	возвраща́ться

palatsi, -n, -a	palee, -, -d	дворе́ц
palaut/taa, -an, -in	tagasta/da, -n, -sin; tagasi an/da, -nan, -dsin	верну́ть; возвраща́ть
paljon	palju	мно́го
paljonko	kui palju	ско́лько
palkin/to, -non, -toa	auhin/d, -na, -da; autasu, -, -	награ́да
palkintolautakun/ta, -nan, -taa	žürii, -, -d	жюри́
palk/ka, -an, -kaa	töötasu, -, -	за́работная пла́та (зарпла́та); окла́д
pallo, -n, -a	**pall**, -i, -i	мяч
palvelijat/ar, -taren, -arta	toatüdruk, -u, -ut	го́рничная
palvelu, -n, -a	teenindami/ne, -se, -st	обслу́живание
palvelus-	teenistus-	служе́бный
pank/ki, -in, -kia	pan/k, -ga, -ka	банк
pan/na, -en, -in	pan/na, -en, -in	класть; положи́ть
paperi, -n, -a	paber, -i, -it	бума́га
paperikaup/pa, -an, -paa	paberikauplus, -e, -t	писчебума́жный магази́н
pa/pu, -vun, -pua	uba, oa, uba	фасо́ль
parantola, -n, -a	sanatoorium, -i, -i	санато́рий
paran/tua, -nun, -nuin	terveks saada, saan, sain	выздора́вливать
parantumi/nen, -sen, -sta	paranemi/ne, -se, -st	выздоровле́ние
parem/pi, -man, -paa	parem, -a, -at	лу́чший
parhaillaan	parajasti	как раз
pari, -n, -a	paar, -i, -i	па́ра
parranajo, -n, -a	habemeajami/ne, -se, -st	бритьё

parranajokone, -en, -tta	habemeajamismasin, -a, -at	бри́твенный прибо́р
parranajosaippua, -n, -a	habemeajamissee/p, -bi, -pi	мы́ло для бритья́
parranajoterä, -n, -ä	žiletitera, -, -	ле́звие для бри́твы
par/ta, -ran, -taa	habe, -me, -t	борода́
partasu/ti, -din, -tia	habemeajamispints/el, -li, -lit	ки́сточка для бритья́ (помазо́к)
partavei/tsi, -tsen, -stä	habeme/nuga, -noa, -nuga	бри́тва
parturi, -n, -a	juuksur, -i, -it; habemeajaja, -, -t	парикма́хер (мужско́й)
parvek/e, -keen, -etta	rõdu, -, -	балко́н
passi, -n, -a	pass, -i, -i	па́спорт
passintarkastu/s, -ksen, -sta	passikontroll, -i, -i	прове́рка паспорто́в
pehmeä, -n, -tä	pehme, -, -t	мя́гкий
peili, -n, -ä	peeg/el, -li, -lit	зе́ркало
peit/e, -teen, -että	vooditek/k, -i, -ki	одея́ло
pela/ta, -an, -sin	mängi/da, -n, -sin (mänge)	игра́ть
peli, -n, -ä	mäng, -u, -u	игра́
pelierä, -n, -ä	partii, -, -d (mängus)	па́ртия
pel/ätä, -kään, -käsin	kar/ta, -dan, -tsin	боя́ться
penk/ki, -in, -kiä	pin/k, -gi, -ki	скамья́
perhe, -en, -ttä	pere, -, -t; pere/kond, -konna, -konda	семья́
periaat/e, -teen, -etta	põhimõt/e, -te, -et	при́нцип
perjantai, -n, -ta	reede, -, -t	пя́тница
perkele, -en, -ttä	kura/t, -di, -dit	чёрт; дья́вол
perman/to, -non, -toa	parter, -i, -it; põrand, -a, -at	парте́р; пол
persik/ka, -an, -kaa	virsik, -u, -ut	пе́рсик

peruna, -n, -a	kartul, -i, -it	карто́фель
perusrakennustyö, -n, -tä	kapitaalehitus, -e, -t	капита́льное строи́тельство
perustusla/ki, -in, -kia	põhiseadus, -e, -t; konstitutsioon, -i, -i	конститу́ция
peset/tää, -än, -in	pesta las/ta, -en, -ksin	сдать в сти́рку
pes/tä, -en, -in	pes/ta, -en, -in	мыть; стира́ть
pesukone, -en, -tta	pesumasin, -a, -at	стира́льная маши́на
pesulaito/s, -ksen, -sta	pesu/maja, -, -; pesu/koda, -koja, -koda	пра́чечная
pesu/vesi, -veden, -vettä	pesu/vesi, -vee, -vett	вода́ для мытья́
pian	pea; varsti	ско́ро
piano, -n, -a	klaver, -i, -it	фортепья́но
pien/i, -en, -tä	väike, -se, -st	ма́ленький
piimä, -n, -ä	hapupiim, -a, -a	простокваша; кефи́р
piirro/s, -ksen, -sta	joonistus, -e, -t	рису́нок
piirret/ty (-yn, -tyä) elokuva, -n, -a	multiplikatsioonfilm, -i, -i	мультипликацио́нный фильм (мультфи́льм)
piir/tää, -rän, -sin	joonista/da, -n, -sin	рисова́ть
pikajuna, -n, -a	kiirrong, -i, -i	ско́рый по́езд
pikku	väike, -se, -st	ма́ленький
pikkulei/pä, -vän, -pää	küpsis, -e, -t	пече́нье
pikkuraha, -n, -a	peenraha, -, -	ме́лочь
pilv/i, -en, -eä	pilv, -e, -e	о́блако
pimeä, -n, -ä	pime, -da, -dat	тёмный
pinaat/ti, -in, -tia	spinat, -i, -it	шпина́т
pioneeri, -n, -ä	pioneer, -i, -i	пионе́р
pippuri, -n, -a	pip/ar, -ra, -art	чёрный пе́рец

piparjuur/i, -en, -ta	mädarõi/gas, -ka, -gast	хрен
piru, -n, -a	kura/t, -di, -dit	чёрт; дья́вол
pitkä, -n, -ä	pik/k, -a, -ka	дли́нный; до́лгий
pi/tää, -dän, -din	hoi/da, -an, -dsin; pidada, pean, pidin	держа́ть; ну́жно; на́до; быть до́лжным
~ huolta	hoolt kan/da, -nan, -dsin; valva/ta, -n, -sin	забо́титься; стере́чь
~ jostakin	lugu pidada; meeldi/da, -n, -sin	люби́ть [что́-то]; нра́виться
~ hauskaa	lõbutse/da, -n, -sin	весели́ться
pohja, -n, -a	põh/i, -ja, -ja	се́вер
poika, pojan, poikaa	poiss, poisi, poissi; poeg, poja, poega	ма́льчик; сын
poikkeu/s, -ksen, -sta	erand, -i, -it	исключе́ние
poikkika/tu, -dun, -tua	põiktänav, -a, -at	переу́лок
pois	ära	вон
poistu/a, -n, -in	ära minna, lähen, läksin; lahku/da, -n, -sin; välju/da, -n, -sin	уходи́ть; сходи́ть
poliisi, -n, -a	politseinik, -u, -ku; politsei, -, -d	полице́йский; поли́ция
poliitti/nen, -sen, -sta	poliitili/ne, -se, -st	полити́ческий
~ taloustie/de, -teen, -dettä	~ ökonoomia, -, -t	политэконо́мия
poliklinik/ka, -an, -kaa	polikliinik, -u, -ut	поликли́ника
politiik/ka, -an, -kaa	poliitika, -, -t	поли́тика
polkupyörä, -n, -ä	jalgrat/as, -ta, -ast	велосипе́д

polyteknilli/nen, -sen, -stä	polütehnili/ne, -se, -st	политехни́ческий
~ korkeakoulu, -n, -a	~ instituu/t, -di, -ti	~ институ́т
porkkana, -n, -a	porgand, -i, -it	морко́вь
porsa/s, -an, -sta	põrs/as, -a, -ast	поросёнок
port/ti, -in, -tia	värav, -a, -at	воро́та
posliini, -n, -a	portselan, -i, -i	фарфо́р
posti, -n, -a	post, -i, -i	по́чта
postikort/ti, -in, -tia	postkaar/t, -di, -ti	откры́тка; почто́вая ка́рточка
postinkantaja, -n, -a	kirjakandja, -, -t	почтальо́н; письмоно́сец
postimerk/ki, -in, -kiä	postmar/k, -gi, -ki	почто́вая ма́рка
postimerkkikaup/pa, -an, -paa	margikauplus, -e, -t	филателисти́ческий магази́н
postivaunu, -n, -a	postivagun, -i, -it	почто́вый ваго́н
professori, -n, -a	professor, -i, -it	профе́ссор
proletaari/nen, -sen, -sta	proletaar/ne, -se, -set	пролета́рский
prosent/ti, -in, -tia	protsen/t, -di, -ti	проце́нт
pu/dota, -toan, -tosin	lange/da, -n, -sin; kuk/kuda, -un, -kusin	па́дать
puh/das, -taan, -dasta	puh/as, -ta, -ast	чи́стый
puhdist/aa, -an, -in	puhasta/da, -n, -sin	чи́стить
puhdistu/s, -ksen, -sta	puhastus, -e, -t	чи́стка
puhe, -en, -tta	kõne, -, -t; jut/t, -u, -tu	речь
puheenjohtaja, -n, -a	esi/mees, -mehe, -meest	председа́тель
puheli/n, -men, -nta	telefon, -i, -i	телефо́н
puhelinkesku/s, -ksen, -sta	telefonikeskjaam, -a, -a	телефо́нная ста́нция, комму́татор

puhelinkop/pi, -in, -pia	telefonikabiin	телефо́нная (перегово́рная) бу́дка
puhelinluettelo, -n, -a	telefoniraamat, -u, -ut	телефо́нная кни́га
puhelinnumero, -n, -a	telefoninumb/er, -ri, -rit	но́мер телефо́на
puhemiehistö, -n, -ä	presiidium, -i, -i	прези́диум
puhu/a, -n, -in	rää/kida, -gin, -kisin; kõnel/da, -en, -esin	говори́ть
puisto, -n, -a	par/k, -gi, -ki	парк
puistotie, -n, -tä	puiestee, -, -d	бульва́р
pukeu/tua, -dun, -duin	riietu/da, -n, -sin	одева́ться
pu/ku, -vun, -kua	ülikon/d, -na, -da; kostüüm, -i, -i; tualet/t, -i, -ti	костю́м
pullo, -n, -a	pudel, -i, -it	буты́лка
pumpuli, -n, -a	vat/t, -i, -ti; puuvill, -a, -a	ва́та; хло́пок
punai/nen, -sen, -sta	puna/ne, -se, -st	кра́сный
punnit/a, -sen, -sin	kaalu/da, -n, -sin	взве́шивать
Puola, -n, -a	Poola, -, -t	По́льша
puolalai/nen, -sen, -sta	poola; poolaka/s, -, -t	по́льский; поля́к; по́лька
puol/i, -en, -ta	pool, -e, -t	полови́на; сторона́
puoliso, -n, -a	abikaasa, -, -t	супру́г; супру́га
puolitoista, puolentoista, puoltatoista	poolteist, poolteise, poolteist	полтора́
puoliyö, -n, -tä	kesköö, -, -d	по́лночь
puolue, -en, -tta	partei, -, -d	па́ртия
puolueen jäsen, -en, -tä	partei lii/ge, -kme, -get	член па́ртии
puolueet/on, -toman, -onta	parteitu, -, -t; erapooletu, -, -t	беспарти́йный; нейтра́льный

puoluejärjestö, -n, -ä
puoluejärjestön sihteeri, -n, -ä
puolustu/s, -ksen, -sta
purjehdusurheilu, -n, -a
pur/kaa, -an, -in
purkkisardiini, -n, -a
pusero, -n, -a
pussi, -n, -a
puu, -n, -ta
puunjalostusteollisuu/s, -den, -tta
puuleikkau/s, -ksen, -sta
puuro, -n, -a
puutarha, -n, -a
puut/e, -teen, -etta
puuteri, -n, -a
puuterirasia, -n, -a
puut/tua, -un, -uin

puuvilla, -n, -a
puuvillai/nen, -sen, -sta
puuvillakan/gas, -kaan, -gasta
pyhä, -n, -ä
pyjama, -n, -a
pysäh/tyä, -dyn, -dyin

parteiorganisatsioon, -i, -i
parteiorganisatsiooni sekretär, -i, -i
kaitse, -, -t
purjespor/t, -di, -ti
lahti pak/kida, -in, -kisin
sprot/t, -i, -ti
pluus, -i, -i
kot/t, -i, -ti
puu, -, -d
puidutööstus, -e, -t

puunikerdus, -e, -t
pu/der, -dru, -tru
aed, aia, aeda
puudus, -e, -t
puud/er, -ri, -rit
puudrikar/p, -bi, -pi
puudu/da, -n, -sin

puuvill, -a, -a
puuvilla/ne, -se, -st
puuvilla/ne (-se, -st) rii/e, -de, -et
püha, -, -
pidžaama, -, -t
peatu/da, -n, -sin

парти́йная организа́ция
секрета́рь парторганиза́ции
оборо́на
па́русный спорт
распакова́ть
шпро́ты
блу́зка
мешо́к
де́рево
деревообраба́тывающая промы́шленность
резьба́ по де́реву
ка́ша
сад
недоста́ток
пу́дра
пу́дреница
отсу́тствовать; не прису́тствовать
хло́пок
хлопчатобума́жный
хлопчатобума́жная ткань

пра́здник; свято́й
пижа́ма
остана́вливаться

pysäk/ki, -in, -kiä	peatus, -e, -t	остано́вка
pyyheliina, -n, -a	käterätik, -u, -ut	полоте́нце
pyy/tää, -dän, -sin	palu/da, -n, -sin	проси́ть
pyöräily, -n, -ä	jalgrattasõi/t, -du, -tu; jalgrattaspor/t, -di, -ti	велосипе́дный спорт; велого́нка
pähkinä, -n, -ä	pähk/el, -li, -lit	оре́х
päin	poole; suunas	по направле́нию
päivystäjä, -n, -ä	valvekorrapidaja, -, -t; korrapidaja, -, -t	дежу́рный
päivystävä (-n, -ä) apteek/ki, -in, -kia	valveaptee/k, -gi, -ki	дежу́рная апте́ка
päivä, -n, -ä	päev, -a, -a	день
päivälli/nen, -sen, -stä	lõuna, -, -t	обе́д
päivällä	päeval	днём
päivämäärä, -n, -ä	kuupäev, -a, -a	да́та
pää, -n, -tä	pea, -, -d	голова́
pää-	pea-	гла́вный
päähine, -en, -ttä	peakat/e, -te, -et	головно́й убо́р
pääkirjanpitäjä, -n, -ä	pearaamatupidaja, -, -t	гла́вный бухга́лтер
päämäärä, -n, -ä	eesmär/k, -gi, -ki	цель
päänkivisty/s, -ksen, -stä	peavalu, -, -	головна́я боль
pääkäytävä, -n, -ä	peasissekäi/k, -gu, -ku	гла́вный вход
päällekirjoitu/s, -ksen, -sta	pealkir/i, -ja, -ja	на́дпись
päällystak/ki, -in, -kia	mant/el, -li, -lit; palit, -u, -ut	пальто́
pääoma, -n, -a	kapital, -i, -i	капита́л
pääosa, -n, -a	peaosa, -, -	гла́вная роль
pääpostikonttori, -n, -a	peapostkontor, -i, -it	гла́вный почта́мт

päärynä, -n, -ä	pirn, -i, -i	гру́ша
päät/tää, -än, -in	otsusta/da, -n, -sin	реша́ть
päätö/s, -ksen, -stä	otsus, -e, -t	реше́ние
pölynimuri, -n, -a	tolmuimeja, -, -t	пылесо́с
pölyi/nen, -sen, -stä	tolmu/ne, -se, -st	пы́льный
pöy/tä, -dän, -tää	lau/d, -a, -da	стол
raaka-aine, -en, -tta	tooraine, -, -t	сырьё
raatihuone, -en, -tta	rae/koda, -koja, -koda	ра́туша
radio, -n, -ta	raadio, -, -t	ра́дио
radioamatööri, -n, -ä	raadioamatöör, -i, -i	радиолюби́тель
raha, -n, -a	raha, -, -	де́ньги
rahkapiimä, -n, -ä	kohupiim, -a, -a	тво́рог
rai/de, -teen, -detta	rööbas, -pa, -bast	рельс; колея́
raitiopysäk/ki, -in, -kiä	trammipeatus, -e, -t	трамва́йная остано́вка
raitiovaunu, -n, -a	tramm, -i, -i	трамва́й
raja, -n, -a	piir, -i, -i	грани́ца
raja-asema, -n, -a	piirijaam, -a, -a	погранича́ная ста́нция
rajoittamat/on, -toman, -onta	piiramatu, -, -t	неограни́ченный
rak/as, -kaan, -asta	arm/as, -sa, -sat	ми́лый; люби́мый
rakast/aa, -an, -in	armasta/da, -n, -sin	люби́ть
rakastettava, -n, -a	armastusväär/ne, -se, -set	любе́зный
rakennu/s, -ksen, -sta	hoone, -, -t; ehitus, -e, -t	зда́ние; стро́йка
rakennusaine, -en, -tta	ehitusmaterjal, -i, -i	строи́тельный матери́ал
rakennusinsinööri, -n, -ä	ehitusinsener, -i, -i	инжене́р-строи́тель
rakennustai/de, -teen, -detta	arhitektuur, -i, -i	архитекту́ра

rakennusteollisuu/s, -den, -tta	ehitustööstus, -e, -t	строи́тельная инду́стрия
raken/taa, -nan, -sin	ehita/da, -n, -sin	стро́ить
rakkau/s, -den, -tta	armastus, -e, -t	любо́вь
rangaistu/s, -ksen, -sta	karistus, -e, -t	наказа́ние
ranneren/gas, -kaan, -gasta	käevõru, -, -	брасле́т
Ranska, -n, -a	Prantsusmaa, -, -d	Фра́нция
ranskalai/nen, -sen, -sta	prantsuse; prantsla/ne, -se, -st	францу́зский; францу́з; францу́женка
ran/ta, -nan, -taa	ran/d, -na, -da; kal/las, -da, -last	бе́рег
rantaka/tu, -dun, -tua	kaldapeal/ne, -se, -set	на́бережная
rap/ut, -pujen, -puja	trep/p, -i, -pi	ле́стница
rappukäytävä, -n, -ä	trepi/koda, -koja, -koda	ле́стничная кле́тка
rasia, -n, -a	kar/p, -bi, -pi; toos, -i, -i	коро́бка
raska/s, -an, -sta	raske, -, -t	тяжёлый; тру́дный
raska/s (-an, -sta) teollisuu/s, -den, -tta	rasketööstus, -e, -t	тяжёлая промы́шленность
rasvai/nen, -sen, -sta	rasva/ne, -se, -st	жи́рное
ratsastu/s, -ksen, -sta	ratsutami/ne, -se, -st	верхова́я езда́
rauha, -n, -a	rahu, -, -	мир
rauhalli/nen, -sen, -sta	rahulik, -u, -ku	споко́йный; ми́рный
rauhanpuolustaja, -n, -a	rahupooldaja, -, -t	боре́ц за мир; сторо́нник ми́ра
raunio, -n, -ta	vareme/d, -te, -id	разва́лины; руи́ны
rau/ta, -dan, -taa	rau/d, -a, -da	желе́зо
rautatie, -n, -tā	raudtee, -, -d	желе́зная доро́га

rautatieasema, -n, -a	raudteejaam, -a, -a	железнодоро́жная ста́нция
rautatieläi/nen, -sen, -stä	raudteela/ne, -se, -st	железнодоро́жник
ravintola, -n, -a	restoran, -i, -i	рестора́н
ravintolavaunu, -n, -a	restoranvagun, -i, -it	ваго́н-рестора́н
reit/ti, -in, -tiä	liiklusliin, -i, -i; reis, -i, -i	рейс
re/ki, -en, -keä	regi, ree, rege	са́ни
rekisteröin/ti, -nin, -tiä	registreerimi/ne, -se, -st	регистра́ция
resepti, -n, -ä	retsept, -i, -i	реце́пт
retkeily, -n, -ä	matkami/ne, -se, -st; ekskursioon, -i, -i	похо́д; экску́рсия
retkeilymaja, -n, -a	turismibaas, -i, -i	тури́стская ба́за
retk/i, -en, -eä	matk, -a, -a; väljasõi/t, -du, -tu	похо́д; вы́езд; экску́рсия
riemu, -n, -a	rõõm, -u, -u	ра́дость
Rii/ka, -an, -kaa	Riia, -, -t	Ри́га
riip/pua, -un, -uin	sõltu/da, -n, -sin	зави́сеть
riippumattomuu/s, -den, -tta	sõltumatus, -e, -t	незави́симость
riisi, -n, -ä	riis, -i, -i	рис
riisuu/tua, -dun, -duin	lahti riietu/da, -n, -sin	раздева́ться
riittävästi	küllalt; piisavalt	доста́точно; вдо́воль
riittämättömästi	mitteküllaldaselt; vähe	недоста́точно
rik/as, -kaan, -asta	rik/as, -ka, -ast	бога́тый
rikkinäi/nen, -sen, -stä	katki/ne, -se, -st	сло́манный
rintaneula, -n, -a	pross, -i, -i	брошь
rivi, -n, -ä	rida, rea, rida	ряд
rohdoskaup/pa, -an, -paa	rohukauplus, -e, -t	апте́карский магази́н
romaani, -n, -a	romaan, -i, -i	рома́н

Romania, -n, -a	Rumeenia -, -t	Румы́ния
romanialai/nen, -sen, -sta	rumeenia; rumeenla/ne, -se, -st	румы́нский; румы́н; румы́нка
roska, -n, -a	prügi, -, -	му́сор
roskakori, -n, -a	prügikorv, -i, -i	корзи́на для му́сора
rouva, -n, -a	proua, -, -t	госпожа́
ru/is, -kiin, -ista	ruk/is, -ki, -ist	рожь
ruislei/pä, -vän, -pää	rukkilei/b, -va, -ba	ржано́й хлеб
rulla, -n, -a	rull, -i, -i	кату́шка
ruma, -n, -a	inetu, -, -t	некраси́вый
runo, -n, -a	luuletus, -e, -t	стихотворе́ние
runoilija, -n, -a	luuletaja, -, -t	поэ́т
ruoho, -n, -a	roh/i, -u, -tu	трава́
ruo/ka, -an, -kaa	söö/k, -gi, -ki; roog, roa, rooga	пи́ща; еда́
ruokahalu, -n, -a	söögiisu, -, -	аппети́т
ruokailuhuone, -en, -tta	söögi/tuba, -toa, -tuba; söögisaal, -i, -i	столо́вая
ruokala, -n, -a	söökla, -, -t; söögisaal, -i, -i	столо́вая
ruokalista, -n, -a	menüü, -, -d; toidukaar/t, -di, -ti	меню́
ruokatavara, -n, -a	toiduaine/d, -te, -id	продово́льствие
ruokatavarakaup/pa, -an, -paa	toiduainete kauplus, -e, -t; gastronoom, -i, -i	продово́льственный магази́н; гастроно́м
ruotsalai/nen, -sen, -sta	rootsi; rootsla/ne, -se, -st	шве́дский; швед; шве́дка
Ruotsi, -n, -a	Rootsi, -, -t	Шве́ция
rupla, -n, -a	rubla, -, -	рубль

ruskea, -n, -a	pruun, -i, -i	кори́чневый
ruumiilli/nen, -sen, -sta	füüsili/ne, -se, -st	физи́ческий
ruusu, -n, -a	roos, -i, -i	ро́за
ru/veta, -pean, -pesin	al/ata, -gan, -gasin; hak/ata, -kan, -kasin	начина́ть
ryhmä, -n, -ä	rühm, -a, -a; grup/p, -i, -pi	гру́ппа
rypyssä	kortsus	мя́тый
rytmi, -n, -ä	rütm, -i, -i	ритм
räikeä, -n, -tä	räige, -, -t; terav, -a, -at	ре́зкий; о́стрый
räätäli, -n, -ä	rätsep, -a, -at	портно́й
räätälinliik/e, -keen, -että	rätsepatööko/da, -ja, -da	шве́йная мастерска́я
saada, saan, sain	saada, saan, sain	получа́ть; мочь; быть в состоя́нии; станови́ться
~ tietää	~ teada	узнава́ть
~ palkkaa	~ palka	зараба́тывать
saa/pua, -vun, -vuin	saabu/da, -n, -sin; pärale jõu/da, -an, -dsin	прибыва́ть; доходи́ть
saapumi/nen, -sen, -sta	saabumi/ne, -se, -st	прибы́тие
saar/i, -en, -ta	saar, -e, -t	о́стров
saat/taa, -an, -oin	saa/ta, -dan, -tsin	провожа́ть; аккомпани́ровать
~ järjestykseen	korrasta/da, -n, -sin	приводи́ть в поря́док
saattaja, -n, -a	saatja, -, -t	провожа́ющий
saavut/taa, -an, -in	saavuta/da, -n, -sin; järele jõu/da, -an, -dsin	достига́ть; догоня́ть
saavutu/s, -ksen, -sta	saavutus, -e, -t	достиже́ние

sa/de, -teen, -detta	vihm, -a, -a	дождь
sadetak/ki, -in, -kia	vihmamant/el, -li, -lit	плащ
saippua, -n, -a	see/p, -bi, -pi	мы́ло
sairaala, -n, -a	haigla, -, -t	больни́ца
saira/s, -an, -sta	haige, -, -t	больно́й
sairau/s, -den, -tta	haigus, -e, -t	боле́знь
sak/ko, -on, -koa	trahv, -i, -i	штраф
Saksa, -n, -a	Saksa, -, -t; Saksamaa, -, -d	Герма́ния
saksalai/nen, -sen, -sta	saksa; saksla/ne, -se, -st	неме́цкий; не́мец; не́мка
Saksan Demokraattinen Tasavalta	Saksa Demokraatlık Vabariik	Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика
Saksan Liittotasavalta	Saksa Föderatiivne Vabariik	Федерати́вная Респу́блика Герма́нии
saksanpähkinä, -n, -ä	kreeka pähk/el, -li, -lit	гре́цкий оре́х
saks/et, -ien, -ia	käär/id, -ide, -e	но́жницы
salaisuu/s, -den, -tta	saladus, -e, -t	та́йна
salaat/ti, -in, -tia	salat, -i, -it	сала́т
sali, -n, -a	saal, -i, -i	зал
salk/ku, -un, -kua	portfell, -i, -i	портфе́ль
salli/a, -n, -n	luba/da, -n, -sin	разреша́ть; позволя́ть
samanlai/nen, -sen, -sta	samasugu/ne, -se, -st	тако́й же
samantekevä	ükskõik	всё равно́
sammut/taa, -an, -in	kustuta/da, -n, -sin	гаси́ть
samppanja, -n, -a	šampanja, -, -t	шампа́нское
sana, -n, -a	sõna, -, -	сло́во
sanakirja, -n, -a	sõnaraamat, -u, -ut	слова́рь
sanatorio, -n, -ta	sanatoorium, -i, -i	санато́рий

sangen	väga	о́чень; весьма́
sankari, -n, -a	kangela/ne, -se, -st	геро́й
sankarilli/nen, -sen, -sta	kangelaslık, -u, -ku	геройческий
sano/a, -n, -in	üt/elda, -len, -lesin	сказа́ть
sanomaleh/ti, -den, -teä	ajaleh/t, -e, -te	газе́та
sanomalehdistö, -n, -ä	ajakirjandus, -e, -t	пре́сса
sanomalehti/mies, -miehen, -miestä	ajakirjanik, -u, -ku	журнали́ст
sanontata/pa, -van, -paa	väljend, -i, -it; fraas, -i, -i	выраже́ние; фра́за
sa/ta, -dan, -taa	sa/da, -ja, -da	сто
sa'aa, sataa, satoi ~ lunta; vettä	sadada, sajab, sadas	па́дать; идти́
	sajab lund; vihma	идёт снег; дождь
satama, -n, -a	sadam, -a, -at	порт
sateenvarjo, -n, -a	vihmavar/i, -ju, -ju	зонт; зо́нтик
satei/nen, -sen, -sta	vihma/ne, -se, -st	дождли́вый
sa/tu, -dun, -tua	muinasjut/t, -u, -tu	ска́зка
sattumalta	juhuslikult, kogemata	случа́йно
sauna, -n, -a	saun, -a, -a	ба́ня
savu, -n, -a	suits, -u, -u	дым
savuk/e, -keen, -etta	sigaret/t, -i, -ti; suits, -u, -u	сигаре́та
savustet/tu, -un, -tua	suitsutatud	копчёный
se, sen, sitä	see, selle, seda	тот, та, то
seinä, -n, -ä	sein, -a, -a	стена́
seinäleh/ti, -den, -teä	seinaleh/t, -e, -te	стенгазе́та
seiso/a, -n, -oin	seis/ta, -an, -in	стоя́ть
seitse/män, -män, -mää	seits/e, -me, -et	семь

seitsemänkymmentä, seitsemänkymmenen, seitsemääkymmentä	seitsekümmend, seitsmekümne, seitsetkümmend	се́мьдесят
seitsemänsataa, seitsemänsadan, seitsemäänsataa	seitsesada, seitsmesaja, seitsetsada	семьсо́т
seitsemäntoista, seitsemäntoista, seitsemäätoista	seitseteist, seitsmeteistkümne, seitsetteistkümmend	семна́дцать
seitsemä/s, -nnen, -ttä	seitsme/s, -nda, -ndat	седьмо́й
sekakuoro, -n, -a	segakoor, -i, -i	сме́шанный хор
sekoit/taa, -an, -in	sega/da, -n, -sin	меша́ть; беспоко́ить
sekun/ti, -nin, -tia	sekund, -i, -it	секу́нда
sellai/nen, -sen, -sta	selli/ne, -se, -st; niisugu/ne, -se, -st	тако́й
selit/tää, -än, -in	seleta/da, -n, -sin	объясня́ть
sel/kä, -än, -kää	sel/g, -ja, -ga	спина́
selonteko	aruan/ne, -de, -net	отчёт
selostaja, -n, -a	ettekandja, -, -t; referen/t, -di, -ti	докла́дчик, референ́т
selostu/s, -ksen, -sta	ettekan/ne, -de, -net; referaa/t, -di, -ti	докла́д
selvä, -n, -ä	selge, -, -t	я́сный
sentähden	sellepärast	поэ́тому
senttimetri, -n, -ä	sentimeet/er, -ri, -rit	сантиме́тр
sep/pä, -än, -pää	sep/p, -a, -pa	кузне́ц
se/tä, -dän, -tää	onu, -, -	дя́дя
seura, -n, -a	selts, -i, -i	о́бщество
seuralai/nen, -sen, -sta	kaasla/ne, -se, -st	спу́тник

seuraava, -n, -a
seurapiiri, -n, -ä
sianliha, -n, -a
sien/i, -en, -tä
sihteeri, -n, -a
siirtomaa, -n, -ta
siivoojat/ar, -taren, -arta
siivo/ta, -an, -sin
sijai/nen, -sen, -sta
sijai/ta, -tsen, -tsin
siksi
silava, -n, -a
sileä, -n, -tä
silikalsiit/ti, -in, -tia (rakennusaine)
silit/tää, -än, -in
silitysrau/ta, -dan, -taa
silk/ki, -in, -kiä
silli, -n, -ä
silloin
silmä, -n, -ä
silmälas/it, -ien, -eja
silmärips/et, -ien, -ejä
sil/ta, -lan, -taa
sinap/pi, -in, -pia
sinfonia, -n, -a
sinfooni/nen, -sen, -sta

järgmi/ne, -se, -st
seltskon/d, -na, -da
sealiha, -, -
seen, -e, -t
sekretär, -i, -i
asumaa, -, -d
koristaja, -, -t
korista/da, -n, -sin
asetäitja, -, -t
asu/da, -n, -sin
sellepärast
pek/k, -i, -ki
sile, -da, -dat
silikaltsii/t, -di, -ti

trii/kida, -gin, -kisin
triikrau/d, -a, -da
siid, -i, -i
heeringa/s, -, -t
siis
silm, -a, -a
prill/id, -ide, -e
ripsme/d, -te, -id
sil/d, -la, -da
sinep, -i, -it
sümfoonia, -, -t
sümfoonili/ne, -se, -st

сле́дующий
о́бщество; круг знако́мых
свини́на
гриб
секрета́рь
коло́ния
убо́рщица
убира́ть
замести́тель
находи́ться
потому́
са́ло
гла́дкий
силикальци́т

гла́дить
утю́г
шёлк
селёдка; сельдь
тогда́
глаз
очки́
ресни́цы
мост
горчи́ца
симфо́ния
симфони́ческий

sini/nen, -sen, -stä	sini/ne, -se, -st	си́ний
sinne	sinna	туда́
sinnepäin	sinnapoole	туда́; в ту сто́рону
sinä, sinun, sinua	sina (sa), sinu (su), sind	ты
sipuli, -n, -a	sibul, -a, -at	лук
sirku/s, -ksen, -sta	tsirkus, -e, -t	цирк
sisar, -en, -ta	õde, õe, õde	сестра́
sisko, -n, -a	õde, õe, õde	сестра́
sisäi/nen, -sen, -stä	sisemi/ne, -se, -st	вну́тренний
sisällä	sees	внутри́; в, во
sisämaankaup/pa, -an, -paa	sisekaubandus, -e, -t	вну́тренняя торго́вля
sisäpolitiik/ka, -an, -kaa	sisepoliitika, -, -t	вну́тренняя поли́тика
sisään	sisse	в, во (*отвеча́ет на вопро́с «куда́?»*)
sisäänkäytävä, -n, -ä	sissekäi/k, -gu, -ku	вход
sisäänpääsy, -n, -ä	sissepääs, -u, -u	вход
si/toa, -don, -doin	siduda, seon, sidusin	перевя́зывать; свя́зывать
sitruuna, -n, -a	sidrun, -i, -it	лимо́н
sitten	siis	пото́м; зате́м; по́сле
sittemmin	edaspidi	пото́м; в дальне́йшем
sittenkin	siiski	всё же; всё-таки
sivistyneistö, -n, -ä	intelligents, -i, -i; haritlaskon/d, -na, -da	интеллиге́нция
sivistyn/yt, -een, -yttä	haritud	образо́ванный
sivisty/s, -ksen, -sta	haridus, -e, -t	образова́ние
sivu, -n, -a	lehekül/g, -je, -ge	страни́ца
sivuaitio, -n, -ta	külgloož, -i, -i	бокова́я ло́жа

slaavilais/et (-ten, -ia) kiel/et, -ten, -iä	slaavi keel/ed, -te, -i	славя́нские языки́
soit/in, -timen, -inta	muusikariist, -a, -a	музыка́льный инструме́нт
soit/taa, -an, -in	mängi/da, -n, -sin (muusikainstrumenti)	игра́ть (на музыка́льном инструме́нте)
~ puhelimella	helista/da, -n, -sin (telefoniga)	звони́ть (по телефо́ну)
sokea, -n, -ta	pime, -da, -dat	слепо́й
sokeri, -n, -a	suhk/ur, -ru, -rut	са́хар
solak/ka, -an, -kaa	sale, -da, -dat	стро́йный
solmio, -n, -ta	lips, -u, -u; kaelaside, -me, -t	га́лстук
so/pia, -vin, -vin	sobi/da, -n, -sin	быть подходя́щим
sopimu/s, -ksen, -sta	leping, -u, -ut	догово́р; соглаше́ние
sopiva, -n, -a	sobiv, -a, -at	подходя́щий
sormu/s, -ksen, -sta	sõrmus, -e, -t	кольцо́
sorvaaja, -n, -a	treial, -i, -it	то́карь
sosiaali/nen, -sen, -sta	sotsiaal/ne, -se, -set	социа́льный
sosialismi, -n, -a	sotsialism, -i, -i	социали́зм
sosialisti/nen, -sen, -sta	sotsialistlik, -u, -ku	социалисти́ческий
Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto	Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liit (NSVL)	Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР)
so/ta, -dan, -taa	sõ/da, -ja, -da	война́
sota/mies, -miehen, -miestä	sõdur, -i, -it	во́ин; солда́т; бое́ц
soutami/nen, -sen, -sta	sõudmi/ne, -se, -st	гре́бля
sovit/ella, -telen, -telin	lepita/da, -n, -sin	мири́ть

slaavilai/nen, -sen, -sta	slaavi; slaavla/ne, -se, -st	славя́нский; славяни́н
sprii, -n, -tä	piiritus, -e, -t	спирт
sputnik, -in, -ia	sputnik, -u, -ut	спу́тник
stadion, -in, -ia	staadion, -i, -i	стадио́н
stipendiaat/ti, -in, -tia	stipendiaa/t, -di, -ti	стипендиа́т
suffiksi, -n, -a	sufiks, -i, -it	су́ффикс
suh/de, -teen, -detta	suh/e, -te, -et	отноше́ние
suihku, -n, -a	duš/š, -i, -ši	душ
suk/ka, -an, -kaa	suk/k, -a, -ka	чуло́к
suklaa, -n, -ta	šokolaad, -i, -i	шокола́д
suihkuläh/de, -teen, -dettä	purskkaev, -u, -u	фонта́н
suks/i, -en, -ea	suus/k, -a, -ka	лы́жи
sukukiel/i, -en, -tä	sugulaskeel, -e, -t	ро́дственный язы́к
sukulai/nen, -sen, -sta	sugula/ne, -se, -st	ро́дственник
sukulaiskansa, -n, -a	sugulasrahva/s, -, -st	ро́дственный наро́д
sukunim/i, -en, -eä	perekonnanim/i, -e, -e	фами́лия
suljet/tu, -un, -tua	suletud; kinni	закры́то
sulha/nen, -sen, -sta	peig/mees, -mehe, -meest	жени́х
sul/kea, -jen, -jin	sul/geda, -en, -gesin	закрыва́ть
summa, -n, -a	summa, -, -t	су́мма; ито́г
sumu, -n, -a	udu, -, -	тума́н
sunnuntai, -n, -ta	pühapäev, -a, -a	воскресе́нье
suodat/in, -timen, -inta	filt/er, -ri, -rit	фильтр
suola, -n, -a	sool, -a, -a	соль
suolai/nen, -sen, -sta	soola/ne, -se, -st	солёный
suolat/on, -toman, -onta	mage, -da, -dat	несолёный; пре́сный

suomalai/nen, -sen, -sta	soome; soomla/ne, -se, -st; soomlanna, -, -t	фи́нский; финн; фи́нка
suomalais-ugrilais/et (-ten, -ia) kiel/et, -ten, -iä	soome-ugri keel/ed, -te, -i	фи́нно-уго́рские языки́
Suomenlahti	Soome laht	Фи́нский зали́в
Suomen mark/ka, -an, -kaa	Soome mar/k, -ga, -ka	фи́нская ма́рка
Suomen Tasaval/ta, -lan, -taa	Soome Vabarii/k, -gi, -ki	Финля́ндская Респу́блика
Suom/i, -en, -ea	Soome, -, -t	Финля́ндия
suora, -n, -a	otse/ne, -se, -st; otse-	прямо́й
suoran yhteyden vaunu	otsevagun, -i, -it	ваго́н прямо́го сообще́ния
suoraan	otse	пря́мо
suosionosoituks/et, -ien, -ia	aplaus, -i, -i	аплодисме́нты
suosit/ella, -telen, -telin	soovita/da, -n, -sin	предлага́ть; сове́товать; рекомендова́ть
suosit/tu, -un, -tua	populaar/ne, -se, -set	популя́рный
suostu/a, -n, -in	nõustu/da, -n, -sin	согла́шаться
suostumi/nen, -sen, -sta	nõustumi/ne, -se, -st; nõustolek, -u, -ut	согла́сие
suotava, -n, -a	soovitav, -a, -at	жела́тельный
surulli/nen, -sen, -sta	kur/b, -va, -ba	печа́льный
suu, -n, -ta	suu, -, -d	рот
suu/della, -telen, -telin	suud/elda, -len, -lesin	целова́ть
suudelma, -n, -a	suudlus, -e, -t	поцелу́й
suun/nata, -taan, -tasin	suuna/ta, -n, -sin	направля́ть
suunnit/ella, -telen, -telin	planeeri/da, -n, -sin	плани́ровать
suunnitelma, -n, -a	plaan, -i, -i	план
suunnitelmalli/nen, -sen, -sta	plaanipära/ne, -se, -st	пла́новый; планоме́рный

suunnitelmatalou/s, -den, -tta
suunnittelu, -n, -a
suunnittelukomitea, -n, -a
suunnitteluosasto, -n, -a
suunnittelutoimisto, -n, -a
suun/ta, -nan, -taa
suuren/taa, -nan, -sin
suur/i, -en, -ta
suurlähettilä/s, -än, -stä
suurlähetystö, -n, -ä
suutari, -n, -a
suut/tua, -un, -uin
sydä/n, -men, -ntä
sydämelli/nen, -sen, -stä
syksy, -n, -ä
sylt/ty, -yn, -tyä
sympaatti/nen, -sen, -sta
syn/ti, -nin, -tiä
syntymi/nen, -sen, -stä
syntymä, -n, -ä
syntymäpäivä, -n, -ä
syn/tyä, -nyn, -nyin
syvä, -n, -ä
syy, -n, -tä
syylli/nen, -sen, -stä
syyskuu, -n, -ta

plaanimajandus, -e, -t
planeerimi/ne, -se, -st
plaanikomisjon, -i, -i
plaaniosakon/d, -na, -da
projekteerimisbüroo, -, -d
suun/d, -a, -da
suurenda/da, -n, -sin
suur, -e, -t
suursaadik, -u, -ut
suursaatkon/d, -na, -da
kingsep/p, -a, -pa
pahanda/da, -n, -sin
süda, -me, -nt
südamlik, -u, -ku
sügis, -e, -t
sül/t, -di, -ti
sümpaat/ne, -se, -set
pat/t, -u, -tu
sündimi/ne, -se, -st
sün/d, -ni, -di
sünnipäev, -a, -a
sün/dida, -nin, -disin
sügav, -a, -at
süü, -, -d; põhjus, -e, -t
süüdla/ne, -se, -st; süüdi
septemb/er, -ri, -rit

пла́новое хозя́йство
плани́рование
пла́новая коми́ссия
пла́новый отде́л
прое́ктное бюро́
направле́ние
увели́чивать
большо́й; вели́кий
посо́л
посо́льство
сапо́жник
серди́ться
се́рдце
сердечный
о́сень
холоде́ц; сту́день
симпати́чный
грех
рожде́ние
рожде́ние
день рожде́ния
рожда́ться
глубо́кий
вина́; причи́на
винова́тый
сентя́брь

syödä, syön, söin	süüa, söön, sõin	есть; ку́шать
~ aamiaista	~ hommikust	за́втракать
~ illallista	~ õhtust	у́жинать
~ päivällistä	~ lõunat; lõunata/da, -n, -sin	обе́дать
säest/ää, -än, -in	saa/ta, -dan, -tsin (muusika-instrumendil)	аккомпани́ровать
sähke, -en, -ttä	telegramm, -i, -i	телегра́мма
sähkö, -n, -ä	elekt/er, -ri, -rit	электри́чество
sähköhella, -n, -a	elektriplii/t, -di, -ti	электропли́тка
sähköjuna, -n, -a	elektrirong, -i, -i	электропо́езд; электри́чка
sähköparranajokone	elektri-habemeajamisaparaat	электробри́тва
sähkötavar/at, -oiden, -oita	elektrikau/bad, -pade, -pu	электротова́ры
sähköt/tää, -än, -in	telegrafeeri/da, -n, -sin	телеграфи́ровать
sähkösanoma, -n, -a	telegramm, -i, -i	телегра́мма
sähkövoima, -n, -a	elektrienergia, -, -t	электроэне́ргия
säilyk/e, -keen, -että	konserv, -i, -i	консе́рвы
säilykerasia, -n, -a	konservipur/k, -gi, -ki	консе́рвная ба́нка
säilykkeen avai/n, -men, -nta	konserviavaja, -, -t	консе́рвный нож
säilyt/tää, -än, -in	säilita/da, -n, -sin; hoi/da, -an, -dsin	сохраня́ть, бере́чь
sän/ky, -gyn, -kyä	voodi, -, -t	крова́ть
sävel, -en, -tä	heli, -, -; viis, -i, -i	звук; мело́дия
sävelly/s, -ksen, -stä	heliteos, -e, -t	компози́ция
säveltai/de, -teen, -detta	helikunst, -i, -i	музыка́льное иску́сство
säveltäjä, -n, -ä	helilooja, -, -t	компози́тор
sää, -n, -tä	ilm, -a, -a	пого́да

sääsk/i, -en, -eä
sääst/ää, -än, -in

säästökassa, -n, -a
säästökassatili, -n, -ä
säätiedotu/s, -ksen, -sta

šak/ki, -in, -kia
šek/ki, -in, -kiä

taaksepäin
taas
tah/to, -don, -toa

tah/toa, -don, -doin
tai
tai/de, -teen, -detta
taidemaalari, -n, -a

taidemaalau/s, -ksen, -sta
taidemuseo, -n, -ta
taideteollisuu/s, -den, -tta
taistel/la, -en, -in
taistelu, -n, -a
taiteen muistomerk/ki, -in, -kiä
taiteilija, -n, -a

sääs/k, -e, -ke
sääst/a, -an, -sin; kokku hoi/da, -an, -dsin
hoiukassa, -, -t
hoiukassaarve, -, -t
ilmatea/de, -te, -det

male, -, -t
tšek/k, -i, -ki

taha; tagurpidi
taas; jälle
tah/e, -te, -et; tahtmi/ne, -se, -st
tah/ta, -an, -tsin
või; ehk
kunst, -i, -i
maalikunstnik, -u, -ku; maalija, -, -t
maal, -i, -i; maalikunst, -i, -i
kunstimuuseum, -i, -i
tarbekunst, -i, -i
või/delda, -tlen, -tlesin
võitlus, -e, -t
kunstimälestis, -e, -t

kunstnik, -u, -ku

комáр
экономить

сберегáтельная кáсса
счет в сберегáтельной кáссе
сообщéние о погóде

шáхматы
чек

назáд
снóва; опя́ть
желáние; вóля

хотéть
и́ли
искýсство
живопи́сец

картúна; жúвопись
худóжественный музéй
прикладнóе искýсство
борóться
борьбá
пáмятник искýсства

худóжник

tait/tua, -un, -uin	murdu/da, -n, -sin; katki minna, lähen, läksin	слома́ться
taiva/s, -an, -sta	taeva/s, -, -st	не́бо
takaisin	tagasi	обра́тно
takana	taga	за; позади́
takaperin	tagurpidi	за́дом; за́дом наперёд
takau/s, -ksen, -sta	tagatis, -e, -t; garantii, -, -d	гара́нтия
tak/ki, -in, -kia	kuu/b, -e, -be	пиджа́к
taksi, -n, -a	takso, -, -t	такси́
Tallinna, -n, -a	Tallinn, -a, -a	Та́ллин
talo, -n, -a	maja, -, -	дом
talon/mies, -miehen, -miestä	majahoidja, -, -t	дво́рник
talon/poika, -pojan, -poikaa	talu/poeg, -poja, -poega	крестья́нин
taloudelli/nen, -sen, -sta	majanduslik, -u, -ku	хозя́йственный; экономи́ческий
Taloudellisen Keskinäisavun Neuvosto	Vastastikuse Majandusliku Abistamise Nõukogu	Сове́т экономи́ческой взаимопо́мощи
talou/s, -den, -tta	majandus, -e, -t	хозя́йство
talousalue, -en, -tta	majanduspiirkon/d, -na, -da	экономи́ческий райо́н
taloustavar/at, -oiden, -oita	majapidamistar/bed, -vete, -beid	хозя́йственные това́ры
talv/i, -en, -ea	talv, -e, -e	зима́
talvitak/ki, -in, -kia	talvemant/el, -li, -lit	зи́мнее пальто́
tamm/i, -en, -ea	tamm, -e, -e	дуб
tammikuu, -n, -ta	jaanuar, -i, -i	янва́рь
tanhu/ta, -an, -sin	rahvatantse tantsi/da, -n, -sin	пляса́ть
tanssi, -n, -a	tants, -u, -u	та́нец

tanssi/a, -n, -n	tantsi/da, -n, -sin	танцева́ть; плеса́ть
tanssimusiik/ki, -in, -kia	tantsumuusika, -, -t	танцева́льная му́зыка
tanssiyhtye, -en, -ttä	tantsuansamb/el, -li, -lit	танцева́льный ансамбль
ta/pa, -van, -paa	kom/me, -be, -met; harjumus, -e, -t	обы́чай; привы́чка
tapaami/nen, -sen, -sta	kohtumi/ne, -se, -st	свида́ние
tapah/tua, -dun, -duin	juhtu/da, -n, -sin	случа́ться; происходи́ть
tapau/s, -ksen, -sta	juhtum, -i, -it	слу́чай
taplet/ti, -in, -tia	tablet/t, -i, -ti	табле́тка
tappio, -n, -ta	kaotus, -e, -t	пораже́ние
tariffi, -n, -a	tariif, -i, -i	тари́ф
tarjoilija, -n, -a	kelner, -i, -it	официа́нт
tarjoilijat/ar, -taren, -arta	ettekandja, -, -t	официа́нтка
tarjoiluhuone, -en, -tta	einelau/d, -a, -da	буфе́т
tarjo/ta, -an, -sin	pak/kuda, -un, -kusin	предлага́ть
tarkast/aa, -an, -in	kontrolli/da, -n, -sin	осмотре́ть
tarkastaja, -n, -a	kontrollija, -, -t	контроле́р
tarkastu/s, -ksen, -sta	kontroll, -i, -i	контро́ль; осмо́тр
tark/ka, -an, -kaa	täp/ne, -se, -set	то́чный
tarkoitu/s, -ksen, -sta	eesmär/k, -gi, -ki	цель
tarpeelli/nen, -sen, -sta	tarvilik, -u, -ku	необходи́мый; ну́жный
tasai/nen, -sen, -sta	tasa/ne, -se, -st; sile, -da, -dat	ро́вный
tasan/ko, -gon, -koa	tasandik, -u, -ku; lauskmaa, -, -d	равни́на
tasaval/ta, -lan, -taa	vabarii/k, -gi, -ki	респу́блика
tasku, -n, -a	tasku, -, -t	карма́н

taskukirja, -n, -a	taskuraamat, -u, -ut	записна́я кни́жка
taskulamp/pu, -un, -pua	taskulam/p, -bi, -pi	карма́нный фона́рь
taskulampun paristo, -n, -a	taskulambi patarei, -, -d	батаре́я для карма́нного фонаря́
taskusanakirja, -n, -a	taskusõnaraamat, -u, -ut	карма́нный слова́рь
taskuvei/tsi, -tsen, -stä	tasku/nuga, -noa, -nuga	карма́нный (склад но́й) нож
taso, -n, -a	tase, -me, -t	у́ровень
tau/ti, -din, -tia	haigus, -e, -t	боле́знь
tavalli/nen, -sen, -sta	tavali/ne, -se, -st	обыкнове́нный
taulu, -n, -a	maal, -i, -i	карти́на
tavallisesti	tavaliselt	обы́чно; как пра́вило
tavara, -n, -a	kau/p, -ba, -pa	това́р
tavaratalo, -n, -a	kaubamaja, -, -	универма́г
ta/vata, -paan, -pasin	kohtu/da, -n, -sin	встреча́ться
te, teidän, teitä	teie (te), teie, teid	вы
teatteri, -n, -a	teat/er, -ri, -rit	теа́тр
tee, -n, -tä	tee, -, -d	чай
teekalusto, -n, -a	teeserviis, -i, -i	ча́йный серви́з
teekannu, -n, -a	teekann, -u, -u	ча́йник
teh/das, -taan, -dasta	tehas, -e, -t; vabrik, -u, -ut	заво́д; фа́брика
tehdä, teen, tein	teha, teen, tegin	де́лать
tehtävä, -n, -ä	ülesan/ne, -de, -net	зада́ча; зада́ние; до́лжность
tekijä, -n, -ä	autor, -i, -it	а́втор
tekniik/ka, -an, -kaa	tehnika, -, -t	те́хника
teknik/ko, -on, -koa	tehnik, -u, -ut	те́хник
teknikumi, -n, -a	tehnikum, -i, -i	те́хникум

teknilli/nen, -sen, -stä	tehnili/ne, -se, -st	техни́ческий
~ korkeakoulu	tehnikaülikool, -i, -i; polüteh-niline instituu/t, -di, -ti	политехни́ческий институ́т
~ opisto, -n, -a	tehnikum, -i, -i	те́хникум
teknologia, -n, -a	tehnoloogia, -, -t	техноло́гия
teko, teon, tekoa	tegu, teo, tegu	посту́пок
tekosilk/ki, -in, -kiä	tehissiid, -i, -i	иску́сственный шёлк
teksti, -n, -ä	tekst, -i, -i	текст
tekstiiliteollisuu/s, -den, -tta	tekstiilitööstus, -e, -t	тексти́льная промы́шленность
televisio, -n, -ta	televisioon, -i, -i	телеви́дение
televisiolähety/s, -ksen, -stä	televisioonisaa/de, -te, -det	телевизио́нная переда́ча
televisiovastaanot/in, -timen, -inta	televiisor, -i, -it	телеви́зор
telt/ta, -an, -taa	tel/k, -gi, -ki	пала́тка
tenni/s, -ksen, -stä	tennis, -e, -t	те́ннис
tennismaila, -n, -a	reket, -i, -it	раке́тка
teollisuu/s, -den, -tta	tööstus, -e, -t	промы́шленность
teollisuusala, -n, -a	tööstusharu, -, -	о́трасль промы́шленности
teollisuustavara, -n, -a	tööstuskau/p, -ba, -pa	промы́шленный това́р
teo/s, -ksen, -sta	teos, -e, -t	произведе́ние
terve, -en, -ttä	terve, -, -t	здоро́вый
tervehdy/s, -ksen, -stä	tervitus, -e, -t	приве́т; приве́тствие
terveh/tiä, -din, -din	tervita/da, -n, -sin	приве́тствовать
terveydenhoi/to, -don, -toa	tervishoi/d, -u, -du	здравоохране́ние
tervey/s, -den, -ttä	tervis, -e, -t	здоро́вье
terä/s, -ksen, -stä	teras, -e, -t	сталь

tie, -n, -tä	tee, -, -d	доро́га; путь
tie/de, -teen, -dettä	teadus, -e, -t	нау́ка
tiedeakatemia, -n, -a	teaduste akadeemia, -, -t	акаде́мия нау́к
tiedekun/ta, -nan, -taa	teaduskon/d, -na, -da	факульте́т
tiede/mies, -miehen, -miestä	teadla/ne, -se, -st	учёный
tiedonantotoimisto, -n, -a	teadete büroo	спра́вочное бюро́
tieteelli/nen, -sen, -stä	teaduslik, -u, -ku	нау́чный
tieteellis-kansantaju/nen, -sen, -sta	populaarteaduslik, -u, -ku	нау́чно-популя́рный
tietysti	muidugi; teadagi	коне́чно
tie/tää, -dän, -sin	tea/da, -n, -dsin	знать
tiistai, -n, -ta	teisipäev, -a, -a	вто́рник
tila, -n, -a	ruum, -i, -i	ме́сто
tilan/ne, -teen, -netta	olukor/d, -ra, -da	положе́ние; обстано́вка
tila/ta, -an, -sin	telli/da, -n, -sin	зака́зывать
tilau/s, -ksen, -sta	tellimi/ne, -se, -st	зака́з
tili, -n, -ä	arve, -, -t	счёт
tip/pa, -an, -paa	til/k, -ga, -ka	ка́пля
todellakin	tõesti	на са́мом де́ле
todelli/nen, -sen, -sta	tõeli/ne, -se, -st	настоя́щий
todiste, -en, -tta	tõendus, -e, -t	доказа́тельство
todistu/s, -ksen, -sta	tunnistus, -e, -t	свиде́тельство; удостовере́ние
tohtori, -n, -a	doktor, -i, -it	до́ктор
toim/i, -en, -ea	töö, -, -d; teenistus, -e, -t	слу́жба
toiminim/i, -en, -eä	firma, -, -t	фи́рма
toimisto, -n, -a	kontor, -i, -it; büroo, -, -d	конто́ра; бюро́

toimit/taa, -an, -in

toimittaja, -n, -a
toimitu/s, -ksen, -sta
toi/nen, -sen, -sta
~ toistaan
toi/pua, -vun, -vuin

toipumi/nen, -sen, -sta
toisella tavalla
toisenlai/nen, -sen, -sta
toissapäivänä
toivo/a, -n, -in
toivomu/s, -ksen, -sta
toivot/taa, -an, -in
tomaat/ti, -in, -tia
tomaattimehu, -n, -a
tonni, -n, -a
tori, -n, -a

torihalli, -n, -a
torni, -n, -a
torstai, -n, -ta
tosi, toden, totta
tosiasia, -n, -a
tot/tua, -un, -uin
tottumu/s, -ksen, -sta

toimeta/da, -n, -sin; korralda/da, -n, -sin
toimetaja, -, -t
toimetus, -e, -t
tei/ne, -se, -st
teineteist
parane/da, -n, -sin; terveks saada, saan, sain
paranemi/ne, -se, -st
teisiti; teistmoodi
teistsugu/ne, -se, -st
üleeile
soovi/da, -n, -sin
soov, -i, -i
soovi/da, -n, -sin
tomat, -i, -it
tomatimahl, -a, -a
tonn, -i, -i
tur/g, -u, -gu; väljak, -u, -ut
turuhoone, -, -t
torn, -i, -i
neljapäev, -a, -a
tõsi, tõe, tõtt
fakt, -i, -i
harju/da, -n, -sin
harjumus, -e, -t

редакти́ровать; де́лать

реда́ктор
реда́кция
второ́й
друг дру́га
выздора́вливать

выздоровле́ние
ина́че; по-другому́
ино́й
позавчера́
жела́ть
жела́ние; пожела́ние
жела́ть
помидо́р; тома́т
тома́тный сок
то́нна
ры́нок; пло́щадь

кры́тый ры́нок
ба́шня
четве́рг
пра́вда
факт
привыка́ть
привы́чка

totuu/s, -den, -tta
toukokuu, -n, -ta
toveri, -n, -a
toverilli/nen, -sen, -sta
traktorinajaja, -n, -a
trikoo, -n, -ta
trollibussi, -n, -a
Tšekkoslovakia, -n, -a
tšekkiläi/nen, -sen, -stä
tuha/t, -nnen, -tta
tuhkakup/pi, -in, -pia
tuk/ka, -an, -kaa
tulevaisuu/s, -den, -tta
tul/i, -en, -ta
tulitik/ku, -un, -kua
tuli/nen, -sen, -sta
tulk/ki, -in, -kia
tul/la, -en, -in
tulli, -n, -a
tullimaksu, -n, -a
tulliluettelo, -n, -a
tulli/mies, -miehen, -miestä
tullitarkastu/s, -ksen, -sta
tullit/on, -toman, -onta
tulo/s, -ksen, -sta

tumma, -n, -a

tõde, tõe, tõtt
mai, -, -d
seltsi/mees, -mehe, -meest
seltsimehelik, -u, -ku
traktorist, -i, -i
trikoo, -, -d; trikotaaž, -i, -i
trollibuss, -i, -i
Tšehhoslovakkia, -, -t
tšehhi; tšehh
tuha/t, -nde, -ndet
tuhatoos, -i, -i
juu/ksed, -ste, -kseid
tulevik, -u, -ku
tul/i, -e, -d
tuletik/k, -u, -ku
tuli/ne, -se, -st
tõl/k, -gi, -ki
tul/la, -en, -in
tolliamet, -i, -it
toll, -i, -i
tollideklaratsioon, -i, -i
tolliametnik, -u, -ku
tollikontroll, -i, -i
tollivaba, -, -
tulemus, -e, -t; tagajär/g, -je, -ge
tume, -da, -dat

пра́вда; и́стина
май
това́рищ
това́рищеский
тракторѝст
трикота́ж
троллéйбус
Чехослова́кия
чехослова́цкий; чех; че́шка
ты́сяча
пе́пельница
во́лосы
бу́дущее
ого́нь
спи́чка
горя́чий
перево́дчик
приходи́ть
тамо́жня
по́шлина
тамо́женная деклара́ция
тамо́женник
тамо́женный осмо́тр
беспо́шлинный
результа́т

тёмный

tunneli, -n, -a	tunnel, -i, -it	туннéль
tun/tea, -nen, -sin	tun/da, -nen, -dsin	чýвствовать; знать; быть знакóмым
tuntemat/on, -toman, -onta	tundmatu, -, -t	неизвéстный
tun/ti, -nin, -tia	tun/d, -ni, -di	час
tuo, -n, -ta	too, tolle, toda	тот, та, то
tuoda, tuon, toin	tuua, toon, tõin; impor/tida, -din, -tisin	принести́; импортúровать
tuoksu, -n, -a	lõhn, -a, -a	зáпах
tuolla	seal	там
tuomari, -n, -a	kohtunik, -u, -ku	судья́
tuon/ti, -nin, -tia	impor/t, -di, -ti; sisse/vedu, -veo, -vedu	и́мпорт; ввоз
tuontilu/pa, -van, -paa	sisseveo/luba, -loa, -luba	разреше́ние на ввоз
tuore, -en, -tta	värske, -, -t	све́жий
tuotan/to, -non, -toa	tootmi/ne, -se, -st; toodang, -u, -ut	произво́дство; проду́кция
tuotanto-osuuskun/ta, -nan, -taa	tootmiskooperatiiv, -i, -i	произво́дственный кооперати́в
tuotantolaito/s, -ksen, -sta	käitis, -e, -t; ettevõt/e, -te, -et	заво́д; предприя́тие
tuotantosuunnitelma, -n, -a	tootmisplaan, -i, -i	план произво́дства
tuot/e, -teen, -etta	too/de, -te, -det	проду́кт; изде́лие
tuot/taa, -an, -in	too/ta, -dan, -tsin	производи́ть
tupak/ka, -an, -kaa	tubaka/s, -, -t	таба́к
tupakoimat/on, -toman, -onta	mittesuitsetaja, -, -t	некуря́щий
tupakoitsija, -n, -a	suitsetaja, -, -t	куря́щий

turhaan	asjata	напра́сно
turki/s, -ksen, -sta	karusnah/k, -a, -ka	мех
turkishat/tu, -un, -tua	karusnahk/ne (-se, -set) müts, -i, -i	мехова́я ша́пка
turkiskäsine, -en, -ttä	karusnahkne kin/nas, -da, -nast	мехова́я перча́тка
turk/ki, -in, -kia	kasuka/s, -, -t	шу́ба
turska, -n, -a	turs/k, -a, -ka	треска́
turvallisuu/s, -den, -tta	julgeolek, -u, -ut	безопа́сность
turva/ta, -an, -sin	kindlusta/da, -n, -sin	обеспе́чивать
tur/ve, -peen, -vetta	tur/vas, -ba, -vast	торф
tuskin	vaevalt	е́ле
tutkimuslaito/s, -ksen, -sta	uurimisasutus, -e, -t; uurimisinstituu/t, -di, -ti	иссле́довательский институ́т
tutkin/to, -non, -toa	eksam, -i, -it	экза́мен
tut/tu, -un, -tua	tuttav, -a, -at	знако́мый
tutustu/a, -n, -in	tutvu/da, -n, -sin	познако́миться; узнава́ть
tutustut/taa, -an, -in	tutvusta/da, -n, -sin	знако́мить
tuulet/in, -timen, -inta	ventilaator, -i, -it	вентиля́тор
tuulet/taa, -an, -in	tuuluta/da, -n, -sin	прове́тривать
tuul/i, -en, -ta	tuul, -e, -t	ве́тер
tuuli/nen, -sen, -sta	tuuli/ne, -se, -st	ве́треный
tyhjä, -n, -ä	tüh/i, -ja, -ja	пусто́й
tyhmä, -n, -ä	rumal, -a, -at	глу́пый
tyt/tö, -ön, -töä	tütar/laps, -lapse, -last	де́вушка
tyt/är, -tären, -ärtä	tüt/ar, -re, -art	дочь
tyyn/i, -en, -tä	vaik/ne, -se, -set	ти́хий

tyyny, -n, -ä	pa/di, -dja, -tja	поду́шка
työ, -n, -tä	töö, -, -d	рабо́та; труд
työkalu, -n, -a	tööriist, -a, -a	инструме́нт
työkone, -en, -tta	tööpin/k, -gi, -ki	стано́к
työkumppani, -n, -a	töökaasla/ne, -se, -st	сотру́дник; колле́га
työläi/nen, -sen, -stä	tööli/ne, -se, -st	рабо́чий
työmenetelmä, -n, -ä	töömeetod, -i, -it	ме́тод рабо́ты
työmestari, -n, -a	meist/er, -ri, -rit	ма́стер
työntekijäkun/ta, -nan, -taa	töökollektiiv, -i, -i	трудово́й коллекти́в
työosasto, -n, -a	tsehh, -i, -i	цех
työosaston johtaja, -n, -a	tsehhi juhataja, -, -t	нача́льник це́ха
työpaik/ka, -an, -kaa	töökoh/t, -a, -ta	рабо́чее ме́сто
työpalk/ka, -an, -kaa	töötasu, -, -; pal/k, -ga, -ka	за́работная пла́та (зарпла́та)
työpäivä, -n, -ä	tööpäev, -a, -a	рабо́чий день
työryhmä, -n, -ä	brigaad, -i, -i	брига́да
työryhmän esi/mies, -miehen, -miestä	brigadir, -i, -i	бригади́р
työsken/nellä, -telen, -telin	tööta/da, -n, -sin	рабо́тать; занима́ться
työtärakastava, -n, -a	töö̈ka/s, -, -t	трудолюби́вый
täh/ti, -den, -teä	täh/t, -e, -te	звезда́; бу́ква
tähän	siia	сюда́
tähän asti	seni; siiani	до сих пор; до э́того ме́ста
tällai/nen, -sen, -sta	niisugu/ne, -se, -st	тако́й
täällä	siin	здесь; тут
tä/mä, -män, -tä	see, selle, seda	э́тот, э́та, э́то
tämänpäiväi/nen, -sen, -stä	täna/ne, -se, -st	сего́дняшний

tänään	täna	сего́дня
tärkeä, -n, -ä	täht/is, -sa, -sat	ва́жный
täsmälli/nen, -sen, -stä	täp/ne, -se, -set	то́чный
täsmällisesti	täpselt	то́чно
tä/ti, -din, -tiä	tädi, -, -	тётя
täydelli/nen, -sen, -stä	täielik, -u, -ku	по́лный; це́лый
täydellisesti	täielikult	по́лностью; целико́м
täynnä	täis	полно́
täysi	täis	полно́
täysin	täiesti	вполне́; по́лностью
täytekynä, -n, -ä	täitesulepea, -, -d	автору́чка
täyt/tää, -än, -in	täi/ta, -dan, -tsin	выполня́ть; заполня́ть
~ asiapaperit	vormista/da (-n, -sin) dokumendid	оформля́ть докуме́нты
täältä	siit	отсю́да
ui/da, -n, -n	uju/da, -n, -sin	пла́вать
uima-al/las, -taan, -lasta	bassein, -i, -i	бассе́йн для пла́вания
uimahalli, -n, -a	siseujula, -, -t	бассе́йн для пла́вания
uimalaito/s, -ksen, -sta	ujula, -, -t	бассе́йн для пла́вания
uimapu/ku, -vun, -kua	ujumiskostüüm, -i, -i; (ujumis)trikoo, -, -d	купа́льный костю́м
uimaran/ta, -nan, -taa	supelran/d, -na, -da	пляж
uin/ti, -nin, -tia	ujumi/ne, -se, -st	пла́вание
ukko/nen, -sen, -sta	äike, -se, -st	гроза́
ulko-	välis-	вне́шний

ulkoil/la, -en, -in	vabas õhus viibi/da, -n, -sin; jaluta/da, -n, -sin	находи́ться на у́лице; гуля́ть
ulkomaa, -n, -ta	välismaa, -, -d	заграни́ца; иностра́нное госуда́рство
ulkomaalai/nen, -sen, -sta	välismaala/ne, -se, -st	иностра́нец
ulkomaankaup/pa, -an, -paa	väliskaubandus, -e, -t	вне́шняя торго́вля
ulkomai/nen, -sen, -sta	välismai/ne, -se, -st	заграни́чный; иностра́нный
ulkomuo/to, -don, -toa	välimus, -e, -t	вне́шность
ulkona	väljas	на у́лице; снару́жи
ulkopolitiik/ka, -an, -kaa	välispoliitika, -, -t	вне́шняя поли́тика
ulkopuolella	väljaspool	снару́жи; вне
ulkopuoli/nen, -sen, -sta	väli/ne, -se, -st; väljaspool	вне́шний
ulos	välja	вон; из; вы-
uloskäytävä	väljapääs, -u, -u	вы́ход
umpisuol/i, -en, -ta umpisuolen tulehdu/s, -ksen, -sta	pimesool, -e, -t pimesoolepõletik, -u, -ku	слепа́я кишка́ аппендици́т
Unkarin Sosialistinen Työväenpuolue	Ungari Sotsialistlik Töölispartei	Венге́рская социалисти́ческая рабо́чая па́ртия
unik/ko, -on, -koa	moon, -i, -i	мак
unilääk/e, -keen, -että	uneroh/i, -u, -tu	снотво́рное сре́дство
uni/nen, -sen, -sta	uni/ne, -se, -st	со́нный
Unkari, -n, -a	Ungari, -, -t	Ве́нгрия
unkarilai/nen, -sen, -sta	ungari; ungarla/ne, -se, -st	венге́рский; венгр, венге́рка
unoh/taa, -dan, -din	unusta/da, -n, -sin	забыва́ть
upseeri, -n, -a	ohvitser, -i, -i	офице́р
urheilija, -n, -a	sportla/ne, -se, -st	спортсме́н; спортсме́нка

urheil/la, -en, -in
urheilu, -n, -a
urheilukent/tä, -än, -tää
urheilupu/ku, -vun, -kua

urheiluseura, -n, -a
urheiluväline, -en, -ttä
urheilutarvikeliik/e, -keen, -että
usein
usko/a, -n, -in

uskon/to, -non, -toa

uskottava, -n, -a
utelia/s, -an, -sta
uudenaikai/nen, -sen, -sta

uudelleen
uudistaja, -n, -a

uuni, -n, -a
uusi, uuden, uutta
uuti/nen, -sen, -sta
uutisfiilmi, -n, -ä

spor/tida, -din, -tisin
spor/t, -di, -ti
spordiväljak, -u, -ut
spordiülikon/d, -na, -da; dress, -i, -i

spordiselts, -i, -i
spordiriist, -a, -a
sporditarvete kauplus

sageli; tihti
us/kuda, -un, -kusin; usalda/da, -n, -sin

usk, usu, usku; religioon, -i, -i

tõenäoli/ne, -se, -st
uudishimulik, -u, -ku
mood/ne, -sa, -sat; ajakoha/ne, -se, -st

uuesti
uuendaja, -, -t; novaator, -i, -it

ahi, ahju, ahju
uus, uue, uut
uudis, -e, -t
kinoringvaa/de, -te, -det

занима́ться спо́ртом
спорт
спортплоща́дка
спорти́вный костю́м

спорти́вное о́бщество
спорти́вный снаря́д
магази́н спорттова́ров

ча́сто
ве́рить; доверя́ть

рели́гия

вероя́тный
любопы́тный
совреме́нный

сно́ва
нова́тор

печь
но́вый
но́вость; изве́стие
киножурна́л

vaalea, -n, -ta

vaaleaveri/nen, -sen, -stä
vaan
vaaralli/nen, -sen, -sta
vaateharja, -n, -a
vaatekaup/pa, -an, -paa

vaatesäilö, -n, -ä

vaatte/et, -iden, -ita
vadelma, -n, -a
vahin/ko, -gon, -koa
vahtimestari, -n, -a
vai/eta, -kenen, -kenin
vaih/taa, -dan, -doin

~ junaa
vaih/to, -don, -toa
vaikea, -n, -ta
vaikeu/s, -den, -tta
vaimo, -n, -a

vaiva, -n, -a
vaiva/ta, -an, -sin
vaivau/tua, -dun, -duin

hele, -da, -dat; blond, -i, -i

blond, -i, -i
kuid; vaid
hädaohtlik, -u, -ku
riidehar/i, -ja, -ja
valmisriieteäri, -, -

riidehoi/d, -u, -du; garderoob, -i, -i
rii/ded, -ete, -deid
vaarika/s, -, -t
kahju, -, -
administraator, -i, -it
vaiki/da, -n, -sin
vaheta/da, -n, -sin

ümber istu/da, -n, -sin
vahetus, -e, -t
raske, -, -t
raskus, -e, -t
nai/ne, -se, -st; abikaasa, -, -t
vaev, -a, -a
valuta/da, -n, -sin
vaevaks võt/ta, -an, -sin; vaevu/da, -n, -sin

све́тлый; блонди́н; блонди́нка
блонди́н
но
опа́сный
одёжная щётка
магази́н по прода́же гото́вой оде́жды
гардеро́б

оде́жда; пла́тье
мали́на
ущёрб; убы́ток
администра́тор
молча́ть
обме́нивать; разме́нивать; заменя́ть
пересáживаться
обме́н
тяжёлый; тру́дный
тру́дность
жена́; супру́га

хло́поты, тру́д
му́чить; беспоко́ить; боле́ть
труди́ться

vajau/s, -ksen, -sta	недоста́ча; нехва́тка
vakava, -n, -a	серьёзный
vakuut/taa, -an, -in	страхова́ть; подтвержда́ть
vakuutu/s, -ksen, -sta	страхова́ние; обеспе́чение
valhe, -en, -tta	ложь; непра́вда
valikoi/da, -n, -n	выбира́ть
valikoima, -n, -a	вы́бор
vali/ta, -tsen, -tsin	выбира́ть
valitettavasti	к сожале́нию
valit/taa, -an, -in	жале́ть
valitu/s, -ksen, -sta	жа́лоба
valkea, -n, -a	бе́лый
valkoi/nen, -sen, -sta	бе́лый
valkokan/gas, -kaan, -gasta	экра́н
vallankumou/s, -ksen, -sta	револю́ция
valli, -n, -a	ба́шня
valmentaja, -n, -a	тре́нер
valmis	гото́вый
valmist/aa, -an, -in	гото́вить
valo, -n, -a	свет
valokuva, -n, -a	сни́мок; фотогра́фия; фотока́рточка
valokuvaaja, -n, -a	фото́граф
valokuvasähke, -en, -ttä	фототелегра́мма
valokuva/ta, -an, -sin	фотографи́ровать; снима́ть

puudujää/k, -gi, -ki	
tõsi/ne, -se, -st	
kindlusta/da, -n, -sin; kinnita/da, -n, -sin	
kindlustus, -e, -t	
vale, -, -t	
vali/da, -n, -sin	
valik, -u, -ut	
vali/da, -n, -sin	
kahjuks	
kahetse/da, -n, -sin	
kaebus, -e, -t	
valge, -, -t	
valge, -, -t	
ekraan, -i, -i	
revolutsioon, -i, -i	
kants, -i, -i; vall, -i, -i	
treener, -i, -it	
valmis	
valmista/da, -n, -sin	
valgus, -e, -t	
foto, -, -t	
pildistaja, -, -t; fotograaf, -i, -i	
fototelegramm, -i, -i	
pildista/da, -n, -sin	

valokuvauskone, -en, -tta	fotoaparaa/t, -di, -ti	фотоаппара́т
valokuvaustarvikke/et, -iden, -ita	fototar/bed, -vete, -beid	фототова́ры
valtio, -n, -ta	rii/k, -gi, -ki	госуда́рство
valtion	riiklik, -u, -ku	госуда́рственный
valtiontila, -n, -a	sovhoos, -i, -i	совхо́з
valtuuskun/ta, -nan, -taa	delegatsioon, -i, -i	делега́ция
valurau/ta, -dan, -taa	malm, -i, -i	чугу́н
valuut/ta, -an, -taa	valuuta, -, -t	вали́та
vanha, -n, -a	vana, -, -	ста́рый
vanhem/mat, -pien, -pia	vanema/d, -te, -id	роди́тели
vapaa, -n, -ta	vaba, -, -	свобо́дный; неза́нятый
vapau/s, -den, -tta	vabadus, -e, -t	свобо́да
vapaustaistelu, -n, -a	vabadusvõitlus, -e, -t	освободи́тельная борьба́
vapaut/taa, -an, -in	vabasta/da, -n, -sin	освобожда́ть
varakäytävä, -n, -ä	tagavaraväljapääs, -u, -u	запа́сный вы́ход
varaosa, -n, -a	tagavaraosa, -, -	запасна́я часть
vara/ta, -an, -sin	varu/da, -n, -sin	заброни́ровать; резерви́ровать
varhain	vara	ра́но
varjel/la, -en, -in	kaits/ta, -en, -esin; valva/ta, -n, -sin	охраня́ть; защища́ть
varjo, -n, -a	var/i, -ju, -ju	тень
varma, -n, -a	kind/el, -la, -lat	надёжный; ве́рный
varmasti	kindlasti	непреме́нно; безусло́вно
varovaisuu/s, -den, -tta	ettevaatus, -e, -t	осторо́жность
Varsova, -n, -a	Varssavi, -, -t	Варша́ва

vartija, -n, -a
vartioi/da, -n, -n
vasikanliha, -n, -a
vase/n, -mman, -nta
~ puol/i, -en, -ta
vaskipiirro/s, -ksen, -sta
vastaanot/in, -timen, -inta
vastaanot/to, -on, -toa
vastaava, -n, -a
vastapäätä
vasta/ta, -an, -sin
vastau/s, -ksen, -sta
vastalause, -en, -tta
vatsa, -n, -a
wat/ti, -in, -tia
vauh/ti, -din, -tia
vaununosasto, -n, -a
vaununpalvelija, -n, -a
vehnä, -n, -ä
vehnälei/pä, -vän, -pää
veisto/s, -ksen, -sta
vei/tsi, -tsen, -stä
vel/i, -jen, -jeä
veljeskansa, -n, -a
vel/ka, -an, -kaa
vene, -en, -ttä
Venäjä, -n, -ä

valvur, -i, -it
valva/ta, -n, -sin
vasikaliha, -, -
vasak, -u, -ut
~ pool, -e, -t
vaselõi/ge, -ke, -get
raadiovastuvõtja, -, -t
vastuvõt/t, -u, -tu
vastutav, -a, -at
vastas
vasta/ta, -n, -sin
vastus, -e, -t
protest, -i, -i
kõh/t,-u, -tu; magu, mao, magu
vat/t, -i, -ti (W)
hoo/g, -, -gu; tempo, -, -t
kupee, -, -d
vagunisaatja, -, -t
nisu, -, -
nisulei/b, -va, -ba
skulptuur, -i, -i
nuga, noa, nuga
ven/d, -na, -da
vennasrahva/s, -, -st
võl/g, -a, -ga
paa/t, -di, -ti
Venemaa, -, -d

сто́рож
сторожи́ть; карау́лить
теля́тина
ле́вый
ле́вая сторона́
гравю́ра на ме́ди
радиоприёмник
приём
отве́тственный
напро́тив
отвеча́ть; соотве́тствовать
отве́т
проте́ст
желу́док; живо́т
ватт
темп
купе́
проводни́к; проводни́ца
пшени́ца
пшени́чный хлеб
скульпту́ра
нож
брат
бра́тский наро́д
долг
ло́дка
Росси́я

Venäjän Federatiivinen Sosialistinen Neuvostotasavalta	Vene Nõukogude Föderatiivne Sotsialistlik Vabariik	Росси́йская Сове́тская Федерати́вная Социалисти́ческая Респу́блика
venäläi/nen, -sen, -stä	vene; venela/ne, -se, -st	ру́сский; ру́сская
ver/i, -en, -ta	ver/i, -e, -d	кровь
verrat/on, -toman, -onta	võrratu, -, -t	замеча́тельный
verryttelypu/ku, -vun, -kua	dress, -i, -i; treeninguülikon/d, -na, -da	спорти́вный костю́м
versta/s, -an, -sta	tööko/da, -ja, -da	мастерска́я
vesi, veden, vettä	vesi, vee, vett	вода́
vesihoitola, -n, -a	vesiravila, -, -t	водолече́бница
vesipallo, -n, -a	veepall, -i, -i	во́дное по́ло
ve/tää, -dän, -din ~ kellon	tõm/mata, -ban, -basin kella üles keerata	тяну́ть заводи́ть часы́
viedä, vien, vein	vii/a, -n, -sin; ekspor/tida, -din, -tisin	нести́; экспорти́ровать
vielä	veel	ещё
vien/ti, -nin, -tiä	välja/vedu, -veo, -vedu; ekspor/t, -di, -ti	вы́воз; э́кспорт
vientilu/pa, -van, -paa	väljaveo/luba, -loa, -luba	разреше́ние на вы́воз
vieraanvaraisuu/s, -den, -tta	külalislahkus, -e, -t	гостеприи́мство
vierail/la, -en, -in	külasta/da, -n, -sin; külas viibi/da, -n, -sin	посеща́ть
vierailu, -n, -a	külaskäi/k, -gu, -ku; visii/t, -di, -ti	визи́т; посеще́ние
viera/s, -an, -sta	võõra/s, -, -st; külali/ne, -se, -st; külastaja, -, -t	чужо́й; гость; посети́тель

vieras kiel/i, -en, -tä
vieraskirja, -n, -a
vieressä
viesti, -n, -ä
viet/tää, -än, -in
~ kesää
~ lomaa
vihanneks/et, -ien, -ia

vihko, -n, -a
viholli/nen, -sen, -sta
vihreä, -n, -ä
viide/s, -nnen, -ttä
viik/ko, -on, -koa
viikonlop/pu, -un, -pua
viilaaja, -n, -a
viileä, -n, -ä
viimei/nen, -sen, -stä
viimeistäedelli/nen, -sen, -stä
viina, -n, -a
viini, -n, -ä
viinirypäle, -en, -ttä
viinirypäletert/tu, -un, -tua
viipymättä
viisa/s, -an, -sta
vii/si, -den, -ttä

võõrkeel, -e, -t
külalisraamat, -u, -ut
juures; kõrval
tea/de, -te, -det
vee/ta, -dan, -tsin
~ suve; suvita/da, -n, -sin
~ puhkust
aedvil/i, -ja, -ja; juurvil/i, -ja, -ja
vihik, -u, -ut
vaenla/ne, -se, -st
roheli/ne, -se, -st
viie/s, -nda, -ndat
nädal, -a, -at
nädalalõp/p, -u, -pu
lukksep/p, -a, -pa
jahe, -da, -dat; vilu, -, -
viima/ne, -se, -st
eelviima/ne, -se, -st
viin, -a, -a
vein, -i, -i
viinamar/i, -ja, -ja
viinamarjakobar, -a, -at
viibimata; otsekohe
tar/k, -ga, -ka
vii/s, -e, -t

иностра́нный язы́к
кни́га для посети́телей
у; при; ря́дом; во́зле
весть
проводи́ть
~ ле́то
~ о́тдых
о́вощи

тетра́дь
враг
зелёный
пя́тый
неде́ля
коне́ц неде́ли
сле́сарь
прохла́дный
после́дний
предпосле́дний
во́дка
вино́
виногра́д
гроздь виногра́да
неме́дленно
у́мный
пять

viisikymmentä, viidenkymmenen, viittäkymmentä
viisisataa, viidensadan, viittäsataa
viisitoista, viidentoista, viittätoista
viisumi, -n, -a
viiva, -n, -a
vilja, -n, -a
villa, -n, -a
villai/nen, -sen, -sta
vilustu/a, -n, -in
viralli/nen, -sen, -sta
virasto, -n, -a
virhe, -en, -ttä
vir/ka, -an, -kaa
virka-
virka/mies, -miehen, -miestä
virkist/ää, -än, -in

Viro, -n, -a
virvoitusjuoma, -n, -a
viulu, -n, -a
viulutaiteilija, -n, -a

voi olla
voi, -n, -ta

viiskümmend, viiekümne, viitkümmend
viissada, viiesaja, viitsada

viisteist, viieteistkümne, viitteistkümmend
viisa, -, -t
joon, -e, -t
(tera)vil/i, -ja, -ja
vill, -a, -a
villa/ne, -se, -st
külmeta/da, -n, -sin
ametlik, -u, -ku
ametiasutus, -e, -t
viga, vea, viga
amet, -i, -it
amet(i)-
ametnik, -u, -ku
karasta/da, -n, -sin; värskenda/da, -n, -sin
Eesti, -, -t
karastusjoo/k, -gi, -ki
viiul, -i, -it
viiuldaja, -, -t; viiulikunstnik, -u, -ku
võib-olla
või, -, -d

пятьдеся́т
пятьсо́т
пятна́дцать
ви́за
черта́; ли́ния
хлеб; зерно́
шерсть
шерстяно́й
простужа́ться
служе́бный
учрежде́ние
оши́бка
слу́жба
служе́бный
слу́жащий
освежа́ть

Эсто́ния
освежа́ющий напи́ток
скри́пка
скрипа́ч

мо́жет быть; пожа́луй
ма́сло сли́вочное

voi/da, -n, -n	või/da, -n, -sin	быть в си́лах (что́-либо сде́лать)
voilei/pä, -vän, -pää	võilei/b, -va, -ba	бутербро́д
voima, -n, -a	jõu/d, -, -du; võimsus, -e, -t	си́ла
voimailu, -n, -a	raskejõustik, -u, -ku	тяжёлая атле́тика
voimassa oleva, -n, -a	kehtiv, -a, -at	действи́тельный
voimistelu, -n, -a	võimlemi/ne, -se, -st	гимна́стика
voit/taa, -an, -in	või/ta, -dan, -tsin	побежда́ть; выи́грывать
voit/to, -on, -toa	või/t, -du, -tu	побе́да
volt/ti, -in, -tia	vol/t, -di, -ti	вольт
vuodevaatte/et, -iden, -ita	voodipesu, -, -	посте́льное бельё
vuokra, -n, -a	üür, -i, -i	наёмная пла́та
vuokra-auto, -n, -a	takso, -, -t	такси́
vuokra-autoasema, -n, -a	taksopeatus, -e, -t	стоя́нка такси́
vuoksi	tõttu; pärast	и́з-за
vuor/i, -en, -ta	mägi, mäe, mäge	гора́
vuoriteollisuu/s, -den, -tta	mäetööstus, -e, -t	го́рнору́дная промы́шленность
vuoriöljy, -n, -ä	nafta, -, -t	нефть
vuorokau/si, -den, -tta	ööpäev, -a, -a	су́тки
vuo/si, -den, -tta	aasta, -, -t	год
vuosineljänne/s, -ksen, -stä	veerandaasta, -, -t	кварта́л го́да
vuosipäivä, -n, -ä	aastapäev, -a, -a	годовщи́на
vuosisa/ta, -dan, -taa	sajand, -i, -it	столе́тие
vähän	vähe	ма́ло; немно́го
vähentämi/nen, -sen, -stä	vähendami/ne, -se, -st	вычита́ние; сокраще́ние; уменьше́ние

väittely, -n, -ä
väkijouk/ko, -on, -koa
väli/aika, -ajan, -aikaa
väliaikai/nen, -sen, -sta
välierä, -n, -ä
välillä
väline, -en, -ttä

välityskaup/pa, -an, -paa
välit/ön, -tömän, -öntä
välttämät/ön, -tömän, -öntä

välit/tää, -än, -in
väri, -n, -ä
värikynä, -n, -ä
värilli/nen, -sen, -stä
väsy/ä, -n, -in
väärin
väärinkäsity/s, -ksen, -stä
väärä, -n, -ä

yhdeksä/n, -n, -ä
yhdeksänkymmentä, yhdeksänkymmenen, yhdeksääkymmentä
yhdeksänsataa, yhdeksänsadan, yhdeksäsataa

vaidlus, -e, -t
inimhul/k, -ga, -ka
vahe/aeg, -aja, -aega
ajuti/ne, -se, -st
poolfinaal, -i, -i
vahel
vahend, -i, -it; riist, -a, -a; instrumen/t, -di, -ti
komisjonikauplus, -e, -t
vahetu, -, -t
vältimatu, -, -t; hädavajalik, -u, -ku
edasi an/da, -nan, -dsin
värv, -i, -i
värvipliiats, -i, -it
värvili/ne, -se, -st
väsi/da, -n, -sin
valesti
arusaamatus, -e, -t
ebaõige, -, -t; vale, -, -t

üheksa, -, -t
üheksakümmend, üheksakümne, üheksatkümmend

üheksasada, üheksasaja, üheksatsada

дискýссия
толпá; мáсса
переры́в; антрáкт
врéменный
полуфинáл
мéжду; средú
инструмéнт

комиссиóнный магазúн
непосрéдственный
необходúмый; неизбéжный

передавáть
цвет; крáска
цветнóй карандáш
цветнóй
уставáть
ошúбочно; невéрно
недоразумéние
непрáвильный; невéрный

дéвять
девянóсто

девятьсóт

yhdeksäntoista, yhdeksäntoista, yhdeksäätoista — девятна́дцать
yhdeksä/s, -nnen, -ttä — девя́тый
yhdensuuntai/nen (-sen, -sta) liiken/ne, -teen, -nettä — односторо́ннее движе́ние
yhdentekevä — всё равно́
yhdennäköi/nen, -sen, -stä — схо́дный; подо́бный
yhdessä — вме́сте
Yhdistyneet Kansakunnat (YK) — Организа́ция Объединённых Наций (ООН)
yhdisty/s, -ksen, -stä — о́бщество
yhteenlaskemi/nen, -sen, -sta — сложе́ние
yhteensä — всего́; итого́
yhteenve/to, -don, -toa — сумма; ито́г
yhtei/nen, -sen, -stä — совме́стный
yhteiskunnalli/nen, -sen, -sta — обще́ственный
yhteiskun/ta, -nan, -taa — о́бщество
yhteistyö, -n, -tä — сотру́дничество
yhtey/s, -den, -ttä — связь
yhtye, -en, -ttä — ансáмбль
yhtäläi/nen, -sen, -stä — схо́дный; подо́бный

yksi, yhden, yhtä — оди́н
yksin — оди́н; в одино́честве
yksinkertai/nen, -sen, -sta — однокра́тный; просто́й; ра́зовый; наи́вный; простоду́шный

üheksateist, üheksateistkümne, üheksatteistkümmend
üheksa/s, -nda, -ndat
ühesuunali/ne (-se, -st) liiklus, -e, -t
ükskõik
sarna/ne, -se, -st
ühes; koos
Ühinenud Rahvaste Organisatsioon (ÜRO)
ühing, -u, -ut
liitmi/ne, -se, -st
kokku
summa, -, -t; kokkuvõt/e, -te, -et
ühi/ne, -se, -st
ühiskondlik, -u, -ku
ühiskon/d, -na, -da
koostöö, -, -d
ühendus, -e, -t
ansamb/el, -li, -lit
ühesugu/ne, -se, -st; sarna/ne, -se, -st
üks, ühe, üht
üksi; üksinda
ühekord/ne, -se, -set; liht/ne, -sa, -sat; lihtsameel/ne, -se, -set

yksitoista, yhdentoista, yhtätoista	üksteist, üheteistkümne, ühteistkümmend	оди́ннадцать
yksityi/nen, -sen, -stä	üksik, -u, -ut; era-	отде́льный; ча́стный
~ sektori, -n, -a	erasektor	ча́стный се́ктор
yksityis-	era-	ча́стный
yksityiskohtaisesti	üksikasjalikult	подро́бно
yleensä	üldse	вообще́
yleistaju/nen, -sen, -sta	populaarteaduslik, -u, -ku	нау́чно-популя́рный
yleisurheilu, -n, -a	kergejõustik, -u, -ku	лёгкая атле́тика
yleisö, -n, -ä	publik, -u, -ut	пу́блика
ylhällä	üleval	наверху́
yli-	ülem-; pea-	верхо́вный; гла́вный
ylihuomenna	ülehomme	послеза́втра
yli-insinööri, -n, -ä	peainsener, -i, -i	гла́вный инжене́р
ylijäämä, -n, -ä	ülejää/k, -gi, -ki	изли́шек; оста́ток
ylikäytävä, -n, -ä	ülekäi/k, -gu, -ku	перехо́д
ylimmäi/nen, -sen, -stä	ülemi/ne, -se, -st	ве́рхний
ylimääräi/nen, -sen, -stä	ülearu/ne, -se, -st; liig/ne, -se, -set	ли́шний
yliopisto, -n, -a	ülikool, -i, -i	университе́т; институ́т; вуз
ylioppila/s, -an, -sta	üliõpila/ne, -se, -st	студе́нт; студе́нтка
ylipaino, -n, -a	ülemäära/ne(-se,-st) kaal, -u, -u	вес сверх но́рмы
yllä	ülal; kohal	над
ylös	üles	вверх; наве́рх
ymmärrettävä, -n, -ä	arusaadav, -a, -at	поня́тный
ymmär/tää, -rän, -sin	mõist/a, -an, -sin; aru saada, saan, sain	понима́ть

ympyrä, -n, -ä	ring, -i, -i; rõnga/s, -, -st	круг
ympärillä	ümber	вокру́г
yrit/tää, **-än**, -in	püü/da, -an, -dsin; katse-ta/da, -n, -sin	стара́ться; попро́бовать
yski/ä, -n, -n	köhi/da, -n, -sin	ка́шлять
ystävyy/s, -den, -ttä	sõprus, -e, -t	дру́жба
ystävä, -n, -ä	sõ/ber, -bra, -pra	друг
ystävälli/nen, -sen, -stä	sõbralik, -u, -ku; lahke, -, -t	дру́жественный; любе́зный
ystävällisyy/s, -den, -ttä	sõbralikkus, -e, -t; lahkus, -e, -t	любе́зность
ystävät/är, -tären, -ärtä	sõbranna, -, -t	подру́га
yö, -n, -tä	öö, -, -d	ночь
yölamp/pu, -un, -pua	öölam/p, -bi, -pi	ночни́к
yöllä	öösel	но́чью
yõpai/ta, -dan, -taa	öösär/k, -gi, -ki	ночна́я руба́шка
äi/ti, -din, -tiä	ema, -, -	мать
älyk/äs, -kään, -ästä	vaimuka/s, -, -t	остроу́мный
älä	ära	[ты] не
äänek/äs, -kään, -ästä	val/i, -ju, -ju	гро́мкий
ään/i, -en, -tä	hääl, -e, -t	звук; го́лос
äänilevy, -n, -ä	heliplaa/t, -di, -ti	граммофо́нная пласти́нка
ääntämi/nen, -sen, -stä	hääldami/ne, -se, -st	произноше́ние
ään/tää, -nän, -sin	häälda/da, -n, -sin	произноси́ть
äärimmäi/nen, -sen, -stä	äärmi/ne, -se, -st	кра́йний
õlju, -n, -ä	õli, -, -; nafta, -, -t	ма́сло; нефть
õljymaalau/s, -ksen, -sta	õlimaal, -i, -i	ма́сло (карти́на)

РУ́ССКО-ЭСТО́НСКО-ФИ́НСКИЙ
VENE-EESTI-SOOME
VENÄJÄ-EESTI-SUOMI

абрико́с	aprikoos, -i, -i	aprikoosi, -n, -a
а́вгуст	august, -i, -it	elokuu, -n, -ta
авиапо́чта	lennupost, -i, -i	ilmaposti, -n, -a; lentoposti, -n, -a
авиатра́нспорт	õhutranspor/t, -di, -ti	ilmakuljetu/s, -ksen, -sta
авто́бус	autobuss, -i, -i	linja-auto, -n, -a; (auto)bussi, -n, -a; linjuri, -n, -a
авто́бусная остано́вка	autobussipeatus, -e, -t	(auto)bussipysäkki; linjuripysäk/ki, -in, -kiä
автомаши́на	auto, -, -t	auto, -n, -a
автомоби́льный спорт	autospor/t, -di, -ti	autourheilu, -n, -a
а́втор	autor, -i, -it	tekijä, -n, -ä
авторемо́нтная мастерска́я	autoparandustööko/da, -ja, -da	autokorjaamo, -n, -a
автору́чка	täitesulepea, -, -d	täytekynä, -n, -ä
автостра́да	autotee, -, -d	autotie, -n, -tä

администра́тор	administraator, -i, -it	vahtimestari, -n, -a
а́дрес	aadress, -i, -i	osoit/e, -teen, -etta
А́зия	Aasia, -, -t	Aasia, -n, -a
акаде́мик	akadeemik, -u, -ut	akateemik/ko, -on, -koa
акаде́мия	akadeemia, -, -t	akatemia, -n, -a
акаде́мия нау́к	teaduste akadeemia	tiedeakatemia
аккомпани́ровать	saa/ta, -dan, -tsin (muusika-instrumendil)	säest/ää, -än, -in
акт	vaatus, -e, -t	näytö/s, -ksen, -stä
актёр	näitleja, -, -t	näyttelijä, -n, -ä
акционе́рное о́бщество	aktsiaselts, -i, -i	osakeyhtiö, -n, -tä
алба́нец; алба́нка	albaanla/ne, -se, -st	albanialai/nen, -sen, -sta
Алба́ния	Albaania, -, -t	Albania, -n, -a
алло́!	hallo!	halloo!
алфави́т	tähestik, -u, -ku	aakkos/et, -ten, -ia; kirjaimisto, -n, -a
альпини́зм	alpinism, -i, -i	alppikiipeily, -n, -ä
Аме́рика	Ameerika, -, -t	Amerik/ka, -an, -kaa
америка́нец; америка́нка	ameerikla/ne, -se, -st	amerikkalai/nen, -sen, -sta
америка́нск/ий, -ая, -ое	ameerika	amerikkalai/nen, -sen, -sta
англи́йск/ий, -ая, -ое	inglıse	englantilai/nen, -sen, -sta
англича́нин; англича́нка	ingla/ne, -se, -st	englantilai/nen, -sen, -sta
А́нглия	Inglismaa, -, -d	Englan/ti, -nin, -tia
анке́та	ankee/t, -di, -ti	kaavak/e, -keen, -etta
аннули́ровать	tühista/da, -n, -sin	mitätöi/dä, -n, -n
анса́мбль	ansamb/el, -li, -lit	yhtye, -en, -ttä
антра́кт	vahe/aeg, -aja, -aega	väli/aika, -ajan, -aikaa

апельси́н	apelsin, -i, -i	appelsiini, -n, -a
аплодисме́нты	aplaus, -i, -i	suosionosoitu/kset, -sten, -ksia; aplodi, -n, -a
аппендици́т	pimesoolepõletik, -u, -ku	umpisuolen tulehdu/s, -ksen, -sta
аппети́т	söögiisu, -, -	ruokahalu, -n, -a
апре́ль	aprill, -i, -i	huhtikuu, -n, -ta
апте́ка	apteek/k, -gi, -ki	apteek/ki, -in, -kia
а́рмия	armee, -, -d	armeija, -n, -a
арти́ст	näitleja, -, -t	näyttelijä, -n, -ä
арти́стка	näitlejanna, -, -t	taiteilijat/ar, -taren, -arta
архите́ктор	arhitekt, -i, -i	arkkiteh/ti, -din, -tia
архитекту́ра	arhitektuur, -i, -i	arkkitehtuuri, -n, -a
ателье́	ateljee, -, -d	ateljee, -n, -ta
ателье́ мод	moeateljee, -, -d	muotisalon/ki, -gin, -kia
А́фрика	Aafrika, -, -t	Afrik/ka, -an, -kaa
аэропо́рт	lennujaam, -a, -a	lentoasema, -n, -a
ба́бушка	vanaema, -, -	iso/äiti, -äidin, -äitiä
бага́ж	pagas, -i, -it	matkatavara, -n, -a
база́р	tur/g, -u, -gu	kauppatori, -n, -a
бале́т	ballet/t, -i, -ti	balet/ti, -in, -tia
балко́н	rõdu, -, -	parvek/e, -keen, -etta
Балти́йское мо́ре	Läänemer/i, -e, -d; Balti meri	Itämer/i, -en, -ta
банк	pan/k, -ga, -ka	pank/ki, -in, -kia
ба́ня	saun, -a, -a	sauna, -n, -a

бара́нина	lambaliha, -, -
баро́метр	barometer/er, -ri, -rit
баскетбо́л	korvpall, -i, -i
бассе́йн	bassein, -i, -i; ujula, -, -t
бассе́йн для пла́вания	ujumisbassein, -i, -i; sise-ujula, -, -t
батаре́я	patarei, -, -d
ба́шня	torn, -i, -i; kants, -i, -i
бе́гать	joo/sta, -ksen, -ksin
бегу́н	jooksja, -, -t
беда́	häda, -, -
бе́дн/ый, -ая, -ое	vae/ne, -se, -st
без	ilma
безалкого́льн/ый, -ая, -ое	alkoholivaba, -, -
безопа́сность	julgeolek, -u, -ut
безусло́вно	tingimata
бе́л/ый, -ая, -ое	valge, -, -t
бельё	pesu, -, -
бензи́н	bensiin, -i, -i
бе́рег	ran/d, -na, -da
бе́рег мо́ря	mereran/d, -na, -da
берёза	kas/k, -e, -ke
беспарти́йн/ый, -ая, -ое	parteitu, -, -t
беспла́тно	tasuta; muidu
	lampaanliha, -n, -a
	ilmapuntari, -n, -a
	koripallo, -n, -a
	uima-al/las, -taan, -lasta
	uimahalli, -n, -a; uimalaito/s, -ksen, -sta
	paristo, -n, -a
	torni, -n, -a; valli, -n, -a
	juo/sta, -ksen, -ksin
	juoksija, -n, -a
	hä/tä, -dän, -tää
	köyhä, -n, -ä
	ilman
	alkoholit/on, -toman, -onta
	turvallisuu/s, -den, -tta
	ehdottomasti
	valkea, -n, -a; valkoi/nen, -sen, -sta
	alusvaatte/et, -iden, -ita; liinavaatte/et, -iden, -ita
	bentsiini, -n, -ä
	ran/ta, -nan, -taa
	merenran/ta, -nan, -taa
	koivu, -n, -a
	puolueet/on, -toman, -onta
	maksuton; ilmaiseksi

беспоко́ить; побеспоко́ить	tülita/da, -n, -sin; eksita/da, -n, -sin; sega/da, -n, -sin	häiri/tä, -tsen, -tsin
беспоря́дочн/ый, -ая, -ое	korratu, -, -t	huolimat/on, -toman, -onta
беспреры́вно	lakkamatult; pidevalt	keskeytymättä
благодари́ть; поблагодари́ть	tänа/da, -n, -sin	kiit/tää, -än, -in
благода́рность	tänu, -, -	kiito/s, -ksen, -sta
бланк	blanket/t, -i, -ti	lomak/e, -keen, -etta
ближа́йш/ий, -ая, -ее	lähim, -a, -at	lähi/n, -mmän, -ntä
бли́зк/ий, -ая, -ое	läheda/ne, -se, -st	lähei/nen, -sen, -stä
бли́зко	lähedal	lähellä
блокно́т	märkmik, -u, -ku	lehtiö, -n, -tä
блонди́н; блонди́нка	blond, -i, -i	vaaleaveri/nen, -sen, -sta
блу́зка	pluus, -i, -i	pusero, -n, -a
бли́до	toi/t, -du, -tu; söö/k, -gi, -ki	ruo/ka, -an, -kaa
библиоте́ка	raamatukogu, -, -	kirjasto, -n, -a
биле́т	pilet, -i, -it; pääs/e, -me, -et	lip/pu, -un, -pua
биле́тная ка́сса	piletikassa, -, -t	lippuluuk/ku, -un, -kua
бино́кль	binok/kel, -li, -lit	kiikari, -n, -a
бог	jumal, -a, -at	jumala, -n, -a
бога́т/ый, -ая, -ое	rik/as, -ka, -ast	rik/as, -kaan, -asta
боковáя ло́жа	küljeloož, -i, -i	sivuaitio, -n, -ta
бокс	poks, -i, -i	nyrkkeily, -n, -ä
болга́рин; болга́рка	bulgaarla/ne, -se, -st	bulgarialai/nen, -sen, -sta
Болга́рия	Bulgaaria, -, -t	Bulgaria, -n, -a
боле́знь	haigus, -e, -t	sairau/s, -den, -tta; tau/ti, -din, -tia

боле́льщик	spordihaige, -, -t	urheiluun innostun/ut, -een, -utta (olla kilpailua jännäämässä)
боле́ть	valuta/da, -b, -s	vaiv/ata, -aa, -oi
боль	valu, -, -	ki/pu, -vun, -pua
больни́ца	haigla, -, -t	sairaala, -n, -a
больн/о́й, -а́я, -о́е	haige, -, -t	sair/as, -aan, -asta
бо́льше	enam; rohkem	enemmän
больш/о́й, -а́я, -о́е	suur, -e, -t	suur/i, -en, -ta; -iso, -n, -a
боре́ц за мир	rahupooldaja, -, -t	rauhanpuolustaja, -n, -a
боро́ться	või/delda, -tlen, -tlesin	taistel/la, -en, -in
борт	par/ras, -da, -rast	laivan lai/ta, -dan, -taa
борщ	peedisup/p, -i, -pi	boršč, -in, -ia
борьба́	võitlus, -e, -t; maadlus, -e, -t	taistelu, -n, -a; paini, -n, -a
боя́ться	kar/ta, -dan, -tsin	pel/ätä, -kään, -käsin
брак	abielu, -, -; praa/k, -gi, -ki	avioliit/to, -on, -toa; hylky-tuot/e, -teen, -etta
браслет	käevõru, -, -	ranneren/gas, -kaan, -gasta
брат	ven/d, -na, -da	vel/i, -jen, -jeä
бра́тский наро́д	vennasrahva/s, -, -st	veljeskansa, -n, -a
брать; взять	võt/ta, -an, -sin	ot/taa, -an, -in
бригади́р	brigadir, -i, -i	työryhmän esimie/s, -hen, -stä
бри́тва	habeme/nuga, -noa, -nuga	partavei/tsi, -tsen, -stä
брить; побри́ть	habet aja/da, -n, -sin	aj/aa (-an, -oin) partaa
бритьё	habemeajami/ne, -se, -st	parranajo, -n, -a
бро́ви	kulm/ud, -ude, -e	kulmakarv/at, -ojen, -oja

брони́ровать; заброни́ровать	broneeri/da, -n, -sin; kinni pan/na, -en, -in	vara/ta, -an, -sin
брошь	pross, -i, -i	rintaneula, -n, -a
брошю́ра	brošüür, -i, -i	kirja/nen, -sen, -sta
брю́ки	püks/id, -te, -e	housu/t, -jen, -ja
Будапе́шт	Budapest, -i, -i	Budapesti, -n, -ä
буди́ть; разбуди́ть	ärata/da, -n, -sin	herät/tää, -än, -in
бу́дний день	argipäev, -a, -a	arkipäivä, -n, -ä
бу́дущее	tulevik, -u, -ku	tulevaisuu/s, -den, -tta
бу́ква	kirjatäh/t, -e, -te	kirjai/n, -men, -nta
буке́т	kim/p, -bu, -pu	kimp/pu, -un, -pua
бу́лочная	pagariäri, -, -	leipäkaup/pa, -an, -paa
бу́лочник	pagar, -i, -it	leipuri, -n, -a
бу́лочные изде́лия	pagaritoo/ted, -dete, -teid	leivonnai/set, -sten, -sia
бульва́р	puiestee, -, -d	puistoka/tu, -dun, -tua
бульва́рное кольцо́	ringtee, -, -d	kiertotie, -n, -tä
бульо́н	puljong, -i, -it; lihalee/m, -me, -nt	lihalie/mi, -men, -ntä
бума́га	paber, -i, -it	paperi, -n, -a
бу́ря	torm, -i, -i	myrsky, -n, -ä
бу́сы	pärl/id, -ite, -eid	helm/et, -ien, -iä
бутербро́д	võilei/b, -va, -ba	voilei/pä, -vän, -pää
буты́лка	pudel, -i, -it	pullo, -n, -a
буфе́т	einelau/d, -a, -da; puhvet, -i, -it	tarjoiluhuone, -en, -tta
бухга́лтер	raamatupidaja, -, -t	kirjanpitäjä, -n, -ä
быть	olla	olla

бы́стро	kiiresti; ruttu
бюро́	büroo, -, -d
бюро́ обслу́живания	teenindusbüroo, -, -d
бюро́ путеше́ствий	reisibüroo, -, -d
в, во	sisse; sees; -sse; -s
в беспоря́дке	segamini
в друго́е вре́мя	teisel ajal; teinekord
в друго́м ме́сте	mujal
в середи́не	keskel
в сре́днем	keskmiselt
вагóн	vagun, -i, -it
вагóн прямóго сообще́ния	otsevagun, -i, -it
вагóн-рестора́н	restoranvagun, -i, -it
ва́жн/ый, -ая, -ое	täht/is, -sa, -sat
ва́за	vaas, -i, -i
валю́та	valuuta, -, -t
ва́нна	vann, -i, -i
ва́нная; ва́нная ко́мната	vanni/tuba, -toa, -tuba
варён/ый, -ая, -ое	keedetud
вари́ть; свари́ть	kee/ta, -dan, -tsin
Варша́ва	Varssavi, -, -t
ва́та	vat/t, -i, -ti
ватт	vat/t, -i, -ti (W)
вверх	üles
вдвоём	kahekesi

	kiireesti; nopeasti
	toimisto, -n, -a
	palvelutoimisto, -n, -a
	matkatoimisto, -n, -a
	sisään; sisällä; *illat.* -ssa, -ssä
	epäjärjestyksessä
	toiste
	toisessa paikassa; muualla
	keskellä
	keskimäärin
	vaunu, -n, -a
	suoran yhteyden vaunu
	ravintolavaunu, -n, -a
	tärkeä, -n, -ä
	maljak/ko, -on, -koa
	valuut/ta, -an, -taa
	amme, -en, -tta
	kylpyhuone, -en, -tta
	keitet/ty, -yn, -tyä
	keit/tää, -ään, -in
	Varsova, -n, -a
	pumpuli, -n, -a
	wat/ti, -in, -tia
	ylös
	kahden (kesken)

вдова́; вдове́ц	les/k, -e, -ke
вдоль	mööda
вегетариа́нец; вегетариа́нка	taimetoitla/ne, -se, -st
везде́	kõikjal, igal pool
вели́к/ий, -ая, -ое	suur, -e, -t
велосипе́д	jalgrat/as, -ta, -ast
велосипе́дный спорт	jalgrattaspor/t, -di, -ti
Венге́рская Наро́дная Республика	Ungari Rahvavabarii/k -gi, -ki
венге́рск/ий, -ая, -ое	ungari
венгр; венге́рка	ungarla/ne, -se, -st
Ве́нгрия	Ungari, -, -t
вентиля́тор	ventilaator, -i, -it
ве́рить	us/kuda, -un, -kusin
верну́ть	tagasta/da, -n, -sin
ве́рн/ый, -ая, -ое	õige, -, -t
вероя́тн/ый, -ая, -ое	tõenäoli/ne, -se, -st
ве́рхн/ий, -яя, -ее	ülemi/ne, -se, -st
верхова́я езда́	ratsutami/ne, -se, -st
Верхо́вный Сове́т	Ülemnõukogu, -, -
вес	kaal, -u, -u
весели́ться	lõbutse/da, -n, -sin
весёл/ый, -ая, -ое	lõbus, -a, -at
весна́	kevad, -e, -et
весть	tea/de, -te, -det
	lesk/i, -en, -eä
	sivu; ohi
	kasvissyöjä, -n, -ä
	kaikkialla
	suur/i, -en, -ta
	polkupyörä, -n, -ä
	pyöräily, -n, -ä
	Unkarin Kansantasaval/ta, -lan, -taa
	unkarilai/nen, -sen, -sta
	unkarilai/nen, -sen, -sta
	Unkari, -n, -a
	tuulet/in, -timen, -inta
	usko/a, -n, -in
	palaut/taa, -an, -in
	oikea, -n, -a
	uskottava, -n, -a
	ylä-; ylimmäi/nen, -sen, -stä
	ratsastu/s, -ksen, -sta
	Korkei/n (-mman, -nta) Neuvosto, -n, -a
	paino, -n, -a
	huvit/ella, -telen, -telin; pi/-tää (-dän, -din) hauskaa
	iloi/nen, -sen, -sta
	kevä/t, -än, -ttä
	viesti, -n, -ä

весь; вся; всё	kõi/k, -ge, -ke; terve, -, -t; kogu, -, -	kaik/ki, -en, -kea; koko
весьма́	täiesti; väga	sangen; varsin
ве́тер	tuul, -e, -t	tuul/i, -en, -ta
ве́трен/ый, -ая, -ое	tuuli/ne, -se, -st	tuuli/nen, -sen, -sta
ветчина́	sin/k, -gi, -ki	kink/ku, -un, -kua
ве́чер	õhtu, -, -t	il/ta, -lan, -taa
вечёрнее пла́тье	õhtuklei/t, -di, -ti	iltapu/ku, -vun, -kua
ве́чером	õhtul	illalla
взаи́мно	vastastikku	keskinäisesti
взве́шивать; взве́сить	kaalu/da, -n, -sin	punnit/a, -sen, -sin
взро́сл/ый, -ая, -ое	täiskasvanu, -, -t	aikui/nen, -sen, -sta
взять	võt/ta, -an, -sin	ot/taa, -an, -in
вид	sor/t, -di, -ti; lii/k, -gi, -ki; (välja)vaa/de, -te, -det	laji, -n, -a; näkymä, -n, -ä
вид на жи́тельство	peatus/luba, -loa, -luba	oleskelulu/pa, -van, -paa
ви́деть; уви́деть	näha, näen, nägin	nähdä, näen, näin
ви́за	viisa, -, -t	viisumi, -n, -a
визи́т	visii/t, -di, -ti; külaskäi/k, -gu, -ku	vierailu, -n, -a; käyn/ti, -nin, -tiä
визи́тная ка́рточка	nimekaar/t, -di, -ti; visiitkaart	nimikort/ti, -in, -tia; käyntikortti
ви́лка	kahv/el, -li, -lit	haaruk/ka, -an, -kaa
вино́	vein, -i, -i	viini, -n, -ä
винова́т	süüdi	syylli/nen, -sen, -stä
виногра́д	viinamar/i, -ja, -ja	viinirypäle, -en, -ttä
витри́на	vaateak/en, -na, -ent	näyteikkuna, -n, -a

ви́шня	kirs/s, -i, -si	kirsik/ka, -an, -kaa
включа́ть; включи́ть	sisse lülita/da, -n, -sin (raadiot)	yhdist/ää, -än, -in; av/ata, -aan, -asin (radion)
вкус	maitse, -, -t	maku, maun, makua
вку́сн/ый, -ая, -ое	maits/ev, -va, -vat	mauk/as, -kaan, -asta
владе́лец; владе́лица	omanik, -u, -ku	omistaja, -n, -a
вла́жн/ый, -ая, -ое	niiske, -, -t; rõske, -, -t	kostea, -n, -a
вме́сте	ühes; koos	yhdessä
вме́сто	asemel	asemesta
вне	väljaspool	ulkopuolella
вне о́череди	väljaspool järjekorda	ilman vuoroa
вне́шн/ий, -яя, -ее	väli/ne, -se, -st	ulko-; ulkopuoli/nen, -sen, -sta
вне́шность	välimus, -e, -t	ulkomuo/to, -don, -toa
вне́шняя поли́тика	välispoliitika, -, -t	ulkopolitiik/ka, -an, -kaa
вне́шняя торго́вля	väliskaubandus, -e, -t	ulkomaankaup/pa, -an, -paa
вниз	alla; maha	alas
внизу́	all	alhaalla
внима́ние	tähelepanu, -, -; ettevaatus, -e, -t	huomio, -n, -ta; varovaisuu/s, -den, -tta
внима́тельн/ый, -ая, -ое	tähelepanelik, -u, -ku	huomaavai/nen, -sen, -sta
вну́тренн/ий, -яя, -ее	sisemi/ne, -se, -st	sisäi/nen, -sen, -stä
вну́тренняя поли́тика	sisepoliitika, -, -t	sisäpolitiik/ka, -an, -kaa
вну́тренняя торго́вля	sisekaubandus, -e, -t	sisämaankaup/pa, -an, -paa
внутри́	sees	sisällä
вода	vesi, vee, vett	vesi, veden, vettä
води́тель	(auto)juht/t, -i, -ti	(auton)kuljettaja, -n, -a

води́тельские права́	(auto)juhi/luba, -loa, -luba	ajokort/ti, -in, -tia
води́ть; вести́ (автомаши́ну)	juh/tida, -in, -tisin (autot)	kuljet/taa, -an, -in; aja/a, -n, -sin (autoa)
во́дка	viin, -a, -a	viina, -n, -a; vodka, -n, -a
водно́е по́ло	veepall, -i, -i	vesipallo, -n, -a
водолече́бница	vesiravila, -, -t	vesihoitola, -n, -a
водопа́д	kos/k, -e, -ke	kosk/i, -en, -ea
возвраща́ться; возврати́ться	tagasi tul/la, -en, -in	pala/ta, -an, -sin
во́здух	õh/k, -u, -ku	ilma, -n, -a
возду́шное сообще́ние	lennuliiklus, -e, -t	lentoliiken/ne, -teen, -nettä
во́зле	kõrval; juures	luona
возмо́жно	võimalik, -u, -ku	mahdolli/nen, -sen, -sta
во́зраст	vanus, -e, -t; iga, ea, iga	ikä, iän, ikää
возраста́ть; возрасти́	kasva/da, -n, -sin; lisandu/da, -b, -s	kasv/aa, -an, -oin; lisääntyä, -y, -i
во́ин	sõdur, -i, -it	sota/mies, -miehen, -miestä
война́	sõ/da, -ja, -da	so/ta, -dan, -taa
вокза́л	raudteejaam, -a, -a; vaksal, -i, -it	rautatieasema, -n, -a
вокру́г	ümber	ympärillä
волейбо́л	võrkpall, -i, -i	lentopallo, -n, -a
волна́	laine, -, -t	aal/to, -lon, -toa
во́лосы	juu/ksed, -ste, -kseid	tuk/ka, -an, -kaa
вольт	vol/t, -di, -ti	volt/ti, -in, -tia
во́ля	tah/e, -te, -et	tah/to, -don, -toa
вообще́	üldse	yleensä
вопро́с	küsimus, -e, -t	kysymy/s, -ksen, -stä

вопроси́тельный знак	küsimär/k, -gi, -ki	kysymysmerk/ki, -in, -kiä
воро́та	värav, -a, -at	por/ti, -in, -tia
воротни́к	krae, -, -d	kaulu/s, -ksen, -sta
восемна́дцать	kaheksateist, kaheksateist-kümne, kaheksatteistkümmend	kahdeksantoista, kahdeksantoista, kahdeksaatoista
во́семь	kaheksa, -, -t	kahdeksa/n, -n, -a
во́семьдесят	kaheksakümmend, kaheksakümne, kaheksatkümmend	kahdeksankymmentä, kahdeksankymmenen, kahdeksaakymmentä
восемьсо́т	kaheksasada, kaheksasaja, kaheksatsada	kahdeksansataa, kahdeksansadan, kahdeksaasataa
воскресе́нье	pühapäev, -a, -a	sunnuntai, -n, -ta
воспита́ние	kasvatus, -e, -t	kasvatu/s, -ksen, -sta
воспомина́ние	mälestus, -e, -t	muisto, -n, -a
восто́к	ida, -, -	itä, idän, itää
восьм/о́й, -а́я, -о́е	kaheksa/s, -nda, -ndat	kahdeksa/s, -nnen, -tta
впервы́е	esmakordselt	ensi kerran
впереди́	ees	edessä
вперёд	edasi; ette	eteenpäin; edelle
враг	vaenla/ne, -se, -st	viholli/nen, -sen, -sta
врата́рь	väravavah/t, -i, -ti	maalivah/ti, -din, -tia
врач	arst, -i, -i	lääkäri, -n, -ä
вре́менн/ый, -ая, -ое	ajuti/ne, -se, -st	väliaikai/nen, -sen, -sta
вре́мя	aeg, aja, aega	aika, ajan, aikaa
всевозмо́жн/ый, -ая, -ое	igasugu/ne, -se, -st	kaikenlai/nen, -sen, -sta
всегда́	alati; ikka	aina

вселе́нная
Всеми́рный Сою́з Демократи́ческой Молоде́жи
всё же
всё равно́
вспомина́ть; вспо́мнить
встава́ть; встать
встреча́ться; встре́титься
вся́ду
вто́рник
втор/о́й, -а́я, -о́е
втроём
вход

входи́ть; войти́
вчера́
въезд
вы
выбира́ть; вы́брать
вы́бор
вы́веска
выда́ющ/ийся, -аяся, -ееся
выздора́вливать; вы́здороветь
выздоровле́ние

вы́игрывать; вы́играть

kosmos, -e, -t
Ülemaailmne Demokraatliku Noorsoo Liit
siiski
ükskõik
meenuta/da, -n, -sin
tõus/ta, -en, -in
kohtu/da, -n, -sin
igal pool; kõikjal
teisipäev, -a, -a
tei/ne, -se, -st
kolmekesi
sissekäi/k, -gu, -ku; sissepääs, -u, -u
sisse astu/da, -n, -sin
eile
sissesõi/t, -du, -tu (riiki)
teie (te), teie, teid
vali/da, -n, -sin
valik, -u, -ut
sil/t, -di, -ti
silmapaist/ev, -va, -vat
terveks saada, saan, sain; parane/da, -n, -sin
paranemi/ne, -se, -st

vṏi/ta, -dan, -tsin

avaruu/s, -den, -tta
Demokraattisen Nuorison Maailmanliitto
sittenkin, kuitenkin
samantekevä; yhdentekevä
muistel/la, -en, -in
nous/ta, -en, -in
ta/vata, -paan, -pasin
kaikkialla
tiistai, -n, -ta
toi/nen, -sen, -sta
kolmisin
sisäänkäytävä, -n, -ä; sisäänpääsy, -n, -ä
tul/la (-en, -in) sisään
eilen
maahantulo, -n, -a
te, teidän, teidät, teitä
vali/da, -tsen, -tsin
valikoima, -n, -a
kylt/ti, -in, -tiä
huomattava, -n, -a
paran/tua, -nun, -nuin; toipua, -vun, -vuin
parantumi/nen, -sen, -sta; toipumi/nen, -sen, -sta
voit/taa, -an, -in

вы́йти за́муж	mehele minna, lähen, läksin	avioi/tua, -dun, -duin
выключа́ть; вы́ключить	välja lülita/da, -n, -sin (raadiot)	sul/kea, -jen, -jin (radion)
выполне́ние	täitmi/ne, -se, -st	täyttämi/nen, -sen, -stä
выполня́ть; вы́полнить	täi/ta, -dan, -tsin	täyt/tää, -än, -in
выраже́ние	väljend, -i, -it	ilmaisu, -n, -a
высо́к/ий, -ая, -ое	kõrge, -, -t	korkea, -n, -a
вы́ставка	näitus, -e, -t	näyttely, -n, -ä
выступа́ть; вы́ступить	esine/da, -n, -sin	esiin/tyä, -nyn, -nyin
вы́сшее уче́бное заведе́ние (вуз)	kõrgem (-a, -at) õppeasutus, -e, -t	korkeakoulu, -n, -a
вы́ход	väljapääs, -u, -u	uloskäytävä, -n, -ä
выходи́ть; вы́йти	välja minna, lähen, läksin	men/nä (-en, -in) ulos; pois-tu/a, -n, -in
выходно́й день	puhkepäev, -a, -a	lepopäivä, -n, -ä
вы́шивка	tikand, -i, -it	koruompelu, -n, -a
газ	gaas, -i, -i	kaasu, -n, -a
газе́та	ajaleh/t, -e, -te	sanomaleh/ti, -den, -teä
галантере́я	pudukau/p, -ba, -pa	lyhyttavara, -n, -a
галере́я	maaligalerii, -, -d	galleria, -n, -a
га́лстук	kaelaside, -me, -t; lips, -u, -u	solmio, -n, -ta
гара́ж	garaaž, -i, -i	autotalli, -n, -a
гара́нтия	garantii, -, -d	takau/s, -ksen, -sta
гаси́ть; погаси́ть	kustuta/da, -n, -sin	sammut/taa, -an, -in
гастроно́м	toiduainete kauplus, -e, -t; gastronoom, -i, -i	ruokatavaraliik/e, -keen, -että

где	kus	missä
где́-то	kusagil	jossakin
геогра́фия	maateadus, -e, -t; geograafia, -, -t	maantie/de, -teen, -dettä
Герма́ния	Saksamaa, -, -d	Saksa, -n, -a
Герма́нская Демократи́ческая Респу́блика (ГДР)	Saksa Demokraatlik Vabariik (SDV)	Saksan Demokraattinen Tasavalta
геро́ическ/ий, -ая, -ое	kangelaslik, -u, -ku	sankarilli/nen, -sen, -sta
геро́й; геро́йня	kangela/ne, -se, -st	sankari, -n, -a
гигие́на	tervishoi/d, -u, -du; hügieen, -i, -i	terveydenhoi/to, -don, -toa; hygienia, -n, -a
гимн	hümn, -i, -i	hymni, -n, -ä; kansallislaulu, -n, -a
гимна́стика	võimlemi/ne, -se, -st	voimistelu, -n, -a
гинеко́лог	naistearst, -i, -i	naistentautilääkäri, -n, -ä
гла́вная роль	peaosa, -, -	pääosa, -n, -a
гла́вн/ый, -ая, -ое	ülem-; pea-	pää-; yli-
гла́вный бухга́лтер	pearaamatupidaja, -, -t	pääkirjanpitäjä, -n, -ä
гла́вный почта́мт	peapostkontor, -i, -it	pääpostikonttori, -n, -a
гла́дить; погла́дить	trii/kida, -gin, -kisin	silit/tää, -än, -in
гла́дк/ий, -ая, -ое	sile, -da, -dat	sileä, -n, -ä
глаз	silm, -a, -a	silmä, -n, -ä
глубо́к/ий, -ая, -ое	sügav, -a, -at	syvä, -n, -ä
глу́п/ый, -ая, -ое	rumal, -a, -at	tyhmä, -n, -ä
говори́ть; сказа́ть	rää/kida, -gin, -kisin; kõnel/-da, -en, -esin	puhu/a, -n, -in
говя́дина	loomaliha, -, -	naudanliha, -n, -a

год	aasta, -, -t	vuo/si, -den, -tta
годовщи́на	aastapäev, -a, -a	vuosipäivä, -n, -ä
гол	värav, -a, -at	maali, -n, -a
голова́	pea, -, -d	pää, -n, -tä
головна́я боль	peavalu, -, -	päänsär/ky, -yn, -kyä
головно́й убо́р	peakat/e, -te, -et	päähine, -en, -ttä
голо́дн/ый, -ая, -ое	nälja/ne, -se, -st	nälkäi/nen, -sen, -stä
го́лос	hääl, -e, -t	ään/i, -en, -tä
голуб/о́й, -а́я, -о́е	helesini/ne, -se, -st	vaaleansini/nen, -sen, -stä
го́лубь	tuvi, -, -	kyyhky/nen, -sen, -stä
гора́	mägi, mäe, mäge	vuor/i, -en, -ta
горе́ть; сгоре́ть	põle/da, -n, -sin	pal/aa, -an, -oin
го́рло	kur/k, -gu, -ku	kurk/ku, -un, -kua
го́рничная	toatüdruk, -u, -ut	palvelijat/ar, -taren, -arta; sisäk/kö, -ön, -köä
горнору́дная промы́шленность	mäetööstus, -e, -t	vuoriteollisuu/s, -den, -tta
го́род	linn, -a, -a	kaupun/ki, -gin, -kia
горо́х	herne/s, -, -st	herne, -en, -ttä
горчи́ца	sinep, -i, -it	sinap/pi, -in, -pia
горшо́к	pot/t, -i, -ti	ruuk/ku, -un, -kua
го́рьк/ий, -ая, -ое	kibe, -da, -dat; mõru -, -	kitkerä, -n, -ä; karva/s, -an, -sta
горя́ч/ий, -ая, -ее	kuum, -a, -a; tuli/ne, -se, -st	kuuma, -n, -a
господи́н	härra, -, -t	herra, -n, -a
госпожа́	proua, -, -t	rouva, -n, -a
гостеприи́мство	külalislahkus, -e, -t	vieraanvaraisuu/s, -den, -tta

гости́ница	hotell, -i, -i; võõrastemaja, -, -	hotelli, -n, -a
гость	külali/ne, -se, -st	viera/s, -an, -sta
госуда́рственн/ый, -ая, -ое	riiklik, -u, -ku	valtiolli/nen, -sen, -sta
госуда́рство	rii/k, -gi, -ki	valtio, -n, -ta
гото́вить; пригото́вить	valmista/da, -n, -sin	valmist/aa, -an, -in
гото́в/ый, -ая, -ое	valmis	valmi/s, -in, -sta
грави́ра	gravüür, -i, -i	kaiverru/s, -ksen, -sta
грави́ра на ме́ди	vaselõi/ge, -ke, -get	vaskipiirro/s, -ksen, -sta
гра́дус	kraad, -i, -i	aste, -en, -tta
граждани́н; граждани́нка	kodanik, -u, -ku	kansalai/nen, -sen, -sta
грамм	gramm, -i, -i	gramma, -n, -a
грамма́тика	grammatika, -, -t	kieli/oppi, -opin, -oppia
граммофо́н	grammofon, -i, -i	levysoit/in, -timen, -inta
граммофо́нная пласти́нка	heliplaa/t, -di, -ti	äänilevy, -n, -ä
грани́ца	piir, -i, -i	raja, -n, -a
гре́бля	sõudmi/ne, -se, -st	soutami/nen, -sen, -sta
грех	pat/t, -u, -tu	syn/ti, -nin, -tiä
гре́цкий оре́х	kreeka pähk/el, -li, -lit	saksanpähkinä, -n, -ä
гриб	seen. -e, -t	sien/i, -en, -tä
грипп	grip/p, -i, -pi	influenssa, -n, -a
гроза́	äike, -se, -st	ukko/nen, -sen, -sta
гро́мк/ий, -ая, -ое	val/i, -ju, -ju	äänek/äs, -kään, -ästä
гро́мко	valjusti	kovasti
громкоговори́тель	valjuhääldaja, -, -t	kovaääni/nen, -sen, -stä
груз	koor/em, -ma, -mat	kuorma, -n, -a
гру́ппа	rühm, -a, -a; grup/p, -i, -pi	ryhmä, -n, -ä

гру́ша	pirn, -i, -i	päärynä, -n, -ä
гря́зн/ый, -ая, -ое	must, -a, -a; määrdunud; pori/ne, -se, -st	likai/nen, -sen, -sta; kurai/-nen, -sen, -sta
грязь	pori, -, -	lika, lian, likaa
губна́я пома́да	huulepul/k, -ga, -ka	huulipuna, -n, -a
гуля́ть	jaluta/da, -n, -sin	kävel/lä, -en, -in
гусь	han/i, -e, -e	hanh/i, -en, -ea
да	jah	niin; kyllä
да здра́вствует!	elagu!	eläköön!
дава́ть; дать	an/da, -nan, -dsin	an/taa, -nan, -noin
давно́	ammu	kauan sitten; ammoin
далёк/ий, -ая, -ое	kauge, -, -t	kaukai/nen, -sen, -sta
далеко́	kaugel	kaukana
да́льше	edasi	edelleen; eteenpäin
да́ма	daam, -i, -i	nai/nen, -sen, -sta; daami, -n, -a
да́та	kuupäev, -a, -a	päivämäärä, -n, -ä
два	kaks, kahe, kahte	kaksi, kahden, kahta
два́дцать	kakskümmend, kahekümne, kahtkümmend	kaksikymmentä, kahdenkymmenen, kahtakymmentä
двена́дцать	kaksteist, kaheteistkümne, kahtteistkümmend	kaksitoista, kahdentoista, kahtatoista
дверь	uks, ukse, ust	ov/i, -en, -ea
две́сти	kakssada, kahesaja, kahtsada	kaksisataa, kahdensadan, kahtasataa
движе́ние	liiklus, -e, -t	liiken/ne, -teen, -nettä

двойн/о́й, -а́я, -о́е	kahekord/ne, -se, -set	kaksinkertai/nen, -sen, -sta
дво́рник	koja/mees, -mehe, -meest; majahoidja, -, -t	talon/mies, -miehen, -miestä
де́вушка	tütar/laps, -lapse, -last; neiu, -, -t	tyt/tö, -ön, -töä; nei/ti, -din, -tiä
девятна́дцать	üheksateist, üheksateistkümne, üheksatteistkümmend	yhdeksäntoista, yhdeksäntoista, yhdeksäätoista
девяно́сто	üheksakümmend, üheksakümne, üheksatkümmend	yhdeksänkymmentä, yhdeksänkymmenen, yhdeksääkymmentä
девя́т/ый, -ая, -ое	üheksa/s, -nda, -ndat	yhdeksä/s, -nnen, -ttä
де́вять	üheksa, -, -t	yhdeksä/n, -n, -ä
девятьсо́т	üheksasada, üheksasaja, üheksatsada	yhdeksänsataa, yhdeksänsadan, yhdeksääsataa
де́душка	vanaisa, -, -	isoisä, -n, -ä
дежу́рн/ый, -ая, -ое	korrapidaja, -, -t	päivystäjä, -n, -ä
дежу́рная апте́ка	valveaptee/k, -gi, -ki	päivystävä (-n, -ä) apteek/ki, -in, -kia
действи́тельн/ый, -ая, -ое	kehtiv, -a, -at	voimassa oleva, -n, -a
дека́брь	detsemb/er, -ri, -rit	joulukuu, -n, -ta
декора́ция	dekoratsioon, -i, -i	dekoraatio, -n, -ta
де́лать; сде́лать	teha, teen, tegin	tehdä, teen, tein
делега́ция	delegatsioon, -i, -i	valtuuskun/ta, -nan, -taa
деликате́с	delikatess, -i, -i	herk/ku, -un, -kua
де́ло	as/i, -ja, -ja; töö, -, -d	asia, -n, -a; työ, -n, -tä
демократи́ческ/ий, -ая, -ое	demokraatlik, -u, -ku	demokraatti/nen, -sen, -sta
демокра́тия	demokraatia, -, -t	demokratia, -n, -a

день	päev, -a, -a	päivä, -n, -ä
день рожде́ния	sünnipäev, -a, -a	syntymäpäivä, -n, -ä
де́ньги	raha, -, -	raha, -n, -a
депута́т	rahvasaadik, -u, -ut	kansanedustaja, -n, -a
дере́вня	küla, -, -	kylä, -n, -ä
де́рево	puu, -, -d	puu, -n, -ta
деревообраба́тывающая промы́шленность	puidutööstus, -e, -t	puunjalostusteollisuu/s, -den, -tta
держа́ть	hoi/da, -an, -dsin	pi/tää, -dän, -din
деса́рт	magustoi/t, -du, -tu	jälkiruo/ka, -an, -kaa
де́сять	küm/me, -ne, -met	kymme/nen, -nen, -ntä
деся́т/ый, -ая, -ое	kümne/s, -nda, -ndat	kymmene/s, -nnen, -ttä
де́ти	la/psed, -ste, -psi	la/pset, -sten, -psia
де́тск/ий, -ая, -ое	laste; lapselik, -u, -ku	lasten; lapselli/nen, -sen, -sta
де́тский сад	laste/aed, -aia, -aeda	lastentarha, -n, -a
деци́литр	detsiliit/er, -ri, -rit	desilitra, -n, -a
дешёвый	odav, -a, -at	hal/pa, -van, -paa
джаз	džäss, -i, -i	jatsi, -n, -a
дие́тическое пита́ние	dieettoi/t, -du, -tu	dieettiruo/ka, -an, -kaa
ди́зельный по́езд	diiselrong, -i, -i	moottorijuna, -n, -a
дире́ктор	direktor, -i, -it	johtaja, -n, -a
дипло́мат	diplomaa/t, -di, -ti	diplomaat/ti, -in, -tia
диску́ссия	vaidlus, -e, -t	väittely, -n, -ä
дирижёр	dirigen/t, -di, -ti; koorijuh/t, -i, -ti	orkesterinjohtaja, -n, -a; kuoronjohtaja, -n, -a
дли́нн/ый, -ая, -ое	pik/k, -a, -ka	pitkä, -n, -ä
днём	päeval	päivällä

до
до свида́ния
до сих пор
доба́вочный но́мер
до́бр/ый, -ая, -ое
дове́рие
доверя́ть; дове́рить

дово́льно
догоня́ть; догна́ть
дождли́в/ый, -ая, -ое
дождь
докла́д
докла́дчик

до́ктор
докуме́нт

долг
до́лг/ий, -ая, -ое
до́лго
долгоигра́ющая пласти́нка

до́лжность
доли́на
дом
дом о́тдыха

kuni; -ni
nägemiseni; head aega seni
lisanumb/er, -ri, -rit
hea, -, -d
usaldus, -e, -t
usalda/da, -n, -sin

küllalt
järele jõu/da, -an, -dsin
vihma/ne, -se, -st
vihm, -a, -a
ettekan/ne, -de, -net
kõneleja, -, -t; referen/t, -di, -ti
doktor, -i, -it
dokumen/t, -di, -ti

võl/g, -a, -ga
pikaajali/ne, -se, -st
kaua
kauamängiv (-a, -at) heliplaa/t, -di, -ti
ametikoh/t, -a, -ta
or/g, -u, -gu
maja, -, -; kodu, -, -
puhkekodu, -, -

saakka; asti
näkemiin
tähän asti
lisänumero, -n, -a
hyvä, -n, -ä
luottamu/s, -ksen, -sta
luot/taa, -an, -in; usko/a, -n, -in
riittävästi; kylliksi
saavut/taa, -an, -in
satei/nen, -sen, -sta
sa/de, -teen, -detta
esitelmä, -n, -ä
selostaja, -n, -a

tohtori, -n, -a
asiakirja, -n, -a; asiapaperi, -n, -a
vel/ka, -an, -kaa
pitkäaikai/nen, -sen, -sta
kauan
kestolevy, -n, -ä

vir/ka, -an, -kaa
laakso, -n, -a
talo, -n, -a; ko/ti, -din, -tia
lepoko/ti, -din, -tia

до́ма	kodus	kotona
дома́шн/ий, -яя, -ее	kodu/ne, -se, -st	kotoi/nen, -sen, -sta
домо́й	koju	kotiin
дополни́тельная пла́та	juurdemaks, -u, -u	lisämaksu, -n, -a
допуска́ть; допусти́ть	luba/da, -n, -sin; las/ta, -en, -ksin	salli/a, -n, -n; päästä/ää, -än, -in
доро́га	tee, -, -d	tie, -n, -tä
дорог/о́й, -а́я, -о́е	kalli/s, -, -st; arm/as, -sa, -ast	kalli/s, -in, -sta; rak/as, -kaan, -asta
доставля́ть; доста́вить	han/kida, -gin, -kisin	hank/kia, -in, -in
доста́точно	küllalt	kylliksi; riittävästi
достига́ть; дости́чь	saavuta/da, -n, -sin	saavut/taa, -an, -in
достиже́ние	saavutus, -e, -t	saavutu/s, -ksen, -sta
достопримеча́тельность	vaatamisväärsus, -e, -t	nähtävyy/s, -den, -ttä
доходи́ть; дойти́	pärale jõu/da, -an, -dsin	saa/pua, -vun, -vuin
дочь	tüt/ar, -re, -art	tyt/är, -tären, -ärtä
друг	sõ/ber, -bra, -pra	ystävä, -n, -ä
друг дру́га	teineteist	toinen toistaan
друго́го ви́да	teistsugu/ne, -se, -st	toisenlai/nen, -sen, -sta
друг/о́й, -а́я, -о́е	tei/ne, -se, -st; muu, -, -d	muu, -n, -ta
дру́жба	sõprus, -e, -t	ystävyy/s, -den, -ttä
дру́жественн/ый, -ая, -ое	sõbralik, -u, -ku	ystävälli/nen, -sen, -stä
дуб	tamm, -e, -e	tamm/i, -en, -ea
дубли́рованн/ый, -ая, -ое	dubleeritud	jälkiäänitet/ty, -yn, -tyä
ду́мать; поду́мать	mõt/elda, -len, -lesin; arva/-ta, -n, -sin	ajat/ella, -telen, -telin; miet/-tiä, -in, -in; luul/la, -en, -in

Дунáй	Doonau, -, -d	Tonava, -n, -a
дýхи	lõhnaõli, -, -	haju/vesi, -veden, -vettä
душ	duš/š, -i, -ši	suihku, -n, -a
дым	suits, -u, -u	savu, -n, -a
ды́ня	melon, -i, -it	meloni, -n, -a
дья́вол	kura/t, -di, -dit	perkele, -en, -ttä
дя́дя	onu, -, -; lell, -e, e	eno, -n, -a; se/tä, -dän, -tää
Евро́па	Euroopa, -, -t	Euroop/pa, -an, -paa
еда́	söö/k, -gi, -ki; toi/t, -du, -tu	ruo/ka, -an, -kaa
е́ле	vaevalt	tuskin
е́сли	kui	jos
есте́ственно	loomulikult	luonnollisesti
есте́ственн/ый, -ая, -ое	loomulik, -u, -ku	luonnoli/nen, -sen, -sta
естествозна́ние	loodusteadus, -e, -t	luonnontie/de, -teen, -dettä
есть (ку́шать)	süüa, söön, sõin	syödä, syön, söin
есть (быть)	on (*inf.* olla)	on (*inf.* olla)
е́хать	sõi/ta, -dan, -tsin	matkust/aa, -an, -in; aj/aa, -an, -oin
ещё	veel	vielä
жа́жда	janu, -, -	jano, -n, -a
жале́ть; пожале́ть	kaasa tun/da, -nen, -dsin; kahetse/da, -n, -sin	sääli/ä, -n, -n
жа́лоба	kaebus, -e, -t	valitu/s, -ksen, -sta
жаль	kahju	vahinko
жара́	kuumus, -e, -t	hel/le, -teen, -lettä

жа́рен/ый, -ая, -ое	praetud	paistet/tu, -un, -tua
жа́рить; изжа́рить	praadida, praen, praadisin	paist/aa, -an, -oin
жа́рк/ий, -ая, -ое	kuum, -a, -a	kuuma, -n, -a
жарко́е	praad, prae, praadi	paisti, -n, -a
ждать	oodata, ootan, ootasin	odot/taa, -an, -in
жела́ние	soov, -i, -i	halu, -n, -a; toivomu/s, -ksen, -sta
жела́тельн/ый, -ая, -ое	soovitav, -a, -at	toivottava, -n, -a; suotava, -n, -a
жела́ть; пожела́ть	soovi/da, -n, -sin	toivot/taa, -an, -in; halu/ta, -an, -sin
желе́зная доро́га	raudtee, -, -d	rautatie, -n, -tä
железнодоро́жная ста́нция	raudteejaam, -a, -a	rautatieasema, -n, -a
железнодоро́жник	raudteela/ne, -se, -st	rautatieläi/nen, -sen, -stä
желе́зо	rau/d, -a, -da	rau/ta, -dan, -taa
желу́док	magu, mao, magu	vatsa, -n, -a
жена́	nai/ne, -se, -st; abikaasa, -, -t	vaimo, -n, -a; puoliso, -n, -a
жена́тый	abielus (mees)	naimisissa oleva (mies)
жени́ться	abiellu/da, -n, -sin; naist võt/ta, -an, -sin	avioi/tua, -dun, -duin
жени́х	peig/mees, -mehe, -meest	sulha/nen, -sen, -sta
же́нский хор	naiskoor, -i, -i	naiskuoro, -n, -a
же́нское движе́ние	naisliikumi/ne, -se, -st	naisliik/e, -keen, -että
же́нщина	nai/ne, -se, -st	nai/nen, -sen, -sta
жёлт/ый, -ая, -ое	kolla/ne, -se, -st	keltai/nen, -sen, -sta
жёсткий вагон	kõva vagun, -i, -it	kova vaunu, -n, -a

живопи́сец	maalikunstnik, -u, -ku; maalija, -, -t	taidemaalari, -n, -a
жи́вопись	maalikunst, -i, -i	maalaustai/de, -teen, -detta
живо́т	kõh/t, -u, -tu	vatsa, -n, -a
животново́дство	loomakasvatus, -e, -t	karjatalou/s, -den, -tta
живо́тное	loom, -a, -a	eläi/n, -men, -ntä
жи́зненный у́ровень	elatustase, -me, -t	elintaso, -n, -a
жизнь	elu, -, -	elämä, -n, -ä
жи́рн/ый, -ая, -ое	rasva/ne, -se, -st	rasvai/nen, -sen, -sta
жи́тель	elanik, -u, -ku	asuk/as, -kaan, -asta
жить	ela/da, -n, -sin	el/ää, -än, -in; asu/a, -n, -in
журна́л	ajakir/i, -ja, -ja	aikakauskirja, -n, -a
журна́л мод	moeleh/t, -e, -te	muotileh/ti, -den, -teä
журнали́ст	ajakirjanik, -u, -ku	sanomalehti/mies, -miehen, -miestä
жюри́	žürii, -, -d	palkintolautakun/ta, -nan, -taa
за	taha; taga; eest	taakse; takana; -sta, -stä
заблуди́ться	eksi/da, -n, -sin	eksy/ä, -n, -in
забо́та	mure, -, -t; hool, -e, -t	huol/i, -en, -ta; huolenpi/to, -don, -toa
забо́титься; позабо́титься	hoolitse/da, -n, -sin	huoleh/tia, -din, -din
забыва́ть; забы́ть	unusta/da, -n, -sin	unoh/taa, -dan, -din
завива́ть во́лосы	juukseid lokkida	kihar/taa, -ran, -sin hiukset
зави́сеть	sõltu/da, -n, -sin	riip/pua, -un, -uin
заво́д	tehas, -e, -t	teh/das, -taan, -dasta

заворáчивать; завернýть	pak/kida, -in, -kisin	kääri/ä, -n, -n
зáвтра	homme	huomenna
зáвтрак	hommikueine, -, -t	aamiai/nen, -sen, -sta
зáвтракать; позáвтракать	eineta/da, -n, -sin	syödä (syön, söin) aamiaista
загранúца	välismaa, -, -d	ulkomaa, -n, -ta
загранúчн/ый, -ая, -ое	välismai/ne, -se, -st	ulkomai/nen, -sen, -sta
задáние	ülesan/ne, -de, -net	tehtävä, -n, -ä
задáча	ülesan/ne, -de, -net	tehtävä, -n, -ä
заём	laen, -u, -u	laina, -n, -a
закáз	tellimus, -e, -t	tilau/s, -ksen, -sta
заказнóе письмó	tähtkir/i, -ja, -ja	kirjattu kirje, -en, -ttä
закáзывать; заказáть	telli/da, -n, -sin	tila/ta, -an, -sin
закáнчивать; закóнчить	lõpeta/da, -n, -sin	lopet/taa, -an, -in
закóн	seadus, -e, -t	laki, lain, lakia
закрывáть; закры́ть	sul/geda, -en, -gesin	sul/kea, -jen, -jin
закры́т/ый, -ая, -ое	suletud; kinni	suljettu; kiinni
закýпка	ost, -u, -u; sisseost	osto/s, -ksen, -sta
закýска	suupiste, -, -t	välipala, -n, -a
закýсочная	einelau/d, -a, -da	ruokala, -n, -a; tarjoiluhuone, -en, -tta
зал	saal, -i, -i	sali, -n, -a
зал ожидáния	ooteruum, -i, -i	odotussali, -n, -a
залúв	lah/t, -e, -te	lah/ti, -den, -tea
заменя́ть; заменúть	vaheta/da, -n, -sin	vaih/taa, -dan, -doin
заместúтель	asetäitja, -, -t	sijai/nen, -sen, -sta

замеча́тельн/ый, -ая, -ое

замеча́ть; заме́тить

за́мок
заму́жняя (же́нщина)
за́навес
занима́ться; заня́ться

занима́ться спо́ртом
заня́тие
за́нят/ый, -ая, -ое
за́пад
запасна́я часть
запа́сный вы́ход
за́пах
запи́ска
записна́я кни́жка
заполня́ть; запо́лнить
запреща́ть; запрети́ть
запрещённ/ый, -ая, -ое
зараба́тывать; зарабо́тать
за́работная пла́та (зарпла́та)
за́работок
заседа́ние

suurepära/ne, -se, -st

mär/gata, -kan, -kasin; tähele pan/na, -en, -in
loss, -i, -i
abielus (naine)
eesrii/e, -de, -et
tegel/da, -en, -esin; tööta/da, -n, -sin
spor/tida, -din, -tisin
tegevusala, -, -
kinni; reserveeritud
lää/s, -ne, -nt
tagavaraosa, -, -
tagavaraväljapääs, -u, -u
lõhn, -a, -a; hais, -u, -u
sedel, -i, -it
taskuraamat, -u, -ut
täi/ta, -dan, -tsin
keela/ta, -n, -sin
keelatud
teeni/da, -n, -sin (raha)
töötasu, -, -; pal/k, -ga, -ka

teenistus, -e, -t
istung, -i, -it

huomattava, -n, -a; erinomai/nen, -sen, -sta
huoma/ta, -an, -sin

linna, -n, -a
naimisissa oleva (nainen)
esirip/pu, -un, -pua
työsken/nellä, -telen, -telin; harrastel/la, -en, -in
urheil/la, -en, -in
työala, -n, -a
varattu
län/si, -nen, -ttä
varaosa, -n, -a
varakäytävä, -n, -ä
tuoksu, -n, -a; haju, -n, -a
kirjelap/pu, -un, -pua
taskukirja, -n, -a
täyt/tää, -än, -in
kiel/tää, -län, -sin
kielletty
ansait/a, -sen, -sin (rahaa)
(työ)palk/ka, -an, -kaa

ansio, -n, -ta
istun/to, -non, -toa

заслу́женный арти́ст	teeneli/ne, (-se, -st) kunstnik, -u, -ku	ansioitun/ut (-een, -utta) taiteilija, -n, -a
заче́м	miks; milleks	miksi; minkätähden; mitä varten
здоро́в/ый, -ая, -ое	terve, -, -t	terve, -en, -ttä
здоро́вье	tervis, -e, -t	tervey/s, -den, -ttä
звать; позва́ть	kutsu/da, -n, -sin	kutsu/a, -n, -in
звезда́	täh/t, -e, -te	täh/ti, -den, -teä
звони́ть; позвони́ть	helista/da, -n, -sin	soit/taa, -an, -tin
звук	hääl, -e, -t	ään/i, -en, -tä
зда́ние	hoone, -, -t	rakennu/s, -ksen, -sta
здесь	siin	täällä
здравоохране́ние	tervishoi/d, -u, -du	terveydenhoi/to, -don, -toa
зелён/ый, -ая, -ое	roheli/ne, -se, -st	vihreä, -n, -ä
землевладе́лец	m. aomanik, -u, -ku	maanomistaja, -n, -a
земледе́лие	põllundus, -e, -t	maanviljely/s, -ksen, -stä
земля́	maa, -, -d	maa, -n, -ta
земля́к; земля́чка	kaasmaala/ne, -se, -st	maan/mies, -miehen, -miestä
зе́ркало	peeg/el, -li, -lit	peili, -n, -ä
зерно́	tera, -, -; teravili, -ja, -ja	jyvä, -n, -ä; vilja, -n, -a
зима́	talv, -e, -e	talv/i, -en, -ea
зи́мнее пальто́	talvemant/el, -li, -lit; talvepalitu, -, -t	talvitak/ki, -in, -kia
знак	mär/k, -gi, -ki	merk/ki, -in, -kiä
знако́миться; познако́миться	tutvu/da, -n, -sin	tutustu/a, -n, -in

знако́м/ый, -ая, -ое	tuttav, -a, -at	tuttava, -n, -a; tut/tu, -n, -tua
знамени́т/ый, -ая, -ое	kuul/us, -sa, -sat	kuuluisa, -n, -a
зна́мя	lip/p, -u, -pu	lip/pu, -un, -pua
знать	tea/da, -n, -dsin; tun/da, -nen, -dsin	tie/tää, -dän, -sin; tun/tea, -nen, -sin
значе́ние	tähendus, -e, -t	merkity/s, -ksen, -stä
зо́лото	kul/d, -la, -da	kul/ta, -lan, -taa
зонт	vihmavar/i, -ju, -ju	sateenvarjo, -n, -a
зоопа́рк	looma/aed, -aia, -aeda	eläintarha, -n, -a
зуб	ham/mas, -ba, -mast	ham/mas, -paan, -masta
зубна́я боль	hambavalu, -, -	hammaski/pu, -vun, -pua
зубна́я па́ста	hambapasta, -, -t	hammastahna, -n, -a
зубна́я щётка	hambahar/i, -ja, -ja	hammasharja, -n, -a
зубно́й врач	hambaarst, -i, -i	hammaslääkäri, -n, -ä
зубно́й порошо́к	hambapulb/er, -ri, -rit	hammasjauhe, -en, -tta
и	ja; ning	ja
игла́	nõel, -a, -a	neula, -n, -a
игра́	mäng, -u, -u	peli, -n, -ä
игра́ть; сыгра́ть	mängi/da, -n, -sin	pela/ta, -an, -sin; soit/taa, -an, -in; leik/kiä, -in, -in
игра́ть на скри́пке	viiulit mängida	soittaa viulua
игра́ть в ша́хматы	maleta/da, -n, -sin; malet mängida	pelata šakkia
игру́шка	mängu/asi, -asja, -asja; lelu, -, -	lelu, -n, -a; leikkikalu, -n, -a

идéя	idee, -, -d	aat/e, -teen, -etta
идёт дождь, снег	sajab vihma, lund	sataa vettä, lunta
идти́	minna, lähen, läksin; tul/la, -en, -in	mennä, menen, menin; tul/la, -en, -in
из	seest, -st	-sta, -stä
и́з дому	kodunt	kotoa
изве́стие	sõnum, -i, -it; tea/de, -te, -det	sanoma, -n, -a; viesti, -n, -ä
извине́ние	vabandus, -e, -t; andestus, -e, -t	anteeksipyyn/tö, -nõn, -töä
изда́ние	väljaan/ne, -de, -net	julkaisu, -n, -a
изда́тельство	kirjastus, -e, -t	kustantamo, -n, -a
изде́лие	too/de, -te, -det	tuot/e, -teen, -etta
и́з-за	tõttu; pärast	vuoksi; tähden
изли́шек	ülejää/k, -gi, -ki	ylijäämä, -n, -ä
измена́ться; измени́ться	muutu/da, -n, -sin	muut/tua, -un, -uin
измеря́ть; изме́рить	mõõ/ta, -dan, -tsin	mit/ata, -taan, -tasin
изобрета́тель	leidur, -i, -it	keksijä, -n, -ä
изобрета́ть; изобрести́	leiuta/da, -n, -sin	keksi/ä, -n, -n
из-под	alt	alta
изя́щн/ый, -ая, -ое	elegant/ne, -se, -set	hieno, -n, -a
икра́	kalamar/i, -ja, -ja	kaviaari, -n, -a
и́ли	või; ehk	tai; eli
и́менно	nimelt	nimittäin; nimenomaan
и́мпорт	impor/t, -di, -ti	tuon/ti, -nin, -tia
импорти́ровать	impor/tida, -din, -tisin	tuoda, tuon, toin; importoi/-da, -n, -n

и́мя	nim/i -e, -e; eesnim/i, -e, -e	nim/i, -en, -eä; etunim/i, -en, -eä
ина́че	teisiti	toisin
инде́йка	kalkun, -i, -it	kalkkuna, -n, -a
индивидуа́льн/ый, -ая, -ое	isiklik, -u, -ku	henkilökohtai/nen, -sen, -sta
инжене́р	insener, -i, -i	insinööri, -n, -ä
инжене́р-машиностро́итель	masinaehitusinsener	koneinsinööri
инжене́р-стро́итель	ehitusinsener	rakennusinsinööri
иногда́	mõnikord	joskus
иностра́нец	välismaala/ne, -se, -st	ulkomaalai/nen, -sen, -sta
иностра́нн/ый, -ая, -ое	välismai/ne, -se, -st	ulkomai/nen, -sen, -sta
иностра́нный язык	võõrkeel, -e, -t	viera/s (-an, -sta) kiel/i, -en, -tä
институ́т	instituu/t, -di, -ti	instituut/ti, -in, -tia; laito/s, -ksen, -sta
инстру́кция о пра́вилах по́льзования	tarvitamisõpetus, -e, -t	käyttöohje, -en, -tta
инструме́нт	tööriist, -a, -a	työkalu, -n, -a
интеллиге́нция	intelligents, -i, -i; haritlaskon/d, -na, -da	sivistyneistö, -n, -ä
интервью́	intervjuu, -, -d	haastattelu, -n, -a
интере́с	huvi, -, -	mielenkiin/to, -non, -toa
интере́сн/ый, -ая, -ое	huvitav, -a, -at	mielenkiintoi/nen, -sen, -sta
интересова́ть	huvita/da, -n, -sin	herät/tää (-än, -in) mielenkiintoa
интересова́ться	huvitu/da, -n, -sin	kiinnostu/a, -n, -in
«Интури́ст»	Inturist	Inturisti

иска́ть	otsi/da, -n, -sin	etsi/ä, -n, -n
исключе́ние	erand, -i, -it	poikkeu/s, -ksen, -sta
иску́сственн/ый, -ая, -ое	kunstlik, -u, -ku; tehis-	keinotekoi/nen, -sen, -sta; teko-
иску́сство	kunst, -i, -i	tai/de, -teen, -detta
Испа́ния	Hispaania, -, -t	Espanja, -n, -a
испа́нск/ий, -ая, -ое	hispaania, -, -t	espanjalai/nen, -sen, -sta
испа́нец; испа́нка	hispaanla/ne, -se, -st	espanjalai/nen, -sen, -sta
исполня́ть; испо́лнить	täi/ta -dan, -tsin	täyt/tää, -än, -in
испра́вленн/ый, -ая, -ое	**parandatud**	korjattu
исправля́ть; испра́вить	paranda/da, -n, -sin	korja/ta, -an, -sin
иссле́довательский институ́т	uurimisinstituu/t, -di, -ti	tutkimuslaito/s, -ksen, -sta
истори́ческ/ий, -ая, -ое	ajalooli/ne, -se, -st	historialli/nen, -sen, -sta
исто́рия	aja/lugu, -loo, -lugu	historia, -n, -a
исто́чник	allika/s, -, -t	läh/de, -teen, -dettä
Ита́лия	Itaalia	Italia, -n, -a
италья́нец; италья́нка	itaalla/ne, -se, -st	italialai/nen, -sen, -sta
италья́нск/ий, -ая, -ое	itaalia	italialai/nen, -sen, -sta
ито́г	kokkuvõt/e, -te, -et	yhteenve/to, -don, -toa
итого́	kokku	yhteensä
ию́ль	juuli, -, -t	heinäkuu, -n, -ta
ию́нь	juuni, -, -t	kesäkuu, -n, -ta
к, ко	juurde	luo; luokse
каби́на	kabiin, -i, -i	koju, -n, -a
каблу́к	konts, -a, -a	kor/ko, -on, -koa
ка́жд/ый, -ая, -ое	iga/üks, -ühe, -üht	jokai/nen, -sen, -sta

каза́ться; показа́ться	näi/da, -b, -s	näyt/tää, -tää, -ti
как	kuidas; nagu; kui	kuinka; miten; kuin
ка́к-то	kuidagi	jotenkuten
како́й	milli/ne, -se, -st; missugu/ne, -se, -st	millai/nen, -sen, -sta; minkälai/nen, -sen, -sta
како́й-то	mingisugu/ne, -se, -st; mingi, -, -t	joku, jonkun, jotakuta
календа́рь	kalend/er, -ri, -rit	kalenteri, -n, -a; almanak/ka, -an, -kaa
кало́ши	kaloss, -i, -i	kalossi, -n, -a
ка́мень	kivi, -, -	kiv/i, -en, -eä
ка́мера хране́ния	käsipakkide hoiuruum, -i, -i	matkatavarasäilö, -n, -ä
капита́л	kapital, -i, -i	pääoma, -n, -a
капита́льное строи́тельство	kapitaalehitus, -e, -t	perusrakennustyö, -n, -tä
капита́н	kapten, -i, -it	kapteeni, -n, -a
ка́пля	til/k, -ga, -ka	tip/pa, -an, -paa
капу́ста	kapsa/s, -, -st	kaali, -n, -a
каранда́ш	pliiats, -i, -it	lyijykynä, -n, -ä
Каре́лия	Karjala, -, -t	Karjala, -n, -a
карма́н	tasku, -, -t	tasku, -n, -a
карма́нный нож	tasku/nuga, -noa, -nuga	taskuvei/tsi, -tsen, -stä
карма́нный слова́рь	taskusõnaraamat, -u, -ut	taskusanakirja, -n, -a
карма́нный фона́рь	taskulam/p, -bi, -pi	taskulamp/pu, -un, -pua
карп	karpkala, -, -	karp/pi, -in, -pia
ка́рта	kaar/t, -di, -ti; maakaar/t, -di, -ti	kort/ti, -in, -tia; kart/ta, -an, -taa
карти́на	pil/t, -di, -ti	kuva, -n, -a

карто́фель	kartul, -i, -it	peruna, -n, -a
ка́рточка	postkaar/t, -di, -ti	postikort/ti, -in, -tia
каса́ться; косну́ться	puutu/da, -n, -sin	kosk/ea, -en, -in
ка́сса	kassa, -, -t	kassa, -n, -a
ка́сса предвари́тельной прода́жи биле́тов	eelmüügikassa, -, -t	ennakkomyynnin kassa, -n, -a
катало́г	kataloog, -i, -i	luettelo, -n, -a; katalogi, -n, -a
ката́ние на конька́х	uisutami/ne, -se, -st	luistelu, -n, -a
като́к	liuväl/i, -ja, -ja	luistinrа/ta, -dan, -taa
кату́шка	rull, -i, -i	rulla, -n, -a
кафе́	kohvik, -u, -ut	kahvila, -n, -a
ка́чество	kvalitee/t, -di, -ti	laa/tu, -dun, -tua
ка́ша	pu/der, -dru, -tru	puuro, -n, -a
ка́шлять; кашляну́ть	köhi/da, -n, -sin	yski/ä, -n, -n
ка́шне́	kaelasall, -i, -i	kaulaliina, -n, -a
квалифици́рованный рабо́чий	oskustööli/ne, -se, -st	ammattitaitoi/nen (-sen, -stä) työläi/nen, -sen, -stä
кварта́л го́рода	kvartal, -i, -it; linnaosa, -, -	kortteli, -n, -a
кварта́л го́да	veerandaasta, -, -t; kvartal, -i, -it	vuosineljänne/s, -ksen, -stä
кварти́ра	korter, -i, -it	asun/to, -non, -toa
ква́шеная капу́ста	hapukapsa/s, -, -st	hapankaali, -n, -a
квита́нция	kviitung, -i, -it	kuit/ti, -in, -tia
кера́мика	keraamika, -, -t	keramiik/ka, -an, -kaa
кефи́р	keefir, -i, -it; hapupiim, -a, -a	kefiiri, -n, -ä; piimä, -n, -ä
килогра́мм	kilo, -, -	kilo, -n, -a

киломе́тр	kilomeet/er, -ri, -rit	kilometri, -n, -ä
ки́лька	kilu, -, -	kilohaili, -n, -a
кино́	kino, -, -	elokuvateatteri, -n, -a
киноактёр	filminäitleja, -, -t	filminäyttelijä, -n, -ä
киножурна́л	kinoringvaa/de, -te, -det	uutisfilmi, -n, -ä
кинокоме́дия	komöödiafilm, -i, -i	elokuvakomedia, -n, -a
кинотеа́тр	kino, -, -	elokuvateatteri, -n, -a
кио́ск	kiosk, -i, -it	kioski, -n, -a
ки́сл/ый, -ая, -ое	hapu, -, -t	hap/an, -pamen, -anta
ки́сточка для бритья́	vahupints/el, -li, -lit	partasu/ti, -din, -tia
кита́ец, китая́нка	hiinla/ne, -se, -st	kiinalai/nen, -sen, -sta
Кита́й	Hiina, -, -t	Kiina, -n, -a
кита́йск/ий, -ая, -ое	hiina	kiinalai/nen, -sen, -sta
кла́дбище	kalmistu, -, -t; surnu/aed, -aia, -aeda	hautausmaa, -n, -ta
класс	klass, -i, -i	luok/ka, -an, -kaa
класси́ческ/ий, -ая, -ое	klassikali/ne, -se, -st	klassilli/nen, -sen, -sta
кли́мат	kliima, -, -t	ilmasto, -n, -a
клубни́ка	maasika/s, -, -t	mansik/ka, -an, -kaa
ключ	võt/i, -me, -it	avai/n, -men, -nta
кни́га	raamat, -u, -ut	kirja, -n, -a
кни́га для посети́телей	külalisraamat	vieraskirja
кни́жный магази́н	raamatukauplus, -e, -t	kirjakaup/pa, -an, -paa
ковёр	vai/p, -ba, -pa	mat/to, -on, -toa
когда́	millal	milloin; koska
ко́жа	nah/k, -a, -ka	nahka, -n, -a
колбаса́	vorst, -i, -i	makkara, -n, -a

колей	rööbas, -pa, -bast	rai/de, -teen, -detta
колле́га	kolleeg, -i, -i	kollega, -n, -a
коллекти́в	kollektiiv, -i, -i	kollektiivi, -n, a; työntekijäkun/ta, -nan, -taa
колле́кция	kogu, -, -; kollektsioon, -i, -i	kokoelma, -n, -a
коло́дец	kaev, -u, -u	kaivo, -n, -a
коло́ния	asumaa, -, -d	siirtomaa, -n, -ta
колхо́з	kolhoos, -i, -i	kolhoosi, -n, -a
колхо́зник; колхо́зница	kolhoosnik, -u, -ut	kolhoosilai/nen, -sen, -sta
кольцо́	sõrmus, -e, -t	sormu/s, -ksen, -sta
кома́нда	meeskon/d, -na, -da; naiskon/d, -na, -da; võistkon/d, -na, -da	joukkue, -en, -tta
командиро́вка	komandeering, -u, -ut	komennu/s, -ksen, -sta
ко́мар	sääs/k, -e, -ke	sääsk/i, -en, -eä
коме́дия	komöödia, -, -t	huvinäytelmä, -n, -ä; komedia, -n, -a
комиссио́нный магази́н	komisjonikauplus, -e, -t	osto- ja myyntiliik/e, -keen, -että; välityskaup/pa, -an, -paa
коми́ссия	komisjon, -i, -i	komissio, -n, -ta
комме́рческ/ий, -ая, -ое	kaubanduslik, -u, -ku; äri-	kauppa-
коммуни́зм	kommunism, -i, -i	kommunismi, -n, -a
коммуни́ст	kommunist, -i, -i	kommunisti, -n, -a

Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за (КПСС)	Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)	Neuvostoliiton Kommunistinen Puolue (NKP)
коммунисти́ческ/ий, -ая, -ое	kommunistlik, -u, -ku	kommunisti/nen, -sen, -sta
коммута́тор	(telefoni) keskjaam, -a, -a	(puhelin) kesku/s, -ksen, -sta
ко́мната	tuba, toa, tuba	huone, -en, -tta
компаньо́н	kaasla/ne, -se, -st	kumppani, -n, -a
компози́тор	helilooja, -, -t	säveltäjä, -n, -ä
компости́ровать; закомпости́ровать	komposteeri/da, -n, -sin (piletit)	leima/ta, -an, -sin (matkalipun)
комсомо́л (ВЛКСМ)	Kommunistlik (-u, -ku) Noorsooühing, -u, -ut; komsomol, -i, -i	Kommunisti/nen (-sen, -sta) Nuorisoliit/to, -on, -toa
комсомо́лец; комсомо́лка	kommunistlik noor, -e, -t	Kommunistisen Nuorisoliiton jäsen (-en, -tä); nuorisoliittolai/nen, -sen, -sta
конве́рт	ümbrik, -u, -ku	kirjekuor/i, -en, -ta
конгре́сс	kongress, -i, -i	kongressi, -n, -a; edustajakokou/s, -ksen, -sta
конди́терская	kondiitri/äri, -, -	kondiittorinliik/e, -keen, -että; konditoria, -n, -a
конди́терское изде́лие	kondiitritoo/de, -te, -det	konditoriatuot/e, -teen, -etta
конду́ктор	konduktor, -i, -it	junailija, -n, -a
коне́ц	lõp/p, -u, -pu	lop/pu, -un, -pua
коне́чно	muidugi	tietysti
консерва́тория	konservatoorium, -i, -i	konservatorio, -n, -ta
консе́рвный нож	konserviavaja, -, -t	säilykerasian avai/n, -men, -nta

консе́рвы	konserv, -i, -i	säilyk/e, -keen, -että
конструктор	konstruktor, -i, -it	suunnittelija, -n, -a
конституция	põhiseadus, -e, -t; konstitutsioon, -i, -i	perustusla/ki, -in, -kia
конто́ра	kontor, -i, -it; büroo, -, -d	toimisto, -n, -a
контролёр	kontrollija, -, -t; kontrolör, -i, -i	tarkastaja, -n, -a
конфе́та	kompvek, -i, -ki	karamelli, -n, -a
конце́рт	kontser/t, -di, -ti	konsert/ti, -in, -tia
конча́ться; ко́нчиться	lõp/peda, -eb, -pes	loppu/a, -u, -i
конья́к	konjak, -i, -it	konjak/ki, -in, -kia
кооперати́в	kooperatiiv, -i, -i	osuuskun/ta, -nan, -taa
копе́йка	kopika/s, -, -t	kopeek/ka, -an, -kaa
копирова́льная бума́га	kopeerpaber, -i, -it	kopiopaperi, -n, -a
копчён/ый, -ая, -ое	suitsetatud	savustet/tu, -un, -tua
корзи́на	korv, -i, -i	kori, -n, -a
кори́дор	koridor, -i, -i	käytävä, -n, -ä
кори́чнев/ый, -ая, -ое	pruun, -i, -i	ruskea, -n, -a
коро́бка	toos, -i, -i	kotelo, -n, -a; rasia, -n, -a
королёвск/ий, -ая, -ое	kuninglik, -u, -ku	kuninkaalli/nen, -sen, -sta
коро́ль	kuninga/s, -, -t	kunin/gas, -kaan, -gasta
коро́тк/ий, -ая, -ое	lühike, -se, -st	lyhy/t, -en, -ttä
короткометра́жный фильм	lühifilm, -i, -i	lyhytfilmi, -n, -ä
корреспонде́нт	kirjasaatja, -, -t; korresponden/t, -di, -ti	kirjeenvaihtaja, -n, -a
косме́тика	iluravi, -, -	kauneudenhoi/to, -don, -toa; kosmetiik/ka, -an, -kaa

ко́смос	kosmos, -e, -t; maailmaruum, -i, -i	avaruu/s, -den, -tta
кость	kon/t, -di, -ti	luu, -n, -ta
костю́м	kostüüm, -i, -i; ülikon/d, -na, -da	pu/ku, -vun, -kua
кото́р/ый, -ая, -ое	mitme/s, -nda, -ndat; milli/ne, -se, -st; kum/b, -ma, -mba; kes, kelle, keda; mis, mille, mida	monesko; millai/nen, -sen, -sta; kum/pi, -man, -paa; kuka, kenen, ketä; mikä, minkä, mitä
ко́фе	kohv, -i, -i	kahvi, -n, -a
кофе́йник	kohvikann, -u, -u	kahvipannu, -n, -a
кофе́йный серви́з	kohviserviis, -i, -i	kahvikalusto, -n, -a
кошелёк	rahakot/t, -i, -ti	kukkaro, -n, -a
краб	krabi, -, -	ra/pu, -vun, -pua
кра́йн/ий, -яя, -ее	äärmi/ne, -se, -st	äärimmäi/nen, -sen, -stä
кра́сить; вы́красить	värvi/da, -n, -sin	maala/ta, -an, -sin
краси́в/ый, -ая, -ое	ilus, -a, -at; kauni/s, -, -st	ihana, -n, -a; kauni/s, -in, -sta
кра́ска	värv, -i, -i	väri, -n, -ä
кра́сн/ый, -ая, -ое	puna/ne, -se, -st	punai/nen, -sen, -sta
кра́сный пе́рец	paprika, -, -t	paprika, -n, -a
красота́	ilu, -, -	kauneu/s, -den, -tta
крем	kreem, -i, -i	voi/de, -teen, -detta
крем для лица́	näokreem	kasvovoi/de, -teen, -detta
крем для о́буви	kingamäär/e, -de, -et	kenkävoi/de, -teen, -detta
кре́пк/ий, -ая, -ое	kange, -, -t	kova, -n, -a

кре́пость	kindlus, -e, -t	linnoitu/s, -ksen, -sta; linna, -n, -a
крестья́нин; крестья́нка	talu/poeg, -poja, -poega	talon/poika, -pojan, -poikaa
крова́ть	voodi, -, -t	sän/ky, -gyn, -kyä
кровь	ver/i, -e, -d	ver/i, -en, -ta
кро́ме	peale; välja arvatud; ilma	paitsi
круг	ring, -i, -i	ympyrä, -n, -ä
кто	kes, kelle, keda	kuka, kenen, ketä
кто́-то	keegi, kellegi, kedagi	joku, jonkun, jotakuta
куда́	kuhu	mihin
кузне́ц	sep/p, -a, -pa	sep/pä, -än, -pää
ку́кла	nuk/k, -u, -ku	nuk/ke, -en, -kea
ку́кольный теа́тр	nukuteat/er, -ri, -rit	nukketeatteri, -n, -a
культу́ра	kultuur, -i, -i	kulttuuri, -n, -a; sivisty/s, -ksen, -stä
культу́рн/ый, -ая, -ое	kultuur/ne, -se, -set; kultuuri-	kulttuuri/nen, -sen, -sta; sivistyn/yt, -een, -yttä
купа́льный костю́м	supelkostüüm, -i, -i; trikoo, -, -d	uimapu/ku, -vun, -kua
купа́ться; вы́купаться	sup/elda, -len, -lesin; küm/melda, -blen, -blesin	kyl/peä, -ven, -vin; uida, uin, uin
купе́	kupee, -, -d	vaunu nosasto, -n, -a
купи́рованный вагóн	kupeevagun, -i, -it	osastovaunu, -n, -a
купи́ть	ost/a, -an, -sin	ost/aa, -an, -in
кури́ть	suitseta/da, -n, -sin	polt/taa, -an, -in; tupakoi/da, -n, -n
ку́рица	kana, -, -	kana, -n, -a

курс	kurs/s, -i, -si; kursus, -e, -t	kurssi, -n, -a
куря́щ/ий, -ая, -ее	suitsetaja, -, -t	tupakoitsija, -n, -a
кусо́к	tük/k, -i, -ki	kappale, -en, -tta
ку́хня	köö/k, -gi, -ki	keittiö, -n, -tä
ку́шать; поку́шать	süüa, söön, sõin	syödä, syön, söin
ла́вка	pood, poe, poodi	myymälä, -n, -ä
ла́дно	hästi	hyvä on
лак	lak/k, -i, -ki	lak/ka, -an, -kaa
ла́мпа	lam/p, -bi, -pi	lamp/pu, -un, -pua
ле́в/ый, -ая, -ое	vasak, -u, -ut	vase/n, -mman, -nta
лёгкая атле́тика	kergejõustik, -u, -ku	yleisurheilu, -n, -a
лёгкая промы́шленность	kergetööstus, -e, -t	kevy/t (-en, -ttä) teollisuu/s, -den, -tta
лёгк/ий, -ая, -ое	kerge, -, -t	help/po, -on, -poa
легко	kergesti	helposti
лёд	jää, -, -d	jää, -n, -tä
лежа́ть	lama/da, -n, -sin	ma/ata, -kaan, -kasin; le/vätä, -pään, -päsin
ле́звие для бри́твы	habemeajamistera, -, -	parranajoterä, -n, -ä
лейтена́нт	leitnan/t, -di, -ti	luutnant/ti, -in, -tia
лека́рство	ravim, -i, -it; (arsti)roh/i, -u, -tu	lääk/e, -keen, -että
ле́кция	loeng, -u, -ut	luen/to, -non, -toa
лени́в/ый, -ая, -ое	lais/k, -a, -ka	laiska, -n, -a

Ленингра́д	Leningrad, -i, -i	Leningradi, -n, -a
ленини́зм	leninism, -i, -i	leninismi, -n, -ä
ле́нта	lin/t, -di, -ti	nauha, -n, -a
лес	mets, -a, -a	metsä, -n, -ä
ле́стница	trep/p, -i, -pi	porta/at, -iden, -ita; rap/ut, -pujen, -puja
ле́стничная кле́тка	trepiko/da, -ja, -da	rappukäytävä, -n, -ä
лета́ть	len/nata, -dan, -dasin	len/tää, -nän, -sin
ле́тн/ий, -яя, -ее	suvi/ne, -se, -st	kesäi/nen, -sen, -stä
ле́тний о́тдых	suvepuhkus, -e, -t	kesäloma, -n, -a
ле́то	suv/i, -e, -e	kesä, -n, -ä
ле́тчик	lendur, -i, -it	lentäjä, -n, -ä
лече́ние	ravi, -, -	(lääkärin) hoi/to, -don, -toa
лечи́ться	end ravi/da, -n, -sin	ol/la (-en, -in) lääkärin hoidettavana
лимо́н	sidrun, -i, -it	sitruuna, -n, -a
ли́ния	joon, -e, -t; liin, -i, -i	viiva, -n, -a; linja, -n, -a
лист	leh/t, -e, -te	leh/ti, -den, -teä; ark/ki, -in, -kia
литерату́ра	kirjandus, -e, -t	kirjallisuu/s, -den, -tta
литр	liit/er, -ri, -rit	litra, -n, -a
лифт	lift, -i, -i	hissi, -n, -ä
лихора́дка	palavik, -u, -ku	kuume, -en, -tta
лицо́	nägu, näo, nägu; isik, -u, -ut	kasvo/t, -jen, -ja; henkilö, -n, -ä
ли́чн/ый, -ая, -ое	isiklik, -u, -ku	henkilökohtai/nen, -sen, -sta

ли́шн/ий, -яя, -ее	liig/ne, -se, -set; ülearu/ne, -se, -st	ylimääräi/nen, -sen, -stä; liikanokkela, -n, -a
ло́вк/ий, -ая, -ое	osav, -a, -at	vene, -en, -ttä
ло́дка	paa/t, -di, -ti	aitio, -n, -ta
ло́жа	loož, -i, -i	lusik/ka, -an, -kaa
ло́жка	lusika/s, -, -t	tait/tua, -un, -uin
лома́ться; слома́ться	murdu/da, -n, -sin	loh/i, -en, -ta
лосо́сь	lõhe, -, -t	hevo/nen, -sen, -sta
ло́шадь	hobu/ne, -se, -st	sipuli, -n, -a
лук	sibul, -a, -at	kuu, -n, -ta
луна́	kuu, -, -d	parempi; paremmin
лу́чше	parem; paremini; pigem	hiihtourheilu, -n, -a
лы́жный спорт	suusaspor/t, -di, -ti	suks/i, -en, -ea
лы́жа	suus/k, -a, -ka	ystävällisyy/s, -den, -ttä
любе́зность	lahkus, -e, -t, armastusväärsus, -e, -t	ystävälli/nen, -sen, -stä; rakastettava, -n, -a
любе́зн/ый, -ая, -ое	lahke, -, -t; armastusväär/ne, -se, -set	lempi-; rakastet/tu, -un, -tua
люби́м/ый, -ая, -ое	lemmik-; armastatud	harrastaja, -n, -a
люби́тель	asjaarmastaja, -, -t	musiikinharrastaja, -n, -a
люби́тель му́зыки	muusikaharrastaja, -, -t	rakast/aa, -an, -in; pi/tää, -dän, -din
люби́ть	armasta/da, -n, -sin	rakkau/s, -den, -tta
любо́вь	armastus, -e, -t	mikä tahansa
любо́й	mis tahes	uteli/as, -aan, -asta
любопы́тн/ый, -ая, -ое	uudishimulik, -u, -ku	

агази́н	kauplus, -e, -t; äri, -, -	kaup/pa, -an, -paa; liik/e, -keen, -että
агази́н пи́сьменных принадле́жностей	kirjutustarvete kauplus	kirjoitustarvikekauppa
агнитофо́н	magnetofon, -i, -i	magnetofoni, -n, -a
агнитофо́нная за́пись	helilindistus, -e, -t	nauhoitu/s, -ksen, -sta
ай	mai, -, -d	toukokuu, -n, -ta
ак	moon, -i, -i	unik/ko, -on, -koa
а́ленький, -ая, -ое	väike, -se, -st	pien/i, -en, -tä; pikku
али́на	vaarika/s, -, -t	vadelma, -n, -a
а́ло	vähe; veidi; natuke	vähän; hiukan
а́льчик	pois/s, -i, -si	poika, pojan, poikaa
аникю́р	maniküür, -i, -i	manikyyri, -n, -ä
аникю́рные но́жницы	küünekäär/id, -ide, -e	kynsisaks/et, -ien, -ia
а́рка	mar/k, -ga, -ka	mark/ka, -an, -kaa
арксизм	marksism, -i, -i	marksismi, -n, -a
арт	märts, -i, -i	maaliskuu, -n, -ta
аршру́т	marsruu/t, -di, -ti	(kulku)reit/ti, -in, -tiä
а́сло	õli, -, -; vṏi, -, -d	öljy, -n, -ä; voi, -n, -ta
а́сса	mass, -i, -i	massa, -n, -a; jouk/ko, -on, -koa
ассаж	massaaž, -i, -i	hieron/ta, -nan, -taa
а́стер	meist/er, -ri, -rit	mestari, -n, -a
астерска́я	tööko/da, -ja, -da	versta/s, -an, -sta
атема́тика	matemaatika, -, -t	matematiik/ka, -an, -kaa

материа́л	aine, -, -t; materjal, -i, -i	aine, -en, -tta; materiaali, -n, -a
матро́с	madrus, -e, -t	matruusi, -n, -a
матч	matš, -i, -i; võistlus, -e, -t	ottelu, -n, -a
мать	ema, -, -	äiti, äidin, äitiä
маши́на	masin, -a, -at	kone, -en, -tta
машини́стка	masinakirjutaja, -, -t	konekirjoittajat/ar, -taren, -arta
машинострои́тельная промы́шленность	masinatööstus, -e, -t	koneteollisuu/s, -den, -tta
мгнове́ние	hetk, -e, -e; momen/t, -di, -ti	hetk/i, -en, -eä
ме́бель	mööb/el, -li, -lit	huonekalu, -n, -a
ме́дленно	aeglaselt	hitaasti
ме́дленн/ый, -ая, -ое	aegla/ne, -se, -st	hi/das, -taan, -dasta
медь	vas/k, -e, -ke	kupari, -n, -a
ме́жду	keskel; vahel	keskellä; välillä
междугоро́дная телефо́нная ста́нция	telefonikaugejaam, -a, -a	kaukopuhelinkesku/s, -ksen, -sta
междунаро́дн/ый, -ая, -ое	rahvusvaheli/ne, -se, -st	kansainväli/nen, -sen, -stä
мело́дия	viis, -i, -i	sävel, -en, -tä
ме́лочь	peenraha, -, -	pikkuraha, -n, -a
меню́	menüü, -, -d	ruokalista, -n, -a
меня́ть; поменя́ть	vaheta/da, -n, -sin	vaih/taa, -dan, -doin
ме́рка	mõõ/t, -du, -tu	mit/ta, -an, -taa
ме́стность	maakoh/t, -a, -ta	paikkakun/ta, -nan, -taa
ме́стн/ый, -ая, -ое	kohalik, -u, -ku	paikalli/nen, -sen, -sta

ме́сто	koh/t, -a, -ta; ruum, -i, -i	paik/ka, -an, -kaa; tila, -n, -a
ме́сто для сиде́ния	istekoh/t, -a, -ta	istumapaik/ka, -an, -kaa
ме́сяц	kuu, -, -d	kuu, -n, -ta; kuukau/si, -den, -tta
мета́лл	metall, -i, -i	metalli, -n, -a
металлу́ргия	metallurgia, -, -t	metallurgia, -n, -a
ме́тод	meetod, -i, -it	menetelmä, -n, -ä
ме́тод рабо́ты	töömeetod, -i, -it	työmenetelmä, -n, -ä
метр	meet/er, -ri, -rit	metri, -n, -ä
метро́	metroo, -, -d	metro, -n, -a; maanalai/nen, -sen, -sta
мех	karusnah/k, -a, -ka	turki/kset, -sten, -ksia
мехова́я ша́пка	karusnahk/ne (-se, -set) müts, -i, -i	turkishat/tu, -un, -tua
мехово́е перча́тки	karusnahkse/d (-te, -id) kin/dad, -naste, -daid	turkiskäsine/et, -iden, -itä
меша́ть; помеша́ть	sega/da, -n, -sin; tülita/da, -n, -sin	häiri/tä, -tsen, -tsin; sekoit/taa, -an, -in
мешо́к	kot/t, -i, -ti	pussi, -n, -a
милицио́нер	miilits, -a, -at	miliisi, -n, -ä
миллиме́тр	millimeet/er, -ri, -rit	millimetri, -n, -ä
милли́он	miljon, -i, -it	miljoona, -n, -a
ми́мо	mööda	sivu; ohi(tse)
минда́ль	mand/el, -li, -lit	manteli, -n, -a
минера́льная вода́	mineraal/vesi, -vee, -vett	kivennäis/vesi, -veden, -vettä
министе́рство	ministeerium, -i, -i	ministeriö, -n, -tä

мини́стр	minist/er, -ri, -rit	ministeri, -n, -ä
мину́та	minut, -i, -it	minuut/ti, -in, -tia
мир	rahu, -, -; maailm, -a, -a	rauha, -n, -a; maailma, -n, -a
ми́рн/ый, -ая, -ое	rahulik, -u, -ku	rauhalli/nen, -sen, -sta
мировоззре́ние	maailmavaa/de, -te, -det	maailmankatsomu/s, -ksen, -sta
ми́ссия	saatkon/d, -na, -da	lähetystö, -n, -ä
мне́ние	arvamus, -e, -t	mielipi/de, -teen, -dettä
мно́го	palju	paljon
могу́ла	hau/d, -a, -da	hau/ta, -dan, -taa
мо́да	mood, moe, moodi	muo/ti, -din, -tia
мо́дн/ый, -ая, -ое	mood/ne, -sa, -sat	muodik/as, -kaan, -asta
мо́жно	võib; on võimalik; saab	voi; saa
мой; моя; моё	minu (oma)	minun
молодёжная организа́ция	noorsoo-organisatsioon, -i, -i	nuorisojärjestö, -n, -ä
молодёжное движе́ние	noorsooliikumi/ne, -se, -st	nuorisoliik/e, -keen, -että
молодёжь	noor/sugu, -soo, -sugu	nuoriso, -n, -a
молод/о́й, -а́я, -о́е	noor, -e, -t	nuor/i, -en, -ta
мо́лодость	noorus, -e, -t	nuoruu/s, -den, -tta
молоко́	piim, -a, -a	mai/to, -don, -toa
моло́чные проду́кты	piimasaadus/ed, -te, -i	maitotuott/eet, -eiten, -eita
моло́чный магази́н	piimakauplus, -e, -t	maitokaup/pa, -an, -paa
моло́чный суп	piimasup/p, -i, -pi	maitokeit/to, -on, -toa
молча́ть	vaiki/da, -n, -sin	vai/eta, -kenen, -kenin
моме́нт	momen/t, -di, -ti; hetk, -e, -e	hetk/i, -en, -eä
мо́ре	mer/i, -e, -d	mer/i, -en, -ta

морко́вь	porgand, -i, -it	porkkana, -n, -a
моро́женое	jäätis, -e, -t	jäätelö, -n, -ä
моро́з	külm, -a, -a; paka/ne, -se, -st	pakka/nen, -sen, -sta
морска́я боле́знь	merehaigus, -e, -t	meritau/ti, -din, -tia; merisairau/s, -den, -tta
моря́к	mere/mees, -mehe, -meest	meri/mies, -miehen, -miestä
Москва́	Moskva, -, -t	Moskova, -n, -a
мост	sil/d, -la, -da	sil/ta, -lan, -taa
мостова́я	sõidutee, -, -d	ajotie, -n, -tä
мото́р	mootor, -i, -it	moottori, -n, -a
мотоци́кл	mootorrat/as, -ta, -ast	moottoripyörä, -n, -ä
мо́щность	võimsus, -e, -t; tootmisvõimsus	voima, -n, -a; tuotantoky/ky, -vyn, -kyä; kapasiteet/ti, -in, -tia
муж	mees, mehe, meest; abikaasa, -, -t	mies, miehen, miestä; puoliso, -n, -a
мужско́й хор	meeskoor, -i, -i	mieskuoro, -n, -a
мужчи́на	mees, mehe, meest	mies, miehen, miestä
музе́й	muuseum, -i, -i	museo, -n, -ta
му́зыка	muusika, -, -t	musiik/ki, -in, -kia
музыка́льное иску́сство	helikunst, -i, -i	säveltai/de, -teen, -detta
музыка́льный инструме́нт	muusikariist, -a, -a	soit/in, -timen, -inta
музыка́нт	muusik, -u, -ut; muusika/-mees, -mehe. -meest	muusik/ko, -on, -koa; musiikki/mies, -miehen, -miestä
мультипликацио́нный фильм (мультфи́льм)	multiplikatsioonfilm, -i, -i	piirret/ty (-yn, -tyä) elokuva, -n, -a
мундшту́к	sigaretipits, -i, -i	imuk/e, -keen, -etta

му́сор	prügi, -, -	roska, -n, -a
му́сорный я́щик	prügikorv, -i, -i	roskakori, -n, -a
мы	meie (me), meie, meid	me, meidän, meidät, meitä
мы́ло	see/p, -bi, -pi	saippua, -n, -a
мысль	mõt/e, -te, -et	ajatu/s, -ksen, -sta
мыть	pes/ta, -en, -in	pes/tä, -en, -in
мя́гк/ий, -ая, -ое	pehme, -, -t	pehmeä, -n, -tä
мя́гкий ваго́н	vagun, -i, -it	vaunu, -n, -a
мясно́й магази́н (мясна́я)	lihakauplus, -e, -t	lihakaup/pa, -an, -paa
мя́со	liha, -, -	liha, -n, -a
мя́тн/ый, -ая, -ое	kortsus	rypyssä
мяч	pall, -i, -i	pallo, -n, -a

на	peale; -le; peal; -l	päälle; -lle; päällä; -lla, -llä
на па́мять	mälestuseks	muistoksi
на са́мом де́ле	tõesti	todellakin
на́бережная	kaldapeal/ne, -se, -set	rantaka/tu, -dun, -tua
наве́рно	kindlasti, arvatavasti	varmasti; luultavasti
наве́рх	üles	ylös
наверху́	üleval	ylhäällä
награ́да	autasu, -, -	palkin/to, -non, -toa
над	kohal	yllä
наде́яться	loo/ta, -dan, -tsin	toivo/a, -n, -in
надёжный	kind/el, -la, -lat	varma, -n, -a
на́до	(on) tarvis; vaja; peab; tuleb	on tarvis; täytyy; pitää; tulee

на́дпись	pealkir/i, -ja, -ja	otsik/ko, -on, -koa; päällekirjoitu/s, -ksen, -sta
наёмная пла́та	üür, -i, -i	vuokra, -n, -a
наза́д	taha	taaksepäin
назва́ние	nimetus, -e, -t; nim/i, -e, -e	nimety/s, -ksen, -stä; nim/i, -en, -eä
называ́ть; назва́ть	nimeta/da, -n, -sin	nimit/tää, -än, -in
наказа́ние	karistus, -e, -t	rangaistu/s, -ksen, -sta
нале́во	vasakule; vasakul	vasemmalle; vasemmalla
налива́ть; нали́ть	kalla/ta, -n, -sin	kaa/taa, -dan, -doin
намерева́ться	kavatse/da, -n, -sin	ai/koa, -on, -oin
напи́ток	joo/k, -gi, -ki	juoma, -n, -a
направле́ние	suun/d, -a, -da	suun/ta, -nan, -taa
направля́ть; напра́вить	suuna/ta, -n, -sin	suun/nata, -taan, -tasin
напра́во	paremale; paremal	oikealle; oikealla
напра́сно	asjatult	turhaan
наприме́р	näiteks	esimerkiksi
напро́тив	vastas	vastapäätä
напряже́ние	pinge, -, -t	jännity/s, -ksen, -stä; jännit/e, -teen, -että
наро́д	rahva/s, -, -st	kansa, -n, -a
наро́дная му́зыка	rahvamuusika, -, -t	kansanmusiik/ki, -in, -kia
наро́дная пе́сня	rahvalaul, -u, -u	kansanlaulu, -n, -a
наро́дная респу́блика	rahvavabarii/k, -gi, -ki	kansantasaval/ta, -lan, -taa
наро́дное иску́сство	rahvakunst, -i, -i	kansantai/de, -teen, -detta

наро́дное образова́ние	haridus, -e, -t	sivisty/s, -ksen, -stä; opetu/s, -ksen, -sta
наро́дное хозя́йство	rahvamajandus, -e, -t	kansantalou/s, -den, -tta
наро́дн/ый, -ая, -ое	rahvalik, -u, -ku; rahva-	kansanomai/nen, -sen, -sta; kansan-
наро́дный арти́ст	rahvakunstnik, -u, -ku	kansantaiteilija, -n, -a
наро́дный та́нец	rahvatants, -u, -u	kansantanssi, -n, -a
на́сморк	nohu, -, -	nuha, -n, -a
настоя́щее вре́мя	kaas/aeg, -aja, -aega; olevik, -u, -ku	nyky/aika, -ajan, -aikaa
настоя́щ/ий, -ая, -ее	tõeli/ne, -se, -st	todelli/nen, -sen, -sta
настрое́ние	meeleolu, -, -; tuju, -, -	mieliala, -n, -a
натура́льн/ый, -ая, -ое	naturaal/ne, -se, -st	luonnon-; ai/to, -don, -toa
нау́ка	teadus, -e, -t	tie/de, -teen, -dettä
нау́чно-популя́рный	populaarteaduslik, -u -ku	yleistajui/nen, -sen, -sta
нау́чная командиро́вка	teaduslik komandeering, -u, -ut	opintomatka, -n, -a
нау́чн/ый, -ая, -ое	teaduslik, -u, -ku	tieteelli/nen, -sen, -stä
наха́льн/ый, -ая, -ое	häbematu, -, -t	hävyt/ön, -tömän, -öntä
находи́ть; найти́	lei/da, -an, -dsin	löy/tää, -dän, -sin
находи́ться	asetse/da, -n, -sin; asu/da, -n, -sin	sijait/a, -sen, -sin
национа́льная оде́жда	rahvarii/e, -de, -et	kansallispu/ku, -vun, -kua
национа́льное блю́до	rahvustoi/t, -du, -tu	kansallisruo/ka, -an, -kaa
национа́льность	rahvus, -e, -t	kansallisuu/s, -den, -tta
национа́льн/ый, -ая, -ое	rahvuslik, -u, -ku	kansalli/nen, -sen, -sta
национа́льный теа́тр	rahvusteat/er, -ri, -rit	kansallisteatteri, -n, -a

на́ция

нача́ло
нача́льная шко́ла
нача́льник
нача́льник ста́нции
нача́льник це́ха
начина́ть; нача́ть

наш, -а, -е
не

не́бо
нево́рн/ый, -ая, -ое
нево́ста
невозмо́жно
неде́ля
недоразуме́ние
недоста́точно
незави́симость
незаму́жняя

неизве́стн/ый, -ая, -ое
нейтра́льн/ый, -ая, -ое

некраси́в/ый, -ая, -ое
некуря́щ/ий, -ая, -ее

rahvus, -e, -t; rahva/s, -, -st
algus, -e, -t
algkool, -i, -i
ülem, -a, -at
jaamaülem, -a, -at
tsehhijuhataja, -, -t
al/ata, -gan, -gasin; hak/ata, -kan; -kasin
meie (oma)
ära, ärgu, ärgem, ärge, ärgu

taeva/s, -, -st
vale, -, -t; väär, -a, -a
pruu/t, -di, -ti
võimatu, -, -t
nädal, -a, -at
arusaamatus, -e, -t
ebapiisavalt
sõltumatus, -e, -t
vallali/ne, -se, -st (naine)

tundmatu, -, -t
erapooletu, -, -t; neutraal/ne, -se, -set
inetu, -, -t
mittesuitsetaja, -, -t

kansa, -n, -a; kansakun/ta, -nan, -taa
al/ku, -un, -kua
kansakoulu, -n, -a
päällik/kö, -ön, -köä
asemapäällik/kö, -ön, -köä
työosaston johtaja, -n, -a
al/kaa, -an, -oin; ru/veta, -pean, -pesin
meidän
älä, älköön, älkäämme, älkää, älköötä
taiva/s, -an, -sta
väärä, -n, -ä
morsia/n, -men, -nta
mahdot/on, -toman, -onta
viik/ko, -on, -koa
väärinkäsity/s, -ksen, -stä
riittämättömästi
riippumattomuu/s, -den, -tta
naimat/on, -toman, -onta (nainen)
tuntemat/on, -toman, -onta
puolueet/on, -toman, -onta

ruma, -n, -a
tupakoimat/on, -toman, -onta

неме́дленно	otsekohe	viipymättä
не́мец; не́мка	saksla/ne, -se, -st	saksalai/nen, -sen, -sta
неме́цк/ий, -ая, -ое	saksa	saksalai/nen, -sen, -sta
немно́го	natuke; veidi	vähän; hiukan
необходи́м/ый, -ая, -ое	vajalik, -u, -ku	välttämät/ön, -tömän, -öntä; tarpeelli/nen, -sen, -sta
неограни́ченно	piiramatult	rajoittamattomasti
неоднокра́тно	korduvalt	useasti
непосре́дственн/ый, -ая, -ое	vahetu, -, -t	välit/ön, -tömän, -öntä
непра́вильн/ый, -ая, -ое	ebaõige, -, -t; vale, -, -t	väärä, -n, -ä
неприви́чн/ый, -ая, -ое	harjumatu, -, -t	ou/to, -don, -toa
неприя́тность	ebameeldivus, -e, -t	ikävyy/s, -den, -ttä
неприя́тн/ый, -ая, -ое	ebameeldiv, -a, -at	epämiellyttävä, -n, -ä
не́рвн/ый, -ая, -ое	närvili/ne, -se, -st	hermostun/ut, -neen, -utta
не́сколько	mõn/i, -e, -d	muutama, -n, -a
несправедли́вость	ülekoh/us, -tu, -ut	epäoikeudenmukaisuu/s, -den, -tta
нет	ei (ole)	ei (ole)
неуклю́ж/ий, -ая, -ее	saamatu, -, -t	kömpelö, -n, -ä
нефть	nafta, -, -t	nafta, -n, -a; (vuori)öljy, -n, -ä
нефтяна́я и га́зовая промы́шленность	õli- ja gaasitööstus, -e, -t	öljy- ja kaasuteollisuu/s, -den, -tta
нехва́тка	puudujää/k, -gi, -ki	vajau/s, -ksen, -sta
ни..., ни...	ei... ega...	ei... eikä....
нигде́	ei kusagil	ei missään

ни́жн/ий, -яя, -ее	alumi/ne, -se, -st; ala-	alimmai/nen, -sen, -sta; ala-
ни́зк/ий, -ая, -ое	madal, -a, -at	alhai/nen, -sen, -sta; matala, -n, -a
ника́к	mitte (ei) kuidagi	ei mitenkään
никогда́	mitte (ei) kunagi	ei koskaan
никто́	mitte (ei) keegi	ei kukaan
никуда́	mitte (ei) kuhugi	ei mihinkään
ничего́	mitte (ei) midagi	ei mitään
но	aga	mutta
нова́тор	novaator, -i, -it	uudistaja, -n, -a
но́вость	uudis, -e, -t	uuti/nen, -sen, -sta
но́в/ый, -ая, -ое	uu/s, -e, -t	uu/si, -den, -tta
нога́	jal/g, -a, -ga	jal/ka, -an, -kaa
нож	nuga, noa, nuga	vei/tsi, -tsen, -stä
но́жницы	käär/id, -ide, -e	saks/et, -ien, -ia
но́мер	numb/er, -ri, -rit	numero, -n, -a
но́мер телефо́на	telefoninumb/er, -ri -rit	puhelinnumero, -n, -a
норма́льн/ый, -ая, -ое	normaal/ne, -se, -set	normaali, -n, -a
носи́льщик	pakikandja, -, -t	kantaja, -n, -a
носи́ть; нести́	kan/da, -nan, -dsin; vii/a, -n, -sin	kan/taa, nan, -noin; viedä, vien, vein
носово́й плато́к	taskurätik, -u, -ut	nenäliina, -n, -a
но́та	noo/t, -di, -ti	nuot/ti, -in, -tia
ночна́я руба́шка	öösär/k, -gi, -ki	yöpai/ta, -dan, -taa
ночни́к	öölam/p, -bi, -pi	yölamp/pu, -un, -pua
ночь	öö, -, -d	yö, -n, -tä
но́чью	öösel	yöllä

ноя́брь	novemb/er, -ri, -rit	marraskuu, -n, -ta
нра́виться; понра́виться	meeldi/da, -n, -sin	miellyt/tää, -än, -in
ну́жно	on vaja, tarvis; peab	pitää; täytyy
о, об, обо	üle; kohta; -st,	-lta, -ltä; -sta, -stä
о́ба, о́бе	mõiema/d, -te, -id	molem/mat, -pien, -pia
обгоня́ть; обогна́ть	ette jõu/da, -an, -dsin	ohit/taa, -an, -in
обе́д	lõuna, -, -t	päivälli/nen, -sen, -stä
обе́дать; пообе́дать	lõunata/da, -n, -sin	syödä (syön, söin) päivällistä
обеспе́чивать; обеспе́чить	kindlusta/da, -n, -sin	turva/ta, -an, -sin
обеща́ние	lubadus, -e, -t	lupau/s, -ksen, -sta
обеща́ть; пообеща́ть	luba/da, -n, -sin	lu/vata, -paan, -pasin
обижа́ть; оби́деть	solva/ta, -n, -sin; haava/ta, -n, -sin	louk/ata, -kaan, -kasin
о́блако	pilv, -e, -e	pilv/i, -en, -eä
обме́н	vahetami/ne, -se, -st	vaihtami/nen, -sen, -sta
обме́н мне́ниями	mõttevahetus, -e, -t	mielipiteiden vaih/to, -don, -toa
обме́н о́пытом	kogemuste vahetamine	kokemusten vaihto
обме́нивать; обменя́ть	vaheta/da, -n, -sin	vaih/taa, -dan, -doin
оборо́на	kaitse, -, -t	puolustu/s, -ksen, -sta
обору́дование	sisustus, -e, -t	kalusto, -n, -a
о́браз	kuju, -, -; vorm, -i, -i	hahmo, -n, -a; muo/to, -don, -toa
образе́ц	näidis, -e, -t	näyt/e, -teen, -että
образова́ние	haridus, -e, -t	sivisty/s, -ksen, -stä

образо́ванн/ый, -ая, -ое
обра́тно
обраща́ться; обрати́ться

обслу́живание
обстано́вка
о́бувь
обуча́ть; обучи́ть
обуче́ние
обще́ственн/ый, -ая, -ое
о́бщество

объявле́ние
объясня́ть; объясни́ть
обыкнове́нн/ый, -ая, -ое
обы́чай

обы́чно
о́вощи

ого́нь
огуре́ц
одева́ть; оде́ть
одева́ться; оде́ться
оде́жда
одёжная щётка

haritud
tagasi
pöördu/da, -n, -sin (kellegi poole)
teenindami/ne, -se, -st
olukor/d -ra, -da
jalats/id, -ite, -eid
õpeta/da, -n, -sin
õpetus, -e, -t
ühiskondlik, -u, -ku
ühiskon/d, -na, -da; seltskon/d, -na, -da; ühing, -u, -ut
kuulutus, -e, -t
seleta/da, -n, -sin
tavali/ne, -se, -st
kom/me, -be, -met; harjumus, -e, -t
tavaliselt
aedvil/i, -ja, -ja; juurvil/i, -ja, -ja
tul/i, -e, -d
kur/k, -gi, -ki
selga pan/na, -en, -in
riietu/da, -n, -sin
rii/ded, -ete, -deid
riidehar/i, -ja, -ja

sivistyn/yt, -een, -yttä
takaisin
kään/tyä, -nyn, -nyin (jonkun puoleen)
palvelu, -n, -a
tilan/ne, -teen, -netta
jalkine/et, -iden, -ita
opet/taa, -an, -in
opetu/s, -ksen, -sta
yhteiskunnalli/nen, -sen, -sta
yhteiskun/ta, -nan, -taa; seura, -n, -a; yhdisty/s, -ksen, -stä
ilmoitu/s, -ksen, -sta
selit/tää, -än, -in
tavalli/nen, -sen, -sta
ta/pa, -van, -paa; tottumu/s, -ksen, -sta
tavallisesti
vihanneks/et, -ien, -ia

tul/i, -en, -ta
kurk/ku, -un, -kua
pu/kea, -en, -in
pukeu/tua, -dun, -duin
vaatte/et, -iden, -ita
vaateharja, -n, -a

одеколо́н	kölni vesi, vee, vett	kölninve/si, -den, -ttä
одея́ло	tek/k, -i, -ki	peit/e, -teen, -että
оди́н; одна́; одно́	üks, ühe, üht	yksi, yhden, yhtä; erä/s, -än, -stä
одина́ков/ый, -ая, -ое	ühesugu/ne, -se, -st; sarna/ne, -se, -st	yhtäläi/nen, -sen, -stä
оди́ннадцать	üksteist, üheteistkümne, ühteteistkümmend	yksitoista, yhdentoista, yhtätoista
односторо́ннее движе́ние	ühesuunali/ne (-se, -st) liiklus, -e, -t	yhdensuuntai/nen (-sen, -sta) liiken/ne, -teen, -nettä
одолжа́ть; одо́лжить	laena/ta, -n, -sin	laina/ta, -an, -sin
ожере́лье	kaelakee, -, -d	kaulakoru, -n, -a
означа́ть	tähenda/da, -n, -sin	merkit/ä, -sen, -sin
окла́д	pal/k, -ga, -ka; töötasu, -, -	palk/ka, -an, -kaa
окно́	ak/en, -na, -ent	ikkuna, -n, -a
о́коло	umbes	noin
о́корок	sin/k, -gi, -ki	kink/ku, -un, -kua
Октя́брьская револю́ция	Oktoobrirevolutsioon, -i, -i	Lokakuun vallankumou/s, --ksen, -sta
октя́брь	oktoob/er, -ri, -rit	lokakuu, -n, -ta
о́кунь	ahven, -a, -at	ahven, -en, -ta
олимпи́йские и́гры	olümpiamäng/ud, -ude, -e	olympiakis/at, -ojen, -oja
омле́т	omlet/t, -i, -ti; munakoo/k, -gi, -ki	munak/as, -kaan, -asta; omelet/ti, -in, -tia
он; она́; оно́	tema (ta), tema, teda	hän, hänen, häntä, hänet
они́	nemad (nad), nende, neid	he, heidän, heitä, heidät
опа́здывать; опозда́ть	hiline/da, -n, -sin	myöhästy/ä, -n, -in

опа́сн/ый, -ая, -ое	hädaohtlik, -u, -ku	vaaralli/nen, -sen, -sta
опа́сно для жи́зни	elukardetav, -a, -at	hengenvaaralli/nen, -sen, -sta
о́пера	ooper, -i, -it	ooppera, -n, -a
опера́ция	operatsioon, -i, -i; lõikus, -e, -t	leikkau/s, -ksen, -sta
опере́тта	operet/t, -i, -ti	operet/ti, -in, -tia
опла́та	tasu, -, -; maks, -u, -u	maksu, -n, -a; korvau/s, -ksen, -sta
опти́ческие това́ры	optikakau/bad, -pade, -pu	opti/nen (-sen, -sta) liik/e, -keen, -että
о́пыт	katse, -, -t; kogemus, -e, -t	ko/e, -keen, -etta; kokemu/s, -ksen, -sta
опя́ть	jälle; taas	taas; jälleen
о́рган	organ, -i, -it	eli/n, -men, -ntä
организа́ция	organisatsioon, -i, -i	järjestö, -n, -ä
Организа́ция Объединённых На́ций (ООН)	Ühinenud Rahvaste Organisatsioon (ÜRO)	Yhdistyneet Kansakunnat (YK)
организова́ть	organiseeri/da, -n, -sin; korralda/da, -n, -sin	järjest/ää, -än, -in
оре́х	pähk/el, -li, -lit	pähkinä, -n, -ä
оригина́льн/ый, -ая, -ое	algupära/ne, -se, -st	alkuperäi/nen, -sen, -stä
орке́стр	orkest/er, -ri, -rit	orkesteri, -n, -a
освежа́ющий напи́ток	karastusjoo/k, -gi, -ki	virvoitusjuoma, -n, -a
освободи́тельная борьба́	vabadusvõitlus, -e, -t	vapaustaistelu, -n, -a
освобожде́ние	vabastami/ne, -se, -st	vapauttami/nen, -sen, -sta
о́сень	sügis, -e, -t	syksy, -n, -ä
осёл	ees/el, -li, -lit	aasi, -n, -a

осмо́тр
осо́бо
осо́б/ый, -ая, -ое
остава́ться; оста́ться
оставля́ть; оста́вить
останáвливаться; остановúться
останóвка
оста́ток
остерега́ть; остере́чь

о́стров
остроу́мн/ый, -ая, -ое

от
отварн/о́й, -ая, -ое
отве́т
отве́тственн/ый; -ая, -ое

отвеча́ть; отве́тить
отде́л
отделе́ние мили́ции
отде́льно
о́тдых
отдыха́ть; отдохну́ть
оте́ц

läbivaatus, -e, -t
eraldi
erili/ne, -se, -st
jääda, jään, jäin
jät/ta, -an, -sin
peatu/da, -n, -sin

peatus, -e, -t
jää/k, -gi, -ki
hoiata/da, -n, -sin; valva/ta, -n, -sin;

saar, -e, -t
vaimuka/s, -, -t

juurest; -lt
keedetud
vastus, -e, -t
vastutav, -a, -at; vastutusrik/as, -ka, -ast
vasta/ta, -n, -sin
osakon/d, -na, -da
miilitsajaoskon/d, -na, -da
eraldi
puhkus, -e, -t
puh/ata, -kan, -kasin
isa, -, -

tarkastu/s, -ksen, -sta
erikseen
erikoi/nen, -sen, -sta
jäädä, jään, jäin
jät/tää, -än, -in
pysäh/tyä, -dyn, -dyin

pysäk/ki, -in, -kiä
jäännö/s, -ksen, -stä
varoit/taa, -an, -in; pi/tää (-dän, -din) huolta; varjel/la, -en, -in
saar/i, -en, -ta
henkevä, -n, -ä; älyk/äs, -kään, -ästä
luota; -lta, -ltä
keĭtet/ty, -yn, -tyä
vastau/s, -ksen, -sta
vastaava, -n, -a; vastuunalai/nen, -sen, -sta
vasta/ta, -an, -sin
osasto, -n, -a
miliisiosasto, -n, -a
erikseen
le/po, -von, -poa
le/vätä, -pään, -päsin
isä, -n, -ä

оте́чественн/ый, -ая, -ое	kodumai/ne, -se, -st	kotimai/nen, -sen, -sta
отка́з	keeldumi/ne, -se, -st	kieltäytymi/nen, -sen, -stä
открыва́ть; откры́ть	ava/da, -n, -sin	ava/ta, -an, -sin
откры́тка	postkaar/t, -di, -ti	postikort/ti, -in, -tia
откры́т/ый, -ая, -ое	avatud; lahti	avoin; auki
отку́да	kust	mistä
отлёт самолёта	lennuki väljumi/ne, -se, -st	lentokoneen läh/tö, -dön, -töä
отли́чн/ый, -ая, -ое	tore, -da, -dat; suurepära/ne; -se, -st	mainio, -n, -ta
отноше́ние	suh/e, -te, -et	suh/de, -teen, -detta
отправи́тель	saatja, -, -t	lähettäjä, -n, -ä
отправле́ние	väljumi/ne, -se, -st	läh/tö, -dön, -töä
отправле́ние багажа́	pagasi saatmi/ne, -se, -st	matkatavarain lähety/s, -ksen, -stä
отправля́ть; отпра́вить	saa/ta, -dan, -tsin	lähet/tää, -än, -in
отправля́ться; отпра́виться	välju/da, -n, -sin	läh/teä, -den, -din
о́тпуск	puhkus, -e, -t	loma, -n, -a
о́трасль промы́шленности	tööstusharu, -, -	teollisuushaara, -n, -a
отрица́ть	eita/da, -n, -sin	kiel/tää, -län, -sin
отстава́ть; отста́ть (часы́)	taha jääda, jääb, jäi (kell)	jäädä (jää, jäi) jälkeen (kello)
отсю́да	siit	täältä
отту́да	sealt	tuolta
о́тчество	isanim/i, -e, -e	isännim/i, -en, -eä
отчёт	aruan/ne, -de, -net	selostu/s, -ksen, -sta
отъе́зд	ärasõi/t, -du, -tu	läh/tö, -dön, -töä

офице́р	ohvitser, -i, -i	upseeri, -n, -a
официа́льн/ый, -ая, -ое	ametlik, -u, -ku	viralli/nen, -sen, -sta
официа́нт	kelner, -i, -it	tarjoilija, -n, -a
официа́нтка	ettekandja, -, -t	tarjoilijat/ar, -taren, -arta
оформля́ть; офо́рмить (докуме́нты)	vormista/da, -n, -sin (dokumente)	täyt/tää, -än, -in (asiapaperit)
охо́та	jah/t, -i, -ti	metsästy/s, -ksen, -stä
охо́тно	meeleldi; hea meelega	mielihyvin
охра́на труда́	töökaitse, -, -t	työsuojelu, -n, -a
о́чень	väga	sangen; hyvin
очки́	prill/id, -ide, -e	silmälas/it, -ien, -eja
очки́ от со́лнца	päikeseprill/id, -ide, -e	aurinkolas/it, -ien, -eja
ошиба́ться; ошиби́ться	eksi/da, -n, -sin	ereh/tyä, -dyn, -dyin
оши́бка	viga, vea, viga; eksimus, -e, -t	virhe, -en, -ttä; erehdy/s, -ksen, -stä
оши́бочно	valesti	väärin
оши́бочн/ый, -ая, -ое	vale, -, -t; ekslik, -u, -ku	väärä, -n, -ä; virheelli/nen, -sen, -stä
па́дать; пасть	kuk/kuda, -un, -kusin; lange/da, -n, -sin	kaa/tua, -dun, -duin; pu/dota, -toan, -tosin
паковáть; запаковáть	pak/kida, -in, -kisin	pak/ata, -kaan, -kasin; kääri/ä, -n, -n
пала́тка	tel/k, -gi, -ki	telt/ta, -an, -taa
па́луба	(laeva) tek/k, -i, -ki	(laivan) kan/si, -nen, -tta
пальто́	mant/el, -li; -lit; palitu, -, -t	päällystak/ki, -in, -kia

па́мятник	mälestussam/mas, -ba, -mast	muistopats/as, -aan, -asta
па́мятник иску́сства	kunstimälestis, -e, -t	taiteen muistomerk/ki, -in, -kiä
па́мять	mälu, -, -	muisti, -n, -a
панора́ма	väljavaa/de, -te, -det; panoraam, -i, -i	näköala, -n, -a
пар	aur, -u, -u	höyry, -n, -ä
па́ра	paar, -i, -i	pari, -n, -a
парикма́хер	juuksur, -i, -it	parturi, -n, -a; kampaaja, -n, -a
парк	par/k, -gi, -ki	puisto, -n, -a
парохо́д	laev, -a, -a; aurik, -u, -ut	laiva, -n, -a; höyrylaiva, -n, -a
парте́р	põrand, -a, -at; parter, -i, -it	perman/to, -non, -toa
парти́йная организа́ция	parteiorganisatsioon, -i, -i	puoluejärjestö, -n, -ä
па́ртия	partei, -, -d; partii, -, -d;	puolue, -en, -tta; pelierä, -n, -ä
па́русный спорт	purjespor/t, -di, -ti	purjehdusurheilu, -n, -a
парфюме́рный магази́н	parfümeeriakauplus, -e, -t	hajuvesikaup/pa, -pan, -paa
па́спорт	pass, -i, -i	passi, -n, -a
пассажи́р	reisija, -, -t	matkustaja, -n, -a
пассажи́рский по́езд	reisirong, -i, -i	matkustajajuna, -n, -a
патрио́т	patrioo/t, -di, -ti	isänmaanystävä, -n, -ä
па́чка	pak/k, -i, -ki	aski, -n, -a
певе́ц	laulja, -, -t	laulaja, -n, -a
певи́ца	lauljanna, -, -t	laulajat/ar, -taren, -arta
пе́карь	pagar, -i, -it	leipuri, -n, -a

пе́пельница	tuhatoos, -i, -i	пе́рв/ый, -ая, -ое
esime/ne, -se, -st	tuhkakup/pi, -in, -pia	ensimmäi/nen, -sen, -stä
перево́д	tõl/ge, -ke, -get;	käännö/s, -ksen, -stä; osoi-
	ülekan/ne, -de, -net (raha)	tu/s, -ksen, -sta
переводи́ть; перевести́	tõl/kida, -gin, -kisin	kään/tää, -nän, -sin
перево́дчик	tõl/k, -gi, -ki; tõlkija, -, -t	tulk/ki, -in, -kia; kääntäjä, -n, -ä
перевози́ть; перевезти́	vedada, vean, vedasin	kuljet/taa, -an, -in
перево́зка	transpor/t, -di, -ti; üle/vedu, -veo, -vedu	kuljetu/s, -ksen, -sta
перевя́зывать; перевяза́ть	siduda, seon, sidusin	si/toa, -don, -doin
перегово́ры	läbirääkimis/ed, -te, -i	neuvottelu/t, -jen, -ja
пе́ред	ees; enne	edessä; ennen
передава́ть; переда́ть	üle an/da, -nan, -dsin	välit/tää, -än, -in; an/taa, -nan, -noin
передов/о́й, -а́я, -о́е	eesrindlik, -u, -ku	etevä, -n, -ä
передово́е предприя́тие	eesrindlik ettevõt/e, -te, -et	eturivin teh/das, -taan, -dasta
переодева́ться; переоде́ться	ümber riietu/da, -n, -sin	muut/taa (-an, -in) vaatteet
переры́в	vahe/aeg, -aja, -aega	väli/aika, -ajan, -aikaa
переса́дка	ümberistumi/ne, -se, -st	(junan-, bussin- *ym.*) vaih/- to, -don, -toa
переса́живаться; пересе́сть	ümber istu/da, -n, -sin	vaih/taa (-dan, -doin) ju- naa, bussia *ym.*
переселя́ться; переселя́ться	üle koli/da, -n, -sin	muut/taa, -an, -in
переу́лок	põiktänav, -a, -at	poikkika/tu, -dun, -tua
перехо́д	ülekäi/k, -gu, -ku	ylıkäytävä, -n, -ä

пе́рец	pip/ar, -ra, -art	pippuri, -n, -a
пери́од	ajajär/k, -gu, -ku; periood, -i, -i	ajanjakso, -n, -a; aikakau/si, -den, -tta
перо́	sul/g, -e, -ge	kynä, -n, -ä
пе́рсик	virsik, -u, -ut	persik/ka, -an, -kaa
перча́тка	kin/nas, -da, -nast	käsine, -en, -ttä
пе́сня	laul, -u, -u	laulu, -n, -a
песо́к	liiv, -a, -a	hiek/ka, -an, -kaa
петь	laul/da, -an, -sin	laul/aa, -an, -oin
печа́льн/ый, -ая, -ое	kur/b, -va, -ba	surulli/nen, -sen, -sta
пече́нье	küpsis, -e, -t	pikkulei/pä, -vän, -pää; kahvileipä
печь	ah/i, -ju, -ju	uuni, -n, -a
пешко́м	jala	jalkaisin
пи́во	õl/u, -le, -ut	olu/t, -en, -tta
пиджа́к	kuu/b, -e, -be	tak/ki, -in, -kia
пижа́ма	pidžaama, -, -t	pyjama, -n, -a
пионе́р; пионе́рка	pioneer, -i, -i	pioneeri, -n, -ä
пиро́жное	koo/k, -gi, -ki	leivo/s, -ksen, -sta
писа́тель	kirjanik, -u, -ku	kirjailija, -n, -a
писа́ть; написа́ть	kirjuta/da, -n, -sin	kirjoit/taa, -an, -tin
писа́ть (карти́ну)	maali/da, -n, -sin	maala/ta, -an, -sin
пи́ща	söö/k, -gi, -ki; toi/t, -du, -tu	ruo/ka, -an, -kaa
пищева́я промы́шленность	toiduainete tööstus, -e, -t	elintarviketeollisuu/s, -den, -tta
пи́сьменные принадле́жности	kirjutustar/bed, -vete, -beid	kirjoitustarvikke/et, -iden, -ita
пи́сьменный стол	kirjutuslau/d, -a, -da	kirjoituspöy/tä, -dän, -tää

письмо́	kir/i, -ja, -ja	kirje, -en, -ttä
пить; вы́пить	juua, joon, jõin	juoda, juon, join
питьева́я вода́	joogi/vesi, -vee, -vett	juoma/vesi, -veden, -vettä
пи́шущая маши́нка	kirjutusmasin, -a, -at	kirjoituskone, -en, -tta
пла́вание	ujumi/ne, -se, -st	uin/ti, -nin, -tia
пла́вать	uju/da, -n, -sin	ui/da, -n, -n
пла́кать	nut/ta, -an, -sin	itk/eä, -en, -in
план	plaan, -i, -i	suunnitelma, -n, -a
план произво́дства	tootmisplaan, -i, -i	tuotantosuunnitelma, -n, -a
планери́зм	purilen/d, -nu, -du	purjelen/to, -non, -toa
плани́рование	planeerimi/ne, -se, -st	suunnittelu, -n, -a
пла́новая коми́ссия	plaanikomisjon, -i, -i	suunnittelukomitea, -n, -a
планови́к	planeerija, -, -t	suunnittelija, -n, -a
пла́новое хозя́йство	plaanimajandus, -e, -t	suunnitelmatalou/s, -den, -tta
пла́новый отде́л	plaaniosakon/d, -na, -da	suunnitteluosasto, -n, -a
планоме́рн/ый, -ая, -ое	plaanipära/ne, -se, -st	suunnitelmalli/nen, -sen, -sta
пласти́нка	plaa/t, -di, -ti	levy, -n, -ä
плати́ть; заплати́ть	maks/ta, -an, -in	maks/aa, -an, -oin
пла́тье	klei/t, -di, -ti	lenin/ki, -gin, -kiä; pu/ku, -vun, -kua
плащ	vihmamant/el, -li, -lit	sadetak/ki, -in, -kia
плох/о́й, -а́я, -о́е	paha, -, -; hal/b, -va, -ba	huono, -n, -a; paha, -n, -a
пло́щадь	väljak, -u, -ut	tori, -n, -a; aukio, -n, -ta
пля́ж	supelran/d, -na, -da	uimaran/ta, -nan, -taa
по	mööda; järgi; tõttu	pitkin; mukaan; johdosta
побе́да	võ/t, -du, -tu	voit/to, -on, -toa

побежда́ть; победи́ть	või/ta, -dan, -tsin	voit/taa, -an, -in
по́вар	kok/k, -a, -ka	kok/ki, -in, -kia; keittäjä, -n, -ä
по-ви́димому		nähtävästi
пого́да	ilm, -a, -a	sää, -n, -tä
пограни́чная ста́нция	piirijaam, -a, -a	raja-asema, -n, -a
по́греб	keld/er, -ri, -rit	kellari, -n, -a
под	alla; all	alle; alla
пода́рок	kingitus, -e, -t	lahja, -n, -a
подва́л	keld/er, -ri, -rit	kellari, -n, -a
подде́ржанн/ый, -ая, -ое	tarvitatud	käytet/ty, -yn, -tyä
поднима́ть; подня́ть	tõst/a, -an, -sin	kohot/taa, -an, -in
подо́бн/ый, -ая, -ое	sarna/ne, -se, -st	yhdennäköi/nen, -sen, -stä; samanlai/nen, -sen, -sta
подпи́сывать; подписа́ть	alla kirjuta/da, -n, -sin	allekirjoit/taa, -an, -in
подро́бно	üksikasjalikult	yksityiskohtaisesti
подру́га	sõbranna, -, -t	ystävät/är, -tären, -ärtä
поду́шка	pa/di, -dja, -tja	tyyny, -n, -ä
подходя́щ/ий, -ая, -ее	sobiv, -a, -at	sopiva, -n, -a
по́езд	rong, -i, -i	juna, -n, -a
пое́здка	sõi/t, -du, -tu	matka, -n, -a
пое́здка на автомаши́не	automatk, -a, -a	automatka, -n, -a
пожа́луйста	olge head; palun	olkaa hyvä
позавчера́	üleeile	toissapäivänä
позади́	taga	takana
по́здно	hilja	myöhään
поздравля́ть; поздра́вить	õnnitle/da, -n, -sin	onnit/ella, -telen, -telin

позо́р	häbi, -, -	häpeä, -n, -tä
пока́зывать; показа́ть	näi/data, -tan, -tasin	näyt/tää, -än, -in
покупа́тель	ostja, -, -t	ostaja, -n, -a
покупа́ть; купи́ть	ost/a, -an, -sin	ost/aa, -an, -in
пол	põrand, -a, -at	lattia, -n, -a
по́лдень	keskpäev, -a, -a	keskipäivä, -n, -ä
поле́зн/ый, -ая, -ое	kasulik, -u, -ku	hyödylli/nen, -sen, -stä
поликли́ника	polikliinik, -u, -ut	poliklinik/ka, -an, -kaa
политехни́ческ/ий, -ая, -ое	polütehnili/ne, -se, -st	polyteknilli/nen, -sen, -stä
поли́тика	poliitika, -, -t	politiik/ka, -an, -kaa
полити́ческ/ий, -ая, -ое	poliitili/ne, -se, -st	poliitti/nen, -sen, -sta
политэконо́мия	poliitili/ne (-se, -st) ökonoomia, -, -t	poliitti/nen (-sen, -sta) taloustie/de, -teen, -dettä
полице́йский	politseinik, -u, -ku	poliisi, -n, -a
поли́ция	politsei, -, -d	poliisi, -n, -a
полне́ть; пополне́ть	juurde võt/ta, -an, -sin (kaalus)	liho/a, -n, -in
полно́	täis	täysi; täynnä
по́лностью	täiesti	täysin; täydelleen
по́лночь	kesköö, -, -d	puoliyö, -n, -tä
по́лн/ый, -ая, -ое	täielik, -u, -ku; täidla/ne, -se, -st	täydelli/nen, -sen, -stä; liha-va, -n, -a
полови́на	pool, -e, -t	puol/i, -en, -ta
положе́ние	olukor/d, -ra, -da	tilan/ne, -teen, -netta
полоте́нце	käterätik, -u, -ut	pyyheliina, -n, -a
полотёр	põrandapoonija, -, -t	lattiankiilloittaja, -n, -a

полтора́	poolteist, poolteise, poolteist	puolitoista, puolentoista, puoltatoista
полуо́стров	poolsaar, -e, -t	niemimaa, -n, -ta
полуфина́л	poolfinaal, -i, -i	välierä, -n, -ä
получа́ть; получи́ть	saada, saan, sain	saada, saan, sain
по́льзование	tarvitami/ne, -se, -st	käyt/tö, -ön, -töä
по́льзоваться	tarvita/da, -n, -sin	käyt/tää, -än, -in
по́льск/ий, -ая, -ое	poola	puolalai/nen, -sen, -sta
По́льша	Poola, -, -t	Puola, -n, -a
поля́к; по́лька	poolaka/s, -, -t	puolalai/nen, -sen, -sta
помеще́ние	ruum, -i, -i	huone, -en, -tta; til/at, -ojen, -oja
помидо́р	tomat, -i, -it	tomaat/ti, -in, -tia
по́мнить; запо́мнить	mäleta/da, -n, -sin	muist/aa, -an, -in
помога́ть; помо́чь	ai/data, -tan, -tasin	aut/taa, -an, -oin
по́мощь	abi, -, -	apu, avun, apua
понеде́льник	esmaspäev, -a, -a	maanantai, -n, -ta
понима́ть; поня́ть	mõist/a, -an, -sin; aru saada, saan, sain	ymmär/tää, -rän, -sin
поня́тн/ый, -ая, -ое	arusaadav, -a, -at	ymmärrettävä, -n, -ä
поправля́ть; попра́вить	paranda/da, -n, -sin	korja/ta, -an, -sin
поправля́ться; попра́виться	parane/da, -n, -sin	paran/tua, -nun, -nuin
популя́рн/ый, -ая, -ое	populaar/ne, -se, -set	suosit/tu, -un, -tua
попу́тчик	reisikaasla/ne, -se, -st	matkatoveri, -n, -a
пораже́ние	kaotus, -e, -t	tappio, -n, -ta; häviö, -n, -tä
поросёнок	põrs/as, -a, -ast	porsa/s, -an, -sta

порт	sadam, -a, -at	satama, -n, -a
портно́й	rätsep, -a, -at	räätäli, -n, -ä
портня́жная мастерска́я	rätsepatööko/da, -ja, -da	räätälinliik/e, -keen, -että
портфе́ль	portfell, -i, -i	salk/ku, -un, -kua
по-ру́сски	vene keeles	venäjäksi
по́рция	portsjon, -i, -it; annus, -e, -t	anno/s, -ksen, -sta
поря́док	kor/d, -ra, -da	järjesty/s, -ksen, -stä; kun/-to, -non, -toa
поря́дочн/ый, -ая, -ое	korralik, -u, -ku	kunnolli/nen, -sen, -sta; kunnon
поса́дка	pealeminek, -u, -ut (sõidukisse)	nousu, -n, -a (junaan)
посе́в	külv, -i, -i	kylvö, -n, -ä
поселя́ться; посели́ться	elama asu/da, -n, -sin	aset/tua (-un, -uin) asumaan
перебира́ться; перебра́ться	koli/da, -n, -sin	muut/taa, -an, -in
посети́тель	külastaja, -, -t	viera/s, -an, -sta
посеща́ть; посети́ть	külasta/da, -n, -sin	vierail/la, -en, -in
посеще́ние	külaskäi/k, -gu, -ku	käyn/ti, -nin, -tiä; vierailu, -n, -a
посла́нник	saadik, -u, -ut	lähettilä/s, -än, -stä
по́сле	pärast; järel	jälkeen; jälessä
по́сле обе́да	pärast lõunat	iltapäivällä
после́дн/ий, -яя, -ее	viima/ne, -se, -st	viimei/nen, -sen, -stä
послеза́втра	ülehomme	ylihuomenna
посо́л	suursaadik, -u, -ut	suurlähettilä/s, -än, -stä
посо́льство	suursaatkon/d, -na, -da	suurlähetystö, -n, -ä

постано́вщик	lavastaja, -, -t	ohjaaja, -n, -a; lavastaja, -n, -a
посте́льное бельё	voodipesu, -, -	vuodevaatte/et, -iden, -ita
пострига́ться; постри́чься	juukseid lõigata las/ta, -en, -ksin	leikkaut/taa (-an, -in) tukkansa
посту́пок	tegu, teo, tegu	teko, teon, tekoa
посыла́ть: посла́ть	saa/ta, -dan, -tsin	lähet/tää, -än, -in
пото́м	pärast; siis; hiljem	sitten; silloin
потому́	seepärast	sentähden; senvuoksi
потому́ что	sest et	koska
потребля́ть; потреби́ть	tarbi/da, -n, -sin	kulut/taa, -an, -in
по-фи́нски	soome keeles	suomeksi
поцелу́й	suudlus, -e, -t	suudelma, -n, -a
почему́	miks; mispärast	miksi; minkätähden
почи́ненн/ый, -ая, -ое	parandatud	korjat/tu, -un, -tua
по́чта	post, -i, -i	posti, -n, -a
почтальо́н	kirjakandja, -, -t	postinkantaja, -n, -a
почти́	peaaegu	melkein
почто́вая бума́га	kirjapaber, -i, -it	postipaperi, -n, -a
почто́вая ка́рточка	postkaar/t, -di, -ti	postikort/ti, -in, -tia
почто́вая ма́рка	postmar/k, -gi, -ki	postimerk/ki, -in, -kiä
почто́вый ваго́н	postivagun, -i, -it	postivaunu, -n, -a
почто́вый я́щик	postkast, -i, -i	postilaatik/ko, -on, -koa
по́шлина	toll, -i, -i	tullimaksu, -n, -a
по-эсто́нски	eesti keeles	eestiksi; viroksi
поэ́т	luuletaja, -, -t	runoilija, -n, -a
поэ́тому	sellepärast	sentähden

появля́ться; появи́ться	ilmu/da, -n, -sin	ilmesty/ä, -n, -in
пра́вда	tõde, tõe, tõde	totuu/s, -den, -tta
пра́вильно	õigesti	oikein
пра́вильн/ый, -ая, -ое	õige, -, -t	oikea, -n, -a
правѝтельство	valitsus, -e, -t	hallitu/s, -ksen, -sta
пра́в/ый, -ая, -ое	parem, -a, -at	oikea, -n, -a
пра́здник	pidu, peo, pidu; püha, -, -	juhla, -n, -a
пра́здник пе́сни	laulupidu	laulujuhla
пра́знование	pidustus, -e, -t	juhlimi/nen, -sen, -sta
пра́ктика	praktika, -, -t	harjoittelu, -n, -a; käytän/tö, -nön, -töä
практѝчн/ый, -ая, -ое	praktili/ne, -se, -st	käytännölli/nen, -sen, -stä
пра́чечная	pesumaja, -, -	pesulaito/s, -ksen, -sta
предлага́ть; предложѝть	ettepanekut teha, teen, tegin	ehdot/taa, -an, -in
предложе́ние	lause, -, -t; ettepanek, -u, -ut	lause, -en, -tta; ehdotu/s, -ksen, -sta
предме́т	ese, -me, -t	esine, -en, -ttä
предпосле́дн/ий, -яя, -ее	eelviima/ne, -se, -st	viimeistä edelli/nen, -sen, -stä
предприя́тие	ettevõt/e, -te, -et; käitis, -e, -t	tuotantolaito/s, -ksen, -sta
председа́тель	esi/mees, -mehe, -meest	puheenjohtaja, -n, -a
представѝтель	esindaja, -, -t	edustaja, -n, -a
представле́ние	etendus, -e, -t	näytän/tö, -nön, -töä
представля́ть; предста́вить	esitle/da, -n, -sin; tutvusta/-da, -n, -sin	esit/ellä, -telen, -telin
пре́жде	enne	ennen
президѝум	presiidium, -i, -i	puhemiehistö, -n, -ä

прекра́сн/ый, -ая, -ое	imeilus, -a, -at	ihana, -n, -a
преподава́тель	õpetaja, -, -t	opettaja, -n, -a
преподава́тельница	õpetajanna, -, -t	opettajat/ar, -taren, -arta
препя́тствие	takistus, -e, -t	este, -en, -ttä
прерыва́ть; прерва́ть	katkesta/da, -n, -sin	keskeyt/tää, -än, -in
пре́сса	ajakirjandus, -e, -t	sanomalehdistö, -n, -ä
преувеличе́ние	liialdus, -e, -t	liioittelu, -n, -a
приблизи́тельно	umbes	noin
прибо́р	aparaa/t, -di, -ti	lait/e, -teen, -etta; koje, -en, -tta
прибыва́ть; прибы́ть	saabu/da -n, -sin	saa/pua, -vun, -vuin
прибы́тие	saabumi/ne, -se, -st	saapumi/nen, -sen, -sta
приве́т	tervitus, -e, -t	tervehdy/s, -ksen, -stä
приве́тствовать	tervita/da, -n, -sin	terveh/tiä, -din, -din
приводи́ть; привести́ (в поря́док)	korrasta/da, -n, -sin	saat/taa (-an, -oin) järjestykseen
привы́чка	kom/me, -be, -met; harjumus, -e, -t	ta/pa, -van, -paa; tottumu/s, -ksen, -sta
приглаша́ть; пригласи́ть	kutsu/da, -n, -sin	kutsu/a, -n, -in
приглаше́ние	kutse, -, -t	kutsu, -n, -a
при́город	eeslinn, -a, -a	esikaupun/ki, -gin, -kia; laitakaupun/ki, -gin, -kia
при́городный по́езд	linnaläheda/ne (-se, -st) rong, -i, -i	paikallisjuna, -n, -a
приготавливать; пригото́вить	valmista/da, -n, -sin	valmist/aa, -an, -in
приём	vastuvõt/t, -u, -tu	vastaanot/to, -on, -toa
прика́з	käs/k, -u, -ku	käsky, -n, -ä

прика́зывать; приказа́ть
прикладно́е иску́сство
приме́р
приме́рять; приме́рить
принима́ть; приня́ть
при́нцип
приро́да
приходи́ть; прийти́
прихо́жая
причёска
причи́на
прия́тн/ый, -ая, -ое
про́бовать; попро́бовать

прове́рка паспорто́в
прове́тривать; прове́трить
прови́нция
проводи́ть; провести́
проводи́ть ле́то
проводи́ть о́тдых
проводни́к; проводни́ца
провожа́ющий
програ́мма

прогресси́вн/ый, -ая, -ое
прогу́лка

käs/kida, -in, -kisin
rakenduskunst, -i, -i
näi/de, -te, -det
selga proovi/da, -n, -sin
vastu võt/ta, -an, -sin
põhimõt/e, -te, -et
loodus, -e, -t
tul/la, -en, -in
esik, -u, -ut
soeng, -u, -ut
põhjus, -e, -t
meeldiv, -a, -at;
katsu/da, -n, -sin; proovi/da, -n, -sin; maits/ta, -en, -esin
passikontroll, -i, -i
tuuluta/da, -n, -sin
provints, -i, -i
saa/ta, -dan, -tsin
suvita/da, -n, -sin
puhkust vee/ta, -dan, -tsin
vagunisaatja, -, -t
saatja, -, -t
(ees)kava, -, -; programm, -i, -i
progressiiv/ne, -se, -set
jalutuskäi/k, -gu, -ku

käsk/eä, -en, -in
taideteollisuu/s, -den, -tta
esimerk/ki, -kin, -kiä
koet/taa, -an, -in
ot/taa (-an, -in) vastaan
periaat/e, -teen, -etta
luon/to, -non, -toa
tul/la, -en, -in
etei/nen, -sen, -stä
kampau/s, -ksen, -sta
syy, -n, -tä
miellyttävä, -n, -ä;
koet/taa, -an, -in; maist/aa, -an, -oin
passintarkastu/s, -ksen, -sta
tuulet/taa, -an, -in
maaseu/tu, -dun, -tua
saat/taa, -an, -oin
viet/tää (-än, -in) kesää
viettää lomaa
vaununpalvelija, -n, -a
saattaja, -n, -a
ohjelma, -n, -a

edistykselli/nen, -sen, -stä
kävelymatka, -n, -a; ulkoilu, -n, -a

продаве́ц	müüja, -, -t	myyjä, -n, -ä
прода́жа	müü/k, -gi, -ki	myyn/ti, -nin, -tiä
продлева́ть; продли́ть	pikenda/da, -n, -sin	piden/tää, -nän, -sin
продле́ние	pikendus, -e, -t	pidenny/s, -ksen, -stä
продово́льственный магази́н	toiduainete kauplus, -e, -t	ruokatavarakaup/pa, -an, -paa
продово́льствие	toiduaine/d, -te, -id	elintarvikke/et, -iden, -itä; ruokatavara, -n, -a
продолжа́ть; продо́лжить	jätka/ta, -n, -sin	jatka/a, -n, -oin
продолжа́ться; продо́лжиться	kest/a, -an, -sin	kest/ää, -än, -in
продолже́ние	jär/g, -je, -ge	jatko, -n, -a
проду́кт	too/de, -te, -det	tuot/e, -teen, -etta
проду́кция	toodang, -u, -ut	tuotan/to, -non, -toa
прое́зд	läbisõi/t, -du, -tu	läpikulkumatka, -n, -a
прое́ктное бюро́	projekteerimisbüroo, -, -d	suunnittelutoimisto, -n, -a
прожива́ть; прожи́ть	ela/da, -n, -sin; asu/da, -n, -sin	asu/a, -n, -in; el/ää, -än, -in
прои́грывать; проигра́ть	kaota/da, -n, -sin (mängu)	hävi/tä, -än, -sin
прои́грыватель	plaadimängija, -, -t; grammofon, -i, -i	levysoit/in, -timen, -inta
произведе́ние	teos, -e, -t	teo/s, -ksen, -sta
производи́ть; произвести́	too/ta, -dan, -tsin	tuot/taa, -an, -in
произво́дственный кооперати́в	tootmiskooperatiiv, -i, -i	tuotantɔ-osuuskun/ta, -nan, -taa
произво́дство	tootmi/ne, -se, -st	tuotan/to, -non, -toa
произноси́ть; произнести́	häälda/da, -n, -sin	ään/tää, -nän, -sin

произноше́ние	hääldami/ne, -se, -st	ääntämi/nen, -sen, -stä
происходи́ть; произойти́	juhtu/da, -b, -s	tapahtu/a, -u, -i
пролета́рск/ий, -ая, -ое	proletaar/ne, -se, -set	proletaari/nen, -sen, -sta
промы́шленность	tööstus, -e, -t	teollisuu/s, -den, -tta
промы́шленный това́р	tööstuskau/p, -ba, -pa	teollisuustavara, -n, -a
пропуска́ть; пропусти́ть	läbi las/ta, -en, -ksin	pääst/ää, -än, -in
проси́ть	palu/da, -n, -sin	pyy/tää, -dän, -sin
проспе́кт	prospekt, -i, -i	prospekti, -n, -a
прост/о́й, -а́я, -о́е	liht/ne, -sa, -sat; tavali/ne, -se, -st	yksinkertai/nen, -sen, -sta; tavalli/nen, -sen, -sta
простужа́ться; простуди́ться	külmetu/da, -n, -sin	vilustu/a, -n, -in
проте́ст	protest, -i, -i	vastalause, -en, -tta
профессиона́льный сою́з (профсою́з)	ametiühing, -u, -ut	ammattiyhdisty/s, -ksen, -stä
профе́ссия	elukutse, -, -t	ammat/ti, -in, -tia
профе́ссор	professor, -i, -it	professori, -n, -a
прохла́дн/ый, -ая, -ое	jahe, -da, -dat	viileä, -n, -ä
проце́нт	protsen/t, -di, -ti	prosent/ti, -in, -tia
проце́сс	protsess, -i, -i	prosessi, -n, -a; jut/tu, -un, -tua
про́шлое	minevik, -u, -ku	menneisyy/s, -den, -ttä
проща́ние	hüvastijät/t, -u, -tu	hyvästely, -n, -ä; hüvästijät/-tö, -ön, -töä
проща́ться; проти́ться	hüvasti jät/ta, -an, -sin	hyvästel/lä, -en, -in
проявля́ть; прояви́ть (плёнку)	ilmuta/da, -n, -sin (filmi)	kehit/tää, -än, -in (filmin)
пря́мо	otse	suoraan

прям/о́й, -а́я, -о́е	sirge, -, -t	suora, -n, -a
пря́ность	vürts, -i, -i	mauste, -en, -tta
пти́ца	lin/d, -nu, -du	lin/tu, -nun, -tua
пу́блика	publik, -u, -ut	yleisö, -n, -ä
пу́говица	nöö/p, -bi, -pi	nap/pi, -in, -pia
пу́дра	puud/er, -ri, -rit	puuteri, -n, -a
пу́дреница	puudritoos, -i, -i	puuterirasia, -n, -a
пуска́ть; пусти́ть	las/ta, -en, -ksin	lask/ea, -en, -in; päästä/ää, -än, -in
пуст/о́й, -а́я, -о́е	tüh/i, -ja, -ja	tyhjä, -n, -ä
путёвка	tuusik, -u, -ut	matkakɔp/as, -paan, -asta
путеводи́тель	reisijuh/t, -i, -ti	täysihoitolip/pu, -un, -pua; lähetyspaperi, -n, -a
путь	tee, -, -d	tie, -n, -tä
пшени́ца	nisu, -, -	vehnä, -n, -ä
пшени́чный хлеб	nisulei/b, -va, -ba	vehnälei/pä, -vän, -pää
пылесо́с	tolmuimeja, -, -t	pölynimuri, -n, -a
пы́льн/ый, -ая, -ое	tolmu/ne, -se, -st	pölyi/nen, -sen, -stä
пье́са	näidend, -i, -it	näytelmä, -n, -ä
пятна́дцать	viisteist, viieteistkümne, viitteistkümmend	viisitoista, viidentoista, viittätoista
пя́тница	reede, -, -t	perjantai, -n, -ta
пя́т/ый, -ая, -ое	viie/s, -nda, -ndat	viide/s, -nnen, -ttä
пять	vii/s, -e, -t	vii/si, -den, -ttä
пятьдеся́т	viiskümmend, viiekümne, viitkümmend	viisikymmentä, viidenkymmenen, viittäkymmentä

пятьсо́т

рабо́та
рабо́тать
рабо́чее ме́сто
рабо́чий, рабо́тница
рабо́чий день
равни́на

ра́вн/ый, -ая, -ое

ра́дио
радиолюби́тель
радиоприёмник

ра́доваться; пора́доваться
ра́дость
раз
разведённ/ый, -ая, -ое
разви́тие
развлека́ться; развле́чься
развлече́ние

раздева́ться; разде́ться
разделя́ть; раздели́ть
разменя́ть; размени́ть
ра́зница

viissada, viiesaja, viitsada

tõõ, -, -d
tööta/da, -n, -sin
töökoh/t, -a, -ta
tööli/ne, -se, -st
tööpäev, -a, -a
tasandik, -u, -ku; lauskmaa, -, -d
võrd/ne, -se, -set; ühesugu/-ne, -se, -st
raadio, -, -t
raadioamatöör, -i, -i
raadiovastuvõtja, -, -t

rõõmusta/da, -n, -sin
rõõm, -u, -u
kor/d, -ra, -da
lahutatud
areng, -u, -ut
lõbutse/da, -n, -sin
meelelahutus, -e, -t; lõbustus, -e, -t
lahti riietu/da, -n, -sin
jaga/da, -n, -sin
vaheta/da, -n, -sin
vahe, -, -t

viisisataa, viidensadan, viittäsataa
työ, -n, -tä
työsken/nellä, -telen, -telin
työpaik/ka, -an, -kaa
työläi/nen, -sen, -stä
työpäivä, -n, -ä
tasan/ko, -gon, -koa

yhtäläi/nen, -sen, -stä

radio, -n, -ta
radioamatööri, -n, -ä
(radio)vastaanot/in, -timen, -inta
iloit/a, -sen, -sin
riemu, -n, -a
ker/ta, -ran, -taa
eronnut
kehity/s, -ksen, -stä
huvit/ella, -telen, -telin
ajanviet/to, -on, -toa; huvittelu, -n, -a
riisuu/tua, -dun, -duin
ja/kaa, -an, -oin
vaih/taa, -dan, -doin
ero, -n, -a

разреша́ть; разреши́ть	luba/da, -n, -sin	lu/vata, -paan, -pasin; sallі/a, -n, -n
разреше́ние	luba, loa, luba	lu/pa, -van, -paa
разреше́ние на ввоз	sisseveo/luba, -loa, -luba	tuontilu/pa, -van, -paa
разъ́единять; разъедини́ть	lahuta/da, -n, -sin	erot/taa, -an, -in
ра́но	vara	varhain
распако́вывать; распакова́ть	lahti pak/kida, -in, -kisin	pur/kaa, -an, -in
расписа́ние	sõiduplaan, -i, -i	aikataulu, -n, -a
расска́з	jutustus, -e, -t	kertomu/s, -ksen, -sta
расска́зывать; рассказа́ть	jutusta/da, -n, -sin	ker/toa, -ron, -roin
расте́ние	taim, -e, -e	kasvi, -n, -a
расхо́д	väljaminek, -u, -ut	meno, -n, -a
расхо́довать; израсхо́довать	kuluta/da, -n, -sin	kulut/taa, -an, -in
расчёска	kamm, -i, -i	kam/pa, -man, -paa
расчёт	lõpparve, -, -t	lopputili, -n, -ä
ра́туша	raeko/da, -ja, -da	raatihuone, -en, -tta
ребёнок	la/ps, -pse, -st	lapsi, lapsen, lasta
револю́ция	revolutsioon, -i, -i	vallankumou/s, -ksen, -sta
регистра́ция	registreerimi/ne, -se, -st	rekisteröin/ti, -nin, -tiä
регулиро́вщик движе́ния	liikluseregulеerija, -, -t	liikennеɔhjaaja, -n, -a; liikennepoliisi, -n, -a
реда́ктор	toimetaja, -, -t	toimittaja, -n, -a
ре́дко	harva	harvoin
ре́зать; поре́зать	lõi/gata, -kan, -kasin	leik/ata, -kaan, -kasin
резерви́рованн/ый, -ая, -ое	reserveeritud	varat/tu, -un, -tua
ре́зк/ий, -ая, -ое	terav, -a, -at	räikeä, -n, -ä

результа́т	tulemus,-e,-t; tagajär/g,-je,-ge	tulo/s, -ksen, -sta
резьба́ по де́реву	puunikerdus, -e, -t	puuleikkau/s, -ksen, -sta
рейс	reis, -i, -i	reit/ti, -in, -tiä; vuoro, -n, -a
река́	jõgi, jõe, jõge	joki, joen, jokea
реко́рд	rekord, -i, -it	ennäty/s, -ksen, -stä
рели́гия	us/k, -u, -ku; religioon, -i, -i	uskon/to, -non, -toa
ре́льс	röö/bas, -pa, -bast	rai/de, -teen, -detta
ресни́цы	ripsme/d, -te, -id	silmärips/et, -ien, -iä
респу́блика	vabarii/k, -gi, -ki	tasaval/ta, -lan, -taa
рестора́н	restoran, -i, -i	ravintola, -n, -a
реце́пт	retsept, -i, -i	resepti, -n, -ä
речь	kõne, -, -t	puhe, -en, -tta
реша́ть; реши́ть	otsusta/da, -n, -sin	päät/tää, -än, -in
реше́ние	otsus, -e, -t	päätö/s, -ksen, -stä
ржано́й хлеб	rukkilei/b, -va, -ba	ruislei/pä, -vän, -pää
Ри́га	Riia, -, -t	Rii/ka, -an, -kaa
рис	riis, -i, -i	riisi, -n, -ä
рисова́ть; нарисова́ть	joonista/da, -n, -sin	piir/tää, -rän, -sin
рису́нок	joonistus, -e, -t	piirro/s, -ksen, -sta
ритм	rütm, -i, -i	rytmi, -n, -ä
ро́вн/ый, -ая, -ое	tasa/ne, -se, -st; sile, -da, -dat	tasai/nen, -sen, -sta
ро́дина	kodumaa, -, -d	kotimaa, -n, -ta
роди́тели	vanema/d, -te, -id	vanhem/mat, -pien, -pia
ро́дственник	sugula/ne, -se, -st	sukulai/nen, -sen, -sta
ро́дственный наро́д	sugulasrahva/s, -, -st	sukulaiskansa, -n, -a
ро́дственный язы́к	sugulaskeel, -e, -t	sukulaiskiel/i, -en, -tä

рожде́ние	sün/d, -ni, -di; sündimi/ne, -se, -st	syn/ty, -nyn, -tyä; syntymi/nen, -sen, -stä
рождество́	jõul/ud, -ude, -e	joulu, -n, -a
рожда́ться; роди́ться	sün/dida, -nin, -disin	syn/tyä, -nyn, -nyin
рожь	ruk/is, -ki, -ist	ruis, rukiin, ruista
ро́за	roos, -i, -i	ruusu, -n, -a
роль	osa, -, -	osa, -n, -a
рома́н	romaan, -i, -i	romaani, -n, -a
Росси́я	Venemaa, -, -d	Venäjä, -n, -ä
рот	suu, -, -d	suu, -n, -ta
рубль	rubla, -, -	rupla, -n, -a
руда́	maa/k, -gi, -ki	malmi, -n, -a
руи́ны	vareme/d, -te, -id	raunio/t, -iden, -ita
рука́	käsi, käe, kätt	kä/si, -den, -ttä
руководи́тель	juhataja, -, -t	johtaja, -n, -a; ohjaaja, -n, -a
руково́дство	juhtkon/d, -na, -da	joh/to, -don, -toa
румы́н; румы́нка	rumeenla/ne, -se, -st	romanialai/nen, -sen, -sta
Румы́ния	Rumeenia, -, -t	Romania, -n, -a
румы́нск/ий, -ая, -ое	rumeenia	romanialai/nen, -sen, -sta
ру́сский; ру́сская	venela/ne, -se, -st	venäläi/nen, -sen, -stä
ру́сск/ий, -ая, -ое	vene	venäläi/nen, -sen, -stä
ры́ба	kala, -, -	kala, -n, -a
рыболо́вство	kalapüü/k, -gi, -ki; kalandus, -e, -t	kalastu/s, -ksen, -sta; kalatalou/s, -den, -tta
ры́нок	tur/g, -u, -gu	kauppatori, -n, -a
ряд	rida, rea, rida	rivi, -n, -ä
ря́дом	kõrval; kõrvuti	rinnalla; rinnakkain

с, со	koos; -ga; -lt; pealt; -st; alates	kanssa; -lta, -ltä; -sta, -stä; alkaen
сад	aed, aia, aeda	puutarha, -n, -a
сала́т	salat, -i, -it	salaat/ti, -in, -tia
са́ло	pek/k, -i, -ki	silava, -n, -a
салфе́тка	salvrät/t, -i, -ti	lautasliina, -n, -a
сам, -а́, -о́	ise, enese, end	itse
самолёт	lennuk, -i, -it	lentokone, -en, -tta
санато́рий	sanatoorium, -i, -i	sanatorio, -n, -ta; parantola, -n, -a
са́ни	kel/k, -gu, -ku; regi, ree, rege	kelk/ka, -an, -kaa; reki, reen, rekeä
сантиме́тр	sentimeet/er, -ri, -rit	senttimetri, -n, -ä
сапо́жная щётка	saapahar/i, -ja, -ja	kenkäharja, -n, -a
сапо́жник	kingsep/p, -a, -pa	suutari, -n, -a
са́хар	suhk/ur, -ru, -rut	sokeri, -n, -a
сберега́тельная ка́сса (сберка́сса)	hoiukassa, -, -t	säästökassa, -n, -a
све́дение	tea/de, -te, -det	tie/to, -don, -toa
све́ж/ий, -ая, -ее	värske, -, -t	tuore, -en, -tta
све́рху	ülevalt	ylhäältä
свет	valgus, -e, -t	valo, -n, -a
све́тл/ый, -ая, -ое	hele, -da, -dat; valge, -, -t	vaalea, -n, -a; valoisa, -n, -a
светофо́р	valgusfoor, -i, -i	liikennevalo/t, -jen, -ja
свида́ние	kohtumi/ne, -se, -st	tapaami/nen, -sen, -sta
свиде́тельство	tunnistus, -e, -t	todistu/s, -ksen, -sta
свини́на	sealiha, -, -	sianliha, -n, -a

свобо́да	vabadus, -e, -t
свобо́дн/ый, -ая, -ое	vaba, -, -
свой, своя́, своё	oma, -, -
связь	ühendus, -e, -t; side, -, -t
свят/о́й, -ая, -ое	püha, -, -
сеа́нс	seans/s, -i, -si
се́вер	põh/i, -ja, -ja
се́веро-восто́к	kir/re, -de, -ret
се́веро-за́пад	loe, loode, loet
сего́дня	täna
сего́дняшн/ий, -яя, -ее	täna/ne, -se, -st
седьм/о́й, -а́я, -о́е	seitsme/s, -nda, -ndat
сейча́с	kohe; nüüd; praegu
секрета́рь	sekretär, -i, -i
секрета́рь парторганиза́ции	parteiorganisatsiooni sekretär
се́ктор	sektor, -i, -it
секу́нда	sekund, -i, -it
сельдь	heeringa/s, -, -t
се́льское хозя́йство	põllumajandus, -e, -t
семна́дцать	seitseteist, seitsmeteistkümne, seitsetteistkümmend
семь	seits/e, -me, -et
се́мьдесят	seitsekümmend, seitsmekümne, seitsetkümmend
семьсо́т	seitsesada, seitsmesaja, seitsetsada
вапау/s, -den, -tta	vapau/s, -den, -tta
вапаа, -n, -ta	vapaa, -n, -ta
oma, -n, -a	oma, -n, -a
yhtey/s, -den, -ttä	yhtey/s, -den, -ttä
pyhä, -n, -ä	pyhä, -n, -ä
näytän/tö, -nön, -töä	näytän/tö, -nön, -töä
pohjoi/nen, -sen, -sta	pohjoi/nen, -sen, -sta
koilli/nen, -sen, -sta	koilli/nen, -sen, -sta
luo/de, -teen, -detta	luo/de, -teen, -detta
tänään	tänään
tämänpäiväi/nen, -sen, -stä	tämänpäiväi/nen, -sen, -stä
seitsemä/s, -nnen, -ttä	seitsemä/s, -nnen, -ttä
heti; nyt	heti; nyt
sihteeri, -n, -ä	sihteeri, -n, -ä
puoluejärjestön sihteeri	puoluejärjestön sihteeri
sektori, -n, -a	sektori, -n, -a
sekun/ti, -nin, -tia	sekun/ti, -nin, -tia
silli, -n, -ä	silli, -n, -ä
maatalou/s, -den, -tta	maatalou/s, -den, -tta
seitsemäntoista, seitsemäntoista, seitsemäätoista	seitsemäntoista, seitsemäntoista, seitsemäätoista
seitsemä/n, -n, -ä	seitsemä/n, -n, -ä
seitsemänkymmentä, seitsemänkymmenen, seitsemääkymmentä	seitsemänkymmentä, seitsemänkymmenen, seitsemääkymmentä
seitsemänsataa, seitsemänsadan, seitsemäänsataa	seitsemänsataa, seitsemänsadan, seitsemäänsataa

семья́
сентя́брь
серде́чн/ый, -ая, -ое
серди́ться; рассерди́ться
сердце
серебро́
серьёзн/ый, -ая, -ое
сестра́
сига́ра
сигаре́та
сиде́ть
си́ла
си́льн/ый, -ая, -ое
симпати́чн/ый, -ая, -ое
симфони́ческ/ий, -ая, -ое
симфо́ния
си́н/ий, -яя -ее
систе́ма
сказа́ть
ска́зка
скала́
скамья́
сквозня́к
ско́льзк/ий, -ая, -ое
ско́лько
ско́рая по́мощь
ско́ро

perekon/d, -na, -da
septemb/er, -ri, -rit
südamlik, -u, -ku
vihastu/da, -n, -sin
süda, -me, -nt
hõbe, -da, -dat
tõsi/ne, -se, -st
õde, õe, õde
sigar, -i, -it
sigaret/t, -i, -ti
istu/da, -n, -sin
jõu/d, -, -du
tugev, -a, -at
sümpaat/ne, -se, -set
sümfoonili/ne, -se, -st
sümfoonia, -, -t
sini/ne, -se, -st
süsteem, -i, -i
üt/elda, -len, -lesin
muinasjut/t, -u, -tu
kalju, -, -t
pin/k, -gi, -ki
tuuletõmbus, -e, -t
libe, -da, -dat
kui palju; mit/u, -me, -ut
kiirabi, -, -
ruttu; kiiresti; varsti

perhe, -en, -ttä
syyskuu, -n, -ta
sydämelli/nen, -sen, -stä
suut/tua, -un, -uin
sydä/n, -men, -ntä
hopea, -n, -a
vakava, -n, -a
sisar, -en, -ta; sisko, -n, -a
sikari, -n, -a
savuk/e, -keen, -etta
istu/a, -n, -in
voima, -n, -a
voimak/as, -kaan, -asta
sympaatti/nen, -sen, -sta
sinfoni/nen, -sen, -sta
sinfonia, -n, -a
sini/nen, -sen, -stä
järjestelmä, -n, -ä
sanɔ/a, -n, -in
sa/tu, -dun, -tua
kallio, -n, -ta
penk/ki, -in, -kiä
läpive/to, -don, -toa
liuk/as, -kaan, -asta
paljonko; montako
ensi/apu, -avun, -apua
nopeasti; pian

ско́р/ый, -ая, -ое	kiire, -, -t	nopea, -n, -a
ско́рый по́езд	kiirrong, -i, -i	pikajuna, -n, -a
скрипа́ч	viiulikunstnik, -u, -ku	viulutaiteilija, -n, -a
скри́пка	viiul, -i, -it	viulu, -n, -a
ску́льптор	skulptor, -i, -it; kujur, -i, -it	kuvanveistäjä, -n, -ä
скульпту́ра	skulptuur, -i, -i; kuju, -, -	veisto/s, -ksen, -sta
скуча́ть	igavust tun/da, -nen, -dsin	ikävöi/dä, -n, -n
ску́чн/ый, -ая, -ое	igav, -a, -at	ikävä, -n, -ä
сла́б/ый, -ая, -ое	nõr/k, -ga, -ka	heik/ko, -on, -kɔa
славя́нин; славя́нка	slaavla/ne, -se, -st	slaavilai/nen, -sen, -sta
славя́нские языки́	slaavi keel/ed, -te, -i	slaavilais/et (-ten, -ia) kiel/et, -ten, -iä
сла́дк/ий, -ая, -ое	magus, -a, -at	makea, -n, -a
сле́дующ/ий, -ая, -ее	järgmi/ne, -se, -st	seuraava, -n, -a
слеп/о́й, -ая, -ое	pime, -da, -dat	sokea, -n, -a
сле́сарь	lukksep/p, -a, -pa	viilaaja, -n, -a; lukkosep/pä, -än, -pää
сли́ва	ploom, -i, -i	luumu, -n, -a
сли́вки	(rõõs/k, -a, -ka) koor, -e, -t	kerma, -n, -a
сли́шком	liiga	liian
слова́рь	sõnaraamat, -u, -ut; sõnastik, -u, -ku	sanakirja, -n, -a
сло́во	sõna, -, -	sana, -n, -a
сло́жный, -ая, -ое	keeruli/ne, -se, -st	mutkik/as, -kaan, -asta
сло́манн/ый, -ая, -ое	katki/ne, -se, -st	rikkinäi/nen, -sen, -stä
слу́жащий; слу́жащая	ametnik, -u, -ku	virka/mies, -miehen, -miestä
слу́жба	teenistus, -e, -t	palvelu/s, -ksen, -sta

служе́бн/ый, -ая, -ое	ameti-; ametlik, -u, -ku; teenistuslik, -u, -ku	virka-; palvelus-
слу́чай	juh/t, -u, -tu; juhtum, -i, -it	tapau/s, -ksen, -sta
случа́йно	juhuslikult	sattumalta
случа́ться; случи́ться	juhtu/da, -n, -sin	tapahtu/a, -u, -i; sat/tua, -un, -uin
слу́шать; послу́шать	kuula/ta, -n, -sin	kuun/nella, -telen, -telin
слы́шать; услы́шать	kuul/da, -en, -sin	kuul/la, -en, -in
смерть	surm, -a, -a	kuolema, -n, -a
смета́на	hapukoor, -e, -t	hapankerma, -n, -a
сме́шанный хор	segakoor, -i, -i	sekakuoro, -n, -a
смея́ться	naer/da, -an, -sin	naur/aa, -an, -oin
смотре́ть; посмотре́ть	vaa/data, -tan, -tasin	katso/a, -n, -in
смысл	mõt/e, -te, -et; tähendus, -e, -t	ajatu/s, -ksen, -sta; merkity/s, -ksen, -stä
снабже́ние	varustami/ne, -se, -st	huol/to, -lon, -toa
снару́жи	väljastpoolt; väliselt	ulkoa; ulkopuolelta
снег	lu/mi, -me, -nd	lu/mi, -men, -nta
сни́зу	alt	alhaalta
снима́ть; снять	pildista/da, -n, -sin	valokuva/ta, -an, -sin
сни́мок	foto, -, -t	valokuva, -n, -a
сно́ва	jälle; uuesti	taas; uudelleen
снотво́рное сре́дство	uneroh/i, -u, -tu	unilääk/e, -keen, -että
соба́ка	koer, -a, -a	koira, -n, -a
собира́ть; собра́ть	kogu/da, -n, -sin; korja/ta, -n, -sin	kerä/tä, -än, -sin; poimi/a, -n, -n

со́бственн/ый, -ая, -ое	oma; isiklik, -u, -ku
соверше́нно	täiesti
сове́т	nõu, -, -; nõukogu, -, -
сове́т мини́стров	ministrite nõukogu, -, -
Сове́т экономи́ческой взаимопо́мощи	Vastastikuse Majandusliku Abistamise Nõukogu
сове́тник	nõuandja, -, -t; nõunik, -u, -ku
сове́товать; посове́товать	nõu an/da, -nan, -dsin
Сове́тская А́рмия	Nõukogude armee, -, -d
сове́тская власть	nõukogude võim, -u, -u
сове́тская респу́блика	nõukogude vabarii/k, -gi, -ki
сове́тск/ий, -ая, -ое	nõukogude
Сове́тский Сою́з	Nõukogude Lii/t, -du, -tu
совеща́ние	nõupidami/ne, -se, -st; koosolek, -u, -ut
совме́стн/ый, -ая, -ое	ühi/ne, -se, -st
совреме́нн/ый, -ая, -ое	kaasaeg/ne, -se, -set
совсе́м	täiesti
совхо́з	sovhoos, -i, -i
согла́сие	nõusolek, -u, -ut
согла́сно	kohaselt
	oma; henkilökohtai/nen, -sen, -sta
	täydellisesti; aivan
	neuvo, -n, -a; neuvosto, -n, -a
	ministerineuvosto, -n, -a
	Taloudellisen Keskinäisavun Neuvosto
	neuvoja, -n, -a; neuvo/s, -ksen, -sta
	neuvo/a, -n, -in
	Neuvostoarmeija, -n, -a
	neuvostoval/ta, -lan, -taa
	neuvostotasaval/ta, -lan, -taa
	neuvosto-; neuvostolai/nen, -sen, -sta
	Neuvostoliit/to, -on, -toa
	neuvottelu, -n, -a; kokou/s, -ksen, -sta
	yhtei/nen, -sen, -stä
	nykyaikai/nen, -sen, -sta
	kokonaan; aivan
	valtiontila, -n, -a
	suostumu/s, -ksen, -sta
	mukaan

соглаша́ться; согласи́ться
солда́т

соло́н/ый, -ая, -ое
со́лнечная ва́нна
со́лнце
соль
соля́нка
сообража́ть; сообрази́ть
сообще́ние
сообще́ние о пого́де
соотве́тствовать

соревнова́ние
со́рок

сорт
сосе́д
соси́ски
сотру́дник

сотру́дничество
сохраня́ть; сохрани́ть

социали́зм
социалисти́ческ/ий, -ая, -ое
социа́льн/ый, -ая, -ое

nõustu/da, -n, -sin
sõdur, -i, -it

soola/ne, -se, -st
päikesevann, -i, -i
päike, -se, -st
sool, -a, -a
seljanka, -, -t
kujutle/da, -n, -sin
liiklus, -e, -t
ilmatea/de, -te, -det
vasta/ta, -n, -sin; sobi/da, -n, -sin
võistlus, -e, -t
nelikümmend, neljakümne, neljakümmend
sor/t, -di, -ti; lii/k, -gi, -ki
naab/er, -ri, -rit
viini vorst/id, -ide, -e
kaastööli/ne, -se, -st; töötaja, -, -t
koostöö, -, -d
alal hoi/da, -an, -dsin; säilita/da, -n, -sin
sotsialism, -i, -i
sotsialistlik, -u, -ku
sotsiaal/ne, -se, -set

suostu/a, -n, -in
sota/mies, -miehen, -miestä; sɔtila/s, -an, -sta
suolai/nen, -sen, -sta
auringonkyl/py, -vyn, -pyä
aurin/ko, -gon, -koa
suola, -n, -a
seljanka, -n, -a
kuvit/ella, -telen, -telin
liiken/ne, -teen, -nettä
säätiedotu/s, -ksen, -sta
vasta/ta, -an, -sin

kilpailu, -n, -a
neljäkymmentä, neljänkümmenen, neljääkymmentä
laa/tu, -dun, -tua; laji, -n, -a
naapuri, -n, -a
nakkimakkar/at, -oiden, -oita
työntekijä, -n, -ä; avustaja, -n, -a; työtoveri, -n, -a
yhteistyö, -n, -tä
säilyt/tää, -än, -in

sosialismi, -n, -a
sosialisti/nen, -sen, -sta
sosiaali/nen, -sen, -sta

сочу́вствие	kaastun/ne, -de, -net	myötätun/to, -non, -toa
сою́з	lii/t, -du, -tu	liit/to, -on, -toa
Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик (СССР)	Nõukogude Sotsialistlike Vabariikide Liit (NSVL)	Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto
спа́льная ко́мната (спа́льня)	magamis/tuba, -toa, -tuba	makuuhuone, -en, -tta
спа́льное ме́сто	magamiskoh/t, -a, -ta	makuupaik/ka, -an, -kaa
спа́льный ваго́н	magamisvagun, -i, -it	makuuvaunu, -n, -a
спаса́тельная ста́нция	päästejaam, -a, -a	pelastusasema, -n, -a
спать	maga/da, -n, -sin	nuk/kua, -un, -uin
спе́реди	eest	edestä
специали́ст	spetsialist, -i, -i	asiantuntija, -n, -a; spesialisti, -n, -a
специа́льность	eriala, -, -	erikoisala, -n, -a
спеши́ть	rut/ata, -tan, -tasin	kiireh/tiä, -din, -din
спина́	sel/g, -ja, -ga	sel/kä, -än, -kää
спи́сок	nimestik, -u, -ku; nimekir/i, -ja, -ja	luettelo, -n, -a
стано́к	tööpin/k, -gi, -ki	työpenk/ki, -in, -kiä
ста́нция	jaam, -a, -a	asema, -n, -a
стара́ться; постара́ться	püü/da, -an, -dsin	yrit/tää, -än, -in; koet/taa, -an, -in
старт	star/t, -di, -ti	läh/tö, -dön, -töä
ста́р/ый, -ая, -ое	vana, -, -	vanha, -n, -a
статья́	artik/kel, -li, -lit	kirjoitu/s, -ksen, -sta
стекло́	klaas, -i, -i	lasi, -n, -a

стели́ть посте́ль	voodit teha, teen, tegin	lait/taa (-an, -oin) vuo/de, -teen, -detta
стена́	sein, -a, -a; müür, -i, -i	seinä, -n, -ä; muuri, -n, -a
стенгазе́та	seinaleh/t, -e, -te	seinäleh/ti, -den, -teä
стипенди́ат	stipendiaa/t, -di, -ti	stipendiaat/ti, -in, -tia
стира́льная маши́на	pesumasin, -a, -at	pesukone, -en, -tta
стира́ть; вы́стирать (бельё)	(pesu) pes/ta, -en, -in	pes/tä, -en, -in (pyykkiä)
стихотворе́ние	luuletus, -e, -t	runo, -n, -a
сто	sa/da, -ja, -da	sa/ta, -dan, -taa
стол	lau/d, -a, -da	pöy/tä, -dän, -tää
столе́тие	sajand, -i, -it	vuosisa/ta, -dan, -taa
столо́вая	söökla, -, -t; söögisaal, -i, -i; söögi/tuba, -toa, -tuba	ruokala, -n, -a; ruokasali, -n, -a; ruokailuhuone, -en, -tta
сто́лько	niipalju	niin paljon
сто́рож	valvur, -i, -it	vartija, -n, -a
сторона́	pool, -e, -t; kül/g, -je, -ge	puol/i, -en, -ta; kyl/ki, -jen, -keä
стоя́нка такси́	taksopeatus, -e, -t	vuokra-autoasema, -n, -a
стоя́ть	seis/ta, -an, -in	seiso/a, -n, -in
страна́	maa, -, -d; rii/k, -gi, -ki	maa, -n, -ta; valtakun/ta, -nan, -taa
страни́ца	lehekül/g, -je, -ge	sivu, -n, -a
стра́нн/ый, -ая, -ое	imelik, -u, -ku	kummalli/nen, -sen, -sta; kumma, -n, -a
стюарде́сса	stjuuardess, -i, -i	lentoemän/tä, -nän, -tää
сходи́ть; сойти́	välju/da, -n, -sin; maha minna, lähen, läksin	poistu/a, -n, -in

схо́дн/ый, -ая, -ое	sarna/ne, -se, -st
счастли́в/ый, -ая, -ое	õnnelik, -u, -ku
сча́стье	õnn, -e, -e
счёт	arve, -, -t
счёт в сберега́тельной ка́ссе	hoiukassaarve, -, -t
счита́ть; счесть	arvuta/da, -n, -sin
съезд	kongress, -i, -i
съёмка	pildistami/ne, -se, -st; filmimi/ne, -se, -st
сын	poeg, poja, poega
сыр	juust, -u, -u
сыр/о́й, -а́я, -о́е	niiske, -, -t; toore/s, -, -st
сырьё	tooraine, -, -t
сюда́	siia
таба́к	tubaka/s, -, -t
табле́тка	tablet/t, -i, -ti
так	nii; nõnda
та́кже	ka
так/о́й, -а́я, -о́е	niisugu/ne, -se, -st; selli/ne, -se, -st
такси́	takso, -, -t
	yhdennäköi/nen, -sen, -stä; samanlai/nen, -sen, -sta
	onnelli/nen, -sen, -sta
	onn/i, -en, -ea
	lasku, -n, -a
	säästokassatili, -n, -ä
	lask/ea, -en, -in
	kongressi, -n, -a; edustajakokou/s, -ksen, -sta
	valokuvau/s, -ksen, -sta; filmau/s, -ksen, -sta
	poika, pojan, poikaa
	juusto, -n, -a
	kostea, -n, -ta; raa/ka, -an, -kaa
	raaka/aine, -en, -tta
	tähän
	tupak/ka, -an, -kaa
	taplet/ti, -in, -tia
	niin
	myös
	tällai/nen, -sen, -sta; sellai/nen, -sen, -sta
	taksi, -n, -a; vuokra-auto, -n, -a

та́йна	saladus, -e, -t	salaisuu/s, -den, -tta
тала́нт	talen/t, -di, -ti	ky/ky, -vyn, -kyä
тала́нтлив/ый, -ая, -ое	andeka/s, -, -t	lahjak/as, -kaan, -asta
Та́ллин	Tallinn, -a, -a	Tallinna, -n, -a
там	seal	siellä; tuolla
тамо́женная деклара́ция	tollideklaratsioon, -i, -i	tulliluettelo, -n, -a
тамо́женник	tolliametnik, -u, -ku	tulli/mies, -miehen, -miestä
тамо́женный осмо́тр	tollikontroll, -i, -i	tullitarkastu/s, -ksen, -sta
тамо́жня	tolliamet, -i, -it	tulli, -n, -a
та́нец	tants, -u, -u	tanssi, -n, -a
танцева́льная гру́ппа	tantsurühm -a, -a	tanssiryhmä, -n, -ä
танцева́льная му́зыка	tantsumuusika, -, -t	tanssimusiik/ki, -in, -kia
танцева́льный ансáмбль	tantsuansamb/el, -li, -lit	tanssiyhtye, -en, -ttä
таре́лка	taldrik, -u, -ut	lauta/nen, -sen, -sta
тари́ф	tariif, -i, -i	tariffi, -n, -a
твёрд/ый, -ая, -ое	kõva, -, -	kova, -n, -a
тво́й; твоя́; твоё	sinu (oma)	sinun
творо́г	kohupiim, -a, -a	rahkapiimä, -n, -ä
теáтр	teat/er, -ri, -rit	teatteri, -n, -a
текст	tekst, -i, -i	teksti, -n, -ä
тексти́льная промы́шленность	tekstiilitööstus, -e, -t	tekstiiliteollisuu/s, -den, -tta
тексти́льщик	tekstiilitööli/ne, -se, -st	tekstiilityöläi/nen, -sen, -stä
теку́щ/ий, -ая, -ее	käesolev, -a, -at	kuluva, -n, -a
телеви́дение	televisioon, -i, -i	televisio, -n, -ta
телевизио́нная переда́ча	televisioonisaa/de, -te, -det	televisiolähety/s, -ksen, -stä

телеви́зор	televiisor, -i, -it	televisiovastaanot/in, -timen, -inta
телегра́мма	telegramm, -i, -i	sähke, -en, -ttä; sähkösanoma, -n, -a
телегрефи́ровать	telegrafeeri/da, -n, -sin	sähköt/tää, -än, -in
телефо́н	telefon, -i, -i	puheli/n, -men, -nta
телефо́нная кни́га	telefoniraamat, -u, -ut	puhelinluettelo, -n, -a
телефо́нная ста́нция	telefonikeskjaam, -a, -a	puhelinkesku/s, -ksen, -sta
теля́тина	vasikaliha, -, -	vasikanliha, -n, -a
темп	tempo, -, -t	vauh/ti, -din, -tia; nopeu/s, -den, -tta
температу́ра	temperatuur -i, -i; palavik, -u, -ku	lämpötila, -n, -a; kuume, -en, -tta
те́ннис	tennis, -e, -t	tenni/s, -ksen, -stä
тень	var/i, -ju, -ju	varjo, -n -a
термо́метр	termomeet/er, -ri, -rit; kraadiklaas, -i, -i	lämpömittari, -n, -a
терпели́в/ый, -ая, -ое	kannatlik, -u, -ku	kärsivälli/nen, -sen, -stä
терпе́ние	kannatlikkus, -e, -t	kärsivällisyy/s, -den, -ttä
теря́ть; потеря́ть	kaota/da, -n, -sin	kadot/taa, -an, -in
те́сн/ый, -ая, -ое	kitsa/s, -, -st	ah/das, -taan, -dasta
тетра́дь	vihik, -u, -ut	vihko, -n, -a
те́хник	tehnik, -u, -ut	teknik/ko, -on, -koa
те́хника	tehnika, -, -t	tekniik/ka, -an, -kaa
те́хникум	tehnikum, -i, -i	teknikumi, -n, -a; opisto, -n, -a
техни́ческ/ий, -ая, -ое	tehnili/ne, -se, -st	teknilli/nen, -sen, -stä

техни́ческий институ́т	tehnikaülikool, -i, -i	teknillinen korkeakoulu, -n, -a
техни́ческое обслу́живание	tehniline abi, -, -	huoltoasema, -n, -a
техноло́гия	tehnoloogia, -, -t	teknologia, -n, -a
тёмн/ый, -ая, -ое	tume, -da, -dat; pime, -da, -dat	tumma, -n, -a; pimeä, -n, -ä
тёпл/ый, -ая, -ое	soe, sooja, sooja	lämmin, -pimän, -mintä
тётя	tädi, -, -	tä/ti, -din, -tiä
типогра́фия	trükiko/da, -ja, -da	kirjapaino, -n, -a
ти́х/ий, -ая, -ое	vaik/ne, -se, -set	tyyn/i, -en, -tä; hiljai/nen, -sen, -sta
тишина́	vaikus, -e, -t	hiljaisuu/s, -den, -tta
ткань	kanga/s, -, -st; rii/e, -de, -et	kan/gas, -kaan, -gasta
това́р	kau/p, -ba, -pa	tavara, -n, -a
това́рищ	seltsi/mees, -mehe, -meest	toveri, -n, -a
това́рищеск/ий, -ая, -ое	seltsimehelik, -u, -ku	toverilli/nen, -sen, -sta
тогда́	siis	silloin
то́же	ka	myös
то́карь	treial, -i, -it	sorvaaja, -n, -a
толпа́	rahvahul/k, -ga, -ka	väkijouk/ko, -on, -koa
то́лст/ый, -ая, -ое	paks, -u, -u	lihava, -n, -a; paksu, -n, -a
тома́тный сок	tomatimahl, -a, -a	tomaattimehu, -n, -a
то́нна	tonn, -i, -i	tonni, -n, -a
топи́ть; истопи́ть	küt/ta, -an, -sin	lämmit/tää, -än, -in
торгова́ть	kau/belda, -plen, -plesin	käydä (käyn, kävin) kaup-paa
торго́вец	kaup/mees, -mehe, -meest	kauppia/s, -an, -sta

торго́вля	kaubandus, -e, -t	kaup/pa, -an, -paa
торопи́ться; поторопи́ться	rut/ata, -tan, -tasin	kiireh/tiä, -din, -din
торф	tur/vas, -ba, -vast	tur/ve, -peen, -vetta
торт	tor/t, -di, -ti	kaak/ku, -un, -kua
тоска́	nukrus, -e, -t; igatsus, -e, -t	suru, -n, -a; kaipuu, -n, -ta
тоска́ по ро́дине	koduigatsus, -e, -t	koti-ikävä, -n, -ä
тот, та, то	too, tolle, toda; see, selle, seda	tuo, tuon, tuota; se, sen, sitä
то́чно	täpselt	täsmälleen
то́чн/ый, -ая, -ое	täp/ne, -se, -set	täsmälli/nen, sen, -stä
то́щ/ий, -ая, -ее	kõhn, -a, -a; lahja, -, -t	laiha, -n, -a
трава́	roh/i, -u, -tu	ruoho, -n, -a
тракто́рист	traktorist, -i, -i	traktorinajaja, -n, -a
трамва́й	tramm, -i, -i	raitiovaunu, -n, -a
трамва́йная остано́вка	trammipeatus, -e, -t	raitiopysäk/ki, -in, -kiä
тра́нспорт	transpor/t, -di, -ti	kuljetu/s, -ksen, -sta
тре́нер	treener, -i, -it	valmentaja, -n, -a
трениро́вка	treening, -u, -ut	valmennu/s, -ksen, -sta
треска́	turs/k, -a, -ka	turs/ka, -an, -kaa
тре́т/ий, -ья, -ье	kolma/s, -nda, -ndat	kolma/s, -nnen, -tta
три	kolm, -e, -e	kolme, -n, -a
три че́тверти	kolmveerand, kolmveerandi, kolmveerandit	kolme (-n, -a) neljänne/stä, -ksen, -stä
три́дцать	kolmkümmend, kolmekümne, kolmekümmend	kolmekymmentä, kolmenkymmenen, kolmeakymmentä
трикота́ж	trikotaaž, -i, -i	trikoo, -n, -ta; trikooesine/et, -iden, -itä

трина́дцать	kolmteist, kolmeteistkümne, kolmeteistkümmend	kolmetoista, kolmentoista, kolmeatoista
три́ста	kolmsada, kolmesaja, kolmesada	kolmesataa, kolmensadan, kolmeasataa
троллéйбус	trollibuss, -i, -i	trollibussi, -n, -a
труд	töö, -, -d	työ, -n, -tä
труди́ться	tööd teha, teen, tegin	tehdä (teen, tein) työtä
тру́дно	raske; raskesti	vaikea; vaikeasti
тру́дность	raskus, -e, -t	vaikeu/s, -den, -tta
тру́дн/ый, -ая, -ое	raske, -, -t	vaikea, -n, -a
трудолюби́в/ый, -ая, -ое	tööka/s, -, -t; vir/k, -ga, -ka	työteliä/s, -än, -stä; ahkera, -n, -a
туда́	sinna	sinne
туда́-сюда́	edasi-tagasi	edestakaisin
тума́н	udu, -, -	sumu, -n, -a
тунне́ль	tunnel, -i, -it	tunneli, -n, -a
тури́зм	turism, -i, -i	matkailu, -n, -a; turismi, -n, -a
тури́ст	turist, -i, -i	turisti, -n, -a; matkailija, -n, -a
тушён/ый, -ая, -ое	hautatud	haudutet/tu, -un, -tua
тут	siin	täällä
ты	sina (sa), sinu (su) sind	sinä, sinun, sinut, sinua
ты́ква	kõrvits, -a, -at	kurpitsa, -n, -a
ты́сяча	tuha/t, -nde, -ndet	tuha/t, -nnen, -tta
тяжело́	raske; raskesti	raskas; raskaasti
тяжёлая атле́тика	raskejõustik, -u, -ku	voimailu, -n, -a

тяжёлая промы́шленность	rasketööstus, -e, -t	raska/s (-an, -sta) teollisuu/s, -den, -tta
тяжёл/ый, -ая, -ое	raske, -, -t	raska/s, -an, -sta
тяну́ть	tõm/mata, -ban, -basin	ve/tää, -dän, -din
у	juures; kõrval; ääres	luona; vieressä; -lla, -llä
убира́ть; убра́ть	korista/da, -n, -sin	siivo/ta, -an, -sin
убо́рная	käimla, -, -t	käymälä, -n, -ä
убо́рщица	koristaja, -, -t	siivooja, -n, -a
убы́ток	kahju, -, -	vahin/ko, -gon, -koa
уважа́ем/ый, -ая, -ое	lugupeetud; austatud	kunnioitet/tu, -un, -tua; arvoisa, -n, -a
уваже́ние	lugupidami/ne, -se, -st; austus, -e, -t	kunnioitu/s, -ksen, -sta
увели́чивать; увели́чить	suurenda/da, -n, -sin	suuren/taa, -nan, -sin
уга́дывать; угада́ть	mõistata/da, -n, -sin; arva/ta, -n, -sin	arva/ta, -an, -sin
у́гол	nur/k, -ga, -ka	kulma, -n, -a
у́голь	süsi, söe, sütt	hiil/i, -en, -tä
у́гольная промы́шленность	söetööstus, -e, -t	hiiliteollisuu/s, -den, -tta
у́горь	angerja/s, -, -t	ankeria/s, -an, -sta
удава́ться; уда́ться	õnnestu/da, -b, -s	onnistu/a, -u, -i
ударе́ние	rõh/k, -u, -ku	kor/ko, -on, -koa; paino, -n, -a
ударя́ть; уда́рить	lüüa, löön, lõin	lyödä, lyön, löin
уда́ча	õnnestumi/ne, -se, -st	onnistumi/nen, -sen, -sta
уди́ть	õngitse/da, -n, -sin	on/kia, -gin, -gin

удо́бн/ый, -ая, -ое	mugav, -a, -at
удо́бство	mugavus, -e, -t
удостовере́ние	tunnistus, -e, -t
уезжа́ть; уе́хать	ära sõi/ta, -dan, -tsin
уже́	juba
у́жин	õhtusöö/k, -gi, -ki
у́жинать; поу́жинать	õhtust süüa (söön, sõin)
у́зкая плёнка	kitsasfilm, -i, -i
у́зк/ий, -ая, -ое	kitsa/s, -, -st
узнава́ть; узна́ть	teada saada (saan, sain); ära tun/da, -nen, -dsin
узо́рчат/ый, -ая, -ое	mustrili/ne, -se, -st
ука́зывать; указа́ть	näi/data, -tan, -tasin
украше́ние	kaunistus, -e, -t; eh/e, -te, -et
укрепле́ние	tugevdami/ne, -se, -st; tugevnemi/ne, -se, -st
у́ксус	äädika/s, -, -t
ула́живать; ула́дить	korralda/da, -n, -sin; õienda/da, -n, -sin
у́лица	tänav, -a, -at
уме́ренн/ый, -ая, -ое	mõõduka/s, -, -t
уме́ть; суме́ть	os/ata, -kan, -kasin
умира́ть; умере́ть	sur/ra, -en, -in
у́мн/ый, -ая, -ое	tar/k, -ga, -ka
универма́г	kaubamaja, -, -
университе́т	ülikool, -i, -i
	mukava, -n, -a
	mukavuu/s, -den, -tta
	todistu/s, -ksen, -sta
	matkust/aa (-an, -in) pois jo
	illalli/nen, -sen, -sta
	syödä (syön, söin) illallista
	kaitafilmi, -n, -ä
	kapea, -n, -a; ah/das, -taan, -dasta
	saada (saan, sain) tietää; tun/tea, -nen, -sin
	kuviolli/nen, -sen, -sta
	osoit/taa, -an, -in
	koriste, -en, -tta
	lujittami/nen, -sen, -sta; lujittumi/nen, -sen, -sta
	etik/ka, -an, -kaa
	järjest/ää, -än, -in; lait/taa, -an, -oin
	ka/tu, -dun, -tua
	kohtuulli/nen, -sen, -sta
	osa/ta, -an, -sin
	kuol/la, -en, -in
	viisa/s, -an, -sta
	tavaratalo, -n, -a
	yliopisto, -n, -a

употребля́ть; употреби́ть
упражне́ние
упражня́ться
у́ровень
уро́к
усло́вие
успева́ть; успе́ть
успе́х
уста́л/ый, -ая, -ое
устра́ивать; устро́ить
утёс
у́тка
у́тро
утю́г
уха́
у́хо
ухо́д
уходи́ть; уйти́

уча́ствовать
уча́стник
уча́стник самоде́ятельности
уча́стник соревнова́ния
уче́бник
уче́бный год
учени́к

tarvita/da, -n, -sin
harjutus, -e, -t
harjuta/da, -n, -sin
tase, -me, -t
(õppe)tun/d, -ni, -di
tingimus, -e, -t
jõu/da, -an, -dsin
edu, -, -; menu, -, -
väsinud
korralda/da, -n, -sin
kalju, -, -t
par/t, -di, -ti
hommik, -u, -ut
triikrau/d, -a, -da
kalasup/p, -i, -pi
kõrv, -a, -a
hooldus, -e, -t
ära minna (lähen, läksin); lahku/da, -n, -sin
osa võt/ta, -an, -sin
osavõtja, -, -t
isetegevusla/ne, -se, -st
võistleja, -, -t
õpik, -u, -ut
õppeaasta, -, -t
õpila/ne, -se, -st

käyt/tää, -än, -in
harjoitu/s, -ksen, -sta
harjoit/ella, -telen, -telin
taso, -n, -a
(oppi)tun/ti, -nin, -tia
eh/to, -don, -toa
eh/tiä, -din, -din
menesty/s, -ksen, -stä
väsy/nyt, -neen, -nyttä
järjest/ää, -än, -in
kallio, -n, -ta
ank/ka, -an, -kaa
aamu, -n, -a
silitysrau/ta, -dan, -taa
kalakeit/to, -on, -toa
korva, -n, -a
hoi/to, -don, -toa
poistu/a, -n, -in; läh/teä, -den, -din
osallistu/a, -n, -in
osanottaja, -n, -a
harrastelija, -n, -a
kilpailija, -n, -a
oppikirja, -n, -a
lukuvuo/si, -den, -tta
oppila/s, -an, -sta

уче́ба	õppimi/ne, -se, -st; õpingu/d, -te, -id	opiskelu, -n, -a
уче́ный	teadla/ne, -se, -st	tiede/mies, -miehen, -miestä
учи́тель; учи́тельница	õpetaja, -, -t	opettaja, -n, -a
учи́ть	õpeta/da, -n, -sin	opet/taa, -an, -in
учи́ться	õp/pida, -in, -pisin	opiskel/la, -en, -in
учрежде́ние	asutus, -e, -t	virasto, -n, -a
ущёрб	kahju, -, -	vahin/ko, -gon, -koa
ую́т	mugavus, -e, -t	kodikkuu/s, -den, -tta; mukavuu/s, -den, -tta
ую́тн/ый, -ая, -ое	mugav, -a, -at; kodu/ne, -se, -st	kodik/as, -kaan, -asta; mukava, -n, -a
фа́брика	vabrik, -u, -ut; tehas, -e, -t	teh/das, -taan, -dasta
факт	fakt, -i, -i	tosiasia, -n, -a
факульте́т	teaduskon/d, -na, -da	tiedekun/ta, -nan, -taa
фами́лия	perekonnanim/i, -e, -e	sukunim/i, -en, -eä
фарфо́р	portselan, -i, -i	posliini, -n, -a
фасо́ль	uba, oa, uba	pa/pu, -vun, -pua
фасо́н	tegu/mood, -moe, -moodi	malli, -n, -a
февра́ль	veebruar, -i, -i	helmikuu, -n, -ta
Федерати́вная Респу́блика Герма́нии	Saksa Föderatiivne Vabariik	Saksan Liittotasavalta
фехтова́ние	vehklemi/ne, -se, -st	miekkailu, -n, -a
фигу́ра	kuju, -, -	muo/to, -don, -toa
фи́зика	füüsika, -, -t	fysiik/ka, -an, -kaa

физи́ческий труд	füüsili/ne, (-se, -st) töö, -, -d	ruumiilli/nen (-sen, -sta) työ, -n, -tä
филате́лист	margikoguja, -, -t; filatelist, -i, -i	filatelisti, -n, -ä
филателисти́ческий магази́н	margikauplus, -e, -t	postimerkkikaup/pa, -an, -paa
филоло́гия	filoloogia, -, -t	filɔlogia, -n, -a
филосо́фия	filosoofia, -, -t	filosofia, -n, -a
фильм	film, -i, -i	elokuva, -n, -a; filmi, -n, -ä
фи́льтр	filt/er, -ri, -rit	suodat/in, -timen, -inta
фина́л	finaal, -i, -i	loppuerä, -n, -ä
Финля́ндия	Soome, -, -t	Suom/i, -en, -ea
финн; фи́нка	soomla/ne, -se, -st	suomalai/nen, -sen, -sta
фи́нно-уго́рские языки́	soome-ugri keel/ed, -te, -i	suomalais-ugrilais/et (-ten, -ia) kiel/et, -ten, -iä
фи́нск/ий, -ая, -ое	soome	suomalai/nen, -sen, -sta; suomen
Фи́нский зали́в	Soome lah/t, -e, -te	Suomenlah/ti, -den, -tea
фи́рма	firma, -, -t	toiminim/i, -en, -eä
флаг	lip/p, -u, -pu	lip/pu, -un, -pua
фойе́	fuajee, -, -d	lämpiö, -n, -tä
фольклóр	rahvaluule, -, -t	kansanrunou/s, -den, -tta
форе́ль	forell, -i, -i	forelli, -n, -a
фóрма	vorm, -i, -i; kuju, -, -	muo/tɔ, -don, -toa
фортепья́но	klaver, -i, -it	piano, -n, -a
фотоаппара́т	fotoaparaa/t, -di, -ti	valokuvauskone, -en, -tta
фотóграф	fotograaf, -i, -i	valokuvaaja, -n, -a

фотографи́ровать; сфотографи́ровать	pildista/da, -n, -sin	valokuva/ta, -an, -sin
фотока́рточка	foto, -, -t	valokuva, -n, -a
фотоплёнка	film, -i, -i	filmi, -n, -ä
фототелегра́мма	fototelegramm, -i, -i	valokuvasähke, -en, -ttä
фототова́ры	fototar/bed, -vete, -beid	valokuvaustarvikke/et, -iden, -ita
фра́за	fraas, -i, -i; väljend, -i, -it	sanontata/pa, -van, -paa; fraasi, -n, -a
Фра́нция	Prantsusmaa, -, -d	Ranska, -n, -a
францу́з; францу́женка	prantsla/ne, -se, -st	ranskalai/nen, -sen, -sta
францу́зск/ий, -ая, -ое	prantsuse	ranskalai/nen, -sen, -sta; ranskan
фру́кт	puuvil/i, -ja, -ja	hedelmä, -n, -ä
фрукто́вый сок	puuviljamahl, -a, -a	hedelmämehu, -n, -a
хала́т	hommikumant/el, -li, -lit; kit/tel, -li, -lit	aamutak/ki, -in, -kia
Хе́льсинки	Helsingi, -, -t	Helsin/ki, -gin, -kiä
хи́мик	keemik, -u, -ut	kemisti, -n, -ä
хими́ческая промы́шленность	keemiatööstus, -e, -t	kemialli/nen (-sen, -sta) teollisuu/s, -den, -tta
хи́мия	keemia, -, -t	kemia, -n, -a
химчи́стка	keemili/ne, (-se, -st) puhastus, -e, -t	kemialli/nen (-sen, -sta) puhdistu/s, -ksen, -sta
хиру́рг	kirurg, -i, -i	kirurgi, -n, -a
хи́тр/ый, -ая, -ое	kaval, -a, -at	kavala, -n, -a

хлеб	lei/b, -va, -ba	lei/pä, -vän, -pää
хло́пок	puuvill, -a, -a	puuvilla, -n, -a; pumpuli, -n, -a
хлопчатобума́жная ткань	puuvilla/ne, (-se, -st) rii/e, -de, -et	puuvillakan/gas, -kaan, -gasta
хлопчатобума́жный	puuvilla/ne, -se, -st	puuvillai/nen, -sen, -sta
ходи́ть	käi/a, -n, -sin	kul/kea, -jen, -jin; käydä, käyn, kävin
хозя́ин	pere/mees, -mehe, -meest	isän/tä, -nän, -tää
хозя́йка	perenai/ne, -se, -st	emän/tä, -nän, -tää
хозя́йственные това́ры	majapidamistar/bed, -vete, -beid	taloustavar/at, -oiden, -oita
хозя́йственн/ый, -ая, -ое	majanduslik, -u, -ku	taloudelli/nen, -sen, -sta
хозя́йство	majandus, -e, -t	talou/s, -den, -tta
хоккей	jäähoki, -, -t	jääkiek/ko, -on, -koa
холм	kün/gas, -ka, -gast	kum/pu, -mun, -pua; mäki, mäen, mäkeä
холоде́ц	sül/t, -di, -ti	sylt/ty, -yn, -tyä
холо́дн/ый, -ая, -ое	külm, -a, -a	kylmä, -n, -ä
холосто́й	vallali/ne, -se, -st	naimat/on, -toman, -onta
хор	koor, -i, -i	kuoro, -n, -a
хорова́я пе́сня	koorilaul, -u, -u	kuorolaulu, -n, -a
хоро́ш/ий, -ая, -ее	hea, -, -d	hyvä, -n, -ä
хорошо́	hästi	hyvin
хоте́ть	tah/ta, -an, -tsin	tah/toa, -don, -doin
хрен	mädarõi/gas, -ka, -gast	piparjuur/i, -en, -ta
хруста́ль	kristall, -i, -i	kristalli, -n, -a

худе́ть; похуде́ть	kõhnu/da, -n, -sin	laih/tua, -dun, -duin
худ/о́й, -ая, -ое	kõhn, -a, -a	laiha, -n, -a
худо́жественный музе́й	kunstimuuseum, -i, -i	taidemuseo, -n, -ta
худо́жник; худо́жница	kunstnik, -u, -ku	taiteilija, -n, -a
ху́тор	talu, -, -	maatalo, -n, -a; tila, -n, -a
цвет	värv, -i, -i	väri, -n, -ä
цветна́я капу́ста	lillkapsa/s, -, -st	kukkakaali, -n, -a
цветн/о́й, -ая, -ое	värvili/ne, -se, -st	värilli/nen, -sen, -stä
цветно́й каранда́ш	värvipliiats, -i, -it	värikynä, -n, -ä
цветно́й фильм	värvifilm, -i, -i	värifilmi, -n, -ä
цвето́к	lill, -e, -e	kuk/ka, -an, -kaa
целе́бный исто́чник	terviseveeallika/s, -, -t	terveysläh/de, -teen, -että
целико́м	täielikult	täydellisesti
целова́ть; поцелова́ть	suud/elda, -len, -lesin	suu/della, -telen, -telin
це́л/ый, -ая, -ое	terve, -, -t; kogu	koko
цель	eesmär/k, -gi, -ki	päämäärä, -n, -ä; tarkoitu/s, -ksen, -sta
цена́	hin/d, -na, -da	hin/ta, -nan, -taa
це́нность	väärtus, -e, -t	arvo, -n, -a
це́нтнер	tsentner, -i, -it	sentneri, -n, -ä
центр	keskus, -e, -t	kesku/s, -ksen, -sta; keskusta, -n, -a
центр го́рода	kesklinn, -a, -a	keskikaupun/ki, -gin, -kia
центра́льный комите́т	keskkomitee, -, -d	keskuskomitea, -n, -a
це́рковь	kirik, -u, -ut	kirk/ko, -on, -koa
цирк	tsirkus, -e, -t	sirku/s, -ksen, -sta

ци́фра	arv, -u, -u; numb/er, -ri, -rit	numero, -n, -a
цыга́н; цыга́нка	mustla/ne, -se, -st	mustalai/nen, -sen, -sta
цыга́нская му́зыка	mustlasmuusika, -, -t	mustalaismusiik/ki, -in, -kia
цыплёнок	kana/poeg, -poja, -poega	kanan/poika, -pojan, -poikaa
чаевы́е	jootraha, -, -	juomaraha, -n, -a
чай	tee, -, -d	tee, -n, -tä
ча́йник	teekann, -u, -u	teekannu, -n, -a
ча́йный серви́з	teeserviis, -i, -i	teekalusto, -n, -a
час	tun/d, -ni, -di	tun/ti, -nin, -tia
часово́й ма́стер	kellassep/p, -a, -pa	kellosep/pä, -än, -pää
ча́стн/ый, -ая, -ое	üksik, -u, -ut; era-	yksityi/nen, -sen, -stä; yksityis-
ча́стный се́ктор	erasektor, -i, -it	yksityinen (-sen, -stä) sektori, -n, -a
ча́сто	sageli; tihti	usein
часть	osa, -, -	osa, -n, -a
часы́	kell, -a, -a	kello, -n, -a
ча́шка	tass, -i, -i	kup/pi, -in, -pia
чей; чья; чьё	kelle (oma)	kenen
чек	tšek/k, -i, -ki	šek/ki, -in, -kiä
челове́к	inime/ne, -se, -st	ihmi/nen, -sen, -stä
чемода́н	kohv/er, -ri, -rit	matkalauk/ku, -un, -kua
чемпио́н	tšempion, -i -i	mestari, -n, -a
чемпио́н ми́ра	maailmameist/er, -ri, -rit	maailmanmestari, -n, -a
че́рез	läbi; kaudu	läpi; kautta
чере́шня	kirs/s, -i, -si	kirsik/ka, -an, -kaa

черни́ла	tin/t, -di, -ti
честь	au, -, -
четве́рг	neljapäev, -a, -a
че́тверть	veerand, -i, -it
четвёрт/ый, -ая, -ое	nelja/s, -nda, -ndat
четы́ре	nel/i, -ja, -ja
четы́реста	nelisada, neljasaja, neljasada
четы́рнадцать	neliteist, neljateistkümne, neljateistkümmend
Чехослова́кия	Tšehhoslovakkia, -, -t
Чёрное мо́ре	Must (-a, -a) mer/i, -e, -d
чёрн/ый, -ая, -ое	must, -a, -a
чёрный ко́фе	must kohv, -i, -i
чёрный пе́рец	pip/ar, -ra, -art
чёрный хлеб	lei/b, -va, -ba
чёрт	kura/t, -di, -dit
число́	arv, -u, -u
чи́стить; вы́чистить	puhasta/da, -n, -sin
чи́стка	puhastus, -e, -t
чи́ст/ый, -ая, -ое	puh/as, -ta, -ast
чита́ть; проче́сть	lugeda, loen, lugesin
член	lii/ge, -kme, -get
член па́ртии	partei lii/ge, -kme, -get
член семьи́	perekonnalii/ge, -kme, -get
чрезвыча́йн/ый, -ая -ое	erakorrali/ne, -se, -st
	muste, -en, -tta
	kunnia, -n, -a
	torstai, -n, -ta
	neljänne/s, -ksen, -stä
	neljä/s, -nnen, -ttä
	neljä, -n, -ä
	neljäsataa, neljänsadan, neljääsataa
	neljätoista, neljäntoista, neljäätoista
	Tšekkoslovakia, -n, -a
	Musta (-n, -a) mer/i, -en, -ta
	musta, -n, -a
	musta kahvi, -n, -a
	pippuri, -n, -a
	lei/pä, -vän, -pää
	piru, -n, -a; perkele, -en, -ttä
	lu/ku, -vun, -kua
	puhdist/aa, -an, -in
	puhdistu/s, -ksen, -sta
	puh/das, -taan, -dasta
	lu/kea, -en, -in
	jäsen, -en, -tä
	puolueen jäsen, -en, -tä
	perheen jäsen
	poikkeukselli/nen, -sen, -sta; ylimääräi/nen, -sen, -stä

что	mis, mille, mida	mikä, minkä, mitä
что́бы	selleks et	jotta
что́-то	miski, millegi, midagi	jokin, jonkin, jotakin
чу́вство	tun/ne, -de, -net	tun/ne, -teen, -netta
чу́вствовать	tun/da, -nen, -dsin	tun/tea, -nen, -sin
чугу́н	malm, -i, -i	valurau/ta, -dan, -taa
чу́до	ime, -, -t	ihme, -en, -ttä
чуж/о́й, -а́я, -о́е	võõra/s, -, -st	viera/s, -an, -sta
чуло́к	suk/k, -a, -ka	suk/ka, -an, -kaa
шампа́нское	šampanja, -, -t; vahuvein, -i, -i	samppanja, -n, -a
ша́пка	müts, -i, -i	lak/ki, -in, -kia
шарф	(kaela)sall, -i, -i	kaulaliina, -n, -a
ша́хматы	male, -, -t	šak/ki, -in, -kia
ша́хта	kaevandus, -e, -t	kaivo/s, -ksen, -sta
шахтёр	kaevur, -i, -it	kaivos/mies, -miehen, -miestä
швед; шве́дка	rootsla/ne, -se, -st	ruotsalai/nen, -sen, -sta
шве́дск/ий, -ая, -ое	rootsi	ruotsalai/nen, -sen, -sta; ruotsin
швейца́р	uksehoidja, -, -t	portieri, -n, -a; ovenvartija, -n, -a
Шве́ция	Rootsi, -, -t	Ruotsi, -n, -a
швея́	õmbleja, -, -t	ompelijat/ar, -taren, -arta
шерсть	vill, -a, -a	villa, -n, -a
шерстян/о́й, -а́я, -о́е	villa/ne, -se, -st	villai/nen, -sen, -sta
шестна́дцать	kuusteist, kuueteistkümne, kuutteistkümmend	kuusitoista, kuudentoista, kuuttatoista

шест/о́й, -а́я, -о́е	kuue/s, -nda, -ndat	kuude/s, -nnen, -tta
шесть	kuu/s, -e, -t	kuu/si, -den, -tta
шестьдеся́т	kuuskümmend, kuuekümne, kuutkümmend	kuusikymmentä, kuudenkymmenen, kuuttakymmentä
шестьсо́т	kuussada, kuuesaja, kuutsada	kuusisataa, kuudensadan, kuuttasataa
ше́я	kael, -a, -a	kaula, -n, -a
шёлк	siid, -i, -i	silk/ki, -in, -kiä
шёлк иску́сственный	kunstsiid, -i, -i	tekosilk/ki, -in, -kiä
широ́к/ий, -ая, -ое	lai, -a, -a	leveä, -n, -ä; laaja, -n, -a
широкоэкра́нный фильм	laiekraanifilm, -i, -i	laajakangaselokuva, -n, -a
шить; сшить	õm/melda, -blen, -blesin	om/mella, -pelen, -pelin
шкату́лка	kar/p, -bi, -pi	lip/as, -paan, -asta; rasia, -n, -a
шко́ла	kool, -i, -i	koulu, -n, -a
шко́льник	õpila/ne, -se, -st	koululai/nen, -sen, -sta
шля́па	kaabu, -, -t; kübar, -a, -at	hat/tu, -un, -tua
шокола́д	šokolaad, -i, -i	suklaa, -n, -ta
шоссе́	maantee, -, -d	maantie, -n, -tä
шофёр	autojuh/t, -i, -ti	autonkuljettaja, -n, -a
шпина́т	spinat, -i, -it	pinaat/ti, -in, -tia
шпро́ты	sprot/t, -i, -ti	purkkisardiini, -n, -a
што́пор	korgitõmbaja, -, -t	korkkiruuvi, -n, -a
штраф	trahv, -i, -i	sak/kɔ, -on, -koa
шту́ка	tük/k, -i, -ki	kappale, -en, -tta
шу́ба	kasuka/s, -, -t	turk/ki, -in, -kia

шум	müra, -, -	melu, -n, -a
шу́тка	nal/i, -ja, -ja	vitsi, -n, -ä; leikinlasku, -n, -a
щётка	har/i, -ja, -ja	harja, -n, -a
щи	kapsasup/p, -i, -pi	kaalikeit/to, -on, -toa
щу́ка	haug, -i, -i	hau/ki, -en, -kea
экза́мен	eksam, -i, -it	tutkin/to, -non, -toa; koe, kokeen, koetta
эконо́мить; сэконо́мить	säästa/, -an, -sin	sääs/tää, -tän, -tin
экономи́ческ/ий, -ая, -ое	majanduslik, -u, -ku	taloudelli/nen, -sen, -sta
экономи́ческий райо́н	majanduspiirkon/d, -na, -da	talousalue, -en, -tta
экра́н	ekraan, -i, -i	valkokan/gas, -kaan, -gasta; kuvaruu/tu, -dun, -tua
экску́рсия	ekskursioon, -i, -i	retkeily, -n, -ä
эксперимéнт	katse, -, -t; eksperimen/t, -di, -ti	koe, kokeen, koetta
экспéрт	eksper/t, -di, -ti	asiantuntija, -n, -a
э́кспорт	ekspor/t, -di, -ti; välja/vedu, -veo, -vedu	vien/ti, -nin, -tiä; eksport/ti, -in, -tia
электри́чество	elekt/er, -ri, -rit	sähkö, -n, -ä
электробри́тва	elektrihabemeajamisaparaa/t, -di, -ti	sähköparranajokone, -en, -tta
электропли́тка	elektrikeeduplaa/t, -di, -ti	sähkökeitinlevy, -n, -ä
электропо́езд	elektrirong, -i, -i	sähköjuna, -n, -a
электротова́ры	elektrikau/bad, -pade, -pu	sähkötavar/at, -oiden, -oita
электроэне́ргия	elektrienergia, -, -t	sähkövoima, -n, -a

эпо́ха	ajastu, -, -t; epohh, -i, -i	aikakau/si, -den, -tta
эсто́нец; эсто́нка	eestla/ne, -se, -st	eestiläi/nen, -sen, -stä; virolai/nen, -sen, -sta
Эсто́ния	Eesti, -, -t	Eesti, -n, -ä; Viro, -n, -a
Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика (ЭССР)	Eesti Nõukogude Sotsialistlik Vabariik (ENSV)	Eestin Sosialistinen Neuvostotasavalta
эсто́нск/ий, -ая, -ое	eesti	eestiläi/nen, -sen, -stä; virolai/nen, -sen, -sta; eestin; viron
эта́ж	korrus, -e, -t	kerro/s, -ksen, -sta
э́тот; э́та; э́то	see, selle, seda	tämä, tämän, tätä
ю́бка	seelik, -u, -ut	hame, -en, -tta
юг	lõuna, -, -t	etelä, -n, -ä
ю́го-восто́к	kagu, -, -	kaak/ko, -on, -koa
ю́мор	huumor, -i, -it	huumori, -n, -a
я	mina, (ma), minu (mu), mind	minä, minun, minua, minut
я́блоко	õun, -a, -a	omena, -n, -a
язы́к	keel, -e, -t	kiel/i, -en, -tä
языкове́дение	keeleteadus, -e, -t	kielitie/de, -teen, -dettä
яйцо́	muna, -, -	muna, -n, -a
янва́рь	jaanuar, -i, -i	tammikuu, -n, -ta
я́рмарка	laa/t, -da, -ta; mess, -i, -i	markkin/at, -oiden, -oita; messu/t, -jen, -ja
я́сн/ый, -ая, -ое	selge, -, -t	selvä, -n, -ä
я́щик	kast, -i, -i	laatik/ko, -on, -koa

Яко Геза Гезович

ЭСТОНСКО-ФИНСКО-РУССКИЙ
РАЗГОВОРНИК

На эстонском, финском и русском языках

Издательство «Валгус»
Таллин, Пярнуское шоссе, 10

*

Toimetajad A. Zinitšenko, T. Kokla,
S. Ruus
Kunstiline toimetaja H. Keigo
Tehniline toimetaja I. Vahtre
Korrektor H. Kull

Ladumisele antud 11. III 1965. Trükkimisele antud 1. VIII 1966. Paber 70 × 90, 1/32. Trükipoognaid 20,5. Tingtrükipoognaid 24. Arvestuspoognaid 30,61. Trükiarv 40 000. MB-06100. Tellimise nr. 2131. Hans Heidemanni nimeline trükikoda, Tartu, Ülikooli 17/19. II

Trükipaber nr. 1 — Staicele Paberivabrik, Läti NSV.

Hind rbl. 1.07

8—2

A
28357
7558127

TÜ RAAMATUKOGU
1 0300 00755812 7